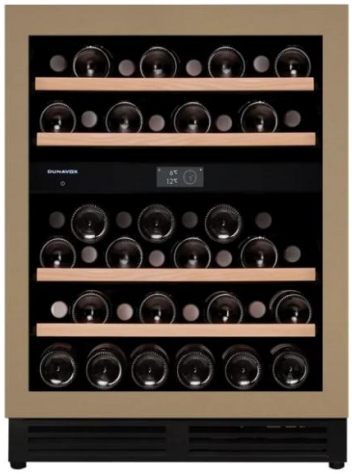
tehnoteka

https://cenoteka.rs

# Uputstvo za upotrebu

## DUNAVOX ugradna vinska vitrina DAUF-41.146DOP.TO

DUNAVOX



Cenoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

https://cenoteka.rs/p/dunavox-ugradna-vinska-vitrina-dauf-41146dopto/

DUNAVOX

# Flow Collection User Manual – Select Language


 Português - PT

 Русский - RU

 Slovenščina - SL

 Slovenčina - SK

 Svenska - SV

 Čeština - CS

 Deutsch - DE

 Dansk - DA

 Eesti - ET

 English - EN

 Español - ES

 Français - FR

 Hrvatski - HR

 Magyar - HU

 Italiano - IT

 Lietuvių - LT

 Nederlands - NL

 Polski - PL

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

# Série DUNAVOX Flow TFT

**PT MANUAL DO UTILIZADOR** v4.0-2026



# PREFÁCIO

Caro cliente,

Obrigado por comprar este eletrodoméstico e confiar na Dunavox. Desenhámos
Este produto, com o maior cuidado e esperança, será um orgulho e uma adição a longo prazo à sua casa. Se tiver alguma dúvida sobre o seu aparelho, por favor diga-nos, teremos todo o gosto em ajudá-lo!

## Série DUNAVOX Flow TFT

- Empurrar para abrir / Puxa oculta
- Ecrã tátil TFT
- Ventilação do pedestal frontal
- Prateleira telescópica de madeira / Prateleira deslizante de madeira
- Luz multi LED
- Wi-fi e controlo de aplicações
- Porta pronta para o painel

## Produtos da Série TFT de Fluxo

DAUF-16.46DBH
DAUF-39.119DB.TO-2
DAUF-41.146DBH
DAUF-41.146DOP.TO

## ÍNDICE

## NÚMERO DA PÁGINA


| | |
|---|---|
| 1. Sobre este documento | 1 |
| 1.1. Língua | 1 |
| 1.2. Documentação relevante | 1 |
| 1.3. Símbolos usados | 1 |
| 2. Descrição do Produto | 1 |
| 2.1. Conformidade | 1 |
| 3. Segurança | 2 |
| 3.1. Uso pretendido | 2 |
| 3.2. Utilizadores pretendidos | 2 |
| 3.3. Instruções de segurança | 2 |
| 4. Transporte e armazenamento | 3 |
| 4.1. Transportes | 4 |
| 4.2. Armazenamento | 4 |
| 5. Instalação | 4 |
| 5.1. Antes de instalar o aparelho | 4 |
| 5.2. Instruções importantes de segurança | 4 |
| 5.3. Instalação do armário do vinho | 5 |
| 5.4. Escolha de um local | 6 |
| 5.5. Preparação do aparelho para instalação | 6 |
| 5.6. Ligação da fonte de alimentação | 7 |
| 5.7. Colocação do aparelho | 7 |
| 5.8. Inverter a direção da porta | 7 |
| 5.9. Fixar no armário | 7 |
| 5.10. Finalização da instalação | 8 |
| 6. Operação do aparelho | 8 |
| 6.1. Os controlos do seu aparelho | 8 |
| 6.2. Menu de seleção de línguas | 8 |
| 6.3. Página inicial (Fechadura, WIFI) | 8 |
| 6.4. Página de definição de temperatura | 9 |
| 6.5. Página de definição do modo de funcionamento | 9 |
| 6.6. Página de definições do modo de luz | 10 |
| 6.7. Página de definição de brilho de luz | 10 |
| 6.8. Página de definição de cor clara | 10 |
| 6.9. Restaurar as definições predefinidas de fábrica | 10 |
| 6.10. Página de definição de tempo | 11 |
| 6.11. Escolha entre °C/F no ecrã | 11 |
| 6.12. Passos de utilização do WIFI | 11 |
| 6.13. Interface de rede | 12 |
| 7. Montagem dos carris e prateleiras | 12 |
| 8. Porta | 14 |
| 8.1. Como alterar o ângulo de abertura da porta | 14 |
| 8.2. Utilização da função de empurrar para abrir a porta | 16 |
| 8.3. Reiniciar a posição inicial | 16 |
| 8.4. Como ajustar a porta de empurrar | 16 |
| 9. Temperatura | 17 |
| 9.1. Zonas | 17 |
| 9.2. Controlo da temperatura | 18 |
| 9.3. Armazenamento do vinho | 18 |
| 9.4. Adicionar uma caixa de humidade (opcional) | 18 |
| 10. Poupança de energia | 19 |
| 11. Cuidados e manutenção | 19 |
| 11.1. Limpeza | 19 |
| 11.2. Descongelar o aparelho | 20 |
| 12. Falha de energia | 20 |
| 13. Férias | 20 |
| 14. Mover o refrigerador de vinho | 20 |
| 15. Perguntas frequentes | 20 |
| 16. Eliminação | 22 |
| 17. Garantia | 23 |

# 1. SOBRE ESTE DOCUMENTO

Este manual é aplicável a todos os modelos da Série Flow TFT da Dunavox. Se os capítulos forem aplicáveis apenas a alguns modelos, isso será mencionado no título ou no início do capítulo.
Leia e compreenda este manual antes de usar o produto. Guarde cuidadosamente este manual para referência futura.
Reservamo-nos o direito de alterar os parâmetros sem aviso prévio.

## 1.1. Língua

Este manual foi originalmente escrito em inglês. Todas as outras versões linguísticas são traduções do texto original. Se a sua língua preferida não estiver disponível em versão impressa, por favor visite o nosso site e procure o modelo correspondente para descarregar o manual de utilizador na língua exigida.

## 1.2. Documentação relevante

A seguinte documentação está disponível para este aparelho:

| Documento | Localização |
|---|---|
| Manual do utilizador | Este documento |
| Rótulo energético | Embalado no aparelho |
| Desenho de instalação | |

## 1.3. Símbolos usados

Este manual contém instruções de segurança. Ignorar estas instruções pode causar lesões ou danos no aparelho. Cada instrução de segurança é indicada com uma palavra de sinal. A palavra de sinal corresponde ao nível de risco da situação perigosa descrita.

| | |
|---|---|
| **AVISO!** | Este símbolo indica uma situação perigosa que, se não for evitada, pode resultar em morte ou ferimentos graves. |
| **ATENÇÃO!** | Este símbolo indica uma situação perigosa que, se não for evitada, pode resultar em ferimentos ligeiros ou moderados. |
| **AVISO** | Este símbolo indica uma situação que, se não for evitada, pode causar danos ao produto. |

Outros símbolos neste manual não se referem à segurança.

| | |
|---|---|
| **Gorjeta!** | Este símbolo indica uma dica útil para alguns utilizadores. |

# 2. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Este aparelho é um refrigerador de vinho de alta qualidade, com um aspeto e sensação premium. O aparelho está equipado com um modo de clima dinâmico, ideal para armazenar garrafas de vinho durante longos períodos.
A tabela seguinte mostra o número de zonas e a capacidade das garrafas por modelo.

| | **Série TFT de Fluxo** | | |
|---|---|---|---|
| | 16 | 39 | 41 |
| Número de zonas | 2 | 2 | 2 |
| Capacidade das garrafas | 17 | 35 | 41 |

Consulte o apêndice 1 para a lista completa de especificações.

## 2.1. Conformidade

Este aparelho é concebido e testado de acordo com as seguintes regulamentações e diretivas:

| |
|---|
| LVD 2015/35/UE |
| EMC 2014/30/EU |
| ERP 2009/125/CE |
| RoHS 2011/65/CE |
| Certificado CB |
| Certificado CE |

## 3. SEGURANÇA

### 3.1. Uso pretendido

• Este aparelho destina-se a armazenar vinhos à sua temperatura ideal.
• Este aparelho destina-se a ser colocado debaixo do balcão.
• O aparelho destina-se a utilização em ambientes domésticos.
• O aparelho é apenas para uso interior.
• Este aparelho destina-se a armazenar vinho.

### 3.2. Utilizadores pretendidos

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso seguro do produto e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

### 3.3. Instruções de segurança

**AVISO!**

Risco de choque elétrico. Quando o aparelho está ligado à rede, contém uma alta voltagem.

• Desligar o fusível da tomada antes de ligar o aparelho à rede elétrica.
• Terra do aparelho.
• Desligar o fusível da tomada antes de realizar manutenção.
• Não mova o aparelho quando este estiver ligado a uma tomada de energia ativa.
• Não ligue o aparelho a uma tomada de alimentação quando o cabo de alimentação estiver danificado. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou por um centro de serviço autorizado.
• Não ligue o aparelho a uma tomada defeituosa.
• Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação afastados da água ou da humidade.
• Não desligue o aparelho puxando o cabo. Agarre sempre o conector e puxe.
• Não desligue o aparelho com as mãos molhadas.
• Não coloque várias tomadas ou extensões atrás do aparelho.

**AVISO!**

O refrigerante é altamente inflamável! O refrigerante pode causar fogo quando está em contacto com chamas ou faíscas.

• Não operar o aparelho na presença de fumos explosivos ou inflamáveis.

• Não operar o aparelho quando o circuito do refrigerante estiver danificado.
• Se o refrigerante tiver escapado do aparelho:
    - Evitar fogo ou faíscas.
    - Desligar o fusível da tomada do aparelho.
    - Arejar a divisão onde o aparelho está localizado durante vários minutos.
    - Contacte a Dunavox para aconselhamento.
• Não utilizar dispositivos mecânicos para acelerar o processo de descongelação.

**AVISO!**

Risco de sufocamento! Crianças a brincar com o material da embalagem podem causar lesões. Mantenha a embalagem fora do alcance das crianças.

**ATENÇÃO!**

O aparelho é pesado. Transportar e mover o aparelho sozinho pode causar lesões. Levante e mova sempre o aparelho com duas pessoas.

**ATENÇÃO!**

O aparelho não foi construído para ser reparado pelo utilizador. Tentativas de reparação podem causar lesões e danos no aparelho, anulando a garantia:

- Não repare nem substitua qualquer parte do aparelho a menos que esteja especificamente recomendado neste manual.
- Não use acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante.
- Não use outros aparelhos elétricos dentro do aparelho.

**AVISO**

Fontes externas de calor podem influenciar o desempenho do aparelho:
• Não instale o aparelho à luz solar direta.
• Não instale o aparelho junto a fontes de calor como fornos, fogões, aquecedores e radiadores.

**AVISO**

A ventilação não pode funcionar corretamente quando as grelhas de ventilação estão cobertas. O aparelho pode sobreaquecer. Não cubra as grelhas de ventilação.

**AVISO**

Guardar garrafas abertas dentro do aparelho pode causar fugas e bolor. Não guarde garrafas que já tenham sido abertas.

**AVISO**

Várias garrafas de vinho podem ser pesadas e influenciar o centro de gravidade do aparelho, fazendo com que este se incline: • Preste atenção à colocação das garrafas no aparelho:
• Não deslize para fora mais do que um suporte carregado de uma só vez.
• Se uma grade estiver carregada com mais do que uma camada de garrafas, não deslize para fora da grade.
• Tente distribuir as garrafas de forma uniforme por todo o aparelho.

## 4. TRANSPORTE E ARMAZENAMENTO

O transporte e armazenamento devem cumprir as seguintes condições climáticas:

| | |
|---|---|
| Temperatura ambiente | 1 -40 °C |
| Humidade ambiente | < 95% (sem condensar) |

### 4.1. Transportes

Tenha em mente os seguintes aspetos ao transportar o aparelho:
• Transportar o aparelho na embalagem original.
• Transportar o aparelho com duas pessoas.
• Não incline a embalagem mais de 45°.

Se o aparelho já estiver desempacotado, certifique-se de:
• Tranque a porta na posição fechada com fita adesiva.
• Proteja o exterior do aparelho. Use um pano macio e espesso.

### 4.2. Armazenamento

Guarde o eletrodoméstico na embalagem original.

## 5. INSTALAÇÃO

### 5.1. Antes de instalar e usar o seu novo eletrodoméstico

**AVISO!**

Antes de ligar o aparelho, por favor abra a porta durante 5 minutos para ventilar o armário.

• Ler as instruções fornecidas com o aparelho – a falta de instalação ou utilização deste aparelho de acordo com o manual pode invalidar qualquer garantia.
• O fabricante não aceita qualquer responsabilidade por danos causados por uso indevido ou instalação incorreta.
• Não instale este aparelho se tiver sido danificado durante o transporte. Isto inclui a ficha e o cabo de alimentação.
• Por favor, guarde estas instruções num local seguro para referência futura.

**Nota**: Este aparelho destina-se exclusivamente a armazenar vinho.

### 5.2. Instruções importantes de segurança

• Para evitar danos na porta e na junta, certifique-se de que a porta está totalmente aberta antes de retirar qualquer prateleira.
• Não mova o cooler de vinho quando estiver carregado com vinho, pois pode distorcer o aparelho.
• Se o cabo de alimentação ficar danificado, só deve ser substituído pelo fabricante ou por um
Pessoa devidamente qualificada.
• Nunca permitir que as crianças operem, brinquem ou rastejem dentro do aparelho.
• Nunca limpar peças de aparelhos com fluidos inflamáveis.
• Todas as reparações elétricas devem ser realizadas por um engenheiro de serviço qualificado. Reparações inadequadas podem
resultam numa grande fonte de perigo para o utilizador e invalidam qualquer garantia.
• Nunca armazenar nada perigoso dentro do aparelho, como combustíveis, explosivos, fortes
ácido ou álcali, etc.
• Não armazene nem use gasolina ou quaisquer outros vapores e líquidos inflamáveis nas proximidades deste ou de qualquer outro aparelho. Isto pode criar um risco de incêndio ou explosão.

**Aviso**: Não permita que o circuito do refrigerante seja danificado durante a utilização ou instalação do aparelho. Se este ficar danificado, não utilize o aparelho até ser instruído por um técnico de serviço. O refrigerante pode inflamar-se ou causar danos no olho quando há fugas.

• Lembre-se sempre de desligar o aparelho antes de limpar. Ao desligar da fonte de eletricidade, desligue a tomada, não o cabo de alimentação.

• Não use nada elétrico dentro do Armário de Vinhos.

• Mantenha sempre quaisquer aberturas de ventilação livres de obstruções. Se ficarem bloqueadas, limpe-as imediatamente.

• Garantir que a ficha está num local acessível quando a instalação estiver concluída.

• Utilizar este aparelho apenas para fins domésticos, de acordo com estas instruções. O refrigerador de vinho é adequado para armazenar vinho (ou outras bebidas engarrafadas). Não é adequado para armazenar alimentos frescos ou congelados.

• Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instrução sobre o uso seguro do aparelho e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

• O refrigerante destes aparelhos é R600a, objetos inflamáveis e explosivos não devem ser colocados dentro ou perto do armário, para evitar incêndios ou explosões causadas.



## 5.3. Instalação do seu armário de vinhos

• Remover a proteção exterior e interior.

• **Nota**: Antes de ligar o Wine Cabinet à fonte de energia, deixe-o em posição vertical durante aproximadamente 24 horas. Isto reduzirá a possibilidade de avaria no sistema de arrefecimento devido ao manuseamento durante o transporte.

• Limpe a superfície interior com água morna usando um pano macio.

• Para nivelar o seu Armário de Vinhos, ajuste o pé de nivelamento frontal na parte inferior do Armário de Vinhos.

• Localize o Armário de Vinhos longe da luz solar direta e das fontes de calor (forno, fogão, aquecedor, radiador, etc.). A luz solar direta pode afetar o revestimento acrílico e as fontes de calor podem aumentar o consumo elétrico. Temperaturas ambientes extremamente frias também podem fazer com que a unidade não funcione corretamente.

• Evite localizar a unidade em áreas húmidas.

• O Armário de Vinhos deve ser posicionado de forma que a temperatura ambiente esteja entre 16°C e 38°C. Se a temperatura ambiente estiver acima ou abaixo desta faixa, o desempenho da unidade pode ser afetado. Colocar o aparelho em condições de frio ou calor extremo pode causar flutuações nas temperaturas interiores. A gama de temperaturas definidas pode não ser atingida.

• Ligue o Armário de Vinhos a uma tomada adequada. Se a ficha precisar de ser substituída, siga as instruções dadas na secção de Requisitos Elétricos.

• Desligar o fusível da tomada antes de ligar o aparelho à rede elétrica.

• Ligar o aparelho a uma tomada ligada à terra

• Desligar o fusível da tomada antes de realizar manutenção.

• Não ligue o aparelho a uma tomada de alimentação quando o cabo de alimentação estiver danificado.

• Não ligue o aparelho a uma tomada defeituosa.

• Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação afastados da água ou da humidade.

**Nota**: A ventilação não pode funcionar corretamente quando as grelhas de ventilação estão cobertas. O aparelho pode sobreaquecer. Não cubra as grelhas de ventilação.

**Nota:** Guardar garrafas abertas no aparelho pode causar fugas e bolor no refrigerador de vinho. Não guarde garrafas que já tenham sido abertas.

**Nota**: Fixe sempre o eletrodoméstico ao armário.

**O processo de instalação do aparelho consiste nos seguintes passos:**

| |
|---|
| Incorporado numa coluna |
| Escolha de um local |
| Preparação do aparelho para instalação |
| Ligar a fonte de alimentação |
| Colocação do aparelho |
| Inverter a direção da porta (opcional) |
| Finalização da instalação |

Nos capítulos seguintes, mais cinco explicações sobre cada etapa.

### 5.4. Escolha de um local

**AVISO**
Fontes externas de calor podem influenciar o desempenho do aparelho. Não instale o aparelho:
- À luz solar direta
- Ao lado de fontes de calor como forno, fogão, aquecedor ou radiador.

A sala de instalação deve cumprir as seguintes condições:

| | |
|---|---|
| Temperatura de funcionamento | 16 – 38 °C |
| Humidade de funcionamento | < 95% (sem condensar) |
| Volume de ar | > 1 m3 por 8 g de líquido de arrefecimento |

Tenha em mente que a instalação em cozinhas abertas ou encostadas a paredes divisórias pode aumentar a poluição sonora emitida pelo eletrodoméstico.
**Dica!** Também podes encontrar o desenho da instalação no www.dunavox.com.

O aparelho pode ser incorporado. O local de instalação deve cumprir as seguintes condições:
- Não diretamente ao lado ou acima de um forno.
- A superfície inferior é suficientemente forte para suportar o aparelho carregado.
- Superfície seca, estável e plana.
- Perto de uma tomada separada (220-240 VAC, 50 Hz).

### 5.5. Preparação do aparelho para instalação

1. Remova todas as embalagens exteriores e interiores.
   **Dica!** O produto é pesado e pode ser difícil de transportar em distâncias maiores. Recomendamos desembalar o produto no local da instalação.

2. Verifique se todo o conteúdo da embalagem está presente e intacto. A embalagem deve incluir 1x refrigerador de vinho Dunavox, 1x manual do utilizador e 1x etiqueta energética. Se houver peças em falta ou danificadas, contacte o seu fornecedor.
3. Use água morna e um pano macio para limpar o interior do aparelho.
   **Gorjeta!** O interior do aparelho pode ter odor residual no início. Os odores desaparecem quando o aparelho está a funcionar.
4. Deixe o aparelho de pé durante pelo menos 24 horas. Durante este tempo, pode manter a porta do aparelho aberta para deixar escapar os odores residuais.
5. Planeie o aparelho em frente ao local da instalação. Mantenha 0,5 m de espaço entre o aparelho e o armário para instalação elétrica. O aparelho está agora pronto para instalação elétrica.

**AVISO!**

Risco de choque elétrico. Quando o aparelho está ligado à rede elétrica, contém uma alta voltagem:

- A instalação elétrica deve cumprir os requisitos locais e nacionais.
- A instalação elétrica deve ser feita por uma pessoa qualificada e competente.
- Não mova o aparelho quando este estiver ligado a uma tomada de energia ativa.
- Não ligue o aparelho a uma tomada de alimentação quando o cabo de alimentação estiver danificado. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou por um centro de serviço autorizado.

### 5.6. Ligue o aparelho à fonte de alimentação:

1. Desliga o fusível da tomada.
2. Ligue o cabo de alimentação à tomada. Certifique-se de aterrar o aparelho.
3. Volta a ligar o fusível da tomada.
4. Verifica se o aparelho está ligado.

Se o aparelho não ligar, repita os passos deste capítulo. Se o aparelho continuar sem funcionar, contacte o seu fornecedor. Desligue o fusível da tomada para continuar a instalação em segurança.

### 5.7. Colocação do aparelho

1. Certifique-se de que a instalação elétrica está concluída antes de o aparelho ser incorporado.
2. Ajusta as pernas até que o aparelho fique de pé em todos os 4 pés e fique nivelado e estável.
3. Deslize o eletrodoméstico para dentro do armário. Certifique-se:
   - O cabo de alimentação não está preso debaixo do aparelho.
   - O aparelho não toca na parede traseira.
   - O eletrodoméstico fica no meio do armário.
   - Há pelo menos 5 mm de espaço livre no topo do aparelho.

Verifique novamente se o aparelho está nivelado e estável. Se não, ajuste as pernas até que o aparelho fique em cima dos 4 pés e fique nivelado e estável.

### 5.8. Inverter a direção da porta (Opcional)

Se desejado, a direção da porta pode ser invertida após a instalação do eletrodoméstico. Recomendamos inverter a direção da porta com duas pessoas.

**AVISO!**

A porta é de vidro e pode partir quando cai. Ao inverter a direção da porta, deixe que outra pessoa apoie a porta ao desenroscar as dobradiças.

Para mais informações, consulte o capítulo 8.

### 5.9. Fixar no armário

O aparelho deve ser fixado ao armário para evitar que este se mova para dentro da coluna quando a porta é aberta repetidamente (empurrada).

1. Os orifícios de fixação estão localizados acima e abaixo da porta.
2. Fixa o aparelho ao armário com 4 parafusos.

### 5.10. Finalização da instalação

1. Liga o fusível da tomada de energia.
2. Verifique se o aparelho está ligado. Agora pode usar o aparelho.

**Dica!** Ao usar o aparelho pela primeira vez, recomendamos esperar 2 a 3 horas antes de colocar as garrafas no aparelho para permitir que este atinja a temperatura definida.

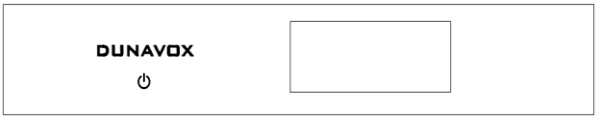
## 6. OPERAÇÃO DO APARELHO

### 6.1. Os controlos do seu aparelho

**AVISO**

Risco de danos no seu aparelho. Não ligue o aparelho imediatamente após o desligar. Espere 5 minutos antes de voltar a ligar o aparelho.

⏻ Power ON/OFF button




O sistema liga por defeito depois de ligar a ligação. Pressionar este botão durante 3 segundos, vai ter um som de bip, o produto DESLIGAR-se. Pressionar ligeiramente este botão, vai ter um som de bip, o produto ligar-se.

### 6.2. Menu de seleção de línguas

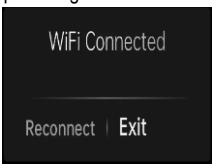


Primeiro power-up, o ecrã mostra o menu de seleção de línguas (inglês, espanhol, italiano, francês, alemão, holandês, húngaro, polaco, esloveno. A língua selecionada será guardada e memorizada, por exemplo, a unidade deve lembrar-se da escolha após uma falha de energia; após selecionar a língua, o ecrã entra na página inicial.

### 6.3. Página inicial (Fechadura, WIFI)

Página inicial de espera (O ecrã muda para a página inicial após 5 segundos de inatividade).



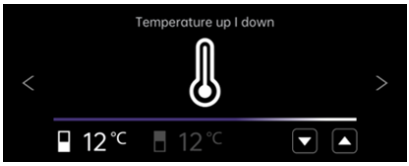

**Botão de trancar:**

No modo normal (sem falha), o sistema por defeito desbloqueia após ligar o produto. Toque no botão no canto superior esquerdo do ecrã durante 3 segundos, terá um som de bip, o sistema entra em modo de bloqueio para bloquear o painel de controlo e o botão de bloqueio muda para . O sistema não terá qualquer ação ao tocar no ecrã em modo de bloqueio. Toque no botão durante 3 segundos, terá um som de bip, o painel de controlo desbloqueia e o botão de bloqueio desliza para . Em modo de falha (código ou alarme), desbloqueio automático.

**Botão WIFI:**

Toque no botão, o sistema entrará na página de ligação à rede sem fios. (Para mais detalhes, consulte os passos abaixo da ligação WIFI.)

### 6.4. Página de definição de temperatura (Deslize o ecrã uma vez para entrar nesta página)




é para a zona superior e é para a zona inferior

Toque no botão para diminuir a temperatura em incrementos de um (1) grau. Toque no botão para aumentar a temperatura em incrementos de um (1) grau.

**Intervalo de controlo de temperatura**
Zona superior: 5-10°C
Zona inferior: 10-18°C

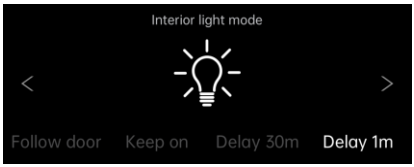
**Temperatura de definição de fábrica**
Zona superior: 6°C
Zona inferior: 12°C

### 6.5. Página de definição do modo de funcionamento (Deslize o ecrã duas vezes para entrar nesta página)



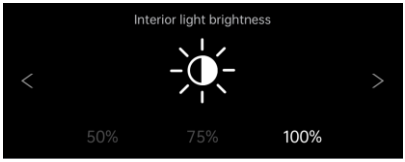

1. Std (Modo Standard): O modo padrão "Std" do sistema após ligar o produto.
2. Eco (modo de poupança de energia): Depois de entrar no modo Eco, a luz interna desliga-se após 3 segundos e o ecrã apaga-se 20 segundos depois de a porta estar fechada.
3. Sab (modo Sabbath): Depois de entrar no modo Sab, a luz interna e a luz do logótipo desligam-se. O ecrã desliga-se em 15 segundos. Ao tocar novamente no ecrã, o ecrã estará na "Página de definição do modo de operação". Escolha o outro modo e saia do modo Sabbath. Se não houver nenhuma operação no ecrã dentro de 15 segundos, o ecrã desliga-se automaticamente e mantém-se em modo Sabbath.
4. Demo: Após entrar no modo Demo, o compressor deixa de funcionar. Todas as outras funções permanecem operacionais. Como o mecanismo de abertura da porta e a iluminação. Este modo é ideal para showrooms ou exposições para exibir o wine cooler.

**6.6. Página de definição do modo de luz** (Deslize o ecrã três vezes para entrar nesta página)



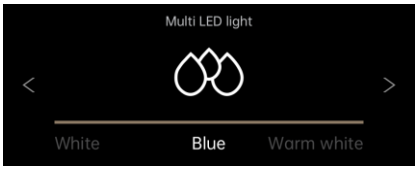

1. Porta de seguimento: A luz interna acende-se quando a porta é aberta e desliga-se quando a porta estiver fechada.
2. Manter ligado: A luz interna está sempre acesa, quer a porta esteja fechada ou aberta.
3. Atraso 30m: A luz interna apaga-se 30 minutos depois de a porta estar fechada.
4. Atraso 1m: A luz interna desliga-se 1 minuto após a porta estar fechada.

**6.7. Página de definição de brilho de luz** (Deslize o ecrã quatro vezes para entrar nesta página)




Escolhe o brilho interno diferente tocando em 50%, 75% e 100%.

**6.8. Página de definição de cor clara** (Deslize o ecrã cinco vezes para entrar nesta página)




Existem 3 cores claras que podem selecionar: "Branco", "Azul", "Branco quente", por favor toque no botão correspondente para selecionar a cor clara. (No modo Eco, a cor da luz não pode ser alterada).

**6.9. Restaurar as definições de fábrica** (deslizar o ecrã seis vezes para entrar nesta página)




Toca em "NÃO", todas as definições inalteradas.

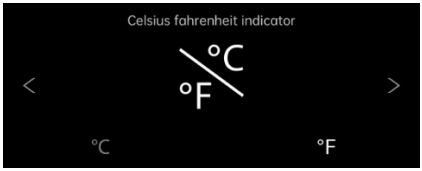
Toca em "SIM", restaura as definições de fábrica e a interface muda para o menu de seleção de idiomas.

**6.10. Página de definição de tempo** (Deslize o ecrã sete vezes para entrar nesta página)




Desloca para cima e para baixo na área digital para definir a hora, pode definir a hora/minuto/segundo, depois de concluída a definição, toca em "OK" para confirmar, a hora no indicador do ecrã e da página inicial será atualizada ao mesmo tempo.

**6.11. Escolha entre °C/F no ecrã** (Deslize o ecrã oito vezes para entrar nesta página)



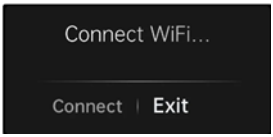

Alternância Celsius e Fahrenheit:
Toque em "°C" ou "°F", o símbolo correspondente será brilhante, o ecrã de temperatura alternará entre °C e °F.

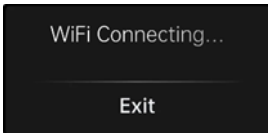
**6.12. Passos de utilização do WIFI**

1. Digitalize o código para descarregar a aplicação "vida inteligente" e instale-a no seu telemóvel.

2. Registar uma conta pessoal e iniciar sessão na sua rede WIFI doméstica.

3. Depois de ligar a energia, entre na página inicial e toque no botão WIFI para aceder à página de ligação à rede sem fios, toque em "Conectar" e o sistema irá indicar o estado correspondente da rede.

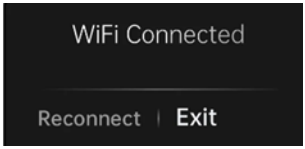



4. Clique em "+" na página da APP para "Adicionar Dispositivo". A APP irá pesquisar automaticamente os dispositivos e tentar ligar-se.

5. O ícone do dispositivo aparecerá quando a aplicação for bem-sucedida para pesquisar no dispositivo. Clique no ícone e introduza a palavra-passe Wi-Fi. Depois espera pela ligação completa.

6. Depois de a rede conseguir ligar-se, a interface irá mostrar o . A APP entra na janela principal de controlo do wine cooler. Pode usar a APP agora. Se a ligação falhar, a interface irá mostrar . Por favor, verifique a rede WIFI e toque em "Reconectar" para se ligar novamente.




### 6.13. Interface de rede

**1. Interface Bluetooth (Bluetooth LE):** antes da alocação da rede, o dispositivo ativa a função Bluetooth por defeito e a sua função principal é usada para a pesquisa de dispositivos de proximidade e ligação inicial; quando estiver pronto para rede o dispositivo, os telemóveis e outros dispositivos inteligentes podem rapidamente descobrir o dispositivo via Bluetooth e estabelecer uma ligação de comunicação preliminar para preparar o processo subsequente de rede Wi-Fi.
**2. Interface WiFi:** Antes da alocação de rede, a interface Wi-Fi do dispositivo não está ligada, mas está em modo de escuta configurável. Está sempre a ouvir os sinais Wi-Fi no ambiente circundante e a aguardar o comando do utilizador enviado através da aplicação móvel. Assim que recebe a atribuição correta para se ligar à rede Wi-Fi especificada. O dispositivo suporta apenas redes Wi-Fi na banda de 2,4GHz, o que é mais adequado para a ligação estável a dispositivos inteligentes no Serviço de Registo Doméstico.

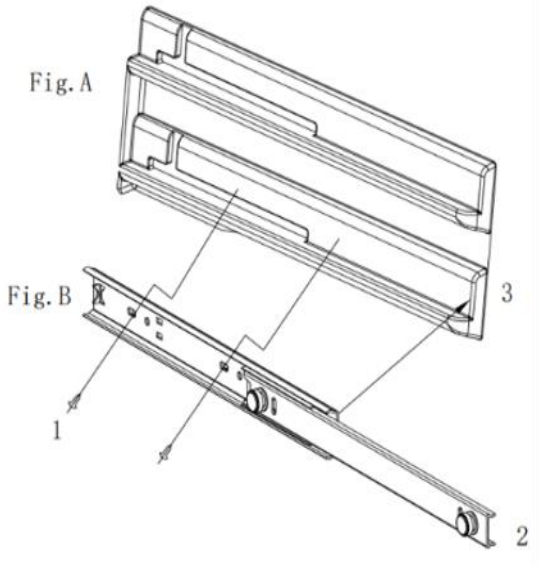
**3. Serviço de radiodifusão do dispositivo:** O dispositivo transmite continuamente a informação do seu próprio dispositivo via Bluetooth, incluindo nome do dispositivo, tipo de dispositivo e identificador único. A informação de transmissão será recebida pelos dispositivos inteligentes Bluetooth circundantes, para que os utilizadores possam identificar e selecionar rapidamente o equipamento que precisa de ser ligado à rede na APP do telemóvel.
**4. Serviço de rede:** Quer esteja a estabelecer a ligação inicial com a APP do telemóvel via Bluetooth ou a configuração subsequente da rede via Wi-Fi, o dispositivo fornece o serviço de rede correspondente. O nome da rede Wi-Fi do router (SSID) e a palavra-passe são transmitidos da APP para a APP do telemóvel via Bluetooth. Durante o processo de distribuição Wi-Fi, o dispositivo tentará ligar-se à rede Wi-Fi especificada de acordo com a informação de distribuição recebida e fornecerá feedback à APP do telemóvel sobre o progresso e o resultado da distribuição.

## 7. CORRIMÃOS DE MONTAGEM E PRATELEIRAS

**Instalação de carris** (para DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO)

**1. Montagem do trilho** do ferrolho Alinhe a extremidade superior do trilho com a ranhura em T designada no revestimento interior. Estenda lentamente o trilho para fora para expor os pontos de fixação. Fixe firmemente o trilho ao revestimento interior inserindo e apertando os parafusos através dos orifícios de montagem do trilho. Uma vez fixado, retraia completamente o trilho de ferrolho de volta à sua posição original. (Fig. A & Fig. B)

**2. Instalação da Prateleira** Instale a prateleira no conjunto do trilho seguindo os procedimentos detalhados descritos na **secção "Prateleiras"** deste manual.

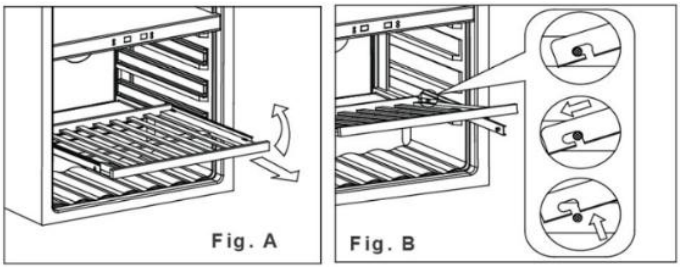



1. Screws
2. Rail
3. Inner Liner

**Prateleiras**

**Para DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO**

Para evitar danificar a junta da porta, certifique-se de que a porta está totalmente aberta ao retirar as prateleiras do compartimento do carril.




1. Estenda totalmente a prateleira que pretende remover (Fig. A)

2. Levante a frente da prateleira (Fig. A)

3. Segurando a esteira da prateleira, empurrar a prateleira para dentro e depois para cima para libertar dos amortecedores traseiros (Fig. B)

**Para DAUF-16.64DBH**

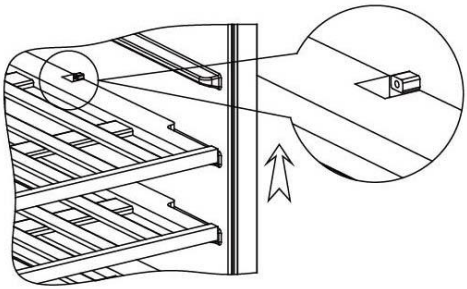
Para evitar danificar a junta da porta, certifique-se de que a porta está totalmente aberta ao retirar as prateleiras do compartimento do carril. Para um acesso fácil ao conteúdo de armazenamento, deve puxar a prateleira aproximadamente metade do compartimento do carril, no entanto esta unidade foi desenhada com um poste de plástico de cada lado da linha da prateleira para evitar que as garrafas caiam.

Ao remover a prateleira do carril interior, certifique-se de remover todos os itens primeiro.

Depois move a prateleira para a posição onde a ranhura da prateleira fica exatamente por baixo do poste de plástico e

levanta a prateleira.

Para substituir a prateleira, repita os passos descritos acima ao contrário.



## 8. PORTA

### 8.1. Como alterar o ângulo de abertura da porta para todos os modelos exceto DAUF-16.46DBH

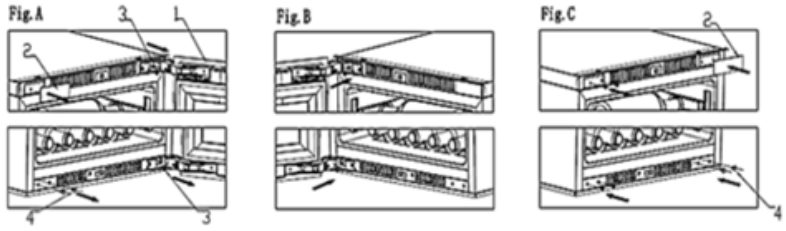
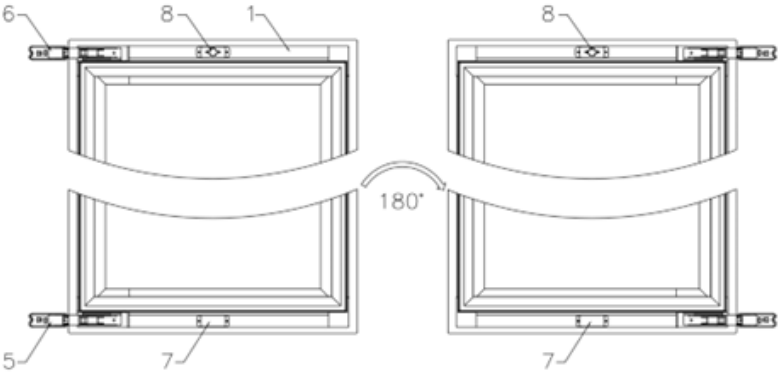



Fig. D

Fig. E




**1**. porta; **2**. placa decorativa; **3**. parafuso; **4**. pregos decorativos; **5/6**. dobradiça da porta; **7**. prensa para candeeiros de porta; **8**. caixa de maçanetas

1. Abra a porta e remova a peça decorativa (2) no canto superior esquerdo e o prego decorativo (4) no lado inferior esquerdo.

2. Remover todos os parafusos (3) das dobradiças superior e inferior e depois remover a porta (Fig. A).

3. Remover a placa de pressão do candeeiro (7) e instalá-la na moldura superior da porta, remover a caixa do puxador (8) e instalá-la na moldura inferior da porta, e depois rodar a porta 180 graus (Fig D, E).

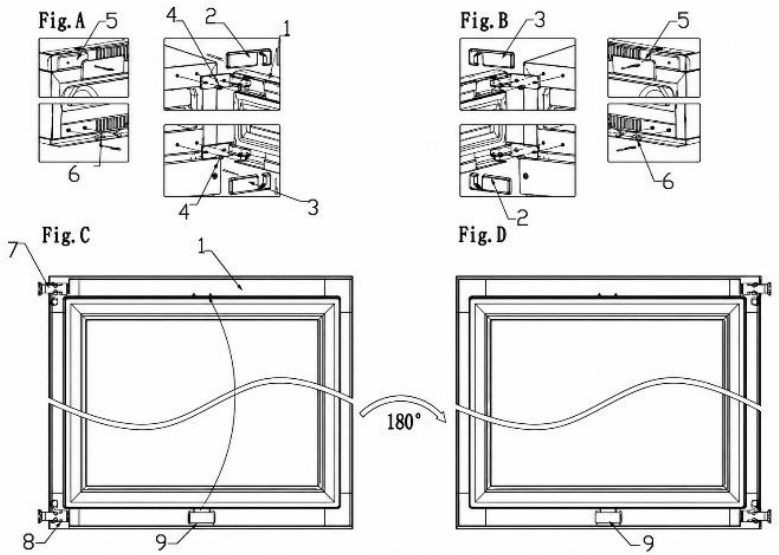
4. Fixe os parafusos no canto superior esquerdo e no canto inferior esquerdo da caixa e tenha cuidado para não os apertar (Fig. B).

5. Coloque a dobradiça da porta nos parafusos no canto superior esquerdo e inferior esquerdo, alinhe com a ranhura e aperte os parafusos para garantir que a dobradiça da porta está bem apertada (Fig. B).

6. Finalmente, instale peças decorativas (2) e pregos decorativos (4) no canto superior direito e no canto inferior direito da caixa (Fig. C).

**Nota: São necessárias duas pessoas para substituir a porta.**

### Como alterar o ângulo de abertura da porta para DAUF-16.46DBH




**1**. porta; **2**. tampa superior da dobradiça da porta; **3**. tampa inferior da dobradiça da porta; **4.** parafuso **5**. peças decorativas (22 é para pregos decorativos); **6.** pregos decorativos; **7/8.** dobradiça da porta**; 9.** prensa para candeeiros

1. Abra a porta e remova os pregos decorativos (5) no canto superior esquerdo e o prego decorativo (6) no lado inferior esquerdo (Fig. A).

2. Puxe a tampa direita da dobradiça da porta (2) para a frente e para cima e depois puxe a tampa inferior direita (3) para a frente e para baixo (Fig. A).

3. Remover todos os parafusos (4) das dobradiças superior e inferior e depois remover a porta (Fig. A).

4. Pressione a lâmpada (9), remova-a e instale-a na moldura superior da porta e depois rode a porta 180 graus (Fig C/D).

5. Fixe a dobradiça da porta do lado esquerdo da caixa com parafusos e aperte os parafusos para garantir que a dobradiça da porta está bem apertada (Fig. B).

6. Finalmente, instale peças decorativas (5) e pregos decorativos (6) no canto superior direito e no canto inferior direito da caixa (Fig. B)

**Nota: São necessárias duas pessoas para substituir a porta.**

### 8.2. Utilização da função de empurrar para abrir a porta

A função de empurrar para abrir a porta é ativada quando a unidade é alimentada.

1. Empurra a porta ligeiramente para dentro, no canto superior da porta, do lado oposto da dobradiça. Pressiona 2-3 segundos até que a haste de empurrar se estenda e a porta abra 9 cm. Após dois segundos, a porta pode ser aberta manualmente.

2. Após 4 segundos, o pistão de empurrar regressa à sua posição inicial. Se a porta não for aberta manualmente, a porta fecha-se.

**Dica!** Se a porta não fechar corretamente, abre e fecha a porta novamente e espera 3 segundos.

**AVISO**

Risco de danos no sistema push-to-open:

- Nunca empurras manualmente o pistão de empurrar.
- Nunca segure ou force o pistão de empurrar.
- Nunca force a porta para a posição fechada se o pistão de empurrar ainda estiver estendido.

### 8.3. Reiniciar a posição inicial

Na posição inicial, a haste de empurrar fica alinhada com a frente do gabinete. Se a posição inicial estiver desalinhada:
1. Desliga o aparelho.
2. Desligue o fusível da tomada de energia.
3. Após 10 segundos, voltar a ligar o fusível. O pistão de empurrar regressa à sua posição inicial.

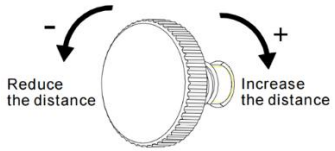
### 8.4. Como ajustar a porta de empurrar

A função de abertura automática da porta funciona pressionando o interruptor à frente do armário através da maçaneta da porta para ativar a ação de abertura. A folga da porta pode mudar devido a vibrações e outros fatores durante o trânsito; isso faz com que a função de abertura automática da porta seja insensível ou não possa ser usada normalmente. Por favor, verifique a distância entre a maçaneta e o interruptor no estado da porta fechada e ajuste para a distância mais apropriada rodando a maçaneta.

1. A porta abre-se automaticamente após o ligar; indica que a distância entre o botão e o interruptor é demasiado próxima.

2. Não há resposta, nem sequer pressiona a porta com mais força; indica que a distância entre o botão e o interruptor é demasiado grande.

3. A porta abre-se automaticamente mesmo com toque suave, indica que a distância entre o botão e o interruptor é demasiado próxima.




Adjusting knob

Por favor, ajuste a maçaneta com base no círculo de 1/4 nos casos acima: rode para a esquerda, a maçaneta é estendida para fora da moldura da porta; rodada para a direita, a maçaneta é retraída para dentro da moldura da porta.

1. Ajuste o parafuso no topo do meio, no interior da porta:
- Aparafusar no sentido dos ponteiros do relógio para diminuir a sensibilidade.
- Aparafusar no sentido anti-horário para aumentar a sensibilidade.
2. Feche a porta e verifique se a sensibilidade é a desejada.

**AVISO**

Sensibilidade demasiado alta ou demasiado baixa pode fazer com que o sistema push-to-open não funcione de todo.

## 9. TEMPERATURA

A temperatura ideal depende do tipo de vinho:

| Tipo de vinho | Temperatura ótima | |
|---|---|---|
| **Vinho tinto** | 14 – 18 °C | 57 – 65 °F |
| **Vinho branco** | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| **Vinho de maturação** | 11 – 14 °C | 52 – 57 °F |

Verifique sempre o rótulo da garrafa para a temperatura ideal de armazenamento dos seus vinhos.

### 9.1 Zonas

O aparelho pode ser equipado com múltiplas zonas. Cada zona é adequada para diferentes tipos de vinhos. Os ecrãs mostram a temperatura atual nas zonas correspondentes.

**Dica!** Se quiseres alternar as unidades do ecrã entre °C e °F.

| Tipo | Zona | Tipos de vinho | Definições de temperatura | |
|---|---|---|---|---|
| **Zona dupla** | **Zona superior** | Champanhe<br>Vinho branco | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| | **Zona inferior** | Vinho branco<br>Vinho tinto | 10 – 18 °C | 50 – 65 °F |

Para um desempenho ótimo, recomendamos uma diferença de temperatura entre as zonas de pelo menos 4 °C.

### 9.2. Controlo da temperatura

Para controlar as definições de temperatura:

1. Pressionar um dos botões de temperatura para verificar a temperatura definida. A temperatura definida pisca no ecrã.

2. Use os botões de temperatura para alterar a temperatura.

3. Pressione um dos botões de temperatura para verificar a temperatura definida. A temperatura definida pisca no ecrã.

4. Use os botões de temperatura para alterar a temperatura.
Quando os botões de temperatura não são tocados por mais de 5 segundos, o ecrã deixa de piscar e volta a mostrar a temperatura atual na zona correspondente.

**AVISO**
Se a temperatura no ecrã continuar a piscar, a temperatura medida desvia-se mais de 5 °C da temperatura definida. Um desvio de temperatura superior a 5 °C pode prejudicar um vinho. Verifique se os vinhos armazenados conseguem suportar a diferença de temperatura e, caso contrário, retire o vinho do cooler até o ecrã deixar de piscar.

A função de memória de temperatura garante que as definições de temperatura se mantêm iguais quando o aparelho liga após uma perda de energia.

### 9.3. Armazenamento do vinho

A quantidade de vinho que pode ser armazenada no aparelho depende do tamanho das garrafas. A capacidade é um máximo aproximado baseado nas garrafas Bordeaux de 750 ml.

**AVISO**

Várias garrafas de vinho podem ser pesadas e influenciar o centro de gravidade do aparelho e causar o aparelho para inclinar. Preste atenção à colocação das garrafas no aparelho:

- Não deslize para fora mais do que um rack carregado de uma vez.
- Se um suporte estiver carregado com mais do que uma camada de garrafas, não deslize para fora do estante.
- Tente distribuir as garrafas de forma uniforme por todo o aparelho.

Frascos abertos podem causar derrames no aparelho. Coloque apenas frascos fechados dentro do aparelho.

Para armazenar vinho no seu eletrodoméstico, faça o seguinte:

1. Abra totalmente a porta.
2. Tira um dos suportes.
3. Coloque a sua garrafa plana no suporte.
4. Empurra o suporte de volta para dentro do aparelho.
5. Fecha a porta corretamente.

Para um desempenho ótimo do aparelho, tenha em mente os seguintes aspetos:
• Se não tiver garrafas suficientes para encher o seu aparelho, distribua-as de forma o mais uniforme possível através do aparelho.
• Manter um espaço entre a parede e as garrafas para permitir a circulação do ar.

### 9.4. Adicionar uma caixa de humidade (opcional)

Quando o aparelho é instalado num clima muito seco (humidade abaixo de 40%), pode colocar uma caixa de humidade dentro do aparelho.

**Dica!** Tenha em mente que usar a caixa de humidade diminui a capacidade da garrafa do aparelho.

Para adicionar a caixa de humidade, faça o seguinte:
1. Enche a caixa de humidade com água.
2. Coloque a caixa de humidade na prateleira com estribos.

## 10. POUPANÇA DE ENERGIA

O aparelho é eficiente energeticamente por si só. Se quiser usar o aparelho da forma mais eficiente possível:
• Manter a porta fechada o máximo possível.
• Não alterar a temperatura definida com demasiada frequência.
• Desligar o aparelho quando estiver vazio por um período prolongado.
• O Wine Cooler deve estar na zona mais fresca da divisão, longe dos aparelhos de produção e fora da luz solar direta.

## 11. CUIDADOS E MANUTENÇÃO

**AVISO!**

Risco de choque elétrico. Quando o aparelho está ligado à rede, contém uma alta voltagem. Desligue o fusível da tomada antes de realizar manutenção.

São necessárias as seguintes tarefas de manutenção para manter o aparelho em condições ideais:

| Tarefa de manutenção | Frequência |
|---|---|
| Limpeza rápida | Todos os meses |
| Limpeza completa | Quando sujo ou quando não é usado por períodos mais longos |
| Descongelação | De seis em seis meses (ou quando a geada do evaporador tem 5mm de espessura) |

Os capítulos seguintes dão instruções sobre como realizar estas tarefas de manutenção.

### 11.1. Limpeza

**AVISO**

O uso de agentes de limpeza inadequados pode danificar as superfícies do aparelho.
- Não utilizar agentes abrasivos ou de limpeza agressivos.
- Não use esponjas ou panos abrasivos.
- Limpar na direção do veio.

O ecrã contém componentes elétricos. Usar demasiada água durante a limpeza pode danificar o ecrã. Certifique-se de torcer o pano ou a esponja antes de limpar o ecrã.

Para limpar o aparelho, faça o seguinte:
1. Desligue a energia, desligue o aparelho e remova todos os itens, incluindo garrafas, prateleiras e suportes.
2. Lave as superfícies interiores com água morna e solução suave.
3. Lave as prateleiras com uma solução suave de detergente. Espere que as prateleiras sequem antes de voltar a colocar na unidade
4. Torça o excesso de água do pano ao limpar a área dos controlos ou de quaisquer partes elétricas.
5. Lave o exterior com água morna e detergente líquido suave. Enxague bem e sece com um pano limpo e macio.
6. Limpe as saídas de ar com um pano húmido e macio.
7. Se presente, limpe a caixa de humidade com água corrente.
8. Limpe a porta com limpa-vidros e um pano macio.

**AVISO!**

Nunca ligue o aparelho enquanto o interior ou as prateleiras estão molhados. Trabalhar num ambiente húmido aumenta significativamente o risco de crescimento de bolor. Certifique-se de que o interior do eletrodoméstico e todos os acessórios estão completamente secos antes de o ligar.

### 11.2. Descongelar o aparelho

A descongelação normalmente demora entre 2 a 4 horas. O aparelho é descongelado quando toda a geada do evaporador desaparece.

Para descongelar o aparelho:

1. Desliga o aparelho.
2. Retire as garrafas do aparelho.
3. Deixar a porta aberta para acelerar o processo.
4. Coloque toalhas na abertura da porta do aparelho para absorver qualquer água.
5. Voltar a ligar o aparelho.
6. Se houver, reabasteça a caixa de humidade.

## 12. FALHA DE ENERGIA

A maioria das falhas de energia é corrigida em poucas horas e não deve afetar a temperatura do seu aparelho se minimizar o número de vezes que a porta é aberta. Se a energia vai ficar cortada durante muito tempo, deve tomar as medidas adequadas para proteger o seu conteúdo.

## 13. TEMPO DE FÉRIAS

Férias curtas: Deixe o Refrigerador de Vinho/Refrigerador de Bebidas a funcionar durante férias com menos de três semanas. Se o aparelho não for usado durante vários meses, retire todos os objetos e desligue-o. Limpe e seque bem o interior. Para evitar o crescimento de odor e bolor, deixe a porta ligeiramente aberta: bloqueie-a se necessário.

## 14. MOVER O REFRIGERADOR DE VINHO

1. Remover todos os itens.
2. Retire os objetos soltos dentro do refrigerador de vinho (garrafas e prateleiras) ou fixe os objetos soltos com a espuma.
3. Virar a perna ajustável para cima até à base para evitar danos.
4. Fecha a porta com fita adesiva.
5. Certifique-se de que o aparelho se mantém firme na posição vertical durante o transporte. Proteja também o exterior do aparelho com uma manta ou itens semelhantes.

## 15. PERGUNTAS FREQUENTES

**1. O aparelho não arrefece o suficiente. O que fazer?**

Certifique-se de que a porta está totalmente fechada. Não exponha a unidade à luz solar direta. Mantenha as grelhas de ventilação limpas.

**2. O aparelho liga e desliga frequentemente.**

Um refrigerador de vinho normalmente ativa o ciclo de arrefecimento a cada 10–15 minutos. Se o compressor arrancar com mais frequência, verifique o seguinte: condições climáticas no local de instalação; fecho correto da porta.
Se muitas garrafas novas forem carregadas de uma só vez, a unidade pode demorar pelo menos 24 horas a atingir a temperatura definida, resultando em ciclos de arrefecimento temporariamente mais frequentes.

**3. A porta não abre.**
Verifique a instalação e consulte o manual do utilizador para instruções sobre como ajustar o sensor de abertura da porta.

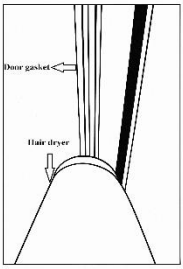
**4. A luz interior não funciona.**

Verifique as definições do refrigerador de vinho. Mais informações sobre as definições disponíveis podem ser encontradas no manual do utilizador.

**5. Surge condensação no vidro.**
A humidade excessiva na divisão pode causar problemas de humidade. Isto não é uma avaria do aparelho.

**6. A porta não fecha corretamente.**

Os refrigeradores de vinho podem permanecer embalados por mais de seis meses antes de chegarem ao cliente. As unidades são protegidas de forma segura com esferovite em todos os lados e fixadas com duas correias para garantir um ambiente seguro e evitar danos físicos durante o transporte. Devido à embalagem apertada, a junta da porta pode deformar-se e necessitar de ajustes. Para corrigir isto, feche a porta e aqueça suavemente a junta usando um secador de cabelo. Ajuste cuidadosamente as lamellas da junta para as ajudar a abrir e a recuperar a sua forma correta. Verifique a posição da junta e da porta para garantir a vedação adequada. Se a junta ficar solta ou perder a forma após anos, pode ser restaurada novamente com um secador de cabelo. Verifique se a unidade está nivelada e que todas as prateleiras estão corretamente instaladas.




**7. Como registar o meu pedido de serviço**

Por favor, utilize o link para registar o seu pedido de serviço: https://service.dunavox.com/

Precisa das seguintes informações para se registar:
- Detalhes de contacto (Nome, endereço de email, número de telefone)
- Detalhes da conta (País de compra, data de compra, de quem comprou)
- Detalhes do produto (tipo de produto, número de série)
- Descrição do erro (Explicação do erro, carregar fotografias da instalação é obrigatório ao submeter o formulário de relatório de serviço.

Se notar algum comportamento invulgar no seu eletrodoméstico, por favor contacte o seu revendedor local ou envie um email para o seguinte endereço de email: service@dunavox.com

**SERVIÇO E PÓS-VENDA**

Se tiver alguma reclamação sobre a utilização ou as funções do seu frigorífico de vinho, por favor contacte o nosso apoio ao cliente. Site: https://dunavox.com/page/home

**Disponibilidade de peças sobressalentes:** Pode obter peças sobressalentes originais funcionalmente relevantes, de acordo com o Regulamento Ecodesign relevante, junto do nosso serviço ao cliente por um período de pelo menos 10 anos a contar da data em que o seu dispositivo foi colocado no mercado no Espaço Económico Europeu. Pode contactar-nos através do nosso site: https://dunavox.com/page/home

**Reparação:** O aparelho só pode ser reparado por um centro de serviço autorizado. Qualquer modificação, alteração ou reparação não autorizada resultará na perda da garantia. Se o aparelho apresentar avarias ou notar alguma operação irregular, por favor contacte o seu revendedor ou visite o nosso site (https://dunavox.com/page/home) para obter os dados de contacto do revendedor autorizado no seu país.

**Encontre o seu revendedor oficial:**
1, Visite o nosso site: https://dunavox.com/page/home
2, Clique em 'Global (Inglês)' no canto superior direito do ecrã e selecione o seu país da lista.




**Documentação de serviço:** A documentação de serviço está disponível para as empresas de serviço mediante pedido, que deve ser enviada ao nosso serviço de apoio ao cliente. Por favor, contacte-nos através do seguinte endereço de email: service@dunavox.com

## 16. ELIMINAÇÃO

1. Antes de descartar um aparelho antigo, desligue a ficha da tomada principal para garantir que o aparelho está inoperacional.
2. Remova a porta, mas deixe as prateleiras no lugar para evitar que crianças entrem no interior.
3. Corta o cabo principal e descarta-o.



O símbolo no produto ou na sua embalagem indica que este produto não deve ser manipulado como lixo doméstico geral, mas deve ser levado para um ponto de recolha de reciclagem de bens elétricos e eletrónicos. A eliminação deve ser feita de acordo com as regulamentações ambientais locais para a eliminação de resíduos. Ao eliminar corretamente este produto, está a contribuir para a proteção do ambiente e para a saúde dos seus semelhantes. A eliminação inadequada põe em risco a saúde e o ambiente. Mais informações sobre a reciclagem do produto podem ser obtidas na sua câmara municipal, no departamento de recolha de resíduos ou na loja onde comprou o produto.

Se o seu produto estiver defeituoso, contacte a Dunavox. Podemos possivelmente reparar o produto ou dar-lhe uma segunda vida. Se tiver de descartar o produto, descarte-o de acordo com as diretrizes locais aplicáveis.
Quando vender o produto a um novo proprietário, certifique-se de adicionar este manual ou uma cópia deste manual.

**AVISO!**
Ao descartar um aparelho antigo, certifique-se de que a tubagem não fica danificada.

## 17. GARANTIA

Os produtos destinados a uso doméstico incluem uma garantia padrão de 36 meses.

O registo do produto concluído no prazo de 30 dias após a compra concede uma garantia adicional de 24 meses do compressor, estendendo a cobertura total para cinco (5) anos.

Inscrição no https://dunavox.com/product-registration

A garantia aplica-se **apenas no país de compra**.
As reclamações devem incluir **prova de compra** e, se aplicável, **prova de registo**. A garantia cobre **mão-de-obra, peças sobressalentes e custos de transporte** necessários para a reparação. A remoção e reinstalação de eletrodomésticos embutidos são da responsabilidade do utilizador final. Por razões de segurança, não é prestado serviço no local para unidades instaladas acima de **2** metros acima do nível do pavimento.

## Exclusões:

Sem cobertura para: danos no transporte/relocação; riscos/vidro partido, prateleiras ou puxadores; instalação/utilização inadequada; ligação de energia errada ou tensão instável; reparação/modificação não autorizada; desastres naturais; desgaste/descoloração estética; perda ou deterioração de vinho ou outros conteúdos; desgaste geral. A Dunavox não é responsável por quaisquer danos indiretos ou consequentes, incluindo a deterioração do vinho ou dos materiais envolventes.

Os produtos estão abrangidos pela garantia oficial do fabricante, de acordo com as regulamentações europeias aplicáveis de consumo/conformidade com produtos. A garantia é pessoal para o comprador original e não transferível. A reparação/substituição não prolonga o período original da garantia.

As cláusulas e especificações da garantia estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

# Серия DUNAVOX Flow TFT

**RU** Руководство пользователя v4.0-2026



# ПРЕДИСЛОВИЕ

Уважаемый клиент,

Спасибо, что купили эту технику и доверили Dunavox. Мы разработали
Этот продукт с максимальной заботой и надеемся, что он станет гордым и долговременным дополнением к вашему дому. Если у вас есть вопросы о вашей технике, пожалуйста, дайте знать, мы с радостью поможем вам!

## Серия DUNAVOX Flow TFT

- Кнопка нажатия к открытию / Скрытая ручка
- TFT-сенсорный экран
- Передняя вентиляция пьедестала
- Телескопическая деревянная полка / Раздвижная деревянная полка
- Многосветодиодный светильник
- Wi-Fi и управление приложениями
- Дверь, готовая к панелям

## Продукты серии Flow TFT

DAUF-16.46DBH
DAUF-39.119DB.TO-2
DAUF-41.146DBH
DAUF-41.146DOP.TO

**СОДЕРЖАНИЕ** **НОМЕР СТРАНИЦЫ**


| | |
|---|---|
| 1. Об этом документе | 1 |
| 1.1. Язык | 1 |
| 1.2. Соответствующая документация | 1 |
| 1.3. Использованные символы | 1 |
| 2. Описание продукта | 1 |
| 2.1. Конформизм | 1 |
| 3. Безопасность | 2 |
| 3.1. Предназначение | 2 |
| 3.2. Целевые пользователи | 2 |
| 3.3. Инструкции по безопасности | 2 |
| 4. Транспорт и хранение | 3 |
| 4.1. Транспорт | 4 |
| 4.2. Хранение | 4 |
| 5. Установка | 4 |
| 5.1. Перед установкой прибора | 4 |
| 5.2. Важные инструкции по безопасности | 4 |
| 5.3. Установка винного шкафа | 5 |
| 5.4. Выбор места | 6 |
| 5.5. Подготовка прибора к установке | 6 |
| 5.6. Подключение блока питания | 7 |
| 5.7. Установка прибора | 7 |
| 5.8. Обратная сторона двери | 7 |
| 5.9. Фиксация на шкафчике | 7 |
| 5.10. Завершение установки | 8 |
| 6. Управление прибором | 8 |
| 6.1. Органы управления вашим прибором | 8 |
| 6.2. Меню выбора языка | 8 |
| 6.3. Главная страница (Lock, WIFI) | 8 |
| 6.4. Страница с настройками температуры | 9 |
| 6.5. Страница настройки режима работы | 9 |
| 6.6. Страница настройки режима света | 10 |
| 6.7. Страница настройки яркости света | 10 |
| 6.8. Страница с настройками светлых цветов | 10 |
| 6.9. Восстановить заводские настройки | 10 |
| 6.10. Страница с установкой времени | 11 |
| 6.11. Выбор между °C/F на экране | 11 |
| 6.12. Шаги использования Wi-Fi | 11 |
| 6.13. Сетевой интерфейс | 12 |
| 7. Крепление рельсов и полки | 12 |
| 8. Дверь | 14 |
| 8.1. Как изменить угол открытия двери | 14 |
| 8.2. Использование функции нажатия на открытие двери | 16 |
| 8.3. Сброс исходной позиции | 16 |
| 8.4. Как настроить толкающую дверь | 16 |
| 9. Температура | 17 |
| 9.1. Зоны | 17 |
| 9.2. Контроль температуры | 18 |
| 9.3. Хранение вина | 18 |
| 9.4. Добавление контейнера для влажности (по желанию) | 18 |
| 10. Энергосбережение | 19 |
| 11. Уход и обслуживание | 19 |
| 11.1. Уборка | 19 |
| 11.2. Разморозка прибора | 20 |
| 12. Отключение электроэнергии | 20 |
| 13. Отпуск | 20 |
| 14. Перемещение винного холодильника | 20 |
| 15. Часто задаваемые вопросы | 20 |
| 16. Утилизация | 22 |
| 17. Гарантия | 23 |

# А. ОБ ЭТОМ ДОКУМЕНТЕ

Это руководство применимо ко всем моделям серии Flow TFT от Dunavox. Если главы применимы только к некоторым моделям, это будет упомянуто в заголовке или в начале главы.

Прочитайте и поймите это руководство перед использованием продукта. Аккуратно храните это руководство для будущего использования.

Мы оставляем за собой право изменять параметры без предварительного уведомления.

## 1.1. Язык

Это руководство изначально написано на английском языке. Все остальные языковые версии являются переводами оригинального текста. Если ваш предпочитаемый язык недоступен в печатной версии, пожалуйста, посетите наш сайт и найдите соответствующую модель, чтобы скачать руководство пользователя на необходимом языке.

## 1.2. Соответствующая документация

Для этого устройства доступна следующая документация:

| Документ | Расположение |
|---|---|
| Руководство пользователя | Этот документ |
| Энергетическая маркировка | Упакован в прибор |
| Чертёж установки | |

## 1.3. Использованные символы

В этом руководстве содержится инструкции по безопасности. Игнорирование этих инструкций может привести к травме или повреждению прибора. Каждое руководство по безопасности обозначается сигнальным словом. Сигнальное слово соответствует уровню риска описанной опасной ситуации.

| | |
|---|---|
| **ВНИМАНИЕ!** | Этот символ указывает на опасную ситуацию, которая, если не избежать, может привести к смерти или серьёзным травмам. |
| **ОСТОРОЖНО!** | Этот символ указывает на опасную ситуацию, которую если не избежать, она может привести к лёгким или умеренным травмам. |
| **УВЕДОМЛЕНИЕ** | Этот символ указывает на ситуацию, которую если не избежать, она может привести к повреждению продукта. |

Другие символы в этом руководстве не относятся к безопасности.

| | |
|---|---|
| **Чаевые!** | Этот символ указывает на совет, полезный для некоторых пользователей. |

# Б. ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА

Это высококачественный винный охладитель с премиальным видом и ощущениями. Устройство оснащено динамическим климатическим режимом, идеально подходящим для длительного хранения винных бутылок.

В следующей таблице показано количество зон и вместимость бутылок в каждой модели.

| | **Серия Flow TFT** | | |
|---|---|---|---|
| | 16 | 39 | 41 |
| Количество зон | 2 | 2 | 2 |
| Вместимость бутылок | 17 | 35 | 41 |

См. приложение 1 для полного списка спецификаций.

## 2.1. Конформизм

Этот прибор проектируется и протестируется в соответствии со следующими нормативами и директивами:

| |
|---|
| LVD 2015/35/EU |
| EMC 2014/30/EU |
| ERP 2009/125/EC |
| RoHS 2011/65/EC |
| Сертификат CB |
| Сертификация CE |

## B. БЕЗОПАСНОСТЬ

### 3.1. Предназначение

• Этот прибор предназначен для хранения вин при оптимальной температуре.
• Эта техника предназначена для размещения под столешницей.
• Прибор предназначен для использования в домашних условиях.
• Прибор предназначен только для использования в помещении.
• Этот прибор предназначен для хранения вина.

### 3.2. Предназначенные пользователи

Этим прибором могут пользоваться дети в возрасте 8 лет и старше, а также люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, либо с недостатком опыта и знаний, если они получили надзор или инструкции по безопасному использованию продукта и понимают связанные с ним опасности. Дети не должны играть с этим продуктом. Уборка и обслуживание пользователя не должны проводиться детьми без присмотра.

### 3.3. Инструкции по безопасности

**ВНИМАНИЕ!**

Риск электрического тока. Когда прибор подключён к сети, он содержит высокое напряжение.

• Выключите предохранитель розетки перед подключением прибора к сети.
• Заземли прибор.
• Перед проведением технического обслуживания выключите предохранитель розетки.
• Не перемещайте прибор, когда он подключён к активной розетке.
• Не подключайте прибор к розетке, если шнур питания, поврежден. Если шнур питания повреждён, его должен заменить производитель или авторизованный сервисный центр.
• Не подключайте прибор к неисправной розетке.
• Держать прибор и шнур питания подальше от воды и влаги.
• Не отключайте прибор, дергая кабель. Всегда держитесь за разъём и тяните.
• Не отключайте прибор влажными руками.
• Не размещайте несколько розеток питания или удлинителей за прибором.

**ВНИМАНИЕ!**

Хладагент очень воспламеняющийся! Хладагент может вызывать возгорание при контакте с пламенем или искрами.

• Не используйте прибор в присутствии взрывчатых или горючих паров.
• Не используйте прибор при повреждении контура хладагента.
• Если хладагент протекал из прибора:
  - Избегайте огня или искр.
  - Отключить предохранитель розетки прибора.
  - Проветрить помещение, в котором находится прибор, на несколько минут.
  - Свяжитесь с Dunavox за советом.
• Не используйте механические устройства для ускорения процесса разморозки.

**ВНИМАНИЕ!**

Риск удушья! Дети играют с упаковочным материалом, это может привести к травмам. Держите упаковку вне досягаемости детей.

**ОСТОРОЖНО!**

Прибор тяжёлый. Самостоятельное перенос и перемещение может привести к травмам. Всегда поднимайте и перемещайте прибор вдвоём.

**ОСТОРОЖНО!**

Прибор не предназначен для ремонта пользователем. Попытки ремонтировать прибор могут привести к травмам и повреждениям, а также аннулировать гарантию:

- Не ремонтируйте и не меняйте ни одну часть прибора, если это не рекомендовано в этом руководстве.
- Не используйте аксессуары, не рекомендованные производителем.
- Не используйте другие электроприборы внутри прибора.

**УВЕДОМЛЕНИЕ**

Внешние источники тепла могут влиять на работу прибора:
• Не устанавливайте прибор под прямым солнечным светом.
• Не устанавливайте прибор рядом с источниками тепла, такими как духовки, плиты, обогреватели и радиаторы.

**УВЕДОМЛЕНИЕ**

Вентиляция не может работать должным образом, если вентиляционные решётки закрыты. Прибор может перегреться. Не закрывайте вентиляционные решётки.

**УВЕДОМЛЕНИЕ**

Хранение открытых бутылок в приборе может привести к протечкам и появлению плесени. Не храните открытые бутылки.

**УВЕДОМЛЕНИЕ**

Несколько винных бутылок могут быть тяжёлыми и влиять на центр тяжести прибора, вызывая его наклон: • Обратите внимание на расположение бутылок в приборе:
• Не выдвигайте сразу более одной загруженной стойки.
• Если на стеллаже больше одного слоя бутылок, не выдвигайте её.
• Старайтесь равномерно распределять бутылки по всему прибору.

## Г. ТРАНСПОРТ И ХРАНЕНИЕ

Транспортировка и хранение должны соответствовать следующим климатическим условиям:

| | |
|---|---|
| Температура окружающей среды | 1 -40 °C |
| Влажность окружающей среды | < 95% (не конденсируется) |

### 4.1. Транспорт

Имейте в виду следующие моменты при перевозке прибора:
• Транспортировать прибор в оригинальной упаковке.
• Транспортировать прибор вдвоём.
• Не наклоняйте упаковку более чем на 45°.

Если прибор уже распакован, убедитесь:
• Зафиксировать дверь в закрытом положении скотчем.
• Защитите снаружи прибора. Используйте мягкую, плотную ткань.

### 4.2. Хранение

Храните прибор в оригинальной упаковке.

## Д. УСТАНОВКА

### 5.1. Перед установкой и использованием нового прибора

**ВНИМАНИЕ!**

Перед включением прибора, пожалуйста, откройте дверцу на 5 минут, чтобы проветрить шкаф.

• Ознакомьтесь с инструкциями, прилагаемыми к прибору — неустановка или использование этого прибора в соответствии с инструкцией может аннулировать гарантию.
• Производитель не несёт на себя никакой ответственности за ущерб, вызванный неправильным использованием или неправильной установкой.
• Не устанавливайте этот прибор, если он был повреждён во время транспортировки. Это касается вилки и шнура питания.
• Пожалуйста, храните эти инструкции в надёжном месте для будущей справки.

**Примечание**: Этот прибор предназначен исключительно для хранения вина.

### 5.2. Важные инструкции по безопасности

• Чтобы предотвратить повреждения двери и прокладки, убедитесь, что дверь полностью открыта, прежде чем вынимать полки.
• Не двигайте винный кулер, когда он заполнен вином, это может деформировать прибор.
• Если провод питания повреждён, его следует заменить только производитель или
Соответствующая квалификация.
• Никогда не позволяйте детям управлять, играть или забираться внутрь прибора.
• Никогда не чистите детали бытовой техники горючими жидкостями.
• Все электрические ремонты должны выполняться квалифицированным сервисным инженером. Недостаток ремонта может
что создаёт серьёзный источник опасности для пользователя и аннулирует любую гарантию.
• Никогда не храните внутри прибора ничего опасного, например, горючих материалов, взрывчатых веществ, сильных веществ

Кислотные или щелочные вещества и т.д.

• Не храните и не используйте бензин или любые другие горючие пары и жидкости в районе этого или любого другого прибора. Это может привести к пожарной опасности или взрыву.

**Предупреждение**: не допускайте повреждения контура хладагента во время работы или установки прибора. Если он повредится, не используйте его, пока не получите указания сервисного инженера. Хладагент может воспламениться или повредить глаз при протечке.

• Всегда не забывайте отключать прибор от сети перед уборкой. При отключении от электроснабжения вытягивайте вилку, а не шнур питания.

• Не используйте ничего электрического внутри винного шкафа.

• Всегда держите вентиляционные отверстия свободными от засор. Если они засорятся, немедленно их очистите.

• Убедитесь, что вилка находится в доступном месте после завершения установки.

• Используйте этот прибор только в бытовых целях в соответствии с этими инструкциями. Винный холодильник подходит для хранения вина (или других бутылочных напитков). Он не подходит для хранения свежих или замороженных продуктов.

• Этим прибором могут пользоваться дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, либо с недостатком опыта и знаний, если им предоставляли надзор или инструкции по безопасному использованию прибора и они понимают связанные с ним опасности. Дети не должны играть с прибором. Уборка и обслуживание пользователя не должны осуществляться детьми без присмотра.

• Хладагент этих приборов — R600a, горючие и взрывчатые вещества не следует класть в шкаф или рядом с ним, чтобы избежать пожара или взрыва.



## 5.3. Установка винного шкафа

• Удалить внешнюю и внутреннюю упаковку.

• **Примечание**: перед подключением винного шкафа к источнику питания оставьте его вертикально примерно 24 часа. Это снизит вероятность неисправности системы охлаждения при транспортировке.

• Очистите внутреннюю поверхность тёплой водой с помощью мягкой тряпки.

• Чтобы выровнять винный шкаф, отрегулируйте переднюю нивелировочную ножку внизу.

• Разместить винный шкаф вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла (духовка, плита, обогреватель, радиатор и т. д.). Прямой солнечный свет может влиять на акриловое покрытие, а источники тепла могут увеличить потребление электроэнергии. Экстремально низкие температуры окружающей среды также могут привести к неправильной работе устройства.

• Избегайте размещения устройства во влажных местах.

• Винный шкаф должен быть расположен так, чтобы температура окружающей среды была от 16°C до 38°C. Если температура окружающей среды выше или ниже этого диапазона, производительность устройства может пострадать. Размещение прибора в экстремально холодных или жарких условиях может привести к колебаниям температуры внутри помещения. Диапазон установленных температур может не быть достигнут.

• Подключите винный шкаф к соответствующей розетке. Если вилку нужно заменить, используйте инструкции из раздела «Электрические требования».

• Выключите предохранитель розетки перед подключением прибора к сети.

• Подключить прибор к заземленной розетке

• Перед проведением технического обслуживания выключите предохранитель розетки.
• Не подключайте прибор к розетке, если шнур питания повреждён.
• Не подключайте прибор к неисправной розетке.
• Держать прибор и шнур питания подальше от воды и влаги.

**Примечание**: вентиляция не работает должным образом, если вентиляционные решётки закрыты. Прибор может перегреваться. Не закрывайте вентиляционные решётки.

**Примечание**: Хранение открытых бутылок в приборе может привести к протечкам и плесени в винном холодильнике. Не храните открытые бутылки.

**Примечание**: всегда прикрепляйте прибор к шкафу.

**Процесс установки прибора состоит из следующих этапов:**

| |
|---|
| Встроенная в колонну |
| Выбор места |
| Подготовка прибора к установке |
| Подключение блока питания |
| Установка прибора |
| Изменение направления двери (опционально) |
| Завершение установки |

В следующих главах есть ещё пять объяснений по каждому этапу.

### 5.4. Выбор места

**УВЕДОМЛЕНИЕ**
Внешние источники тепла могут влиять на работу прибора. Не устанавливайте прибор:
- При прямом солнечном свете
- Рядом с источниками тепла, такими как духовка, плита, обогреватель или радиатор.

Монтажная комната должна соответствовать следующим условиям:

| | |
|---|---|
| Рабочая температура | 16–38 °C |
| Рабочая влажность | < 95% (не конденсируется) |
| Объём воздуха | > 1 м3 на 8 куб охлаждающей жидкости |

Имейте в виду, что установка в открытых кухнях или у перегородок может увеличить шумовое загрязнение, исходящее от прибора.
**Совет!** Вы также можете найти чертеж установки на www.dunavox.com.

Прибор может быть встроен. Место установки должно соответствовать следующим условиям:
- Не прямо рядом с духовкой или над ней.
- Нижняя поверхность достаточно прочная, чтобы поддерживать загруженное устройство.
- Сухая, стабильная и ровная поверхность.
- Рядом с отдельной розеткой (220–240 VAC, 50 Гц).

### 5.5. Подготовка прибора к установке

A. Удалите всю внешнюю и внутреннюю упаковку.

**Совет!** Продукт тяжёлый и его трудно перемещать на большие расстояния. Рекомендуем распаковывать продукт на месте установки.

Б. Проверьте, есть ли все содержимое упаковки и не повреждено. В упаковке должен быть 1x винный охладитель Dunavox, 1x инструкция пользователя и 1x энергетическая этикетка. Если детали отсутствуют или повреждены, свяжитесь с вашим поставщиком.

В. Используйте тёплую воду и мягкую тряпку, чтобы очистить внутреннюю часть прибора.
**Совет!** Внутри прибора сначала может сохраняться остаточный запах. Запахи исчезают, когда прибор работает.

Г. Дайте прибору стоять вертикально как минимум 24 часа. В это время можно держать дверцу прибора открытой, чтобы оставшиеся запахи выходили.

Д. Поставьте прибор перед местом установки. Оставьте пространство 0,5 м между прибором и шкафом для электромонтажа. Прибор готов к электромонтажу.

**ВНИМАНИЕ!**

Риск электрического тока. Когда прибор подключён к сети, он содержит высокое напряжение:

- Электромонтаж должен соответствовать местным и национальным требованиям.
- Электромонтаж должен выполняться квалифицированным и компетентным специалистом.
- Не перемещайте прибор, когда он подключён к активной розетке.
- Не подключайте прибор к розетке, когда шнур повреждён. Если шнур питания повреждён, его должен заменить производитель или авторизованный сервисный центр.

### 5.6. Подключите прибор к блоку питания:

А. Выключите предохранитель розетки.

Б. Подключите кабель питания к розетке. Убедитесь, что прибор заземлен.

В. Включите предохранитель розетки обратно.

Г. Проверьте, включён ли прибор.

Если прибор не включается, повторите шаги в этой главе. Если прибор всё ещё не работает, свяжитесь с поставщиком. Выключите предохранитель розетки, чтобы безопасно продолжить установку.

### 5.7. Установка прибора

А. Убедитесь, что электромонтаж завершен до установки прибора.

Б. Отрегулируйте ножки так, чтобы прибор стоял на всех 4 футах и стал ровным и стабильным.

В. Вставьте прибор в шкаф. Убедитесь:

- Кабель питания не застрял под прибором.
- Прибор не касается задней стенки.
- Прибор стоит в центре шкафа.
- В верхней части прибора есть не менее 5 мм свободного пространства.

Ещё раз проверьте, ровно ли и стабильно ли устройство. Если нет, отрегулируйте ножки, чтобы прибор стоял на всех 4 футах и стал ровным и устойчивым.

### 5.8. Изменение направления двери (опционально)

Если хотите, направление двери можно изменить после установки прибора. Рекомендуем поменять направление двери вдвоём.

**ВНИМАНИЕ!**

Дверь сделана из стекла и может разбиться при падении. При обратном направлении двери позвольте другому человеку поддерживать дверь при откручивании петель.

Для получения дополнительной информации смотрите главу 8.

### 5.9. Фиксация в шкафе

Прибор должен быть закреплён на шкафу, чтобы предотвратить его движение внутрь в колонне при многократном открытии (толчке) двери.

А. Отверстия для фиксации расположены над и под дверью.

Б. Прикрепите прибор к шкафу четырьмя винтами.

### 5.10. Завершение установки

А. Включите предохранитель розетки.

Б. Проверьте, включён ли прибор. Теперь вы можете пользоваться устройством.

**Совет!** При первом использовании прибора мы рекомендуем подождать 2–3 часа перед тем, как положить бутылки внутрь, чтобы прибор достиг установленной температуры.

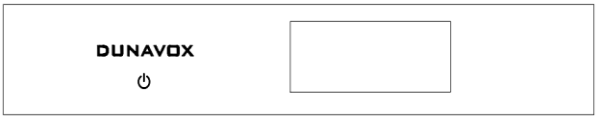
## 6. РАБОТА ПРИБОРА

### 6.1. Органы управления вашим прибором

**УВЕДОМЛЕНИЕ**

Риск повреждения прибора. Не включайте прибор сразу после его выключения. Подождите 5 минут перед перезагрузкой.

Power ON/OFF button




Система по умолчанию включает питание после подключения. Длительное нажатие этой кнопки — 3 секунды, и появляется пищание, питание продукта ВЫКЛЮЧЕНО. Если немного нажать эту кнопку, появится пищание, продукт включится.

### 6.2. Меню выбора языка

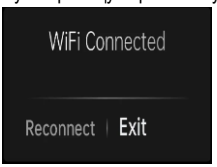


При первом включении на экране отображается меню выбора языка (английский, испанский, итальянский, французский, немецкий, голландский, венгерский, польский, словенский). Выбранный язык сохраняется и запоминается, например, блок должен запомнить выбор после отключения питания; после выбора языка экран выходит на главную страницу.

### 6.3. Главная страница (Lock, WIFI)

Главная страница ожидания (экран переключится на главную страницу через 5 секунд бездействия).

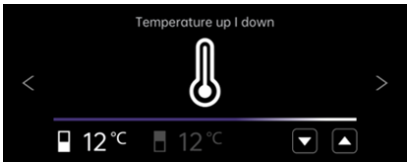



**Кнопка блокировки:**
В нормальном режиме (без ошибки) система по умолчанию разблокируется после включения продукта. Если нажать кнопку в верхнем левом углу экрана в течение 3 секунд, появится пищание, система переходит в режим блокировки для блокировки панели управления, а кнопка блокировки переключается на . Система не будет действовать при прикосновении к экрану в режиме блокировки. Если нажать кнопку в течение 3 секунд, раздаётся сигнал, разблокировка панели управления и кнопка блокировки переключается на . В режиме неисправности (код или сигнализация) автоматическое разблокировка.

**Кнопка WIFI:**
Нажмите кнопку — и система попадёт на страницу подключения к беспроводной сети. (Для получения дополнительной информации, пожалуйста, обратитесь к следующим шагам подключения к Wi-Fi.)

### 6.4. Страница с настройками температуры (переместите экран один раз, чтобы войти на эту страницу)




— для верхней зоны и — для нижней зоны

Нажмите кнопку , чтобы снизить температуру на один (1) градус. Нажмите кнопку, чтобы повысить температуру на один (1) градус.

**Диапазон контроля температуры**
Верхняя зона: 5-10°C
Нижняя зона: 10-18°C

**Заводская настройка по умолчанию**
Верхняя зона: 6°C
Нижняя зона: 12°C

**6.5. Страница настройки** режима работы (сдвините экран дважды, чтобы войти на эту страницу)



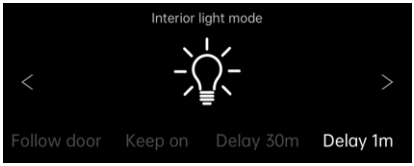

А. Std (Стандартный режим): Система по умолчанию включает режим «Std» после включения продукта.

Б. Eco (режим энергосбережения): После перехода в режим Eco внутренний свет гаснет через 3 секунды, а экран — через 20 секунд после закрытия двери.

В. Саб (режим субботы): после перехода в режим Саб внутренний индикатор и индикатор логотипа погаснут. Экран погаснет через 15 секунд. При повторном прикосновении к экрану экран появится на странице «Настройки режима работы». Выберите другой режим и выйдите из режима субботы. Если на экране не будет работы в течение 15 секунд, экран автоматически выключится и останется в режиме субботы.

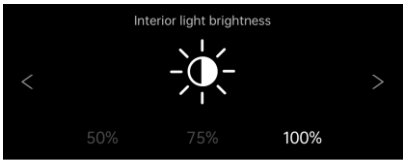
Г. Демонстрация: После перехода в режим демонстрации компрессор перестаёт работать. Все остальные функции остаются в рабочем состоянии. Например, механизм открываемой двери и освещение. Этот режим идеально подходит для шоурумов или выставок для демонстрации винного охладителя.

**6.6. Страница с настройками режима света** (трижды сдвините экран, чтобы войти на эту страницу)



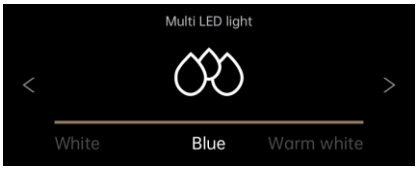

1. Следуйте за дверью: внутренний свет загорается, когда дверь открыта, и гаснет, когда дверь закрыта.
2. Держите включённый: внутренний свет всегда горит, независимо от того, закрыта ли дверь или открыта.
3. Задержка 30 м: внутренний свет гаснет через 30 минут после закрытия двери.
4. Задержка на 1 минуту: внутренний свет гаснет через 1 минуту после закрытия двери.

**6.7. Страница настройки яркости света** (Сдвините экран четыре раза, чтобы войти на эту страницу)




Выберите разную яркость внутреннего освещения, прикоснувшись к 50%, 75% и 100%.

**6.8. Страница с настройками светлых цветов** (Передвигайте экран пять раз, чтобы войти на эту страницу)




Можно выбрать 3 цвета света: «Белый», «Синий», «Тёплый белый», нажмите соответствующую кнопку для выбора цвета света. (В режиме Eco цвет света изменить нельзя).

**6.9. Восстановить заводские настройки** по умолчанию (переместить экран шесть раз, чтобы перейти на эту страницу)




Нажмите «НЕТ» — все настройки остаются неизменными.

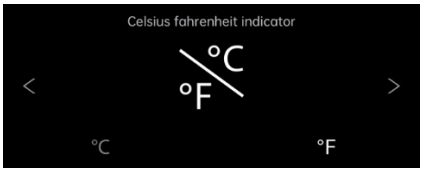
Нажмите «ДА», восстановите заводские настройки — интерфейс переключится на меню выбора языка.

**6.10. Страница с установкой времени** (Сдвините экран семь раз, чтобы войти на эту страницу)




Прокрутите вверх и вниз в цифровой области, чтобы установить время — можно установить час/минуту/секунду, после завершения настройки нажмите «OK» для подтверждения — время на индексном циферблате экрана и главной странице обновятся одновременно.

**6.11. Выбор между °C/F на** отображении (Передвигайте экран восемь раз, чтобы войти на эту страницу)



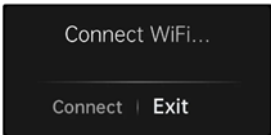

Переключение Цельсия и Фаренгейта:
Если нажать на «°C» или «°F», соответствующий символ станет ярким, температура переключается между °C и °F.

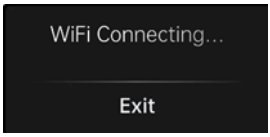
**6.12. Шаги использования Wi-Fi**

1. Отсканируйте код, чтобы скачать приложение «smart life» и установить его на свой телефон.

2. Зарегистрируйте личный аккаунт и войдите в свою домашнюю Wi-Fi сеть.

3. После подключения питания, войдите на главную страницу и нажмите кнопку WIFI, чтобы войти на страницу подключения к беспроводной сети, нажмите «Подключить», и система введёт статус соответствия сети.

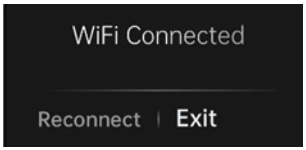



4. Нажмите «+» на странице APP, чтобы «Добавить устройство». Приложение автоматически будет искать устройства и пытается подключиться.

5. Иконка устройства появится, когда приложение успешно ищет устройство. Нажмите на иконку и введите пароль Wi-Fi. Затем ждите полного подключения.

6. После успешного подключения в сети интерфейс отобразит . APP входит в главное окно управления винным кулером. Теперь можно использовать приложение. Если соединение не получится, интерфейс отобразится . Пожалуйста, проверьте Wi-Fi сеть и нажмите «Reconnect» для повторного подключения.




### 6.13. Сетевой интерфейс

**1. Интерфейс Bluetooth (Bluetooth LE):** перед сетевым выделением устройство по умолчанию включает функцию Bluetooth, и его основная функция используется для поиска устройства по близости и начального подключения. Когда вы готовы к сетевому подключению, мобильные телефоны и другие умные устройства могут быстро обнаружить устройство через Bluetooth и установить предварительную связь для подготовки к последующему процессу Wi-Fi.
**2. WiFi-интерфейс:** До выделения сети Wi-Fi интерфейс устройства не подключается, а находится в настраиваемом режиме прослушивания. Он всегда слушает Wi-Fi сигналы в окружающей среде и ждёт команды пользователя, отправленного через мобильное приложение. После получения правильного назначения для

подключения к указанной Wi-Fi сети. Устройство поддерживает Wi-Fi только в диапазоне 2,4 ГГц, что больше подходит для стабильного подключения к умным устройствам в домашней службе регистрации.

**3. Сервис трансляции устройств:** устройство непрерывно транслирует информацию о своём устройстве через Bluetooth, включая имя устройства, тип устройства и уникальный идентификатор. Информация о вещании будет приниматься окружающими Bluetooth-смарт-устройствами, чтобы пользователи могли быстро определить и выбрать оборудование, которое нужно подключить к сети в приложении мобильного телефона.

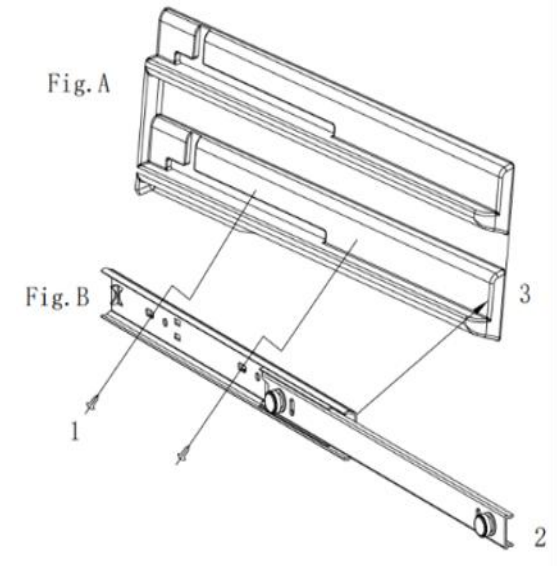
**4. Сетевая услуга:** Будь то установление начального соединения с приложением мобильного телефона через Bluetooth или последующей сетевой конфигурации через Wi-Fi, устройство предоставляет соответствующую сетевую услугу. Имя Wi-Fi сети (SSID) и пароль роутера передаются из APP в мобильное приложение через Bluetooth. Во время процесса распределения Wi-Fi устройство пытается подключиться к указанной Wi-Fi сети согласно полученной информации о распределении и дать обратную связь мобильному APP о ходе и результате распространения.

## 7. КРЕПЛЕНИЕ РЕЛЬСОВ И ПОЛКИ

**Установка рельсов** (для DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO)

**1. Крепление направляющей** Выровняйте верхний конец направляющей с назначенным Т-образным пазом на внутреннем вкладыше. Медленно вытяните направляющую наружу, чтобы открыть точки крепления. Плотно закрепите направляющую на внутренней подложке, вставив и затянув винты через отверстия для крепления направляющей. После закрепления полностью уберите направляющую в исходное положение. (Рис. A и рис. B)

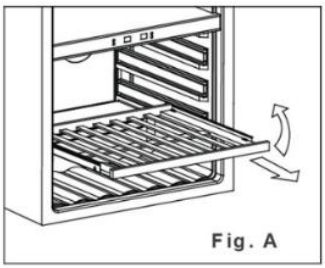
**2. Установка полки** Установите полку в сборку направляющей, следуя подробным процедурам, изложенным в **разделе «Полки»** этого руководства.

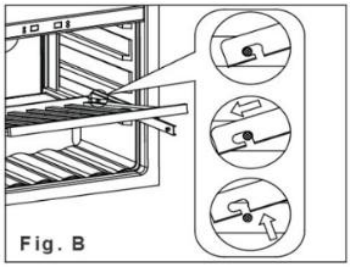



**Полки**

**Для DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO**

Чтобы не повредить прокладку двери, убедитесь, что дверь полностью открыта, когда вытаскиваете полки из отсека.




1. Полностью удлините полку, которую хотите снять (рис. A)

2. Поднимите переднюю часть полки (рис. A)

3. Удерживая дорожку полки, вдавливая полку внутрь, затем вверх, чтобы освободить задние амортизаторы (рис. B)

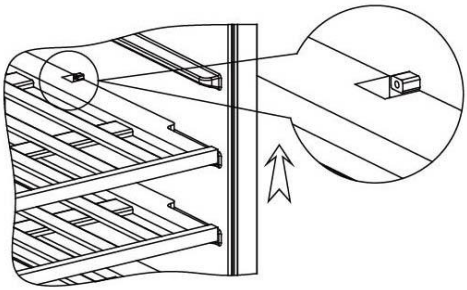
**Для DAUF-16.64DBH**

Чтобы не повредить прокладку двери, убедитесь, что дверь полностью открыта, когда вытаскиваешь полки из рельсового отсека. Для удобного доступа к хранилищу нужно вытащить полку примерно на половину из отсека рельсов, однако этот блок был спроектирован с пластиковым столбом по обеим сторонам рельсов, чтобы бутылки не падали.

Когда вы снимаете полку из внутренней планки, обязательно сначала уберите все предметы.

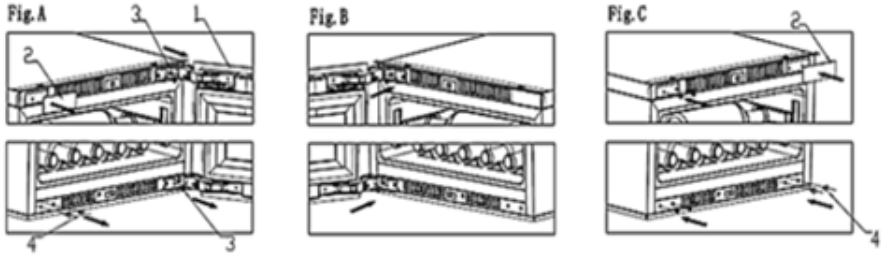
Затем переместите полку туда, где вырез находится прямо под пластиковым столбом, и поднимите полку.

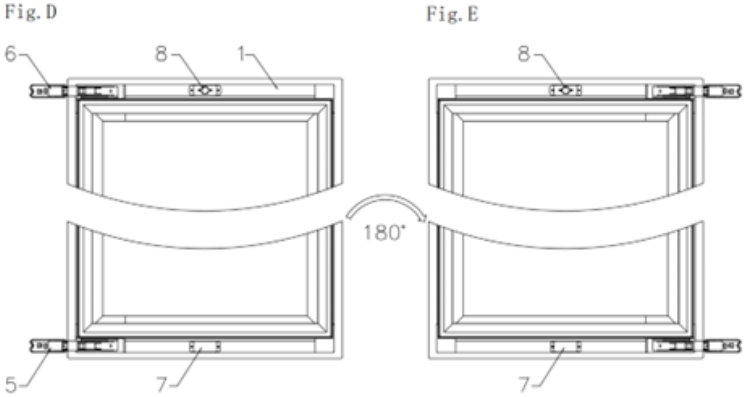
Чтобы заменить полку, повторите описанные выше шаги в обратном порядке.



## 8. ДВЕРЬ

### 8.1. Как изменить угол открытия двери для всех моделей, кроме DAUF-16.46DBH




**1**. дверь; **2**. декоративная пластина; **3**. винт; **4**. декоративный гвоздь; **5/6**. дверная петля; **7**. пресс для дверной лампы; **8**. коробка с ручками

1. Откройте дверь и уберите декоративный элемент (2) с верхней левой стороны и декоративный гвоздь (4) с нижней левой стороны.

2. Снимите все винты (3) с верхней и нижней петли, а затем снимите дверь (рис. A).

3. Снимите нажимную пластину с дверной лампы (7) и установите её на верхней дверной раме, снимите коробку с ручками (8) и установите её на нижней дверной раме, затем поверните дверь на 180 градусов (рис. D, E).

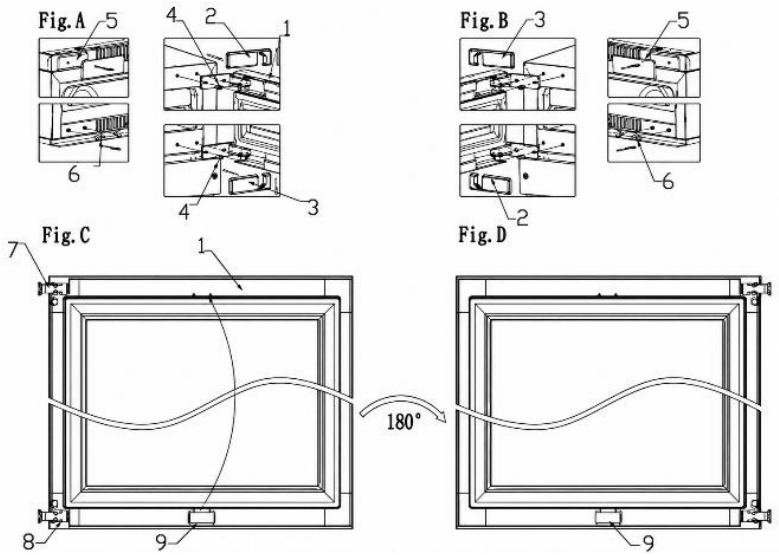
4. Закрепите винты в верхнем левом и нижнем левом углу коробки и будьте осторожны, чтобы не затянуть их (рис. B).

5. Вставьте дверную петлю в винты в верхнем левом и нижнем левом углу, выровняйте с пазом и затяните винты, чтобы петля двери была плотно зафиксирована (рис. B).

6. Наконец, установите декоративные элементы (2) и декоративные гвозди (4) в верхний правый и нижний правый углу коробки (рис. C).

**Примечание: для замены двери требуется два человека.**

**Как изменить угол открытия двери для DAUF-16.46DBH**




**1**. дверь; **2**. верхняя крышка дверной петел; **3**. нижняя крышка дверных петелей; **4.** винт **5**. декоративные элементы (22 — для декоративных гвоздей); **6.** декоративные гвозди; **7/8.** дверные **петли; 9.** пресс для лампы

1. Откройте дверь и уберите декоративные гвозди (5) с верхней левой стороны и декоративный гвоздь (6) с нижней левой стороны (рис. A).

2. Оттяните правую крышку дверных петель (2) вперёд и вверх, а затем правую нижнюю крышку (3) вперёд и вниз (рис. A).

3. Снимите все винты (4) с верхней и нижней петли, а затем снимите дверь (рис. A).

4. Нажмите на дверную лампу (9), снимите и установите её на верхнюю дверную раму, затем поверните дверь на 180 градусов (рис. C/D).

5. Закрепите дверную петлю с левой стороны коробки с помощью шурупов и затяните винты, чтобы петля двери была плотно зафиксирована (рис. B).

6. Наконец, установите декоративные элементы (5) и декоративные гвозди (6) в верхний правый и нижний правый углу коробки (рис. B)

**Примечание: для замены двери требуется два человека.**

### 8.2. Использование функции нажатия на открытие двери

Функция нажатия с открытием двери активируется при включении устройства.

1. Слегка толкайте дверь внутрь в верхнем углу двери, с противоположной стороны петли. Нажмите 2-3 секунды, пока толкатель не выдвинется и дверь откроется на 9 см. Через две секунды дверь можно открыть вручную.

2. Через 4 секунды толкающий поршень возвращается в исходное положение. Если дверь не открывается вручную, она закрывается.

**Совет!** Если дверь не закрывается должным образом, открывайте и закрывайте её снова и ждите 3 секунды.

**УВЕДОМЛЕНИЕ**

Риск повреждения системы push-to-open:

- Никогда не отталкивайте поршень вручную.
- Никогда не удерживайте и не заставляйте толкающий поршень.
- Никогда не заставляйте дверцу закрывать в закрытом положении, если толкающий поршень всё ещё выдвинутый.

### 8.3. Сброс исходной позиции

В начальном положении толкатель находится заподлицо с передней частью корпуса. Если начальное положение смещено:

1. Выключите прибор.
2. Выключите предохранитель розетки.
3. Через 10 секунд включите предохранитель обратно. Толкающий поршень возвращается в исходное положение.

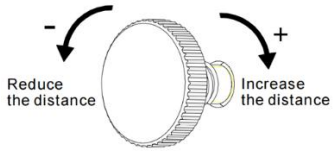
### 8.4. Как настроить толкающую дверь

Функция автоматического открытия двери работает за счёт нажатия переключателя перед шкафом через ручку на двери, чтобы активировать действие открытия. Зазор двери может изменяться из-за вибраций и других факторов при транспорте; это делает функцию автоматического открытия двери нечувствительной или невозможной для обычного использования. Пожалуйста, проверьте расстояние между ручкой и выключателем в состоянии закрытой двери и отрегулировав оптимальное расстояние, поворачивая ручку.

1. Дверь открывается автоматически после включения питания; это указывает на слишком близкое расстояние между ручкой и выключателем.

2. Отклика нет, даже нажми дверцу сильнее; это указывает на слишком большое расстояние между ручкой и переключателем.

3. Дверь открывается автоматически даже при мягком прикосновении, это указывает на слишком большое расстояние между ручкой и выключателем.




Adjusting knob

Пожалуйста, регулируйте ручку в зависимости от круга 1/4 в приведённых выше случаях: поверните влево, ручка вытянута из дверной рамы; если повернуть вправо, ручка втягивается в дверную раму.

1. Отрегулировать винт в середине верхней стороны внутри двери:
- Винт по часовой стрелке, чтобы снизить чувствительность.
- Винт против часовой стрелки для повышения чувствительности.

2. Закройте дверь и проверьте, соответствует ли чувствительность.

**УВЕДОМЛЕНИЕ**
Слишком высокая или слишком низкая чувствительность может привести к тому, что система push-to-open вообще не работает.

## 9. ТЕМПЕРАТУРА

Оптимальная температура зависит от типа вина:

| Тип вина | Оптимальная температура | |
|---|---|---|
| **Красное вино** | 14–18 °C | 57 – 65 °F |
| **Белое вино** | 5–10 °C | 41–50 °F |
| **Вызревающее вино** | 11–14 °C | 52 – 57 °F |

Всегда проверяйте этикетку бутылки для оптимальной температуры хранения ваших вин.

### 9.1 Зоны

Прибор может быть оснащён несколькими зонами. Каждая зона подходит для различных видов вин. Дисплеи показывают текущую температуру в соответствующих зонах.

**Совет!** Если хотите переключить устройства на дисплее между °C и °F.

| Тип | Зона | Виды вина | Настройки температуры | |
|---|---|---|---|---|
| **Двойная зона** | **Верхняя зона** | Шампанское<br>Белое вино | 5–10 °C | 41–50 °F |
| | **Нижняя зона** | Белое вино<br>Красное вино | 10–18 °C | 50 – 65 °F |

Для оптимальной работы рекомендуем разницу температур между зонами не менее 4 °C.

### 9.2. Контроль температуры

Для управления настройками температуры:

1. Нажмите одну из кнопок температуры, чтобы проверить установленную температуру. Установленная температура мигает на дисплее.

2. Используйте кнопки температуры, чтобы изменить температуру.

3. Нажмите одну из кнопок температуры, чтобы проверить установленную температуру. Установленная температура мигает на дисплее.

4. Используйте кнопки температуры для изменения температуры.

Если кнопки температуры не нажимаются дольше 5 секунд, дисплей перестаёт мигать и снова показывает текущую температуру в соответствующей зоне.

**УВЕДОМЛЕНИЕ**

Если температура на дисплее продолжает мигать, измеренная температура отклоняется более чем на 5 °C от установленной. Отклонение температуры более 5 °C может повредить вино. Проверьте, способны ли хранящиеся вина справляться с разницей температуры, а если нет — достаньте вино из холодильника, пока дисплей не перестанет мигать.

Функция памяти температуры следит за тем, чтобы настройки температуры оставались прежними, когда устройство включается после отключения питания.

### 9.3. Хранение вина

Количество вина, которое можно хранить в приборе, зависит от размера бутылок. Ёмкость составляет приблизительный максимум, исходя из бутылок Бордо объёмом 750 мл.

**УВЕДОМЛЕНИЕ**

Несколько винных бутылок могут быть тяжёлыми, влиять на центр тяжести прибора и вызывать её наклоняться. Обращайте внимание на расположение бутылок в приборе:

- Не вытягивайте сразу более одной загруженной стойки.
- Если на стеллаже больше одного слоя бутылок, не выдвигайте из неё.
- Старайтесь равномерно распределять бутылки по всему прибору.

Открытые бутылки могут привести к разливу прибора. Кладите только нераспакнутые бутылки в прибор.

Чтобы хранить вино в приборе, сделайте следующее:

1. Полностью откройте дверь.
2. Вытащите одну из стеллажей.
3. Поставьте бутылку ровно на полку.
4. Вставьте багажник обратно в прибор.
5. Закройте дверь как следует.

Для оптимальной работы прибора учитывайте следующие моменты:

• Если у вас недостаточно бутылок для наполнения прибора, распределите их максимально равномерно по прибору.
• Оставьте зазор между стеной и бутылками для циркуляции воздуха.

### 9.4. Добавление контейнера для влажности (по желанию)

Когда прибор установлен в очень сухом климате (влажность ниже 40%), можно установить в него контейнер с влажностью.

**Совет!** Имейте в виду, что использование контейнера с влажностью уменьшает ёмкость бутылки прибора.

Чтобы добавить контейнер с влажностью, сделайте следующее:

1. Наполните контейнер с влажностью водой.
2. Поставьте ящик с влажностью на полку с бегами.

## 10. ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ

Прибор сам по себе энергоэффективен. Если вы хотите использовать его максимально эффективно:
• Держите дверь закрытой как можно дольше.
• Не меняйте установленную температуру слишком часто.
• Выключайте прибор, когда он пуст, на более длительное время.
• Винный охладитель должен находиться в самой прохладной части комнаты, вдали от производящей техники и от прямого солнечного света.

## 11. УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

**ВНИМАНИЕ!**

Риск электрического тока. Когда прибор подключён к сети, он содержит высокое напряжение. Перед проведением технического обслуживания выключите предохранитель розетки.

Для поддержания прибора в оптимальном состоянии необходимы следующие задачи по обслуживанию:

| Техническое обслуживание | Частота |
|---|---|
| Быстрая уборка | Каждый месяц |
| Тщательная очистка | Когда он грязный или не используется длительное время |
| Размораживание | Каждые шесть месяцев (или когда иной на испарителе будет толщиной 5 мм) |

В следующих главах приведены инструкции по выполнению этих задач по обслуживанию.

### 11.1. Уборка

**УВЕДОМЛЕНИЕ**

Использование неправильных чистящих средств может повредить поверхности прибора.
- Не используйте абразивные или агрессивные чистящие средства.
- Не используйте абразивные губки или тряпки.
- Очистить в направлении волокон.

В дисплее есть электрические компоненты. Слишком много воды во время уборки может повредить дисплей. Обязательно отжмите тряпку или губку перед чисткой.

Чтобы очистить прибор, сделайте следующее:
1. Отключите питание, отключите прибор и уберите все предметы, включая бутылки, полки и полки.
2. Промой внутренние поверхности тёплой водой и мягким раствором.
3. Помойте полки мягким раствором моющего средства. Дождитесь, пока полки высохнут, прежде чем возвращать их обратно в квартиру
4. Выжать лишнюю воду из ткани при очистке зоны управления или любых электрических частей.
5. Вымойте снаружи теплой водой и мягким жидким моющим средством. Хорошо промыйте и вытерете чистой мягкой тряпкой.
6. Очистите вентиляционные отверстия влажной и мягкой тряпкой.
7. Если есть, очистите контейнер с влажностью под проточной водой.
8. Очистите дверь стеклоочистителем и мягкой тряпкой.

**ВНИМАНИЕ!**

Никогда не включайте прибор, когда внутри или полки влажны. Работа во влажной среде значительно увеличивает риск появления плесени. Maku убедитесь, что внутри прибора и все аксессуары полностью сухие, прежде чем включать его.

### 11.2. Разморозка прибора

Разморозка обычно занимает 2-4 часа. Устройство размораживается, когда весь мороз от испарителя исчезает.

Чтобы разморозить прибор:

1. Выключите прибор.
2. Уберите бутылки из прибора.
3. Оставьте дверь открытой, чтобы ускорить процесс.
4. Положите полотенца у дверного входа прибора, чтобы впитывать воду.
5. Включите прибор обратно.
6. Если есть, пополните контейнер с влажностью.

## 12. ОТКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

Большинство отключений электропитания устраняются в течение нескольких часов и не должны влиять на температуру вашего прибора, если вы минимизируете количество открытых дверей. Если электричество будет отключаться длительное время, необходимо принять необходимые меры для защиты содержимого.

## 13. ОТПУСК

Короткие отпуска: Оставляйте винный холодильник/холодильник для напитков работать во время отпусков менее трёх недель. Если прибор не используется несколько месяцев, уберите все предметы и выключите его. Тщательно очистите и высушите интерьер. Чтобы предотвратить появление запаха и плесени, оставьте дверь немного приоткрытой: при необходимости заблокируйте её.

## 14. ПЕРЕМЕЩЕНИЕ ВИННОГО КУЛЕРА

1. Уберите все предметы.
2. Уберите свободные предметы из винного холодильника (бутылки и полки) или почините их с помощью пенопласта.
3. Поднимите регулируемую ножку к основанию, чтобы избежать повреждений.
4. Заклеить дверь скотчем.
5. Убедитесь, что прибор держится в вертикальном положении во время транспортировки. Также защитите снаружи прибора одеялом или подобными предметами.

## 15. ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

**1. Прибор недостаточно охлаждается. Что делать?**

Убедитесь, что дверь полностью закрыта. Не подвергайте помещение прямому солнечному свету. Поддерживайте вентиляционные решётки в чистоте.

**2. Прибор часто включается и выключается.**

Винный охладитель обычно активирует цикл охлаждения каждые 10–15 минут. Если компрессор запускается чаще, проверьте следующее: климатические условия на месте установки; правильное закрытие двери.
Если одновременно было загружено много новых бутылок, установке может потребоваться не менее 24 часов, чтобы достичь установленной температуры, что приведёт к временно более частым циклам охлаждения.

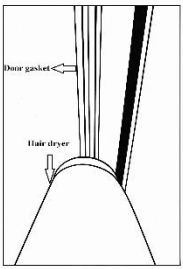
**3. Дверь не открывается.**
Проверьте установку и ознакомьтесь с руководством пользователя для инструкции по регулировке датчика открытия двери.

**4. Внутреннее освещение не работает.**
Проверьте настройки винного кулера. Больше информации о доступных настройках можно найти в руководстве пользователя.

**5. На стекле появляется конденсат.**
Чрезмерная влажность в комнате может вызвать проблемы с влажностью. Это не неисправность прибора.

**6. Дверь не закрывается должным образом.**

Винные охладители могут оставаться упакованными более шести месяцев, прежде чем попасть к клиенту. Устройства надёжно защищены пенопластом со всех сторон и закреплены двумя ремнями, чтобы обеспечить безопасную обстановку и предотвратить физические повреждения во время транспортировки. Из-за плотной упаковки прокладка двери может деформироваться и потребовать регулировки. Чтобы исправить это, закройте дверь и аккуратно прогрейте прокладку феном. Аккуратно отрегулируйте ламелли прокладки, чтобы помочь им открыть и вернуться в правильную форму. Проверьте положение прокладки и двери, чтобы убедиться в правильном герметизации. Если прокладка стала свободной или потеряла форму спустя годы, её можно восстановить с помощью фена. Убедитесь, что устройство ровно расположено и все полки установлены правильно.




**7. Как зарегистрировать мой запрос на обслуживание**

Пожалуйста, используйте ссылку для регистрации вашего запроса на обслуживание: https://service.dunavox.com/

Для регистрации вам потребуется следующая информация:
- Контактные данные (имя, адрес электронной почты, номер телефона)
- Данные счёта (страна покупки, дата покупки, у кого вы покупали)
- Детали продукции (тип продукции, серийный номер)
- Описание ошибки (Объяснение ошибки: при подаче формы отчёта о сервисе обязательно загружать фотографии установки).

Если вы заметите необычное поведение в вашем устройстве, пожалуйста, свяжитесь с местным продавцом или отправьте письмо на следующий адрес электронной почты: service@dunavox.com

**ОБСЛУЖИВАНИЕ И ПОСЛЕПРОДАЖИ**

Если у вас есть жалобы на использование или функции вашего винного холодильника, пожалуйста, свяжитесь с нашей службой поддержки. Веб-сайт: https://dunavox.com/page/home

**Доступность запасных частей:** Вы можете получить функционально релевантные оригинальные запасные части в соответствии с соответствующим Регламентом по экодизайну от нашей службы поддержки в течение не менее 10 лет с момента выхода вашего устройства на рынок в Европейской экономической зоне. Связаться с нами можно через наш сайт: https://dunavox.com/page/home

**Ремонт:** Техника может быть отремонтирована только в авторизованном сервисном центре. Любые изменения, изменения или несанкционированный ремонт приведут к потере гарантии. Если прибор выйдет из строя или вы заметите нерегулярную работу, пожалуйста, свяжитесь с вашим реселлером или посетите наш сайт (https://dunavox.com/page/home), чтобы найти контактные данные авторизованного продавца в вашей стране.

**Найдите своего официального реселлера:**
1, посетите наш сайт: https://dunavox.com/page/home
2: Нажмите на «Global (English)» в правом верхнем углу экрана, затем выберите свою страну из списка.




**Документация по обслуживанию:** Сервисная документация доступна сервисным компаниям по запросу, которую следует отправлять в нашу службу поддержки. Пожалуйста, свяжитесь с нами по следующему адресу электронной почты: service@dunavox.com

## 16. УТИЛИЗАЦИЯ

1. Перед утилизацией старого прибора отсоедините вилку от основной розетки, чтобы убедиться, что прибор не работает.
2. Снимите дверь, но оставьте полки на месте, чтобы дети не залезли внутрь.
3. Отрежьте основной кабель и выбросьте его.



Символ на продукте или его упаковке указывает, что этот продукт не должен использоваться как обычные бытовые отходы, а должен быть доставлен в пункт сбора электро- и электронных товаров. Утилизация должна осуществляться в соответствии с местными экологическими нормами по утилизации отходов. Правильно утилизируя этот продукт, вы способствуете защите окружающей среды и здоровью ваших сограждан. Неправильная утилизация угрожает здоровью и окружающей среде. Дополнительную информацию о переработке продукта можно получить в мэрии, в отделе сбора мусора или в магазине, где вы приобрели продукт.

Если ваш продукт неисправен, свяжитесь с Dunavox. Мы можем отремонтировать продукт или дать ему вторую жизнь. Если вам нужно избавиться от продукта, утилизируйте его согласно местным правилам.
Когда вы продаёте продукт новому владельцу, обязательно добавьте это руководство или копию этого руководства.

**ВНИМАНИЕ!**

При утилизации старой техники убедитесь, что трубы не повреждены.

## 17. ГАРАНТИЯ

Продукты, предназначенные для бытового использования, включают стандартную гарантию на 36 месяцев.

Регистрация продукта, завершённая в течение 30 дней после покупки, предоставляет дополнительную 24-месячную гарантию на компрессор, расширяя общее покрытие до пяти (5) лет.

Регистрация в https://dunavox.com/product-registration

Гарантия **действует только в стране покупки**.
Страховые случаи должны включать **подтверждение** покупки и, если применимо, **подтверждение регистрации**.
Гарантия покрывает **затраты на труд, запасные части и транспортные** расходы, необходимые для ремонта. Демонтаж и повторная установка встроенной техники лежит на конечном пользователе. По соображениям безопасности обслуживание на месте не предоставляется для устройств, установленных **выше 2 метров** над уровнем пола.

### Исключения:

Нет покрытия за: повреждения при транспортировке/переезде; царапины/разбитое стекло, полки или ручки; неправильная установка/использование; неправильное питание или нестабильное напряжение; несанкционированный ремонт/модификация; стихийные бедствия; эстетический износ/изменение цвета; потеря или порчу вина или другого содержимого; общий износ. Dunavox не несет ответственности за любые косвенные или последующие повреждения, включая повреждение вина или окружающих материалов.

Продукция покрывается официальной гарантией производителя в соответствии с действующими потребительскими и товарным нормами ЕС. Гарантия является личной для первоначального покупателя и не подлежит передаче. Ремонт/замена не продлевает первоначальный гарантийный срок.

Гарантийные положения и технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

# DUNAVOX Flow TFT serija

**SI** uporabniški priročnik v4.0-2026



# PREDGOVOR

Dragi kupec,

Hvala, ker ste kupili ta aparat in zaupate Dunavoxu. Oblikovali smo
Ta izdelek z največjo skrbjo in upanjem, da bo ponosen in dolgoročna pridobitev za vaš dom. Če imate kakršnakoli vprašanja glede vašega aparata, nam prosim sporočite, z veseljem vam bomo pomagali!

## DUNAVOX Flow TFT serija

- Push-to-open / Skriti ročaj
- TFT zaslon na dotik
- Prezračevanje sprednjega podstavka
- Teleskopska lesena polica / drsna lesena polica
- VečLED svetilka
- Wi-fi in nadzor aplikacij
- Vrata pripravljena za panele

## Izdelki serije Flow TFT

DAUF-16.46DBH
DAUF-39.119DB.TO-2
DAUF-41.146DBH
DAUF-41.146DOP.TO

**KAZALO VSEBINE** **ŠTEVILKA STRANI**


| | |
|---|---|
| 1. O tem dokumentu | 1 |
| 1.1. Jezik | 1 |
| 1.2. Ustrezna dokumentacija | 1 |
| 1.3. Uporabljeni simboli | 1 |
| 2. Opis izdelka | 1 |
| 2.1. Konformnost | 1 |
| 3. Varnost | 2 |
| 3.1. Namen uporabe | 2 |
| 3.2. Namenjeni uporabniki | 2 |
| 3.3. Varnostna navodila | 2 |
| 4. Prevoz in shranjevanje | 3 |
| 4.1. Promet | 4 |
| 4.2. Shranjevanje | 4 |
| 5. Namestitev | 4 |
| 5.1. Pred namestitvijo naprave | 4 |
| 5.2. Pomembna varnostna navodila | 4 |
| 5.3. Namestitev vinske omare | 5 |
| 5.4. Izbira lokacije | 6 |
| 5.5. Priprava naprave za namestitev | 6 |
| 5.6. Povezovanje napajalnika | 7 |
| 5.7. Postavitev naprave | 7 |
| 5.8. Obrat smeri vrat | 7 |
| 5.9. Pritrditev omarice | 7 |
| 5.10. Zaključek namestitve | 8 |
| 6. Upravljanje naprave | 8 |
| 6.1. Krmiljenje vašega aparata | 8 |
| 6.2. Meni za izbiro jezika | 8 |
| 6.3. Domača stran (Lock, WIFI) | 8 |
| 6.4. Stran za nastavitev temperature | 9 |
| 6.5. Stran z nastavitvami načina delovanja | 9 |
| 6.6. Stran z nastavitvami načina svetlobe | 10 |
| 6.7. Stran z nastavitvami svetlosti svetlobe | 10 |
| 6.8. Stran za nastavitev svetlih barv | 10 |
| 6.9. Obnovi tovarniške privzete nastavitve | 10 |
| 6.10. Stran za nastavitev časa | 11 |
| 6.11. Izbira med °C/F na razstavi | 11 |
| 6.12. Koraki uporabe WIFI | 11 |
| 6.13. Omrežni vmesnik | 12 |
| 7. Pritrditev tirnic in police | 12 |
| 8. Vrata | 14 |
| 8.1. Kako spremeniti kot odpiranja vrat | 14 |
| 8.2. Uporaba funkcije potiskanja za odpiranje vrat | 16 |
| 8.3. Ponastavitev začetnega položaja | 16 |
| 8.4. Kako nastaviti potisna vrata | 16 |
| 9. Temperatura | 17 |
| 9.1. Cone | 17 |
| 9.2. Nadzor temperature | 18 |
| 9.3. Shranjevanje vina | 18 |
| 9.4. Dodajanje škatle za vlago (neobvezno) | 18 |
| 10. Varčevanje z energijo | 19 |
| 11. Nega in vzdrževanje | 19 |
| 11.1. Čiščenje | 19 |
| 11.2. Odmrzovanje naprave | 20 |
| 12. Izpad elektrike | 20 |
| 13. Dopust | 20 |
| 14. Premikanje vinskega hladilnika | 20 |
| 15. Pogosto zastavljena vprašanja | 20 |
| 16. Odstranitev | 22 |
| 17. Garancija | 23 |

# 1. O TEM DOKUMENTU

Ta priročnik je uporaben za vse modele serije Flow TFT podjetja Dunavox. Če so poglavja uporabna le za nekatere modele, bo to omenjeno v naslovu ali na začetku poglavja.
Preberite in razumite ta priročnik pred uporabo izdelka. Priročnik previdno shranite za prihodnjo uporabo.
Pridržujemo si pravico do spremembe parametrov brez predhodnega obvestila.

## 1.1. Jezik

Ta priročnik je prvotno napisan v angleščini. Vse druge jezikovne različice so prevodi izvirnega besedila. Če vaš izbrani jezik ni na voljo v tiskani različici, obiščite našo spletno stran in poiščite ustrezni model za prenos uporabniškega priročnika v zahtevanem jeziku.

## 1.2. Relevantna dokumentacija

Za to napravo je na voljo naslednja dokumentacija:

| Dokument | Lokacija |
|---|---|
| Uporabniški priročnik | Ta dokument |
| Energijska oznaka | Zapakirano v aparatu |
| Risba namestitve | |

## 1.3. Uporabljeni simboli

Ta priročnik vsebuje varnostna navodila. Ignoriranje teh navodil lahko povzroči poškodbo ali poškodbo naprave. Vsako varnostno navodilo je označeno s signalno besedo. Signalna beseda ustreza stopnji tveganja opisane nevarne situacije.

| | |
|---|---|
| **OPOZORILO!** | Ta simbol označuje nevarno situacijo, ki, če se ji ne preprečimo, lahko povzroči smrt ali hude poškodbe. |
| **PREVIDNO!** | Ta simbol označuje nevarno situacijo, ki, če se ji ne izognemo, lahko povzroči manjše ali zmerne poškodbe. |
| **OBVESTILO** | Ta simbol označuje situacijo, ki, če se ji ne preprečimo, lahko povzroči škodo na izdelku. |

Drugi simboli v tem priročniku se ne nanašajo na varnost.

| | |
|---|---|
| **Napitnina!** | Ta simbol označuje nasvet, ki je koristen za nekatere uporabnike. |

# 2. OPIS IZDELKA

Ta aparat je visokokakovosten hladilnik za vino z vrhunskim videzom in občutkom. Aparat je opremljen z dinamičnim klimatskim načinom, ki je idealen za dolgotrajno shranjevanje steklenic vina.
Naslednja tabela prikazuje število con in kapaciteto steklenic na model.

| | **Serija Flow TFT** | | |
|---|---|---|---|
| | 16 | 39 | 41 |
| Število con | 2 | 2 | 2 |
| Kapaciteta steklenic | 17 | 35 | 41 |

Za popoln seznam specifikacij glejte prilogo 1.

## 2.1. Konformnost

Ta naprava je zasnovana in testirana v skladu z naslednjimi predpisi in smernicami:

| |
|---|
| LVD 2015/35/EU |
| EMC 2014/30/EU |
| ERP 2009/125/EC |
| RoHS 2011/65/ES |
| CB certifikat |
| CE certificiran |

## 3. VARNOST

### 3.1. Namen uporabe

• Ta naprava je namenjena shranjevanju vin pri optimalni temperaturi.
• Ta naprava je namenjena podpultu.
• Naprava je namenjena uporabi v gospodinjskih okoljih.
• Aparat je namenjen izključno notranji uporabi.
• Ta naprava je namenjena shranjevanju vina.

### 3.2. Namenjeni uporabniki

To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter ljudje z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bili nadzorovani ali poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z izdelkom. Čiščenje in vzdrževanje uporabnikov ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

### 3.3. Varnostna navodila

**OPOZORILO!**

Tveganje električnega udara. Ko je naprava priključena na omrežje, vsebuje visoko napetost.

• Pred priključitvijo naprave na električno omrežje izklopite varovalko vtičnice.
• Ozemljite napravo.
• Pred vzdrževanjem izklopite varovalko vtičnice.
• Ne premikajte naprave, ko je priključena na aktivno električno vtičnico.
• Aparata ne priklapljajte na električno vtičnico, ko je kabel poškodovan. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora proizvajalec ali pooblaščeni servisni center zamenjati.
• Aparata ne priključujte na okvarjeno električno vtičnico.
• Držite napravo in napajalni kabel stran od vode ali vlage.
• Aparata ne izklopljajte tako, da vlečete za kabel. Vedno primite konektor in ga potegnite.
• Ne izklopljajte naprave z mokrimi rokami.
• Ne postavljajte več vtičnic ali podaljškov za napravo.

**OPOZORILO!**

Hladilno sredstvo je zelo vnetljivo! Hladilno sredstvo lahko povzroči požar, če pride v stik z plameni ali iskrami.

• Ne upravljajte naprave v prisotnosti eksplozivnih ali vnetljivih hlapov.

• Ne uporabljajte naprave, ko je hladilni krog poškodovan.
• Če je hladilno sredstvo ušlo iz aparata:
    - Izogibajte se ognju ali iskram.
    - Izklopite varovalko na vtičnici naprave.
    - Prezračevanje prostora, v katerem je naprava nameščena, več minut.
    - Za nasvet kontaktirajte Dunavox.
• Ne uporabljajte mehanskih naprav za pospeševanje procesa odtaljevanja.

**OPOZORILO!**

Tveganje zadušitve! Igranje otrok z embalažo lahko povzroči poškodbe. Embalažo imejte izven dosega otrok.

**PREVIDNO!**

Aparat je težak. Nošenje in premikanje aparata lahko povzroči poškodbe. Vedno dvigujte in premikajte napravo z dvema osebama.

**PREVIDNO!**

Aparat ni zasnovan za popravilo s strani uporabnika. Poskusi popravila lahko povzročijo poškodbe in poškodbe naprave, kar razveljavi garancijo:

- Ne popravljajte ali menjajte nobenega dela naprave, razen če je to posebej priporočeno v tem priročniku.
- Ne uporabljajte dodatkov, ki jih proizvajalec ne priporoča.
- Ne uporabljajte drugih električnih naprav znotraj naprave.

**OBVESTILO**

Zunanji viri toplote lahko vplivajo na delovanje naprave:
• Aparata ne nameščajte na neposredno sončno svetlobo.
• Aparata ne nameščajte ob vire toplote, kot so pečice, štedilniki, grelniki in radiatorji.

**OBVESTILO**

Prezračevanje ne deluje pravilno, če so prezračevalne mreže pokrite. Naprava se lahko pregreje. Prezračevalne mreže ne prekrivajte.

**OBVESTILO**

Shranjevanje odprtih steklenic v aparatu lahko povzroči puščanje in plesen. Ne shranjujte steklenic, ki so bile odprte.

**OBVESTILO**

Več steklenic vina je lahko težkih in lahko vpliva na težišče aparata ter povzroči nagibanje aparata: • Bodite pozorni na postavitev steklenic v aparatu:
• Ne izvleči več kot enega naloženega regala hkrati.
• Če je stojalo napolnjeno z več plastmi steklenic, ne drsite ven iz stojala.
• Poskušajte steklenice enakomerno razporediti po celotnem aparatu.

## 4. PREVOZ IN SHRANJEVANJE

Prevoz in skladiščenje morata upoštevati naslednje podnebne pogoje:

| | |
|---|---|
| Temperatura okolja | 1 -40 °C |
| Vlažnost okolja | < 95 % (ne kondenziram) |

### 4.1. Promet

Pri prevozu naprave imejte v mislih naslednje stvari:
• Prevoz naprave v originalni embalaži.
• Prevozite napravo z dvema osebama.
• Embalažo ne nagibajte za več kot 45°.

Če je aparat že razpakiran, poskrbite, da:
• Zaklenite vrata v zaprtem položaju s trakom.
• Zaščitite zunanjost aparata. Uporabite mehko, debelo tkanino.

### 4.2. Shranjevanje

Aparat shranite v originalni embalaži.

## 5. NAMESTITEV

### 5.1. Pred namestitvijo in uporabo novega aparata

**OPOZORILO!**

Pred vklopom naprave odprite vrata za 5 minut, da prezračite omarico.

• Preberite navodila, priložena aparatu – nenamestitev ali uporaba te naprave v skladu z navodili lahko razveljavi katerokoli garancijo.
• Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe ali nepravilne namestitve.
• Ne nameščajte te naprave, če je bila poškodovana med prevozom. To vključuje vtič in napajalni kabel.
• Prosimo, shranite ta navodila na varnem mestu za prihodnjo uporabo.

**Opomba**: Ta naprava je namenjena izključno shranjevanju vina.

### 5.2. Pomembna varnostna navodila

• Da preprečite poškodbe vrat in tesnila vrat, poskrbite, da so vrata popolnoma odprta, preden odstranite police.
• Ne premikajte vinskega hladilnika, ko je poln vina, saj lahko popačite aparat.
• Če se napajalni vod poškoduje, naj ga zamenja le proizvajalec ali
ustrezno usposobljena oseba.
• Nikoli ne dovolite otrokom, da upravljajo, se igrajo ali plazijo v napravo.
• Nikoli ne čistite delov aparatov z vnetljivimi tekočinami.
• Vsa električna popravila morajo biti opravljena s strani usposobljenega servisnega inženirja. Neustrezna popravila lahko to predstavlja velik vir nevarnosti za uporabnika in razveljavi kakršnokoli garancijo.
• Nikoli ne shranjujte ničesar nevarnega v napravi, kot so vnetljive snovi, eksplozivi, trdne snovi
kislina ali alkalija itd.
• Ne shranjujte in ne uporabljajte bencina ali drugih vnetljivih hlapov in tekočin v bližini tega ali katerega koli drugega aparata. To lahko povzroči požarno nevarnost ali eksplozijo.

**Opozorilo**: Ne dovolite, da se hladilni krog med uporabo ali namestitvijo naprave poškoduje. Če se poškoduje, aparata ne uporabljajte, dokler vam to ne naroči servisni tehnik. Hladilno sredstvo se lahko vžge ali poškoduje oko ob puščanju.

• Vedno se spomnite, da napravo pred čiščenjem izklopite iz vtičnice. Ko odklapljate elektriko, izvlecite vtič, ne napajalni kabel.
• V vinski omari ne uporabljajte ničesar električnega.
• Vedno ohranjajte vse prezračevalne odprtine proste od ovir. Če se zamašijo, jih takoj očistite.
• Poskrbite, da je vtič na dostopnem mestu, ko je namestitev končana.
• To napravo uporabljajte le za gospodinjske namene v skladu s temi navodili. Vinski hladilnik je primeren za shranjevanje vina (ali drugih steklenčenih pijač). Ni primeren za shranjevanje sveže ali zamrznjene hrane.
• To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bile nadzorovane ali poučene o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenje in vzdrževanje uporabnikov ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
• Hladilno sredstvo teh naprav je R600a, vnetljivih in eksplozivnih predmetov ne smete polagati v ali blizu omare, da se izognete požaru ali eksploziji.



### 5.3. Namestitev vinske omare

• Odstranite zunanjo in notranjo embalažo.
• **Opomba**: Preden vinsko omarico priključite na vir napajanja, jo pustite stati pokonci približno 24 ur. To bo zmanjšalo možnost okvare hladilnega sistema zaradi ravnanja med prevozom.
• Notranjo površino očistite z mlačno vodo z mehko krpo.
• Za izravnavo vinske omare nastavite sprednjo izravnalno nogo na dnu vinske omare.
• Vinsko omarico postavite stran od neposredne sončne svetlobe in virov toplote (pečica, štedilnik, grelnik, radiator itd.). Neposredna sončna svetloba lahko vpliva na akrilno prevleko, viri toplote pa povečajo porabo elektrike. Ekstremno nizke okoljske temperature lahko prav tako povzročijo, da enota ne deluje pravilno.
• Izogibajte se postavljanju enote na vlažna območja.
• Vinska omara naj bo postavljena tako, da je temperatura okolja med 16°C in 38°C. Če je temperatura okolja nad ali pod tem razponom, je lahko delovanje enote prizadeto. Postavitev aparata v izjemno hladne ali vroče pogoje lahko povzroči nihanja notranjih temperatur. Morda ne bo dosežen razpon nastavitev temperatur.
• Vinsko omarico priključite v ustrezno vtičnico. Če je vtič treba zamenjati, uporabite navodila iz razdelka Električne zahteve.
• Pred priključitvijo naprave na električno omrežje izklopite varovalko vtičnice.
• Priključite napravo na ozemljeno vtičnico
• Pred vzdrževanjem izklopite varovalko vtičnice.
• Ne priključujte naprave na električno vtičnico, če je napajalni kabel poškodovan.
• Aparata ne priključujte na okvarjeno električno vtičnico.
• Držite napravo in napajalni kabel stran od vode ali vlage.

**Opomba**: Prezračevanje ne more delovati pravilno, ko so prezračevalne mreže pokrite. Naprava se lahko pregreje. Prezračevalne mreže ne prekrivajte.

**Opomba**: Shranjevanje odprtih steklenic v aparatu lahko povzroči puščanje in plesen v hladilniku za vino. Ne shranjujte odprtih steklenic.

**Opomba**: Vedno pritrdite napravo na omarico.

**Postopek namestitve naprave obsega naslednje korake:**

| |
|---|
| Vgrajen v steber |
| Izbira lokacije |
| Priprava naprave za namestitev |
| Povezovanje napajalnika |
| Postavitev naprave |
| Obrnjenje smeri vrat (neobvezno) |
| Zaključek namestitve |

V naslednjih poglavjih je še pet dodatnih razlag o vsakem koraku.

### 5.4. Izbira lokacije

**OBVESTILO**
Zunanji viri toplote lahko vplivajo na delovanje naprave. Ne namestite naprave:
- Na neposredni sončni svetlobi
- Ob virih toplote, kot so pečica, štedilnik, grelnik ali radiator.

Montažna soba mora izpolnjevati naslednje pogoje:

| | |
|---|---|
| Delovna temperatura | 16 – 38 °C |
| Obratovalna vlažnost | < 95 % (ne kondenziram) |
| Volumen zraka | > 1 m3 na 8 q hladilne tekočine |

Upoštevajte, da lahko namestitev v odprtih kuhinjah ali ob pregradnih stenah poveča hrupno onesnaženost, ki jo oddaja naprava.
**Nasvet!** Risbo namestitve lahko najdete tudi na www.dunavox.com.

Naprava je lahko vgrajena. Lokacija namestitve mora izpolnjevati naslednje pogoje:
- Ne neposredno ob pečici ali nad njo.
- Spodnja površina je dovolj močna, da podpira naloženo napravo.
- Suha, stabilna in ravna površina.
- Blizu ločene vtičnice (220-240 VAC, 50 Hz).

### 5.5. Priprava naprave za namestitev

1. Odstranite vso zunanjo in notranjo embalažo.
   **Nasvet!** Izdelek je težak in ga je težko prenašati na večje razdalje. Priporočamo, da izdelek razpakirate na mestu namestitve.
2. Preverite, ali so vse vsebine v embalaži prisotne in nepoškodovane. Embalaža naj vsebuje 1x Dunavox hladilnik za vino, 1x uporabniški priročnik in 1x energijsko nalepko. Če manjkajo ali so poškodovani deli, kontaktirajte svojega dobavitelja.
3. Za čiščenje notranjosti naprave uporabite toplo vodo in mehko krpo.
   **Nasvet!** Notranjost naprave lahko sprva vsebuje ostanke vonja. Vonji izginejo, ko naprava deluje.
4. Pustite napravo, da stoji pokonci vsaj 24 ur. V tem času lahko držite vrata naprave odprta, da preostali vonji uidejo ven.
5. Postavite napravo pred mesto namestitve. Med napravo in omarico ohranite 0,5 m razdalje za električno namestitev. Naprava je zdaj pripravljena za električno namestitev.

**OPOZORILO!**

Tveganje električnega udara. Ko je naprava priključena na omrežje, vsebuje visoko napetost:

- Električna instalacija mora izpolnjevati lokalne in nacionalne zahteve.
- Električno namestitev mora opraviti usposobljena in kompetentna oseba.
- Ne premikajte naprave, ko je priključena na aktivno električno vtičnico.
- Aparata ne priključujte na električno vtičnico, če je napajalni kabel poškodovan. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščeni servisni center.

### 5.6. Priključite napravo na napajalnik:

1. Izklopite varovalko na vtičnici.
2. Priključite napajalni kabel v električno vtičnico. Poskrbite, da ste napravo ozemljili.
3. Vklopite varovalko na vtičnici nazaj.
4. Preverite, ali je naprava vklopljena.

Če se aparat ne vklopi, ponovite korake iz tega poglavja. Če aparat še vedno ne deluje, kontaktirajte svojega dobavitelja. Izklopite varovalko na vtičnici, da lahko varno nadaljujete z namestitvijo.

### 5.7. Postavitev naprave

1. Prepričajte se, da je električna namestitev končana, preden je naprava vgrajena.
2. Prilagodite noge, dokler aparat ne stoji na vseh štirih nogah in je raven ter stabilen.
3. Potisnite napravo v omarico. Poskrbite:
    - Napajalni kabel ni ujet pod napravo.
    - Naprava ne gre v stik z zadnjo steno.
    - Aparat stoji na sredini omare.
    - Na vrhu naprave je vsaj 5 mm prostega prostora.

Ponovno preverite, ali je aparat raven in stabilen. Če ni, prilagodite noge, dokler aparat ne stoji na vseh štirih čevljih in je raven ter stabilen.

### 5.8. Obrat smeri vrat (neobvezno)

Če želite, se lahko smer vrat po namestitvi naprave obrne. Priporočamo, da z dvema osebama obrnete smer vrat.

**OPOZORILO!**

Vrata so iz stekla in se lahko zlomijo, ko padejo. Ko obrnete smer vrat, naj druga oseba podpira vrata med odvijanjem tečajev.

Za več informacij obiščite 8. poglavje.

### 5.9. Pritrditev omarice

Naprava mora biti pritrjena na omarico, da se prepreči njeno premikanje navznoter v stebru, ko se vrata večkrat odpirajo (potiskajo).

1. Pritrdilne luknje so nameščene nad in pod vrati.

2. Napravo pritrdite na omarico s štirimi vijaki.

### 5.10. Zaključek namestitve

1. Vklopite varovalko na vtičnici.
2. Preverite, ali je aparat vklopljen. Zdaj lahko uporabljate aparat.

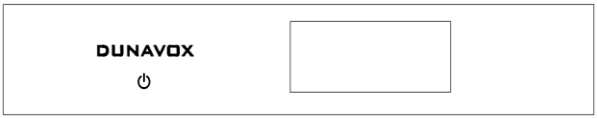
**Nasvet!** Pri prvi uporabi aparata priporočamo, da pred vstavitvijo steklenic v aparat počakate 2 do 3 ure, da aparat doseže nastavljeno temperaturo.

## 6. UPRAVLJANJE NAPRAVE

### 6.1. Krmiljenje vašega aparata

**OBVESTILO**
Tveganje poškodbe vašega aparata. Aparata ne vklapljajte takoj po izklopu. Počakajte 5 minut, preden ga ponovno zaženete.

Power ON/OFF button




Sistem se privzeto vklopi po priklopu. Po dolgem pritisku na ta gumb 3 sekunde se sliši piskajoč zvok, izdelek se izklopi. Če rahlo pritisnem ta gumb, se oglasi piskanje, izdelek se vklopi.

### 6.2. Meni za izbiro jezika

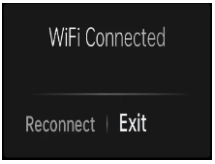



Ob prvem vklopu zaslona se prikaže meni za izbiro jezika (angleščina, španščina, italijanščina, francoščina, nemščina, nizozemščina, madžarščina, poljščina, slovenščina). Izbrani jezik se shrani in zapomni, npr. enota naj si zapomni izbiro po izpadu elektrike; po izbiri jezika se zaslon prikaže na domačo stran.

### 6.3. Domača stran (Lock, WIFI)

Čakalna domača stran (Zaslon se po 5 sekundah neaktivnosti preklopi na domačo stran).



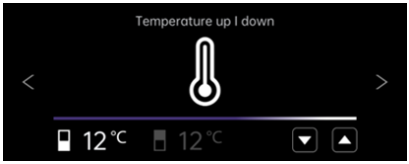
**Gumb za zaklepanje:**

V normalnem načinu (brez napake) se privzeto sistem odklene po vklopu izdelka. Če se za 3 sekunde dotaknete gumba zgoraj levo na zaslonu, se oglasi piskajoč zvok, sistem preklopi v način zaklepanja za zaklepanje nadzorne plošče, gumb za zaklepanje pa se preklopi na . Sistem ne ukrepa, ko se dotaknete zaslona v načinu zaklepanja. Dotik gumba za 3 sekunde se zasliši piskajoč zvok, nadzorna plošča se odklene in gumb za zaklepanje se preklopi na . V načinu napake (koda ali alarm) se samodejno odkleni.

**Gumb za WIFI:**

S pritiskom na gumb bo sistem vstopil na stran za brezžično omrežno povezavo. (Za več podrobnosti si oglejte spodnje korake za WIFI povezavo.)

### 6.4. Stran za nastavitev temperature (Za vstop na to stran enkrat pomaknite zaslon)




je za zgornjo cono in je za spodnjo cono

Dotaknite se gumba, da znižate temperaturo za eno (1) stopinjo. Dotaknite se gumba, da temperaturo povečate za eno (1) stopinjo.

**Območje nadzora temperature**
Zgornja cona: 5-10°C
Spodnje območje: 10-18°C

**Tovarniško privzeta nastavitev temperature**
Zgornja cona: 6°C
Spodnja cona: 12°C

### 6.5. Stran z nastavitvami načina delovanja (dvakrat potegnite zaslon za vstop na to stran)

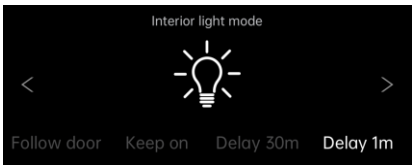



1. Std (Standardni način): Privzeti sistemski "Std" način po vklopu izdelka.
2. Eco (način varčevanja z energijo): Po vstopu v Eco način se notranja lučka ugasne po 3 sekundah, zaslon pa se ugasne 20 sekund po zaprtju vrat.
3. Sab (način Sabbath): Po vstopu v način Sab se notranja lučka in lučka logotipa ugasneta. Zaslon se ugasne v 15 sekundah. Ko se zaslona ponovno dotaknete, bo zaslon na strani "Nastavitve načina delovanja". Izberite drugi način in

zapustite način Sabbath. Če na zaslonu v 15 sekundah ni nobene operacije, se zaslon samodejno ugasne in ostane v načinu Sabbath.

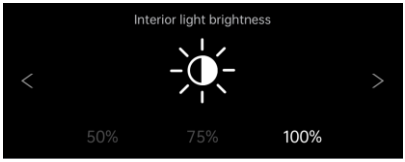
4. Demo: Po vstopu v način Demo kompresor preneha delovati. Vse druge funkcije ostanejo v uporabi. Na primer mehanizem za odpiranje vrat in razsvetljava. Ta način je idealen za razstavne salone ali razstave za razstavljanje hladilnika za vino.

**6.6. Stran z nastavitvami načina svetlobe** (trikrat potisnite zaslon za vstop na to stran)



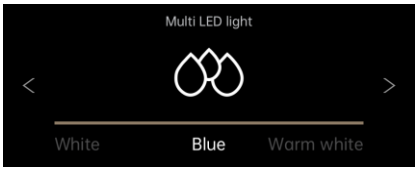

1. Sledilna vrata: Notranja luč se prižge, ko so vrata odprta, in se ugasne, ko so vrata zaprta.
2. Ostanite vklopljeni: Notranja luč je vedno prižgana, ne glede na to, ali so vrata zaprta ali odprta.
3. Zakasnitev 30 m: Notranja luč se ugasne 30 minut po zaprtju vrat.
4. Zakasnitev 1 m: Notranja luč se ugasne 1 minuto po zaprtju vrat.

**6.7. Stran z nastavitvami svetlosti** svetlobe (štirikrat potegnite zaslon za vstop na to stran)




Izberite različno notranjo svetlost tako, da se dotaknete 50 %, 75 % in 100 %.

**6.8. Stran z nastavitvami svetlih barv** (petkrat potisnite zaslon za vstop na to stran)




Na voljo so 3 barve luči, "Bela", "Modra", "Topla bela", za izbiro barve svetlobe se dotaknite ustreznega gumba. (V Eco načinu barve luči ni mogoče spremeniti).

**6.9. Obnovi tovarniške privzete nastavitve** (Zaslon potegni šestkrat za vstop na to stran)




Dotakni se "NE", vse nastavitve ostanejo nespremenjene.

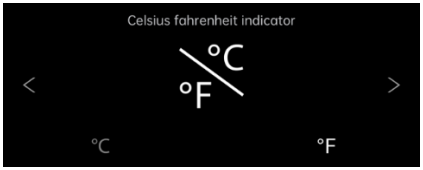
Dotakni se "DA", obnovi tovarniške privzete nastavitve, vmesnik se bo preklopil na meni za izbiro jezika.

### 6.10. Stran za nastavitev časa (Zaslon potegnite sedemkrat, da vstopite na to stran)




Pomaknite se gor in dol v digitalnem območju, da nastavite čas, lahko nastavite uro/minuto/sekundo, ko je nastavitev dokončana, pritisnite "OK" za potrditev, čas na indeksnem gumbu zaslona in domače strani se bo posodobil hkrati.

### 6.11. Izbira med °C/F na zaslonu (Zaslon potegnite osemkrat za vstop na to stran)



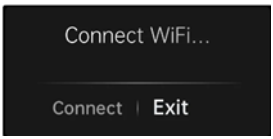

Celzijev in Fahrenheitov preklop:
Dotaknite se "°C" ali "°F", ustrezen simbol bo svetel, prikaz temperature pa se bo preklapljal med °C in °F.

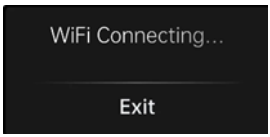
### 6.12. Koraki uporabe WIFI

1. Skenirajte kodo, da prenesete aplikacijo "pametno življenje" in jo namestite na telefon.

2. Registrirajte osebni račun in se prijavite v domače WIFI omrežje.

3. Po priključitvi elektrike vstopite na domačo stran in pritisnite gumb WIFI za vstop v stran za brezžično povezavo, kliknite "Poveži" in sistem bo vstopil v status ujemanja omrežja.

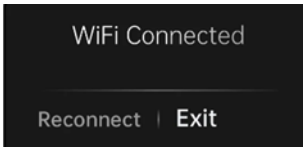


4. Kliknite "+" na strani aplikacije za "Dodaj napravo". APLIKACIJA bo samodejno iskala naprave in poskušala vzpostaviti povezavo.

5. Ikona naprave se bo pojavila, ko bo APLIKACIJA uspela iskati napravo. Kliknite ikono in vnesite geslo za WiFi. Nato počakajte na popolno povezavo.

6. Ko se omrežje uspešno poveže, vmesnik prikaže . APLIKACIJA vstopi v glavno okno nadzora vinskega hladilnika. Zdaj lahko uporabite aplikacijo. Če povezava ne uspe, se bo vmesnik prikazal . Preverite WIFI omrežje in se dotaknite "Ponovna povezava" za ponovno povezavo.




### 6.13. Omrežni vmesnik

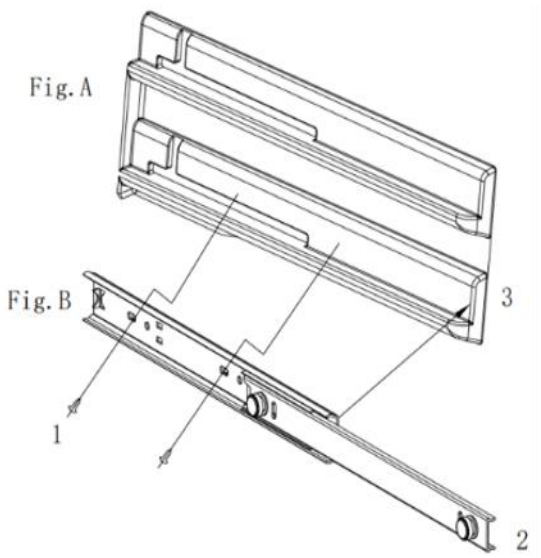
**1. Bluetooth (Bluetooth LE) vmesnik:** pred dodelitvijo omrežja naprava privzeto vklopi Bluetooth funkcijo, njena glavna funkcija pa je iskanje bližinskih naprav in začetna povezava; ko ste pripravljeni na omrežje, lahko mobilni telefoni in druge pametne naprave hitro odkrijejo napravo prek Bluetooth in vzpostavijo predhodno komunikacijsko povezavo za pripravo na nadaljnji Wi-Fi omrežni proces.
**2. WiFi vmesnik:** Pred dodelitvijo omrežja Wi-Fi vmesnik naprave ni priključen, ampak je v nastavljivem načinu poslušanja. Vedno posluša Wi-Fi signale v okolici in čaka na uporabniški ukaz, poslan prek mobilne aplikacije. Ko prejme pravilno dodelitev za povezavo z določenim Wi-Fi omrežjem. Naprava podpira le Wi-Fi omrežja v 2,4GHz pasu, kar je bolj primerno za stabilno povezavo s pametnimi napravami v storitvi domačega vpisa.
**3. Storitev oddajanja naprav**: Naprava neprekinjeno oddaja lastne podatke o napravi prek Bluetootha, vključno z imenom naprave, vrsto naprave in edinstvenim identifikatorjem. Informacije o oddajanju bodo prejele okoliške Bluetooth pametne naprave, tako da lahko uporabniki hitro prepoznajo in izberejo opremo, ki jo je treba povezati v omrežje v mobilni aplikaciji.
**4. Omrežna storitev:** Ne glede na to, ali gre za vzpostavitev začetne povezave z aplikacijo mobilnega telefona prek Bluetooth ali kasnejšo konfiguracijo omrežja prek Wi-Fi, naprava zagotavlja ustrezno omrežno storitev. Ime in geslo omrežja usmerjevalnika (SSID) se preneseta iz aplikacije v aplikacijo mobilnega telefona preko Bluetootha. Med postopkom distribucije Wi-Fi se naprava poskuša povezati z določenim Wi-Fi omrežjem glede na prejete informacije o distribuciji in daje povratne informacije aplikaciji o napredku in rezultatih distribucije.

## 7. PRITRDITEV TIRNIC IN POLICE

**Namestitev tirnic** (za DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO)

**1. Pritrditev drsniške tirnice** Poravnajte zgornji del drsniške tirnice z določenim T-režo na notranji oblogi. Počasi iztegnite drsniksko vodilo navzven, da razkrijete pritrdilne točke. Vodilo trdno pritrdite na notranjo oblogo tako, da vijake vstavite in zategnite skozi luknje za pritrditev drsnika. Ko je zavarovano, popolnoma potegnite drsnično tirnico nazaj v prvotni položaj. (Slika A & slika B)

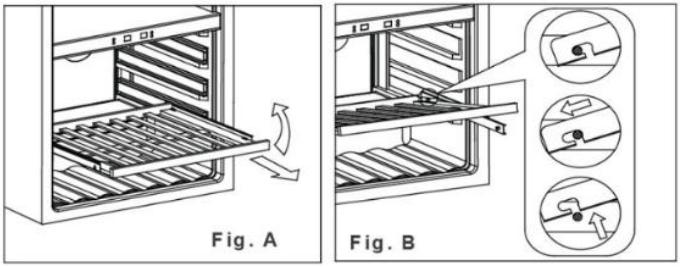
**2. Namestitev na polico** Namestite polico v sestavo drsne tirnice po podrobnih postopkih, opisanih v razdelku **"Police"** v tem priročniku.




**Police**

**Za DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO**

Da preprečite poškodbo tesnila vrat, poskrbite, da so vrata popolnoma odprta, ko izvlečete police iz tirnice.




1. Popolnoma iztegni polico, ki jo želiš odstraniti (Slika. A)

2. Dvignite sprednji del police (slika: A)

3. Držite vodilo police, potisnite polico noter, nato navzgor, da sprostite zadnje blažilce (slika B)

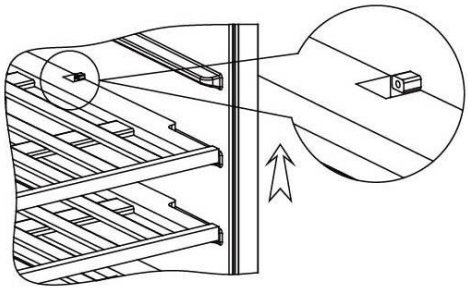
**Za DAUF-16.64DBH**

Da preprečite poškodbe tesnila vrat, poskrbite, da bodo vrata popolnoma odprta, ko izvlečete police iz predalnika za tirnice. Za enostaven dostop do vsebine za shranjevanje morate polico potegniti približno polovico iz predalnika za tirnice, vendar je ta enota zasnovana s plastičnim stebričkom na vsaki strani tirnice, da steklenice ne padejo.

Ko odstranjujete polico iz notranje ograje, najprej odstranite vse predmete.

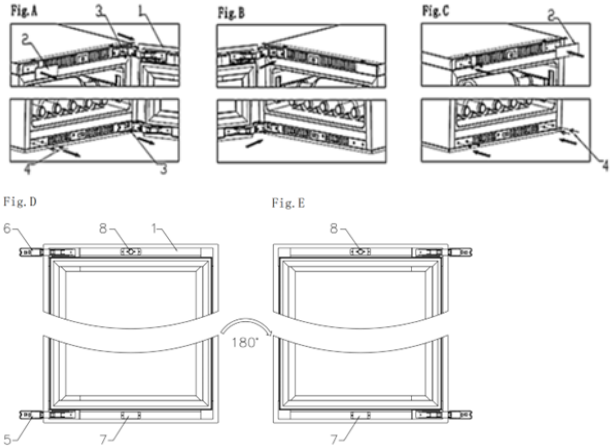
Nato premaknite polico na mesto, kjer je zareza točno pod plastičnim stebrikom , in dvignite polico.

Za zamenjavo police ponovite zgoraj opisane korake v obratni smeri.



## 8. VRATA

### 8.1. Kako spremeniti kot odpiranja vrat za vse modele razen DAUF-16.46DBH




**1**. vrata; **2**. dekorativna plošča; **3**. vijak; **4**. dekorativni žebelj; **5/6**. tečaj vrat; **7**. stiskalnica za vratne svetilke; **8**. škatla za kljuke

1. Odpri vrata in odstrani dekorativni kos (2) na zgornji levi strani ter okrasni žebelj (4) na spodnji levi strani.

2. Odstrani vse vijake (3) z zgornjega in spodnjega tečaja ter nato odstrani vrata (slika A).

3. Odstrani tlačno ploščo vratne svetilke (7) in jo namesti na zgornji okvir vrat, odstrani škatlo za kljuko (8) in jo namesti na spodnji okvir vrat, nato pa obrni vrata za 180 stopinj (slika D, E).

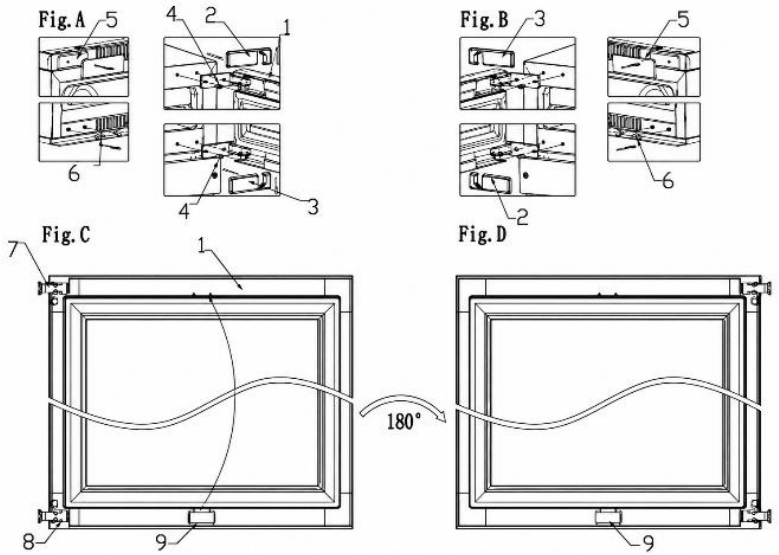
4. Pritrdite vijake v zgornjem levem in spodnjem levem kotu škatle ter pazite, da jih ne zategnete (slika B).

5. Vstavite tečaj vrat v vijake v zgornjem levem in spodnjem levem kotu, ga poravnajte z režo in zategnite vijake, da zagotovite tesno pritrditev tečaja vrat (slika B).

6. Nazadnje namestite dekorativne dele (2) in okrasne žeblje (4) v zgornji desni kot in spodnji desni kot škatle (slika C).

**Opomba: Za zamenjavo vrat sta potrebni dve osebi.**

### Kako spremeniti kot odpiranja vrat za DAUF-16.46DBH




**1**. vrata; **2**. zgornji pokrov tečaja vrat; **3**. spodnji pokrov tečaja vrat; **4.** vijak **5**. dekorativni kosi (22 je za okrasne žeblje); **6.** okrasni žeblji; **7/8.** tečaj vrat; **9.** stiskalnica za vratne svetilke

1. Odprite vrata in odstranite okrasne žeblje (5) na zgornji levi strani ter dekorativni žebelj (6) na spodnji levi strani (slika A).

2. Potegnite pokrov tečaja desnih vrat (2) naprej in navzgor, nato pa potegnite spodnji pokrov tečaja desnih vrat (3) naprej in navzdol (slika A).

3. Odstrani vse vijake (4) z zgornjega in spodnjega tečaja ter nato odstrani vrata (slika A).

4. Pritisnite na vratno luč (9), jo odstranite in namestite na zgornji okvir vrat ter nato obrnite vrata za 180 stopinj (slika C/D).

5. Pritrdite tečaj vrat na levi strani škatele z vijaki in zategnite vijake, da zagotovite tesno pritrditev tečaja vrat (slika B).

6. Na koncu namestite okrasne dele (5) in okrasne žeblje (6) v zgornji desni kot in spodnji desni kot škatle (slika B)

**Opomba: Za zamenjavo vrat sta potrebni dve osebi.**

### 8.2. Uporaba funkcije potiskanja za odpiranje vrat

Funkcija potiskanja za odpiranje vrat se aktivira, ko je enota napajana.

1. Vrata rahlo potisnite navznoter v zgornjem kotu vrat, na nasprotni strani tečaja. Pritisnite 2-3 sekunde, dokler se potisna palica ne raztegne in vrata se odprejo za 9 cm. Po dveh sekundah je mogoče vrata odpreti ročno.

2. Po 4 sekundah se potisni bat vrne v začetni položaj. Če vrata niso odprta ročno, se zaprejo.

**Nasvet!** Če se vrata ne zaprejo pravilno, jih odprite in zaprite ter počakajte 3 sekunde.

**OBVESTILO**
Tveganje za poškodbe sistema s potiskanjem na odprtje:
- Nikoli ne potiskajte bata ročno nazaj.
- Nikoli ne držite ali silite potisnega bata.
- Nikoli ne silite vrat v zaprt položaj, saj je potisni bat še vedno iztegnjen.

### 8.3. Ponastavitev začetnega položaja

V začetnem položaju je potisna palica poravnana s sprednjo stranjo omare. Če je začetni položaj napačno poravnan:
1. Izklopite napravo.
2. Izklopite varovalko na vtičnici.
3. Po 10 sekundah varovalko ponovno vklopite. Potisni bat se vrne v začetni položaj.

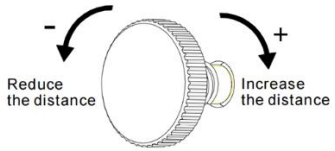
### 8.4. Kako nastaviti potisna vrata

Funkcija samodejnega odpiranja deluje tako, da pritisne stikalo pred omarico preko kljuke na vratih, da sproži odpiranje. Razdalja vrat se lahko spremeni zaradi vibracij in drugih dejavnikov med prevozom; to povzroči, da je funkcija samodejnega odpiranja vrat neobčutljiva ali pa je ni mogoče normalno uporabljati. V stanju zaprtih vrat preverite razdaljo med kljuko in stikalom ter nastavite najprimernejšo razdaljo z vrtenjem gumba.

1. Vrata se samodejno odprejo po vklopu; to pomeni, da je razdalja med gumbom in stikalom premajhna.

2. Ni odziva, niti močneje pritisniti vrata; to pomeni, da je razdalja med kljuko in stikalom prevelika.

3. Vrata se samodejno odpirajo tudi ob nežnem dotiku, kar pomeni, da je razdalja med kljuko in stikalom premajhna.




Adjusting knob

Prosimo, nastavite gumb glede na 1/4 kroga v zgornjih primerih: zavrtejte levo, kljuka se iztegne iz okvirja vrat; zavrtejo v desno, kljuka se potegne nazaj v okvir vrat.

1. Nastavite vijak na sredini zgoraj na notranji strani vrat:
- Privijačite v smeri urinega kazalca, da zmanjšate občutljivost.
- Zavrnite v nasprotni smeri urinega kazalca za povečanje občutljivosti.
2. Zapri vrata in preveri, ali je občutljivost po želji.

**OBVESTILO**
Previsoka ali prenizka občutljivost lahko povzroči, da sistem potiskanja za odpiranje sploh ne deluje.

## 9. TEMPERATURA

Optimalna temperatura je odvisna od vrste vina:

| Vrsta vina | Optimalna temperatura | |
|---|---|---|
| **Rdeče vino** | 14 – 18 °C | 57 – 65 °F |
| **Belo vino** | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| **Zorenje vina** | 11 – 14 °C | 52 – 57 °F |

Vedno preverite etiketo steklenice za optimalno temperaturo shranjevanja vaših vin.

### 9.1 Cone

Naprava je lahko opremljena z več conami. Vsaka cona je primerna za različne vrste vin. Zasloni prikazujejo trenutno temperaturo v ustreznih conah.

**Nasvet!** Če želite zamenjati enote na zaslonu, lahko zamenjate med °C in °F.

| Vrsta | Cona | Vrste vina | Nastavitve temperature | |
|---|---|---|---|---|
| **Dvojna cona** | **Zgornja cona** | Šampanjec<br>Belo vino | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| | **Spodnja cona** | Belo vino<br>Rdeče vino | 10 – 18 °C | 50 – 65 °F |

Za optimalno delovanje priporočamo temperaturno razliko med conami vsaj 4 °C.

### 9.2. Nadzor temperature

Za nadzor temperaturnih nastavitev:

1. Pritisni enega od gumbov za temperaturo, da preveriš nastavljeno temperaturo. Nastavljena temperatura utripa na zaslonu.

2. Uporabite gumbe za temperaturo za spreminjanje temperature.

3. Pritisni enega od gumbov za temperaturo, da preveriš nastavljeno temperaturo. Nastavljena temperatura utripa na zaslonu.

4. Uporabite gumbe za temperaturo za spreminjanje temperature.
Ko gumbov za temperaturo ne pritisnete več kot 5 sekund, zaslon preneha utripati in ponovno prikaže trenutno temperaturo v ustreznem območju.

**OBVESTILO**
Če temperatura na zaslonu še naprej utripa, se izmerjena temperatura razlikuje za več kot 5 °C od nastavljene temperature. Odstopanje temperature za več kot 5 °C lahko škoduje vinu. Preverite, ali shranjena vina prenesejo temperaturno razliko, in če ne, odstranite vino iz hladilnika, dokler zaslon ne preneha utripati.

Funkcija pomnilnika temperature poskrbi, da nastavitve temperature ostanejo enake, ko se naprava vklopi po izpadu elektrike.

### 9.3. Shranjevanje vina

Količina vina, ki ga je mogoče shraniti v aparatu, je odvisna od velikosti steklenic. Kapaciteta je približna največja glede na Bordeauxove 750 ml steklenice.

**OBVESTILO**
Več steklenic vina je lahko težkih in vpliva na težišče aparata ter povzroči nastanek aparata
Za nagibanje. Bodite pozorni na postavitev steklenic v aparatu:
- Ne izvlecite več kot enega naloženega regala hkrati.
- Če je polica naložena z več plastmi steklenic, ne izvlekajte police.
- Poskusite steklenice enakomerno razporediti po aparatu.

Odprte steklenice lahko povzročijo razlitje v aparatu. V aparat vstavljajte samo neodprte steklenice.

Za shranjevanje vina v vašem aparatu naredite naslednje:

1. Popolnoma odpri vrata.
2. Izvleci enega od stojal.
3. Postavite steklenico ravno na stojalo.
4. Potisni stojalo nazaj v napravo.
5. Pravilno zapri vrata.

Za optimalno delovanje naprave imejte v mislih naslednje stvari:
• Če nimate dovolj steklenic za polnjenje aparata, jih čim bolj enakomerno razporedite po aparatu.
• Ohranite razmik med steno in steklenicami, da omogočite kroženje zraka.

### 9.4. Dodajanje škatle za vlago (neobvezno)

Ko je naprava nameščena v zelo suhem podnebju (vlažnost pod 40 %), lahko v napravo namestite vlago.

**Nasvet!** Upoštevajte, da uporaba filtra za vlago zmanjša kapaciteto steklenice aparata.

Za dodajanje škatle za vlago naredite naslednje:
1. Napolnite škatlo za vlago z vodo.
2. Postavite škatlo za vlago na polico s tekalci.

## 10. VARČEVANJE ENERGIJE

Aparat je sam po sebi energetsko učinkovit. Če želite uporabljati aparat čim bolj učinkovito:
• Držite vrata čim bolj zaprta.
• Ne spreminjajte nastavljene temperature prepogosto.
• Izklopite napravo, ko je dlje časa prazna.
• Vinski hladilnik naj bo na najhladnejšem delu prostora, stran od aparatov in izven neposredne sončne svetlobe.

## 11. NEGA IN VZDRŽEVANJE

**OPOZORILO!**

Tveganje električnega udara. Ko je naprava priključena na omrežje, vsebuje visoko napetost. Pred vzdrževanjem izklopite varovalko na vtičnici.

Za ohranjanje naprave v optimalnem stanju so potrebne naslednje vzdrževalne naloge:

| Vzdrževalna naloga | Pogostost |
|---|---|
| Hitro čiščenje | Vsak mesec |
| Temeljito čiščenje | Ko je umazan ali ko se dlje časa ne uporablja |
| Odtaljevanje | Vsakih šest mesecev (ali ko je slana na izparilniku debela 5 mm) |

Naslednja poglavja dajejo navodila, kako opraviti te vzdrževalne naloge.

### 11.1. Čiščenje

**OBVESTILO**

Uporaba neustreznih čistilnih sredstev lahko poškoduje površine naprave.
- Ne uporabljajte nobenih abrazivnih ali agresivnih čistilnih sredstev.
- Ne uporabljajte nobenih abrazivnih gob ali krp.
- Čisti v smeri vlaken.

Zaslon vsebuje električne komponente. Prevelika uporaba vode med čiščenjem lahko zaslon poškoduje. Pred čiščenjem zaslona obvezno ožmijte krpo ali gobico.

Za čiščenje naprave naredite naslednje:
1. Izklopite elektriko, odklopite napravo in odstranite vse predmete, vključno s steklenicami, policami in stojalom.
2. Notranje površine operite s toplo vodo in blago raztopino.
3. Police operite z blago detergentno raztopino. Počakajte, da se police posušijo, preden jih postavite nazaj v enoto
4. Pri čiščenju krp ali električnih delov iztisnite odvečno vodo iz krpe.
5. Zunanjost operite s toplo vodo in blagim tekočim detergentom. Dobro sperite in obrišite s čisto, mehko krpo.
6. Očistite zračne odprtine z vlažno in mehko krpo.
7. Če je prisotna, očistite vlažno škatlo pod tekočo vodo.
8. Očisti vrata s čistilom za steklo in mehko krpo.

**OPOZORILO!**

Nikoli ne vklapljajte aparata, ko so notranjost ali police mokre. Delovanje v vlažnem okolju znatno poveča tveganje za rast plesni. Pred vklopom poskrbite, da je notranjost naprave in vsi dodatki popolnoma suhi.

### 11.2. Odmrzovanje naprave

Odmrzovanje običajno traja 2-4 ure. Naprava se odmrzne, ko je vsa slana iz izparilnika izginila.

Za odmrzovanje aparata:

1. Izklopite napravo.

2. Odstrani steklenice iz aparata.
3. Pustite vrata odprta, da pospešite postopek.
4. Brisače položite na odprtino vrat aparata, da vpijejo vodo.
5. Ponovno vklopite napravo.
6. Če je prisotna, ponovno napolnite škatlo z vlago.

## 12. IZPAD ELEKTRIKE

Večina izpadov elektrike je odpravljenih v nekaj urah in ne bi smela vplivati na temperaturo vašega aparata, če zmanjšate število odpiranja vrat. Če bo elektrika izklopljena dalj časa, morate sprejeti ustrezne ukrepe za zaščito vsebine.

## 13. DOPUST

Kratki dopusti: Hladilnik za vino/pijačo pustite delujoč med dopustom, ki traja manj kot tri tedne. Če aparat ni uporabljen več mesecev, odstranite vse predmete in ga izklopite. Notranjost temeljito očistite in posušite. Da preprečite vonj in rast plesni, pustite vrata rahlo odprta: po potrebi jih zaprite odprta.

## 14. PREMIKANJE VINSKEGA HLADILNIKA

1. Odstranite vse predmete.
2. Vzemite ohlapne predmete iz hladilnika za vino (steklenice in police) ali popravite ohlapne predmete s peno.
3. Nastavljivo nogo obrnite proti dnu, da se izognete poškodbam.
4. Zalepite vrata.
5. Poskrbite, da bo naprava med prevozom varno nameščena v pokončnem položaju. Prav tako zaščitite zunanjost aparata z odejo ali podobnimi predmeti.

## 15. POGOSTO ZASTAVLJENA VPRAŠANJA

**1. Aparat ne hladi dovolj. Kaj storiti?**

Poskrbite, da so vrata popolnoma zaprta. Enota ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi. Prezračevalne rešetke naj bodo čiste.

**2. Naprava se pogosto vklaplja in izklaplja.**

Vinski hladilnik običajno aktivira hladilni cikel vsakih 10–15 minut. Če se kompresor zažene pogosteje, preverite naslednje: klimatske razmere na mestu namestitve; pravilno zapiranje vrat.
Če je bilo hkrati naloženih več novih steklenic, lahko enota potrebuje vsaj 24 ur, da doseže nastavljeno temperaturo, kar začasno povzroči pogostejše hladilne cikle.

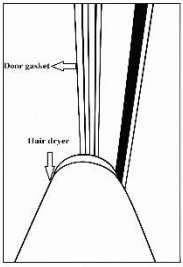
**3. Vrata se ne odprejo.**
Preverite namestitev in si oglejte uporabniški priročnik za navodila za nastavitev senzorja odpiranja vrat.

**4. Notranja svetloba ne deluje.**
Preverite nastavitve vinskega hladilnika. Več informacij o razpoložljivih nastavitvah najdete v uporabniškem priročniku.

**5. Na steklu se pojavi kondenzacija.**
Prevelika vlaga v prostoru lahko povzroči težave z vlago. To ni okvara naprave.

**6. Vrata se ne zaprejo pravilno.**

Vinski hladilniki lahko ostanejo zapakirani več kot šest mesecev, preden pridejo do stranke. Enote so varno zaščitene s stiroporom na vseh straneh in pritrjene z dvema trakovoma, da zagotovijo varno okolje in preprečijo fizične poškodbe med prevozom. Zaradi tesne embalaže se lahko tesnilo vrat deformira in ga je treba prilagoditi. Za odpravo tega zaprite vrata in nežno segrejte tesnilo s sušilcem za lase. Natančno prilagodite lamele tesnila, da jih lažje odprete in vrnete v pravo obliko. Preverite položaj tesnila in vrat, da zagotovite pravilno tesnjenje. Če je tesnilo po letih postalo ohlapno ali izgubilo obliko, ga lahko ponovno obnovite s sušilcem za lase. Preverite, da je enota ravna in da so vse police pravilno nameščene.




**7. Kako registrirati svojo zahtevo za storitev**

Prosimo, uporabite povezavo za prijavo svoje zahteve za storitev: https://service.dunavox.com/

Za registracijo potrebujete naslednje podatke:
- Kontaktni podatki (ime, e-poštni naslov, telefonska številka)
- Podatki o računu (država nakupa, datum nakupa, od koga ste kupili)
- Podrobnosti o izdelku (vrsta izdelka, serijska številka)
- Opis napake (Razlaga napake, nalaganje slik namestitve je obvezno ob oddaji obrazca za servisno poročilo.

Če opazite kakršnokoli nenavadno vedenje pri vašem aparatu, se obrnite na lokalnega prodajalca ali pošljite e-pošto na naslednji e-poštni naslov: service@dunavox.com

**SERVIS IN POPRODAJA**

Če imate kakršne koli pritožbe glede uporabe ali funkcij vašega vinskega hladilnika, se obrnite na našo službo za pomoč strankam. Spletna stran: https://dunavox.com/page/home

**Razpoložljivost rezervnih delov:** Funkcionalno relevantne originalne rezervne dele lahko pridobite v skladu z ustrezno uredbo o Ecodesign pri naši službi za pomoč strankam za obdobje najmanj 10 let od datuma, ko je bila vaša naprava dana na trg v Evropskem gospodarskem prostoru. Kontaktirate nas lahko preko naše spletne strani: https://dunavox.com/page/home

**Popravila:** Napravo lahko popravi le pooblaščeni servisni center. Vsaka sprememba, sprememba ali nepooblaščeno popravilo povzroči izgubo garancije. Če naprava ne deluje ali opazite nepravilno delovanje, se obrnite na svojega prodajalca ali obiščite našo spletno stran (https://dunavox.com/page/home), da najdete kontaktne podatke pooblaščenega prodajalca v vaši državi.

**Poiščite svojega uradnega prodajalca:**
1, Obiščite našo spletno stran: https://dunavox.com/page/home
2, Kliknite na 'Global (English)' v zgornjem desnem kotu zaslona, nato izberite svojo državo s seznama.




**Servisna dokumentacija:** Servisna dokumentacija je na voljo servisnim podjetjem na zahtevo, ki jo je treba poslati naši službi za pomoč strankam. Prosimo, kontaktirajte nas na naslednji e-poštni naslov: service@dunavox.com

## 16. ODPRODAJA

1. Pred odstranitvijo stare naprave odklopite vtič iz glavne vtičnice, da se prepričate, da naprava ne deluje.
2. Odstranite vrata, vendar pustite police na mestu, da preprečite otrokom plezanje noter.
3. Prerežite glavni kabel in ga zavrzite.



Simbol na izdelku ali embalaži označuje, da se ta izdelek ne sme obravnavati kot splošni gospodinjski odpadek, temveč ga je treba odpeljati na zbirališče za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Odstranjevanje mora biti izvedeno v skladu z lokalnimi okoljskimi predpisi za odstranjevanje odpadkov. S pravilnim odlaganjem tega izdelka prispevate k zaščiti okolja in zdravja svojih bližnjih. Nepravilno odlaganje ogroža zdravje in okolje. Dodatne informacije o recikliranju izdelka lahko pridobite pri občini, oddelku za odvoz odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili.

Če je vaš izdelek okvarjen, kontaktirajte Dunavox. Morda lahko izdelek popravimo ali mu podarimo drugo življenje. Če morate izdelek zavržeti, ga odstranite v skladu z lokalno veljavnimi smernicami.
Ko izdelek prodate novemu lastniku, ne pozabite dodati tega priročnika ali njegove kopije.

**OPOZORILO!**

Pri odstranjevanju starega aparata poskrbite, da cevovod ne bo poškodovana.

## 17. GARANCIJA

Izdelki, namenjeni domači uporabi, vključujejo 36-mesečno standardno garancijo.

Registracija izdelka, opravljena v 30 dneh po nakupu, prinaša dodatno 24-mesečno garancijo na kompresor, kar razširja skupno kritje na pet (5) let.

Registracija na https://dunavox.com/product-registration

Garancija velja **samo v državi nakupa**.
Zahtevki morajo vključiti **dokazilo o nakupu** in, če je to primerno, **dokazilo o registraciji**. Garancija krije **stroške dela, rezervnih delov in prevoza,** potrebne za popravilo. Odstranitev in ponovna namestitev vgrajenih naprav sta odgovornost končnega uporabnika. Zaradi varnostnih razlogov storitev na kraju samem ni zagotovljena za enote, nameščene nad **2 metra** nad tlemi.

**Izključitve:**

Ni kritja za: poškodbe pri transportu/selitvi; praske/razbito steklo, police ali ročaje; nepravilno namestitev/uporabo; napačno priključitev napajanja ali nestabilno napetost; nepooblaščeno popravilo/modifikacijo; naravne nesreče; estetsko obrabo/razbarvanje; izgubo ali pokvarjenje vina ali druge vsebine; splošno obrabo. Dunavox ne odgovarja za kakršnokoli posredno ali posledično škodo, vključno s poslabšanjem vina ali okoliških materialov.

Izdelki so zajeti z uradno garancijo proizvajalca v skladu z veljavnimi predpisi EU o skladnosti potrošnikov/izdelkov. Garancija je osebna za prvotnega kupca in ni prenosljiva. Popravila/zamenjave ne podaljšajo prvotnega garancijskega obdobja.

Garancijske klavzule in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

# Séria DUNAVOX Flow TFT

**SK** používateľský manuál v4.0-2026



# PREDSLOV

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si kúpili tento spotrebič a dôverovali Dunavoxu. Navrhli sme
Tento produkt s najväčšou starostlivosťou a nádejou, že bude hrdým a dlhodobým prírastkom do vášho domu. Ak máte akékoľvek otázky ohľadom vášho spotrebiča, dajte nám vedieť, radi vám pomôžeme!

## Séria DUNAVOX Flow TFT

- Push-to-open / skrytá rukoväť
- TFT dotyková obrazovka
- Vetranie predného podstavca
- Teleskopická drevená polica / Posuvná drevená polica
- Viac-LED svetlo
- Wi-fi a ovládanie aplikácií
- Dvere pripravené na panel

## Produkty série Flow TFT

DAUF-16.46DBH
DAUF-39.119DB.TO-2
DAUF-41.146DBH
DAUF-41.146DOP.TO

**OBSAH** **ČÍSLO STRANY**


| | |
|---|---|
| 1. O tomto dokumente | 1 |
| 1.1. Jazyk | 1 |
| 1.2. Relevantná dokumentácia | 1 |
| 1.3. Použité symboly | 1 |
| 2. Popis produktu | 1 |
| 2.1. Konformita | 1 |
| 3. Bezpečnosť | 2 |
| 3.1. Zamýšľané použitie | 2 |
| 3.2. Zamýšľaní používatelia | 2 |
| 3.3. Bezpečnostné pokyny | 2 |
| 4. Preprava a skladovanie | 3 |
| 4.1. Doprava | 4 |
| 4.2. Skladovanie | 4 |
| 5. Inštalácia | 4 |
| 5.1. Pred inštaláciou spotrebiča | 4 |
| 5.2. Dôležité bezpečnostné pokyny | 4 |
| 5.3. Inštalácia vínnej skrinky | 5 |
| 5.4. Výber miesta | 6 |
| 5.5. Príprava spotrebiča na inštaláciu | 6 |
| 5.6. Pripojenie napájacieho zdroja | 7 |
| 5.7. Umiestnenie spotrebiča | 7 |
| 5.8. Obrátenie smeru dverí | 7 |
| 5.9. Oprava skrinky | 7 |
| 5.10. Dokončenie inštalácie | 8 |
| 6. Obsluha spotrebiča | 8 |
| 6.1. Ovládanie vášho spotrebiča | 8 |
| 6.2. Menu výberu jazyka | 8 |
| 6.3. Domovská stránka (Lock, WIFI) | 8 |
| 6.4. Stránka s nastavením teploty | 9 |
| 6.5. Stránka nastavení prevádzkového režimu | 9 |
| 6.6. Stránka s nastaveniami režimu svetla | 10 |
| 6.7. Stránka s nastavením jasu svetla | 10 |
| 6.8. Stránka s nastavením svetlých farieb | 10 |
| 6.9. Obnoviť továrenské predvolené nastavenia | 10 |
| 6.10. Stránka s nastavením času | 11 |
| 6.11. Voľba medzi °C/F na displeji | 11 |
| 6.12. Kroky používania WIFI | 11 |
| 6.13. Sieťové rozhranie | 12 |
| 7. Montáž koľajníc a police | 12 |
| 8. Dvere | 14 |
| 8.1. Ako zmeniť uhol otvárania dverí | 14 |
| 8.2. Použitie funkcie push-to-open door | 16 |
| 8.3. Resetovanie počiatočnej pozície | 16 |
| 8.4. Ako nastaviť tlačné dvere | 16 |
| 9. Teplota | 17 |
| 9.1. Zóny | 17 |
| 9.2. Ovládanie teploty | 18 |
| 9.3. Skladovanie vína | 18 |
| 9.4. Pridanie krabice na vlhkosť (voliteľné) | 18 |
| 10. Úspora energie | 19 |
| 11. Starostlivosť a údržba | 19 |
| 11.1. Čistenie | 19 |
| 11.2. Odmrazovanie spotrebiča | 20 |
| 12. Výpadok elektriny | 20 |
| 13. Dovolenka | 20 |
| 14. Presunutie chladiča na víno | 20 |
| 15. Často kladené otázky | 20 |
| 16. Likvidácia | 22 |
| 17. Záruka | 23 |

# 1. O TOMTO DOKUMENTE

Tento manuál je použiteľný pre všetky modely série Flow TFT od Dunavoxu. Ak sa kapitoly vzťahujú len na niektoré modely, bude to uvedené v názve alebo na začiatku kapitoly.
Prečítajte si a pochopte tento manuál pred použitím produktu. Starostlivo si ho uložte pre budúce použitie.
Vyhradzujeme si právo zmeniť parametre bez predchádzajúceho oznámenia.

## 1.1. Jazyk

Tento manuál je pôvodne napísaný v angličtine. Všetky ostatné jazykové verzie sú prekladmi pôvodného textu. Ak váš preferovaný jazyk nie je dostupný v tlačenej verzii, navštívte našu webovú stránku a vyhľadajte svoj zodpovedajúci model, aby ste si mohli stiahnuť používateľskú príručku v požadovanom jazyku.

## 1.2. Relevantná dokumentácia

K tomuto spotrebiču je dostupná nasledujúca dokumentácia:

| Dokument | Poloha |
|---|---|
| Používateľská príručka | Tento dokument |
| Energetický štítok | Zabalené v spotrebiči |
| Výkres inštalácie | |

## 1.3. Použité symboly

Táto príručka obsahuje bezpečnostné pokyny. Ignorovanie týchto pokynov môže viesť k zraneniu alebo poškodeniu spotrebiča. Každý bezpečnostný pokyn je označený signálnym slovom. Signálne slovo zodpovedá úrovni rizika opísanej nebezpečnej situácie.

| | |
|---|---|
| **UPOZORNENIE!** | Tento symbol označuje nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nevyhne, môže viesť k smrti alebo vážnemu zraneniu. |
| **POZOR!** | Tento symbol označuje nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nevyhne, môže viesť k miernemu alebo stredne ťažkému zraneniu. |
| **UPOZORNENIE** | Tento symbol označuje situáciu, ktorá, ak sa jej nevyhne, môže viesť k poškodeniu produktu. |

Ostatné symboly v tomto manuáli neodkazujú na bezpečnosť.

| | |
|---|---|
| **Tip!** | Tento symbol označuje tip, ktorý je užitočný pre niektorých používateľov. |

# 2. POPIS PRODUKTU

Tento spotrebič je kvalitný chladič na víno s prémiovým vzhľadom a pocitom. Spotrebič je vybavený dynamickým klimatickým režimom, ktorý je ideálny na dlhodobé skladovanie vínnych fliaš.
Nasledujúca tabuľka zobrazuje počet zón a kapacitu fliaš podľa modelu.

| | **Séria Flow TFT** | | |
|---|---|---|---|
| | 16 | 39 | 41 |
| Počet zón | 2 | 2 | 2 |
| Kapacita fľaše | 17 | 35 | 41 |

Kompletný zoznam špecifikácií nájdete v prílohe 1.

## 2.1. Konformita

Tento spotrebič je navrhnutý a testovaný podľa nasledujúcich predpisov a smerníc:

| |
|---|
| LVD 2015/35/EÚ |
| EMC 2014/30/EÚ |
| ERP 2009/125/EC |
| RoHS 2011/65/ES |
| CB certifikát |
| CE certifikovaný |

## 3. BEZPEČNOSŤ

### 3.1. Zamýšľané použitie

• Toto zariadenie je určené na skladovanie vín pri optimálnej teplote.
• Tento spotrebič je určený na umiestnenie pod pultom.
• Spotrebič je určený na použitie v domácnostiach.
• Spotrebič je určený len na vnútorné použitie.
• Tento spotrebič je určený na skladovanie vína.

### 3.2. Zamýšľaní používatelia

Tento prístroj môžu používať deti vo veku 8 rokov a viac, ako aj osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ak dostali dohľad alebo inštrukcie o bezpečnom používaní produktu a rozumejú rizikám. Deti sa nesmú s produktom hrať. Čistenie a údržba používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.

### 3.3. Bezpečnostné pokyny

**UPOZORNENIE!**

Riziko úrazu elektrickým prúdom. Keď je spotrebič pripojený na sieť, obsahuje vysoké napätie.

• Pred pripojením spotrebiča na sieť vypnite poistku elektrickej zásuvky.
• Uzemnenie spotrebiča.
• Pred údržbou vypnite poistku elektrickej zásuvky.
• Nepohybujte spotrebičom, keď je pripojený k aktívnej elektrickej zásuvke.
• Nepripájajte spotrebič k elektrickej zásuvke, ak je napájací kábel poškodený. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizované servisné centrum.
• Nepripájajte spotrebič k chybnej elektrickej zásuvke.
• Udržiavajte spotrebič a napájací kábel mimo kontaktu s vodou alebo vlhkosťou.
• Neodpájajte spotrebič ťahaním za kábel. Vždy uchopte konektor a potiahnite.
• Neodpájajte spotrebič s mokrými rukami.
• Za spotrebičom neumiestňujte viacero elektrických zásuviek alebo predlžovacích káblov.

**UPOZORNENIE!**

Chladivo je vysoko horľavé! Chladivo môže spôsobiť požiar pri kontakte s plameňmi alebo iskrami.

• Nepoužívajte zariadenie v prítomnosti výbušných alebo horľavých výparov.

• Nepoužívajte spotrebič, keď je chladiaci okruh poškodený.
• Ak z prístroja uniklo chladivo:
  - Vyhýbajte sa ohňu alebo iskrám.
  - Vypnite poistku elektrickej zásuvky spotrebiča.
  - Vyvetrať miestnosť, v ktorej sa zariadenie nachádza, niekoľko minút.
  - Kontaktujte Dunavox pre radu.
• Nepoužívajte mechanické zariadenia na zrýchlenie procesu odmrazovania.

**VAROVANIE!**

Riziko udusenia! Deti sa hrajú s obalovým materiálom môžu spôsobiť zranenie. Uchovávajte obal mimo dosahu detí.

**POZOR!**

Spotrebič je ťažký. Prenášanie a presúvanie spotrebiča sám môže spôsobiť zranenie. Vždy zdvíhajte a presúvajte spotrebič spolu s dvoma ľuďmi.

**POZOR!**

Spotrebič nie je navrhnutý na opravu samotným používateľom. Pokusy o opravu spotrebiča môžu viesť k zraneniu a poškodeniu spotrebiča a rušia záruku:

- Neopravujte ani nemeňte žiadnu časť spotrebiča, pokiaľ to nie je výslovne odporúčané v tomto manuáli.
- Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré výrobca neodporúča.
- Nepoužívajte iné elektrické spotrebiče vo vnútri spotrebiča.

**UPOZORNENIE**

Vonkajšie zdroje tepla môžu ovplyvniť výkon spotrebiča:
• Neinštalujte spotrebič na priamom slnečnom svetle.
• Neinštalujte spotrebič vedľa zdrojov tepla, ako sú rúry, sporáky, ohrievače a radiátory.

**UPOZORNENIE**

Vetranie nemôže správne fungovať, keď sú ventilačné mriežky zakryté. Spotrebič sa môže prehriať. Nezakrývajte ventilačné mriežky.

**UPOZORNENIE**

Skladovanie otvorených fliaš v spotrebiči môže spôsobiť únik a pleseň. Neskladujte fľaše, ktoré boli otvorené.

**UPOZORNENIE**

Viaceré fľaše vína môžu byť ťažké a môžu ovplyvniť ťažisko spotrebiča a spôsobiť jeho naklonenie: • Dávajte pozor na umiestnenie fliaš v zariadení:
• Nevysúvajte naraz viac ako jeden naložený regál.
• Ak je stojan naplnený viacerými vrstvami fliaš, nevysúvajte ho von.
• Snažte sa rovnomerne rozložiť fľaše po celom spotrebiči.

## 4. DOPRAVA A SKLADOVANIE

Doprava a skladovanie musia spĺňať nasledujúce klimatické podmienky:

| | |
|---|---|
| Okolitá teplota | 1 -40 °C |
| Okolitá vlhkosť | < 95 % (neskondenzovanie) |

### 4.1. Doprava

Pri preprave spotrebiča majte na pamäti nasledujúce veci:
• Prepraviť spotrebič v pôvodnom balení.
• Prepravujte vozidlo dvoma osobami.
• Nenakláňajte obal viac ako o 45°.

Ak je spotrebič už vybalený, uistite sa, že:
• Zamknite dvere v zatvorenej polohe páskou.
• Chráňte vonkajšok spotrebiča. Používajte mäkkú, hrubú handru.

### 4.2. Skladovanie

Uskladnite spotrebič v pôvodnom balení.

## 5. INŠTALÁCIA

### 5.1. Pred inštaláciou a používaním nového spotrebiča

**VAROVANIE!**
Pred zapnutím spotrebiča prosím otvorte dvere na 5 minút, aby ste skrinku vyvetrali.

• Prečítajte si pokyny priložené k spotrebiču – ak sa tento spotrebič nenainštaluje alebo nepoužije v súlade s návodom, môže zrušiť akúkoľvek záruku.
• Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním alebo nesprávnou inštaláciou.
• Neinštalujte tento spotrebič, ak bol poškodený počas prepravy. To zahŕňa zástrčku a napájací kábel.
• Tieto pokyny si prosím uchovajte na bezpečnom mieste pre budúce použitie.

**Poznámka**: Tento spotrebič je určený výhradne na skladovanie vína.

### 5.2. Dôležité bezpečnostné pokyny

• Aby ste predišli poškodeniu dverí a tesnenia dverí, uistite sa, že dvere sú úplne otvorené pred vytiahnutím políc.
• Nepohybujte vinochladom, keď je plný vína, môžete spotrebič deformovať.
• Ak sa napájací kábel poškodí, mal by ho vymeniť iba výrobca alebo primerane kvalifikovaná osoba.
• Nikdy nedovoľte deťom obsluhovať, hrať sa s ním alebo sa plaziť vo vnútri spotrebiča.
• Nikdy nečistite časti spotrebičov horľavými kvapalinami.
• Všetky elektrické opravy musia vykonávať kvalifikovaný servisný technik. Nedostatočné opravy môžu byť môžu predstavovať veľké nebezpečenstvo pre používateľa a zneplatniť akúkoľvek záruku.
• Nikdy neskladujte nič nebezpečné vo vnútri spotrebiča, ako sú horľaviny, výbušniny alebo silné látky kyselina alebo zásada a podobne.
• Neskladujte ani nepoužívajte benzín ani žiadne iné horľavé výpary a kvapaliny v blízkosti tohto alebo iného zariadenia. To môže spôsobiť požiarne riziko alebo výbuch.

**Upozornenie**: Nedovoľte, aby sa chladiaci okruh poškodil počas používania alebo inštalácie spotrebiča. Ak sa poškodí, nepoužívajte zariadenie, kým vám to neprikáže servisný technik. Chladivo sa môže pri úniku vznietiť alebo poškodiť oko.

• Vždy nezabudnite spotrebič pred čistením odpojiť. Pri odpojovaní od elektrickej siete vytiahnite zástrčku, nie napájací kábel.
• Vo vinárni nepoužívajte nič elektrické.
• Vždy udržiavajte ventilačné otvory čisté od prekážok. Ak sa upchajú, okamžite ich vyčistite.
• Uistite sa, že zástrčka je po dokončení inštalácie na prístupnom mieste.
• Tento spotrebič používajte iba na domáce účely v súlade s týmito pokynmi. Chladič na víno je vhodný na skladovanie vína (alebo iných balených nápojov). Nie je vhodný na skladovanie čerstvých alebo mrazených potravín.
• Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a viac a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak dostali dohľad alebo inštrukcie o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú rizikám. Deti sa so spotrebičom nemôžu hrať. Čistenie a údržbu používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
• Chladivo týchto zariadení je R600a, horľavé a výbušné predmety by sa nemali vkladať do alebo blízko skrinky, aby sa predišlo požiaru alebo výbuchu.



### 5.3. Inštalácia vašej vínnej skrinky

• Odstrániť vonkajšie a vnútorné balenie.
• **Poznámka**: Pred pripojením vinnej skrinky k zdroju napájania ju nechajte stáť vzpriamene približne 24 hodín. Tým sa zníži možnosť poruchy chladiaceho systému pri manipulácii počas prepravy.
• Vyčistite vnútorný povrch vlažnou vodou pomocou mäkkej handričky.
• Na vyrovnanie vinnej skrinky nastavte prednú vyrovnávaciu nohu na spodku vinnej skrinky.
• Umiestnite vínnu skrinku mimo priameho slnečného svetla a zdrojov tepla (rúra, sporák, ohrievač, radiátor a pod.). Priame slnečné svetlo môže ovplyvniť akrylový povlak a zdroje tepla môžu zvýšiť spotrebu elektriny. Extrémne nízke okolité teploty môžu tiež spôsobiť nesprávnu prevádzku zariadenia.
• Vyhnite sa umiestneniu zariadenia vo vlhkých oblastiach.
• Vinotéka by mala byť umiestnená tak, že okolitá teplota je medzi 16 °C a 38 °C. Ak je okolitá teplota nad alebo pod týmto rozsahom, môže to ovplyvniť výkon zariadenia. Umiestnenie spotrebiča do extrémne chladných alebo horúcich podmienok môže spôsobiť kolísanie vnútorných teplôt. Rozsah nastavení teploty nemusí byť dosiahnutý.
• Zapojte vínnu skrinku do vhodnej zásuvky. Ak je potrebné zásuvku vymeniť, použite pokyny uvedené v sekcii Elektrické požiadavky.
• Pred pripojením spotrebiča na sieť vypnite poistku elektrickej zásuvky.
• Pripojenie spotrebiča k uzemnenej zásuvke
• Pred údržbou vypnite poistku elektrickej zásuvky.
• Nepripájajte spotrebič k elektrickej zásuvke, ak je napájací kábel poškodený.
• Nepripájajte spotrebič k chybnej elektrickej zásuvke.
• Udržiavajte spotrebič a napájací kábel mimo kontaktu s vodou alebo vlhkosťou.

**Poznámka**: Vetranie nemôže správne fungovať, keď sú ventilačné mriežky zakryté. Spotrebič sa môže prehriať. Nezakrývajte ventilačné mriežky.

**Poznámka**: Skladovanie otvorených fliaš v spotrebiči môže spôsobiť únik a pleseň v chladiči na víno. Neskladujte fľaše, ktoré boli otvorené.

**Poznámka**: Vždy pripevnite spotrebič k skrinke.

**Proces inštalácie zariadenia pozostáva z nasledujúcich krokov:**

| |
|---|
| Zabudované do stĺpa |
| Výber miesta |
| Príprava spotrebiča na inštaláciu |
| Pripojenie napájacieho zdroja |
| Umiestnenie spotrebiča |
| Obrátenie smeru dverí (voliteľné) |
| Dokončenie inštalácie |

Nasledujúce kapitoly obsahujú päť ďalších vysvetlení o každom kroku.

### 5.4. Výber miesta

**UPOZORNENIE**
Vonkajšie zdroje tepla môžu ovplyvniť výkon spotrebiča. Neinštalujte spotrebič:
- Na priamom slnku
- Vedľa zdrojov tepla, ako sú rúra, sporák, ohrievač alebo radiátor.

Inštalačná miestnosť musí spĺňať nasledujúce podmienky:

| | |
|---|---|
| Prevádzková teplota | 16 – 38 °C |
| Prevádzková vlhkosť | < 95 % (neskondenzovanie) |
| Objem vzduchu | > 1 m3 na 8 g chladiacej kvapaliny |

Majte na pamäti, že inštalácia v otvorených kuchyniach alebo pri priečkach môže zvýšiť hlukové znečistenie spôsobené spotrebičom.
**Tip!** Inštalačný výkres nájdete aj na www.dunavox.com.

Zariadenie môže byť zabudované. Miesto inštalácie musí spĺňať nasledujúce podmienky:
- Nie priamo vedľa alebo nad rúrou.
- Spodná plocha je dostatočne pevná na to, aby uniesla zaťažené zariadenie.
- Suchý, stabilný a rovný povrch.
- Blízko oddelenej elektrickej zásuvky (220-240 VAC, 50 Hz).

### 5.5. Príprava spotrebiča na inštaláciu

1. Odstráňte všetky vonkajšie aj vnútorné obaly.
   **Tip!** Produkt je ťažký a môže byť ťažké ho presúvať na väčšie vzdialenosti. Odporúčame vybaliť produkt priamo na mieste inštalácie.
2. Skontrolujte, či sú všetky zložky obalu prítomné a nepoškodené. Obal by mal obsahovať 1x Dunavox vinotéku, 1x používateľskú príručku a 1x energetický štítok. Ak chýbajú alebo sú poškodené diely, kontaktujte svojho dodávateľa.
3. Použite teplú vodu a mäkkú handričku na čistenie vnútra spotrebiča.
   **Tip!** Vo vnútri spotrebiča môže spočiatku zostať zvyškový zápach. Zápachy zmiznú, keď je spotrebič v prevádzke.
4. Nechajte spotrebič stáť vzpriamene aspoň 24 hodín. Počas tejto doby môžete nechať dvierka spotrebiča otvorené, aby unikli zvyškové pachy.
5. Umiestnite spotrebič pred miestom inštalácie. Nechajte medzi spotrebičom a skrinkou vzdialenosť 0,5 m pre elektrickú inštaláciu. Spotrebič je teraz pripravený na elektrickú inštaláciu.

**VAROVANIE!**

Riziko úrazu elektrickým prúdom. Keď je spotrebič pripojený na sieť, obsahuje vysoké napätie:

- Elektrická inštalácia musí spĺňať miestne a národné požiadavky.
- Elektrickú inštaláciu musí vykonať kvalifikovaná a kompetentná osoba.
- Nepohybujte spotrebičom, keď je pripojený k aktívnej elektrickej zásuvke.
- Nepripájajte spotrebič k elektrickej zásuvke, ak je napájací kábel poškodený. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizované servisné centrum.

### 5.6. Pripojte spotrebič k zdroju napájania:

1. Vypnite poistku elektrickej zásuvky.
2. Zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky. Uistite sa, že máte spotrebič uzemnený.
3. Zapnite poistku na elektrickej zásuvke späť.
4. Skontrolujte, či je spotrebič zapnutý.

Ak sa spotrebič nezapne, zopakujte kroky uvedené v tejto kapitole. Ak spotrebič stále nefunguje, kontaktujte svojho dodávateľa. Vypnite poistku elektrickej zásuvky, aby ste mohli bezpečne pokračovať v inštalácii.

### 5.7. Umiestnenie spotrebiča

1. Uistite sa, že elektrická inštalácia je dokončená ešte pred inštaláciou spotrebiča.
2. Nastavte nohy, kým spotrebič nestojí na všetkých štyroch nohách a nebude rovný a stabilný.
3. Zasuňte spotrebič do skrinky. Uistite sa:
    - Napájací kábel nie je zachytený pod spotrebičom.
    - Spotrebič sa nedotýka zadnej steny.
    - Spotrebič stojí uprostred skrinky.
    - Na vrchu spotrebiča je aspoň 5 mm voľného miesta.

Skontrolujte znova, či je spotrebič vodorovný a stabilný. Ak nie, nastavte nohy, kým spotrebič nestojí na všetkých 4 stopách a nebude rovný a stabilný.

### 5.8. Obrátenie smeru dverí (voliteľné)

Ak si želáte, smer dverí môže byť po inštalácii spotrebiča obrátený. Odporúčame obrátiť smer dverí s dvoma osobami.

**VAROVANIE!**

Dvere sú zo skla a môžu sa rozbiť, keď spadnú. Pri obrátení smeru dverí nechajte pri odskrutkovaní pántov niekto iný podopretý dvere.

Viac informácií nájdete v kapitole 8.

### 5.9. Upevnenie skrinky

Spotrebič musí byť pripevnený ku skrinke, aby sa zabránilo jeho pohybu dovnútra v stĺpci pri opakovanom otváraní (tlačení).

1. Upevňovacie otvory sa nachádzajú nad a pod dverami.

2. Pripevnite spotrebič k skrinke štyrmi skrutkami.

### 5.10. Dokončenie inštalácie

1. Zapnite poistku elektrickej zásuvky.
2. Skontrolujte, či je spotrebič zapnutý. Teraz môžete spotrebič používať.

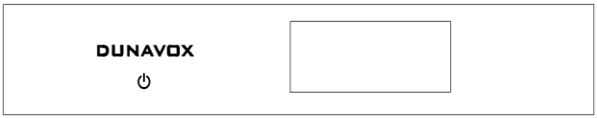
**Tip!** Pri prvom použití spotrebiča odporúčame počkať 2 až 3 hodiny pred vložením fliaš do spotrebiča, aby spotrebič dosiahol nastavenú teplotu.

## 6. OBSLUHA ZARIADENIA

### 6.1. Ovládanie vášho spotrebiča

**UPOZORNENIE**
Riziko poškodenia vášho spotrebiča. Nezapínajte spotrebič hneď po vypnutí. Počkajte 5 minút pred opätovným spustením spotrebiča.

Power ON/OFF button




Systém sa predvolene zapne po zapojení do zásuvky. Po dlhom stlačení tohto tlačidla 3 sekundy sa ozve pípnutie, produkt sa vypne. Jemne stlačím toto tlačidlo, ozve sa pípanie, produkt sa zapne.

### 6.2. Menu výberu jazyka

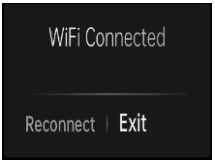



Pri prvom zapnutí sa na obrazovke zobrazí menu výberu jazyka (angličtina, španielčina, taliančina, francúzština, nemčina, holandčina, maďarčina, poľština, slovinčina). Vybraný jazyk sa uloží a zapamätá, napr. jednotka by si mala zapamätať voľbu po výpadku elektriny; po výbere jazyka sa obrazovka zobrazí na domovskej stránke.

### 6.3. Domovská stránka (Lock, WIFI)

Pohotovostná domovská stránka (Obrazovka sa po 5 sekundách nečinnosti prepne na domovskú stránku).



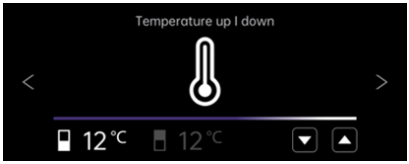
**Tlačidlo zámku:**

V normálnom režime (bez poruchy) sa predvolené nastavenie systému odomkne po zapnutí produktu. Dotknite sa tlačidla vľavo hore na obrazovke na 3 sekundy, ozve sa pípnutie, systém prejde do režimu zamknutia na uzamknutie ovládacieho panela a tlačidlo zamknutia sa prepne na . Systém nebude mať žiadnu akciu, keď sa dotkne obrazovky v režime uzamknutia. Stlačte tlačidlo na 3 sekundy, ozve sa pípnutie, ovládací panel odomkne a tlačidlo zámku sa prepne na . V režime poruchy (kód alebo alarm) sa automaticky odomkne.

**Tlačidlo WIFI:**

Stlačte tlačidlo a systém vstúpi do stránky o pripojení bezdrôtovej siete. (Pre viac podrobností si pozrite nižšie uvedené kroky pripojenia na WIFI.)

### 6.4. Stránka s nastavením teploty (Posuňte obrazovku raz, aby ste vstúpili do tejto stránky)




je pre hornú zónu a je pre dolnú zónu

Stlačením tlačidla sa teplota zníži o jeden (1) stupeň. Stlačením tlačidla sa teplota zvýši o jeden (1) stupeň.

**Rozsah regulácie teploty**
Horná zóna: 5-10°C
Dolná zóna: 10-18°C

**Továrenské nastavenie teploty**
Horná zóna: 6°C
Dolná zóna: 12°C

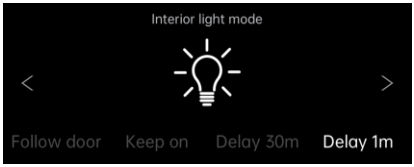
### 6.5. Stránka nastavení prevádzkového režimu (Dvakrát posuňte obrazovku pre vstup do tejto stránky)




1. Std (štandardný režim): Systémový predvolený "Std" režim po zapnutí produktu.
2. Eco (režim úspory energie): Po vstupe do režimu Eco sa vnútorné svetlo zhasne po 3 sekundách a obrazovka zhasne 20 sekúnd po zatvorení dverí.
3. Sab (režim Sabbath): Po vstupe do režimu Sab sa vnútorné svetlo a svetlo s logom vypne. Obrazovka sa vypne do 15 sekúnd. Pri opätovnom dotyku obrazovky sa zobrazí stránka "Nastavenia režimu prevádzky". Vyberte druhý režim a vypnite režim Sabbath. Ak do 15 sekúnd na obrazovke nie je žiadna operácia, obrazovka sa automaticky vypne a zostane v režime Sabbath.

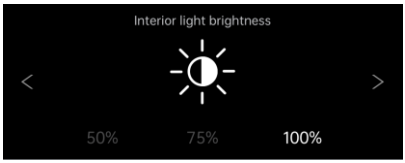
4. Demo: Po vstupe do režimu Demo kompresor prestane fungovať. Všetky ostatné funkcie zostávajú funkčné. Napríklad mechanizmus otvárania dverí a osvetlenie. Tento režim je ideálny pre showroomy alebo výstavy na vystavenie chladiča vína.

**6.6. Stránka s nastavením režimu svetla** (Posuňte obrazovku trikrát pre vstup na túto stránku)



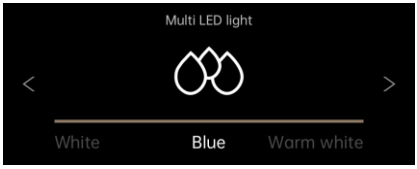

1. Follow door: Vnútorné svetlo sa rozsvieti, keď sa dvere otvoria, a zhasne, keď sú dvere zatvorené.
2. Pokračujte: Vnútorné svetlo svieti vždy, či sú dvere zatvorené alebo otvorené.
3. Oneskorenie 30 m: Vnútorné svetlo zhasne 30 minút po zatvorení dverí.
4. Oneskorenie 1m: Vnútorné svetlo zhasne 1 minútu po zatvorení dverí.

**6.7. Stránka s nastavením jasu svetla** (Štyrikrát posuňte obrazovku pre vstup do tejto stránky)




Vyberte si rôzne vnútorné svetelné tóny dotykom na 50 %, 75 % a 100 %.

**6.8. Stránka s nastavením svetelných farieb** (Posuňte obrazovku päťkrát, aby ste vstúpili do tejto stránky)




Na výber sú 3 farby svetla: "Biela", "Modrá", "Teplá biela", stlačte príslušné tlačidlo na výber farby svetla. (V režime Eco nie je možné farbu svetla zmeniť).

**6.9. Obnovte továrenské predvolené nastavenia** (posuňte obrazovku šesťkrát pre vstup na túto stránku)




Stlač "NIE", všetky nastavenia zostanú nezmenené.

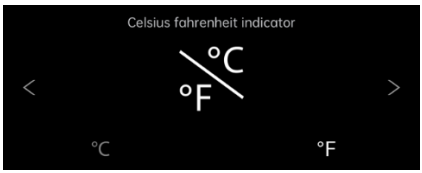
Stlačte "ÁNO", obnovte továrenské nastavenia, rozhranie sa prepne na menu výberu jazyka.

**6.10. Stránka s nastavením času** (Posuňte obrazovku sedemkrát pre vstup na túto stránku)




Posúvajte sa hore a dole v digitálnej oblasti, aby ste nastavili čas, môže nastaviť hodinu/minútu/sekundu, po dokončení nastavenia stlačte "OK" na potvrdenie, čas na indexovom ciferníku obrazovky a domovskej stránky sa aktualizuje súčasne.

**6.11. Voľba medzi °C/F na displeji** (Osemkrát posuňte obrazovku pre vstup na túto stránku)



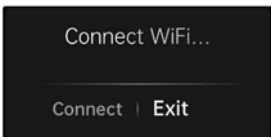

Prepínanie Celzia a Fahrenheita:
Dotknite sa "°C" alebo "°F", príslušný symbol sa rozjasní, teplotný displej sa prepína medzi °C a °F.

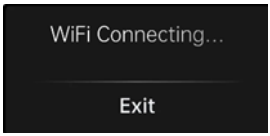
**6.12. Kroky používania WIFI**

1. Naskenujte kód, aby ste si stiahli aplikáciu "smart life" a nainštalovali ju do telefónu.

2. Zaregistrujte si osobný účet a prihláste sa do svojej domácej WIFI siete.

3. Po pripojení napájania vstúpte do domovskej stránky a stlačte tlačidlo WIFI pre vstup do stránky o pripojení bezdrôtovej siete, kliknite na "Pripojiť" a systém vstúpi do stavu zhody siete.

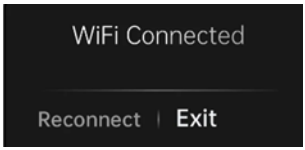


4. Kliknite na "+" na stránke APLIKÁCIE na "Pridať zariadenie". APLIKÁCIA automaticky prehľadá zariadenia a pokúsi sa ich pripojiť.

5. Ikona zariadenia sa zobrazí, keď APP úspešne vyhľadáva zariadenie. Kliknite na ikonu a zadajte heslo k WiFi. Potom čakáte na úplné pripojenie.

6. Po úspešnom pripojení siete sa rozhranie zobrazí . APP vstúpi do hlavného okna ovládania vinotéky. Teraz môžete aplikáciu použiť. Ak pripojenie zlyhá, rozhranie sa zobrazí . Skontrolujte prosím WIFI sieť a kliknite na "Reconnect" pre opätovné pripojenie.




### 6.13. Sieťové rozhranie

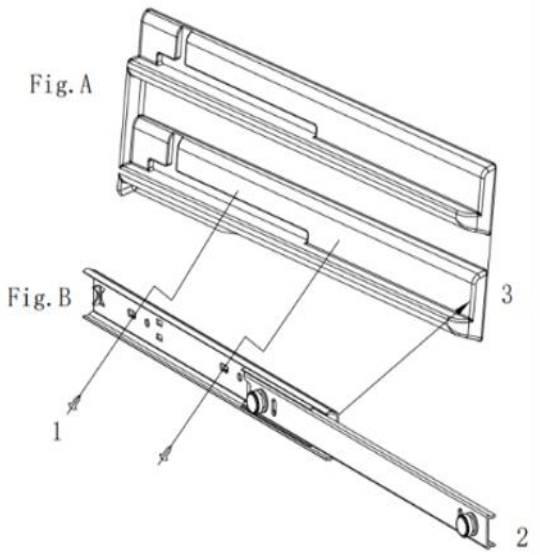
**1. Bluetooth (Bluetooth LE) rozhranie:** pred pridelením siete zariadenie predvolene zapne funkciu Bluetooth a jeho hlavnou funkciou je vyhľadávanie blízkych zariadení a počiatočné pripojenie, keď ste pripravení zariadenie sieťovať, mobilné telefóny a iné inteligentné zariadenia môžu zariadenie rýchlo objaviť cez Bluetooth a nadviazať predbežné komunikačné spojenie na prípravu na následný proces Wi-Fi siete.
**2. WiFi rozhranie:** Pred pridelením siete nie je Wi-Fi rozhranie zariadenia pripojené, ale je v konfigurovateľnom režime počúvania. Vždy počúva Wi-Fi signály v okolí a čaká na príkaz používateľa zaslaný cez mobilnú aplikáciu. Keď dostane správne priradenie na pripojenie do špecifikovanej Wi-Fi siete. Zariadenie podporuje iba Wi-Fi siete v pásme 2,4 GHz, čo je vhodnejšie pre stabilné pripojenie k inteligentným zariadeniam v službe domácej registrácie.
**3. Služba vysielania zariadenia:** Zariadenie nepretržite vysiela vlastné informácie o zariadení cez Bluetooth, vrátane názvu zariadenia, typu zariadenia a jedinečného identifikátora. Vysielacie informácie prijímajú okolité Bluetooth smart zariadenia, aby používatelia mohli rýchlo identifikovať a vybrať zariadenie, ktoré je potrebné pripojiť k sieti v aplikácii mobilného telefónu.
**4. Sieťová služba:** Či už ide o nadviazanie počiatočného pripojenia cez mobilnú aplikáciu cez Bluetooth alebo následnú konfiguráciu siete cez Wi-Fi, zariadenie poskytuje zodpovedajúcu sieťovú službu. Názov a heslo smerovača Wi-Fi siete (SSID) sa prenášajú z APP do mobilnej aplikácie cez Bluetooth. Počas procesu distribúcie Wi-Fi sa zariadenie pokúsi pripojiť k určenej Wi-Fi sieti podľa prijatých informácií o distribúcii a poskytne spätnú väzbu mobilnej aplikácii o priebehu a výsledkoch distribúcie.

## 7. MONTÁŽ KOĽAJNÍC A POLICE

**Inštalácia koľajníc** (pre DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO)

**1. Montáž na lištu záveru** Zarovnajte horný koniec lišty s určeným T-drážkou na vnútornej vložke. Pomaly vysuňte lištu posuvu von, aby ste odhalili montážne body. Pevne upevnite lištu k vnútornej vložke zasunutím a dotiahnutím skrutiek cez otvory na upevnenie lišty. Po upevnení úplne zatiahnite lištu záveru späť do pôvodnej polohy. (Obr. A & obr. B)

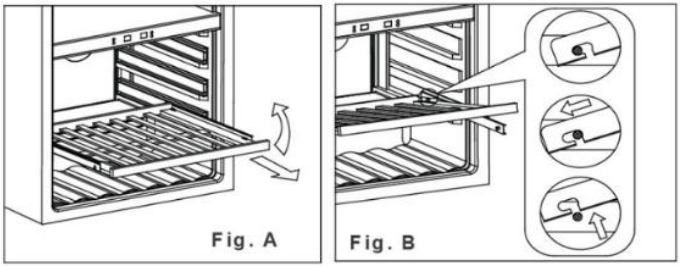
**2. Inštalácia police** Vložte poličku do zostavy posuvnej lišty podľa podrobných postupov uvedených v sekcii **"Police"** v tomto manuáli.




**Police**

**Pre DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO**

Aby ste predišli poškodeniu tesnenia dverí, uistite sa, že sú dvierka úplne otvorené pri vyťahovaní políc z koľajnice.




1. Úplne vysuňte policu, ktorú chcete odstrániť (obr. A)

2. Zdvihnite prednú časť police (obr. A)

3. Držaním drážky police, zatlačte ju dovnútra, potom hore na uvoľnenie zo zadných tlmičov (obr. B)

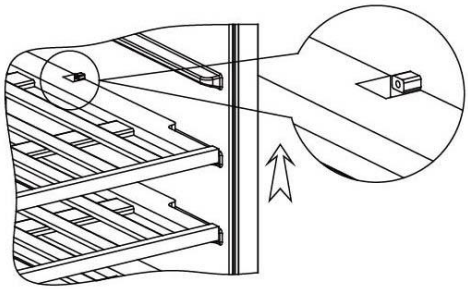
**Pre DAUF-16.64DBH**

Aby ste predišli poškodeniu tesnenia dverí, uistite sa, že dvierka sú pri vyťahovaní políc z koľajnice úplne otvorené. Pre ľahký prístup k úložnému obsahu musíte poličku vytiahnuť približne o polovicu z koľajnice, avšak táto jednotka bola navrhnutá s plastovým stĺpikom na každej strane koľajnice, aby fľaše nespadli.

Pri vyberaní police z vnútornej lišty sa najprv uistite, že vyberiete všetky predmety.

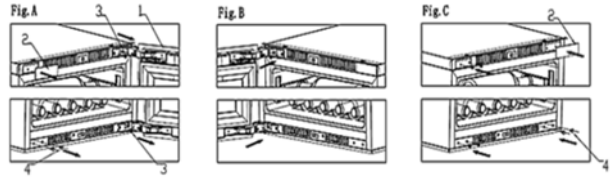
Potom posuňte policu na miesto, kde je zárez presne pod plastovým stĺpom, a zdvihnite policu.

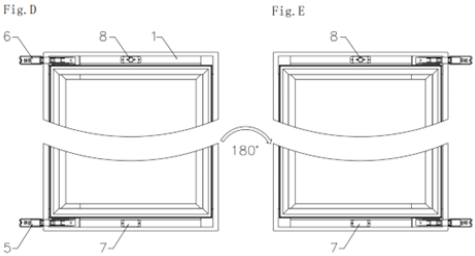
Na výmenu police zopakujte kroky opísané vyššie v opačnom smere.



## 8. DVERE

### 8.1. Ako zmeniť uhol otvárania dverí pre všetky modely okrem DAUF-16.46DBH




**1**. dvere; **2**. dekoratívna platňa; **3**. skrutka; **4**. dekoratívny klinec; **5/6**. dverový pánt; **7**. lis na dverové lampy; **8**. krabica na kľučky

1. Otvoriť dvere a odstrániť dekoratívny prvok (2) na ľavej hornej strane a dekoratívny klinec (4) na ľavej dolnej strane.

2. Odstráňte všetky skrutky (3) z horného a dolného pántu a potom odstráňte dvere (obr. A).

3. Odstráňte tlakovú dosku z lampy (7) a namontujte ju na horný rám dverí, vyberte krabicu s kľučkou (8) a namontujte ju na spodný rám dverí, potom otočte dvere o 180 stupňov (obr. D, E).

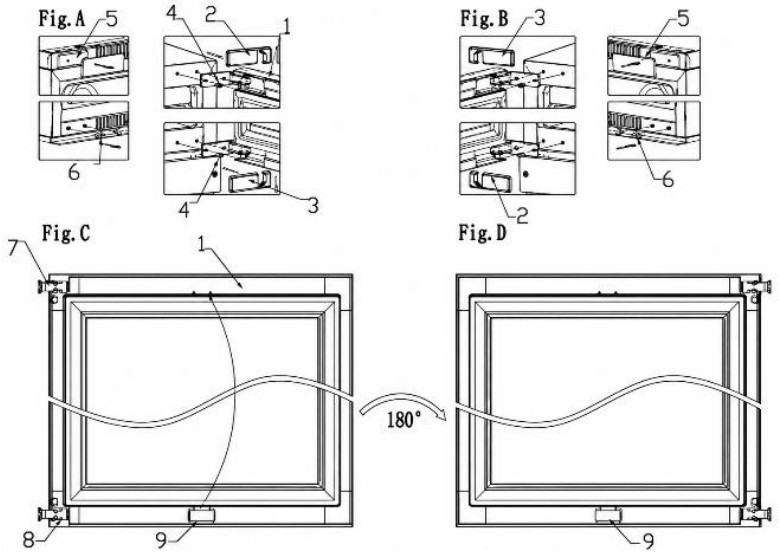
4. Upevnite skrutky v ľavom hornom a ľavom dolnom rohu krabice a dávajte pozor, aby ste ich neutiahli (obr. B).

5. Vložte pánt dverí do skrutiek v ľavom hornom a ľavom dolnom rohu, zarovnajte so štrbinou a dotiahnite skrutky, aby bol pánt dverí pevný (obr. B).

6. Nakoniec nainštalujte dekoratívne prvky (2) a ozdobné klince (4) do pravého horného a pravého dolného rohu krabice (obr. C).

**Poznámka: Na výmenu dverí sú potrební dvaja ľudia.**

### Ako zmeniť uhol otvárania dverí pre DAUF-16.46DBH




**1**. dvere; **2**. horný kryt pántov; **3**. spodný kryt pántov; **4.** skrutka **5**. dekoratívne prvky (22 je na dekoratívne klince); **6.** dekoratívne klince; **7/8.** dverový pánt**; 9.** lis na dverové lampy

1. Otvoriť dvere a odstrániť dekoratívne klince (5) na ľavej hornej strane a dekoratívny klinec (6) na ľavej dolnej strane (obr. A).

2. Potiahnite pravý kryt pántu (2) dopredu a nahor a potom potiahnite pravý spodný kryt pántu (3) dopredu a dole (obr. A).

3. Odstráňte všetky skrutky (4) z horného a dolného pántu a potom odstráňte dvere (obr. A).

4. Stlačte dverovú lampu (9), vyberte ju a namontujte na horný rám dverí a potom otočte dvere o 180 stupňov (obr. C/D).

5. Upevnite pánt dverí na ľavej strane krabice skrutkami a dotiahnite skrutky, aby bol pánt pevný (obr. B).

6. Nakoniec nainštalujte dekoratívne prvky (5) a ozdobné klince (6) do pravého horného a pravého dolného rohu krabice (obr. B)

**Poznámka: Na výmenu dverí sú potrební dvaja ľudia.**

### 8.2. Použitie funkcie push-to-open door

Funkcia otvárania dverí sa aktivuje, keď je jednotka napájaná.

1. Zatlačte dvierka mierne dovnútra v hornom rohu dverí, na opačnej strane pántu. Stlačte 2-3 sekundy, kým sa tlačná tyč nevysunie a dvere sa otvoria o 9 cm. Po dvoch sekundách sa dvere dajú otvoriť manuálne.

2. Po 4 sekundách sa tlačný piest vráti do pôvodnej polohy. Ak sa dvere neotvoria manuálne, dvere sa zatvoria.

**Tip!** Ak sa dvere nezatvoria správne, otvorte a zatvorte ich znova a počkajte 3 sekundy.

**UPOZORNENIE**
Riziko poškodenia systému push-to-open:
- Nikdy manuálne nezatláčaj tlačný piest späť.
- Nikdy nedržte ani nenúťte tlačný piest.
- Nikdy nenúťte dvierka do zatvorenej polohy, keď je tlačný piest stále vysunutý.

### 8.3. Resetovanie počiatočnej pozície

V počiatočnej polohe je tlačná tyč zarovnaná s prednou časťou skrinky. Ak je počiatočná poloha nesprávne zarovnaná:
1. Vypnite spotrebič.
2. Vypnite poistku elektrickej zásuvky.
3. Po 10 sekundách zapnite poistku späť. Tlačný piest sa vráti do pôvodnej polohy.

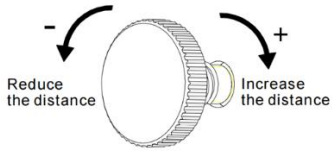
### 8.4. Ako nastaviť tlačné dvere

Funkcia automatického otvárania dverí funguje tak, že stlačí spínač pred skrinkou cez gombík na dverách, čím sa spustí otváranie. Vôľa dverí sa môže meniť v dôsledku vibrácií a ďalších faktorov počas pohybu; spôsobuje, že automatická funkcia otvárania dverí je necitlivá alebo sa nedá normálne používať. Skontrolujte vzdialenosť medzi gombíkom a spínačom v stave zatvorených dverí a nastavte ju na najvhodnejšiu vzdialenosť otočením gombíka.

1. Dvierka sa automaticky otvoria po zapnutí; to znamená, že vzdialenosť medzi gombíkom a spínačom je príliš blízka.

2. Nie je žiadna odozva ani silnejšie stlačiť dvere; naznačuje to, že vzdialenosť medzi kľučkou a spínačom je príliš veľká.

3. Dvere sa otvárajú automaticky aj pri jemnom dotyku, čo znamená, že vzdialenosť medzi kľučkou a spínačom je príliš blízka.



Adjusting knob

Prosím, nastavte kľučku podľa 1/4 kruhu v uvedených prípadoch: otočte doľava, kľučka sa vysunie z rámu dverí; otočíte doprava, kľučka sa zasunie do rámu dverí.

1. Nastavte skrutku v strede hore na vnútornej strane dverí:
- Skrutkujte v smere hodinových ručičiek na zníženie citlivosti.
- Skrutkujte proti smeru hodinových ručičiek na zvýšenie citlivosti.
2. Zatvorte dvere a skontrolujte, či je citlivosť podľa želaní.

**UPOZORNENIE**
Príliš vysoká alebo príliš nízka citlivosť môže spôsobiť, že systém push-to-open vôbec nefunguje.

## 9. TEPLOTA

Optimálna teplota závisí od typu vína:

| Typ vína | Optimálna teplota | |
|---|---|---|
| **Červené víno** | 14 – 18 °C | 57 – 65 °F |
| **Biele víno** | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| **Dozrievanie vína** | 11 – 14 °C | 52 – 57 °F |

Vždy si skontrolujte etiketu fľaše pre optimálnu skladovaciu teplotu vašich vín.

### 9.1 Zóny

Zariadenie môže byť vybavené viacerými zónami. Každá zóna je vhodná pre rôzne druhy vín. Displeje zobrazujú aktuálnu teplotu v príslušných zónach.

**Tip!** Ak chcete prepínať jednotky na displeji, medzi °C a °F.

| Typ | Zóna | Typy vín | Nastavenia teploty | |
|---|---|---|---|---|
| **Dvojitá zóna** | **Horná zóna** | Šampanské<br>Biele víno | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| | **Dolná zóna** | Biele víno<br>Červené víno | 10 – 18 °C | 50 – 65 °F |

Pre optimálny výkon odporúčame teplotný rozdiel medzi zónami aspoň 4 °C.

### 9.2. Ovládanie teploty

Na ovládanie nastavení teploty:

1. Stlač jedno z tlačidiel na teplotu, aby si skontroloval nastavenú teplotu. Nastavená teplota bliká na displeji.

2. Použite tlačidlá na teplotu na zmenu teploty.

3. Stlačte jedno z tlačidiel na teplotu, aby ste skontrolovali nastavenú teplotu. Nastavená teplota bliká na displeji.

4. Použite tlačidlá na teplotu na zmenu teploty.
Keď sa tlačidiel teploty nedotkne viac ako 5 sekúnd, displej prestane blikať a opäť zobrazí aktuálnu teplotu v príslušnej zóne.

**UPOZORNENIE**
Ak teplota na displeji stále bliká, nameraná teplota sa odchýli o viac ako 5 °C od nastavenej teploty. Odchýlka teploty o viac ako 5 °C môže poškodiť poškodenie vína. Skontrolujte, či uložené vína zvládnu rozdiel teplôt, a ak nie, vyberte víno z chladiča, kým displej neprestane blikať.

Funkcia pamäte teploty zabezpečuje, že nastavenia teploty zostanú rovnaké, keď sa spotrebič zapne po výpadku napájania.

### 9.3. Skladovanie vína

Množstvo vína, ktoré môže byť uložené v spotrebiči, závisí od veľkosti fliaš. Kapacita je približné maximum založené na 750 ml fľašiach Bordeaux.

**UPOZORNENIE**
Viaceré fľaše vína môžu byť ťažké a môžu ovplyvniť ťažisko spotrebiča a spôsobiť vznik spotrebiča nakloniť. Dávajte pozor na umiestnenie fliaš v zariadení:

- Nevysúvajte naraz viac ako jeden naložený regál.
- Ak je stojan naplnený viacerými vrstvami fliaš, nevysúvajte ho von.
- Snažte sa fľaštičky rovnomerne rozložiť po celom spotrebiči.

Otvorené fľaše môžu spôsobiť rozliatie v spotrebiči. Do spotrebiča dávajte len neotvorené fľaše.

Ak chcete víno skladovať vo svojom spotrebiči, urobte nasledovné:

1. Úplne otvorte dvere.
2. Vytiahni jeden z regálov.
3. Položte fľašu na stojan.
4. Zasuňte stojan späť do spotrebiča.
5. Zatvorte dvere poriadne.

Pre optimálny výkon spotrebiča majte na pamäti nasledujúce veci:
• Ak nemáte dostatok fliaš na naplnenie spotrebiča, rozdeľte fľaše čo najrovnomernejšie po spotrebiči.
• Udržiavajte medzeru medzi stenou a fľašami, aby sa umožnila cirkulácia vzduchu.

### 9.4. Pridanie krabice na vlhkosť (voliteľné)

Keď je spotrebič nainštalovaný vo veľmi suchom podnebí (vlhkosť pod 40 %), môžete do neho vložiť vlhkú skrinku.

**Tip!** Majte na pamäti, že používanie vlhkostnej skrinky znižuje kapacitu fľaše spotrebiča.

Na pridanie krabice na vlhkosť urobte nasledovné:
1. Naplňte vlhkú krabičku vodou.
2. Umiestnite krabičku na vlhkosť na poličku s kanálmi.

## 10. ÚSPORA ENERGIE

Spotrebič je sám o sebe energeticky efektívny. Ak chcete spotrebič používať čo najefektívnejšie:
• Držte dvere čo najviac zatvorené.
• Nemeňte nastavenú teplotu príliš často.
• Vypnite spotrebič, keď je prázdny dlhší čas.
• Chladič na víno by mal byť umiestnený v najchladnejšej časti miestnosti, ďalej od výroby spotrebičov a mimo priameho slnečného svetla.

## 11. STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

**VAROVANIE!**

Riziko úrazu elektrickým prúdom. Keď je spotrebič pripojený na sieť, obsahuje vysoké napätie. Pred údržbou vypnite poistku elektrickej zásuvky.

Na udržanie spotrebiča v optimálnom stave sú potrebné nasledujúce údržbové úlohy:

| Údržba | Frekvencia |
|---|---|
| Rýchle čistenie | Každý mesiac |
| Dôkladné čistenie | Keď sú špinavé alebo keď sa dlhšie nepoužívajú |
| Odmrazovanie | Každých šesť mesiacov (alebo keď je námraza na výparníku hrubá 5 mm) |

Nasledujúce kapitoly poskytujú pokyny, ako tieto údržbové úlohy vykonávať.

### 11.1. Čistenie

**UPOZORNENIE**

Použitie nevhodných čistiacich prostriedkov môže poškodiť povrchy spotrebiča.
- Nepoužívajte žiadne abrazívne alebo agresívne čistiace prostriedky.
- Nepoužívajte žiadne abrazívne hubky ani handry.
- Čistiť smerom k vláknu.

Displej obsahuje elektrické komponenty. Použitie príliš veľa vody počas čistenia môže displej poškodiť. Pred čistením displeja nezabudnite žmýkať handričku alebo špongiu.

Na čistenie spotrebiča urobte nasledovné:
1. Vypnite napájanie, odpojte spotrebič a odstráňte všetky veci vrátane fliaš, políc a stojanov.
2. Vnútorné povrchy umyte teplou vodou a jemným roztokom.
3. Umy police jemným detergentom. Počkajte, kým police vyschnú, než ich vrátite späť do jednotky
4. Pri čistení ovládacích prvkov alebo elektrických častí vyžmýkajte prebytočnú vodu z handry.
5. Vonkajšok umyte teplou vodou a jemným tekutým pracím prostriedkom. Dôkladne opláchnite a utrite čistou, mäkkou handričkou.
6. Vyčistite vzduchové otvory vlhkou a mäkkou handričkou.
7. Ak je prítomná, vyčistite vlhkobielu skrinku pod tečúcou vodou.
8. Vyčistiť dvere čističom na sklo a mäkkou handričkou.

**VAROVANIE!**

Nikdy nezapínajte spotrebič, keď je vnútro alebo police mokré. Prevádzka vo vlhkom prostredí výrazne zvyšuje riziko rastu plesní. Maku sa uistite, že vnútro spotrebiča a všetky príslušenstvo sú úplne suché pred jeho zapnutím.

### 11.2. Odmrazovanie spotrebiča

Odmrazovanie zvyčajne trvá 2-4 hodiny. Spotrebič sa rozmrazí, keď je všetka námraza z výparníka preč.

Na odmrazenie spotrebiča:

1. Vypnite spotrebič.

2. Vyberte fľaše zo spotrebiča.
3. Nechajte dvere otvorené, aby sa proces urýchlil.
4. Uteráky položte na otvor spotrebiča, aby absorbovali vodu.
5. Zapnite spotrebič späť.
6. Ak je prítomná, naplňte vlhkú krabičku.

## 12. VÝPADOK PRÚDU

Väčšina výpadkov elektriny sa opraví do niekoľkých hodín a nemali by ovplyvniť teplotu vášho spotrebiča, ak minimalizujete počet otváraní dverí. Ak bude elektrina dlhodobo vypnutá, musíte prijať správne opatrenia na ochranu svojho obsahu.

## 13. DOVOLENKA

Krátke dovolenky: Nechajte chladič na víno/nápoje v prevádzke počas dovolenky kratšej ako tri týždne. Ak sa spotrebič nepoužíva niekoľko mesiacov, odstráňte všetky veci a vypnite ho. Dôkladne vyčistite a vysušte interiér. Aby ste zabránili zápachu a rastu plesní, nechajte dvere mierne otvorené: ak je to potrebné, zablokujte ich otvorené.

## 14. PRESÚVANIE CHLADIČA NA VÍNO

1. Odstráňte všetky položky.
2. Vyberte voľné predmety z chladiča na víno (fľaše a police) alebo ich opravte penou.
3. Otočte nastaviteľnú nohu až k základni, aby ste predišli poškodeniu.
4. Zatvorte dvere páskou.
5. Uistite sa, že spotrebič zostáva počas prepravy bezpečne v zvislej polohe. Chráňte tiež vonku spotrebiča dekou alebo podobnými predmetmi.

## 15. ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

**1. Spotrebič nechladí dostatočne. Čo robiť?**

Uistite sa, že dvere sú úplne zatvorené. Nevystavujte jednotku priamemu slnečnému žiareniu. Udržiavajte ventilačné mriežky čisté.

**2. Spotrebič sa často zapína a vypína.**

Vinotéka zvyčajne aktivuje chladiaci cyklus každých 10–15 minút. Ak kompresor štartuje častejšie, skontrolujte nasledovné: klimatické podmienky na mieste inštalácie; správne zatváranie dverí.
Ak bolo naraz naložených viac nových fliaš, jednotka môže potrebovať aspoň 24 hodín, kým dosiahne nastavenú teplotu, čo vedie k dočasne častejším chladiacim cyklom.

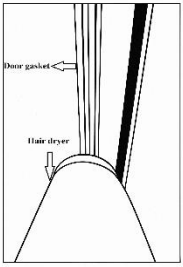
**3. Dvere sa neotvárajú.**
Skontrolujte inštaláciu a pozrite si používateľskú príručku pre návod na nastavenie senzora otvárania dverí.

**4. Vnútorné osvetlenie nefunguje.**
Skontrolujte nastavenia chladiča na víno. Viac informácií o dostupných nastaveniach nájdete v používateľskej príručke.

**5. Na skle sa objavuje kondenzácia.**
Nadmerná vlhkosť v miestnosti môže spôsobiť problémy s vlhkosťou. Toto nie je porucha spotrebiča.

**6. Dvere sa nezatvárajú správne.**

Chladiče na víno môžu zostať zabalené viac ako šesť mesiacov, kým dorazia k zákazníkovi. Jednotky sú zo všetkých strán bezpečne chránené polystyrénom a upevnené dvoma popruhmi, aby sa zabezpečilo bezpečné prostredie a zabránilo fyzickému poškodeniu počas prepravy. Vďaka tesnému baleniu sa tesnenie dverí môže deformovať a vyžadovať úpravu. Na nápravu zatvorte dvere a jemne ohrievajte tesnenie pomocou fénu. Opatrne nastavte lamely tesnenia, aby sa mohli otvoriť a vrátiť do správneho tvaru. Skontrolujte polohu tesnenia a dverí, aby ste zabezpečili správne tesnenie. Ak sa tesnenie po rokoch uvoľnilo alebo stratilo tvar, je možné ho opäť obnoviť pomocou fénu. Skontrolujte, či je jednotka vodorovná a všetky police sú správne nainštalované.




**7. Ako zaregistrovať svoju žiadosť o službu**

Použite prosím odkaz na registráciu vašej žiadosti o službu: https://service.dunavox.com/

Na registráciu potrebujete nasledujúce informácie:
- Kontaktné údaje (meno, e-mailová adresa, telefónne číslo)
- Údaje o účte (krajina nákupu, dátum nákupu, od koho ste to kúpili)
- Podrobnosti o produkte (typ produktu, sériové číslo)
- Popis chyby (Vysvetlenie chyby, nahrávanie fotografií inštalácie je povinné pri podávaní formulára servisnej správy.

Ak si všimnete akékoľvek nezvyčajné správanie vášho spotrebiča, kontaktujte svojho miestneho predajcu alebo pošlite e-mail na nasledujúcu adresu: service@dunavox.com

**SERVIS A POPREDAJ**

Ak máte akékoľvek sťažnosti týkajúce sa používania alebo funkcií vašej vinotéky, kontaktujte prosím našu zákaznícku podporu. Webová stránka: https://dunavox.com/page/home

**Dostupnosť náhradných dielov:** Môžete získať funkčne relevantné originálne náhradné diely v súlade s príslušným nariadením o ekodizajne od nášho zákazníckeho servisu na obdobie najmenej 10 rokov od dátumu, kedy bolo vaše zariadenie uvedené na trh v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru. Môžete nás kontaktovať prostredníctvom našej webovej stránky: https://dunavox.com/page/home

**Oprava:** Spotrebič môže opravovať len autorizované servisné centrum. Akákoľvek úprava, úprava alebo neoprávnená oprava bude mať za následok stratu záruky. Ak spotrebič nefunguje správne alebo si všimnete nepravidelnú prevádzku, kontaktujte prosím svojho predajcu alebo navštívte našu webovú stránku (https://dunavox.com/page/home), kde nájdete kontaktné údaje autorizovaného predajcu vo vašej krajine.

**Nájdite svojho oficiálneho predajcu:**
1, Navštívte našu webovú stránku: https://dunavox.com/page/home
2, Kliknite na 'Global (English)' v pravom hornom rohu obrazovky a potom vyberte svoju krajinu zo zoznamu.




**Servisná dokumentácia:** Servisná dokumentácia je k dispozícii servisným spoločnostiam na požiadanie a mala by byť zaslaná nášmu zákazníckemu servisu. Kontaktujte nás prosím na nasledujúcej e-mailovej adrese: service@dunavox.com

## 16. LIKVIDÁCIA

1. Pred likvidáciou starého spotrebiča odpojte zástrčku od hlavnej zásuvky, aby ste sa uistili, že spotrebič je nefunkčný.
2. Odstráňte dvere, ale nechajte police na mieste, aby deti nemohli liezť dovnútra.
3. Odstrihnite hlavný kábel a vyhoďte ho.



Symbol na výrobku alebo jeho balení znamená, že tento produkt sa nesmie nakládať ako s bežným domácim odpadom, ale má byť odvezený na zberné miesto pre elektrické a elektronické výrobky. Likvidácia musí prebiehať v súlade s miestnymi environmentálnymi predpismi týkajúcimi sa likvidácie odpadu. Správnym zlikvidovaním tohto produktu prispievate k ochrane životného prostredia a zdravia svojich bližných. Nesprávna likvidácia ohrozuje zdravie a životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklácii produktu môžete získať na mestskom úrade, v oddelení zberu odpadu alebo v obchode, kde ste produkt kúpili.

Ak je váš produkt chybný, kontaktujte Dunavox. Môžeme produkt opraviť alebo mu dať druhý život. Ak musíte produkt zlikvidovať, likvidujte ho podľa miestnych predpisov.
Keď predávate produkt novému majiteľovi, nezabudnite pridať tento manuál alebo kópiu tohto manuálu.

**VAROVANIE!**
Pri likvidácii starého spotrebiča sa uistite, že potrubie nie je poškodené.

## 17. ZÁRUKA

Produkty určené na domáce použitie zahŕňajú štandardnú 36-mesačnú záruku.

Registrácia produktu dokončená do 30 dní od nákupu poskytuje ďalšiu 24-mesačnú záruku na kompresor, čím sa celkové krytie predlžuje na päť (5) rokov.

Registrácia na https://dunavox.com/product-registration

Záruka platí **len v krajine kúpy**.
Nároky musia obsahovať **doklad o kúpe** a, ak je to relevantné, **doklad o registrácii**. Záruka pokrýva **prácu, náhradné diely a prepravné náklady** potrebné na opravu. Demontáž a opätovná inštalácia vstavaných spotrebičov je zodpovednosťou koncového používateľa. Z bezpečnostných dôvodov sa servis na mieste neposkytuje pri jednotkách inštalovaných vyššie ako **2 metre** nad úrovňou podlahy.

**Vylúčenia:**

Žiadne krytie za: poškodenie pri preprave/presťahovaní; škrabance/rozbité sklo, police alebo rukoväte; nesprávnu inštaláciu/používanie; nesprávne pripojenie napájania alebo nestabilné napätie; neoprávnenú opravu/úpravu; prírodné katastrofy; estetické opotrebenie/zmenu farby; stratu alebo pokazenie vína či iného obsahu; všeobecné opotrebovanie. Dunavox nezodpovedá za žiadne nepriame alebo následné škody, vrátane poškodenia vína alebo okolitých materiálov.

Produkty sú kryté oficiálnou zárukou výrobcu v súlade s platnými predpismi EÚ o spotrebiteľskej a produktovej zhode. Záruka je osobná pre pôvodného kupujúceho a nie je prenosná. Oprava/výmena nepredlžuje pôvodnú záručnú dobu.

Záručné klauzuly a špecifikácie sa môžu zmeniť bez upozornenia.

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

# DUNAVOX Flow TFT-serie

**SV** ANVÄNDARMANUAL v4.0-2026



# FÖRORD

Kära kund,

Tack för att du köpte denna apparat och satte ditt förtroende för Dunavox. Vi har designat Denna produkt är med största omsorg och hoppas att den kommer att vara en stolt och långvarig tillgång till ditt hem. Om du har några frågor om din apparat, vänligen låt oss veta, vi hjälper dig gärna!

## DUNAVOX Flow TFT-serie

- Push-to-open / Dold handtag
- TFT-pekskärm
- Främre sockelventilation
- Teleskopisk trähylla / Skjutbar trähylla
- Multi-LED-lampa
- Wi-fi och appkontroll
- Panelklar dörr

## Flow TFT-seriens produkter

DAUF-16.46DBH
DAUF-39.119DB.TO-2
DAUF-41.146DBH
DAUF-41.146DOP.TO

## INNEHÅLLSFÖRTECKNING SIDNUMMER


1. Om detta dokument 1
1.1. Språk 1
1.2. Relevant dokumentation 1
1.3. Använda symboler 1
2. Produktbeskrivning 1
2.1. Konformitet 1
3. Säkerhet 2
3.1. Avsedd användning 2
3.2. Avsedda användare 2
3.3. Säkerhetsinstruktioner 2
4. Transport och förvaring 3
4.1. Transport 4
4.2. Förvaring 4
5. Installation 4
5.1. Innan installation av apparaten 4
5.2. Viktiga säkerhetsinstruktioner 4
5.3. Installation av vinskåpet 5
5.4. Val av plats 6
5.5. Förberedelse av apparaten för installation 6
5.6. Anslutning av strömförsörjningen 7
5.7. Placering av apparaten 7
5.8. Vända dörrriktningen 7
5.9. Fixering av skåpet 7
5.10. Färdigställande av installationen 8
6. Att använda apparaten 8
6.1. Styrningen av din apparat 8
6.2. Språkvalsmeny 8
6.3. Startsida (Lås, WIFI) 8
6.4. Temperaturinställningssida 9
6.5. Inställningssida för driftläge 9
6.6. Inställningssida för ljusläge 10
6.7. Ljusinställningssida 10
6.8. Sida för inställning av ljusa färger 10
6.9. Återställ fabriksinställningarna 10
6.10. Tidsinställningssida 11
6.11. Val mellan °C/F på display 11
6.12. Steg för användning av WIFI 11
6.13. Nätverksgränssnitt 12
7. Rälsmontering och hyllor 12
8. Dörr 14
8.1. Hur man ändrar dörröppningsvinkeln 14
8.2. Användning av push-to-open-dörrfunktionen 16
8.3. Återställer den ursprungliga positionen 16
8.4. Hur man justerar tryckdörren 16
9. Temperatur 17
9.1. Zoner 17
9.2. Kontroll av temperaturen 18
9.3. Förvaring av vin 18
9.4. Lägga till en fuktbox (valfritt) 18
10. Energibesparing 19
11. Skötsel och underhåll 19
11.1. Rengöring 19
11.2. Avfrostning av apparaten 20
12. Strömavbrott 20
13. Semestertid 20
14. Flytta vinkylaren 20
15. Vanliga frågor 20
16. Skrotning 22
17. Garanti 23

# 1. OM DETTA DOKUMENT

Denna manual gäller för alla Flow TFT-seriemodeller från Dunavox. Om kapitlen endast gäller vissa modeller kommer detta att nämnas i titeln eller i början av kapitlet.
Läs och förstå denna manual innan du använder produkten. Förvara denna manual noggrant för framtida referens.
Vi förbehåller oss rätten att ändra parametrarna utan föregående meddelande.

## 1.1. Språk

Denna manual är ursprungligen skriven på engelska. Alla andra språkversioner är översättningar av originaltexten. Om ditt föredragna språk inte finns i tryckt version, vänligen besök vår webbplats och sök efter din motsvarande modell för att ladda ner användarmanualen på det önskade språket.

## 1.2. Relevant dokumentation

Följande dokumentation finns tillgänglig för denna apparat:

| Dokument | Läge |
|---|---|
| Användarmanual | Detta dokument |
| Energimärkning | Packat i apparaten |
| Installationsritning | |

## 1.3. Använda symboler

Denna manual innehåller säkerhetsinstruktioner. Att ignorera dessa instruktioner kan leda till personskador eller skador på apparaten. Varje säkerhetsinstruktion är markerad med ett signalord. Signalordet motsvarar risknivån för den beskrivna farliga situationen.

| | |
|---|---|
| **VARNING!** | Denna symbol indikerar en farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till död eller allvarlig skada. |
| **VARNING!** | Denna symbol indikerar en farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till mindre eller måttlig skada. |
| **MEDDELANDE** | Denna symbol indikerar en situation som, om den undviks, kan leda till skada på produkten. |

Andra symboler i denna manual syftar inte på säkerhet.

| | |
|---|---|
| **Tips!** | Denna symbol indikerar ett tips som är användbart för vissa användare. |

# 2. PRODUKTBESKRIVNING

Denna apparat är en högkvalitativ vinkylare med ett premiumutseende och känsla. Apparaten är utrustad med ett dynamiskt klimatläge som är idealiskt för att förvara vinflaskor under lång tid.
Följande tabell visar antalet zoner och flaskkapacitet per modell.

| | **Flow TFT-serien** | | |
|---|---|---|---|
| | 16 | 39 | 41 |
| Antal zoner | 2 | 2 | 2 |
| Flaskkapacitet | 17 | 35 | 41 |

Se bilaga 1 för den fullständiga listan över specifikationer.

## 2.1. Konformitet

Denna apparat är designad och testad enligt följande regler och direktiv:

| |
|---|
| LVD 2015/35/EU |
| EMC 2014/30/EU |
| ERP 2009/125/EC |
| RoHS 2011/65/EC |
| CB-certifikat |
| CE-certifierad |

## 3. SÄKERHET

### 3.1. Avsedd användning

• Denna apparat är avsedd för att förvara viner vid optimal temperatur.
• Denna apparat är avsedd att vara under disken.
• Apparaten är avsedd för användning i hushållsmiljöer.
• Apparaten är endast avsedd för inomhusanvändning.
• Denna apparat är avsedd att användas för lagring av vin.

### 3.2. Avsedda användare

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt samt personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om de har fått handledning eller instruktioner om säker användning av produkten och förstår de risker som är involverade. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

### 3.3. Säkerhetsinstruktioner

**VARNING!**
Risk för elektrisk stöt. När apparaten är ansluten till elnätet innehåller den hög spänning.

• Stäng av säkringen på eluttaget innan apparaten kopplas till elnätet.
• Jorda apparaten.
• Stäng av säkringen på eluttaget innan underhåll utförs.
• Flytta inte apparaten när apparaten är ansluten till ett aktivt eluttag.
• Koppla inte apparaten till ett eluttag när strömkabeln är skadad. Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller en auktoriserad verkstad.
• Koppla inte apparaten till ett defekt eluttag.
• Håll apparaten och strömkabeln borta från vatten eller fukt.
• Dra inte ur apparaten genom att dra i kabeln. Håll alltid tag i kontakten och dra.
• Dra inte ur apparaten med blöta händer.
• Placera inte flera eluttag eller förlängningssladdar bakom apparaten.

**VARNING!**
Köldmedium är mycket brandfarligt! Köldmedium kan orsaka brand när det kommer i kontakt med lågor eller gnistor.

• Använd inte apparaten i närvaro av explosiva eller brandfarliga ångor.

• Använd inte apparaten när köldmediekretsen är skadad.
• Om köldmedium har läckt ut ur apparaten:
    - Undvik eld eller gnistor.
    - Stäng av säkringen på apparatens eluttag.
    - Vädra rummet där apparaten är placerad i flera minuter.
    - Kontakta Dunavox för råd.
• Använd inte mekaniska anordningar för att påskynda avfrostningsprocessen.

**VARNING!**

Risk för kvävning! Barn som leker med förpackningsmaterialet kan leda till skador. Håll förpackningen utom räckhåll för barn.

**VARNING!**

Apparaten är tung. Att bära och flytta apparaten på egen hand kan orsaka skador. Lyft och flytta alltid apparaten med två personer.

**VARNING!**

Apparaten är inte byggd för att repareras av användaren. Försök att reparera apparaten kan leda till skador och skador på apparaten och ogiltigförklarar garantin:

- Reparera eller byt inte ut någon del av apparaten om det inte specifikt rekommenderas i denna manual.
- Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren.
- Använd inte andra elektriska apparater inuti apparaten.

**MEDDELANDE**

Externa värmekällor kan påverka apparatens prestanda:
• Installera inte apparaten i direkt solljus.
• Installera inte apparaten bredvid värmekällor som ugnar, spisar, värmare och radiatorer.

**MEDDELANDE**

Ventilationen kan inte fungera ordentligt när ventilationsgallren är täckta. Apparaten kan överhettas. Täck inte ventilationsgallren.

**MEDDELANDE**

Att förvara öppna flaskor i apparaten kan orsaka läckage och mögel. Förvara inte flaskor som har öppnats.

**MEDDELANDE**

Flera vinflaskor kan vara tunga och påverka apparatens tyngdpunkt och få apparaten att luta: • Var uppmärksam på hur flaskorna placeras i apparaten:
• Skjut inte ut mer än ett lastat rack åt gången.
• Om ett ställ är lastat med mer än ett lager flaskor, dra inte ut gallret.
• Försök att fördela flaskorna jämnt över hela apparaten.

## 4. TRANSPORT OCH FÖRVARING

Transport och förvaring måste uppfylla följande klimatförhållanden:

| | |
|---|---|
| Omgivningstemperatur | 1 -40 °C |
| Omgivande luftfuktighet | < 95 % (kondenserar inte) |

### 4.1. Transport

Tänk på följande saker när du transporterar apparaten:
• Transportera apparaten i originalförpackning.
• Transportera apparaten med två personer.
• Luta inte förpackningen mer än 45°.

Om apparaten redan är uppackad, se till att:
• Lås dörren i stängt läge med tejp.
• Skydda utsidan av apparaten. Använd mjuk, tjock trasa.

### 4.2. Förvaring

Förvara apparaten i originalförpackningen.

## 5. INSTALLATION

### 5.1. Innan du installerar och använder din nya apparat

**VARNING!**
Innan du startar apparaten, öppna dörren i 5 minuter för att ventilera skåpet.

• Läs igenom instruktionerna som följer med apparaten – underlåtenhet att installera eller använda denna apparat enligt instruktionsboken kan ogiltigförklara eventuell garanti.
• Tillverkaren tar inget ansvar för skador som orsakats av felaktig användning eller felaktig installation.
• Installera inte denna apparat om den har skadats under transporten. Detta inkluderar uttag och strömkabel.
• Vänligen förvara dessa instruktioner på en säker plats för framtida referens.

**Observera**: Denna apparat är avsedd att användas uteslutande för lagring av vin.

### 5.2. Viktiga säkerhetsinstruktioner

• För att förhindra skador på dörren och dörrpackningen, se till att dörren är helt öppen innan du drar ut några hyllor.
• Flytta inte vinkylaren när den är laddad med vin, då kan apparaten bli deformation.
• Om strömkabeln skadas ska den endast bytas ut av tillverkaren eller en
Lämpligt kvalificerad person.
• Låt aldrig barn använda, leka med eller krypa in i apparaten.
• Rengör aldrig apparatdelar med brännbara vätskor.
• Alla elektriska reparationer måste utföras av en kvalificerad servicetekniker. Otillräckliga reparationer kan göras vilket utgör en stor risk för användaren och ogiltigförklarar all garanti.
• Förvara aldrig något farligt inuti apparaten, såsom brännbara ämnen, sprängämnen eller starka ämnen
Syra eller alkali osv.
• Förvara eller använd inte bensin eller andra brandfarliga ångor och vätskor i närheten av denna eller någon annan apparat. Detta kan skapa brandrisk eller explosion.
**Varning**: Låt inte köldmediekretsen skadas vid användning eller installation av apparaten. Om den skadas, använd inte apparaten förrän du får instruktioner från en servicetekniker. Köldmedium kan antändas eller skada ögat vid läckage.

• Kom alltid ihåg att dra ur apparaten innan rengöring. När du kopplar bort från elförsörjningen, dra ut kontakten, inte strömkabeln.
• Använd inget elektriskt inne i vinskåpet.
• Håll alltid ventilationsöppningar fria från hinder. Om de blir blockerade, rensa dem omedelbart.
• Se till att kontakten är på en tillgänglig plats när installationen är klar.
• Använd endast denna apparat för hushållsändamål enligt dessa instruktioner. Vinkylaren är lämplig för förvaring av vin (eller andra flaskdrycker). Den är inte lämplig för förvaring av färska eller frysta livsmedel.
• Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt samt personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de har fått handledning eller instruktioner om säker användning av apparaten och förstår de risker som är involverade. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
• Köldmediet i dessa apparater är R600a, brandfarliga och explosiva föremål bör inte placeras i eller nära skåpet för att undvika brand eller explosion.



### 5.3. Installation av ditt vinskåp

• Ta bort den yttre och inre packningen.
• **Observera**: Innan du kopplar vinskåpet till strömkällan, låt det stå upprätt i cirka 24 timmar. Detta minskar risken för fel i kylsystemet vid hantering under transport.
• Rengör den inre ytan med ljummet vatten med en mjuk trasa.
• För att ställa ditt vinskåp i vattnet, justera den främre nivelleringsfoten längst ner på vinskåpet.
• Placera vinskåpet borta från direkt solljus och värmekällor (ugn, spis, värmare, radiator, etc.). Direkt solljus kan påverka akrylbeläggningen och värmekällor kan öka elförbrukningen. Extremt låga omgivningstemperaturer kan också göra att enheten inte fungerar som den ska.
• Undvik att placera enheten i fuktiga områden.
• Vinskåpet bör placeras där omgivningstemperaturen är mellan 16°C och 38°C. Om omgivningstemperaturen är över eller under detta intervall kan enhetens prestanda påverkas. Att placera apparaten i extremt kalla eller heta förhållanden kan få inomhustemperaturerna att variera. Intervallet för inställda temperaturer kan kanske inte uppnås.
• Koppla in vinskåpet i ett lämpligt uttag. Om kontakten behöver bytas, använd instruktionerna i avsnittet om elektriska krav.
• Stäng av säkringen på eluttaget innan apparaten kopplas till elnätet.
• Koppla apparaten till ett jordat uttag
• Stäng av säkringen på eluttaget innan underhåll utförs.
• Koppla inte apparaten till ett eluttag när strömkabeln är skadad.
• Koppla inte apparaten till ett defekt eluttag.
• Håll apparaten och strömkabeln borta från vatten eller fukt.

**Observera**: Ventilationen kan inte fungera korrekt när ventilationsgallren är täckta. Apparaten kan överhettas. Täck inte ventilationsgallren.

**Observera**: Förvaring av öppnade flaskor i apparaten kan orsaka läckage och mögel i vinkylaren. Förvara inte flaskor som har öppnats.

**Obs**: Fäst alltid apparaten i skåpet.

**Installationsprocessen för apparaten består av följande steg:**

| |
|---|
| Inbyggnad i en pelare |
| Val av plats |
| Förberedelse av apparaten för installation |
| Anslutning av strömförsörjningen |
| Placering av apparaten |
| Att vända dörrriktningen (valfritt) |
| Färdigställande av installationen |

Följande kapitel fem ger ytterligare förklaringar om varje steg.

### 5.4. Val av plats

**MEDDELANDE**
Yttre värmekällor kan påverka apparatens prestanda. Installera inte apparaten:
- I direkt solljus
- Intill värmekällor såsom ugn, spis, värmare eller element.

Installationsrummet måste uppfylla följande villkor:

| | |
|---|---|
| Driftstemperatur | 16 – 38 °C |
| Driftfuktighet | < 95 % (kondenserar inte) |
| Luftvolym | > 1 m³ per 8 q kylvätska |

Tänk på att installation i öppna kök eller mot skiljeväggar kan öka bullerföroreningarna från apparaten.
**Tips!** Du kan också hitta installationsritningen på www.dunavox.com.

Apparaten kan byggas in. Installationsplatsen måste uppfylla följande villkor:
- Inte direkt bredvid eller ovanför en ugn.
- Bottenytan är tillräckligt stark för att bära den belastade apparaten.
- Torr, stabil och plan yta.
- Nära ett separat eluttag (220–240 VAC, 50 Hz).

### 5.5. Förberedelse av apparaten för installation

1. Ta bort all yttre och inre förpackning.
   **Tips!** Produkten är tung och kan vara svår att flytta över större avstånd. Vi rekommenderar att packa upp produkten på installationsplatsen.
2. Kontrollera att allt innehåll i förpackningen finns och är oskadd. Förpackningen ska innehålla 1x Dunavox vinkylare, 1x användarmanual och 1x energietikett. Om delar saknas eller är skadade, kontakta din leverantör.
3. Använd varmt vatten och en mjuk trasa för att rengöra insidan av apparaten.
   **Tips!** Insidan av apparaten kan först ha kvarvarande lukt. Lukterna försvinner när apparaten är i drift.
4. Låt apparaten stå upprätt i minst 24 timmar. Under denna tid kan du hålla dörren öppen för att låta kvarvarande lukter läcka ut.
5. Planera apparaten framför installationsplatsen. Håll 0,5 meters avstånd mellan apparaten och skåpet för elinstallation. Apparaten är nu redo för elinstallation.

**VARNING!**

Risk för elektrisk stöt. När apparaten är ansluten till elnätet innehåller den hög spänning:

- Elinstallationen måste uppfylla lokala och nationella krav.
- Elinstallationen måste utföras av en kvalificerad och kompetent person.
- Flytta inte apparaten när den är ansluten till ett aktivt eluttag.
- Koppla inte apparaten till ett eluttag när strömkabeln är skadad. Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller ett auktoriserat verkstad.

### 5.6. Koppla apparaten till strömförsörjningen:

1. Stäng av säkringen på eluttaget.
2. Koppla in strömkabeln i eluttaget. Se till att du jordar apparaten.
3. Sätt på säkringen på eluttaget igen.
4. Kontrollera om apparaten är påslagen.

Om apparaten inte startar, gör stegen i detta kapitel igen. Om apparaten fortfarande inte fungerar, kontakta din leverantör. Stäng av säkringen på eluttaget för att säkert kunna fortsätta installationen.

### 5.7. Placering av apparaten

1. Se till att elinstallationen är klar innan apparaten byggs in.
2. Justera benen tills apparaten står på alla fyra fötter och är jämn och stabil.
3. Skjut in apparaten i skåpet. Se till:
    - Strömkabeln är inte fast under apparaten.
    - Apparaten rör inte bakväggen.
    - Apparaten står i mitten av skåpet.
    - Det finns minst 5 mm ledigt utrymme högst upp på apparaten.

Kontrollera igen om apparaten är i våg och stabil. Om inte, justera benen tills apparaten står på alla fyra fötter och är i våg och stabil.

### 5.8. Att vända dörrriktningen (Valfritt)

Om så önskas kan dörrriktningen vara omvänd efter att apparaten är installerad. Vi rekommenderar att du vänder dörren med två personer.

**VARNING!**

Dörren är gjord av glas och kan gå sönder när den faller. När du vänder dörrriktningen, låt en annan person stödja dörren när du skruvar loss gångjärnen.

För mer information, se kapitel 8.

### 5.9. Åtgärd till skåpet

Apparaten måste fästas vid skåpet för att förhindra att den rör sig inåt i kolonnen när dörren öppnas (trycks upprepade gånger).

1. Fästningshålen sitter ovanför och under dörren.
2. Fäst apparaten i skåpet med fyra skruvar.

### 5.10. Färdigställande av installationen

1. Slå på säkringen på eluttaget.
2. Kontrollera om apparaten är påslagen. Du kan nu använda apparaten.

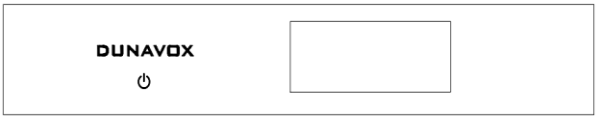
**Tips!** När du använder apparaten för första gången rekommenderar vi att vänta 2 till 3 timmar innan flaskorna läggs i apparaten så att apparaten når den inställda temperaturen.

## 6. ATT ANVÄNDA APPARATEN

### 6.1. Styrningen av din apparat

**MEDDELANDE**
Risk för skador på din apparat. Slå inte på apparaten direkt efter att den stängts av. Vänta 5 minuter innan du startar om apparaten.

Power ON/OFF button




Systemets standardpåslagning efter att man har kopplat in. Tryck på knappen i 3 sekunder, det kommer ett pipande ljud, produkten stängs av. Tryck lite på knappen, det kommer ett pipande ljud, produkten slås på.

### 6.2. Språkvalsmeny

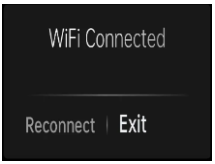



Vid första uppstarten visas språkvalsmenyn på skärmen (engelska, spanska, italienska, franska, tyska, nederländska, ungerska, polska, slovenska). Valda språk sparas och memoreras, t.ex. ska enheten komma ihåg valet efter ett strömavbrott; efter att ha valt språket går skärmen in på startsidan.

### 6.3. Startsida (Lås, WIFI)

Standby-startsida (Skärmen byter till startsidan efter 5 sekunders inaktivitet).



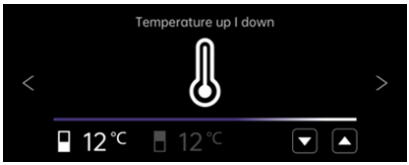

**Låsknapp:**

I normalt läge (utan fel) låser systemet upp som standard efter att produkten slås på. Tryck på knappen uppe till vänster på skärmen i 3 sekunder, ett pipande ljud, systemet går in i låsläge för att låsa kontrollpanelen, och låsknappen växlar till . Systemet gör ingen åtgärd när man rör skärmen i låsläge. Trycker du på knappen i 3 sekunder, kommer ett pipande ljud, kontrollpanelen låses upp och låsknappen växlar till . I felläge (kod eller alarm) automatisk upplåsning.

**WIFI-knapp:**

Tryck på knappen, systemet kommer att gå in på sidan för trådlöst nätverksanslutning. (För mer information, se nedanstående steg för WIFI-anslutning.)

### 6.4. Temperaturinställningssida (Skjut skärmen en gång för att komma in på denna sida)




är för övre zon och är för nedre zon

Tryck på knappen för att sänka temperaturen med en (1) grad. Tryck på knappen för att öka temperaturen med en (1) grad.

**Temperaturkontrollområde**
Övre zon: 5-10°C
Nedre zon: 10-18°C

**Fabriksinställning**
Övre zonen: 6°C
Nedre zon: 12°C

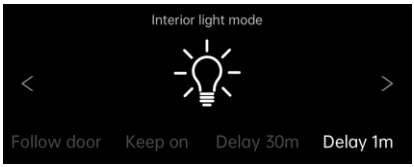
### 6.5. Inställningssida för driftläge (Skjut skärmen två gånger för att komma in på denna sida)




1. Std (Standardläge): Systemets standardläge "Std" efter att produkten startas.

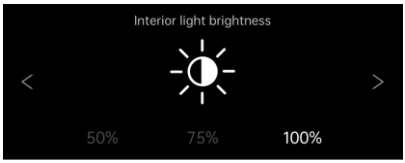
2. Eco (energisparläge): Efter att ha gått in i Eco-läge släcks den interna lampan efter 3 sekunder och skärmen släcks 20 sekunder efter att dörren stängts.
3. Sab (Sabbath-läge): Efter att ha gått in i Sab-läget släcks den interna lampan och logotypen. Skärmen släcks om 15 sekunder. När du rör vid skärmen igen kommer skärmen att vara på "Operating mode settings-sidan". Välj det andra läget och avsluta Sabbath-läget. Om det inte sker någon funktion på skärmen inom 15 sekunder stängs skärmen automatiskt av och fortsätter att vara på Sabbath-läge.
4. Demo: Efter att ha gått in i Demo-läget slutar kompressorn att fungera. Alla andra funktioner är fortfarande i drift. Såsom dörrmekanismen som kan öppnas och belysningen. Detta läge är idealiskt för showroom eller utställningar för att visa vinkylaren.

**6.6. Inställningssida för ljusläge** (Skjut skärmen tre gånger för att komma in på denna sida)



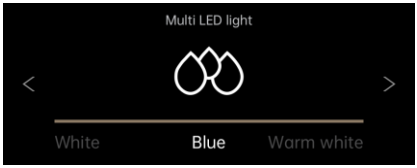

1. Följdörr: Den inre lampan tänds när dörren öppnas och släcks när dörren stängs.
2. Fortsätt: Den inre lampan är alltid tänd oavsett om dörren är stängd eller öppen.
3. Fördröjning 30 m: Den inre lampan släcks 30 minuter efter att dörren stängts.
4. Fördröjning 1 m: Den inre lampan släcks 1 minut efter att dörren stängts.

**6.7. Ljusinställningssida** (Skjut skärmen fyra gånger för att komma in på denna sida)




Välj olika internljusstyrkor genom att beröra 50 %, 75 % och 100 %.

**6.8. Inställningssida för ljusa färger** (Skjut skärmen fem gånger för att komma in på denna sida)




Det finns 3 ljusa färger att välja, "Vit", "Blå" och "Varm vit", tryck på motsvarande knapp för att välja ljusfärgen. (I Eco-läget kan ljusets färg inte ändras).

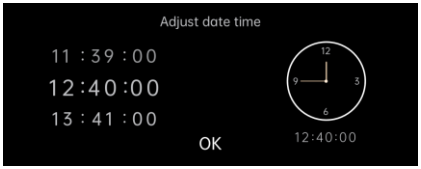
**6.9. Återställ fabriksinställningarna** (Skjut skärmen sex gånger för att komma in på denna sida)




Tryck på "NEJ", alla inställningar oförändrade.

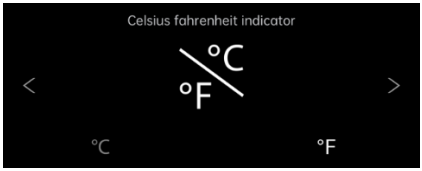
Tryck på "JA", återställ fabriksinställningarna, gränssnittet växlar till språkvalsmenyn.

### 6.10. Tidsinställningssida (Skjut skärmen sju gånger för att komma in på denna sida)




Scrolla upp och ner i det digitala området för att ställa in tiden, den kan ställa in timme/minut/sekund, när inställningen är klar, tryck på "OK" för att bekräfta, tiden på indexratten på skärmen och startsidan uppdateras samtidigt.

### 6.11. Val mellan °C/F på display (Skjut skärmen åtta gånger för att komma in på denna sida)



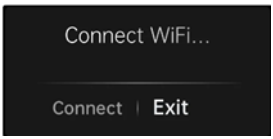

Celsius och Fahrenheit byter:
Tryck på "°C" eller "°F", den motsvarande symbolen lyser ljust, temperaturdisplayen växlar mellan °C och °F.

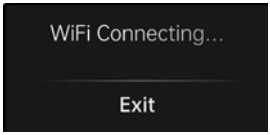
### 6.12. Steg för användning av WIFI

1. Skanna koden för att ladda ner "smart life"-appen och installera den på din telefon.

2. Registrera ett personligt konto och logga in på ditt hemnätverk med WIFI.

3. Efter att ha kopplat strömmen, gå in på startsidan och tryck på WIFI-knappen för att komma in på den trådlösa nätverksanslutningssidan, tryck på "Anslut" och systemet kommer att få nätverksmatchningsstatus.

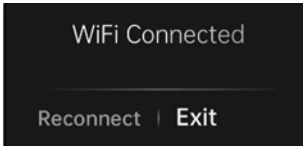



4. Klicka på "+" på APP-sidan för att "Lägg till enhet". APPEN söker automatiskt igenom enheterna och försöker ansluta till dem.

5. Enhetsikonen dyker upp när appen lyckas söka på enheten. Klicka på ikonen och ange wifi-lösenordet. Vänta sedan på att anslutningen är komplett.

6. När nätverket har lyckats ansluta kommer gränssnittet att visa . APPEN går in i huvudfönstret för vinkylarkontrollen. Du kan använda APPEN nu. Om anslutningen misslyckas kommer gränssnittet att visas . Kontrollera WIFI-nätverket och tryck på "Återanslut" för att ansluta igen.




### 6.13. Nätverksgränssnitt

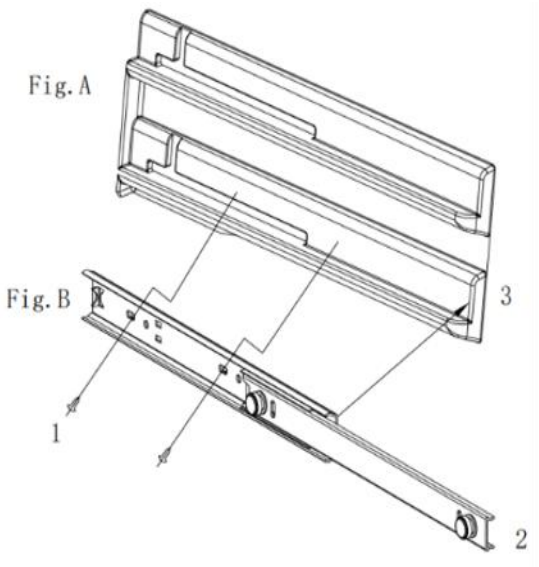
**1. Bluetooth (Bluetooth LE)-gränssnitt:** innan nätverksallokeringen aktiverar enheten Bluetooth-funktionen som standard och dess huvudfunktion används för närhetssökning och initial anslutning. När du är redo att nätverka enheten kan mobiltelefoner och andra smarta enheter snabbt upptäcka enheten via Bluetooth och etablera en preliminär kommunikationslänk för att förbereda den efterföljande Wi-Fi-nätverksprocessen.
**2. WiFi-gränssnitt:** Före nätverksallokering är Wi-Fi-gränssnittet på enheten inte anslutet, utan i konfigurerbart lyssningsläge. Det lyssnar alltid på Wi-Fi-signaler i omgivningen och väntar på användarens kommando som skickas via mobilappen. När den får rätt tilldelning för att ansluta till det angivna Wi-Fi-nätverket. Enheten stöder endast Wi-Fi-nätverk i 2,4 GHz-bandet, vilket är mer lämpligt för stabil anslutning till smarta enheter i hemregistreringstjänsten.
**3. Enhetssändningstjänst:** Enheten sänder kontinuerligt sin egen enhetsinformation via Bluetooth, inklusive enhetsnamn, enhetstyp och unik identifierare. Sändningsinformationen tas emot av de omgivande Bluetooth-smarta enheterna, så att användare snabbt kan identifiera och välja den utrustning som behöver anslutas till nätverket i mobiltelefonens APP.
**4. Nätverkstjänst:** Oavsett om det gäller att etablera initial anslutning med mobiltelefonens APP via Bluetooth eller efterföljande nätverkskonfiguration via Wi-Fi, tillhandahåller enheten motsvarande nätverkstjänst. Routerns Wi-Fi-nätverksnamn (SSID) och lösenord överförs från APPEN till mobiltelefonens APP via Bluetooth. Under Wi-Fi-distributionsprocessen försöker enheten ansluta till det angivna Wi-Fi-nätverket enligt den mottagna distributionsinformationen och ge feedback till mobiltelefonens APP om framsteg och resultat av distributionen.

## 7. RÄLSMONTERING OCH HYLLOR

**Montering av räls** (för DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO)

**1. Montering av slidskena** Justera den övre änden av skenan med den angivna T-spåret på innerlinern. Förläng långsamt glidskena utåt för att exponera monteringspunkterna. Fäst skenet ordentligt vid innerlinern genom att föra in och dra åt skruvarna genom glidskelens monteringshål. När den är säkrad, dra tillbaka glidskena helt till dess ursprungliga position. (Fig. A & Fig. B)

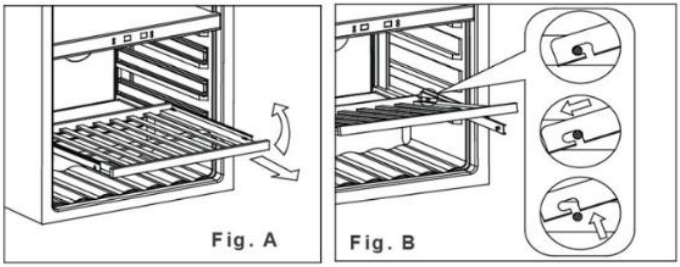
**2. Hyllinstallation** Installera hyllan i slidräcket genom att följa de detaljerade procedurerna som beskrivs i **avsnittet "Hyllor"** i denna manual.




**Hyllor**

**För DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO**

För att undvika att skada dörrpackningen, se till att ha dörren helt öppen när du drar ut hyllorna ur rälsfacket.




1. Förläng hyllan du vill ta bort helt (Fig. A)

2. Lyft upp hyllans framsida (Fig. A)

3. Håll i hyllspåret, tryck in hyllan och sedan upp för att lossa från bakre dämparna (Fig. B)

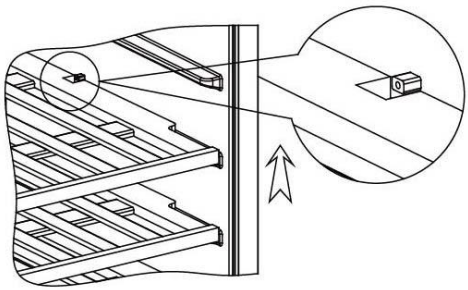
**För DAUF-16.64DBH**

För att undvika att skada dörrpackningen, se till att ha dörren helt öppen när du drar ut hyllor ur rälsfacket. För att få enkel tillgång till förvaringsinnehållet måste du dra ut hyllan ungefär halva ur rälsfacket, men denna enhet är designad med en plaststolpe på varje sida av hyllspåret för att förhindra att flaskor faller.

När du tar bort hyllan från den inre skenan, se till att ta bort alla föremål först.

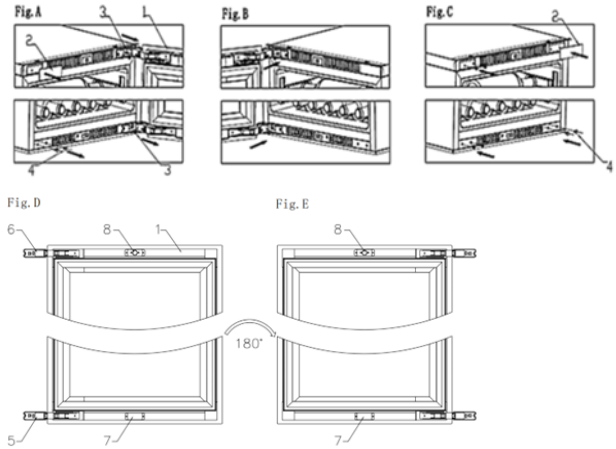
Flytta sedan hyllan till den position där hyllans urtag är exakt under plaststolpen och lyft hyllan.

För att byta hyllan, upprepa stegen ovan i omvänd riktning.



## 8. DÖRR

### 8.1. Hur man ändrar dörröppningsvinkeln för alla modeller utom DAUF-16.46DBH




**1**. dörr; **2**. dekorativ platta; **3**. skruv; **4**. dekorativ spik; **5/6**. dörrgångjärn; **7**. dörrlamppress; **8**. knopplåda

1. Öppna dörren och ta bort dekorationsbiten (2) på övre vänstra sidan och dekorativa spiken (4) på nedre vänstra sidan.

2. Ta bort alla skruvar (3) från övre och nedre gångjärnet och ta sedan bort dörren (Figur A).

3. Ta bort tryckplattan på dörrlampan (7) och installera den på den övre dörrkarmen, ta bort knoppdosan (8) och installera den på den nedre dörrkarmen, och vrid sedan dörren 180 grader (Fig D, E).

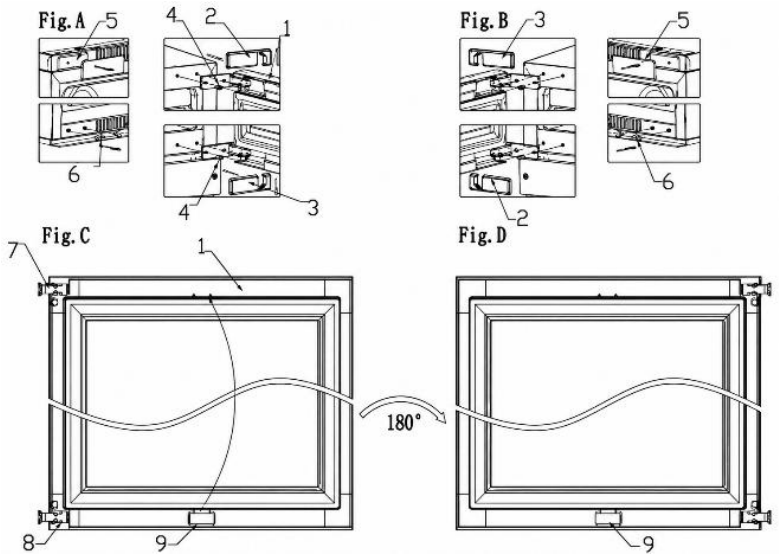
4. Fäst skruvarna i det övre vänstra hörnet och nedre vänstra hörnet av lådan och var försiktig så att du inte drar åt dem (Figur B).

5. Sätt dörrgångjärnet i skruvarna i övre vänstra och nedre vänstra hörnet, justera med spåret och dra åt skruvarna för att säkerställa att dörrgångjärnet sitter ordentligt (Figur B).

6. Slutligen, installera dekorativa delar (2) och dekorativa spikar (4) i det övre högra hörnet och nedre högra hörnet av lådan (Figur C).

**Observera: Två personer krävs för att byta ut dörren.**

### Hur man ändrar dörröppningsvinkeln för DAUF-16.46DBH




**1**. dörr; **2**. övre dörrgångjärnslock; **3**. nedre dörrgångjärnslock; **4.** skruv **5**. dekorativa delar (22 är för dekorativa spikar); **6.** dekorativa spikar; **7/8.** dörrgångjärn**; 9.** dörrlamppressning

1. Öppna dörren och ta bort dekorativa spikar (5) på övre vänstra sidan och dekorativa spiken (6) på nedre vänstra sidan (Fig A).

2. Dra höger dörrgångjärnslock (2) framåt och uppåt och dra sedan höger nedre dörrgångjärnslock (3) framåt och nedåt (Fig A).

3. Ta bort alla skruvar (4) från övre och nedre gångjärnet och ta sedan bort dörren (Figur A).

4. Tryck på dörrlampan (9), ta bort och installera den på den övre dörrkarmen och vrid sedan dörren 180 grader (Figur C/D).

5. Fäst dörrgångjärnet på vänster sida av lådan med skruvar och dra åt skruvarna för att säkerställa att dörrgångjärnet sitter ordentligt (Fig. B).

6. Slutligen, installera dekorativa delar (5) och dekorativa spikar (6) i det övre högra och nedre högra hörnet av lådan (Fig. B)

**Observera: Två personer krävs för att byta ut dörren.**

### 8.2. Användning av push-to-open-dörrfunktionen

Dörrfunktionen som trycks upp aktiveras när enheten är strömförsörjd.

1. Tryck dörren något inåt vid det övre hörnet av dörren, på motsatt sida av gångjärnet. Tryck 2–3 sekunder tills tryckstången fälls ut och dörren öppnas 9 cm. Efter två sekunder kan dörren öppnas manuellt.

2. Efter 4 sekunder återgår tryckkolven till sin ursprungliga position. Om dörren inte öppnas manuellt stängs dörren.

**Tips!** Om dörren inte stängs ordentligt, öppna och stäng dörren igen och vänta i 3 sekunder.

**MEDDELANDE**

Risk för skador på push-to-open-systemet:

- Tryck aldrig tillbaka tryckkolven manuellt.
- Håll aldrig i eller tvinga tryckkolven.
- Tvinga aldrig dörren i stängt läge om tryckkolven fortfarande är utdragen.

### 8.3. Återställer den ursprungliga positionen

I startläget är tryckstången i nivå med skåpets framsida. Om startpositionen är feljusterad:

1. Stäng av apparaten.
2. Stäng av säkringen på eluttaget.
3. Efter 10 sekunder, slå på säkringen igen. Tryckkolven återgår till sitt ursprungliga läge.

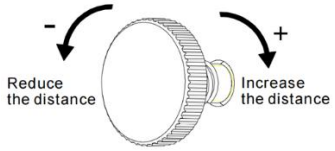
### 8.4. Hur man justerar tryckdörren

Funktionen för automatisk dörröppning fungerar genom att trycka på strömbrytaren framför skåpet genom dörrhandtaget för att utlösa öppningsåtgärden. Dörröppningen kan ändras på grund av vibrationer och andra faktorer under transporten; det gör att den automatiska dörröppningsfunktionen blir okänslig eller inte kan användas normalt. Kontrollera avståndet mellan handtaget och strömbrytaren i dörrstängt läge och justera till det mest lämpliga avståndet genom att vrida på handtaget.

1. Dörren öppnas automatiskt efter att strömmen slås på; det indikerar att avståndet mellan handtaget och strömbrytaren är för kort.

2. Det finns ingen respons, även om dörren trycks hårdare; det indikerar att avståndet mellan handtaget och strömbrytaren är för stort.

3. Dörren öppnas automatiskt även vid försiktig beröring, vilket indikerar att avståndet mellan handtaget och strömbrytaren är för lite.




Adjusting knob

Vänligen justera handtaget baserat på 1/4-cirkeln i ovanstående fall: rotera åt vänster, handtaget förlängs ut ur dörrkarmen; vrids åt höger dras handtaget in i dörrkarmen.

1. Justera skruven längst upp på insidan av dörren:
- Skruva medurs för att minska känsligheten.
- Skruva moturs för att öka känsligheten.
2. Stäng dörren och kontrollera om känsligheten är som önskad.

**MEDDELANDE**
För hög eller för låg känslighet kan göra att push-to-open-systemet inte fungerar alls.

## 9. TEMPERATUR

Den optimala temperaturen beror på vintypen:

| Vintyp | Optimal temperatur | |
|---|---|---|
| **Rödvin** | 14 – 18 °C | 17 – 18 °C |
| **Vitt vin** | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| **Lagrande vin** | 11 – 14 °C | 52 – 57 °F |

Kontrollera alltid flasketiketten för optimal lagringstemperatur för dina viner.

### 9.1 Zoner

Apparaten kan utrustas med flera zoner. Varje zon är lämplig för olika sorters viner. Displayerna visar den aktuella temperaturen i motsvarande zoner.

**Tips!** Om du vill växla mellan °C och °F.

| Typ | Zon | Vintyper | Temperaturinställningar | |
|---|---|---|---|---|
| **Dubbelzon** | **Övre zonen** | Champagne<br>Vitt vin | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| | **Nedre zonen** | Vitt vin<br>Rödvin | 10 – 18 °C | 10 – 15 °C |

För optimal prestanda rekommenderar vi en temperaturskillnad mellan zonerna på minst 4 °C.

### 9.2. Kontroll av temperaturen

För att kontrollera temperaturinställningarna:

1. Tryck på en av temperaturknapparna för att kontrollera inställd temperatur. Den inställda temperaturen blinkar på displayen.

2. Använd temperaturknapparna för att ändra temperaturen.

3. Tryck på en av temperaturknapparna för att kontrollera inställd temperatur. Den inställda temperaturen blinkar på displayen.

4. Använd temperaturknapparna för att ändra temperaturen.
När temperaturknapparna inte rörs i mer än 5 sekunder slutar displayen blinka och visar den aktuella temperaturen i motsvarande zon igen.

**MEDDELANDE**
Om temperaturen på displayen fortsätter blinka avviker den uppmätta temperaturen mer än 5 °C från den inställda temperaturen. En temperaturavvikelse på mer än 5 °C kan försämra ett vin. Kontrollera om de lagrade vinerna klarar temperaturskillnaden, och om inte, ta ut vinet ur kylaren tills displayen slutar blinka.

Temperaturminnesfunktionen ser till att temperaturinställningarna förblir desamma när apparaten slås på efter strömavbrott.

### 9.3. Förvaring av vin

Mängden vin som kan förvaras i apparaten beror på flaskornas storlek. Kapaciteten är en ungefärlig maxnivå baserat på Bordeaux 750 ml-flaskor.

**MEDDELANDE**
Flera vinflaskor kan vara tunga och påverka apparatens tyngdpunkt och orsaka apparaten att luta. Var uppmärksam på hur flaskorna placeras i apparaten:
- Skjut inte ut mer än ett lastat rack samtidigt.
- Om ett ställ är fullt med mer än ett lager flaskor, dra inte ut stället.
- Försök att fördela flaskorna jämnt över hela apparaten.

Öppnade flaskor kan orsaka spill i apparaten. Placera endast oöppnade flaskor i apparaten.

För att förvara vin i din apparat, gör följande:

1. Öppna dörren helt.
2. Ta ut en av ställningarna.
3. Placera flaskan platt på stället.
4. Tryck tillbaka stället i apparaten.
5. Stäng dörren ordentligt.

För optimal prestanda hos apparaten, tänk på följande saker:
• Om du inte har tillräckligt med flaskor för att fylla din apparat, fördela flaskorna så jämnt som möjligt genom apparaten.
• Håll ett mellanrum mellan väggen och flaskorna för att möjliggöra luftcirkulation.

### 9.4. Lägga till en fuktbox (valfritt)

När apparaten installeras i ett mycket torrt klimat (luftfuktighet under 40 %) kan du placera en fuktbox i apparaten.

**Tips!** Tänk på att användning av fuktboxen minskar flaskans kapacitet.

För att lägga till fuktboxen, gör följande:
1. Fyll fuktboxen med vatten.
2. Placera fuktlådan på hyllan med löpare.

## 10. ENERGIBESPARING

Apparaten är energieffektiv i sig. Om du vill använda apparaten så effektivt som möjligt:
• Håll dörren stängd så mycket som möjligt.
• Ändra inte den inställda temperaturen för ofta.
• Stäng av apparaten när den är tom under en längre period.
• Vinkylaren ska stå i rummets svalaste del, bort från tillverkande apparater och utanför direkt solljus.

## 11. VÅRD OCH UNDERHÅLL

**VARNING!**
Risk för elektrisk stöt. När apparaten är ansluten till elnätet innehåller den hög spänning. Stäng av säkringen på eluttaget innan du utför underhåll.

Följande underhållsuppgifter behövs för att hålla apparaten i optimalt skick:

| Underhållsuppgift | Frekvens |
|---|---|
| Snabb rengöring | Varje månad |
| Noggrann rengöring | När den är smutsig eller när den inte används under längre perioder |
| Avfrostning | Var sjätte månad (eller när frosten på förångaren är 5 mm tjock) |

Följande kapitel ger instruktioner om hur man utför dessa underhållsuppgifter.

### 11.1. Rengöring

**MEDDELANDE**
Användning av olämpliga rengöringsmedel kan skada apparatens ytor.
- Använd inga slipande eller aggressiva rengöringsmedel.
- Använd inga slipsvampar eller trasor.
- Rengör i riktning mot ådringen.
Displayen innehåller elektriska komponenter. Att använda för mycket vatten vid rengöring kan skada displayen. Se till att vrida trasan eller svampen innan du rengör displayen.

För att rengöra apparaten, gör följande:
1. Stäng av strömmen, dra ur sladden och ta bort alla saker inklusive flaskor, hyllor och ställ.
2. Tvätta insidan med varmt vatten och mild lösning.

3. Tvätta hyllorna med en mild tvättmedelslösning. Vänta tills hyllorna torkat innan du ställer tillbaka dem i enheten
4. Vrid ut överflödigt vatten ur trasan när du rengör området på reglagen eller eventuella elektriska delar.
5. Tvätta utsidan med varmt vatten och milt flytande rengöringsmedel. Skölj noggrant och torka med en ren, mjuk trasa.
6. Rengör luftventilerna med en fuktig och mjuk trasa.
7. Om det finns, rengör fuktboxen under rinnande vatten.
8. Rengör dörren med glasrengöring och en mjuk trasa.

**VARNING!**

Starta aldrig apparaten medan insidan eller hyllorna är blöta. Att arbeta i en fuktig miljö ökar risken för mögeltillväxt avsevärt. Se till att insidan av apparaten och alla tillbehör är helt torra innan du sätter på den.

### 11.2. Avfrostning av apparaten

Avfrostningen tar vanligtvis 2–4 timmar. Apparaten tinas upp när all frost från förångaren är borta.

För att tina upp apparaten:

1. Stäng av apparaten.
2. Ta bort flaskorna från apparaten.
3. Lämna dörren öppen för att påskynda processen.
4. Placera handdukar vid dörröppningen till apparaten för att absorbera eventuellt vatten.
5. Slå på apparaten igen.
6. Om det finns, fyll på fuktboxen.

## 12. STRÖMAVBROTT

De flesta strömavbrott åtgärdas inom några timmar och bör inte påverka temperaturen på din apparat om du minimerar antalet gånger dörren öppnas. Om strömmen ska vara avstängd under en längre tid måste du vidta rätt åtgärder för att skydda ditt innehåll.

## 13. SEMESTERTID

Korta semestrar: Låt vinkylaren/dryckeskylaren vara igång under semester som är mindre än tre veckor. Om apparaten inte används på flera månader, ta bort alla saker och stäng av apparaten. Rengör och torka insidan noggrant. För att förhindra lukt och mögeltillväxt, lämna dörren lite öppen: blockera den om det behövs.

## 14. FLYTTA VINKYLAREN

1. Ta bort alla föremål.
2. Ta ut lösa föremål i vinkylaren (flaskor och hyllor) eller fixa de lösa föremålen med skummet.
3. Vrid det justerbara benet upp till basen för att undvika skador.
4. Tejpa igen dörren.
5. Se till att apparaten sitter säkert upprätt under transport. Skydda även utsidan av apparaten med en filt eller liknande föremål.

## 15. VANLIGA FRÅGOR

**1. Apparaten kyler inte tillräckligt. Vad ska man göra?**

Se till att dörren är helt stängd. Utsätt inte enheten för direkt solljus. Håll ventilationsgallren rena.

**2. Apparaten slår ofta på och av.**

En vinkylare aktiverar vanligtvis kylcykeln var 10–15:e minut. Om kompressorn startar oftare, kontrollera följande: klimatförhållanden vid installationsplatsen; korrekt dörrstängning.
Om många nya flaskor har laddats samtidigt kan enheten ta minst 24 timmar för att nå den inställda temperaturen, vilket resulterar i tillfälligt tätare kylningscykler.

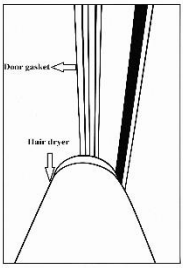
**3. Dörren öppnas inte.**
Kontrollera installationen och se användarmanualen för instruktioner om hur man justerar dörröppningssensorn.

**4. Inomhusbelysningen fungerar inte.**
Kontrollera vinkylarens inställningar. Mer information om tillgängliga inställningar finns i användarmanualen.

**5. Kondens uppstår på glaset.**
Överdriven luftfuktighet i rummet kan orsaka fuktproblem. Detta är inte ett fel på apparaten.

**6. Dörren stängs inte ordentligt.**

Vinkylare kan förbli packade i mer än sex månader innan de når kunden. Enheterna är säkert skyddade med frigolit på alla sidor och fastsatta med två remmar för att säkerställa en säker miljö och förhindra fysiska skador under transport. På grund av den täta förpackningen kan dörrpackningen bli deformerad och behöva justeras. För att åtgärda detta, stäng dörren och värm försiktigt upp packningen med en hårtork. Justera noggrant packningens lameller för att hjälpa dem att öppna och återgå till rätt form. Kontrollera positionen på packningen och dörren för att säkerställa korrekt tätning. Om packningen har lossnat eller tappat formen efter år kan den återställas igen med en hårtork. Kontrollera att enheten är i våg och att alla hyllor är korrekt installerade.




**7. Hur jag registrerar min servicebegäran**

Använd länken för att registrera din serviceförfrågan: https://service.dunavox.com/

Du behöver följande information för att registrera dig:
- Kontaktuppgifter (Namn, e-postadress, telefonnummer)
- Kontouppgifter (Köpsland, inköpsdatum, vem köpte du det av)
- Produktdetaljer (produkttyp, serienummer)
- Felbeskrivning (Förklaring av felet, uppladdning av bilder på installationen är obligatorisk vid inlämning av servicerapporten.

Om du märker något ovanligt beteende hos din apparat, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller skicka ett mejl till följande e-postadress: service@dunavox.com

**SERVICE & EFTERMARKNAD**

Om du har några klagomål på användningen eller funktionerna hos ditt vinkylskåp, vänligen kontakta vår kundtjänst. Webbplats: https://dunavox.com/page/home

**Tillgänglighet av reservdelar:** Du kan få funktionellt relevanta originalreservdelar i enlighet med relevant Ecodesign-förordning från vår kundtjänst under minst 10 år från det datum då din enhet släpptes på marknaden inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet. Du kan kontakta oss via vår webbplats: https://dunavox.com/page/home

**Reparation:** Apparaten får endast repareras av ett auktoriserat servicecenter. Varje modifiering, ändring eller obehörig reparation leder till förlust av garantin. Om apparaten får fel eller du märker någon oregelbunden drift, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök vår webbplats (https://dunavox.com/page/home) för att hitta kontaktuppgifterna till den auktoriserade återförsäljaren i ditt land.

**Hitta din officiella återförsäljare:**
1, Besök vår webbplats: https://dunavox.com/page/home
2, Klicka på 'Global (engelska)' uppe i högra hörnet på skärmen och välj sedan ditt land från listan.




**Servicedokumentation:** Servicedokumentation finns tillgänglig för serviceföretag på begäran och bör skickas till vår kundtjänst. Vänligen kontakta oss på följande e-postadress: service@dunavox.com

## 16. BORTSKAFFANDE

1. Innan du gör dig av med en gammal apparat, koppla ur kontakten från huvuduttaget för att säkerställa att apparaten är ur funktion.
2. Ta bort dörren men låt hyllorna vara kvar för att förhindra att barn klättrar in.
3. Klipp av huvudkabeln och kasta bort den.



Symbolen på produkten eller dess förpackning anger att produkten inte ska hanteras som vanligt hushållsavfall utan ska tas till en återvinningsplats för elektriska och elektroniska varor. Avfallshantering måste ske i enlighet med lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att korrekt slänga denna produkt bidrar du till miljöns skydd och hälsan hos dina medmänniskor. Felaktig hantering äventyrar hälsa och miljö. Ytterligare information om återvinning av produkten kan erhållas från ditt stadshus, sophämtningsavdelningen eller butiken där du köpte produkten.

Om din produkt är defekt, kontakta Dunavox. Vi kan eventuellt reparera produkten eller ge den ett nytt liv. Om du måste göra dig av med produkten, gör dig av med produkten enligt de lokalt gällande riktlinjerna.
När du säljer produkten till en ny ägare, se till att lägga till denna manual eller en kopia av den.

**VARNING!**

När du slänger en gammal apparat, se till att rörarbetet inte skadas.

## 17. GARANTI

Produkter avsedda för hushållsbruk inkluderar en standardgaranti på 36 månader.

Produktregistrering som slutförs inom 30 dagar efter köpet ger ytterligare 24 månaders kompressorgaranti, vilket förlänger den totala täckningen till fem (5) år.

Registrering på https://dunavox.com/product-registration

Garantin gäller **endast i köplandet**.
Skadeanmälningar måste innehålla **inköpsbevis** och, om tillämpligt, **registreringsbevis**. Garantin täcker **arbetskraft, reservdelar och transportkostnader** som krävs för reparation. Borttagning och återinstallation av inbyggda apparater är slutanvändarens ansvar. Av säkerhetsskäl erbjuds ingen service på plats för enheter som installeras högre än **2 meter** över golvnivå.

### Undantag:

Ingen täckning för: transport-/omflyttningsskador; repor/krossat glas, hyllor eller handtag; felaktig installation/användning; felaktig strömanslutning eller instabil spänning; obehörig reparation/modifiering; naturkatastrofer; estetiskt slitage/missfärgning; förlust eller fördärv av vin eller annat innehåll; allmänt slitage. Dunavox ansvarar inte för indirekta eller följdskador, inklusive försämring av vin eller omgivande material.

Produkter omfattas av den officiella tillverkargarantin i enlighet med tillämpliga EU-regler för konsument-/produktefterlevnad. Garantin är personlig för den ursprungliga köparen och kan inte överföras. Reparation/ersättning förlänger inte den ursprungliga garantiperioden.

Garantiklausuler och specifikationer kan ändras utan förvarning.

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

# Série DUNAVOX Flow TFT

**CZ** uživatelský manuál verze 4.0-2026



# PŘEDMLUVA

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si tento spotřebič koupili a důvěřujete Dunavoxu. Navrhli jsme
Tento produkt s největší péčí a nadějí na něj budete hrdým a dlouhodobým přírůstkem do vašeho domu. Pokud máte jakékoli dotazy ohledně vašeho spotřebiče, dejte nám prosím vědět, rádi vám pomůžeme!

## Série DUNAVOX Flow TFT

- Push-to-open / skrytá páka
- TFT dotyková obrazovka
- Větrání na předním podstavci
- Teleskopická dřevěná police / Posuvná dřevěná police
- VíceLED světlo
- Wi-fi a ovládání aplikací
- Dveře připravené k panelu

## Produkty série Flow TFT

DAUF-16.46DBH
DAUF-39.119DB.TO-2
DAUF-41.146DBH
DAUF-41.146DOP.TO

**OBSAH** **ČÍSLO STRÁNKY**


| | |
|---|---|
| 1. O tomto dokumentu | 1 |
| 1.1. Jazyk | 1 |
| 1.2. Relevantní dokumentace | 1 |
| 1.3. Použité symboly | 1 |
| 2. Popis produktu | 1 |
| 2.1. Konformita | 1 |
| 3. Bezpečnost | 2 |
| 3.1. Zamýšlené použití | 2 |
| 3.2. Zamýšlení uživatelé | 2 |
| 3.3. Bezpečnostní pokyny | 2 |
| 4. Doprava a skladování | 3 |
| 4.1. Doprava | 4 |
| 4.2. Skladování | 4 |
| 5. Instalace | 4 |
| 5.1. Před instalací spotřebiče | 4 |
| 5.2. Důležitá bezpečnostní opatření | 4 |
| 5.3. Instalace vinné skříňky | 5 |
| 5.4. Volba místa | 6 |
| 5.5. Příprava spotřebiče k instalaci | 6 |
| 5.6. Připojení napájecího zdroje | 7 |
| 5.7. Umístění spotřebiče | 7 |
| 5.8. Obrátení směru dveří | 7 |
| 5.9. Oprava skříně | 7 |
| 5.10. Dokončení instalace | 8 |
| 6. Obsluha spotřebiče | 8 |
| 6.1. Ovládání vašeho spotřebiče | 8 |
| 6.2. Menu pro výběr jazyka | 8 |
| 6.3. Domovská stránka (Zámek, WIFI) | 8 |
| 6.4. Stránka s nastavením teploty | 9 |
| 6.5. Stránka s nastavením provozního režimu | 9 |
| 6.6. Stránka s nastavením režimu světla | 10 |
| 6.7. Stránka s nastavením jasu světla | 10 |
| 6.8. Stránka s nastavením světlých barev | 10 |
| 6.9. Obnovte tovární výchozí nastavení | 10 |
| 6.10. Stránka s nastavením času | 11 |
| 6.11. Volba mezi °C/F na displeji | 11 |
| 6.12. Kroky využití WIFI | 11 |
| 6.13. Síťové rozhraní | 12 |
| 7. Montáž kolejnic a police | 12 |
| 8. Dveře | 14 |
| 8.1. Jak změnit úhel otevírání dveří | 14 |
| 8.2. Použití funkce push-to-open door | 16 |
| 8.3. Resetování počáteční pozice | 16 |
| 8.4. Jak nastavit tlačné dveře | 16 |
| 9. Teplota | 17 |
| 9.1. Zóny | 17 |
| 9.2. Řízení teploty | 18 |
| 9.3. Skladování vína | 18 |
| 9.4. Přidání vlhkostní krabice (volitelné) | 18 |
| 10. Úspora energie | 19 |
| 11. Péče a údržba | 19 |
| 11.1. Úklid | 19 |
| 11.2. Odmrazování spotřebiče | 20 |
| 12. Výpadek proudu | 20 |
| 13. Dovolená | 20 |
| 14. Přesun vinoté chladicí nádoby | 20 |
| 15. Často kladené otázky | 20 |
| 16. Likvidace | 22 |
| 17. Záruka | 23 |

# 1. O TOMTO DOKUMENTU

Tento manuál je použitelný pro všechny modely série Flow TFT od Dunavoxu. Pokud jsou kapitoly relevantní pouze pro některé modely, bude to uvedeno v názvu nebo na začátku kapitoly.
Před použitím produktu si tento manuál přečtěte a pochopte. Pečlivě si ho uchovejte pro budoucí použití.
Vyhrazujeme si právo změnit parametry bez předchozího oznámení.

## 1.1. Jazyk

Tento manuál je původně napsán v angličtině. Všechny ostatní jazykové verze jsou překlady původního textu. Pokud není váš preferovaný jazyk dostupný v tištěné verzi, navštivte prosím naše webové stránky a vyhledejte odpovídající model, abyste si mohli stáhnout uživatelskou příručku v požadovaném jazyce.

## 1.2. Relevantní dokumentace

Následující dokumentace je k dispozici pro tento přístroj:

| Dokument | Poloha |
|---|---|
| Uživatelský manuál | Tento dokument |
| Energetická značka | Balené v přístroji |
| Výkres instalace | |

## 1.3. Použité symboly

Tento manuál obsahuje bezpečnostní pokyny. Ignorování těchto pokynů může vést ke zranění nebo poškození spotřebiče. Každý bezpečnostní pokyn je označen signálním slovem. Signální slovo odpovídá úrovni rizika popsané nebezpečné situace.

| | |
|---|---|
| **VAROVÁNÍ!** | Tento symbol označuje nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nevyhnete, může vést ke smrti nebo vážnému zranění. |
| **POZOR!** | Tento symbol označuje nebezpečnou situaci, která by, pokud se jí nevyhnete, mohla vést k lehkému nebo středně těžkému zranění. |
| **UPOZORNĚNÍ** | Tento symbol označuje situaci, která, pokud se jí nevyhnete, může způsobit poškození produktu. |

Ostatní symboly v tomto manuálu se nevztahují na bezpečnost.

| | |
|---|---|
| **Tip!** | Tento symbol označuje tip, který je užitečný pro některé uživatele. |

# 2. POPIS PRODUKTU

Tento spotřebič je vysoce kvalitní chladič na víno s prémiovým vzhledem a pocitem. Přístroj je vybaven dynamickým režimem klimatu, který je ideální pro dlouhodobé skladování lahví vína.
Následující tabulka ukazuje počet zón a kapacitu lahví podle modelu.

| | **Série Flow TFT** | | |
|---|---|---|---|
| | 16 | 39 | 41 |
| Počet zón | 2 | 2 | 2 |
| Kapacita lahve | 17 | 35 | 41 |

Viz příloha 1 pro kompletní seznam specifikací.

## 2.1. Konformita

Tento přístroj je navržen a testován podle následujících předpisů a směrnic:

| |
|---|
| LVD 2015/35/EU |
| EMC 2014/30/EU |
| ERP 2009/125/EC |
| RoHS 2011/65/ES |
| CB Certificate |
| CE certifikace |

## 3. BEZPEČNOST

### 3.1. Zamýšlené použití

• Toto zařízení je určeno k uchovávání vín při optimální teplotě.
• Tento spotřebič je určen k umístění pod pultem.
• Spotřebič je určen pro použití v domácím prostředí.
• Spotřebič je určen pouze pro vnitřní použití.
• Tento přístroj je určen k uskladnění vína.

### 3.2. Zamýšlení uživatelé

Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly dohledem nebo instrukcemi ohledně bezpečného používání produktu a rozumí rizikům. Děti si s tímto produktem nesmějí hrát. Čištění a údržba uživatelem nesmí provádět děti bez dohledu.

### 3.3. Bezpečnostní pokyny

**VAROVÁNÍ!**

Riziko úrazu elektrickým proudem. Když je spotřebič připojen k síti, obsahuje vysoké napětí.

• Před připojením spotřebiče k síti vypněte pojistku zásuvky.
• Uzemnit spotřebič.
• Vypněte pojistku zásuvky před údržbou.
• Nepohybujte spotřebičem, když je připojen k aktivní zásuvce.
• Nepřipojujte spotřebič k elektrické zásuvce, pokud je napájecí kabel poškozen. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo autorizované servisní středisko.
• Nepřipojujte spotřebič k vadné elektrické zásuvce.
• Udržujte spotřebič a napájecí kabel mimo dosah vody nebo vlhkosti.
• Neodpojujte spotřebič taháním za kabel. Vždy uchopte konektor a zatáhněte.
• Nevypoučujte spotřebič mokrýma rukama.
• Neumisťujte za spotřebič více elektrických zásuvek nebo prodlužovacích kabelů.

**VAROVÁNÍ!**

Chladivo je vysoce hořlavé! Chladivo může způsobit požár při kontaktu s plameny nebo jiskrami.

• Neobsluhujte zařízení v přítomnosti výbušných nebo hořlavých výparů.
• Nepoužívejte spotřebič, když je chladicí okruh poškozen.

• Pokud z přístroje uniklo chladivo:
  - Vyhněte se požáru nebo jiskrám.
  - Vypněte pojistku na napájecí zásuvce spotřebiče.
  - Vyvětrat místnost, ve které se zařízení nachází, několik minut.
  - Kontaktujte Dunavox pro radu.
• Nepoužívejte mechanická zařízení k urychlení procesu odmrazování.

**VAROVÁNÍ!**

Riziko udušení! Děti si hrají s obalovým materiálem mohou způsobit zranění. Držte obal mimo dosah dětí.

**POZOR!**

Spotřebič je těžký. Nošení a přenášení spotřebiče samostatně může způsobit zranění. Vždy zvedejte a přesouvejte spotřebič ve dvou osobách.

**POZOR!**

Spotřebič není navržen k opravě uživatelem. Pokusy o opravu spotřebiče mohou vést ke zranění a poškození spotřebiče a zrušit záruku:

- Neopravujte ani neměnit žádnou část spotřebiče, pokud to není výslovně doporučeno v tomto manuálu.
- Nepoužívejte příslušenství, které výrobce nedoporučuje.
- Nepoužívejte jiné elektrické spotřebiče uvnitř spotřebiče.

**UPOZORNĚNÍ**

Vnější zdroje tepla mohou ovlivnit výkon spotřebiče:
• Neinstalujte spotřebič na přímém slunci.
• Neinstalujte spotřebič vedle zdrojů tepla, jako jsou trouby, sporáky, topení a radiátory.

**UPOZORNĚNÍ**

Ventilace nemůže správně fungovat, když jsou ventilační mřížky zakryté. Spotřebič se může přehřát. Ventilační mřížky nezakrývejte.

**UPOZORNĚNÍ**

Skladování otevřených lahví v přístroji může způsobit únik a plíseň. Neskladujte lahve, které byly otevřené.

**UPOZORNĚNÍ**

Více lahví vína může být těžké a může ovlivnit těžiště spotřebiče a způsobit jeho naklánění: • Věnujte pozornost umístění lahví v přístroji:
  • Nevysouvejte více než jeden naložený regál najednou.
  • Pokud je regál naložen více než jednou vrstvou lahví, nevysouvejte ho ven.
  • Snažte se lahve rovnoměrně rozložit po celém spotřebiči.

## 4. DOPRAVA A SKLADOVÁNÍ

Doprava a skladování musí splňovat následující klimatické podmínky:

| | |
|---|---|
| Okolní teplota | 1 -40 °C |
| Okolní vlhkost | < 95 % (nezkracování) |

### 4.1. Doprava

Při přepravě spotřebiče mějte na paměti následující věci:
• Přeprava spotřebiče v původním balení.
• Přepravujte vozidlo ve dvou osobách.
• Nenaklánějte obal o více než 45°.

Pokud je spotřebič již vybalený, nezapomeňte:
• Zamkněte dveře v zavřené poloze páskou.
• Chraňte vnější stranu spotřebiče. Používejte měkkou, silnou látku.

### 4.2. Skladování

Uskladněte spotřebič v původním balení.

## 5. INSTALACE

### 5.1. Před instalací a používáním nového spotřebiče

**VAROVÁNÍ!**
Před zapnutím spotřebiče prosím otevřete dveře na 5 minut, abyste skříňku větrali.

• Přečtěte si pokyny přiložené ke spotřebiči – neinstalace nebo nepoužití tohoto spotřebiče v souladu s návodem může zneplatnit jakoukoli záruku.
• Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím nebo nesprávnou instalací.
• Neinstalujte tento spotřebič, pokud byl poškozen během přepravy. To zahrnuje zástrčku a napájecí kabel.
• Prosím, uchovejte tyto pokyny na bezpečném místě pro budoucí použití.

**Poznámka**: Tento spotřebič je určen výhradně k uchovávání vína.

### 5.2. Důležitá bezpečnostní opatření

• Aby se zabránilo poškození dveří a těsnění dveří, ujistěte se, že jsou dveře plně otevřené, než vytáhnete jakékoli police.
• Nepohybujte vinotékou, když je naložená vínem, můžete spotřebič zdeformovat.
• Pokud je napájecí kabel poškozen, měl by jej vyměnit pouze výrobce nebo
vhodně kvalifikovaná osoba.
• Nikdy nedovolte dětem ovládat, hrát si s ním nebo lézt dovnitř.
• Nikdy nečistěte části spotřebičů hořlavými kapalinami.
• Všechny elektrické opravy musí provádět kvalifikovaný servisní inženýr. Nedostatečné opravy mohou být
představují pro uživatele velké riziko a zrušují jakoukoli záruku.
• Nikdy neukládejte uvnitř spotřebiče nic nebezpečného, jako jsou hořlaviny, výbušniny nebo silné látky
kyselina nebo zásaditost atd.
• Neskladujte ani nepoužívejte benzín ani jiné hořlavé výpary a kapaliny v blízkosti tohoto nebo jiného spotřebiče. To může způsobit požární riziko nebo výbuch.
**Varování**: Nedovolte, aby se chladicí okruh poškodil při používání nebo instalaci spotřebiče. Pokud by došlo k poškození, nepoužívejte spotřebič, dokud vám to neřekne servisní technik. Chladivo může při úniku způsobit vznícení nebo poškození oka.
• Vždy nezapomeňte spotřebič před čištěním odpojit. Při odpojení od napájení vytáhněte zástrčku, ne napájecí kabel.

• Nepoužívejte nic elektrického uvnitř vinné skříňky.
• Vždy udržujte větrací otvory čisté od překážek. Pokud se ucpou, ihned je vyčistite.
• Ujistěte se, že zástrčka je po dokončení instalace na bezbariérovém místě.
• Tento spotřebič používejte pouze pro domácí účely v souladu s těmito pokyny. Chladič na víno je vhodný pro skladování vína (nebo jiných lahvovaných nápojů). Není vhodný pro skladování čerstvých nebo mražených potravin.
• Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly dohledem nebo instrukcemi ohledně bezpečného používání spotřebiče a rozumí rizikům. Děti si s tímto spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržba uživatelem nesmí provádět děti bez dozoru.
• Chladivo těchto zařízení je R600a, hořlavé a výbušné předměty by neměly být vkládány do nebo blízko skříně, aby se zabránilo požáru nebo výbuchu.



## 5.3. Instalace vaší vinné skříňky

• Odstraňte vnější a vnitřní balení.
• **Poznámka**: Před připojením vinné skříňky ke zdroji energie ji nechte stát vzpřímeně přibližně 24 hodin. Tím se sníží možnost poruchy chladicího systému při manipulaci během přepravy.
• Vnitřní povrch vyčistěte vlažnou vodou pomocí měkkého hadříku.
• Pro vyrovnání vinné skříňky nastavte přední vyrovnávací nohu na spodní straně vinné skříňky.
• Umístit vinnou skříňku mimo přímé sluneční světlo a zdroje tepla (trouba, sporák, topení, radiátor atd.). Přímé sluneční světlo může ovlivnit akrylový povlak a zdroje tepla mohou zvýšit spotřebu elektřiny. Extrémně nízké okolní teploty mohou také způsobit, že zařízení nefunguje správně.
• Vyhněte se umístění zařízení do vlhkých oblastí.
• Vinná skříňka by měla být umístěna tak, aby okolní teplota byla mezi 16°C a 38°C. Pokud je okolní teplota nad nebo pod tímto rozsahem, může být ovlivněn výkon zařízení. Umístění spotřebiče do extrémně studených nebo horkých podmínek může způsobit kolísání vnitřní teploty. Rozsah nastavení teplot nemusí být dosažen.
• Zapojte vinnou skříňku do vhodné zásuvky. Pokud je potřeba vyměnit zástrčku, použijte pokyny uvedené v sekci Elektrické požadavky.
• Před připojením spotřebiče k síti vypněte pojistku zásuvky.
• Připojte spotřebič k uzemněné objímce
• Vypněte pojistku zásuvky před údržbou.
• Nepřipojujte spotřebič k elektrické zásuvce, pokud je napájecí kabel poškozen.
• Nepřipojujte spotřebič k vadné elektrické zásuvce.
• Udržujte spotřebič a napájecí kabel mimo dosah vody nebo vlhkosti.

**Poznámka**: Větrání nemůže správně fungovat, když jsou ventilační mřížky zakryté. Spotřebič se může přehřát. Nezakrývejte ventilační mřížky.

**Poznámka**: Skladování otevřených lahví v spotřebiči může způsobit únik a plíseň v chladiči na víno. Neskladujte lahve, které byly otevřené.

**Poznámka**: Spotřebič vždy připevněte ke skříni.

**Proces instalace zařízení se skládá z následujících kroků:**

| |
|---|
| Zabudované do sloupu |
| Výběr místa |
| Příprava spotřebiče k instalaci |
| Připojení napájecího zdroje |
| Umístění spotřebiče |
| Obrátení směru dveří (volitelné) |
| Dokončení instalace |

Následující kapitoly obsahují pět dalších vysvětlení o každém kroku.

### 5.4. Výběr místa

**UPOZORNĚNÍ**
Vnější zdroje tepla mohou ovlivnit výkon spotřebiče. Neinstalujte spotřebič:
- Na přímém slunci
- Vedle zdrojů tepla, jako je trouba, sporák, topení nebo radiátor.

Instalační místnost musí splňovat následující podmínky:

| | |
|---|---|
| Provozní teplota | 16–38 °C |
| Provozní vlhkost | < 95 % (nezkracování) |
| Objem vzduchu | > 1 m3 na 8 q chladicí kapaliny |

Mějte na paměti, že instalace v otevřených kuchyních nebo u příček může zvýšit hlukovou znečištění vyzařovanou spotřebičem.
**Tip!** Instalační výkres najdete také na www.dunavox.com.

Zařízení může být vestavěno. Místo instalace musí splňovat následující podmínky:
- Ne přímo vedle nebo nad troubou.
- Spodní povrch je dostatečně pevný, aby unesl naložené zařízení.
- Suchý, stabilní a rovný povrch.
- Blízko oddělené zásuvky (220-240 VAC, 50 Hz).

### 5.5. Příprava spotřebiče k instalaci

1. Odstraňte veškeré vnější i vnitřní obaly.
   **Tip!** Produkt je těžký a může být obtížné ho přenášet na větší vzdálenosti. Doporučujeme produkt vybalit přímo na místě instalace.
2. Zkontrolujte, zda jsou všechny složky v obalu přítomné a nepoškozené. Obal by měl obsahovat 1x Dunavox vinný chladič, 1x uživatelský manuál a 1x energetický štítek. Pokud chybí nebo jsou poškozené díly, kontaktujte svého dodavatele.
3. Použijte teplou vodu a měkký hadřík k čištění vnitřku spotřebiče.
   **Tip!** Uvnitř spotřebiče může být zpočátku zbytkový zápach. Zápach zmizí, když je spotřebič v provozu.
4. Nechte spotřebič stát vzpřímeně alespoň 24 hodin. Během této doby můžete nechat dveře spotřebiče otevřené, aby unikly zbytkové pachy.
5. Umístěte spotřebič před místo instalace. Mezi spotřebičem a skříňkou udržujte rozestup 0,5 m pro instalaci elektřiny. Spotřebič je nyní připraven k elektrické instalaci.

**VAROVÁNÍ!**

Riziko úrazu elektrickým proudem. Když je spotřebič připojen k síti, obsahuje vysoké napětí:

- Elektrická instalace musí splňovat místní a národní požadavky.
- Elektrickou instalaci musí provést kvalifikovaná a kompetentní osoba.
- Nepřesouvejte spotřebič, když je připojen k aktivní elektrické zásuvce.
- Nepřipojujte spotřebič k elektrické zásuvce, pokud je napájecí kabel poškozen. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo autorizované servisní centrum.

### 5.6. Připojte spotřebič k napájení:

1. Vypněte pojistku v zásuvce.
2. Zapojte napájecí kabel do zásuvky. Ujistěte se, že máte spotřebič uzemněný.
3. Zapněte pojistku zásuvky zpět.
4. Zkontrolujte, jestli je spotřebič zapnutý.

Pokud se spotřebič nezapne, opakujte kroky uvedené v této kapitole. Pokud spotřebič stále nefunguje, kontaktujte svého dodavatele. Vypněte pojistku zásuvky, abyste mohli bezpečně pokračovat v instalaci.

### 5.7. Umístění spotřebiče

1. Ujistěte se, že elektrická instalace je dokončena před instalací spotřebiče.
2. Nastavte nohy tak, aby spotřebič stál na všech čtyřech nohách a byl rovný a stabilní.
3. Zasuňte spotřebič do skříňky. Ujistěte se:
    - Napájecí kabel není zachycený pod spotřebičem.
    - Spotřebič se nedotýká zadní stěny.
    - Spotřebič stojí uprostřed skříňky.
    - Na vrchu spotřebiče je alespoň 5 mm volného místa.

Zkontrolujte znovu, jestli je spotřebič vodorovný a stabilní. Pokud ne, nastavte nohy, dokud spotřebič nebude stát na všech 4 stopách a nebude rovný a stabilní.

### 5.8. Otočení směru dveří (volitelné)

Pokud si přejete, směr dveří lze po instalaci spotřebiče obrátit. Doporučujeme obrátit směr dveří ve dvou osobách.

**VAROVÁNÍ!**

Dveře jsou ze skla a mohou se rozbít, když spadnou. Při obrácení směru dveří nechte při odšroubování pantů podepřít dveře jinému člověku.

Pro další informace přejděte do kapitoly 8.

### 5.9. Upevnění skříně

Spotřebič musí být připevněn ke skříni, aby se zabránilo jeho pohybu dovnitř ve sloupu při opakovaném otevírání (tlačení).

1. Upevňovací otvory jsou umístěny nad a pod dveřmi.
2. Připevněte spotřebič ke skříňce čtyřmi šrouby.

### 5.10. Dokončení instalace

1. Zapněte pojistku zásuvky.
2. Zkontrolujte, jestli je spotřebič zapnutý. Nyní můžete spotřebič používat.

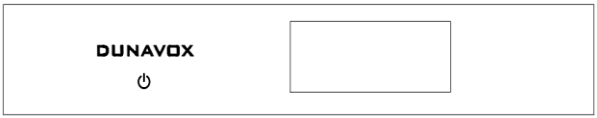
**Tip!** Při prvním použití spotřebiče doporučujeme počkat 2 až 3 hodiny před vložením lahví do přístroje, aby spotřebič dosáhl nastavené teploty.

## 6. OBSLUHA ZAŘÍZENÍ

### 6.1. Ovládání vašeho spotřebiče

**UPOZORNĚNÍ**
Riziko poškození vašeho spotřebiče. Nezapínejte spotřebič hned po jeho vypnutí. Počkejte 5 minut, než spotřebič znovu zapnete.

Power ON/OFF button




Systém se po připojení zapne jako výchozí. Dlouhým stiskem tohoto tlačítka 3 sekundy se ozve pípání, produkt se vypne. Jemně stisknem toto tlačítko, ozve se pípání, produkt se zapne.

### 6.2. Menu pro výběr jazyka

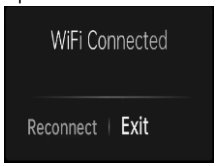



Při prvním zapnutí se na obrazovce zobrazí menu výběru jazyka (angličtina, španělština, italština, francouzština, němčina, nizozemština, maďarština, polština, slovinština). Vybraný jazyk bude uložen a zapamatován, např. jednotka by si měla pamatovat volbu po výpadku proudu; po výběru jazyka se obrazovka objeví na domovské stránce.

### 6.3. Domovská stránka (Zámek, WIFI)

Výchozí stránka (Obrazovka se po 5 sekundách nečinnosti přepne na domovskou stránku).



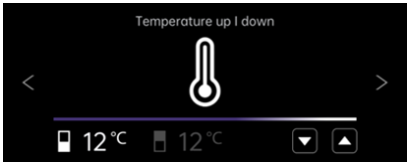
**Tlačítko zámku:**

V normálním režimu (bez poruchy) se výchozí nastavení systému odemkne po zapnutí produktu. Dotkněte se tlačítka vlevo nahoře na obrazovce po dobu 3 sekund, ozve se pípání, systém přejde do režimu zamčení pro zamčení ovládacího panelu a tlačítko zamknutí přepne na . Systém se při dotyku na obrazovku v režimu zamčení neaktivně neaktivuje. Stiskněte tlačítko na 3 sekundy, ozve se pípání, ovládací panel odemkne a tlačítko zamknutí se přepne na . V režimu poruchy (kód nebo alarm) se automaticky odemyká.

**Tlačítko WIFI:**

Stiskněním tlačítka systém vstoupí do stránky připojení k bezdrátové síti. (Pro více informací se prosím podívejte na níže uvedené kroky k připojení k WIFI.)

### 6.4. Stránka s nastavením teploty (Posuňte obrazovku jednou pro vstup do této stránky)




je pro horní zónu a je pro dolní zónu

Stisknutím tlačítka snížíte teplotu o jeden (1) stupeň. Stiskněte tlačítko pro zvýšení teploty o jeden (1) stupeň.

**Rozsah regulace teploty**
Horní zóna: 5-10°C
Dolní zóna: 10-18°C

**Výchozí nastavení teploty z továrního nastavení**
Horní zóna: 6°C
Dolní zóna: 12°C

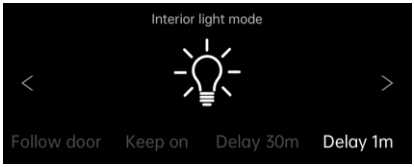
### 6.5. Stránka s nastavením provozního režimu (Dvakrát posuňte obrazovku pro vstup do této stránky)




1. Std (standardní režim): Výchozí systém "Std" režim po zapnutí produktu.
2. Eco (režim úspory energie): Po vstupu do režimu Eco se vnitřní kontrolka po 3 sekundách zhasne a obrazovka zhasne 20 sekund po zavření dveří.
3. Sab (režim Sabbath): Po vstupu do režimu Sab se vnitřní světlo a kontrolka loga zhasnou. Obrazovka se vypne za 15 sekund. Při opětovném dotyku obrazovky se zobrazí stránka "Nastavení režimu provozu". Vyberte druhý režim a vypusťte režim Sabbath. Pokud na obrazovce do 15 sekund není žádná operace, obrazovka se automaticky vypne a režim Sabbath zůstane.

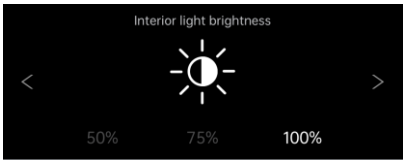
4. Demo: Po vstupu do režimu Demo kompresor přestane fungovat. Všechny ostatní funkce zůstávají funkční. Například mechanismus otevírání dveří a osvětlení. Tento režim je ideální pro showroomy nebo výstavy pro vystavení chladiče na víno.

**6.6. Stránka s nastavením režimu světla** (Třikrát posuňte obrazovku pro vstup na tuto stránku)



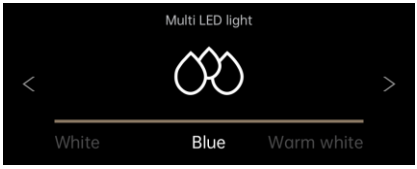

1. Follow door: Vnitřní světlo se rozsvítí, když jsou dveře otevřené, a zhasne, když jsou dveře zavřené.
2. Zůstat na místě: Vnitřní světlo je vždy zapnuté, ať už jsou dveře zavřené nebo otevřené.
3. Zpoždění 30 m: Vnitřní světlo zhasne 30 minut po zavření dveří.
4. Zpoždění 1 m: Vnitřní světlo zhasne 1 minutu po zavření dveří.

**6.7. Stránka s nastavením jasu světla** (Čtyřikrát posuňte obrazovku pro vstup do této stránky)




Vyberte různou vnitřní jas světla dotykem 50 %, 75 % a 100 %.

**6.8. Stránka s nastavením světla (** Pětkrát posuňte obrazovku pro vstup do této stránky)




Lze vybrat 3 barvy světla: "Bílá", "Modrá", "Teplá bílá", stiskněte příslušné tlačítko pro výběr barvy světla. (V režimu Eco nelze barvu světla změnit).

**6.9. Obnovte tovární výchozí nastavení** (posuňte obrazovku šestkrát pro vstup na tuto stránku)




Stiskněte "NE", všechna nastavení zůstala beze změny.

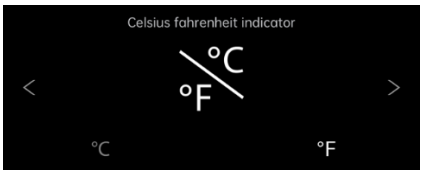
Stačí se dotknout "ANO", obnovit tovární výchozí nastavení, rozhraní přepne na menu pro výběr jazyka.

**6.10. Stránka s nastavením času** (Posuňte obrazovku sedmkrát pro vstup na tuto stránku)




Posuňte se nahoru a dolů v digitální oblasti a nastavte čas, může nastavit hodinu/minutu/sekundu, po dokončení nastavení stiskněte "OK" pro potvrzení, čas na indexovém kolečníku obrazovky i domovské stránky se aktualizuje současně.

**6.11. Volba mezi °C/F zobrazeným (** Osmikrát posuňte obrazovku pro vstup na tuto stránku)



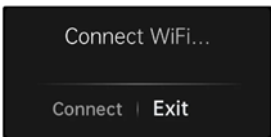

Celsius a Fahrenheitová výměna:
Dotkněte se "°C" nebo "°F", odpovídající symbol se rozjasní, teplotní displej přepne mezi °C a °F.

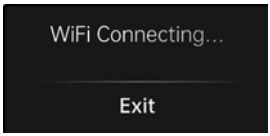
**6.12. Kroky využití WIFI**

1. Naskenujte kód pro stažení aplikace "smart life" a nainstalujte ji do telefonu.

2. Zaregistrujte si osobní účet a přihlaste se do své domácí WIFI sítě.

3. Po připojení napájení vstupte do domovské stránky a stiskněte tlačítko WIFI pro vstup do stránky připojení k bezdrátové síti, stiskněte "Připojit" a systém vstoupí do stavu připojení k síti.

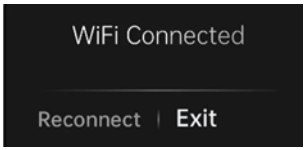


4. Klikněte na "+" na stránce APLIKACE pro "Přidat zařízení". APLIKACE automaticky vyhledá zařízení a pokusí se je připojit.

5. Ikona zařízení se objeví, když aplikace úspěšně vyhledá zařízení. Klikněte na ikonu a zadejte heslo k WiFi. Pak čekejte na úplné připojení.

6. Po úspěšném připojení sítě se rozhraní zobrazí . APP vstoupí do hlavního okna ovládání vinotéky. Nyní můžete aplikaci použít. Pokud připojení selže, rozhraní se zobrazí . Zkontrolujte prosím WIFI síť a stiskněte "Znovu se připojit" pro opětovné připojení.




### 6.13. Síťové rozhraní

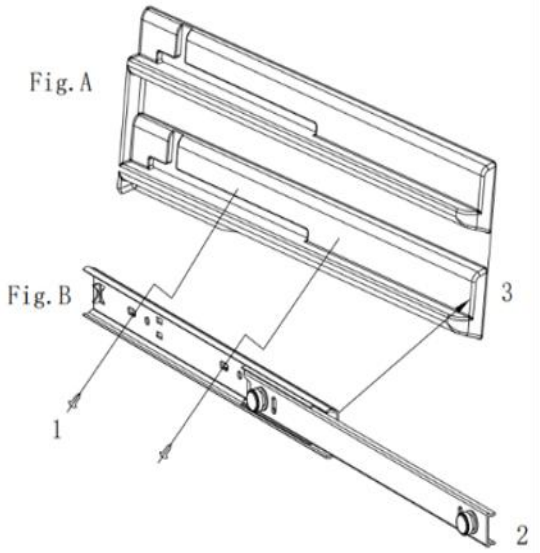
**1. Bluetooth (Bluetooth LE) rozhraní:** před přidělením do sítě zařízení ve výchozím nastavení zapne funkci Bluetooth a její hlavní funkcí je vyhledávání blízkostního zařízení a počáteční připojení, když jste připraveni zařízení síťově propojit, mobilní telefony a další chytrá zařízení mohou zařízení rychle objevit přes Bluetooth a navázat předběžné komunikační spojení pro přípravu na následný proces Wi-Fi sítě.
**2. WiFi rozhraní:** Před přidělením do sítě není Wi-Fi rozhraní zařízení připojeno, ale je v konfigurovatelném režimu poslechu. Vždy naslouchá Wi-Fi signálům v okolním prostředí a čeká na příkaz uživatele zaslaný přes mobilní aplikaci. Jakmile obdrží správné přiřazení k připojení k určené Wi-Fi síti, zařízení podporuje pouze Wi-Fi sítě v pásmu 2,4 GHz, což je vhodnější pro stabilní připojení k chytrým zařízením v rámci domácí služby zápisu.
**3. Služba vysílání zařízení:** Zařízení nepřetržitě vysílá vlastní informace o svém zařízení přes Bluetooth, včetně názvu zařízení, typu zařízení a jedinečného identifikátoru. Vysílací informace budou přijímány okolními chytrými zařízeními Bluetooth, aby uživatelé mohli rychle identifikovat a vybrat zařízení, která je potřeba připojit k síti v mobilní mobilní aplikaci.
**4. Síťová služba:** Ať už jde o navázání počátečního připojení s mobilní aplikací přes Bluetooth nebo následnou konfiguraci sítě přes Wi-Fi, zařízení poskytuje odpovídající síťovou službu. Název a heslo sítě Wi-Fi routeru (SSID) jsou přenášeny z APP do mobilní aplikace přes Bluetooth. Během distribuce Wi-Fi se zařízení snaží připojit k určené Wi-Fi síti podle přijatých distribučních informací a poskytne zpětnou vazbu mobilní aplikaci o průběhu a výsledcích distribuce.

## 7. MONTÁŽ KOLEJNIC A POLICE

**Instalace kolejnic** (pro DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO)

**1. Upevnění liny závěru** Zarovnejte horní konec lišty závěru s určeným T-drážkou na vnitřní vložkě. Pomalu vysuňte lištu kluzu ven, abyste odhalili montážní body. Lišta pevně upevněte k vnitřní vložkě zasunutím a utažením šroubů skrz otvory pro upevnění lišt. Po zajištění plně zatáhněte lištu závěru zpět do původní polohy. (Obr. A & obr. B)

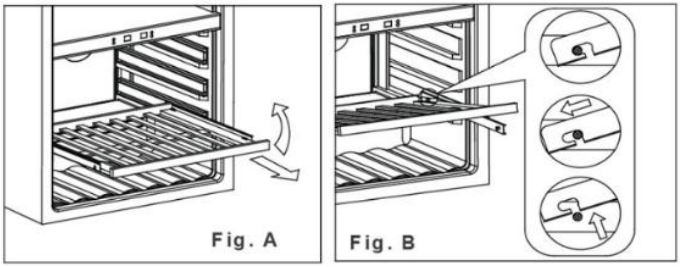
**2. Instalace police** Nainstalujte polici do sestavy lišty závěru podle podrobných postupů uvedených v sekci **"Police"** v tomto manuálu.




**Police**

**Pro DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO**

Aby došlo k poškození těsnění dveří, ujistěte se, že jsou dveře úplně otevřené při vytahování polic z kolejnicového prostoru.




1. Plně vysuňte polici, kterou chcete odstranit (obr. A)

2. Zvedněte přední část police nahoru (obr. A)

3. Držením drážky police, zatlačením police dovnitř a poté nahoru pro uvolnění ze zadních tlumičů (obr. B)

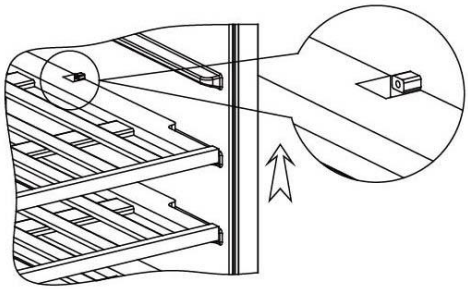
**Pro DAUF-16.64DBH**

Aby došlo k poškození těsnění dveří, ujistěte se, že jsou dveře při vytahování polic z přihrádky zcela otevřené. Pro snadný přístup k úložnému prostoru musíte polici vytáhnout přibližně o polovinu z kolejnicového prostoru, avšak tato jednotka byla navržena s plastovým sloupkem na každé straně lišty, aby se zabránilo pádu lahví.

Při vyndávání police z vnitřní lišty se ujistěte, že nejdříve odstraníte všechny předměty.

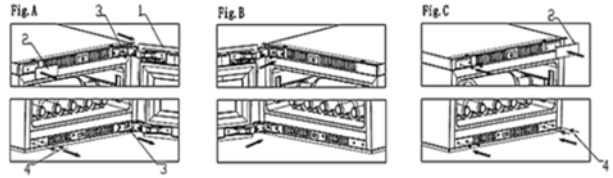
Pak poličku posuňte na místo, kde je zářez přesně pod plastovým sloupkem , a zvedněte poličku.

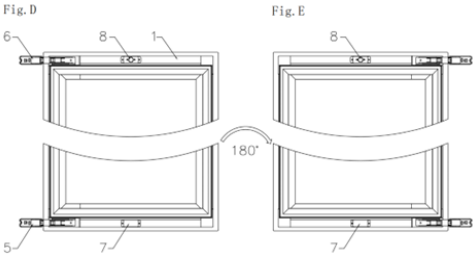
Pro výměnu police opakujte výše popsané kroky zpětně.



## 8. DVEŘE

### 8.1. Jak změnit úhel otevírání dveří u všech modelů kromě DAUF-16.46DBH




**1**. dveře; **2**. dekorativní deska; **3**. šroub; **4**. dekorativní hřebík; **5/6**. pant dveří; **7**. lis na dveřní lampy; **8**. krabice na knoflíky

1. Otevřete dveře a odstraňte dekorativní prvek (2) na levé horní straně a ozdobný hřebík (4) na levé dolní straně.

2. Odstraňte všechny šrouby (3) z horního a dolního pantu a poté demontujte dveře (obr. A).

3. Odstraňte tlakovou desku z dveřní lampy (7) a nainstalujte ji na horní rám dveří, vyjměte krabici s klikou (8) a nainstalujte ji na spodní rám dveří, poté otočte dveře o 180 stupňů (obr. D, E).

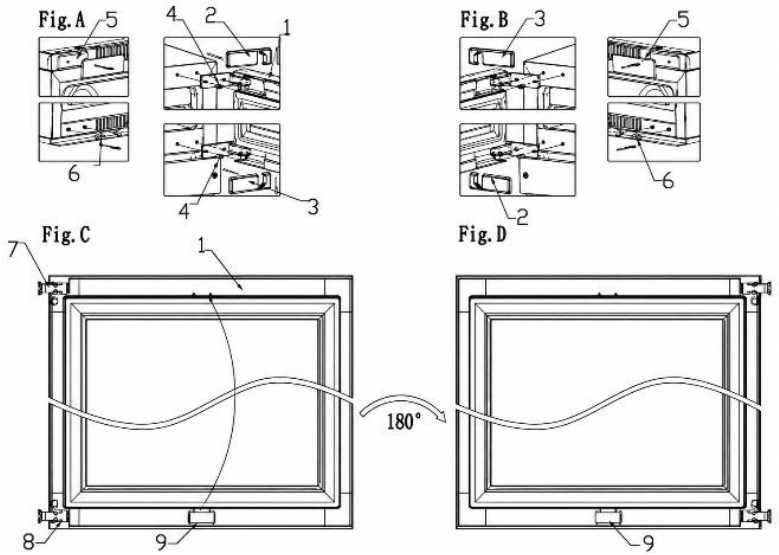
4. Šrouby upevněte v levém horním a levém dolním rohu krabice a dávejte pozor, abyste je neutáhli (obr. B).

5. Vložte pant dveří do šroubů v levém horním a dolním levém rohu, zarovnejte se štěrbinou a utáhněte šrouby, aby pant dveří byl pevný (obr. B).

6. Nakonec nainstalujte dekorativní prvky (2) a hřebíky (4) do pravého horního a pravého dolního rohu krabice (obr. C).

**Poznámka: K výměně dveří jsou potřeba dva lidé.**

### Jak změnit úhel otevírání dveří u DAUF-16.46DBH




**1**. dveře; **2**. horní kryt pantu dveří; **3**. spodní kryt pantu dveří; **4.** šroub **5**. dekorativní prvky (22 je pro dekorativní hřebíky); **6.** dekorativní hřebíky; **7/8.** pant dveří**; 9.** lis na dveřní lampy

1. Otevřete dveře a odstraňte ozdobné hřebíky (5) na levé horní straně a ozdobný hřebík (6) na levé dolní straně (obr. A).

2. Vytáhněte pravý kryt pantu (2) dopředu a nahoru a poté zatáhněte pravý spodní kryt pantu (3) dopředu a dolů (obr. A).

3. Odstraňte všechny šrouby (4) z horního a dolního pantu a poté demontujte dveře (obr. A).

4. Stiskněte dveřní světlo (9), sundejte ho a namontujte na horní rám dveří a pak otočte dveře o 180 stupňů (obr. C/D).

5. Upevněte pant dveří na levé straně krabice šrouby a utáhněte je, aby pant dveří byl pevný (obr. B).

6. Nakonec nainstalujte dekorativní prvky (5) a hřebíky (6) do pravého horního a pravého dolního rohu krabice (obr. B)

**Poznámka: K výměně dveří jsou potřeba dva lidé.**

### 8.2. Použití funkce push-to-open door

Funkce otevírání dveří se aktivuje, když je jednotka napájena.

1. Mírně zatlačte dveře dovnitř v horním rohu dveří, na opačné straně pantu. Stiskněte 2–3 sekundy, dokud se tyč nevysune a dveře se otevřou 9 cm. Po dvou sekundách lze dveře otevřít ručně.

2. Po 4 sekundách se tlačný píst vrátí do původní polohy. Pokud se dveře neotevřou ručně, dveře se zavřou.

**Tip!** Pokud se dveře správně nezavřejí, otevřete a zavřte je znovu a počkejte 3 sekundy.

**UPOZORNĚNÍ**
Riziko poškození systému push-to-open:
- Nikdy ručně netlačte píst zpět.
- Nikdy nedržte ani nenuťte tlačný píst.
- Nikdy nenuťte dveře do zavřené polohy, protože tlačný píst je stále vysunutý.

### 8.3. Resetování počáteční pozice

V počáteční poloze je tlačná tyč zarovnaná s přední částí skříně. Pokud je počáteční poloha nesprávně zarovnána:
1. Vypněte spotřebič.
2. Vypněte pojistku zásuvky.
3. Po 10 sekundách pojistku znovu zapnout. Tlačný píst se vrací do původní polohy.

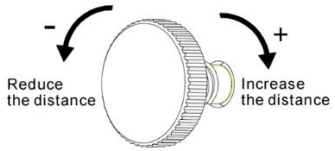
### 8.4. Jak nastavit tlačné dveře

Funkce automatického otevírání dveří funguje tak, že stiskne spínač před skříňkou přes kliku na dveřích, čímž spustí otevírací mechanismus. Vzdálenost dveří se může měnit v důsledku vibrací a dalších faktorů při přenosu; způsobuje to necitlivost funkce automatického otevírání dveří nebo ji nelze normálně používat. Zkontrolujte prosím vzdálenost mezi klikou a spínačem v režimu zavřených dveří a nastavte ji na nejvhodnější vzdálenost otáčením kliky.

1. Dveře se po zapnutí automaticky otevřou; to znamená, že vzdálenost mezi knoflíkem a spínačem je příliš blízká.

2. Není žádná odezva ani silněji zatlačit na dveře; naznačuje, že vzdálenost mezi klikou a spínačem je příliš velká.

3. Dveře se otevírají automaticky i při jemném dotyku, což znamená, že vzdálenost mezi klikou a spínačem je příliš blízká.




Adjusting knob

Prosím, nastavte kliku podle čtvrtinového kruhu v uvedených případech: otočte doleva, klika se vysune z rámu dveří; otočíte doprava, klika se zasune do rámu dveří.

1. Nastavte šroub uprostřed nahoře uvnitř dveří:
- Šroubujte po směru hodinových ručiček pro snížení citlivosti.
- Šroubujte proti směru hodinových ručiček pro zvýšení citlivosti.
2. Zavřete dveře a zkontrolujte, zda je citlivost podle přání.

**UPOZORNĚNÍ**
Příliš vysoká nebo příliš nízká citlivost může způsobit, že systém push-to-open vůbec nefunguje.

## 9. TEPLOTA

Optimální teplota závisí na typu vína:

| Typ vína | Optimální teplota | |
|---|---|---|
| **Červené víno** | 14–18 °C | 57 – 65 °F |
| **Bílé víno** | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| **Zrání vína** | 11–14 °C | 52 – 57 °F |

Vždy si zkontrolujte etiketu lahve pro optimální skladovací teplotu vín.

### 9.1 Zóny

Zařízení může být vybaveno více zónami. Každá zóna je vhodná pro různé druhy vín. Displeje zobrazují aktuální teplotu v příslušných zónách.

**Tip!** Pokud chcete přepínat jednotky na displeji, můžete přepínat mezi °C a °F.

| Typ | Zóna | Typy vín | Nastavení teploty | |
|---|---|---|---|---|
| **Dvojitá zóna** | **Horní zóna** | Šampaňské<br>Bílé víno | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| | **Dolní zóna** | Bílé víno<br>Červené víno | 10–18 °C | 50 – 65 °F |

Pro optimální výkon doporučujeme teplotní rozdíl mezi zónami alespoň 4 °C.

### 9.2. Řízení teploty

Pro ovládání nastavení teploty:

1. Stiskni jedno z tlačítek na teplotu pro kontrolu nastavené teploty. Nastavená teplota bliká na displeji.

2. Použijte tlačítka teploty ke změně teploty.

3. Stiskněte jedno z tlačítek pro teplotu pro kontrolu nastavené teploty. Nastavená teplota bliká na displeji.

4. Použijte tlačítka teploty ke změně teploty.
Pokud se tlačítek na teplotu nedotknete déle než 5 sekund, displej přestane blikat a znovu ukáže aktuální teplotu v příslušné zóně.

**UPOZORNĚNÍ**
Pokud teplota na displeji stále bliká, naměřená teplota se odchýlí o více než 5 °C od nastavené teploty. Odchylka teploty větší než 5 °C může ovlivnit poškození vína. Zkontrolujte, zda skladovaná vína zvládnou rozdíl teplot, a pokud ne, vyjměte víno z chladiče, dokud displej nepřestane blikat.

Funkce teplotní paměti zajišťuje, že nastavení teploty zůstane stejné, když se spotřebič zapne po výpadku proudu.

### 9.3. Skladování vína

Množství vína, které lze v přístroji uložit, závisí na velikosti lahví. Kapacita je přibližné maximum založené na lahvích Bordeaux o objemu 750 ml.

**UPOZORNĚNÍ**

Více lahví vína může být těžkých a ovlivnit těžiště spotřebiče a způsobit vznik přístroje naklánění. Dávejte pozor na umístění lahví v přístroji:

- Nevytahujte najednou více než jeden naložený regál.
- Pokud je regál naplněn více než jednou vrstvou lahví, nevytahujte ho ven.
- Snažte se lahve rovnoměrně rozložit po celém spotřebiči.

Otevřené lahve mohou způsobit rozlití v přístroji. Do spotřebiče vkládejte pouze neotevřené lahve.

Pro skladování vína ve vašem spotřebiči postupujte takto:

1. Dveře úplně otevřít.
2. Vytáhnout jeden z držáků.
3. Položte láhev na stojan.
4. Zasuňte stojan zpět do spotřebiče.
5. Dveře pořádně zavřete.

Pro optimální výkon spotřebiče mějte na paměti následující věci:
• Pokud nemáte dostatek lahví na naplnění spotřebiče, rozdělte lahve co nejrovnoměrněji po celém spotřebiči.
• Udržujte mezeru mezi stěnou a lahvemi, aby umožnila cirkulaci vzduchu.

### 9.4. Přidání vlhkostní krabice (volitelné)

Když je spotřebič instalován ve velmi suchém klimatu (vlhkost pod 40 %), můžete do něj vložit vlhkou krabičku.

**Tip!** Mějte na paměti, že použití vlhkostní krabičky snižuje kapacitu lahve spotřebiče.

Pro přidání krabice s vlhkostí udělejte následující:
1. Naplňte vlhkostní boxu vodou.
2. Umístěte vlhkostní box na polici s běžky.

## 10. ÚSPORA ENERGIE

Spotřebič je sám o sobě energeticky úsporný. Pokud chcete spotřebič používat co nejefektivněji:
• Udržujte dveře co nejvíce zavřené.
• Neměňte nastavenou teplotu příliš často.
• Vypněte spotřebič, když je delší dobu prázdný.
• Chladič na víno by měl být umístěn v nejchladnější části místnosti, mimo dosah výroby spotřebičů a mimo přímé sluneční světlo.

## 11. PÉČE A ÚDRŽBA

**VAROVÁNÍ!**

Riziko úrazu elektrickým proudem. Když je spotřebič připojen k síti, obsahuje vysoké napětí. Před údržbou vypněte pojistku v elektrické zásutce.

Pro udržení spotřebiče v optimálním stavu jsou nutné provádět následující údržbové úkoly:

| Údržba | Frekvence |
|---|---|
| Rychlé čištění | Každý měsíc |
| Důkladné čištění | Když je špinavý nebo když se delší dobu nepoužívá |
| Odmrazování | Každých šest měsíců (nebo když je námraza na výparníku silná 5 mm) |

Následující kapitoly poskytují instrukce, jak tyto údržbové úkoly vykonávat.

### 11.1. Úklid

**UPOZORNĚNÍ**

Používání nevhodných čisticích prostředků může poškodit povrch spotřebiče.
- Nepoužívejte žádné abrazivní ani agresivní čisticí prostředky.
- Nepoužívejte žádné abrazivní houby ani látky.
- Čistit směrem k vláknům.

Displej obsahuje elektrické součástky. Použití příliš mnoho vody při čištění může displej poškodit. Před čištěním displeje nezapomeňte vyždímat hadřík nebo houbu.

Pro čištění spotřebiče postupujte následující:
1. Vypněte napájení, odpojte spotřebič a odstraňte všechny věci včetně lahví, polic a stojanu.
2. Vnitřní povrchy umyjte teplou vodou a jemným roztokem.
3. Umyjte police jemným detergentem. Počkejte, až police vyschnou, než je vrátíte zpět do jednotky
4. Při čištění ovládacích prvků nebo elektrických částí vyždímejte přebytečnou vodu z hadříku.
5. Vnější povrch umyjte teplou vodou a jemným tekutým pracím prostředkem. Důkladně opláchněte a otřete čistým, měkkým hadříkem.
6. Vyčistěte větrací otvory vlhkým a měkkým hadříkem.
7. Pokud je přítomna, vyčistěte vlhkostní box pod tekoucí vodou.
8. Vyčistěte dveře čističem skla a měkkým hadříkem.

**VAROVÁNÍ!**

Nikdy nezapínejte spotřebič, když je vnitřek nebo police mokré. Provoz ve vlhkém prostředí výrazně zvyšuje riziko růstu plísní. Maku se ujistěte, že interiér spotřebiče a veškeré příslušenství jsou před zapnutím zcela suché.

### 11.2. Odmrazování spotřebiče

Odmrazování obvykle trvá 2–4 hodiny. Spotřebič se rozmrazí, když zmizí veškerý námraza z výparníku.

Pro odmrazování spotřebiče:

1. Vypněte spotřebič.

2. Vyjměte lahve ze spotřebiče.
3. Nechat dveře otevřené, aby se proces urychlil.
4. Umístit ručníky na dveře spotřebiče, aby absorbovaly vodu.
5. Zapněte spotřebič zpět.
6. Pokud je přítomna, doplňte vlhkostní box.

## 12. VÝPADEK PROUDU

Většina výpadků proudu je opravena během několika hodin a neměla by ovlivnit teplotu spotřebiče, pokud minimalizujete počet otevření dveří. Pokud bude proud dlouho vypnutý, musíte podniknout správná opatření k ochraně svého obsahu.

## 13. DOVOLENÁ

Krátké dovolené: Nechte chladič na víno/nápoje v chodu během dovolené kratší než tři týdny. Pokud spotřebič několik měsíců nepoužíváte, odstraňte všechny věci a vypněte přístroj. Důkladně vyčistěte a vysušte interiér. Aby se zabránilo zápachu a růstu plísní, nechte dveře mírně otevřené: pokud je to nutné, zablokujte je otevřené.

## 14. PŘESUN VINOTÉKY

1. Odstraňte všechny položky.
2. Vyjměte volné věci z chladiče na víno (lahve a police) nebo je opravte pěnou.
3. Nastavit nastavitelnou nohu až k základně, aby se předešlo poškození.
4. Přilepte dveře páskou.
5. Ujistěte se, že spotřebič zůstává během přepravy bezpečně ve vzpřímené poloze. Chraňte také vnější část spotřebiče dekou nebo podobnými předměty.

## 15. ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

**1. Spotřebič dostatečně nechladí. Co dělat?**

Ujistěte se, že jsou dveře úplně zavřené. Nevystavujte jednotku přímému slunečnímu světlu. Udržujte větrací mřížky čisté.

**2. Spotřebič se často zapíná a vypíná.**

Vinotéka obvykle aktivuje chladicí cyklus každých 10–15 minut. Pokud kompresor startuje častěji, zkontrolujte následující: klimatické podmínky na místě instalace; správné zavírání dveří.
Pokud bylo najednou naloženo více nových lahví, může zařízení potřebovat alespoň 24 hodin, než dosáhla nastavené teploty, což vede k dočasně častějším chladicím cyklům.

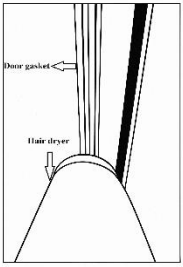
**3. Dveře se neotevírají.**
Zkontrolujte instalaci a podívejte se do uživatelské příručky pro návod na nastavení senzoru otevírání dveří.

**4. Vnitřní osvětlení nefunguje.**
Ověřte nastavení chladiče na víno. Více informací o dostupných nastaveních najdete v uživatelské příručce.

**5. Na skle se objevuje kondenzace.**
Nadměrná vlhkost v místnosti může způsobit problémy s vlhkostí. Nejde o poruchu spotřebiče.

**6. Dveře se správně nezavírají.**

Vinotéky mohou zůstat zabalené déle než šest měsíců, než dorazí ke zákazníkovi. Jednotky jsou ze všech stran bezpečně chráněny polystyrenem a připevněny dvěma popruhy, aby bylo zajištěno bezpečné prostředí a zabránilo se fyzickému poškození během přepravy. Díky těsnému balení se může těsnění dveří deformovat a vyžadovat úpravu. Pro nápravu zavřete dveře a jemně zahřejte těsnění fénem. Pečlivě nastavte lamely těsnění, aby se lépe otevřely a vrátily do správného tvaru. Zkontrolujte polohu těsnění a dveří, abyste zajistili správné utěsnění. Pokud se těsnění po letech uvolnilo nebo ztratilo tvar, lze ho znovu obnovit pomocí fénu. Ověřte, že je jednotka vodorovná a všechny police jsou správně nainstalovány.




**7. Jak zaregistrovat svou žádost o službu**

Použijte prosím odkaz k registraci své žádosti o službu: https://service.dunavox.com/

Pro registraci potřebujete následující informace:
- Kontaktní údaje (jméno, e-mailová adresa, telefonní číslo)
- Údaje o účtu (země nákupu, datum nákupu, od koho jste to koupili)
- Podrobnosti o produktu (typ produktu, sériové číslo)
- Popis chyby (Vysvětlení chyby, nahrávání fotografií instalace je povinné při podání formuláře servisní zprávy.

Pokud si všimnete neobvyklého chování vašeho spotřebiče, kontaktujte prosím svého místního prodejce nebo zašlete e-mail na následující adresu: service@dunavox.com

**SERVIS A POPRODEJ**

Pokud máte jakékoli stížnosti týkající se používání nebo funkcí vaší vinné lednice, kontaktujte prosím naši zákaznickou podporu. Web: https://dunavox.com/page/home

**Dostupnost náhradních dílů:** Funkčně relevantní originální náhradní díly v souladu s příslušným předpisem Ecodesign můžete získat od našeho zákaznického servisu po dobu nejméně 10 let od data uvedení vašeho zařízení na trh v rámci Evropského hospodářského prostoru. Můžete nás kontaktovat prostřednictvím našich webových stránek: https://dunavox.com/page/home

**Oprava:** Spotřebič může opravovat pouze autorizované servisní středisko. Jakákoli úprava, úprava nebo neoprávněná oprava povede ke ztrátě záruky. Pokud spotřebič selže nebo si všimnete nepravidelného provozu, kontaktujte prosím svého prodejce nebo navštivte naše webové stránky (https://dunavox.com/page/home), kde najdete kontaktní údaje autorizovaného prodejce ve vaší zemi.

**Najděte svého oficiálního prodejce:**
1, Navštivte naše webové stránky: https://dunavox.com/page/home
2, Klikněte na 'Global (English)' v pravém horním rohu obrazovky a vyberte svou zemi ze seznamu.




**Servisní dokumentace:** Servisní dokumenty jsou k dispozici servisním společnostem na vyžádání, které by měly být zaslány naší zákaznické podpoře. Kontaktujte nás prosím na následující e-mailové adrese: service@dunavox.com

## 16. LIKVIDACE

1. Před likvidací starého spotřebiče odpojte zástrčku od hlavní zásuvky, abyste se ujistili, že spotřebič nefunguje.
2. Odstraňte dveře, ale nechte police na místě, aby děti nemohly lézt dovnitř.
3. Hlavní kabel přerušit a zahodit.



Symbol na výrobku nebo jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být nakládán jako běžný domácí odpad, ale má být odvážen na sběrné místo pro elektrické a elektronické spotřebiče. Likvidace musí být prováděna v souladu s místními environmentálními předpisy pro likvidaci odpadu. Správným zlikvidováním tohoto produktu přispíváte k ochraně životního prostředí a zdraví svých bližních. Nesprávná likvidace ohrožuje zdraví a životní prostředí. Další informace o recyklaci produktu lze získat na radnici, na oddělení sběru odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.

Pokud je váš produkt vadný, kontaktujte Dunavox. Můžeme produkt opravit nebo mu dát druhý život. Pokud musíte produkt zlikvidovat, zlikvidujte ho podle místně platných pokynů.
Když prodáte produkt novému majiteli, nezapomeňte přidat tento manuál nebo kopii tohoto manuálu.

**VAROVÁNÍ!**
Při likvidaci starého spotřebiče se ujistěte, že potrubí není poškozeno.

## 17. ZÁRUKA

Produkty určené pro domácí použití zahrnují standardní záruku na 36 měsíců.

Registrace produktu dokončená do 30 dnů od nákupu poskytuje další 24měsíční záruku na kompresor, čímž se celkové krytí prodlužuje na pět (5) let.

Registrace na https://dunavox.com/product-registration

Záruka platí **pouze v zemi nákupu**.
Nároky musí obsahovat **doklad o koupi** a případně **doklad o registraci**. Záruka kryje **práci, náhradní díly a náklady na dopravu** potřebné k opravě. Odstranění a opětovná instalace vestavěných spotřebičů je odpovědností koncového uživatele. Z bezpečnostních důvodů není servis na místě poskytován u jednotek instalovaných nad **2 metry** nad podlahou.

**Výjimky:**

Žádné krytí na: poškození při přepravě/přesunu; škrábance/rozbité sklo, police nebo rukojeti; nesprávnou instalaci/použití; špatné připojení k napájení nebo nestabilní napětí; neoprávněnou opravu/úpravu; přírodní katastrofy; estetické opotřebení/změnu barvy; ztrátu nebo zkažení vína či jiného obsahu; obecné opotřebení. Dunavox nenese odpovědnost za žádné nepřímé nebo následné škody, včetně poškození vína nebo okolních materiálů.

Produkty jsou kryty oficiální zárukou výrobce v souladu s platnými předpisy EU o spotřebitelské a produktové shodě. Záruka je osobní pro původního kupujícího a není přenositelná. Oprava/výměna neprodlužuje původní záruční dobu.

Záruční klauzule a specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění.

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

# DUNAVOX Flow TFT-Serie

**DE** BENUTZERHANDBUCH v4.0-2026



# VORWORT

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie dieses Gerät gekauft und Ihr Vertrauen in Dunavox gesetzt haben. Wir haben entworfen
Dieses Produkt ist mit größter Pflege und ich hoffe, es wird stolz sein und eine langfristige Ergänzung für Ihr Zuhause sein. Wenn Sie Fragen zu Ihrem Gerät haben, lassen Sie es uns bitte wissen – wir helfen Ihnen gerne!

## DUNAVOX Flow TFT-Serie

- Push-to-open / Versteckter Griff
- TFT-Touchscreen
- Belüftung des vorderen Sockels
- Teleskopisches Holzregal / Schieberegal aus Holz
- Multi-LED-Licht
- WLAN- und App-Steuerung
- Kastenklare Tür

## Produkte der Flow TFT-Serie

DAUF-16.46DBH
DAUF-39.119DB.TO-2
DAUF-41.146DBH
DAUF-41.146DOP.TO

**INHALTSVERZEICHNIS** **SEITENNUMMER**


| | |
|---|---|
| 1. Über dieses Dokument | 1 |
| 1.1. Sprache | 1 |
| 1.2. Relevante Dokumentation | 1 |
| 1.3. Verwendete Symbole | 1 |
| 2. Produktbeschreibung | 1 |
| 2.1. Konformität | 1 |
| 3. Sicherheit | 2 |
| 3.1. Beabsichtigte Verwendung | 2 |
| 3.2. Vorgesehene Nutzer | 2 |
| 3.3. Sicherheitsanweisungen | 2 |
| 4. Transport und Lagerung | 3 |
| 4.1. Verkehr | 4 |
| 4.2. Speicher | 4 |
| 5. Installation | 4 |
| 5.1. Vor der Installation des Geräts | 4 |
| 5.2. Wichtige Sicherheitsanweisungen | 4 |
| 5.3. Installation des Weinschranks | 5 |
| 5.4. Standortwahl | 6 |
| 5.5. Vorbereitung des Geräts für die Installation | 6 |
| 5.6. Anschluss der Stromversorgung | 7 |
| 5.7. Platzierung des Geräts | 7 |
| 5.8. Türrichtung umkehren | 7 |
| 5.9. Behebung des Schranks | 7 |
| 5.10. Abschluss der Installation | 8 |
| 6. Betrieb des Geräts | 8 |
| 6.1. Die Steuerung Ihres Geräts | 8 |
| 6.2. Sprachauswahlmenü | 8 |
| 6.3. Startseite (Sperre, WLAN) | 8 |
| 6.4. Temperatureinstellungsseite | 9 |
| 6.5. Betriebsmodus-Einstellungsseite | 9 |
| 6.6. Einstellungsseite für den Lichtmodus | 10 |
| 6.7. Seite zur Helligkeitseinstellung | 10 |
| 6.8. Seite zur Einstellung von hellen Farben | 10 |
| 6.9. Stellen Sie die Werkseinstellungen wieder her | 10 |
| 6.10. Zeiteinstellungsseite | 11 |
| 6.11. Wahl zwischen °C/F auf der Anzeige | 11 |
| 6.12. Schritte zur WLAN-Nutzung | 11 |
| 6.13. Netzwerkschnittstelle | 12 |
| 7. Schienenmontage und Regale | 12 |
| 8. Tür | 14 |
| 8.1. Wie man den Öffnungswinkel der Tür ändert | 14 |
| 8.2. Nutzung der Push-to-Open-Türfunktion | 16 |
| 8.3. Zurücksetzen der Anfangsposition | 16 |
| 8.4. Wie man die Schiebetür einstellt | 16 |
| 9. Temperatur | 17 |
| 9.1. Zonen | 17 |
| 9.2. Temperaturkontrolle | 18 |
| 9.3. Weinlagerung | 18 |
| 9.4. Hinzufügen einer Feuchtigkeitsbox (optional) | 18 |
| 10. Energieeinsparung | 19 |
| 11. Pflege und Pflege | 19 |
| 11.1. Reinigung | 19 |
| 11.2. Auftauen des Geräts | 20 |
| 12. Stromausfall | 20 |
| 13. Urlaubszeit | 20 |
| 14. Umstellen des Weinkühlers | 20 |
| 15. Häufig gestellte Fragen | 20 |
| 16. Entsorgung | 22 |
| 17. Garantie | 23 |

# 1. ÜBER DIESES DOKUMENT

Dieses Handbuch gilt für alle Modelle der Flow TFT Series von Dunavox. Wenn die Kapitel nur für einige Modelle gelten, wird dies im Titel oder am Anfang des Kapitels erwähnt.

Lesen und verstehen Sie dieses Handbuch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie dieses Handbuch sorgfältig für die spätere Referenz auf.

Wir behalten uns das Recht vor, die Parameter ohne vorherige Vorankündigung zu ändern.

## 1.1. Sprache

Dieses Handbuch ist ursprünglich auf Englisch verfasst. Alle anderen Sprachversionen sind Übersetzungen des Originaltextes. Wenn Ihre bevorzugte Sprache in gedruckter Version nicht verfügbar ist, besuchen Sie bitte unsere Website und suchen Sie nach Ihrem entsprechenden Modell, um das Benutzerhandbuch in der gewünschten Sprache herunterzuladen.

## 1.2. Relevante Dokumentation

Die folgende Dokumentation ist für dieses Gerät verfügbar:

| Dokument | Lage |
|---|---|
| Benutzerhandbuch | Dieses Dokument |
| Energieetikett | Im Gerät verpackt |
| Installationszeichnung | |

## 1.3. Verwendete Symbole

Dieses Handbuch enthält Sicherheitsanweisungen. Das Ignorieren dieser Anweisungen kann zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen. Jede Sicherheitsanweisung ist mit einem Signalwort gekennzeichnet. Das Signalwort entspricht dem Risikoniveau der beschriebenen Gefahrensituation.

| | |
|---|---|
| **WARNUNG!** | Dieses Symbol kennzeichnet eine gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder schweren Verletzungen führen kann. |
| **VORSICHT!** | Dieses Symbol kennzeichnet eine gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittleren Verletzungen führen kann. |
| **HINWEIS** | Dieses Symbol weist auf eine Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Schäden am Produkt führen könnte. |

Andere Symbole in diesem Handbuch beziehen sich nicht auf Sicherheit.

| | |
|---|---|
| **Tipp!** | Dieses Symbol zeigt einen Tipp an, der für einige Nutzer nützlich ist. |

# 2. PRODUKTBESCHREIBUNG

Dieses Gerät ist ein hochwertiger Weinkühler mit einem hochwertigen Look und Gefühl. Das Gerät ist mit einem dynamischen Klimamodus ausgestattet, der ideal ist, um Weinflaschen über längere Zeit zu lagern.

Die folgende Tabelle zeigt die Anzahl der Zonen und die Flaschenkapazität pro Modell.

| | **Flow-TFT-Serie** | | |
|---|---|---|---|
| | 16 | 39 | 41 |
| Anzahl der Zonen | 2 | 2 | 2 |
| Flaschenkapazität | 17 | 35 | 41 |

Siehe Anhang 1 für die vollständige Liste der Spezifikationen.

## 2.1. Konformität

Dieses Gerät wird gemäß den folgenden Vorschriften und Richtlinien entworfen und getestet:

| |
|---|
| LVD 2015/35/EU |
| EMC 2014/30/EU |
| ERP 2009/125/EG |
| RoHS 2011/65/EG |
| CB-Zertifikat |
| CE-zertifiziert |

## 3. SICHERHEIT

### 3.1. Vorgesehene Verwendung

• Dieses Gerät ist für die Lagerung von Weinen bei ihrer optimalen Temperatur gedacht.
• Dieses Gerät ist als Undercounter gedacht.
• Das Gerät ist für den Einsatz im Haushalt vorgesehen.
• Das Gerät ist ausschließlich für den Innengebrauch gedacht.
• Dieses Gerät ist für die Lagerung von Wein gedacht.

### 3.2. Beabsichtigte Nutzer

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen benutzt werden, sofern sie eine Aufsicht oder Anweisung zur sicheren Nutzung des Produkts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerpflege dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

### 3.3. Sicherheitsanweisungen

**WARNUNG!**

Risiko eines elektrischen Stromschlags. Wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist, enthält es eine hohe Spannung.

• Schalten Sie die Sicherung der Steckdose ab, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.
• Erde das Gerät.
• Schalten Sie vor der Wartung die Sicherung der Steckdose ab.
• Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es an eine aktive Stromsteckdose angeschlossen ist.
• Schließen Sie das Gerät nicht an eine Steckdose, wenn das Netzkabel beschädigt ist. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einem autorisierten Servicezentrum ersetzt werden.
• Schließen Sie das Gerät nicht an eine defekte Steckdose an.
• Halten Sie das Gerät und das Stromkabel von Wasser oder Feuchtigkeit fern.
• Ziehen Sie das Gerät nicht aus dem Kabel. Greifen Sie immer den Anschluss und ziehen Sie daran.
• Ziehen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen aus.
• Nicht mehrere Steckdosen oder Verlängerungskabel hinter dem Gerät platzieren.

**WARNUNG!**

Kältemittel ist hochentflammbar! Kältemittel kann bei Kontakt mit Flammen oder Funken Feuer verursachen.

• Verwenden Sie das Gerät nicht in Gegenwart von explosiven oder brennbaren Dämpfen.
• Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Kältemittelkreislauf beschädigt ist.
• Wenn Kältemittel aus dem Gerät ausgetreten ist:
    - Vermeiden Sie Feuer oder Funken.
    - Schalten Sie die Sicherung der Steckdose des Geräts ab.
    - Belüften Sie den Raum, in dem sich das Gerät befindet, für mehrere Minuten.
    - Kontaktieren Sie Dunavox für Rat.
• Verwenden Sie keine mechanischen Geräte, um den Auftauvorgang zu beschleunigen.

**WARNUNG!**

Erstickungsgefahr! Kinder, die mit dem Verpackungsmaterial spielen, können zu Verletzungen führen. Bewahren Sie die Verpackung außer Reichweite von Kindern auf.

**VORSICHT!**

Das Gerät ist schwer. Das Tragen und Bewegen des Geräts allein kann zu Verletzungen führen. Heben und bewegen Sie das Gerät immer mit zwei Personen.

**VORSICHT!**

Das Gerät ist nicht dafür gebaut, vom Nutzer repariert zu werden. Versuche, das Gerät zu reparieren, können zu Verletzungen und Schäden am Gerät führen und die Garantie erlöschen:

- Reparieren oder ersetzen Sie kein Teil des Geräts, es sei denn, dies wird ausdrücklich in diesem Handbuch empfohlen.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das vom Hersteller nicht empfohlen wird.
- Verwenden Sie keine anderen elektrischen Geräte im Inneren des Geräts.

**HINWEIS**

Externe Wärmequellen können die Leistung des Geräts beeinflussen:
• Installieren Sie das Gerät nicht in direkter Sonneneinstrahlung.
• Installieren Sie das Gerät nicht neben Wärmequellen wie Öfen, Herden, Heizungen und Heizkörper.

**HINWEIS**

Die Belüftung kann nicht richtig funktionieren, wenn die Lüftungsgitter abgedeckt sind. Das Gerät kann überhitzen. Decken Sie die Lüftungsgitter nicht ab.

**HINWEIS**

Das Aufbewahren offener Flaschen im Gerät kann zu Undichtigkeiten und Schimmel führen. Bewahren Sie keine geöffneten Flaschen auf.

**HINWEIS**

Mehrere Weinflaschen können schwer sein und den Schwerpunkt des Geräts beeinflussen und dazu führen, dass das Gerät kippt: • Achte auf die Platzierung der Flaschen im Gerät:
• Nicht mehr als ein geladenes Gestell gleichzeitig herausziehen.
• Wenn ein Rack mit mehr als einer Schicht Flaschen beladen ist, sollte man das Rack nicht herausschieben.
• Versuche, die Flaschen gleichmäßig im Gerät zu verteilen.

## 4. TRANSPORT UND LAGERUNG

Der Transport und die Lagerung müssen den folgenden Klimabedingungen entsprechen:

| | |
|---|---|
| Umgebungstemperatur | 1 -40 °C |
| Umgebungsfeuchtigkeit | < 95 % (nicht kondensierend) |

### 4.1. Verkehr

Beachten Sie beim Transport des Geräts Folgendes:
• Transportieren Sie das Gerät in der Originalverpackung.
• Transportiere das Gerät mit zwei Personen.
• Kippen Sie die Verpackung nicht mehr als 45°.

Wenn das Gerät bereits ausgepackt ist, achten Sie darauf:
• Verschließen Sie die Tür in geschlossener Position mit Klebeband.
• Schützen Sie die Außenseite des Geräts. Verwenden Sie weiches, dickes Tuch.

### 4.2. Lagerung

Bewahren Sie das Gerät in der Originalverpackung auf.

## 5. INSTALLATION

### 5.1. Vor der Installation und Nutzung Ihres neuen Geräts

**WARNUNG!**
Bevor Sie das Gerät einschalten, öffnen Sie bitte die Tür für 5 Minuten, um den Schrank zu lüften.

• Lesen Sie die mit dem Gerät gelieferten Anleitung – das Versäumnis, dieses Gerät gemäß der Anleitung zu installieren oder zu verwenden, kann die Garantie ungültig machen.
• Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung oder fehlerhafte Installation entstehen.
• Installieren Sie dieses Gerät nicht, wenn es während des Transports beschädigt wurde. Dazu gehören Stecker und Stromkabel.
• Bitte bewahren Sie diese Anweisungen für die Zukunft an einem sicheren Ort auf.

**Hinweis**: Dieses Gerät ist ausschließlich für die Lagerung von Wein gedacht.

### 5.2. Wichtige Sicherheitsanweisungen

• Um Schäden an Tür und Türdichtung zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass die Tür vollständig geöffnet ist, bevor Sie Regale herausziehen.
• Bewegen Sie den Weinkühler nicht, wenn er mit Wein beladen ist, da Sie das Gerät sonst verformen könnten.
• Wenn das Stromkabel beschädigt wird, sollte es nur vom Hersteller oder einem
entsprechend qualifizierte Person.
• Lassen Sie niemals zu, dass Kinder das Gerät bedienen, damit spielen oder darin kriechen.
• Niemals Geräteteile mit brennbaren Flüssigkeiten reinigen.
• Alle elektrischen Reparaturen müssen von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden. Unzureichende Reparaturen können erforderlich sein
eine große Gefahrenquelle für den Nutzer darstellen und jede Garantie ungültig machen.
• Niemals etwas Gefährliches im Gerät aufbewahren, wie brennbare Materialien, Sprengstoffe, starke Stoffe
Säure oder Alkali usw.

• Lagern oder verwenden Sie kein Benzin oder andere brennbare Dämpfe und Flüssigkeiten in der Nähe dieses oder eines anderen Geräts. Dies kann eine Brandgefahr oder eine Explosion darstellen.

**Warnung**: Lassen Sie nicht zu, dass der Kältemittelkreislauf während der Nutzung oder Installation des Geräts beschädigt wird. Sollte es beschädigt werden, sollten Sie das Gerät erst benutzen, wenn Ihnen ein Servicetechniker dies anweist. Kältemittel kann beim Lecken Entzündungen oder Schäden am Auge verursachen.

• Denken Sie immer daran, das Gerät vor der Reinigung aus dem Stecker zu ziehen. Beim Trennen von der Stromversorgung ziehen Sie den Stecker, nicht das Stromkabel.

• Verwenden Sie nichts Elektrisches im Weinschrank.

• Halten Sie stets alle Belüftungsöffnungen frei von Hindernissen. Sollten sie verstopft werden, räumen Sie sie sofort frei.

• Stellen Sie sicher, dass der Stecker nach Abschluss der Installation an einem zugänglichen Ort ist.

• Verwenden Sie dieses Gerät nur für häusliche Zwecke gemäß diesen Anweisungen. Der Weinkühler eignet sich zur Lagerung von Wein (oder anderen abgefüllten Getränken). Er ist nicht für die Lagerung von frischen oder gefrorenen Lebensmitteln geeignet.

• Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen benutzt werden, sofern sie eine Aufsicht oder Anweisung in sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerpflege dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

• Das Kältemittel dieser Geräte beträgt R600a, brennbare und explosive Gegenstände sollten nicht in oder in die Nähe des Schranks gelegt werden, um Feuer oder Explosionen zu vermeiden.



## 5.3. Installation Ihres Weinschranks

• Entfernen Sie die äußere und innere Packung.

• **Hinweis**: Bevor Sie den Weinschrank an die Stromquelle anschließen, lassen Sie ihn etwa 24 Stunden aufrecht stehen. Dies verringert die Möglichkeit einer Fehlfunktion im Kühlsystem beim Transport während des Transports.

• Die Innenseite mit lauwarmem Wasser mit einem weichen Tuch reinigen.

• Um Ihren Weinschrank zu nivellieren, stellen Sie den vorderen Nivellierungsfuß am unteren Rand des Weinschranks ein.

• Platzieren Sie den Weinschrank fernab von direktem Sonnenlicht und Wärmequellen (Ofen, Herd, Heizlüfter, Heizkörper usw.). Direktes Sonnenlicht kann die Acrylbeschichtung beeinträchtigen und Wärmequellen können den Stromverbrauch erhöhen. Extrem kalte Umgebungstemperaturen können ebenfalls dazu führen, dass das Gerät nicht richtig funktioniert.

• Vermeiden Sie es, das Gerät in feuchten Bereichen zu platzieren.

• Der Weinschrank sollte so positioniert werden, dass die Umgebungstemperatur zwischen 16°C und 38°C liegt. Wenn die Umgebungstemperatur über oder unter diesem Bereich liegt, kann die Leistung des Geräts beeinträchtigt werden. Das Platzieren des Geräts unter extremer Kälte oder Hitze kann zu Schwankungen der Innenraumtemperaturen führen. Der Bereich der eingestellten Temperaturen kann nicht erreicht werden.

• Stecken Sie den Weinschrank in eine passende Steckdose. Sollte der Stecker gewechselt werden müssen, verwenden Sie die Anweisungen im Abschnitt Elektrische Anforderungen.

• Schalten Sie die Sicherung der Steckdose ab, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.

• Das Gerät an eine geerdete Steckdose anschließen

• Schalten Sie vor der Wartung die Sicherung der Steckdose ab.

• Schließen Sie das Gerät nicht an eine Steckdose an, wenn das Stromkabel beschädigt ist.

• Schließen Sie das Gerät nicht an eine defekte Steckdose an.
• Halten Sie das Gerät und das Stromkabel von Wasser oder Feuchtigkeit fern.

**Hinweis**: Die Belüftung funktioniert nicht richtig, wenn die Lüftungsgitter abgedeckt sind. Das Gerät kann überhitzen. Decken Sie die Lüftungsgitter nicht ab.

**Hinweis**: Das Lagern geöffneter Flaschen im Gerät kann zu Leckagen und Schimmel im Weinkühler führen. Bewahren Sie keine geöffneten Flaschen auf.

**Hinweis**: Befestigen Sie das Gerät immer am Schrank.

**Der Installationsprozess des Geräts besteht aus folgenden Schritten:**

| |
|---|
| In eine Säule eingebaut |
| Standortwahl |
| Vorbereitung des Geräts für die Installation |
| Anschließen der Stromversorgung |
| Platzierung des Geräts |
| Türrichtung umkehren (optional) |
| Fertigstellung der Installation |

Die folgenden Kapitel fünf enthalten weitere Erklärungen zu jedem Schritt.

### 5.4. Standortwahl

**HINWEIS**
Externe Wärmequellen können die Leistung des Geräts beeinflussen. Installieren Sie das Gerät nicht:
- Im direkten Sonnenlicht
- Neben Wärmequellen wie Ofen, Herd, Heizung oder Heizkörper.

Der Installationsraum muss folgende Bedingungen erfüllen:

| | |
|---|---|
| Betriebstemperatur | 16 – 38 °C |
| Betriebsfeuchtigkeit | < 95 % (nicht kondensierend) |
| Luftvolumen | > 1 m³ pro 8 g Kühlmittel |

Beachten Sie, dass eine Installation in offenen Küchen oder an Trennwänden die Lärmbelastung durch das Gerät erhöhen kann.
**Tipp!** Die Installationszeichnung finden Sie auch auf www.dunavox.com.

Das Gerät kann eingebaut werden. Der Installationsstandort muss folgende Bedingungen erfüllen:
- Nicht direkt neben oder über einem Ofen.
- Die Unterseite ist stark genug, um das belastete Gerät zu tragen.
- Trockene, stabile und flache Oberfläche.
- In der Nähe einer separaten Steckdose (220–240 VAC, 50 Hz).

### 5.5. Vorbereitung des Geräts für die Installation

1. Entfernen Sie alle Außen- und Innenverpackungen.
   **Tipp!** Das Produkt ist schwer und kann über größere Entfernungen schwer zu transportieren sein. Wir empfehlen, das Produkt am Installationsort auszupacken.

2. Überprüfen Sie, ob der gesamte Inhalt der Verpackung vorhanden und unbeschädigt ist. Die Verpackung sollte 1x Dunavox Weinkühler, 1x Benutzeranleitung und 1x Energieetikett enthalten. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich an Ihren Lieferanten.
3. Verwenden Sie warmes Wasser und ein weiches Tuch, um das Innere des Geräts zu reinigen.
   **Tipp!** Das Innere des Geräts kann anfangs einen Restgeruch haben. Der Geruch verschwindet, wenn das Gerät in Betrieb ist.
4. Lassen Sie das Gerät mindestens 24 Stunden aufrecht stehen. Während dieser Zeit können Sie die Tür offen lassen, damit Restgeruch entweichen.
5. Stellen Sie das Gerät vor dem Installationsstandort auf. Halten Sie 0,5 m Abstand zwischen Gerät und Schrank für die elektrische Installation. Das Gerät ist jetzt bereit für die elektrische Installation.

**WARNUNG!**

Risiko eines elektrischen Stromschlags. Wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist, enthält es eine hohe Spannung:

- Die elektrische Installation muss den lokalen und nationalen Anforderungen entsprechen.
- Die elektrische Installation muss von einer qualifizierten und kompetenten Person durchgeführt werden.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es an eine aktive Steckdose angeschlossen ist.
- Schließen Sie das Gerät nicht an eine Steckdose, wenn das Stromkabel beschädigt ist. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einem autorisierten Servicezentrum ersetzt werden.

### 5.6. Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an:

1. Schalte die Sicherung der Steckdose ab.
2. Stecken Sie das Stromkabel in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass das Gerät geerdet wird.
3. Schalten Sie die Sicherung der Steckdose wieder ein.
4. Überprüfe, ob das Gerät eingeschaltet ist.

Wenn das Gerät sich nicht einschaltet, machen Sie die Schritte in diesem Kapitel noch einmal. Wenn das Gerät immer noch nicht funktioniert, kontaktieren Sie Ihren Lieferanten. Schalten Sie die Sicherung der Steckdose ab, um die Installation sicher fortzusetzen.

### 5.7. Platzierung des Geräts

1. Stellen Sie sicher, dass die elektrische Installation abgeschlossen ist, bevor das Gerät eingebaut wird.
2. Stellen Sie die Beine so ein, bis das Gerät auf allen vier Füßen steht und waagerecht und stabil ist.
3. Schieben Sie das Gerät in den Schrank. Stellen Sie sicher:
   - Das Stromkabel ist nicht unter dem Gerät eingeschlossen.
   - Das Gerät berührt nicht die Rückwand.
   - Das Gerät steht in der Mitte des Schranks.
   - Oben am Gerät gibt es mindestens 5 mm freien Platz.

Überprüfe erneut, ob das Gerät waagerecht und stabil ist. Wenn nicht, stelle die Beine so ein, bis das Gerät auf allen vier Füßen steht und waagerecht und stabil ist.

### 5.8. Türrichtung umkehren (optional)

Falls gewünscht, kann die Türrichtung nach der Installation des Geräts umgekehrt sein. Wir empfehlen, die Türrichtung mit zwei Personen umzukehren.

**WARNUNG!**

Die Tür besteht aus Glas und kann beim Einfallen zerbrechen. Wenn Sie die Türrichtung umdrehen, lassen Sie eine andere Person die Tür beim Abschrauben der Scharniere stützen.

Weitere Informationen finden Sie in Kapitel 8.

### 5.9. Behebung des Kabinetts

Das Gerät muss am Schrank befestigt werden, um zu verhindern, dass es sich in der Säule nach innen bewegt, wenn die Tür wiederholt geöffnet (gedrückt) wird.

1. Die Befestigungslöcher befinden sich oberhalb und unterhalb der Tür.
2. Befestige das Gerät mit vier Schrauben am Schrank.

### 5.10. Fertigstellung der Installation

1. Schalte die Sicherung der Steckdose ein.
2. Überprüfe, ob das Gerät eingeschaltet ist. Du kannst das Gerät jetzt benutzen.

**Tipp!** Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, empfehlen wir, 2 bis 3 Stunden zu warten, bevor Sie die Flaschen einsetzen, damit das Gerät die eingestellte Temperatur erreicht.

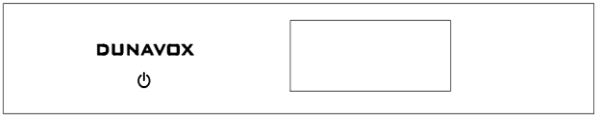
## 6. BEDIENUNG DES GERÄTS

### 6.1. Die Steuerung Ihres Geräts

**HINWEIS**

Risiko von Schäden an Ihrem Gerät. Schalten Sie das Gerät nicht direkt nach dem Ausschalten ein. Warten Sie 5 Minuten, bevor Sie das Gerät neu starten.

⏻ Power ON/OFF button




Das System schaltet sich standardmäßig nach dem Einstecken ein. Wenn man diesen Knopf 3 Sekunden lang drückt, gibt es ein Piepen, das Produkt schaltet sich aus. Man drückt diesen Knopf leicht, ertönt ein Piepton, das Produkt schaltet sich ein.

### 6.2. Sprachauswahlmenü

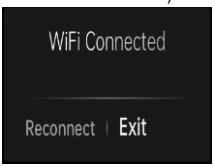



Beim ersten Hochfahren zeigt der Bildschirm das Sprachauswahlmenü an (Englisch, Spanisch, Italienisch, Französisch, Deutsch, Niederländisch, Ungarisch, Polnisch, Slowenisch). Die ausgewählte Sprache wird gespeichert und auswendig gelernt, z. B. sollte die Einheit sich nach einem Stromausfall für die Wahl merken; nach der Auswahl der Sprache öffnet der Bildschirm die Startseite.

### 6.3. Startseite (Sperre, WLAN)

Standby-Startseite (Bildschirm wechselt nach 5 Sekunden Inaktivität zur Startseite).

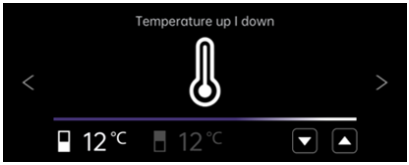



**Verriegelungsknopf:**
Im Normalmodus (nicht fehlerhaft) entsperrt sich das System standardmäßig nach dem Einschalten des Produkts. Drückt man den Knopf oben links auf dem Bildschirm für 3 Sekunden, ertönt ein Piepen, das System wechselt in den Sperrmodus, um das Bedienfeld zu verschließen, und die Sperrtaste schaltet auf . Das System hat keine Aktion, wenn man den Bildschirm im Sperrmodus berührt. Drückt man den Knopf 3 Sekunden lang, ertönt ein Piepen, das Bedienfeld entsperrt sich und der Sperrknopf schaltet auf . Im Fehlermodus (Code oder Alarm) automatisches Entriegeln.

**WLAN-Knopf:**
Drücken Sie den Knopf, das System öffnet die Seite zur drahtlosen Netzwerkverbindung. (Für weitere Details siehe bitte die folgenden Schritte zur WLAN-Verbindung.)

### 6.4. Temperatureinstellungsseite (Schieben Sie den Bildschirm einmal, um diese Seite zu öffnen)




ist für die obere Zone und für die untere Zone

Drücken Sie den Knopf , um die Temperatur um ein (1) Grad zu senken. Drücken Sie die Taste , um die Temperatur um ein (1) Grad zu erhöhen.

**Temperaturkontrollbereich**
Obere Zone: 5-10°C

Untere Zone: 10–18°C

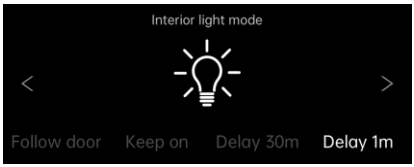
**Werkseinstellungstemperatur**
Obere Zone: 6°C
Untere Zone: 12°C

**6.5. Betriebsmodus-Einstellungsseite** (Schieben Sie den Bildschirm zweimal, um diese Seite zu öffnen)



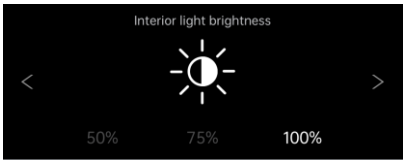

1. Std (Standardmodus): Der Systemstandard-"Std"-Modus nach dem Einschalten des Produkts.
2. Eco (Energiesparmodus): Nach dem Eintritt in den Eco-Modus geht das interne Licht nach 3 Sekunden aus und der Bildschirm geht 20 Sekunden nach dem Schließen der Tür aus.
3. Sab (Sabbath-Modus): Nach dem Eintritt in den Sab-Modus schalten sich das interne Licht und das Logo-Licht aus. Der Bildschirm schaltet sich nach 15 Sekunden aus. Wenn man den Bildschirm erneut berührt, befindet sich der Bildschirm auf der "Betriebsmodus-Einstellungsseite". Wählen Sie den anderen Modus und verlassen Sie den Sabbath-Modus. Wenn innerhalb von 15 Sekunden keine Funktion auf dem Bildschirm ist, schaltet sich der Bildschirm automatisch aus und bleibt im Sabbat-Modus.
4. Demo: Nach dem Eintritt in den Demo-Modus funktioniert der Kompressor nicht mehr. Alle anderen Funktionen bleiben funktionsfähig. Wie der Push-to-Open-Türmechanismus und die Beleuchtung. Dieser Modus ist ideal für Ausstellungsräume oder Ausstellungen, um den Weinkühler auszustellen.

**6.6. Einstellungsseite für den Lichtmodus** (Dreimal über den Bildschirm schieben, um diese Seite zu öffnen)



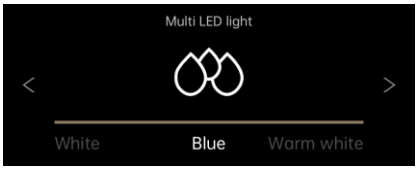

1. Folgende Tür: Das Innenlicht geht an, wenn die Tür geöffnet wird, und geht aus, wenn die Tür geschlossen wird.
2. Weitermachen: Das Innenlicht ist immer an, egal ob die Tür geschlossen oder geöffnet ist.
3. Verzögerung 30 m: Das Innenlicht geht 30 Minuten nach Schließen der Tür aus.
4. Verzögerung 1 Minute: Das Innenlicht geht 1 Minute nach dem Schließen der Tür aus.

**6.7. Helligkeitseinstellungsseite** (Schieben Sie den Bildschirm viermal, um diese Seite zu öffnen)




Wählen Sie die unterschiedliche innere Helligkeit, indem Sie 50 %, 75 % und 100 % betätigen.

**6.8. Einstellungsseite für helle Farben** (Fünfmal über den Bildschirm schieben, um diese Seite zu öffnen)




Es können 3 Lichtfarben ausgewählt werden: "Weiß", "Blau", "Warmweiß", bitte drücken Sie die entsprechende Taste, um die Lichtfarbe auszuwählen. (Im Eco-Modus kann die Lichtfarbe nicht geändert werden).

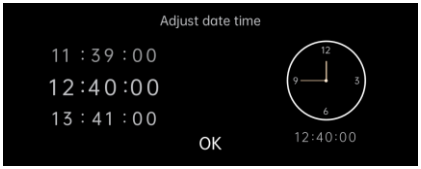
**6.9. Werkseinstellungen wiederherstellen** (Bildschirm sechsmal verschieben, um diese Seite zu öffnen)




Drück "NEIN", alle Einstellungen sind unverändert.

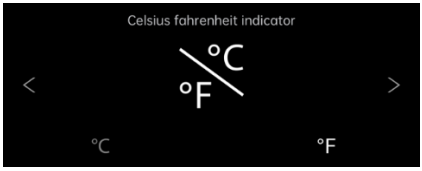
Drücke "JA", stelle die Werkseinstellungen wieder her, die Benutzeroberfläche wechselt zum Sprachauswahlmenü.

**6.10. Zeiteinstellungsseite** (Schieben Sie den Bildschirm siebenmal, um diese Seite zu betreten)




Scrolle im digitalen Bereich nach oben und runter, um die Zeit einzustellen, es kann die Stunde/Minute/Sekunde eingestellt werden; nachdem die Einstellung abgeschlossen ist, drücke "OK", um zu bestätigen, wird die Zeit auf dem Index-Dial des Bildschirms und der Startseite gleichzeitig aktualisiert.

**6.11. Wahl zwischen °C/F auf der Anzeige** (Achtmal über den Bildschirm schieben, um diese Seite zu öffnen)



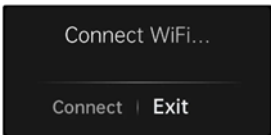

Celsius und Fahrenheit wechseln:
Tippen Sie "°C" oder "°F", das entsprechende Symbol leuchtet auf, die Temperaturanzeige wechselt zwischen °C und °F.

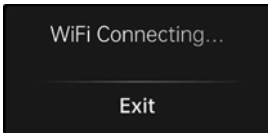
**6.12. Schritte zur WLAN-Nutzung**

1. Scanne den Code, um die "Smart Life"-App herunterzuladen, und installieren Sie sie auf Ihrem Handy.

2. Registrieren Sie ein persönliches Konto und melden Sie sich in Ihr Heim-WLAN-Netzwerk ein.

3. Nach dem Stromanschluss öffnen Sie die Startseite und drücken Sie den WLAN-Knopf, um die Seite zur drahtlosen Netzwerkverbindung zu öffnen, drücken Sie "Verbinden" und das System erhält den Netzwerk-Matching-Status.

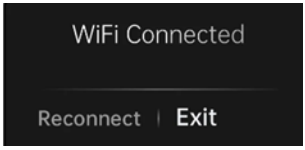



4. Klicke auf der APP-Seite auf "+" auf "Gerät hinzufügen". Die APP sucht automatisch die Geräte und versucht, sich zu verbinden.

5. Das Gerätesymbol erscheint, wenn die App erfolgreich das Gerät durchsucht hat. Klicke auf das Symbol und gib das WLAN-Passwort ein. Dann warte auf die vollständige Verbindung.

6. Nachdem das Netzwerk erfolgreich verbunden ist, zeigt die Schnittstelle das an. Die APP öffnet das Hauptfenster der Weinkühlersteuerung. Sie können die APP jetzt verwenden. Wenn die Verbindung fehlschlägt, wird die Schnittstelle angezeigt. Bitte überprüfen Sie das WLAN-Netzwerk und drücken Sie "Wieder verbinden", um erneut zu verbinden.




### 6.13. Netzwerkschnittstelle

**1. Bluetooth (Bluetooth LE) Schnittstelle:** Vor der Netzwerkzuweisung schaltet das Gerät standardmäßig die Bluetooth-Funktion ein, und seine Hauptfunktion wird für die Suche nach Näherungsgeräten und die erste Verbindung verwendet. Wenn Sie bereit sind, das Gerät zu vernetzen, können Mobiltelefone und andere intelligente Geräte das Gerät schnell über Bluetooth entdecken und eine vorläufige Kommunikationsverbindung herstellen, um sich auf den anschließenden Wi-Fi-Netzwerkprozess vorzubereiten.

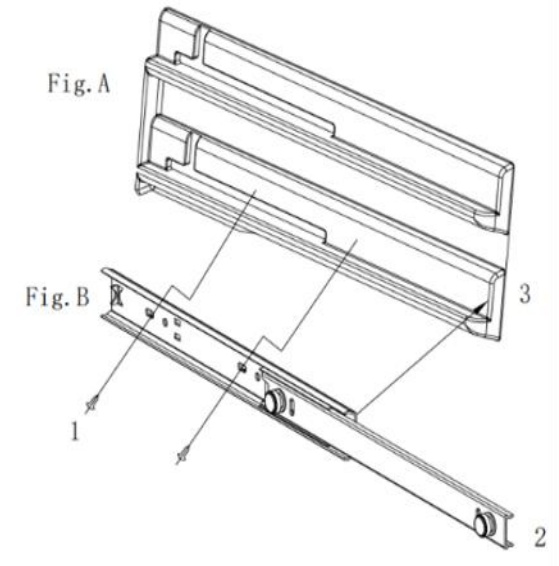
**2. WLAN-Schnittstelle:** Vor der Netzwerkzuweisung ist die Wi-Fi-Schnittstelle des Geräts nicht verbunden, sondern im konfigurierbaren Hörmodus. Sie hört immer auf die WLAN-Signale in der Umgebung und wartet auf den Befehl des Nutzers, der über die mobile App gesendet wird. Sobald die richtige Zuweisung erhalten ist, verbindet es sich mit dem angegebenen WLAN-Netzwerk. Das Gerät unterstützt nur WLAN-Netzwerke im 2,4-GHz-Band, was besser für eine stabile Verbindung zu Smart-Geräten im Home Enrollment Service geeignet ist.
**3. Geräte-Broadcasting-Dienst:** Das Gerät sendet kontinuierlich seine eigenen Geräteinformationen über Bluetooth, einschließlich Gerätename, Gerätetyp und eindeutiger Kennung. Die Sendeinformationen werden von den umliegenden Bluetooth-Smart-Geräten empfangen, sodass Nutzer schnell die Geräte identifizieren und auswählen können, die mit dem Netzwerk verbunden werden müssen, in der Mobiltelefon-APP.
**4. Netzwerkdienst:** Ob die erste Verbindung mit der Mobiltelefon-APP über Bluetooth oder die anschließende Netzwerkkonfiguration per WLAN hergestellt wird, stellt das Gerät den entsprechenden Netzwerkdienst bereit. Der Name des Router-WLAN-Netzwerks (SSID) und das Passwort werden von der App zur Mobiltelefon-APP über Bluetooth übertragen. Während des Wi-Fi-Verteilungsprozesses versucht das Gerät, sich gemäß den empfangenen Verteilungsinformationen mit dem angegebenen WLAN-Netzwerk zu verbinden und Rückmeldungen an die Mobiltelefon-APP über den Fortschritt und das Ergebnis der Verteilung zu geben.

## 7. SCHIENENMONTAGE UND REGALE

**Schieneninstallation** (für DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO)

**1. Montage** der Schiebeschienen Richten Sie das obere Ende der Schiebeschiene mit dem vorgesehenen T-Schlitz auf der Innenauskleidung aus. Ziehen Sie die Schiebeschiene langsam nach außen, um die Befestigungspunkte freizulegen. Befestigen Sie die Schiene fest am inneren Auslaufen, indem Sie die Schrauben durch die Befestigungslöcher der Schiebeschienen einsetzen und festziehen. Nach der Sicherung ziehen Sie die Schiene vollständig in ihre ursprüngliche Position zurück. (Abb. A & Abb. B)

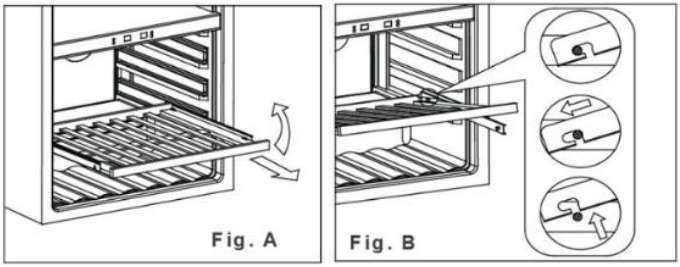
**2. Regalinstallation** Installieren Sie das Regal in die Schiebeschienen-Baugruppe nach den detaillierten Verfahren im Abschnitt **"Regale"** dieses Handbuchs.



## Regale

**Für DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO**

Um eine Beschädigung der Türdichtung zu vermeiden, achten Sie darauf, die Tür beim Herausziehen der Regale aus dem Schienenfach ganz offen zu halten.




1. Erweitern Sie das Regal, das Sie entfernen möchten, vollständig (Abb. A)

2. Heben Sie die Vorderseite des Regals an (Abb. A)

3. Halten Sie die Schienenschiene fest, drücken Sie die Stange hinein, dann nach oben, um die hinteren Stoßdämpfer zu lösen (Abb. B)

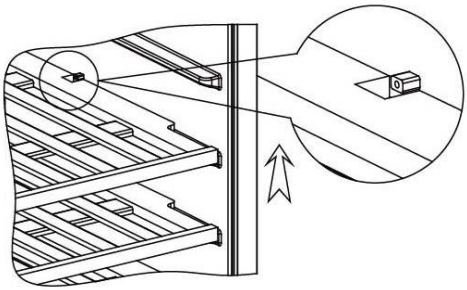
**Für DAUF-16.64DBH**

Um eine Beschädigung der Türdichtung zu vermeiden, sollten Sie die Tür beim Herausziehen der Regale aus dem Schienenfach ganz offen halten. Für einen einfachen Zugang zum Aufbewahrungsmaterial müssen Sie das Regal etwa eine Hälfte aus dem Schienenabteil herausziehen, jedoch wurde dieses Gerät mit einem Kunststoffpfosten auf jeder Seite der Regalschiene konstruiert, um das Herunterfallen von Flaschen zu verhindern.

Wenn Sie das Regal aus der inneren Schiene entfernen, achten Sie darauf, zuerst alle Gegenstände zu entfernen.

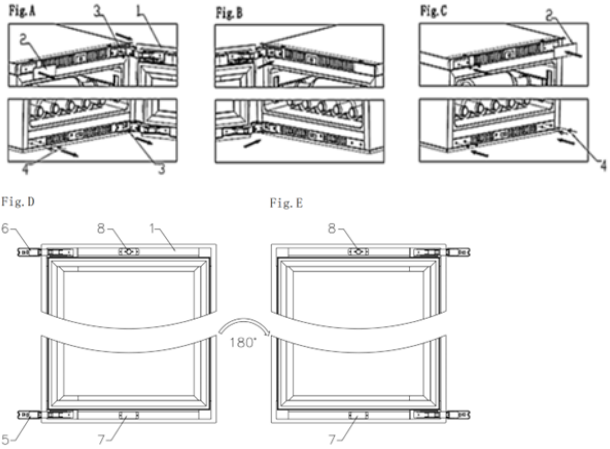
Dann bewege das Regal an die Stelle, an der die Kerbe genau unter dem Kunststoffpfosten liegt, und hebe das Regal an.

Um das Regal zu ersetzen, wiederholen Sie die oben beschriebenen Schritte umgekehrt.



## 8. TÜR

### 8.1. Wie man den Türöffnungswinkel für alle Modelle außer DAUF-16.46DBH ändert




**1**. Tür; **2**. dekorative Platte; **3**. Schraube; **4**. dekorativer Nagel; **5/6**. Türscharnier; **7**. Türlampenpresse; **8**. Knaufschachtel

1. Öffnen Sie die Tür und entfernen Sie das dekorative Teil (2) an der oberen linken Seite und den dekorativen Nagel (4) auf der unteren linken Seite.

2. Nehmen Sie alle Schrauben (3) vom oberen und unteren Scharnier ab und entfernen Sie dann die Tür (Abb. A).

3. Entferne die Druckplatte der Türlampe (7) und befestige sie am oberen Türrahmen, entferne den Knaufkasten (8) und befestige ihn am unteren Türrahmen, dann drehe du die Tür um 180 Grad (Abb. D, E).

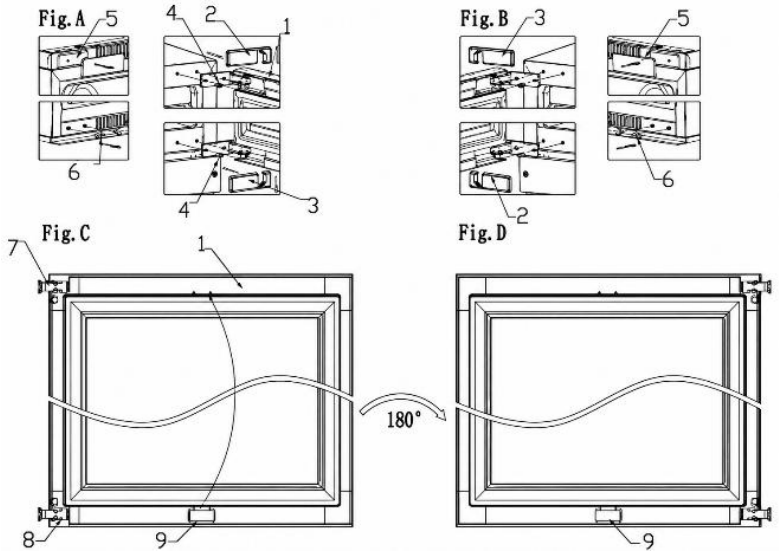
4. Befestigen Sie die Schrauben in der oberen linken und unteren linken Ecke der Box und achten Sie darauf, sie nicht festzuziehen (Abb. B).

5. Setzen Sie das Türscharnier in die Schrauben in der oberen linken und unteren linken Ecke, richten Sie es mit dem Schlitz aus und ziehen Sie die Schrauben fest, um sicherzustellen, dass das Türscharnier fest sitzt (Abb. B).

6. Schließlich werden dekorative Teile (2) und dekorative Nägel (4) in der oberen rechten und unteren rechten Ecke der Box installiert (Abb. C).

**Hinweis: Zwei Personen sind erforderlich, um die Tür zu ersetzen.**

### Wie man den Türöffnungswinkel für DAUF-16.46DBH ändert




**1**. Tür; **2**. obere Türscharnierabdeckung; **3**. untere Türscharnierabdeckung; **4.** Schraube **5**. dekorative Teile (22 sind für dekorative Nägel); **6.** dekorative Nägel; **7/8.** Türscharnier; **9.** Türlampenpresse

1. Öffnen Sie die Tür und entfernen Sie die dekorativen Nägel (5) auf der oberen linken Seite und den dekorativen Nagel (6) auf der unteren linken Seite (Abb. A).

2. Ziehen Sie die rechte Türscharnierabdeckung (2) nach vorne und nach oben und ziehen Sie dann die rechte untere Türscharnierabdeckung (3) nach vorne und unten (Abb. A).

3. Entfernen Sie alle Schrauben (4) vom oberen und unteren Scharnier und entfernen Sie dann die Tür (Abb. A).

4. Drücken Sie die Türlampe (9), entfernen Sie sie und installieren Sie sie am oberen Türrahmen und drehen Sie dann die Tür um 180 Grad (Abb. C/D).

5. Befestigen Sie das Türscharnier auf der linken Seite der Box mit Schrauben und ziehen Sie die Schrauben fest, um sicherzustellen, dass das Türscharnier fest sitzt (Abb. B).

6. Schließlich werden dekorative Teile (5) und dekorative Nägel (6) in der oberen rechten und unteren rechten Ecke der Box installiert (Abb. B)

**Hinweis: Zwei Personen sind erforderlich, um die Tür zu ersetzen.**

### 8.2. Nutzung der Push-to-Open-Türfunktion

Die Push-to-Open-Türfunktion wird aktiviert, wenn das Gerät mit Strom versorgt wird.

1. Schieben Sie die Tür an der oberen Ecke der Tür, auf der gegenüberliegenden Seite des Scharniers, leicht nach innen. Drücken Sie 2–3 Sekunden, bis sich die Stoßstange auszieht und sich die Tür um 9 cm öffnet. Nach zwei Sekunden kann die Tür manuell geöffnet werden.

2. Nach 4 Sekunden kehrt der Druckkolben in seine Ausgangsposition zurück. Wenn die Tür nicht manuell geöffnet wird, schließt sie sich.

**Tipp!** Wenn die Tür nicht richtig schließt, öffne und schließe sie erneut und warte 3 Sekunden.

**HINWEIS**

Risiko von Schäden am Push-to-Open-System:

- Drücken Sie den Druckkolben niemals manuell zurück.
- Halte niemals den Push-Piston fest oder forcere sie.
- Niemals sollte die Tür in geschlossene Position gebracht werden, wenn der Druckkolben noch ausgefahren ist.

### 8.3. Zurücksetzen der Anfangsposition

In der Anfangsposition ist die Stoßstange bündig mit der Vorderseite des Gehäuses. Wenn die Anfangsposition nicht ausgerichtet ist:

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Schalten Sie die Sicherung der Steckdose ab.
3. Nach 10 Sekunden wird die Sicherung wieder eingeschaltet. Der Druckkolben kehrt in seine Ausgangsposition zurück.

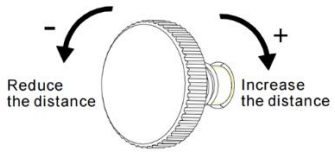
### 8.4. Wie man die Schiebetür einstellt

Die automatische Türöffnungsfunktion funktioniert, indem der Schalter vor dem Schrank durch den Türknauf gedrückt wird, um die Öffnungsaktion auszulösen. Der Türabstand kann sich durch Vibrationen und andere Faktoren während des Transports ändern; dadurch wird die automatische Türöffnung unempfindlich oder kann nicht normal verwendet werden. Bitte überprüfen Sie im geschlossenen Türzustand den Abstand zwischen Knauf und Schalter und stellen Sie den passendsten Abstand an, indem Sie den Knauf drehen.

1. Die Tür öffnet sich automatisch nach dem Einschalten; es zeigt an, dass der Abstand zwischen Knauf und Schalter zu gering ist.

2. Es gibt keine Reaktion, auch nur wenn man die Tür fester drückt; es zeigt, dass der Abstand zwischen Knauf und Schalter zu groß ist.

3. Die Tür öffnet sich automatisch, selbst bei sanfter Berührung, was bedeutet, dass der Abstand zwischen Knauf und Schalter zu gering ist.




Adjusting knob

Bitte stellen Sie den Knauf anhand des 1/4-Kreises in den oben genannten Fällen ein: Drehen Sie nach links, der Knauf wird aus dem Türrahmen herausgezogen; nach rechts gedreht, wird der Knauf in den Türrahmen zurückgezogen.

1. Stellen Sie die Schraube in der Mitte oben an der Innenseite der Tür ein:
- Schrauben Sie im Uhrzeigersinn, um die Empfindlichkeit zu verringern.
- Schraube gegen den Uhrzeigersinn, um die Empfindlichkeit zu erhöhen.
2. Schließe die Tür und prüfe, ob die Empfindlichkeit wie gewünscht ist.

**HINWEIS**
Zu hohe oder zu niedrige Empfindlichkeit kann dazu führen, dass das Push-to-Open-System überhaupt nicht funktioniert.

## 9. TEMPERATUR

Die optimale Temperatur hängt von der Weinart ab:

| Weintyp | Optimale Temperatur | |
|---|---|---|
| **Rotwein** | 14 – 18 °C | 57 – 65 °F |
| **Weißwein** | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| **Weinreifung** | 11 – 14 °C | 52 – 57 °F |

Überprüfen Sie immer das Flaschenetikett auf die optimale Lagertemperatur Ihrer Weine.

### 9.1 Zonen

Das Gerät kann mit mehreren Zonen ausgestattet werden. Jede Zone ist für verschiedene Weinsorten geeignet. Die Anzeigen zeigen die aktuelle Temperatur in den entsprechenden Zonen an.

**Tipp!** Wenn du die Einheiten auf dem Display zwischen °C und °F wechseln möchtest.

| Typ | Zone | Weinarten | Temperatureinstellungen | |
|---|---|---|---|---|
| **Doppelzone** | **Obere Zone** | Champagner<br>Weißwein | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| | **Untere Zone** | Weißwein<br>Rotwein | 10 – 18 °C | 50 – 65 °F |

Für optimale Leistung empfehlen wir einen Temperaturunterschied zwischen den Zonen von mindestens 4 °C.

### 9.2. Temperaturkontrolle

Um die Temperatureinstellungen zu steuern:

1. Drücken Sie einen der Temperaturtasten, um die eingestellte Temperatur zu überprüfen. Die eingestellte Temperatur blinkt auf dem Display.

2. Verwenden Sie die Temperaturtasten, um die Temperatur zu ändern.

3. Drücken Sie einen der Temperaturtasten, um die eingestellte Temperatur zu überprüfen. Die eingestellte Temperatur blinkt auf dem Display.

4. Verwenden Sie die Temperaturtasten, um die Temperatur zu ändern.
Wenn die Temperaturtasten länger als 5 Sekunden nicht betätigt werden, hört das Display auf zu blinken und zeigt erneut die aktuelle Temperatur in der entsprechenden Zone an.

**HINWEIS**

Wenn die Temperatur auf dem Display weiterhin blinkt, weicht die gemessene Temperatur um mehr als 5 °C von der eingestellten Temperatur ab. Eine Temperaturabweichung von mehr als 5 °C könnte einen Wein beeinträchtigen. Prüfen Sie, ob die gelagerten Weine mit dem Temperaturunterschied klarkommen, und wenn nicht, nehmen Sie den Wein aus dem Kühler, bis das Display aufhört zu blinken.

Die Temperaturspeicherfunktion stellt sicher, dass die Temperatureinstellungen gleich bleiben, wenn das Gerät nach einem Stromausfall eingeschaltet wird.

### 9.3. Weinlagerung

Die Menge des Weins, die im Gerät gelagert werden kann, hängt von der Größe der Flaschen ab. Die Kapazität entspricht einem ungefähren Maximum basierend auf Bordeaux-Flaschen von 750 ml.

**HINWEIS**

Mehrere Weinflaschen können schwer sein und den Schwerpunkt des Geräts beeinflussen und das Gerät verursachen zum Neigen. Achten Sie auf die Platzierung der Flaschen im Gerät:

- Schieben Sie nicht mehr als ein geladenes Rack gleichzeitig heraus.
- Wenn ein Regal mit mehr als einer Flaschenschicht beladen ist, schieben Sie das Regal nicht heraus.
- Versuche, die Flaschen gleichmäßig im Gerät zu verteilen.

Geöffnete Flaschen können zu Verlaufen im Gerät führen. Setze ungeöffnete Flaschen nur ins Gerät.

Um Wein in Ihrem Gerät zu lagern, tun Sie Folgendes:

1. Öffne die Tür vollständig.
2. Zieh eines der Halter heraus.
3. Stell deine Flasche flach auf das Gestell.
4. Schieben Sie das Gestell zurück ins Gerät.
5. Schließe die Tür richtig.

Für die optimale Leistung des Geräts sollten Sie folgende Dinge im Hinterkopf behalten:

• Wenn Sie nicht genug Flaschen haben, um Ihr Gerät zu füllen, verteilen Sie die Flaschen so gleichmäßig wie möglich über das Gerät.

• Halte einen Abstand zwischen Wand und Flaschen, um Luftzirkulation zu ermöglichen.

### 9.4. Hinzufügen einer Feuchtigkeitsbox (optional)

Wenn das Gerät in einem sehr trockenen Klima (Luftfeuchtigkeit unter 40 %) installiert ist, können Sie eine Feuchtigkeitsbox in das Gerät einbauen.

**Tipp!** Beachten Sie, dass die Nutzung der Feuchtigkeitsbox die Flaschenkapazität des Geräts verringert.

Um die Feuchtigkeitsbox hinzuzufügen, machen Sie Folgendes:

1. Fülle die Feuchtigkeitsbox mit Wasser.
2. Stellen Sie die Feuchtigkeitsbox mit Läufern auf das Regal.

## 10. ENERGIEEINSPARUNG

Das Gerät ist von selbst energieeffizient. Wenn Sie das Gerät so effizient wie möglich nutzen möchten:
• Die Tür so weit wie möglich geschlossen halten.
• Ändern Sie die eingestellte Temperatur nicht zu oft.
• Schalten Sie das Gerät aus, wenn es länger leer ist.
• Der Weinkühler sollte sich im kühlsten Bereich des Raumes befinden, fern von Geräten und außerhalb direkter Sonneneinstrahlung.

## 11. PFLEGE UND PFLEGE

**WARNUNG!**

Risiko eines elektrischen Stromschlags. Wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist, enthält es eine hohe Spannung. Schalten Sie vor der Wartung die Sicherung der Steckdose ab.

Folgende Wartungsaufgaben sind erforderlich, um das Gerät in optimalem Zustand zu halten:

| Wartungsaufgaben | Frequenz |
|---|---|
| Schnelle Reinigung | Jeden Monat |
| Gründliche Reinigung | Wenn es schmutzig ist oder längere Zeit nicht verwendet wird |
| Auftauen | Alle sechs Monate (oder wenn der Frost am Verdampfer 5 mm dick ist) |

Die folgenden Kapitel geben Anweisungen, wie diese Wartungsaufgaben durchgeführt werden.

### 11.1. Reinigung

**HINWEIS**

Die Verwendung ungeeigneter Reinigungsmittel kann die Oberflächen des Geräts beschädigen.
- Verwenden Sie keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine abrasiven Schwämme oder Tücher.
- Reinigen Sie in Richtung der Maserung.

Das Display enthält elektrische Bauteile. Zu viel Wasser während der Reinigung kann das Display beschädigen. Achten Sie darauf, Ihr Tuch oder Ihren Schwamm vor der Reinigung des Displays auszuwringen.

Um das Gerät zu reinigen, machen Sie Folgendes:
1. Den Strom abschalten, das Gerät ausstecken und alle Gegenstände einschließlich Flaschen, Regale und Regal entfernen.
2. Waschen Sie die Innenflächen mit warmem Wasser und einer milden Lösung.
3. Waschen Sie die Regale mit einer milden Waschmittellösung. Warten Sie, bis die Regale getrocknet sind, bevor Sie sie zurück in die Einheit legen
4. Wringen Sie überschüssiges Wasser aus dem Tuch beim Reinigen des Bereichs der Bedienelemente oder elektrischer Teile.
5. Waschen Sie die Außenfläche mit warmem Wasser und mildem flüssigem Waschmittel. Spülen Sie gründlich ab und wischen Sie sie mit einem sauberen, weichen Tuch ab.
6. Reinigen Sie die Luftauslässe mit einem feuchten und weichen Tuch.
7. Falls vorhanden, reinigen Sie die Feuchtigkeitsbox unter fließendem Wasser.
8. Reinigen Sie die Tür mit Glasreiniger und einem weichen Tuch.

**WARNUNG!**

Schalten Sie das Gerät niemals ein, solange das Innere oder die Regale nass sind. Der Betrieb in einer feuchten Umgebung erhöht das Schimmelwachstum erheblich. Stellen Sie sicher, dass das Innere des Geräts und alle Zubehörteile vollständig trocken sind, bevor Sie es einschalten.

### 11.2. Auftauen des Geräts

Das Auftauen dauert normalerweise 2–4 Stunden. Das Gerät wird aufgetaut, wenn der gesamte Frost vom Verdampfer verschwunden ist.

Zum Abtauen des Geräts:

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Nehmen Sie die Flaschen aus dem Gerät.
3. Lass die Tür offen, um den Prozess zu beschleunigen.
4. Legen Sie Handtücher an die Türöffnung des Geräts, um Wasser aufzusaugen.
5. Das Gerät wieder einschalten.
6. Falls vorhanden, füllen Sie die Feuchtigkeitsbox nach.

## 12. STROMAUSFALL

Die meisten Stromausfälle werden innerhalb weniger Stunden behoben und sollten die Temperatur Ihres Geräts nicht beeinträchtigen, wenn Sie die Anzahl der Öffnungen der Tür minimieren. Wenn der Strom für längere Zeit ausfällt, müssen Sie die richtigen Maßnahmen ergreifen, um Ihren Inhalt zu schützen.

## 13. URLAUBSZEIT

Kurze Urlaube: Lassen Sie den Weinkühler/Getränkekühler während weniger als drei Wochen laufender Urlaube laufen. Wenn das Gerät mehrere Monate nicht verwendet wird, entfernen Sie alle Gegenstände und schalten Sie es aus. Reinige und trockne das Innere gründlich. Um Geruch und Schimmelbildung zu vermeiden, lassen Sie die Tür leicht offen: Blockieren Sie sie bei Bedarf offen.

## 14. DEN WEINKÜHLER BEWEGEN

1. Entfernen Sie alle Gegenstände.
2. Entfernen Sie die losen Gegenstände im Weinkühler (Flaschen und Regale) oder fixieren Sie die losen Gegenstände mit dem Schaum.
3. Drehen Sie das verstellbare Bein zur Basis hoch, um Schäden zu vermeiden.
4. Klebe die Tür zu.
5. Stellen Sie sicher, dass das Gerät während des Transports in aufrechter Position bleibt. Schützen Sie außerdem das Außengerät mit einer Decke oder ähnlichen Gegenständen.

## 15. HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

**1. Das Gerät kühlt nicht genug. Was tun?**

Stellen Sie sicher, dass die Tür vollständig geschlossen ist. Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht aus. Halten Sie die Lüftungsgitter sauber.

**2. Das Gerät schaltet häufig ein und aus.**

Ein Weinkühler aktiviert den Kühlzyklus typischerweise alle 10–15 Minuten. Wenn der Kompressor häufiger startet, prüfen Sie Folgendes: Klimabedingungen am Installationsort; ordnungsgemäßes Türschloss.
Wenn viele neue Flaschen gleichzeitig geladen wurden, kann die Einheit mindestens 24 Stunden benötigen, um die eingestellte Temperatur zu erreichen, was zu vorübergehend häufigeren Abkühlzyklen führt.

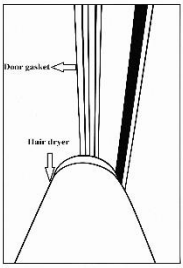
**3. Die Tür öffnet sich nicht.**
Überprüfen Sie die Installation und lesen Sie das Benutzerhandbuch für Anleitungen zur Einstellung des Türöffnungssensors.

**4. Innenbeleuchtung funktioniert nicht.**
Überprüfen Sie die Einstellungen des Weinkühlers. Weitere Informationen zu verfügbaren Einstellungen finden Sie im Benutzerhandbuch.

**5. Kondensation bildet sich auf dem Glas.**
Übermäßige Luftfeuchtigkeit im Raum kann Feuchtigkeitsprobleme verursachen. Dies ist keine Fehlfunktion des Geräts.

**6. Die Tür schließt sich nicht richtig.**

Weinkühler können länger als sechs Monate verpackt bleiben, bevor sie den Kunden erreichen. Die Geräte sind auf allen Seiten mit Styropor sicher geschützt und mit zwei Riemen befestigt, um eine sichere Umgebung zu gewährleisten und körperliche Schäden während des Transports zu verhindern. Aufgrund der engen Verpackung kann die Türdichtung verformt werden und angepasst werden müssen. Um dies zu beheben, schließen Sie die Tür und erwärmen Sie die Dichtung vorsichtig mit einem Föhn. Stellen Sie die Lamellen der Dichtung vorsichtig ein, damit sie sich öffnen und wieder in ihre richtige Form zurückkehren. Überprüfen Sie die Position der Dichtung und der Tür, um eine ordnungsgemäße Abdichtung sicherzustellen. Wenn die Dichtung nach Jahren locker geworden ist oder ihre Form verloren hat, kann sie mit einem Föhn wieder restauriert werden. Überprüfen Sie, ob das Gerät waagerecht ist und alle Regale korrekt installiert sind.




**7. Wie ich meine Serviceanfrage registrieren kann**

Bitte nutzen Sie den Link, um Ihre Serviceanfrage zu registrieren: https://service.dunavox.com/

Für die Registrierung benötigen Sie folgende Informationen:
- Kontaktdaten (Name, E-Mail-Adresse, Telefonnummer)
- Kontodetails (Kaufland, Kaufdatum, von wem haben Sie gekauft)
- Produktdetails (Produkttyp, Seriennummer)
- Fehlerbeschreibung (Erklärung des Fehlers, das Hochladen von Fotos der Installation ist bei der Einreichung des Serviceberichts verpflichtend.

Wenn Sie ungewöhnliches Verhalten bei Ihrem Gerät bemerken, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Händler oder senden Sie eine E-Mail an folgende E-Mail-Adresse: service@dunavox.com

**SERVICE & AFTERSALES**

Wenn Sie Beschwerden über die Nutzung oder Funktionen Ihres Weinkühlschranks haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice. Website: https://dunavox.com/page/home

**Verfügbarkeit von Ersatzteilen:** Sie können funktional relevante Originalersatzteile gemäß der entsprechenden Ecodesign-Verordnung für einen Zeitraum von mindestens 10 Jahren ab dem Markteintritt Ihres Geräts im Europäischen Wirtschaftsraum erhalten. Sie können uns über unsere Website kontaktieren: https://dunavox.com/page/home

**Reparatur:** Das Gerät darf nur von einem autorisierten Servicezentrum repariert werden. Jede Modifikation, Änderung oder unbefugte Reparatur führt zum Verlust der Garantie. Wenn das Gerät eine Fehlfunktion bemerkt oder Sie einen unregelmäßigen Betrieb bemerken, wenden Sie sich bitte an Ihren Wiederverkäufer oder besuchen Sie unsere Website (https://dunavox.com/page/home), um die Kontaktdaten des autorisierten Händlers in Ihrem Land zu finden.

**Finden Sie Ihren offiziellen Wiederverkäufer:**
1, Besuchen Sie unsere Website: https://dunavox.com/page/home
2, Klicken Sie oben rechts auf 'Global (Englisch)' und wählen Sie dann Ihr Land aus der Liste aus.




**Servicedokumentation:** Serviceunterlagen stehen Serviceunternehmen auf Anfrage zur Verfügung und sollten an unseren Kundenservice gesendet werden. Bitte kontaktieren Sie uns unter folgender E-Mail-Adresse: service@dunavox.com

## 16. ENTSORGUNG

1. Bevor Sie ein altes Gerät entsorgen, ziehen Sie den Stecker von der Hauptsteckdose ab, um sicherzustellen, dass das Gerät außer Betrieb ist.
2. Entfernen Sie die Tür, lassen Sie aber die Regale an Ort und Stelle, damit Kinder nicht hineinklettern.
3. Das Hauptkabel abschneiden und entsorgen.



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung zeigt an, dass dieses Produkt nicht als allgemeiner Haushaltsmüll behandelt werden darf, sondern zu einer Recycling-Abholstelle für Elektro- und Elektronikgeräte gebracht werden muss. Die Entsorgung muss gemäß den örtlichen Umweltvorschriften für die Abfallentsorgung erfolgen. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie zum Schutz der Umwelt und zur Gesundheit Ihrer Mitmenschen bei. Eine unsachgemäße Entsorgung gefährdet Gesundheit und Umwelt. Weitere Informationen zum Recycling des Produkts können Sie in Ihrem Rathaus, der Müllabfuhrabteilung oder im Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben, erhalten.

Wenn Ihr Produkt defekt ist, kontaktieren Sie Dunavox. Wir können das Produkt möglicherweise reparieren oder ihm ein zweites Leben geben. Wenn Sie das Produkt entsorgen müssen, entsorgen Sie es gemäß den lokal geltenden Richtlinien.

Wenn Sie das Produkt an einen neuen Besitzer verkaufen, fügen Sie unbedingt dieses Handbuch oder eine Kopie davon hinzu.

**WARNUNG!**

Wenn Sie ein altes Gerät entsorgen, achten Sie darauf, dass das Rohrleitungswerk nicht beschädigt wird.

## 17. GARANTIE

Produkte für den Haushalt enthalten eine 36-monatige Standardgarantie.

Die Produktregistrierung, die innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf abgeschlossen ist, gewährt eine zusätzliche 24-monatige Kompressorgarantie, die die Gesamtabdeckung auf fünf (5) Jahre verlängert.

Anmeldung bei https://dunavox.com/product-registration

Die Garantie gilt **nur im Kaufland**.
Ansprüche müssen **einen Kaufnachweis** und, falls zutreffend, einen **Nachweis über die Registrierung** enthalten. Die Garantie deckt **Arbeits-, Ersatzteil- und Transportkosten** ab, die für die Reparatur erforderlich sind. Die Entfernung und Wiederinstallation eingebauter Geräte liegt in der Verantwortung des Endnutzers. Aus Sicherheitsgründen wird für Einheiten, die höher als 2 Meter über dem Boden installiert sind, kein Vor-Ort-Service angeboten .

### Ausschlüsse:

Keine Deckung für: Transport-/Umlagerungsschäden; Kratzer/zerbrochenes Glas, Regale oder Griffe; unsachgemäße Installation/Benutzung; falscher Stromanschluss oder instabile Spannung; unbefugte Reparatur/Modifikation; Naturkatastrophen; ästhetische Abnutzung/Verfärbung; Verlust oder Verderb von Wein oder anderem Material; allgemeiner Verschleiß. Dunavox haftet nicht für indirekte oder daraus resultierende Schäden, einschließlich Verschlechterung von Wein oder umgebenden Materialien.

Produkte sind gemäß den geltenden EU-Verbraucher-/Produktkonformitätsvorschriften durch die offizielle Herstellergarantie abgedeckt. Die Garantie ist persönlich auf den ursprünglichen Käufer und nicht übertragbar. Reparatur/Austausch verlängert die ursprüngliche Garantiedauer nicht.

Die Garantieklauseln und -spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden.

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

# DUNAVOX Flow TFT-serie

**DK** BRUGERMANUAL v4.0-2026



# FORORD

Kære kunde,

Tak fordi du købte denne apparat og satte din tillid til Dunavox. Vi har designet
Dette produkt er med den største omhu, og jeg håber, det vil være en stolt og langvarig tilføjelse til dit hjem. Hvis du har spørgsmål om dit apparat, så sig endelig til, vi hjælper dig gerne!

## DUNAVOX Flow TFT-serie

- Push-to-open / Skjult håndtag
- TFT touchskærm
- Ventilation foran sokkel
- Teleskopisk træhylde / Glidende træhylde
- Multi-LED-lys
- Wi-fi & app-kontrol
- Panelklar dør

## Flow TFT-seriens produkter

DAUF-16.46DBH
DAUF-39.119DB.TO-2
DAUF-41.146DBH
DAUF-41.146DOP.TO

## INDHOLDSFORTEGNELSE SIDENUMMER


1. Om dette dokument 1
1.1. Sprog 1
1.2. Relevant dokumentation 1
1.3. Brugte symboler 1
2. Produktbeskrivelse 1
2.1. Konformitet 1
3. Sikkerhed 2
3.1. Tiltænkt anvendelse 2
3.2. Tiltænkte brugere 2
3.3. Sikkerhedsinstruktioner 2
4. Transport og opbevaring 3
4.1. Transport 4
4.2. Opbevaring 4
5. Installation 4
5.1. Før installation af apparatet 4
5.2. Vigtige sikkerhedsinstruktioner 4
5.3. Installation af vinskabet 5
5.4. Valg af sted 6
5.5. Forberedelse af apparatet til installation 6
5.6. Tilslutning af strømforsyningen 7
5.7. Placering af apparatet 7
5.8. At vende dørens retning 7
5.9. Løsning til kabinet 7
5.10. Færdiggørelse af installationen 8
6. Betjening af apparatet 8
6.1. Betjeningen af dit apparat 8
6.2. Sprogvalgsmenu 8
6.3. Hjemmeside (Lås, WIFI) 8
6.4. Indstillingsside for temperatur 9
6.5. Indstillingsside for driftstilstand 9
6.6. Indstillingsside for lystilstand 10
6.7. Side for indstilling af lys lysstyrke 10
6.8. Side om indstilling af lys farve 10
6.9. Genskab fabriksindstillingerne 10
6.10. Tidsindstillingsside 11
6.11. Valg mellem °C/F på display 11
6.12. WIFI-brugstrin 11
6.13. Netværksinterface 12
7. Montering af skinner og hylder 12
8. Dør 14
8.1. Hvordan man ændrer døråbningsvinklen 14
8.2. Brug af skub-til-å-åbn dør-funktionen 16
8.3. Nulstilling af startpositionen 16
8.4. Hvordan justerer man skubbedøren 16
9. Temperatur 17
9.1. Zoner 17
9.2. Kontrol af temperaturen 18
9.3. Opbevaring af vin 18
9.4. Tilføjelse af en fugtighedsboks (valgfrit) 18
10. Energibesparelse 19
11. Pleje og vedligeholdelse 19
11.1. Rengøring 19
11.2. Tøning af apparatet 20
12. Strømsvigt 20
13. Ferietid 20
14. Flytning af vinkøleren 20
15. Ofte stillede spørgsmål 20
16. Bortskaffelse 22
17. Garanti 23

# 1. OM DETTE DOKUMENT

Denne manual gælder for alle Flow TFT-seriemodeller fra Dunavox. Hvis kapitlerne kun gælder for nogle modeller, vil dette blive nævnt i titlen eller i begyndelsen af kapitlet.
Læs og forstå denne manual, før du bruger produktet. Opbevar denne manual omhyggeligt til fremtidig reference.
Vi forbeholder os retten til at ændre parametrene uden forudgående varsel.

## 1.1. Sprog

Denne manual er oprindeligt skrevet på engelsk. Alle andre sprogversioner er oversættelser af originalteksten. Hvis dit foretrukne sprog ikke findes i trykt version, bedes du besøge vores hjemmeside og søge efter din tilsvarende model for at downloade brugermanualen på det ønskede sprog.

## 1.2. Relevant dokumentation

Følgende dokumentation er tilgængelig for dette apparat:

| Dokument | Beliggenhed |
|---|---|
| Brugermanual | Dette dokument |
| Energimærke | Pakket i apparatet |
| Installationstegning | |

## 1.3. Brugte symboler

Denne manual indeholder sikkerhedsinstruktioner. Ignorering af disse instruktioner kan føre til personskade eller skade på apparatet. Hver sikkerhedsinstruktion er angivet med et signalord. Signalordet svarer til risikoniveauet for den beskrevne farlige situation.

| | |
|---|---|
| **ADVARSEL!** | Dette symbol indikerer en farlig situation, som, hvis det ikke undgås, kan resultere i død eller alvorlig skade. |
| **FORSIGTIGHED!** | Dette symbol angiver en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i mindre eller moderat skade. |
| **MEDDELELSE** | Dette symbol angiver en situation, som, hvis den ikke undgås, kan forårsage skade på produktet. |

Andre symboler i denne manual henviser ikke til sikkerhed.

| | |
|---|---|
| **Tip!** | Dette symbol indikerer et tip, der er nyttigt for nogle brugere. |

# 2. PRODUKTBESKRIVELSE

Dette apparat er en højkvalitets vinkøler med et premium udseende og følelse. Apparatet er udstyret med en dynamisk klimatilstand, som er ideel til opbevaring af vinflasker i længere tid.
Følgende tabel viser antallet af zoner og flaskekapaciteten pr. model.

| | **Flow TFT-serien** | | |
|---|---|---|---|
| | 16 | 39 | 41 |
| Antal zoner | 2 | 2 | 2 |
| Flaskekapacitet | 17 | 35 | 41 |

Se bilag 1 for den komplette liste over specifikationer.

## 2.1. Konformitet

Dette apparat er designet og testet i henhold til følgende regler og direktiver:

| |
|---|
| LVD 2015/35/EU |
| EMC 2014/30/EU |
| ERP 2009/125/EC |
| RoHS 2011/65/EC |
| CB-certifikat |
| CE-certificeret |

## 3. SIKKERHED

### 3.1. Tiltænkt anvendelse

• Dette apparat er beregnet til opbevaring af vine ved deres optimale temperatur.
• Dette apparat er beregnet til at være under disken.
• Apparatet er beregnet til brug i husholdningsmiljøer.
• Apparatet er kun til indendørs brug.
• Dette apparat er beregnet til opbevaring af vin.

### 3.2. Tiltænkte brugere

Dette apparat kan bruges af børn på 8 år og derover samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået tilsyn eller instruktion om sikker brug af produktet og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse af brugeren må ikke udføres af børn uden opsyn.

### 3.3. Sikkerhedsinstruktioner

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk stød. Når apparatet er tilsluttet elnettet, indeholder det en høj spænding.

• Sluk sikringen på stikkontakten, før apparatet tilsluttes strømnettet.
• Jord apparatet.
• Sluk sikringen på stikkontakten før vedligeholdelse.
• Flyt ikke apparatet, når det er tilsluttet en aktiv stikkontakt.
• Tilslut ikke apparatet til en stikkontakt, når strømkablet er beskadiget. Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten eller et autoriseret servicecenter.
• Tilslut ikke apparatet til en defekt stikkontakt.
• Hold apparatet og strømkablet væk fra vand eller fugt.
• Tag ikke apparatet ud ved at trække i kablet. Hold altid fat i stikket og træk.
• Tag ikke stikket ud af apparatet med våde hænder.
• Placer ikke flere stikkontakter eller forlængerledninger bag apparatet.

**ADVARSEL!**

Kølemiddel er meget brandfarligt! Kølemiddel kan forårsage brand, når det kommer i kontakt med flammer eller gnister.

• Betjen ikke apparatet i nærvær af eksplosive eller brandfarlige dampe.

• Betjen ikke apparatet, når kølemiddelkredsløbet er beskadiget.
• Hvis kølemidlet er lækket ud af apparatet:
    - Undgå ild eller gnister.
    - Sluk sikringen på apparatets stikkontakt.
    - Udluft rummet, hvor apparatet er placeret, i flere minutter.
    - Kontakt Dunavox for rådgivning.
• Brug ikke mekaniske enheder til at fremskynde afrimningsprocessen.

**ADVARSEL!**

Risiko for kvælning! Børn, der leger med emballagematerialet, kan føre til skader. Hold emballagen uden for børns rækkevidde.

**FORSIGTIGHED!**

Apparatet er tungt. At bære og flytte apparatet alene kan forårsage skade. Løft og flyt altid apparatet sammen med to personer.

**FORSIGTIGHED!**

Apparatet er ikke bygget til at blive repareret af brugeren. Forsøg på at reparere apparatet kan føre til skader og skader på apparatet og ugyldiggør garantien:

- Reparer eller udskift ikke nogen del af apparatet, medmindre det specifikt anbefales i denne manual.
- Brug ikke tilbehør, som ikke anbefales af producenten.
- Brug ikke andre elektriske apparater inde i apparatet.

**MEDDELELSE**

Eksterne varmekilder kan påvirke apparatets ydeevne:
• Installer ikke apparatet i direkte sollys.
• Installer ikke apparatet ved siden af varmekilder som ovne, komfurer, varmeapparater og radiatorer.

**MEDDELELSE**

Ventilationen kan ikke fungere ordentligt, når ventilationsgitterne er dækket. Apparatet kan overophede. Dæk ikke ventilationsgitterne.

**MEDDELELSE**

Opbevaring af åbne flasker i apparatet kan forårsage lækage og skimmelsvamp. Opbevar ikke flasker, der er åbnet.

**MEDDELELSE**

Flere vinflasker kan være tunge og kan påvirke apparatets tyngdepunkt og få apparatet til at vippe: • Vær opmærksom på placeringen af flaskerne i apparatet:
• Skub ikke mere end én belastet rack ud ad gangen.
• Hvis et stativ er fyldt med mere end ét lag flasker, må du ikke skubbe det ud af stativet.
• Prøv at fordele flaskerne jævnt i hele apparatet.

## 4. TRANSPORT OG OPBEVARING

Transporten og opbevaringen skal overholde følgende klimaforhold:

| | |
|---|---|
| Omgivelsestemperatur | 1 -40 °C |
| Omgivende luftfugtighed | < 95% (ikke kondenserende) |

### 4.1. Transport

Husk følgende ting, når du transporterer apparatet:
• Transportér apparatet i originalemballagen.
• Transporter apparatet med to personer.
• Vippe ikke emballagen mere end 45°.

Hvis apparatet allerede er pakket ud, skal du sørge for at:
• Lås døren i lukket position med tape.
• Beskyt ydersiden af apparatet. Brug blødt, tykt klæde.

### 4.2. Opbevaring

Opbevar apparatet i originalemballagen.

## 5. INSTALLATION

### 5.1. Før installation og brug af dit nye apparat

**ADVARSEL!**
Før du tænder apparatet, bedes du åbne døren i 5 minutter for at ventilere skabet.

• Læs instruktionerne igennem, der følger med apparatet – undladelse af installation eller brug af dette apparat i overensstemmelse med instruktionsbogen kan ugyldiggøre enhver garanti.
• Producenten påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af forkert brug eller forkert installation.
• Installer ikke dette apparat, hvis det er blevet beskadiget under transport. Dette gælder stik og forsyningsledning.
• Venligst opbevar disse instruktioner et sikkert sted til fremtidig reference.

**Bemærk**: Dette apparat er udelukkende beregnet til opbevaring af vin.

### 5.2. Vigtige sikkerhedsinstruktioner

• For at forhindre skader på døren og lukpakningen, skal du sørge for, at døren er helt åben, før du trækker hylder ud.
• Flyt ikke vinkøleren, når den er fyldt med vin, da du kan forvride apparatet.
• Hvis strømledningen bliver beskadiget, bør den kun udskiftes af producenten eller en passende kvalificeret person.
• Lad aldrig børn betjene, lege med eller kravle inde i apparatet.
• Rengør aldrig apparatdele med brandfarlige væsker.
• Alle elektriske reparationer skal udføres af en kvalificeret servicetekniker. Utilstrækkelige reparationer kan udføres kan medføre en væsentlig farekilde for brugeren og ugyldiggøre enhver garanti.
• Opbevar aldrig noget farligt inde i apparatet, såsom brændbare materialer, sprængstoffer eller stærke syre eller alkali osv.
• Opbevar eller brug ikke benzin eller andre brandfarlige dampe og væsker i nærheden af dette eller andre apparater. Dette kan skabe brandfare eller eksplosion.

**Advarsel**: Lad ikke kølemiddelkredsløbet blive beskadiget, mens du bruger eller installerer apparatet. Hvis det bliver beskadiget, må du ikke bruge apparatet, før du får besked fra en servicetekniker. Kølemiddel kan antænde eller beskadige øjet, når det lækker.

• Husk altid at tage apparatet ud før rengøring. Når du afbryder strømforsyningen, skal du trække stikket ud og ikke strømkablet.
• Brug ikke noget elektrisk inde i vinskabet.
• Hold altid alle ventilationsåbninger fri for forhindringer. Hvis de bliver blokerede, skal du straks fjerne dem.
• Sørg for, at stikket er et tilgængeligt sted, når installationen er færdig.
• Brug kun dette apparat til husholdningsformål i overensstemmelse med disse instruktioner. Vinkøleren er egnet til opbevaring af vin (eller andre flaskedrikke). Den er ikke egnet til opbevaring af friske eller frosne fødevarer.
• Dette apparat kan bruges af børn på 8 år og derover samt personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion om sikker brug af apparatet og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse af brugeren må ikke udføres af børn uden opsyn.
• Kølemidlet i disse apparater er R600a, brandfarlige og eksplosive genstande må ikke placeres i eller nær skabet for at undgå brand eller eksplosion.



### 5.3. Installation af dit vinskab

• Fjern den ydre og indvendige pakning.
• **Bemærk**: Før du tilslutter vinskabet til strømkilden, skal det stå oprejst i cirka 24 timer. Dette vil mindske risikoen for fejl i kølesystemet under transport.
• Rengør indersiden med lunkent vand med en blød klud.
• For at nivellere dit vinskab, juster den forreste nivellerfod nederst på vinskabet.
• Placer vinskabet væk fra direkte sollys og varmekilder (ovn, komfur, varmelegeme, radiator osv.). Direkte sollys kan påvirke akrylbelægningen, og varmekilder kan øge elforbruget. Ekstreme kulde omgivelsestemperaturer kan også få enheden til ikke at fungere korrekt.
• Undgå at placere enheden i fugtige områder.
• Vinskabet bør placeres, hvor omgivelsestemperaturen er mellem 16°C og 38°C. Hvis omgivelsestemperaturen er over eller under dette område, kan enhedens ydeevne blive påvirket. Placering af apparatet under ekstrem kulde eller varme forhold kan få indendørstemperaturerne til at svinge. Området for indstillingstemperaturer kan muligvis ikke nås.
• Sæt vinskabet i en passende stikkontakt. Hvis stikket skal skiftes, skal du bruge instruktionerne som angivet i afsnittet om elektriske krav.
• Sluk sikringen på stikkontakten, før apparatet tilsluttes strømnettet.
• Forbind apparatet til en jordet stikkontakt
• Sluk sikringen på stikkontakten før vedligeholdelse.
• Tilslut ikke apparatet til en stikkontakt, når strømkablet er beskadiget.
• Tilslut ikke apparatet til en defekt stikkontakt.
• Hold apparatet og strømkablet væk fra vand eller fugt.

**Bemærk**: Ventilationen kan ikke fungere ordentligt, når ventilationsgitterne er dækket. Apparatet kan overophede. Dæk ikke ventilationsgitterne.

**Bemærk**: Opbevaring af åbnede flasker i apparatet kan forårsage lækage og skimmel i vinkøleren. Opbevar ikke flasker, der er åbnet.

**Bemærk**: Fastgør altid apparatet til skabet.

**Installationsprocessen af apparatet består af følgende trin:**

| |
|---|
| Indbygget i en søjle |
| Valg af sted |
| Forberedelse af apparatet til installation |
| Tilslutning af strømforsyningen |
| Placering af apparatet |
| At vende dørretningen (valgfrit) |
| Færdiggørelse af installationen |

De følgende kapitler giver yderligere forklaringer om hvert trin.

## 5.4. Valg af sted

**MEDDELELSE**
Eksterne varmekilder kan påvirke apparatets ydeevne. Installer ikke apparatet:
- I direkte sollys
- Ved siden af varmekilder som ovn, komfur, varmelegeme eller radiator.

Installationsrummet skal opfylde følgende betingelser:

| | |
|---|---|
| Driftstemperatur | 16 – 38 °C |
| Driftsfugtighed | < 95% (ikke kondenserende) |
| Luftvolumen | > 1 m3 pr. 8 g kølevæske |

Husk, at installation i åbne køkkener eller op ad skillevægge kan øge støjforureningen fra apparatet.
**Tip!** Du kan også finde installationstegningen på www.dunavox.com.

Apparatet kan indbygges. Installationsstedet skal opfylde følgende betingelser:
- Ikke lige ved siden af eller over en ovn.
- Bundfladen er stærk nok til at bære det belastede apparat.
- Tør, stabil og flad overflade.
- Tæt på en separat stikkontakt (220-240 VAC, 50 Hz).

## 5.5. Forberedelse af apparatet til installation

1. Fjern al udvendig og indvendig emballage.
   **Tip!** Produktet er tungt og kan være svært at flytte over større afstande. Vi anbefaler at pakke produktet ud på installationsstedet.
2. Tjek om alt indhold i emballagen er til stede og ubeskadiget. Pakken bør indeholde 1x Dunavox vinkøler, 1x brugermanual og 1x energimærke. Hvis dele mangler eller er beskadigede, kontakt din leverandør.
3. Brug varmt vand og en blød klud til at rengøre apparatets inderside.
   **Tip!** Indersiden af apparatet kan have restlugt i starten. Lugten forsvinder, når apparatet er i drift.
4. Lad apparatet stå oprejst i mindst 24 timer. I denne tid kan du lade døren til apparatet stå åben, så resterende lugte slipper ud.
5. Placer apparatet foran installationsstedet. Hold 0,5 m afstand mellem apparatet og skabet til elektrisk installation. Apparatet er nu klar til elektrisk installation.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk stød. Når apparatet er tilsluttet elnettet, indeholder det en høj spænding:

- Den elektriske installation skal overholde lokale og nationale krav.
- Den elektriske installation skal udføres af en kvalificeret og kompetent person.
- Flyt ikke apparatet, når det er tilsluttet en aktiv stikkontakt.
- Tilslut ikke apparatet til en stikkontakt, når strømkablet er beskadiget. Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten eller et autoriseret servicecenter.

### 5.6. Forbind apparatet til strømforsyningen:

1. Sluk sikringen på stikkontakten.
2. Sæt strømkablet i stikkontakten. Sørg for at jorde apparatet.
3. Tænd sikringen på stikkontakten igen.
4. Tjek om apparatet er tændt.

Hvis apparatet ikke tænder, skal du gentage trinene i dette kapitel. Hvis apparatet stadig ikke virker, kontakt din leverandør. Sluk sikringen på stikkontakten for sikkert at fortsætte installationen.

### 5.7. Placering af apparatet

1. Sørg for, at den elektriske installation er færdig, før apparatet indbygges.
2. Juster benene, indtil apparatet står på alle fire fødder og er i vater og stabilt.
3. Skub apparatet ind i skabet. Sørg for:
    - Strømkablet sidder ikke fast under apparatet.
    - Apparatet rører ikke bagvæggen.
    - Apparatet står midt i skabet.
    - Der er mindst 5 mm ledig plads øverst på apparatet.

Tjek igen, om apparatet er plant og stabilt. Hvis ikke, juster benene, indtil apparatet står på alle fire fødder og er i vater og stabilt.

### 5.8. At vende dørretningen (Valgfrit)

Hvis ønskeligt, kan dørretningen være omvendt efter installationen af apparatet. Vi anbefaler at vende dørretningen med to personer.

**ADVARSEL!**

Døren er lavet af glas og kan gå i stykker, når den falder. Når du vender døren om, lad en anden person støtte døren, når hængslerne skrues af.

For yderligere information, se kapitel 8.

### 5.9. Reparation af skabet

Apparatet skal fastgøres til skabet for at forhindre, at det bevæger sig indad i søjlen, når døren gentagne gange åbnes (skubbes).

1. Fastgørelseshullerne er placeret over og under døren.
2. Fastgør apparatet til skabet med 4 skruer.

### 5.10. Færdiggørelse af installationen

1. Tænd for sikringen på stikkontakten.
2. Tjek om apparatet er tændt. Du kan nu bruge apparatet.

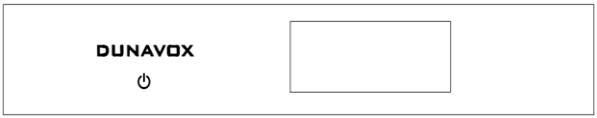
**Tip!** Når du bruger apparatet første gang, anbefaler vi at vente 2 til 3 timer, før flaskerne sættes i apparatet, så apparatet kan nå den indstillede temperatur.

## 6. BETJENING af apparatet

### 6.1. Betjeningen af dit apparat

**MEDDELELSE**
Risiko for skade på dit apparat. Tænd ikke apparatet direkte efter, det er slukket. Vent 5 minutter, før du genstarter apparatet.

Power ON/OFF button




Systemet tænder som standard efter tilslutningen. Tryk på denne knap i 3 sekunder, der vil være en bip-lyd, produktet slukkes. Tryk let på denne knap, der vil komme en biplyd, og produktet tænder.

### 6.2. Sprogvalgsmenu

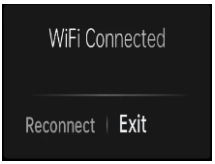



Første gang du tænder op, viser skærmen sprogvalgsmenuen (engelsk, spansk, italiensk, fransk, tysk, hollandsk, ungarsk, polsk, slovensk). Valgte sprog gemmes og huskes, f.eks. skal enheden huske valget efter et strømbrud; efter at have valgt sproget, går skærmen ind på forsiden.

### 6.3. Hjemmeside (Lås, WIFI)

Standby-hjemmeside (Skærmen skifter til startsiden efter 5 sekunders inaktivitet).



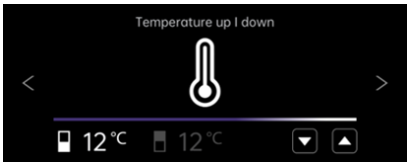

**Låseknap:**

I normal tilstand (uden fejl) låser systemet som standard op efter tænding af produktet. Tryk på knappen øverst til venstre på skærmen i 3 sekunder, der vil høres en bip-lyd, systemet går i låsetilstand for at låse kontrolpanelet, og låseknappen skifter til . Systemet vil ikke have nogen handling, når man rører skærmen under låsetilstand. Tryk på knappen i 3 sekunder, der vil høres en biplyd, kontrolpanelet låses op og låseknappen skifter til . I fejltilstand (kode eller alarm), automatisk oplåsning.

**WIFI-knap:**

Tryk på knappen, så vil systemet indtaste siden for trådløs netværksforbindelse. (For flere detaljer, se venligst nedenstående WIFI-forbindelsestrin.)

### 6.4. Temperaturindstillingsside (Skub skærmen én gang for at komme ind på denne side)




er for øvre zone og er for nedre zone

Tryk på knappen for at sænke temperaturen med en (1) grad trin. Tryk på knappen for at øge temperaturen med en (1) grad trin.

**Temperaturkontrolområde**
Øvre zone: 5-10°C
Nedre zone: 10-18°C

**Fabriksstandard indstilling af temperatur**
Øvre zone: 6°C
Nedre zone: 12°C

### 6.5. Indstillingsside for driftstilstand (Skub skærmen to gange for at komme ind på denne side)



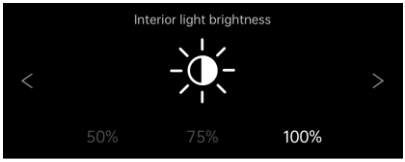
1. Std (Standardtilstand): Systemets standard "Std"-tilstand efter tænding af produktet.
2. Eco (energibesparende tilstand): Efter at være gået i Eco-tilstand, slukker det interne lys efter 3 sekunder, og skærmen slukker 20 sekunder efter, at døren er lukket.
3. Sab (Sabbath-tilstand): Efter at være gået ind i Sab-tilstand, vil det interne lys og logo-lyset slukke. Skærmen vil slukke om 15 sekunder. Når du rører ved skærmen igen, vil skærmen være på "Operating mode indstillingssiden". Vælg den anden tilstand og forlad Sabbath-tilstand. Hvis der ikke er nogen funktion på skærmen inden for 15 sekunder, vil skærmen automatisk slukke og forblive i Sabbath-tilstand.
4. Demo: Efter at være gået ind i demo-tilstanden, stopper kompressoren med at virke. Alle andre funktioner forbliver i drift. Såsom push-to-open dørmekanismen og belysningen. Denne tilstand er ideel til showrooms eller udstillinger til at udstille vinkøleren.

**6.6. Indstillingsside for lystilstand** (Skub skærmen tre gange for at komme ind på denne side)



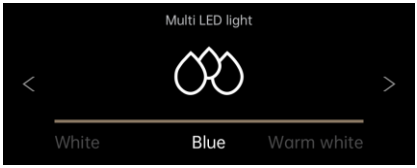

1. Følg døren: Det indvendige lys tændes, når døren åbnes, og slukkes, når døren lukkes.
2. Fortsæt: Det indvendige lys er altid tændt, uanset om døren er lukket eller åben.
3. Forsinkelse 30 m: Det indvendige lys slukker 30 minutter efter, at døren er lukket.
4. Forsinkelse 1 m: Det indvendige lys slukker 1 minut efter, at døren er lukket.

**6.7. Side med indstilling af lyslysstyrke** (Skub skærmen fire gange for at komme ind på denne side)




Vælg den forskellige indvendige lysstyrke ved at trykke på 50%, 75% og 100%.

**6.8. Side for indstilling af lys farve** (Skub skærmen fem gange for at komme ind på denne side)




Der er 3 lysfarver, man kan vælge: "Hvid", "Blå" "Varm hvid", tryk venligst på den tilsvarende knap for at vælge lysfarven. (I Eco-tilstand kan lysfarven ikke ændres).

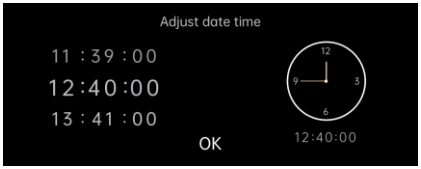
**6.9. Genskab fabriksindstillingerne** (Skub skærmen seks gange for at komme ind på denne side)




Tryk på "NEJ", alle indstillinger er uændrede.

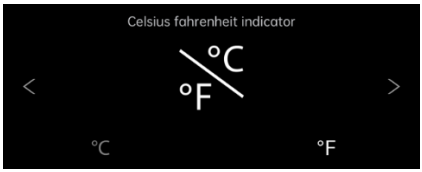
Tryk på "JA", genskab fabriksindstillingerne, og brugerfladen skifter til sprogvalgsmenuen.

### 6.10. Tidsindstillingsside (Skub skærmen syv gange for at komme ind på denne side)




Rul op og ned i det digitale område for at indstille tiden, den kan indstille time/minut/sekund, og når indstillingen er fuldført, tryk på "OK" for at bekræfte, tiden på indeksskiven på skærmen og forsiden opdateres samtidig.

### 6.11. Valg mellem °C/F på display (Skub skærmen otte gange for at indtaste denne side)



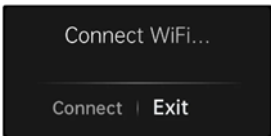

Celsius og Fahrenheit skifter:
Tryk på "°C" eller "°F", det tilsvarende symbol lyser op, temperaturvisningen skifter mellem °C og °F.

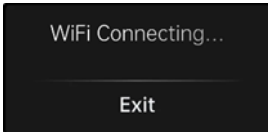
### 6.12. WIFI-brugstrin

1. Scan koden for at downloade "smart life"-appen og installer den på din telefon.

2. Opret en personlig konto og log ind på dit hjemmenetværk med WIFI.

3. Efter at have tilsluttet strømmen, indtast startsiden og tryk på WIFI-knappen for at komme ind på den trådløse netværksforbindelsesside, tryk på "Connect", og systemet vil indtaste netværksmatch-status.

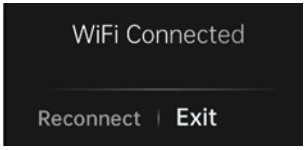



4. Klik på "+" på APP-siden for at "Tilføj enhed". APPEN vil automatisk søge i enhederne og forsøge at oprette forbindelse.

5. Enhedsikonet vil dukke op, når APP'en lykkes med at søge på enheden. Klik på ikonet og indtast WiFi-adgangskoden. Vent derefter på den fulde forbindelse.

6. Når netværket har haft succes med at forbinde, vil interfacet vise . APPEN går ind i vinkølerens kontrolvindue. Du kan bruge APPEN nu. Hvis forbindelsen fejler, vil interfacet vise . Tjek venligst WIFI-netværket og tryk på "Genforbind" for at forbinde igen.




### 6.13. Netværksinterface

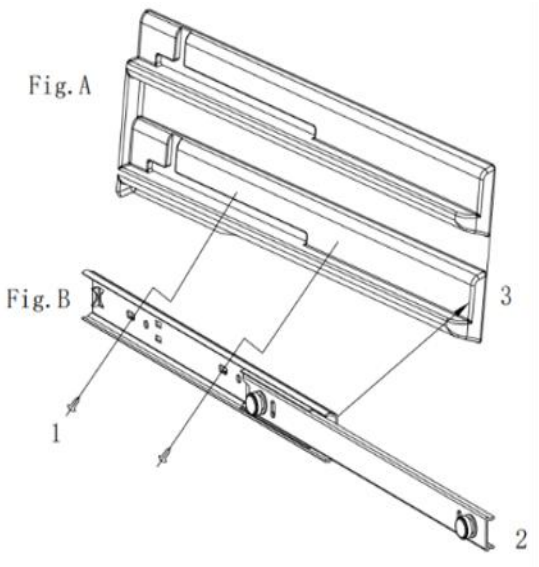
**1. Bluetooth (Bluetooth LE) interface:** før netværksallokeringen vil enheden som standard aktivere Bluetooth-funktionen, og dens hovedfunktion bruges til søgning efter nærhedsenheder og den indledende forbindelse. Når du er klar til at netværke enheden, kan mobiltelefoner og andre smarte enheder hurtigt opdage enheden via Bluetooth og etablere en indledende kommunikationsforbindelse for at forberede den efterfølgende Wi-Fi-netværksproces.
**2. WiFi-interface:** Før netværksallokering er Wi-Fi-interfacet på enheden ikke tilsluttet, men i konfigurerbar lyttetilstand. Den lytter altid til Wi-Fi-signaler i det omgivende miljø og venter på brugerens kommando sendt via mobilappen. Når den modtager den korrekte opgave, forbindes til det specificerede Wi-Fi-netværk. Enheden understøtter kun Wi-Fi-netværk i 2,4GHz-båndet, hvilket er mere egnet til stabil forbindelse til smarte enheder i hjemmeregistreringstjenesten.
**3. Enhedsudsendelsestjeneste:** Enheden udsender løbende sine egne enhedsoplysninger via Bluetooth, herunder enhedsnavn, enhedstype og unik identifikator. Udsendelsesinformationen vil blive modtaget af de omkringliggende Bluetooth-smarte enheder, så brugerne hurtigt kan identificere og vælge det udstyr, der skal tilsluttes netværket i mobiltelefonens APP.
**4. Netværksservice:** Uanset om det etableres indledende forbindelse med mobiltelefonens APP via Bluetooth eller efterfølgende netværkskonfiguration via Wi-Fi, leverer enheden tilsvarende netværkstjeneste. Routerens Wi-Fi-netværksnavn (SSID) og adgangskode overføres fra APPEN til mobiltelefonens APP via Bluetooth. Under Wi-Fi-distributionsprocessen vil enheden forsøge at forbinde til det specificerede Wi-Fi-netværk i henhold til de modtagne distributionsoplysninger og give feedback til mobiltelefonens APP om fremskridt og resultat af distributionen.

## 7. SKINNEMONTERING OG HYLDER

**Skinneinstallation** (for DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO)

**1. Montering af skinneskinne** Juster den øverste ende af skinnen med den udpegede T-rille på den indvendige foring. Udtræk langsomt skinneskinnen udad for at eksponere monteringspunkterne. Fastgør skinnen fast til den indvendige foring ved at indsætte og spænde skruerne gennem monteringshullerne på skinnen. Når den er sikret, træk skinnen helt tilbage til sin oprindelige position. (Fig. A & Fig. B)

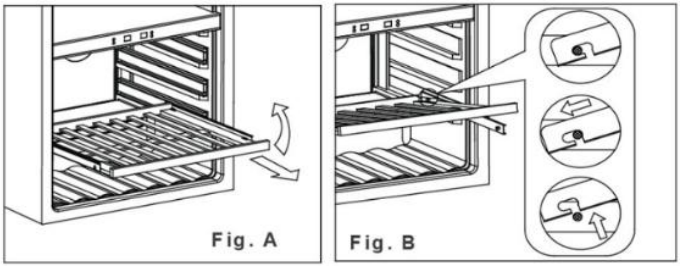
**2. Hyldeinstallation** Installer hylden i skinneskinnesamlingen ved at følge de detaljerede procedurer, der er beskrevet i afsnittet **"Hylder"** i denne manual.




**Hylder**

**For DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO**

For at undgå at beskadige dørpakningen, skal du sørge for at have døren helt åben, når du trækker hylder ud af skinnerummet.




1. Udstræk hylden, du ønsker at fjerne helt, helt (Fig. A)

2. Løft fronten af hylden op (Fig. A)

3. Hold hyldeskinnet, skub hylden ind, derefter op for at frigøre fra bageste dæmpere (Fig. B)

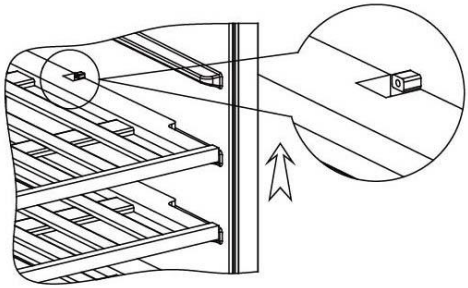
**For DAUF-16.64DBH**

For at undgå at beskadige dørpakningen, skal du sørge for at have døren helt åben, når du trækker hylder ud af skinnerummet. For nem adgang til opbevaringsindholdet skal du trække hylden cirka 1/2 ud af skinnerummet, men denne enhed er designet med en plastikstolpe på hver side af hyldeskinnen for at forhindre, at flasker falder.

Når du fjerner hylden fra den indvendige skinne, skal du sørge for at fjerne alle genstande først.

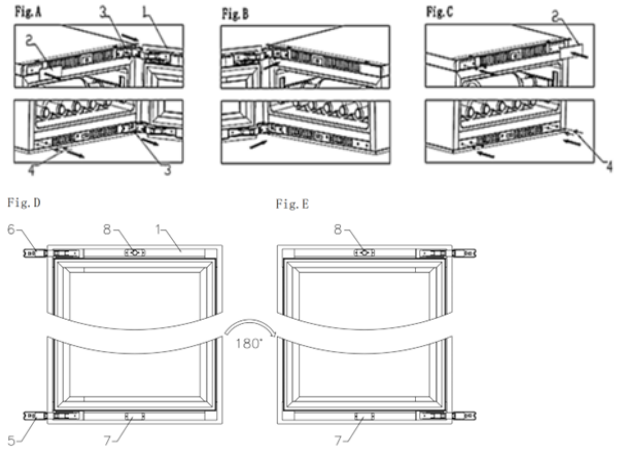
Flyt derefter hylden til den position, hvor hyldehaket er præcis under plastikstolpen, og løft hylden.

For at udskifte hylden skal du gentage de ovenfor beskrevne trin i omvendt rækkefølge.



## 8. DØR

### 8.1. Hvordan man ændrer døråbningsvinklen for alle modeller undtagen DAUF-16.46DBH




**1**. dør; **2**. dekorativ plade; **3**. skrue; **4**. dekorativ søm; **5/6**. dørhængsel; **7**. dørlampepresse; **8**. knopboks

1. Åbn døren og fjern det dekorative stykke (2) øverst til venstre og det dekorative søm (4) på nederste venstre side.

2. Fjern alle skruer (3) fra det øverste og nedre hængsel og fjern derefter døren (Fig. A).

3. Fjern trykpladen på dørlampen (7) og installer den på den øvre dørkarm, fjern knoppboksen (8) og installer den på den nederste dørkarm, og drej derefter døren 180 grader (Fig. D, E).

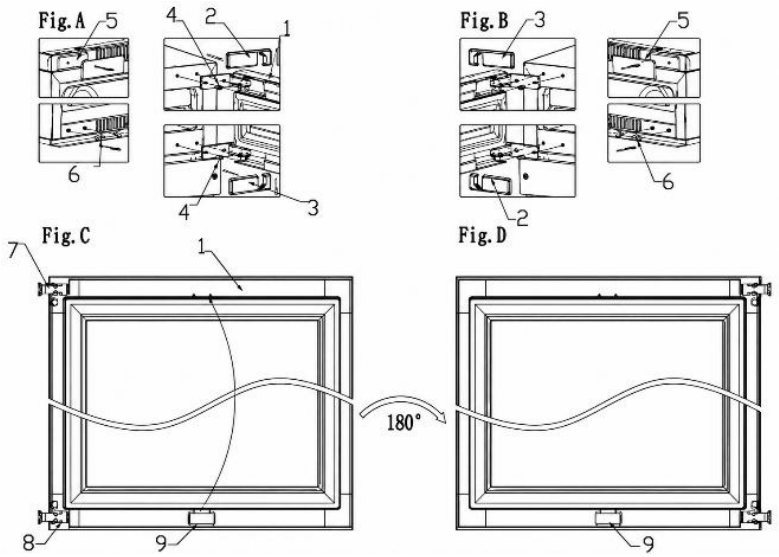
4. Fastgør skruerne i øverste venstre og nederste venstre hjørne af kassen, og vær forsigtig med ikke at stramme dem (Fig. B).

5. Sæt dørhængslet i skruerne i øverste venstre hjørne og nederste venstre hjørne, juster med sporet, og spænd skruerne for at sikre, at dørhængslet sidder fast (Fig. B).

6. Endelig installeres dekorative elementer (2) og dekorative søm (4) i øverste højre og nederste højre hjørne af kassen (Fig. C).

**Bemærk: To personer skal udskifte døren.**

### Sådan ændrer du døråbningsvinklen for DAUF-16.46DBH




**1**. dør; **2**. øvre dørhængseldæksel; **3**. nedre dørhængseldæksel; **4.** skrue **5**. dekorative stykker (22 er til dekorative søm); **6.** dekorative søm; **7/8.** dørhængsel**; 9.** dørlampepresse

1. Åbn døren og fjern de dekorative søm (5) på øverste venstre side og dekorative søm (6) på nederste venstre side (Fig. A).

2. Træk højre dørhængselsdæksel (2) frem og opad og træk derefter højre nederste dørhængselsdæksel (3) frem og ned (Fig. A).

3. Fjern alle skruer (4) fra det øverste og nedre hængsel og fjern derefter døren (Fig. A).

4. Tryk på dørlampen (9), fjern den og monter den på den øvre dørkarm og drej derefter døren 180 grader (Fig. C/D).

5. Fastgør dørhængslet på venstre side af boksen med skruer og spænd skruerne for at sikre, at dørhængslet sidder fast (Fig. B).

6. Endelig installeres dekorative stykker (5) og dekorative søm (6) i øverste højre og nederste højre hjørne af kassen (Fig. B)

**Bemærk: To personer skal udskifte døren.**

### 8.2. Brug af skub-til-å-åbn dør-funktionen

Skub-til-å-å-dør-funktionen aktiveres, når enheden får strøm.

1. Skub døren let indad i det øverste hjørne af døren, på den modsatte side af hængslet. Tryk 2-3 sekunder, indtil trykstangen kan trilles ud, og døren åbner 9 cm. Efter to sekunder kan døren åbnes manuelt.

2. Efter 4 sekunder vender skubbestemplet tilbage til sin oprindelige position. Hvis døren ikke åbnes manuelt, lukker døren.

**Tip!** Hvis døren ikke lukker ordentligt, så åbn og luk døren igen og vent i 3 sekunder.

**MEDDELELSE**

Risiko for skade på push-to-open-systemet:

- Skub aldrig skub-stemplet manuelt tilbage.
- Hold aldrig fast eller tving trykstemplet.
- Tving aldrig døren i lukket position, hvis trykstemplet stadig er udstrakt.

### 8.3. Nulstilling af startpositionen

I startposition er trykstangen i niveau med skabets front. Hvis startpositionen er skævt justeret:
1. Sluk apparatet.
2. Sluk sikringen på stikkontakten.
3. Efter 10 sekunder tændes sikringen igen. Trykstemplet vender tilbage til sin oprindelige position.

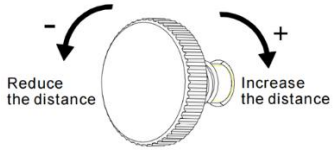
### 8.4. Hvordan justerer man skubbedøren

Den automatiske døråbningsfunktion fungerer ved at trykke kontakten foran skabet gennem dørhåndtaget for at aktivere åbningshandlingen. Dørens frihøjde kan ændre sig på grund af vibrationer og andre faktorer under transport; det gør den automatiske døråbningsfunktion ufølsom eller kan ikke bruges normalt. Tjek venligst afstanden mellem håndtaget og kontakten i dørens lukkede tilstand og juster til den mest passende afstand ved at dreje håndtaget.

1. Døren åbner automatisk efter tænding; det indikerer, at afstanden mellem knoppen og kontakten er for lille.

2. Der er ingen reaktion, selv hvis døren trykkes hårdere; det indikerer, at afstanden mellem håndtaget og kontakten er for stor.

3. Døren åbner automatisk, selv ved blidt berøring, hvilket indikerer, at afstanden mellem håndtaget og kontakten er for kort.




Adjusting knob

Juster venligst knoppen baseret på 1/4-cirklen i ovenstående tilfælde: drej til venstre, håndtaget forlænges ud af dørkarmen; drejes til højre, trækkes håndtaget ind i dørkarmen.

1. Juster skruen midt på toppen indersiden af døren:
- Skru med uret for at mindske følsomheden.
- Skru mod uret for at øge følsomheden.
2. Luk døren og tjek om følsomheden er som ønsket.

**MEDDELELSE**
For høj eller for lav følsomhed kan få push-to-open-systemet til slet ikke at virke.

## 9. TEMPERATUR

Den optimale temperatur afhænger af vintypen:

| Vintype | Optimal temperatur | |
|---|---|---|
| **Rødvin** | 14 – 18 °C | 57 – 65 °F |
| **Hvidvin** | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| **Modning af vin** | 11 – 14 °C | 52 – 57 °F |

Tjek altid flaskens etikette for den optimale opbevaringstemperatur på dine vine.

### 9.1 Zoner

Apparatet kan udstyres med flere zoner. Hver zone er egnet til forskellige slags vine. Displayerne viser den aktuelle temperatur i de tilsvarende zoner.

**Tip!** Hvis du vil skifte enhederne på skærmen mellem °C og °F.

| Type | Zone | Vintyper | Temperaturindstillinger | |
|---|---|---|---|---|
| **Dobbeltzone** | **Øvre zone** | Champagne<br>Hvidvin | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| | **Nedre zone** | Hvidvin<br>Rødvin | 10 – 18 °C | 13 – 15 °C |

For optimal ydeevne anbefaler vi en temperaturforskel mellem zonerne på mindst 4 °C.

### 9.2. Kontrol af temperaturen

For at styre temperaturindstillingerne:

1. Tryk på en af temperaturknapperne for at tjekke den indstillede temperatur. Den indstillede temperatur blinker på displayet.

2. Brug temperaturknapperne til at ændre temperaturen.

3. Tryk på en af temperaturknapperne for at tjekke den indstillede temperatur. Den indstillede temperatur blinker på displayet.

4. Brug temperaturknapperne til at ændre temperaturen.
Når temperaturknapperne ikke røres i mere end 5 sekunder, stopper displayet med at blinke og viser den aktuelle temperatur i den tilsvarende zone igen.

**MEDDELELSE**
Hvis temperaturen på displayet fortsætter med at blinke, afviger den målte temperatur mere end 5 °C fra den indstillede temperatur. En temperaturafvigelse på mere end 5 °C kan forringe en vin. Tjek om de opbevarede vine kan håndtere temperaturforskellen, og hvis ikke, tag vinen ud af køleren, indtil displayet holder op med at blinke.

Temperaturhukommelsesfunktionen sikrer, at temperaturindstillingerne forbliver de samme, når apparatet tænder efter strømsvigt.

### 9.3. Opbevaring af vin

Mængden af vin, der kan opbevares i apparatet, afhænger af flaskernes størrelse. Kapaciteten er et omtrentligt maksimum baseret på Bordeaux 750 ml flasker.

**MEDDELELSE**
Flere vinflasker kan være tunge og kan påvirke apparatets tyngdepunkt og forårsage apparatet at vippe. Vær opmærksom på placeringen af flaskerne i apparatet:
- Træk ikke mere end ét belastet rack ud ad gangen.
- Hvis et stativ er fyldt med mere end ét lag flasker, må du ikke skubbe stativet ud.
- Prøv at fordele flaskerne jævnt i hele apparatet.

Åbnede flasker kan forårsage spild i apparatet. Placer kun uåbnede flasker i apparatet.

For at opbevare vin i dit apparat, skal du gøre følgende:

1. Åbn døren helt.
2. Træk et af stativerne ud.
3. Sæt flasken fladt på stativet.
4. Skub stativet tilbage i apparatet.
5. Luk døren ordentligt.

For optimal ydeevne af apparatet, husk følgende ting:
• Hvis du ikke har nok flasker til at fylde dit apparat, skal du fordele flaskerne så jævnt som muligt gennem apparatet.
• Hold et mellemrum mellem væggen og flaskerne for at tillade luftcirkulation.

### 9.4. Tilføjelse af en fugtighedsboks (valgfrit)

Når apparatet installeres i et meget tørt klima (luftfugtighed under 40%), kan du placere en fugtboks i apparatet.

**Tip!** Husk, at brug af fugtboksen mindsker flaskens kapacitet på apparatet.

For at tilføje fugtighedsboksen skal du gøre følgende:
1. Fyld fugtboksen med vand.
2. Sæt fugtboksen på hylden med løbere.

## 10. ENERGIBESPARELSE

Apparatet er energieffektivt i sig selv. Hvis du vil bruge apparatet så effektivt som muligt:
• Hold døren lukket så meget som muligt.
• Skift ikke den indstillede temperatur for ofte.
• Sluk apparatet, når det står tomt i længere tid.
• Vinkøleren bør stå i det køligste område af rummet, væk fra producerende apparater og uden direkte sollys.

## 11. PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

**ADVARSEL!**
Risiko for elektrisk stød. Når apparatet er tilsluttet elnettet, indeholder det høj spænding. Sluk sikringen på stikkontakten før vedligeholdelse.

Følgende vedligeholdelsesopgaver er nødvendige for at holde apparatet i optimal stand:

| Vedligeholdelsesopgave | Frekvens |
|---|---|
| Hurtig rengøring | Hver måned |
| Grundig rengøring | Når den er beskidt eller ikke brugt i længere tid |
| Optøning | Hver sjette måned (eller når frosten på fordamperen er 5 mm tyk) |

De følgende kapitler giver instruktioner i, hvordan man udfører disse vedligeholdelsesopgaver.

### 11.1. Rengøring

**MEDDELELSE**
Brug af uegnede rengøringsmidler kan beskadige apparatets overflader.
- Brug ikke slibende eller aggressive rengøringsmidler.
- Brug ikke slibende svampe eller klude.
- Rens i retning af årene.
Displayet indeholder elektriske komponenter. For meget vand under rengøring kan beskadige displayet. Sørg for at vride kluden eller svampen, før du rengør displayet.

For at rengøre apparatet skal du gøre følgende:
1. Sluk for strømmen, tag apparatet ud og fjern alle ting, inklusive flasker, hylder og stativ.
2. Vask de indvendige overflader med varmt vand og mild opløsning.

3. Vask hylderne med en mild vaskemiddelopløsning. Vent, til hylderne er tørre, før du lægger dem tilbage i enheden
4. Vrid overskydende vand ud af kluden, når du rengør området på kontrollerne eller andre elektriske dele.
5. Vask ydersiden med varmt vand og mildt flydende vaskemiddel. Skyl grundigt og tør det tør med en ren, blød klud.
6. Rengør luftventilerne med en fugtig og blød klud.
7. Hvis det er til stede, rengør fugtboksen under rindende vand.
8. Rengør døren med glasrens og en blød klud.

**ADVARSEL!**

Tænd aldrig apparatet, mens indersiden eller hylderne er våde. At køre i et fugtigt miljø øger risikoen for skimmelvækst betydeligt. Sørg for, at indersiden af apparatet og alt tilbehør er helt tørt, før du tænder det.

### 11.2. Tøning af apparatet

Tøning tager normalt 2-4 timer. Apparatet er tøet op, når al frosten fra fordamperen er væk.

For at tø apparatet op:

1. Sluk apparatet.
2. Fjern flaskerne fra apparatet.
3. Lad døren stå åben for at fremskynde processen.
4. Læg håndklæder ved døråbningen på apparatet for at absorbere eventuelt vand.
5. Tænd apparatet igen.
6. Hvis det er til stede, fyld fugtboksen op.

## 12. STRØMSVIGT

De fleste strømsvigt bliver rettet inden for få timer og bør ikke påvirke temperaturen på dit apparat, hvis du minimerer antallet af gange, døren åbnes. Hvis strømmen skal være væk i lang tid, skal du tage de rette skridt for at beskytte dit indhold.

## 13. FERIETID

Korte ferier: Lad vinkøleren/drikkekøleren være i drift i ferier på under tre uger. Hvis apparatet ikke bruges i flere måneder, fjern alle ting og sluk apparatet. Rengør og tør indersiden grundigt. For at forhindre lugt og skimmelvækst, lad døren stå let åben: blokér den åben, hvis nødvendigt.

## 14. FLYTNING AF VINKØLEREN

1. Fjern alle genstandene.
2. Tag løse ting ud inde i vinkøleren (flasker og hylder) eller fix de løse ting med skummet.
3. Vend det justerbare ben op til basen for at undgå skade.
4. Tape døren fast.
5. Sørg for, at apparatet forbliver sikkert i oprejst position under transport. Beskyt også udsiden af apparatet med et tæppe eller lignende ting.

## 15. OFTE STILLEDE SPØRGSMÅL

**1. Apparatet køler ikke nok. Hvad skal man gøre?**

Sørg for, at døren er helt lukket. Udsæt ikke enheden for direkte sollys. Hold ventilationsgitterne rene.

**2. Apparatet tænder og slukker ofte.**

En vinkøler aktiverer typisk kølecyklussen hvert 10.–15. minut. Hvis kompressoren starter oftere, skal du tjekke følgende: klimaforhold på installationsstedet; korrekt dørlukning.
Hvis mange nye flasker er blevet fyldt på én gang, kan enheden tage mindst 24 timer for at nå den indstillede temperatur, hvilket resulterer i midlertidigt hyppigere afkølingscyklusser.

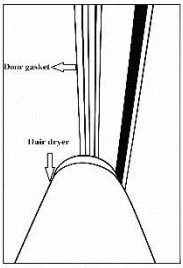
**3. Døren åbner ikke.**
Tjek installationen og se brugermanualen for instruktioner til justering af døråbningssensoren.

**4. Indvendigt lys virker ikke.**
Tjek vinkølerens indstillinger. Mere information om tilgængelige indstillinger kan findes i brugermanualen.

**5. Kondens opstår på glasset.**
Overdreven fugtighed i rummet kan forårsage fugtproblemer. Dette er ikke en fejl i apparatet.

**6. Døren lukker ikke ordentligt.**

Vinkølere kan forblive pakket i mere end seks måneder, før de når kunden. Enhederne er sikkert beskyttet med flamingo på alle sider og fastgøres med to remme for at sikre et sikkert miljø og forhindre fysisk skade under transport. På grund af den stramme emballage kan dørpakningen blive deformeret og kræve justering. For at rette dette lukkes døren og du forsigtigt varmer pakningen op med en hårtørrer. Juster forsigtigt pakningens lameller for at hjælpe dem med at åbne og vende tilbage til deres rette form. Tjek pakningens og dørens position for at sikre korrekt tætning. Hvis pakningen er blevet løs eller mistet sin form efter år, kan den genopbygges med en hårtørrer. Verd at enheden er i vater, og at alle hylder er korrekt installeret.




**7. Sådan registrerer jeg min serviceanmodning**

Brug venligst linket til at registrere din serviceanmodning: https://service.dunavox.com/

Du skal bruge følgende oplysninger for at registrere dig:
- Kontaktoplysninger (Navn, e-mailadresse, telefonnummer)
- Kontooplysninger (Købsland, købsdato, hvem købte du af)
- Detaljer om produktet (produkttype, serienummer)
- Fejlbeskrivelse (Forklaring af fejlen, upload af billeder af installationen er obligatorisk ved indsendelse af servicerapporten.

Hvis du bemærker usædvanlig adfærd i dit apparat, bedes du kontakte din lokale forhandler eller sende en e-mail til følgende e-mailadresse: service@dunavox.com

**SERVICE & EFTERSALG**

Hvis du har klager over brugen eller funktionerne af dit vinkøleskab, bedes du kontakte vores kundeservice. Hjemmeside: https://dunavox.com/page/home

**Tilgængelighed af reservedele:** Du kan få funktionelt relevante originale reservedele i overensstemmelse med den relevante Ecodesign-forordning fra vores kundeservice i mindst 10 år fra den dato, din enhed blev sat på markedet inden for Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde. Du kan kontakte os via vores hjemmeside: https://dunavox.com/page/home

**Reparation:** Apparatet må kun repareres af et autoriseret servicecenter. Enhver modifikation, ændring eller uautoriseret reparation vil medføre tab af garanti. Hvis apparatet fejler, eller du bemærker uregelmæssig drift, bedes du kontakte din forhandler eller besøge vores hjemmeside (https://dunavox.com/page/home) for at finde kontaktoplysningerne på den autoriserede forhandler i dit land.

**Find din officielle forhandler:**
1, besøg vores hjemmeside: https://dunavox.com/page/home
2, klik på 'Global (engelsk)' i øverste højre hjørne af skærmen, og vælg derefter dit land fra listen.




**Servicedokumentation:** Servicedokumentation er tilgængelig for servicevirksomheder efter anmodning, som skal sendes til vores kundeservice. Kontakt os venligst på følgende e-mailadresse: service@dunavox.com

## 16. BORTSKAFFELSE

1. Før du bortskaffer et gammelt apparat, skal stikket tages ud af hovedstikket for at sikre, at apparatet ikke fungerer.
2. Fjern døren, men lad hylderne blive på plads for at forhindre børn i at kravle ind.
3. Klip hovedkablet af og smid det væk.



Symbolet på produktet eller dets emballage angiver, at dette produkt ikke må håndteres som almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres til et genbrugssted for elektriske og elektroniske varer. Bortskaffelse skal ske i overensstemmelse med lokale miljøregler for bortskaffelse af affald. Ved korrekt bortskaffelse af dette produkt bidrager du til miljøbeskyttelsen og til dine medmenneskers sundhed. Forkert bortskaffelse bringer både sundhed og miljø i fare. Yderligere information om genanvendelse af produktet kan fås fra dit rådhus, affaldsindsamlingen eller butikken, hvor du købte produktet.

Hvis dit produkt er defekt, kontakt Dunavox. Vi kan muligvis reparere produktet eller give det et nyt liv. Hvis du skal bortskaffe produktet, så bortskaff det efter de lokale gældende retningslinjer.
Når du sælger produktet til en ny ejer, skal du sørge for at tilføje denne manual eller en kopi af manualen.

**ADVARSEL!**

Når du bortskaffer et gammelt apparat, skal du sørge for, at rørarbejdet ikke bliver beskadiget.

## 17. GARANTI

Produkter beregnet til husholdningsbrug inkluderer en standardgaranti på 36 måneder.

Produktregistrering afsluttet inden for 30 dage efter købet giver en ekstra 24-måneders kompressorgaranti, hvilket udvider den samlede dækning til fem (5) år.

Registrering på https://dunavox.com/product-registration

Garantien gælder **kun i købslandet**.
Krav skal indeholde **købsbevis** og, hvis relevant, **dokumentation for registrering**. Garantien dækker **arbejdskraft, reservedele og transportomkostninger, der** er nødvendige for reparation. Fjernelse og geninstallation af indbyggede apparater er slutbrugerens ansvar. Af sikkerhedsmæssige årsager tilbydes der ikke service på stedet for enheder, der er installeret højere end **2 meter** over gulvniveau.

### Undtagelser:

Ingen dækning for: transport-/flytteskader; ridser/knust glas, hylder eller håndtag; forkert installation/brug; forkert strømforbindelse eller ustabil spænding; uautoriseret reparation/modifikation; naturkatastrofer; æstetisk slid/misfarvning; tab eller fordærv af vin eller andet indhold; generel slid og ødelæggelse. Dunavox er ikke ansvarlig for nogen indirekte eller følgeskader, herunder forringelse af vin eller omgivende materialer.

Produkterne er dækket af den officielle producentgaranti i overensstemmelse med gældende EU-regler for forbruger-/produktoverholdelse. Garantien er personlig for den oprindelige køber og kan ikke overdrages. Reparation/udskiftning forlænger ikke den oprindelige garantiperiode.

Garantiklausulerne og specifikationerne kan ændres uden varsel.

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

# DUNAVOX Flow TFT seeria

**EE KASUTUSJUHEND** v4.0-2026



# EESSÕNA

Lugupeetud klient,

Täname, et ostsite selle seadme ja usaldasite Dunavoxit. Oleme disaininud
See toode on suurima hoolega ja loodan, et see on uhke ja pikaajaline täiendus sinu kodule. Kui sul on oma kodumasina kohta küsimusi, anna palun teada, me aitame sind hea meelega!

## DUNAVOX Flow TFT seeria

- Push-to-open / Peidetud käepide
- TFT puuteekraan
- Eesmine postamentventilatsioon
- Teleskooppuidust riiul / Liugpuidust riiul
- Mitme LED-valgusega
- Wi-fi ja rakenduste juhtimine
- Paneelvalmis uks

## Flow TFT seeria tooted

DAUF-16.46DBH
DAUF-39.119DB.TO-2
DAUF-41.146DBH
DAUF-41.146DOP.TO

**SISUKORD** **LEHEKÜLJE NUMBER**


| | |
|---|---|
| 1. Selle dokumendi kohta | 1 |
| 1.1. Keel | 1 |
| 1.2. Asjakohane dokumentatsioon | 1 |
| 1.3. Kasutatud sümbolid | 1 |
| 2. Toote kirjeldus | 1 |
| 2.1. Konformism | 1 |
| 3. Ohutus | 2 |
| 3.1. Kavandatud kasutus | 2 |
| 3.2. Sihtkasutajad | 2 |
| 3.3. Ohutusjuhised | 2 |
| 4. Transport ja ladustamine | 3 |
| 4.1. Transport | 4 |
| 4.2. Ladustus | 4 |
| 5. Paigaldus | 4 |
| 5.1. Enne seadme paigaldamist | 4 |
| 5.2. Olulised ohutusjuhised | 4 |
| 5.3. Veinikapi paigaldamine | 5 |
| 5.4. Asukoha valimine | 6 |
| 5.5. Seadme ettevalmistamine paigalduseks | 6 |
| 5.6. Toiteallika ühendamine | 7 |
| 5.7. Seadme paigutamine | 7 |
| 5.8. Ukse suuna pööramine | 7 |
| 5.9. Fikseerimine kappi | 7 |
| 5.10. Paigalduse lõpetamine | 8 |
| 6. Seadme kasutamine | 8 |
| 6.1. Teie seadme juhtimisseadmed | 8 |
| 6.2. Keelevaliku menüü | 8 |
| 6.3. Avaleht (lukustus, WIFI) | 8 |
| 6.4. Temperatuuri seadistamise leht | 9 |
| 6.5. Töörežiimi seadistuse leht | 9 |
| 6.6. Valgusrežiimi seadistusleht | 10 |
| 6.7. Valguse heleduse seadistuse leht | 10 |
| 6.8. Heledate värvide seadistusleht | 10 |
| 6.9. Taastada tehase vaikeseaded | 10 |
| 6.10. Aja seadistamise leht | 11 |
| 6.11. Valik °C/F vahel ekraanil | 11 |
| 6.12. WIFI kasutuse sammud | 11 |
| 6.13. Võrguliides | 12 |
| 7. Rööbaste paigaldus ja riiulid | 12 |
| 8. Uks | 14 |
| 8.1. Kuidas muuta ukse avamise nurka | 14 |
| 8.2. Ukse push-to-open funktsiooni kasutamine | 16 |
| 8.3. Algpositsiooni lähtestamine | 16 |
| 8.4. Kuidas reguleerida lükkavust | 16 |
| 9. Temperatuur | 17 |
| 9.1. Tsoonid | 17 |
| 9.2. Temperatuuri kontrollimine | 18 |
| 9.3. Veini säilitamine | 18 |
| 9.4. Niiskuskasti lisamine (valikuline) | 18 |
| 10. Energiasääst | 19 |
| 11. Hooldus ja hooldus | 19 |
| 11.1. Koristamine | 19 |
| 11.2. Seadme sulatamine | 20 |
| 12. Elektrikatkestus | 20 |
| 13. Puhkuseaeg | 20 |
| 14. Veinijahuti liigutamine | 20 |
| 15. Korduma kippuvad küsimused | 20 |
| 16. Utiliseerimine | 22 |
| 17. Garantii | 23 |

# 1. SELLE DOKUMENDI KOHTA

See käsiraamat kehtib kõigile Dunavoxi Flow TFT seeria mudelitele. Kui peatükid kehtivad ainult mõnele mudelile, mainitakse seda pealkirjas või peatüki alguses.
Loe ja mõista seda juhendit enne toote kasutamist. Hoia seda juhendit hoolikalt tulevikuks.
Jätame endale õiguse muuta parameetreid ilma eelneva etteteatamiseta.

## 1.1. Keel

See käsiraamat on algselt kirjutatud inglise keeles. Kõik teised keeleversioonid on originaalteksti tõlked. Kui teie eelistatud keel ei ole trükitud versioonis saadaval, külastage palun meie veebisaiti ja otsige vastav mudel, et laadida kasutusjuhend alla nõutud keeles.

## 1.2. Asjakohane dokumentatsioon

Selle seadme kohta on saadaval järgmine dokumentatsioon:

| Dokument | Asukoht |
|---|---|
| Kasutusjuhend | See dokument |
| Energiamärgis | Pakitud seadmesse |
| Paigaldusjoonis | |

## 1.3. Kasutatud sümbolid

See käsiraamat sisaldab ohutusjuhiseid. Nende juhiste eiramine võib põhjustada vigastusi või seadme kahjustusi. Iga ohutusjuhis on märgitud signaalsõnaga. Signaalsõna vastab kirjeldatud ohtliku olukorra riskitasemele.

| | |
|---|---|
| **HOIATUS!** | See sümbol viitab ohtlikule olukorrale, mis, kui seda ei vältida, võib põhjustada surma või tõsiseid vigastusi. |
| **ETTEVAATUST!** | See sümbol viitab ohtlikule olukorrale, mis, kui seda ei vältida, võib põhjustada kergeid või mõõdukaid vigastusi. |
| **TEADE** | See sümbol viitab olukorrale, mis, kui seda ei vältida, võib põhjustada toote kahjustamist. |

Teised selle käsiraamatu sümbolid ei viita ohutusele.

| | |
|---|---|
| **Jootraha!** | See sümbol viitab tippu, mis on kasulik mõnele kasutajale. |

# 2. TOOTE KIRJELDUS

See seade on kvaliteetne veinijahuti, millel on kvaliteetne välimus ja tunnetus. Seade on varustatud dünaamilise kliimarežiimiga, mis sobib ideaalselt veinipudelite pikaajaliseks hoiustamiseks.
Järgmine tabel näitab tsoonide arvu ja pudeli mahtu mudeli kohta.

| | **Flow TFT seeria** | | |
|---|---|---|---|
| | 16 | 39 | 41 |
| Tsoonide arv | 2 | 2 | 2 |
| Pudeli maht | 17 | 35 | 41 |

Vaata lisa 1 täieliku spetsifikatsioonide nimekirja kohta.

## 2.1. Konformism

See seade on projekteeritud ja testitud vastavalt järgmistele määrustele ja direktiividele:

| |
|---|
| LVD 2015/35/EU |
| EMC 2014/30/EU |
| ERP 2009/125/EÜ |
| RoHS 2011/65/EC |
| CB sertifikaat |
| CE sertifitseeritud |

## 3. OHUTUS

### 3.1. Mõeldud kasutus

• See seade on mõeldud veinide hoidmiseks nende optimaalsel temperatuuril.
• See seade on mõeldud tööpinna alla.
• Seade on mõeldud kasutamiseks kodukeskkonnas.
• Seade on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks.
• See seade on mõeldud veini hoiustamiseks.

### 3.2. Sihtkasutajad

Seda seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ning inimesed, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või puuduvad kogemused ja teadmised, kui neile on antud järelevalvet või juhiseid toote ohutuks kasutamiseks ning nad mõistavad sellega kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi tootega mängida. Puhastamist ja kasutaja hooldust ei tohi lapsed teha ilma järelvalveta.

### 3.3. Ohutusjuhised

**HOIATUS!**

Elektrilöögi oht. Kui seade on ühendatud võrguvõrguga, on sellel kõrge pinge.

• Lülita toitepistikupesa kaitse välja enne seadme ühendamist elektrivõrku.
• Maanda seade.
• Lülita enne hooldust välja pistikupesa kaitsme.
• Ära liiguta seadet, kui seade on ühendatud aktiivse pistikupessa.
• Ära ühenda seadet pistikupessa, kui toitejuhe on kahjustatud. Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see välja vahetada tootja või volitatud teeninduskeskuse poolt.
• Ära ühenda seadet vigase pistikupessa.
• Hoia seade ja toitejuhe vee või niiskuse eest eemal.
• Ära tõmba seadet juhtmest lahti. Alati haara pistikust ja tõmba.
• Ära tõmba seadet märgade kätega vooluvõrgust välja.
• Ära paiguta seadme taha mitut pistikupesa ega pikendusjuhet.

**HOIATUS!**

Külmaaine on väga kergesti süttiv! Külmutusaine võib põhjustada tulekahju, kui see puutub kokku leekide või sädemetega.

• Ära kasuta seadet plahvatusohtlike või süttivate aurude juuresolekul.

• Ära kasuta seadet, kui külmaveine vooluring on kahjustatud.
• Kui külmutusvedelik on seadmest lekkinud:
    - Väldi tuld või sädemeid.
    - Lülita seadme pistikupesa kaitse välja.
    - Õhutada ruumi, kus seade asub, mitu minutit.
    - Võta ühendust Dunavoxiga nõu saamiseks.
• Ära kasuta mehaanilisi seadmeid sulatusprotsessi kiirendamiseks.

**HOIATUS!**

Lämbumisoht! Lapsed mängivad pakendimaterjaliga võivad põhjustada vigastusi. Hoia pakend laste käeulatusest eemal.

**ETTEVAATUST!**

Masin on raske. Seadme üksi kandmine ja liigutamine võib põhjustada vigastusi. Tõsta ja liiguta seadet alati kahe inimesega.

**ETTEVAATUST!**

Seade ei ole ehitatud selleks, et kasutaja seda parandaks. Katsed parandada seadet võivad põhjustada vigastusi ja kahjustusi ning tühistavad garantii:

- Ärge parandage ega vahetage seadme ühtegi osa, välja arvatud juhul, kui see on selles juhendis konkreetselt soovitatud.
- Ärge kasutage tootja soovitamata lisaseadmeid.
- Ära kasuta seadme sees muid elektriseadmeid.

**TEADE**

Välised soojusallikad võivad mõjutada seadme jõudlust:
• Ärge paigaldage seadet otsese päikesevalguse kätte.
• Ära paigalda seadet kütteallikate, nagu ahjude, pliidide, küttekehade ja radiaatorite, kõrvale.

**TEADE**

Ventilatsioon ei tööta korralikult, kui ventilatsioonivõrgud on kaetud. Seade võib üle kuumeneda. Ära kata ventilatsioonivõrke.

**TEADE**

Avatud pudelite hoidmine seadmes võib põhjustada lekkeid ja hallitust. Ära hoia avatud pudeleid.

**TEADE**

Mitmed veinipudelid võivad olla rasked ja mõjutada seadme raskuskeset ning põhjustada seadme kaldumist: • Pöörake tähelepanu pudelite paigutusele seadmes:
• Ära libista korraga välja rohkem kui ühte laetud riiulit.
• Kui riiul on täis rohkem kui ühte pudelikihti, ära libista riiulilt välja.
• Proovi pudelid ühtlaselt kogu seadmes jaotada.

## 4. TRANSPORT JA LADUSTAMINE

Transport ja ladustamine peavad vastama järgmistele kliimatingimustele:

| | |
|---|---|
| Ümbritsev temperatuur | 1 -40 °C |
| Ümbritsev niiskus | < 95% (ei kondenseeru) |

### 4.1. Transport

Pea meeles järgmisi asju seadme transportimisel:
• Transportida seadet originaalpakendis.
• Transportida seadet kahe inimesega.
• Ära kalluta pakendit rohkem kui 45°.

Kui seade on juba lahti pakitud, veendu:
• Lukusta uks teibiga suletud asendisse.
• Kaitse seadme välispinda. Kasuta pehmet, paksu kangast.

### 4.2. Hoiustamine

Hoia seadet originaalpakendis.

## 5. PAIGALDUS

### 5.1. Enne uue seadme paigaldamist ja kasutamist

**HOIATUS!**
Enne seadme sisselülitamist palun ava uks 5 minutiks, et kapp tuuleerida.

• Loe läbi seadmega kaasas olevad juhised – kui seda seadet ei paigaldata või kasutada vastavalt juhendile, võib garantii tühistada.
• Tootja ei võta vastutust vale kasutamise või vale paigalduse põhjustatud kahju eest.
• Ära paigalda seda seadet, kui see on transpordi ajal kahjustatud. See hõlmab pistikut ja toitejuhet.
• Palun hoia need juhised turvalises kohas tulevikuks.

**Märkus**: See seade on mõeldud kasutamiseks ainult veini säilitamiseks.

### 5.2. Olulised ohutusjuhised

• Et vältida ukse ja ukse tihendi kahjustamist, veendu, et uks on täielikult avatud enne, kui riiulitest välja tõmbad.
• Ära liiguta veinijahutit, kui see on veini täis, sest see võib seadet moonutada.
• Kui toitejuhe saab kahjustada, tuleks seda vahetada ainult tootja või sobivalt kvalifitseeritud isik.
• Ärge kunagi lubage lastel seadmes töötada, mängida ega sisse roomata.
• Ärge kunagi puhastage seadme osi süttivate vedelikega.
• Kõik elektriparandused peavad toimuma kvalifitseeritud hooldusinseneri poolt. Ebapiisavad parandused võivad olla põhjustavad kasutajale suure ohuallika ja tühistavad garantii.
• Ära kunagi hoia seadmes midagi ohtlikku, nagu süttivad ained, lõhkeained, tugevad ained hape või aluseline jne.
• Ärge hoiustage ega kasutage bensiini ega muid süttivaid aurusid ja vedelikke selle või mõne muu seadme läheduses. See võib põhjustada tuleohtu või plahvatust.

**Hoiatus**: Ära lase külmutusagensi vooluringil seadme kasutamise või paigaldamise ajal kahjustada. Kui see saab kahjustada, ära kasuta seadet enne, kui hooldustehnik on selleks juhendanud. Külmutusaine võib lekkimisel süttida või silma kahjustada.

• Pea alati meeles seade enne puhastamist vooluvõrgust lahti ühendada. Elektrivõrgust lahtiühendamisel tõmba pistik välja, mitte toitejuhet.
• Ära kasuta veinikapis midagi elektrilist.
• Hoia alati kõik ventilatsiooniavad takistustest eemal. Kui need ummistuvad, puhasta need kohe.
• Veendu, et pistik oleks paigalduse lõpetamisel ligipääsetavas kohas.
• Kasutage seda seadet ainult koduseks otstarbeks vastavalt nendele juhistele. Veinijahuti sobib veini (või teiste pudelijookide) hoidmiseks. See ei sobi värskete ega külmutatud toitude hoiustamiseks.
• Seda seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ning inimesed, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või puuduvad kogemused ja teadmised, kui neile on antud järelevalvet või juhiseid seadme ohutuks kasutamiseks ning nad mõistavad sellega kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastamist ja kasutajahooldust ei tohi lapsed teha ilma järelvalveta.
• Nende seadmete külmaavedelik on R600a, süttivaid ja lõhkeaineid ei tohiks panna kappi ega selle lähedale, et vältida tulekahju või plahvatust.



### 5.3. Veinikapi paigaldus

• Eemaldada välis- ja sisepakend.
• Märkus: Enne veinikapi ühendamist toiteallikaga laske sellel püsti seista umbes 24 tundi. See vähendab jahutussüsteemi rikke võimalust transpordi ajal käsitlemisel.
• Puhasta sisepind leige veega pehme lapiga.
• Veinikapi tasandamiseks reguleeri veinikapi allosas olevat esitasandamisjalga.
• Paiguta veinikapp eemale otsesest päikesevalgusest ja soojusallikatest (ahi, pliit, küttekeha, radiaator jne). Otsene päikesevalgus võib mõjutada akrüülkatet ja soojusallikad võivad suurendada elektritarbimist. Äärmuslikud külmad ümbritsevad temperatuurid võivad samuti põhjustada seadme ebakorralikku tööd.
• Vältige seadme paigutamist niisketesse kohtadesse.
• Veinikapp tuleks paigutada kohta, kus ümbritsev temperatuur jääb vahemikku 16°C kuni 38°C. Kui ümbritsev temperatuur on sellest vahemikust kõrgem või madalam, võib seadme jõudlus muutuda. Seadme paigutamine äärmuslikesse külmadesse või kuumadesse tingimustesse võib põhjustada sisetemperatuuride kõikumist. Seadistuste temperatuurivahemikku ei pruugi saavutada.
• Ühenda veinikapp sobivasse pistikupessa. Kui pistik vajab vahetamist, kasuta juhiseid, mis on toodud elektrinõuete jaotises.
• Lülita toitepistikupesa kaitse välja enne seadme ühendamist elektrivõrku.
• Ühenda seade maandatud pistikupessa
• Lülita enne hooldust välja pistikupesa kaitsme.
• Ära ühenda seadet pistikupessa, kui toitejuhe on kahjustatud.
• Ära ühenda seadet vigase pistikupessa.
• Hoia seade ja toitejuhe vee või niiskuse eest eemal.

**Märkus**: ventilatsioon ei tööta korralikult, kui ventilatsioonivõrgud on kaetud. Seade võib üle kuumeneda. Ära kata ventilatsioonivõrke.

**Märkus**: avatud pudelite hoidmine seadmes võib põhjustada veinijahutis lekkimist ja hallitust. Ära hoia avatud pudeleid.

**Märkus**: Alati kinnita seade kapile.

**Seadme paigaldusprotsess koosneb järgmistest sammudest:**

| |
|---|
| Ehitatud samba sisse |
| Asukoha valimine |
| Seadme ettevalmistamine paigalduseks |
| Toiteallika ühendamine |
| Seadme paigutamine |
| Ukse suuna pööramine (valikuline) |
| Paigalduse lõpetamine |

Järgnevas peatükis on viis täiendavat selgitust iga sammu kohta.

### 5.4. Asukoha valimine

**TEADE**
Välised soojusallikad võivad mõjutada seadme jõudlust. Ära paigalda seadet:
- Otsese päikesevalguse käes
- Kütteallikate, nagu ahi, pliit, küttekeha või radiaator, kõrval.

Paigaldusruum peab vastama järgmistele tingimustele:

| | |
|---|---|
| Töötemperatuur | 16–38 °C |
| Tööniiskus | < 95% (ei kondenseeru) |
| Õhumaht | > 1 m3 iga 8 q jahutusvedeliku kohta |

Pea meeles, et paigaldamine avatud planeeringuga köökidesse või vaheseinte vastu võib suurendada seadme tekitatud mürasaastet.
**Nõuanne!** Leiad ka paigaldusjoonise www.dunavox.com.

Seade võib olla sisseehitatud. Paigalduskoht peab vastama järgmistele tingimustele:
- Mitte otse ahju kõrval ega kohal.
- Alumine pind on piisavalt tugev, et toetada laetud seadet.
- Kuiv, stabiilne ja tasane pind.
- Lähedal eraldatud pistikupesale (220–240 VAC, 50 Hz).

### 5.5. Seadme ettevalmistamine paigalduseks

1. Eemalda kõik välis- ja sisepakendid.
   **Nõuanne!** Toode on raske ja seda on raske kaugemal liigutada. Soovitame toote paigalduskohas lahti pakkida.
2. Kontrolli, kas kogu pakendi sisu on olemas ja kahjustamata. Pakendil peaks olema 1x Dunavoxi veinijahuti, 1x kasutusjuhend ja 1x energiasilt. Kui osad puuduvad või on kahjustatud, võta ühendust oma tarnijaga.
3. Kasuta sooja vett ja pehmet lappi seadme sisemuse puhastamiseks.
   **Nõuanne!** Seadme sees võib alguses olla järelejäänud lõhn. Lõhnad kaovad, kui seade töötab.
4. Lase seadmel seista püsti vähemalt 24 tundi. Selle aja jooksul võid hoida seadme ukse lahti, et jäänud lõhnad pääseksid välja.
5. Paiguta seade paigalduskoha ette. Hoia seadme ja kapi vahel 0,5 m ruumi elektripaigalduse jaoks. Seade on nüüd elektripaigalduseks valmis.

**HOIATUS!**

Elektrilöögi oht. Kui seade on ühendatud võrguvõrguga, sisaldab see kõrget pinget:

- Elektripaigaldus peab vastama kohalikele ja riiklikele nõuetele.
- Elektripaigaldus peab toimuma kvalifitseeritud ja pädeva isiku poolt.
- Ära liiguta seadet, kui seade on ühendatud aktiivse pistikupessa.
- Ära ühenda seadet pistikupessa, kui toitejuhe on kahjustatud. Kui toitejuhe on kahjustatud, peab tootja või volitatud teeninduskeskus selle välja vahetama.

### 5.6. Ühenda seade toiteallikaga:

1. Lülita välja pistikupesa kaitsme.
2. Ühenda toitejuhe pistikupessa. Veendu, et seade on maandatud.
3. Lülita pistikupesa kaitse uuesti sisse.
4. Kontrolli, kas seade on sisse lülitatud.

Kui seade ei lülitu sisse, tee selle peatüki sammud uuesti. Kui seade ikka ei tööta, võta ühendust oma tarnijaga. Lülita toitepistikupesa kaitse välja, et paigaldust ohutult jätkata.

### 5.7. Seadme paigutamine

1. Veendu, et elektripaigaldus on tehtud enne, kui seade on sisse ehitatud.
2. Reguleeri jalgu, kuni seade seisab kõigil neljal jalal ja on tasane ning stabiilne.
3. Lükka seade kappi. Veendu:
    - Toitekaabel ei ole seadme all kinni.
    - Seade ei puutu tagumise seinaga.
    - Seade asub kapi keskel.
    - Seadme ülaosas on vähemalt 5 mm vaba ruumi.

Kontrolli uuesti, kas seade on tasane ja stabiilne. Kui ei, siis reguleeri jalgu, kuni seade seisab kõigil 4 jalal ning on tasane ja stabiilne.

### 5.8. Ukse suuna pööramine (valikuline)

Soovi korral võib ukse suunda pärast seadme paigaldamist pöörata. Soovitame ukse suunda kahe inimesega pöörata.

**HOIATUS!**

Uks on klaasist ja võib kukkudes puruneda. Kui pöörad ukse suunda, lase teisel inimesel ust toetada, kui hinged lahti keeratakse.

Lisainfo saamiseks vaata peatükki 8.

### 5.9. Fikseerimine kappi

Seade tuleb kinnitada kapile, et takistada selle liikumist sambas sissepoole, kui ust korduvalt avatakse (lükatakse).

1. Kinnitusaugud asuvad ukse kohal ja all.
2. Kinnita seade kapile nelja kruviga.

### 5.10. Paigalduse lõpetamine

1. Lülita sisse pistikupesa kaitse.
2. Kontrolli, kas seade on sisse lülitatud. Nüüd saad seadet kasutada.

**Nipp!** Esimest korda seadet kasutades soovitame oodata 2–3 tundi enne pudelite paigaldamist, et seade jõuaks seatud temperatuurini.

## 6. SEADME KASUTAMINE

### 6.1. Teie seadme juhtimisseadmed

**TEADE**
Seade võib kahjustada. Ära lülita seadet kohe pärast väljalülitamist sisse. Oota 5 minutit enne seadme taaskäivitamist.

Power ON/OFF button




Süsteemi vaikimisi lülitatakse sisse pärast pistikupesa ühendamist. Kui vajutad seda nuppu 3 sekundit, kostab piiksumist, toode lülitub välja. Kui seda nuppu veidi vajutada, kostab piiksumist, toode lülitub sisse.

### 6.2. Keelevaliku menüü

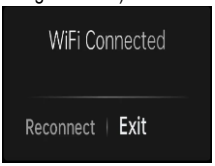



Esimese võimsuse avamisel kuvatakse ekraanil keelevaliku menüü (inglise, hispaania, itaalia, prantsuse, saksa, hollandi, ungari, poola, sloveenia). Valitud keel salvestatakse ja mäletatakse, nt seade peaks pärast voolukatkestust valiku meelde jätma; pärast keele valimist avaneb ekraan avalehele.

### 6.3. Avaleht (lukustus, WIFI)

Ooterežiimi avaleht (Ekraan lülitub avalehele pärast 5 sekundit tegevusetust).



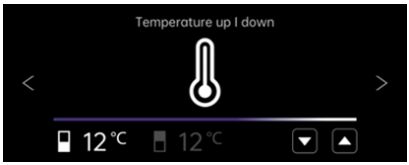

**Lukustusnupp:**

Tavarežiimis (mitte-vea) avatakse süsteem vaikimisi pärast toote sisselülitamist. Puuduta ekraanil vasakus ülanurgas olevat nuppu 3 sekundit, kostab piiksumist, süsteem läheb lukustusrežiimi, et lukustada juhtpaneel, ja lukustusnupp lülitub . Süsteemil ei ole mingit tegevust, kui ekraani lukustusrežiimis puudutada. Kui nuppu puudutada 3 sekundit, kostab piiksumist, juhtpaneel avaneb ja lukustusnupp liigub . Rikkerežiimis (kood või alarm), automaatne lukustamine avatakse.

**WIFI nupp:**

Vajutades nuppu , siseneb süsteem juhtmevaba võrgu ühenduse lehele. (Lisateabe saamiseks vaadake allpool olevaid WIFI ühenduse samme.)

### 6.4. Temperatuuri seadistuse leht (Libista ekraani üks kord, et sellele lehele siseneda)




on ülemise tsooni jaoks ja on alumise tsooni jaoks

Puuduta nuppu, et vähendada temperatuuri ühe (1) kraadi võrra. Puuduta nuppu, et tõsta temperatuuri ühe (1) kraadi võrra.

**Temperatuuri kontrolli vahemik**
Ülemine tsoon: 5-10°C
Alumine tsoon: 10–18°C

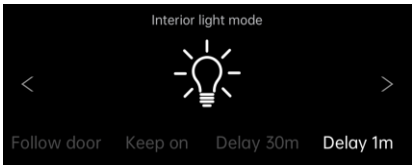
**Tehase vaikeseade temperatuur**
Ülemine tsoon: 6°C
Alumine tsoon: 12°C

### 6.5. Töörežiimi seadistuse leht (Libista ekraani kaks korda, et sellele lehele siseneda)



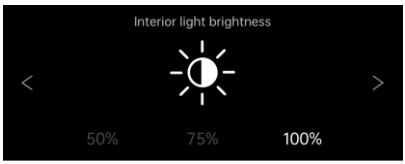

1. Standardrežiim (standardrežiim): Süsteemi vaikimisi "Std" režiim pärast toote sisselülitamist.
2. Eco (energiasäästu režiim): Pärast Eco režiimi sisenemist kustub sisemine tuli 3 sekundi pärast ja ekraan kustub 20 sekundit pärast ukse sulgemist.
3. Sab (Sabbath režiim): Pärast Sab-režiimi sisenemist kustuvad sisemine tuli ja logo tuli. Ekraan lülitub välja 15 sekundi pärast. Kui ekraani uuesti puudutada, on ekraan "Töörežiimi seadistusleht". Vali teine režiim ja välju Sabbath režiimist. Kui ekraanil pole 15 sekundi jooksul ühtegi toimingut, lülitub ekraan automaatselt välja ja jääb Sabbath režiimi.
4. Demo: Pärast Demo režiimi sisenemist lõpetab kompressor töötamise. Kõik muud funktsioonid jäävad tööle. Näiteks ukse avamiseks lükkamise mehhanism ja valgustus. See režiim sobib ideaalselt näitusesaalidele või näitustele veinijahuti eksponeerimiseks.

**6.6. Valgusrežiimi seadistusleht** (Libista ekraani kolm korda, et sellele lehele siseneda)



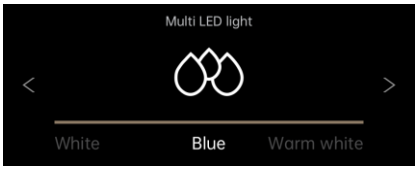

1. Järgi ust: sisemine tuli süttib, kui uks avatakse, ja kustub siis, kui uks on kinni.
2. Hoia sisse: Sisemine tuli põleb alati sisse, olenemata sellest, kas uks on suletud või avatud.
3. Viivitus 30 m: sisemine tuli kustub 30 minutit pärast ukse sulgemist.
4. Viivitus 1m: Sisemine tuli kustub 1 minuti pärast ukse sulgemist.

**6.7. Valguse heleduse seadistuse leht** (Libista ekraani neli korda, et sellele lehele siseneda)




Vali erinev sisemine valguse heledus, puudutades 50%, 75% ja 100%.

**6.8. Heledate värvide seadistuse leht** (Libista ekraani viis korda, et sellele lehele siseneda)




Valida saab 3 heledat värvi: "Valge", "Sinine", "Soe valge", palun puuduta vastavat nuppu, et valida hele värv. (Eco-režiimis ei saa valgusvärvi muuta).

**6.9. Taasta tehase vaikeseaded** (Libista ekraani kuus korda, et sellele lehele siseneda)




Vajuta "EI", kõik seaded muutumatud.

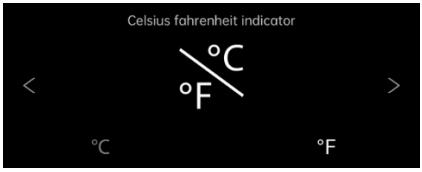
Puuduta "JAH", taasta tehase vaikeseaded, liides lülitub keelevaliku menüüsse.

**6.10. Aja seadistamise leht** (Libista ekraani seitse korda, et sellele lehele siseneda)




Kerige digitaalses alas üles-alla, et aeg määrata, see saab määrata tunni/minuti/sekundi, pärast seadistamise lõpetamist vajutage "OK", et kinnitada, ekraani ja avalehe indeksi kellaaeg uuendatakse samaaegselt.

**6.11. Valik kuvatava °C/F** vahel (Libista ekraani kaheksa korda, et sellele lehele siseneda)



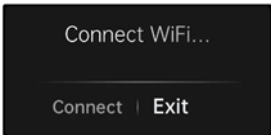

Celsiuse ja Fahrenheiti vaheldumine:
Puudutades "°C" või "°F", muutub vastav sümbol heledaks, temperatuurinäidik vahetub °C ja °F vahel.

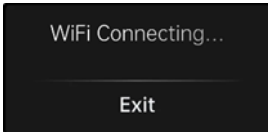
**6.12. WIFI kasutuse sammud**

1. Skaneeri kood, et alla laadida "nutika elu" rakendus ja paigaldada see oma telefoni.

2. Registreeri isiklik konto ja logi sisse oma kodu WIFI võrku.

3. Pärast voolu ühendamist sisene avalehele ja puuduta WIFI-nuppu , et siseneda juhtmevaba võrgu ühenduse lehele, vajuta "Ühenda" ja süsteem sisestab võrgu sobivuse staatuse.

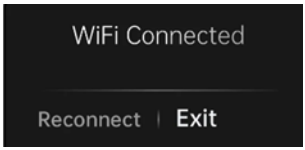



4. Klõpsa APP lehel "+", et "Lisa seade". APP otsib automaatselt seadmetest ja proovib ühenduda.

5. Seadme ikoon ilmub ekraanile, kui APP õnnestub seadet otsida. Klõpsa ikoonil ja sisesta WiFi parool. Seejärel ootan täielikku ühendamist.

6. Kui võrk on edukalt ühendatud, kuvab liides . APP siseneb veinijahuti juhtpaneeli põhiaknasse. Nüüd saad APP-i kasutada. Kui ühendus ebaõnnestub, kuvatakse liides . Palun kontrollige WIFI võrku ja vajutage "Reconnect", et uuesti ühenduda.




### 6.13. Võrguliides

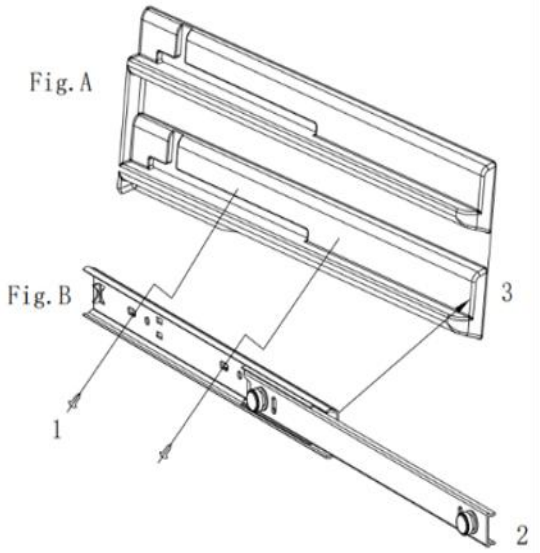
**1. Bluetoothi (Bluetooth LE) liides:** enne võrgu eraldamist lülitab seade vaikimisi Bluetoothi funktsiooni sisse ning selle peamine funktsioon on lähedusseadme otsinguks ja esmaseks ühenduseks; kui oled valmis seadme võrgustama, saavad mobiiltelefonid ja teised nutiseadmed kiiresti Bluetoothi kaudu seadme avastada ning luua esialgse sideühenduse, et valmistuda järgmiseks Wi-Fi võrguprotsessiks.
**2. WiFi liides:** Enne võrgu määramist ei ole seadme Wi-Fi liides ühendatud, vaid seadistatavas kuulamisrežiimis. See kuulab alati Wi-Fi signaale ümbritsevas keskkonnas ja ootab kasutaja käsku mobiilirakenduse kaudu. Kui ta saab õige määran, et ühenduda määratud Wi-Fi võrguga. Seade toetab ainult Wi-Fi võrke 2,4GHz sagedusalas, mis sobib paremini stabiilseks ühenduseks nutiseadmetega koduse registreerimisteenuse kaudu.
**3. Seadme edastusteenus:** Seade edastab pidevalt oma seadme infot Bluetoothi kaudu, sealhulgas seadme nime, seadme tüübi ja unikaalse identifikaatori. Edastusinfo võetakse vastu ümbritsevate Bluetoothi nutiseadmetesse, et kasutajad saaksid mobiiltelefoni rakenduses kiiresti tuvastada ja valida seadmed, mis tuleb võrku ühendada.
**4. Võrguteenus:** Olgu see siis esmase ühenduse loomine mobiiltelefoni rakendusega Bluetoothi kaudu või hilisema võrgukonfiguratsiooni Wi-Fi kaudu, seade pakub vastavat võrguteenust. Ruuteri Wi-Fi võrgunimi (SSID) ja parool edastatakse rakendusest mobiiltelefoni rakendusse Bluetoothi kaudu. Wi-Fi levitamise protsessi käigus püüab seade ühenduda määratud Wi-Fi võrguga vastavalt saadud levitusteabele ning annab mobiiltelefoni rakendusele tagasisidet levituse edenemise ja tulemuste kohta.

## 7. RÖÖBASTE PAIGALDUS JA RIIULID

**Rööbaste paigaldus** ( DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO)

**1. Liugrööbaste kinnitus** Joonda liugrööbaste ülemine ots sisemise voodri määratud T-pilguga. Pikenda aeglaselt liugrööbast väljapoole, et paljastada kinnituskohad. Kinnita rööbas kindlalt sisemise voodri külge, sisestades ja pingutades kruvid läbi liugrööbaste kinnitusavade. Kui see on kinnitatud, tõmba liugrööbas täielikult tagasi algsesse asendisse. (Joonis. A ja joonis B)

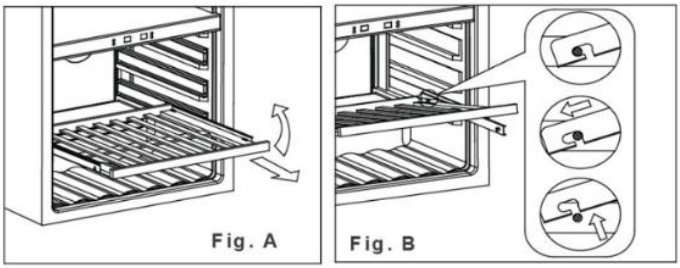
**2. Riiuli paigaldus**: Paigalda riiul liugraudtee komplekti, järgides selle juhendi **jaotises "Riiulid"** üksikasjalikke protseduure .




**Riiulid**

**DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH DAUF-41.146DOP.TO**

Et vältida ukse tihendi kahjustamist, veendu, et uks oleks täiesti avatud, kui riiuleid rööbaste sektsioonist välja tõmbad.




1. Pikenda täielikult riiulit, mida soovid eemaldada (Joonis. A)

2. Tõsta riiuli esikülg üles (Joonis. A)

3. Hoides riiuli rööbast, lükka riiul sisse, siis üles, et vabastada tagumised amortisaatorid (joonis B)

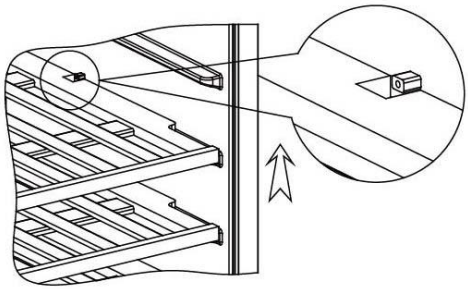
**DAUF-16.64DBH jaoks**

Et vältida ukse tihendi kahjustamist, veendu, et uks oleks täiesti lahti, kui riiuleid rööbaste sektsioonist välja tõmbad. Lihtsaks ligipääsuks hoiuruumile tuleb riiul umbes poole ulatuses rööbaste sektsioonist välja tõmmata, kuid see seade on disainitud plastikpostiga riiuli rööbaste mõlemale küljele, et pudelid ei kukuks.

Kui eemaldad riiuli sisemisest rööbast, veendu, et eemaldad kõigepealt kõik esemed.

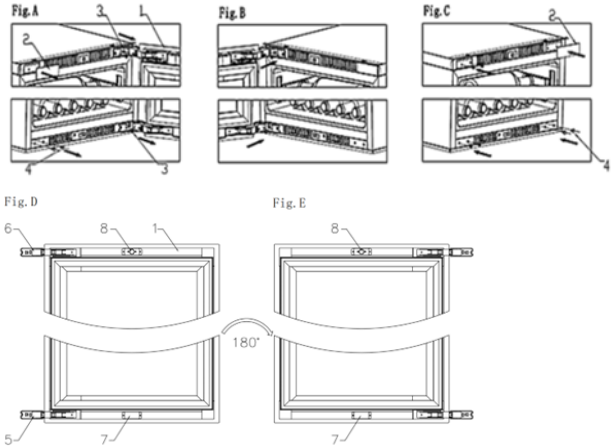
Seejärel liiguta riiul kohta, kus riiuli sälk on täpselt plastposti all, ja tõsta riiul üles.

Riiuli asendamiseks korrake eespool kirjeldatud samme tagurpidi.



## 8. UKS

### 8.1. Kuidas muuta ukse avamise nurka kõigil mudelitel peale DAUF-16.46DBH




**1**. uks; **2**. dekoratiivplaat; **3**. kruvi; **4**. dekoratiivnael; **5/6**. ukse hinged; **7**. ukselambi press; **8**. nupukast

1. Ava uks ja eemalda dekoratiivne detail (2) ülevalt vasakult ja dekoratiivnael (4) vasakult alumiselt.

2. Eemalda kõik kruvid (3) ülemisest ja alumisest hingest ning seejärel eemalda uks (joonis A).

3. Eemalda ukselambi surveplaat (7) ja paigalda see ülemisele ukseraamile, eemalda nupukast (8) ja paigalda see alumisele ukseraamile ning pööra ust 180 kraadi (joonis D, E).

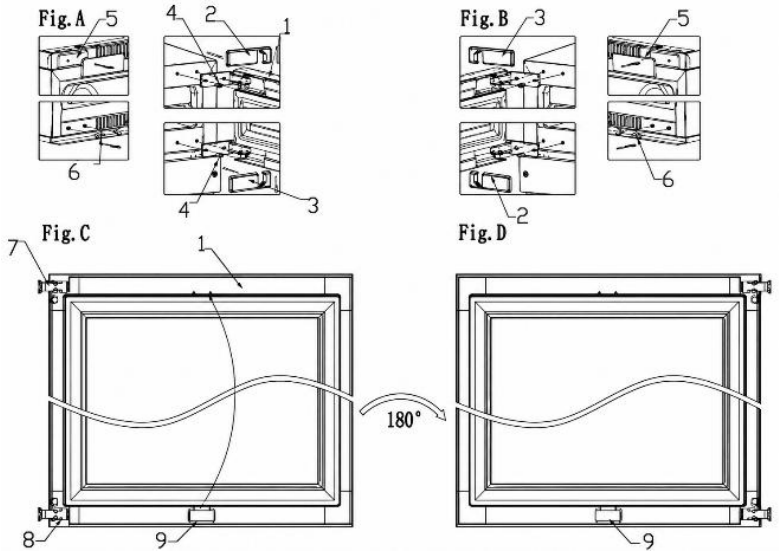
4. Kinnita kruvid karbi vasakus ülanurgas ja alumises vasakus nurgas ning ole ettevaatlik, et neid mitte pingutada (joonis B).

5. Pane uksehinged vasaku ülanurga ja alumise vasaku nurga kruvidesse, joonda see piluga ja pinguta kruvid, et uksehinged oleksid tihedalt kinni (Joonis B).

6. Lõpuks paigalda dekoratiivsed esemed (2) ja dekoratiivsed naelad (4) karbi paremasse ülanurka ja alumisse paremasse nurka (joonis C).

**Märkus: Ukse vahetamiseks on vaja kahte inimest.**

### Kuidas muuta DAUF-16.46DBH ukse avamise nurka




**1**. uks; **2**. ülemine ukse hingede kate; **3**. alumine uksehingede kate; **4. kruvi 5**. dekoratiivesemed (22 on dekoratiivsete naelte jaoks); **6.** dekoratiivsed naelad; **7/8.** uksehinged**; 9.** ukselambi press

1. Ava uks ja eemalda dekoratiivsed naelad (5) vasakul ülaküljel ja dekoratiivnael (6) vasakul alumisel küljel (joonis A).

2. Tõmba parempoolne uksehingede kate (2) ette ja üles ning seejärel parempoolne alumine uksehinge kate (3) ette ja alla (joonis A).

3. Eemalda kõik kruvid (4) ülemisest ja alumisest hingest ning seejärel eemalda uks (joonis A).

4. Vajuta ukselampi (9), eemalda ja paigalda see ülemisele ukseraamile ning pööra ust 180 kraadi (joonis C/D).

5. Kinnita kasti vasakul küljel olev uksehinge kruvidega ja pinguta kruvid, et uksehinged oleksid kindlalt kinni (joonis B).

6. Lõpuks paigaldage dekoratiivsed esemed (5) ja dekoratiivsed naelad (6) kasti paremasse ülanurka ja alumisse paremasse nurka (joonis B)

**Märkus: Ukse vahetamiseks on vaja kahte inimest.**

### 8.2. Ukse push-to-open funktsiooni kasutamine

Ukse avamiseks lükkamise funktsioon aktiveerub, kui seade on toidetud.

1. Lükka uks veidi sissepoole ukse ülanurgas, hinge vastasküljel. Vajuta 2–3 sekundit, kuni tõukvarras veereb ja uks avaneb 9 cm. Kahe sekundi pärast saab ust käsitsi avada.

2. 4 sekundi pärast naaseb tõukekolb algasendisse. Kui ust käsitsi ei avata, sulgub uks.

**Nõuanne!** Kui uks ei sulgu korralikult, ava ja sulge uks uuesti ning oota 3 sekundit.

**TEADE**
Push-to-open süsteemi kahjustuse oht:
- Ära kunagi lükka push-kolvi käsitsi.
- Ära kunagi hoia ega suru tõukekolvi kinni.
- Ära kunagi sunni ust suletud asendisse, sest lükkav kolb on endiselt välja sirutatud.

### 8.3. Algpositsiooni lähtestamine

Algasendis on tõukevarras kapi esiosa tasapinnal. Kui algasend on valesti joondatud:
1. Lülita seade välja.
2. Lülita välja pistikupesa kaitse.
3. 10 sekundi pärast lülita kaitse uuesti sisse. Tõukekolb naaseb algasendisse.

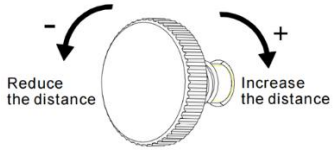
### 8.4. Kuidas reguleerida lükkavust

Automaatne ukse avamise funktsioon töötab, vajutades kapi ees olevat lülitit ukse nupu kaudu, et käivitada avamistoiming. Ukse vahe võib muutuda vibratsiooni ja muude transporditegurite tõttu; see muudab automaatse ukse avamise funktsiooni tundetuks või ei saa seda tavapäraselt kasutada. Palun kontrollige kaugust nupu ja lüliti vahel ukse suletud olekus ning reguleerige nuppu kõige sobivamale kaugusele.

1. Uks avaneb automaatselt pärast sisselülitamist; see näitab, et nupu ja lüliti vahemaa on liiga väike.

2. Vastust ei tule, isegi kui vajutad ust tugevamalt; see näitab, et nupu ja lüliti vahemaa on liiga suur.

3. Uks avaneb automaatselt isegi õrnalt puudutades, mis näitab, et nupu ja lüliti vahemaa on liiga lähedal.




Adjusting knob

Palun reguleerige nuppu vastavalt 1/4 ringile ülaltoodud juhtudel: pööra vasakule, nupp ulatub ukseraamist välja; paremale pöörates tõmmatakse nupp ukseraami sisse.

1. Reguleeri kruvi ukse siseküljel keskmisel ülaosas:
- Keera päripäeva, et vähendada tundlikkust.
- Keera vastupäeva, et suurendada tundlikkust.
2. Sulge uks ja kontrolli, kas tundlikkus on soovitud tasemel.

**TEADE**
Liiga kõrge või liiga madal tundlikkus võib põhjustada push-to-open süsteemi üldse mittetöötamise.

## 9. TEMPERATUUR

Optimaalne temperatuur sõltub veini tüübist:

| Veinitüüp | Optimaalne temperatuur | |
|---|---|---|
| **Punane vein** | 14–18 °C | 57 – 65 °F |
| **Valge vein** | 5–10 °C | 41 – 50 °F |
| **Veini laagerdamine** | 11–14 °C | 52 – 57 °F |

Kontrolli alati pudeli etiketti, et näha veinide optimaalset säilitustemperatuuri.

### 9.1 Tsoonid

Seadet saab varustada mitme tsooniga. Iga tsoon sobib erinevat tüüpi veinide jaoks. Ekraanid näitavad vastavates tsoonides kehtivat temperatuuri.

**Nõuanne!** Kui soovid ekraanil olevaid seadmeid vahetada °C ja °F vahel.

| Tüüp | Tsoon | Veinitüübid | Temperatuuri seaded | |
|---|---|---|---|---|
| **Topelttsoon** | **Ülemine tsoon** | Šampanja<br>Valge vein | 5–10 °C | 41 – 50 °F |
| | **Alumine tsoon** | Valge vein<br>Punane vein | 10–18 °C | 50 – 65 °F |

Optimaalse jõudluse saavutamiseks soovitame tsoonide vahel temperatuurivahet vähemalt 4 °C.

### 9.2. Temperatuuri kontrollimine

Temperatuuri reguleerimiseks:

1. Vajuta ühte temperatuurinuppudest, et kontrollida seatud temperatuuri. Seatud temperatuur vilgub ekraanil.

2. Kasuta temperatuuri nuppe temperatuuri muutmiseks.

3. Vajuta ühte temperatuurinuppu, et kontrollida seatud temperatuuri. Seatud temperatuur vilgub ekraanil.

4. Kasuta temperatuuri nuppe temperatuuri muutmiseks.
Kui temperatuurinuppe ei puudutata rohkem kui 5 sekundit, lakkab ekraan vilkumast ja näitab uuesti vastava tsooni praegust temperatuuri.

**TEADE**
Kui ekraanil vilgub temperatuur, kaldub mõõdetud temperatuur seatud temperatuurist rohkem kui 5 °C. Temperatuuri kõrvalekalle üle 5 °C võib veini kahjustada. Kontrolli, kas säilitatud veinid suudavad temperatuuri erinevust taluda, ja kui ei, eemalda vein jahutuskastist, kuni ekraan enam vilgub.

Temperatuurimälu funktsioon tagab, et temperatuuri seaded jäävad samaks, kui seade pärast voolukatkestust sisse lülitub.

### 9.3. Veini säilitamine

Seadmes hoiustatava veini kogus sõltub pudelite suurusest. Mahutavus on ligikaudne maksimaalne Bordeaux 750 ml pudelite põhjal.

**TEADE**

Mitmed veinipudelid võivad olla rasked ja mõjutada seadme raskuskeskme ning põhjustada seadme tekkimist kallutamiseks. Pööra tähelepanu pudelite paigutusele seadmes:

- Ära libista korraga välja rohkem kui ühte laaditud riiulit.
- Kui riiul on täis rohkem kui ühte pudelikihti, ära libista riiulilt välja.
- Proovi pudelid ühtlaselt kogu seadmes jaotada.

Avatud pudelid võivad põhjustada seadmes lekkimist. Paigalda seadmesse ainult avamata pudelid.

Veini hoidmiseks oma seadmes tee järgmist:

1. Ava uks täielikult.
2. Võta üks riiul välja.
3. Aseta pudel sirgelt restile.
4. Lükka riiul tagasi seadmesse.
5. Sulge uks korralikult.

Seadme optimaalse jõudluse tagamiseks pidage meeles järgmisi asju:

• Kui sul pole piisavalt pudeleid seadme täitmiseks, jaota pudelid võimalikult ühtlaselt läbi seadme.
• Hoia seina ja pudelite vahele vahe, et õhk liiguks.

### 9.4. Niiskuskasti lisamine (valikuline)

Kui seade paigaldatakse väga kuivale kliimale (õhuniiskus alla 40%), saab paigaldada niiskuskasti seadmesse.

**Nõuanne!** Pea meeles, et niiskuskasti kasutamine vähendab seadme pudelimahtu.

Niiskuskasti lisamiseks tee järgmist:

1. Täida niiskuskast veega.
2. Aseta niiskuskast riiulile koos jooksudega.

## 10. ENERGIASÄÄST

Seade on iseenesest energiatõhus. Kui soovid seadet võimalikult tõhusalt kasutada:

• Hoia uks võimalikult palju suletuna.
• Ära muuda seatud temperatuuri liiga tihti.
• Lülita seade välja, kui see on pikemaks ajaks tühi.
• Veinijahuti peaks asuma toa kõige jahedamas kohas, eemal tootmisseadmetest ja otsese päikesevalguse eest.

## 11. HOOLDUS JA HOOLDUS

**HOIATUS!**

Elektrilöögi oht. Kui seade on ühendatud võrguvõrguga, on sellel kõrge pinge. Lülita enne hooldust välja pistikupesa kaitsme.

Järgmised hooldustööd on vajalikud seadme parimas seisukorras hoidmiseks:

| Hooldusülesanne | Sagedus |
|---|---|
| Kiire puhastus | Iga kuu |
| Põhjalik puhastus | Kui need on mustad või kui neid ei kasutata pikema aja jooksul |
| Sulatamine | Iga kuue kuu tagant (või kui aurusti härmatis on 5 mm paks) |

Järgnevad peatükid annavad juhised nende hooldusülesannete täitmiseks.

### 11.1. Koristamine

**TEADE**

Sobimatute puhastusvahendite kasutamine võib kahjustada seadme pindu.
- Ära kasuta abrasiivseid ega agressiivseid puhastusvahendeid.
- Ära kasuta abrasiivseid käsnasid ega lappe.
- Puhasta kiudu suunas.

Ekraan sisaldab elektrilisi komponente. Liigne vee kasutamine puhastamisel võib ekraani kahjustada. Enne ekraani puhastamist kindlasti vääna riiet või käsna.

Seadme puhastamiseks tee järgmist:
1. Lülita vool välja, võta seade vooluvõrgust lahti ja eemalda kõik esemed, sealhulgas pudelid, riiulid ja riiul.
2. Pese sisepinnad sooja veega ja õrna lahusega.
3. Pese riiulid õrna pesuvahendi lahusega. Oota, kuni riiulid kuivavad, enne kui paned tagasi seadmesse
4. Puhastades juhtseadmete või elektriosade ala, pigista liigne vesi riidest välja.
5. Pese välispind sooja veega ja õrna vedela pesuvahendiga. Loputa korralikult ja pühkida puhta, pehme lapiga kuivaks.
6. Puhasta õhuavad niiske ja pehme lapiga.
7. Kui on olemas, puhasta niiskuskast jooksva vee all.
8. Puhasta uks klaasipuhastusvahendi ja pehme lapiga.

**HOIATUS!**

Ära kunagi lülita seadet sisse, kui sisemus või riiulid on märjad. Niiskes keskkonnas töötamine suurendab oluliselt hallituse tekkimise riski. Maku veendu, et seadme sisemus ja kõik tarvikud on enne sisselülitamist täiesti kuivad.

### 11.2. Seadme sulatamine

Sulatamine võtab tavaliselt 2–4 tundi. Seade sulatatakse siis, kui kogu aurusti härmatis on kadunud.

Seadme sulatamiseks:

1. Lülita seade välja.
2. Eemalda pudelid seadmest.
3. Jäta uks lahti, et protsessi kiirendada.
4. Aseta rätikud seadme ukseava juurde, et neelata vett.
5. Lülita seade uuesti sisse.
6. Kui on olemas, täida niiskuskast uuesti.

## 12. ELEKTRIKATKESTUS

Enamik elektrikatkestusi parandatakse mõne tunniga ja see ei tohiks mõjutada seadme temperatuuri, kui vähendate ukse avamise kordi. Kui elekter jääb pikaks ajaks ära, peate astuma õigeid samme oma sisu kaitsmiseks.

## 13. PUHKUSEAEG

Lühikesed puhkused: Jäta veinijahuti/joogijahuti tööle puhkuse ajal, mis kestab vähem kui kolm nädalat. Kui seadet ei kasutata mitu kuud, eemalda kõik esemed ja lülita seade välja. Puhasta ja kuivata sisemus põhjalikult. Lõhna ja hallituse vältimiseks jäta uks veidi lahti: vajadusel blokeeri uks lahti.

## 14. VEINIJAHUTI LIIGUTAMINE

1. Eemalda kõik esemed.
2. Eemalda lahtised esemed veinijahuti sees (pudelid ja riiulid) või paranda lahtised esemed vahuga.
3. Keera reguleeritav jalg aluse poole, et vältida kahjustusi.
4. Teipi uks kinni.
5. Veendu, et seade püsiks transpordi ajal kindlalt püstises asendis. Kaitse ka välispinda teki või sarnaste esemetega.

## 15. KORDUMA KIPPUVAD KÜSIMUSED

**1. Seade ei jahtu piisavalt. Mida teha?**

Veendu, et uks on täielikult suletud. Ära puutu seadet otsese päikesevalguse kätte. Hoia ventilatsioonivõred puhtad.

**2. Seade lülitub tihti sisse ja välja.**

Veinijahuti aktiveerib jahutustsükli tavaliselt iga 10–15 minuti järel. Kui kompressor käivitub sagedamini, kontrollige järgmisi tingimusi: paigalduskoha kliimatingimused; korralik ukse sulgemine.
Kui korraga on laaditud palju uusi pudeleid, võib seade võtta vähemalt 24 tundi, et saavutada seatud temperatuur, mis tähendab ajutiselt sagedasemaid jahutustsükleid.

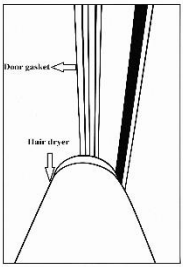
**3. Uks ei avane.**
Kontrolli paigaldust ja vaata kasutusjuhendit ukse avamise anduri reguleerimiseks.

**4. Sisevalgustus ei tööta.**
Kontrolli veinijahuti seadeid. Lisainfot saadaolevate seadistuste kohta leiab kasutusjuhendist.

**5. Klaasil tekib kondensatsioon.**
Liigne niiskus toas võib põhjustada niiskusprobleeme. See ei ole seadme rike.

**6. Uks ei sulgu korralikult.**

Veinijahutid võivad olla pakitud kauem kui kuus kuud enne kliendini jõudmist. Seadmed on kaitstud igast küljest vahtpolüstüreega ja kinnitatud kahe rihmaga, et tagada ohutu keskkond ja vältida füüsilisi kahjustusi transpordi ajal. Tiheda pakendi tõttu võib ukse tihend deformeeruda ja vajada reguleerimist. Selle parandamiseks sulge uks ja soojenda tihend õrnalt fööniga. Reguleeri tihendi lamelle ettevaatlikult, et need saaksid avaneda ja õigesse kuju tagasi saada. Kontrolli tihendi ja ukse asendit, et tagada õige tihendus. Kui tihend on aastate jooksul lahti läinud või kuju kaotanud, saab selle uuesti taastada fööni abil. Veendu, et seade on tasane ja kõik riiulid on õigesti paigaldatud.




**7. Kuidas registreerida oma teenusetaotlus**

Palun kasutage linki, et registreerida oma teenusetaotlus: https://service.dunavox.com/

Registreerumiseks on vaja järgmisi andmeid:
- Kontaktandmed (nimi, e-posti aadress, telefoninumber)
- Konto andmed (osturiik, ostukuupäev, kellelt sa selle ostsid)
- Toote üksikasjad (toote tüüp, seerianumber)
- Vea kirjeldus (vea selgitus, paigalduspiltide üleslaadimine on kohustuslik teenuse aruande vormi esitamisel.

Kui märkad oma seadmes ebatavalist käitumist, võta ühendust kohaliku edasimüüjaga või saada e-kiri järgmisele aadressile: service@dunavox.com

**TEENINDUS JA JÄRELMÜÜK**

Kui teil on kaebusi oma veinikülmiku kasutuse või funktsioonide kohta, võtke palun ühendust meie klienditeenindusega. Veebileht: https://dunavox.com/page/home

**Varuosade kättesaadavus:** Funktsionaalselt asjakohaseid originaalvaruosi saate vastavalt vastavale ökodisaini regulatsioonile meie klienditeenindusest vähemalt 10 aasta jooksul alates teie seadme turule toomisest Euroopa Majanduspiirkonnas. Saate meiega ühendust võtta meie veebisaidi kaudu: https://dunavox.com/page/home

**Remont:** Seadet võib parandada ainult volitatud teeninduskeskus. Igasugune muudatus, muudatus või volitamata remont toob kaasa garantii kaotuse. Kui seade rikneb või märkate ebaregulaarset tööd, võtke palun ühendust oma edasimüüjaga või külastage meie veebisaiti (https://dunavox.com/page/home), et leida oma riigi volitatud edasimüüja kontaktandmed.

**Leia oma ametlik edasimüüja:**
1, Külasta meie veebilehte: https://dunavox.com/page/home
2, klõpsa ekraani paremas ülanurgas 'Global (English)' ja vali nimekirjast oma riik.




**Teenuse dokumentatsioon:** Teenindusdokumentatsioon on teenusepakkujatele kättesaadav vastavalt soovile, mis tuleks saata meie klienditeenindusse. Palun võtke meiega ühendust järgmisel e-posti aadressil: service@dunavox.com

## 16. UTILISEERIMINE

1. Enne vana seadme äraviskamist ühenda pistik põhipistikust, et veenduda, et seade ei tööta.
2. Eemalda uks, kuid jäta riiulid paigale, et lapsed ei saaks sisse ronida.
3. Lõika põhikaabel ära ja viska see ära.



Toote või selle pakendi sümbol näitab, et seda toodet ei tohi käsitleda üldise kodujäätmena, vaid see tuleb viia elektri- ja elektroonikaseadmete taaskasutuspunkti. Jäätmekäitlemine peab toimuma vastavalt kohalikele keskkonnanõuetele jäätmekäitlemiseks. Selle toote korrektne kõrvaldamine aitab kaasa keskkonna ja kaasinimeste tervisele. Ebaõige utiliseerimine ohustab tervist ja keskkonda. Lisateavet toote taaskasutuse kohta võib saada oma linnavalitsusest, jäätmekogumise osakonnast või poest, kust toote ostsite.

Kui teie toode on defektne, võtke ühendust Dunavoxiga. Me võime toote parandada või anda sellele uue elu. Kui peate toote kõrvaldama, hävitage see vastavalt kohalikele juhistele.
Kui müüd toote uuele omanikule, lisa kindlasti see juhend või selle koopia.

**HOIATUS!**
Vana seadme äraviskamisel veendu, et torustiku konstruktsioon ei saaks kahjustada.

## 17. GARANTII

Koduseks kasutamiseks mõeldud toodetel on 36-kuuline standardgarantii.
Toote registreerimine 30 päeva jooksul pärast ostu annab täiendava 24-kuulise kompressori garantii, pikendades kogu katvust viie (5) aastani.

Registreerimine https://dunavox.com/product-registration

Garantii kehtib **ainult osturiigis**.
Nõuded peavad sisaldama **ostutõendit** ja vajadusel **registreerimistõendit**. Garantii katab **töö, varuosad ja** transpordikulud, mis on vajalikud remondiks. Sisseehitatud seadmete eemaldamine ja uuesti paigaldamine on lõppkasutaja vastutusel. Ohutuse kaalutlustel ei pakuta kohapealset teenust seadmetele, mis on paigaldatud kõrgemale kui **2 meetrit** põrandapinnast.

### Välistused:

Ei ole katvust: transpordi/ümberpaigutamise kahjustused; kriimustused/purunenud klaasi, riiulid või käepidemed; vale paigaldus/kasutus; vale toiteühendus või ebastabiilne pinge; volitamata remont/modifikatsioon; loodusõnnetused; esteetiline kulumine/värvimuutus; veini või muu sisu kadumine või riknemine; üldine kulumine. Dunavox ei vastuta kaudsete ega tagajärgnevate kahjustuste eest, sealhulgas veini või ümbritsevate materjalide lagunemise eest.

Tooted on kaetud ametliku tootjagarantiiga vastavalt kehtivatele ELi tarbija- ja tootevastavusnõuetele. Garantii on algse ostja jaoks isiklik ja seda ei saa üle kanda. Remont/asendus ei pikenda algset garantiiperioodi.

Garantiiklauslid ja spetsifikatsioonid võivad muutuda ilma ette teatamata.

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

# DUNAVOX Flow TFT Series

**EN** USER MANUAL v4.0-2026



# PREFACE

Dear customer,

Thank you for buying this appliance and putting your trust in Dunavox. We have designed this product with the greatest care and hope it will be proud and long-term addition to your house. If you have any questions about your appliance, please let us know, we are happy to help you!

## DUNAVOX Flow TFT Series

- Push-to-open / Hidden handle
- TFT touch screen
- Front plinth ventilation
- Telescopic wooden shelf / Sliding wooden shelf
- Multi LED light
- Wi-fi & App control
- Panel ready door

## Flow TFT Series products

DAUF-16.46DBH
DAUF-39.119DB.TO-2
DAUF-41.146DBH
DAUF-41.146DOP.TO

## TABLE OF CONTENTS


| | PAGE NUMBER |
|---|---|
| 1. About this document | 1 |
| 1.1. Language | 1 |
| 1.2. Relevant documentation | 1 |
| 1.3. Used symbols | 1 |
| 2. Product Description | 1 |
| 2.1. Conformity | 1 |
| 3. Safety | 2 |
| 3.1. Intended use | 2 |
| 3.2. Intended users | 2 |
| 3.3. Safety instructions | 2 |
| 4. Transport and storage | 3 |
| 4.1. Transport | 4 |
| 4.2. Storage | 4 |
| 5. Installation | 4 |
| 5.1. Before installing the appliance | 4 |
| 5.2. Important safety instructions | 4 |
| 5.3. Installation of the wine cabinet | 5 |
| 5.4. Choosing a location | 6 |
| 5.5. Preparing the appliance for installation | 6 |
| 5.6. Connecting the power supply | 7 |
| 5.7. Placing the appliance | 7 |
| 5.8. Reversing the door direction | 7 |
| 5.9. Fix to cabinet | 7 |
| 5.10. Finishing the installation | 8 |
| 6. Operating the appliance | 8 |
| 6.1. The controls of your appliance | 8 |
| 6.2. Language selection menu | 8 |
| 6.3. Homepage (Lock, WIFI) | 8 |
| 6.4. Temperature setting page | 9 |
| 6.5. Operating mode setting page | 9 |
| 6.6. Light mode setting page | 10 |
| 6.7. Light brightness setting page | 10 |
| 6.8. Light colour setting page | 10 |
| 6.9. Restore the factory default settings | 10 |
| 6.10. Time setting page | 11 |
| 6.11. Choice between °C/F on display | 11 |
| 6.12. WIFI usage steps | 11 |
| 6.13. Network interface | 12 |
| 7. Rails mounting and shelves | 12 |
| 8. Door | 14 |
| 8.1. How to change the door opening angle | 14 |
| 8.2. Using the push-to-open door function | 16 |
| 8.3. Resetting the initial position | 16 |
| 8.4. How to adjust the push door | 16 |
| 9. Temperature | 17 |
| 9.1. Zones | 17 |
| 9.2. Controlling the temperature | 18 |
| 9.3. Storing wine | 18 |
| 9.4. Adding a humidity box (optional) | 18 |
| 10. Energy saving | 19 |
| 11. Care and maintenance | 19 |
| 11.1. Cleaning | 19 |
| 11.2. Defrosting the appliance | 20 |
| 12. Power failure | 20 |
| 13. Vacation time | 20 |
| 14. Moving the wine cooler | 20 |
| 15. Frequently asked questions | 20 |
| 16. Disposal | 22 |
| 17. Warranty | 23 |

# 1. ABOUT THIS DOCUMENT

This manual is applicable to all Flow TFT Series models from Dunavox. If chapters are only applicable to some models, this will be mentioned in the title or at the beginning of the chapter.
Read and understand this manual before using the product. Carefully store this manual for future reference.
We reserve the right to change the parameters without prior notice.

## 1.1. Language

This manual is originally written in English. All other language versions are translations of the original text. If your preferred language is not available in printed version, please visit our website and search for your corresponding model to download the user manual in the required language.

## 1.2. Relevant documentation

The following documentation is available for this appliance:

| Document | Location |
|---|---|
| User manual | This document |
| Energy label | Packed in the appliance |
| Installation drawing | |

## 1.3. Used symbols

This manual contains safety instructions. Ignoring these instructions may lead to injury or damage to the appliance. Each safety instruction is indicated with a signal word. The signal word corresponds with the level of risk of the described hazardous situation.

| | |
|---|---|
| **WARNING!** | This symbol indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury. |
| **CAUTION!** | This symbol indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury. |
| **NOTICE** | This symbol indicates a situation which, if not avoided, could result in damage to the product. |

Other symbols in this manual do not refer to safety.

| | |
|---|---|
| **Tip!** | This symbol indicates a tip that is useful for some users. |

# 2. PRODUCT DESCRIPTION

This appliance is a high-quality wine cooler with a premium look and feel. The appliance is equipped with a dynamic climate mode which is ideal for storing wine bottles for a long period of time.
The following table shows the number of zones and the bottle capacity per model.

| | **Flow TFT Series** | | |
|---|---|---|---|
| | 16 | 39 | 41 |
| Number of zones | 2 | 2 | 2 |
| Bottle capacity | 17 | 35 | 41 |

See appendix 1 for the complete list of specifications.

## 2.1. Conformity

This appliance is designed and tested according to the following regulations and directives:

| |
|---|
| LVD 2015/35/EU |
| EMC 2014/30/EU |
| ERP 2009/125/EC |
| RoHS 2011/65/EC |
| CB Certificate |
| CE Certified |

## 3. SAFETY

### 3.1. Intended use

• This appliance is intended for storing wines at their optimal temperature.
• This appliance is intended to be undercounter.
• The appliance is intended for use in household environments.
• The appliance is for indoor use only.
• This appliance is intended to be used for the storage of wine.

### 3.2. Intended users

This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

### 3.3. Safety instructions

**WARNING!**
Risk of electric shock. When the appliance is connected to the mains it contains a high voltage.

• Switch off the fuse of the power outlet before connecting the appliance to the mains.
• Earth the appliance.
• Switch off the fuse of the power outlet before performing maintenance.
• Do not move the appliance when the appliance is connected to an active power outlet.
• Do not connect the appliance to a power outlet when the power cord is damaged. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, or an authorized service centre.
• Do not connect the appliance to a faulty power outlet.
• Keep the appliance and the power cord away from water or moisture.
• Do not unplug the appliance by pulling on the cable. Always grasp the connector and pull.
• Do not unplug the appliance with wet hands.
• Do not locate multiple power outlets or extension cords behind the appliance.

**WARNING!**
Refrigerant is highly flammable! Refrigerant can cause fire when in contact with flames or sparks.

• Do not operate the appliance in the presence of explosive or flammable fumes.

• Do not operate the appliance when the refrigerant circuit is damaged.
• If refrigerant has leaked out of the appliance:
  - Avoid any fire or sparks.
  - Switch off the fuse of the power outlet of the appliance.
  - Air the room in which the appliance is located for several minutes.
  - Contact Dunavox for advice.
• Do not use mechanical devices to accelerate the defrosting process.

**WARNING!**

Risk of suffocation! Children playing with the packaging material can lead to injury. Keep the packaging out of reach of children.

**CAUTION!**

The appliance is heavy. Carrying and moving the appliance on your own can cause injury. Always lift and move the appliance with two people.

**CAUTION!**

The appliance is not built to be repaired by the user. Attempts to repair the appliance can lead to injury and damage to the appliance, and voids the warranty:

- Do not repair or replace any part of the appliance unless it is specifically recommended in this manual.
- Do not use accessories not recommended by the manufacturer.
- Do not use other electrical appliances inside the appliance.

**NOTICE**

External heat sources can influence the performance of the appliance:
• Do not install the appliance in direct sunlight.
• Do not install the appliance next to heat sources such as ovens, stoves, heaters, and radiators.

**NOTICE**

The ventilation cannot work properly when the ventilation grids are covered. The appliance can overheat. Do not cover the ventilation grids.

**NOTICE**

Storing open bottles in the appliance can cause leakage and mold. Do not store bottles that have been opened.

**NOTICE**

Multiple wine bottles can be heavy and can influence the centre of gravity of the appliance and cause the appliance to tilt: • Pay attention to the placement of bottles in the appliance:
  • Do not slide out more than one loaded rack at once.
  • If a rack is loaded with more than one layer of bottles, do not slide out the rack.
  • Try to distribute the bottles evenly throughout the appliance.

## 4. TRANSPORT AND STORAGE

The transport and storage must comply with the following climate conditions:

| | |
|---|---|
| Ambient temperature | 1 -40 °C |
| Ambient humidity | < 95% (not condensing) |

### 4.1. Transport

Keep the following things in mind when transporting the appliance:
• Transport the appliance in the original packaging.
• Transport the appliance with two people.
• Do not tilt the packaging more than 45°.

If the appliance is already unpacked, make sure to:
• Lock the door in closed position with tape.
• Protect the outside of the appliance. Use soft, thick cloth.

### 4.2. Storage

Store the appliance in the original packaging.

## 5. INSTALLATION

### 5.1. Before installing and using your new appliance

**WARNING!**
Before powering up the appliance, please open the door for 5 minutes to ventilate the cabinet.

• Read through the instructions supplied with the appliance – failure to install or use this appliance in accordance with the instruction book may invalidate any warranty.
• The manufacturer does not accept any liability for damage caused through improper use, or incorrect installation.
• Do not install this appliance if it has been damaged during transportation. This includes the plug and supply cord.
• Please keep these instructions in a safe place for future reference.

**Note**: This appliance is intended to be used exclusively for the storage of wine.

### 5.2. Important safety instructions

• To prevent damage to the door and door gasket, make sure the door is fully opened before pulling out any shelves.
• Do not move the wine cooler when it is loaded with wine, you might distort the appliance.
• If the power lead becomes damaged it should only be replaced by the manufacturer or a suitably qualified person.
• Never allow children to operate, play with, or crawl inside the appliance.
• Never clean appliance parts with flammable fluids.
• All electrical repairs must be carried out by a qualified service engineer. Inadequate repairs may result in a major source of danger for the user and invalidate any warranty.
• Never store anything dangerous inside the appliance, such as combustibles, explosives, strong acid or alkali etc.
• Do not store or use gasoline or any other flammable vapours and liquids in the vicinity of this or any other appliance. This can create a fire hazard or explosion.

**Warning**: Do not allow the refrigerant circuit to become damaged while using or installing the appliance. Should it become damaged, do not use the appliance until you are instructed to do so by a service engineer. Refrigerant can ignite or cause damage to the eye when leaking.

• Always remember to unplug the appliance before cleaning. When disconnecting from the electricity supply, pull the plug, not the power cord.
• Do not use anything electrical inside the Wine Cabinet.
• Always keep any ventilation openings clear of obstruction. Should they become blocked, clear them straight away.
• Make sure that the plug is in an accessible place when installation is complete.
• Only use this appliance for domestic purposes in accordance with these instructions. The wine cooler is suitable for storing wine (or other bottled beverages). It is not suitable for storing fresh or frozen foods.
• This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
• The refrigerant of these appliances is R600a, flammable and explosive articles should not be put in or near the cabinet, to avoid the fire or explode caused.



### 5.3. Installation of your wine cabinet

• Remove the exterior and interior packing.
• **Note**: Before connecting the Wine Cabinet to the power source, let it stand upright for approximately 24 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.
• Clean the interior surface with lukewarm water using a soft cloth.
• To level your Wine Cabinet, adjust the front levelling foot at the bottom of the Wine Cabinet.
• Locate the Wine Cabinet away from direct sunlight and sources of heat (oven, stove, heater, radiator, etc.). Direct sunlight may affect the acrylic coating and heat sources may increase electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the unit not to perform properly.
• Avoid locating the unit in moist areas.
• The Wine Cabinet should be positioned where the ambient temperature is between 16°C and 38°C. If the ambient temperature is above or below this range, the performance of the unit may be affected. Placing the appliance in extreme cold or hot conditions may cause the interior temperatures to fluctuate. The range of setting temperatures may not be reached.
• Plug the Wine Cabinet into an appropriate socket. Should the plug require changing, use the instructions as given in the Electrical Requirements section.
• Switch off the fuse of the power outlet before connecting the appliance to the mains.
• Connect the appliance to an earthed socket
• Switch off the fuse of the power outlet before performing maintenance.
• Do not connect the appliance to a power outlet when the power cord is damaged.
• Do not connect the appliance to a faulty power outlet.
• Keep the appliance and the power cord away from water or moisture.

**Note**: The ventilation cannot work properly when the ventilation grids are covered. The appliance can overheat. Do not cover the ventilation grids.

**Note**: Storing opened bottles in the appliance can cause leakage and mold in the wine cooler. Do not store bottles that have been opened.

**Note**: Always fix the appliance to the cabinet.

**The installation process of the appliance consists of the following steps:**

| |
|---|
| Built into a column |
| Choosing a location |
| Preparing the appliance for installation |
| Connecting the power supply |
| Placing the appliance |
| Reversing the door direction (optional) |
| Finishing the installation |

The following chapters five more explanation about each step.

### 5.4. Choosing a location

**NOTICE**
External heat sources can influence the performance of the appliance. Do not install the appliance:
- In direct sunlight
- Next to heat sources such as oven, stove, heater or radiator.

The installation room must meet the following conditions:

| | |
|---|---|
| Operating temperature | 16 – 38 °C |
| Operating humidity | < 95% (not condensing) |
| Air volume | > 1 m3 per 8 q of coolant |

Keep in mind that installation in open plan kitchens or against partition walls can increase the noise pollution emitted by the appliance.
**Tip!** You can also find the installation drawing on www.dunavox.com.

The appliance can be built in. The installation location must meet the following conditions:
- Not directly next to or above an oven.
- Bottom surface is strong enough to support the loaded appliance.
- Dry, stable and flat surface.
- Close to a separated power outlet (220- 240 VAC, 50 Hz).

### 5.5. Preparing the appliance for installation

1. Remove all exterior and interior packaging.
   **Tip!** The product is heavy and can be hard to move over greater distances. We recommend unpacking the product on the installation location.
2. Check if all contents in the packaging are present and undamaged. The package should include 1x Dunavox wine cooler, 1x user manual and 1x energy label. If parts are missing or damaged, contact your supplier.
3. Use warm water and a soft cloth to clean the interior of the appliance.
   **Tip!** The inside of the appliance may have residual odour at first. The odours disappear when the appliance is operating.
4. Let the appliance stand upright for at least 24 hours. During this time, you can keep the door of the appliance open to let residual odours escape.
5. Plance the appliance in front of the installation location. Keep 0.5m space between the appliance and the cabinet for electrical installation. The appliance is now ready for electrical installation.

**WARNING!**

Risk of electric shock. When the appliance is connected to the mains it contains a high voltage:

- The electrical installation must comply with local and national requirements.
- The electrical installation must be done by a qualified and competent person.
- Do not move the appliance when the appliance is connected to an active power outlet.
- Do not connect the appliance to a power outlet when power cord is damaged. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, or and authorized service centre.

### 5.6. Connect the appliance to the power supply:

1. Switch off the fuse of the power outlet.
2. Plug the power cable into the power outlet. Make sure to earth the appliance.
3. Switch the fuse of the power outlet back on.
4. Check if the appliance is switched on.

If the appliance does not switch on, do the steps in this chapter again. If the appliance is still not working, contact your supplier. Switch off the fuse of the power outlet to safely continue with the installation.

### 5.7. Placing the appliance

1. Make sure the electrical installation is finished before the appliance is built in.
2. Adjust the legs until the appliance stand on all 4 feet and is level and stable.
3. Slide the appliance into the cabinet. Make sure:
    - The power cable is not trapped under the appliance.
    - The appliance does not touch the back wall.
    - The appliance stands in the middle of the cabinet.
    - There is at least 5mm free space at the top of the appliance.

Check again if the appliance is level and stable. If not, adjust the legs until the appliance stands on all 4 feet and is level and stable.

### 5.8. Reversing the door direction (Optional)

If desired, the door direction can be reverse after the appliance is installed. We recommend reversing the door direction with two people.

**WARNING!**

The door is made of glass and can break when it falls. When reversing the door direction, let another person support the door when unscrewing the hinges.

For further information go to chapter 8.

### 5.9. Fix to cabinet

The appliance must be fixed to the cabinet to prevent it from moving inward in the column when the door is repeatedly opened (pushed).

1. The fixation holes are located above and below the door.
2. Fix the appliance to the cabinet with 4 screws.

### 5.10. Finishing the installation

1. Switch on the fuse of the power outlet.
2. Check if the appliance is switched on. You can now use the appliance.

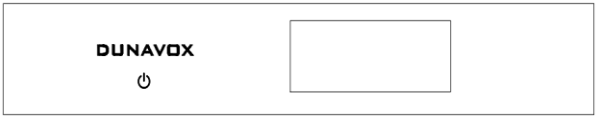
**Tip!** When using the appliance for the first time we recommend waiting 2 to 3 hours before placing the bottles into the appliance to allow the appliance to reach the set temperature.

## 6.OPERATING THE APPLIANCE

### 6.1. The controls of your appliance

**NOTICE**
Risk of damage to your appliance. Do not switch on the appliance directly after is switched off. Wait 5 minutes before restarting the appliance.

Power ON/OFF button




The system default power ON after plug in. Long press this button 3 seconds, will have a beeping sound, the product power OFF. Slightly press this button, will have a beeping sound, the product power ON.

### 6.2. Language selection menu

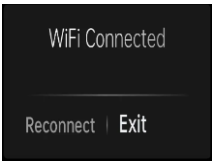



First power up, the screen displays the language selection menu (English, Spanish, Italian, French, German, Dutch, Hungarian, Polish, Slovenian. Selected language will be saved and memorized e.g. unit should remember for the choice after a power breakout; after selecting the language, the screen will enter the homepage.

### 6.3. Homepage (Lock, WIFI)

Standby homepage (Screen will switch to homepage after 5 seconds of inactivity).



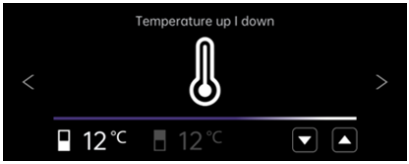

**Lock button:**

In normal mode (non-fault), the system default unlocks after power on product. Touch the button on the upper left on the screen for 3 seconds, will have a beeping sound, the system enters lock mode to lock control panel, and the lock button switch to . The system will have no action when touch the screen under lock mode. Touch the button for 3 seconds, will have a beeping sound, the control panel unlock and the lock button swich to . In fault mode (code or alarm), automatic unlocking.

**WIFI button:**

Touch the button, the system will enter the wireless network connection page. (For more details, please refer to the below WIFI connection steps.)

### 6.4. Temperature setting page (Slide the screen once to enter this page)




is for upper zone and is for lower zone

Touch the button to decrease the temperature by one (1) degree increments. Touch the button to increase the temperature by one (1) degree increments.

**Temperature control range**
Upper zone: 5-10℃
Lower zone: 10-18℃

**Factory default setting temperature**
Upper zone: 6℃
Lower zone: 12℃

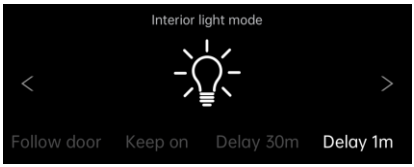
### 6.5. Operating mode setting page (Slide the screen twice to enter this page)




1. Std (Standard mode): The system default “Std” mode after power on product.

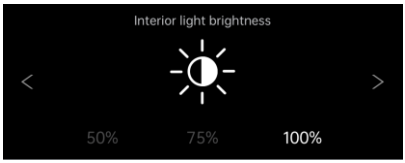
2. Eco (Energy saving mode): After entering Eco mode, the internal light will turn off after 3 seconds and the screen will go off 20 seconds after the door is closed.
3. Sab (Sabbath mode): After entering the Sab mode, the internal light and logo light will turn off. The screen will turn off in 15 seconds. When touching the screen again, screen will be in the "Operating mode setting page". Choose the other mode and exit Sabbath mode. If there is no operation on the screen within 15 seconds, the screen will automatically turn off and keep on Sabbath mode.
4. Demo: After entering the Demo mode, the compressor will stop working. All other functions remain operational. Such as the push-to-open door mechanism and the lighting. This mode is ideal for showrooms or exhibitions to display the wine cooler.

**6.6. Light mode setting page** (Slide the screen three times to enter this page)



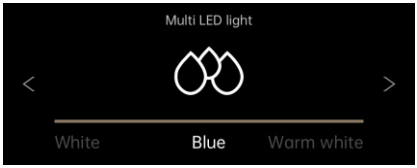

1. Follow door: The internal light will turn on when the door is opened and will turn off when the door is closed.
2. Keep on: The internal light is always on whether the door is closed or opened.
3. Delay 30m: The internal light will turn off 30 minutes after the door is closed.
4. Delay 1m: The internal light will turn off 1 minute after the door is closed.

**6.7. Light brightness setting page** (Slide the screen four times to enter this page)




Choose the different internal light brightness by touching 50%, 75% and 100%.

**6.8. Light colour setting page** (Slide the screen five times to enter this page)




There are 3 light colours can select, "White" "Blue" "Warm white", please touch the corresponding button to select the light colour. (In the Eco mode the light colour cannot be changed).

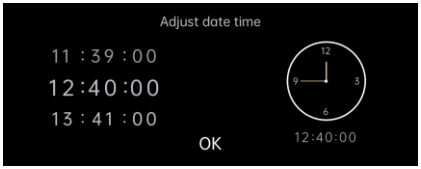
**6.9. Restore the factory default settings** (Slide the screen six times to enter this page)




Touch “NO”, all the settings unchanged.

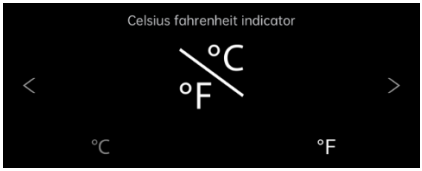
Touch “YES”, restore the factory default settings, the interface will switch to the language selection menu.

### 6.10. Time setting page (Slide the screen seven times to enter this page)




Scroll up and down in the digital area to set the time, it can set the hour/minute/second, after the setting is complete, touch “OK” to confirm, the time on the index dial of the screen and homepage will update at the same time.

### 6.11. Choice between °C/F on display (Slide the screen eight times to enter this page)



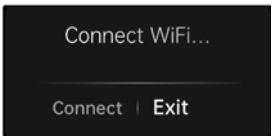

Celsius and Fahrenheit switch:
Touch “℃” or “℉”, the corresponding symbol will bright, temperature display will switch between ℃ and ℉.

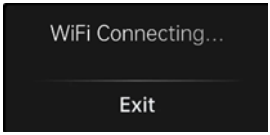
### 6.12. WIFI usage steps

1. Scan the code to download the “smart life” APP and install it on your phone.

2. Register a personal account and log into your home WIFI network.

3. After connecting the power, enter the home page and touch the WIFI button to enter the wireless network connection page, touch “Connect” and the system will enter the network matching status.

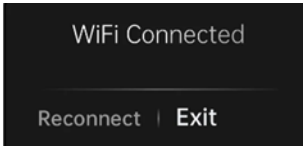



4. Click “+” on the APP page to “Add Device”. The APP will automatically search the devices and attempts to connecting.

5. The device icon will pop up when APP success to searching the device. Click the icon and enter the Wifi password. Then waiting for the complete connecting.

6. After the network is success connecting, the interface will display the . The APP enter the wine cooler control main window. You can use the APP now. If the connection fail, the interface will display . Please check the WIFI network and touch “Reconnect” to connect again.




### 6.13. Network interface

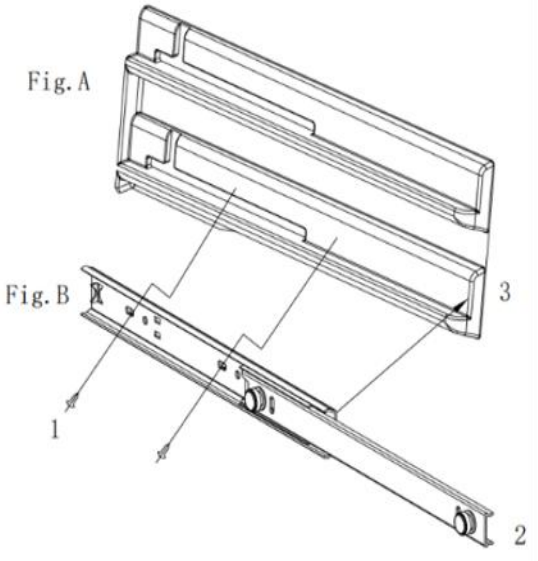
**1. Bluetooth (Bluetooth LE) interface:** before the network allocation, the device will turn on the Bluetooth function by default and its main function is used for proximity device search and initial connection, when you are ready to network the device, mobile phones and other smart devices can quicky discover the device via Bluetooth and establish a preliminary communication link to prepare for the subsequent Wi-Fi networking process.
**2.WiFi interface:** Before network allocation, the Wi-Fi interface of device is not connected, but in configurable listening mode. It is always listening to the Wi-Fi signals in the surrounding environment and waiting for the user's command sent through the mobile app. Once it receives the correct assignment to connect to the specified Wi-Fi network. The device only supports Wi-Fi networks in the 2.4GHz band, which is more suitable for the stable connection to smart devices in the home enrolment Service.
**3.Device broadcasting service:** Device continuously broadcasts its own device information via Bluetooth, including device name, device type and unique identifier. The broadcast information will be received by the surrounding Bluetooth smart devices, so that users can quickly identify and select the equipment that needs to be connected to the network in the mobile phone APP.
**4.Networking service:** Whether it is establishing initial connection with mobile phone APP via Bluetooth or subsequent network configuration via Wi-Fi, the device provides corresponding networking service. The router Wi-Fi network name (SSID) and password are transmitted from APP to the mobile phone APP via Bluetooth. During the Wi-Fi distribution process, the device will try to connect to the specified Wi-Fi network according to the received distribution information and give feedback to the mobile phone APP about the progress and result of distribution.

## 7. RAILS MOUNTING AND SHELVES

**Rails installation** (for DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO)

**1. Slide Rail Mounting** Align the upper end of the slide rail with the designated T-slot on the inner liner. Slowly extend the slide rail outward to expose the mounting points. Secure the rail firmly to the inner liner by inserting and tightening the screws through the slide rail mounting holes. Once secured, fully retract the slide rail back into its original position. (Fig. A & Fig. B)

**2. Shelf Installation** Install the shelf into the slide rail assembly by following the detailed procedures outlined in the **"Shelves"** section of this manual.

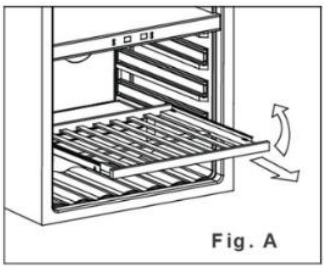


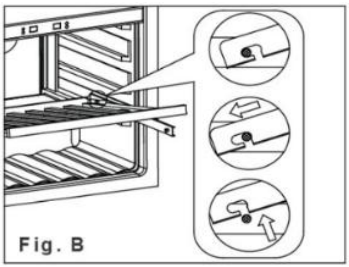

1. Screws
2. Rail
3. Inner Liner

**Shelves**

**For DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO**

To prevent damaging the door gasket, make sure to have the door all the way open when pulling shelves out of the rail compartment.




1. Fully extend the shelf you wish to remove (Fig. A)

2. Lift the front of the shelf up (Fig. A)

3. Holding the shelf track, push the shelf in, then up to release from the rear dampers (Fig. B)

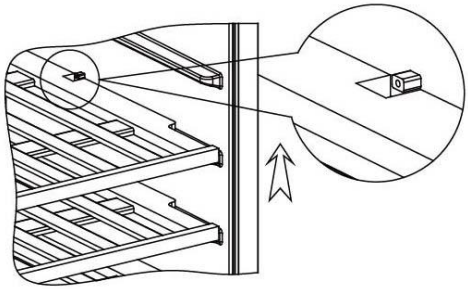
**For DAUF-16.64DBH**

To prevent damaging the door gasket, make sure to have the door all the way open when pulling shelves out of the rail compartment. For an easy access to the storage content, you must pull the shelf approximately 1/2 out of the rail compartment, however this unit was designed with a plastic post on each side of the shelf track to prevent bottles from falling.

When removing the shelf out of the inner rail, make sure to remove all items first.

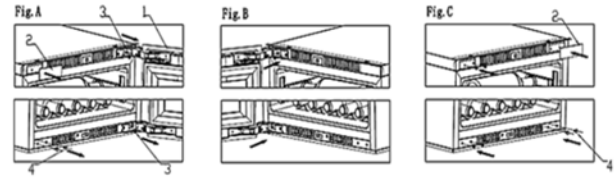
Then move the shelf to the position where the notch of shelf is exactly under the plastic post and lift the shelf.

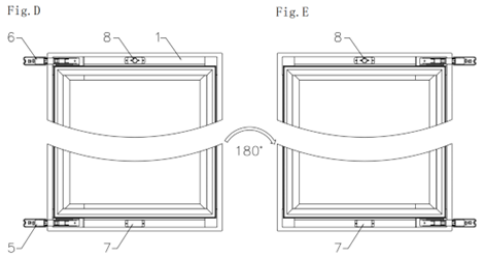
To replace the shelf, repeat steps described above in reverse.



## 8. DOOR

### 8.1. How to change the door opening angle for all models except DAUF-16.46DBH



**1**. door; **2**. decorative plate; **3**. screw; **4**. decorative nail; **5/6**.door hinge; **7**. door lamp press; **8**. knob box

1. Open the door and remove the decorative piece (2) on the upper left side and the decorative nail (4) on the lower left side.

2. Remove all screws (3) from the upper and lower hinge and then remove the door (Fig A).

3. Remove the pressure plate of the door lamp (7) and install it on the upper door frame, remove the knob box (8) and install it on the lower door frame, and then rotate the door 180 degrees (Fig D, E).

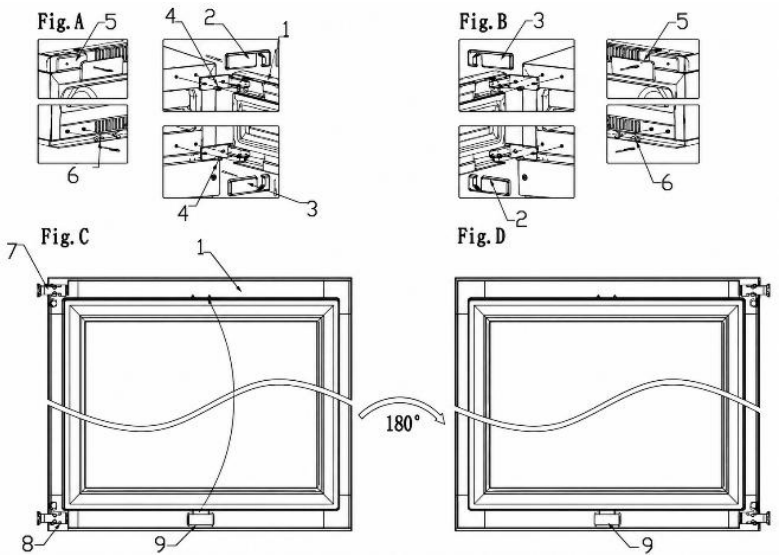
4. Fix the screws in the upper left corner and lower left corner of the box and be careful not to tighten them (Fig B).

5. Put the door hinge into the screws in the upper left corner and lower left corner, align with the slot, and tighten the screws to ensure that the door hinge is tight (Fig B).

6. Finally, install decorative pieces (2) and decorative nails (4) in the upper right corner and lower right corner of the box (Fig C).

**Note: Two people are required to replace the door.**

### How to change the door opening angle for DAUF-16.46DBH




**1**. door; **2**. upper door hinge cover; **3**. lower door hinge cover; **4.** screw **5**. decorative pieces (22 is for decorative nails); **6.** decorative nails; **7/8.** door hinge**; 9.** door lamp press

1. Open the door and remove the decorative nails (5) on the upper left side and the decorative nail (6) on the lower left side (Fig A).

2. Pull the right door hinge cover (2) forward and upward and then pull the right lower door hinge cover (3) forward and downward (Fig A).

3. Remove all screws (4) from the upper and lower hinge and then remove the door (Fig A).

4. Press the door lamp (9), remove and install it on the upper door frame and then rotate the door 180 degrees (Fig C/D).

5. Fix the door hinge on the left side of the box with screws and tighten the screws to ensure that the door hinge is tight (Fig. B).

6. Finally, install decorative pieces (5) and decorative nails (6) in the upper right corner and lower right corner of the box (Fig. B)

**Note: Two people are required to replace the door.**

### 8.2. Using the push-to-open door function

The push-to-open door function is activated when the unit is powered.

1. Push the door slightly inwards at the top corner of the door, at the opposite side of the hinge. Press 2-3 seconds until the push rod extends and the door opens 9 cm. After two seconds the door can be opened manually.

2. After 4 seconds the push piston returns to its initial position. If the door is not opened manually, the door closes.

**Tip!** If the door doesn't close properly, open and close the door again and wait for 3 seconds.

**NOTICE**
Risk of damage to the push-to-open system:
- Never push back the push piston manually.
- Never hold or force the push piston.
- Never force the door into closed position of the push piston is still extended.

### 8.3. Resetting the initial position

In initial position the push rod is flush with the front of the cabinet. If the initial position is misaligned:
1. Switch off the appliance.
2. Switch off the fuse of the power outlet.
3. After 10 seconds, switch the fuse back on. The push piston returns to its initial position.

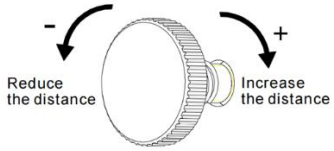
### 8.4. How to adjust the push door

The automatic door opening function works by pressing the switch in front of the cabinet through the knob on the door to trigger the opening action. The door clearance may change due to vibration and other factors in transit; it causes the automatic door opening function to be insensitive or cannot be used normally. Please check the distance between the knob and the switch in the door closed state and adjust to the most appropriate distance by rotating the knob.

1. The door opens automatically after power on; it indicates the distance between the knob and the switch is too close.

2. There is no response even press the door harder; it indicates the distance between the knob and the switch is too far.

3. The door is opening automatically even with gently touch, it indicates the distance between the knob and the switch is too close.




Adjusting knob

Please adjust the knob based on the 1/4 circle in the above cases: rotate to the left, the knob is extended out of the door frame; rotated to the right, the knob is retracted into the door frame.

1. Adjust the screw at the middle top at the inside of the door:
- Screw clockwise to decrease the sensitivity.
- Screw counterclockwise to increase the sensitivity.
2. Close the door and check if the sensitivity is as desired.

**NOTICE**
Too high or too low sensitivity can cause the push-to-open system not to work at all.

## 9. TEMPERATURE

The optimal temperature depends on the type of wine:

| Wine type | Optimal temperature | |
|---|---|---|
| **Red wine** | 14 – 18 °C | 57 – 65 °F |
| **White wine** | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| **Maturing wine** | 11 – 14 °C | 52 – 57 °F |

Always check the bottle label for the optimal storage temperature of your wines.

### 9.1 Zones

The appliance can be equipped with multiple zones. Each zone is suitable for different kinds of wines. The displays show the current temperature in the corresponding zones.

**Tip!** If you want to switch the units on the display between °C and °F.

| Type | Zone | Wine types | Temperature settings | |
|---|---|---|---|---|
| **Double zone** | **Upper zone** | Champagne<br>White wine | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| | **Lower zone** | White wine<br>Red wine | 10 – 18 °C | 50 – 65 °F |

For optimal performance, we recommend a temperature difference between the zones of at least 4 °C.

### 9.2. Controlling the temperature

To control the temperature settings:

1.Press one of the temperature buttons to check the set temperature. The set temperature blinks on the display.

2. Use the temperature buttons to change the temperature.

3. Press one of the temperature buttons to check the set temperature. The set temperature blinks on the display.

4. Use the temperature buttons to change the temperature.
When the temperature buttons are not touched for more than 5 seconds, the display stops blinking and shows the current temperature in the corresponding zone again.

**NOTICE**
If the temperature on the display keeps blinking, the measured temperature deviates more than 5 °C from the set temperature. A temperature deviation of more than 5 °C could impair a wine. Check if the stored wines can handle the difference in temperature, and if not, remove the wine from the cooler until the display stops blinking.

The temperature memory function makes sure the temperature settings remain the same when the appliance switches on after a power loss.

### 9.3. Storing wine

The amount of wine that can be stored in the appliance depends on the size of the bottles. The capacity is an approximate maximum based on Bordeaux 750 ml bottles.

**NOTICE**
Multiple wine bottles can be heavy and can influence the centre of gravity of the appliance and cause the appliance to tilt. Pay attention to the placement of bottles in the appliance:
- Do not slide out more than one loaded rack at once.
- If a rack is loaded with more than one layer of bottles, do not slide out the rack.
- Try to distribute the bottles evenly throughout the appliance.

Opened bottles can cause spillage in the appliance. Only place unopened bottles in the appliance.

To store wine in your appliance, do the following:

1. Fully open the door.
2. Pull out one of the racks.
3. Place your bottle flat on the rack.
4. Push the rack back into the appliance.
5. Close the door properly.

For optimal performance of the appliance keep the following things in mind:
• If you do not have enough bottles to fill your appliance, distribute the bottles as evenly as possible through the appliance.
• Keep a gap between the wall and the bottles to allow air circulation.

### 9.4. Adding a humidity box (optional)

When the appliance is installed in a very dry climate (humidity below 40%) you can place a humidity box into the appliance.

**Tip!** Keep in mind that using the humidity box decreases the bottle capacity of the appliance.

To add the humidity box, do the following:
1. Fill the humidity box with water.
2. Place the humidity box on the shelf with runners.

## 10. ENERGY SAVING

The appliance is energy efficient by itself. If you want to use the appliance as efficiently as possible:
• Keep the door closed as much as possible.
• Do not change the set temperature too often.
• Switch off the appliance when it is empty for a longer period.
• The Wine Cooler should be in the coolest area of the room, away from producing appliances, and out of direct sunlight.

## 11. CARE AND MAINTENANCE

**WARNING!**
Risk of electric shock. When the appliance is connected to the mains it contains a high voltage. Switch off the fuse of the power outlet before performing maintenance.

The following maintenance tasks are needed to keep the appliance in optimal condition:

| Maintenance task | Frequency |
|---|---|
| Quick cleaning | Every month |
| Thorough cleaning | When dirty or when not in use for longer periods of time |
| Defrosting | Every six months (or when the frost on the evaporator is 5mm thick) |

The following chapters give instructions on how to perform these maintenance tasks.

### 11.1. Cleaning

**NOTICE**
Using unsuitable cleaning agents can damage the surfaces of the appliance.
- Do not use any abrasive or aggressive cleaning agents.
- Do not use any abrasive sponges or cloths.
- Clean in the direction of the grain.
The display contains electrical components. Using too much water during cleaning can damage the display. Make sure to wring your cloth or sponge before cleaning the display.

To clean the appliance, do the following:
1. Turn off the power, unplug the appliance and remove all items including bottles, shelves and rack.

2. Wash the inside surfaces with warm water and mild solution.
3. Wash the shelves with a mild detergent solution. Wait until the shelves dry out before place back to the unit
4. Wring excess water out of the cloth when cleaning area of the controls, or any electrical parts.
5. Wash the outside with warm water and mild liquid detergent. Rinse well and wipe dry with a clean, soft cloth.
6. Clean the air vents with a damp and soft cloth.
7. If present, clean the humidity box under running water.
8. Clean the door with glass cleaner and a soft cloth.

**WARNING!**

Never power up the appliance while the interior or shelves are wet. Operating in a humid environment significantly increases the risk of mold growth. Maku sure that the interior of the appliance and all accessories are completely dry before switching it on.

### 11.2. Defrosting the appliance

Defrosting usually takes 2-4 hours. The appliance is defrosted when all the frost from the evaporator is gone.

To defrost the appliance:

1. Switch off the appliance.
2. Remove the bottles from the appliance.
3. Leave the door open to speed up the process.
4. Place towels at the door opening of the appliance to absorb any water.
5. Switch the appliance back on.
6. If present, refill the humidity box.

## 12. POWER FAILURE

Most power failures are corrected within a few hours and should not affect the temperature of your appliance if you minimize the number of times the door is opened. If the power is going to be off for a long period of time, you need to take the proper steps to protect your contents.

## 13. VACATION TIME

Short vacations: Leave the Wine Cooler/Beverage Cooler operating during vacations of less than three weeks. If the appliance is not used for several months, remove all items and turn off the appliance. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odour and Mold growth, leave the door open slightly: block it open if necessary.

## 14. MOVING THE WINE COOLER

1. Remove all the items.
2. Take out the loose items inside the wine cooler (bottles and shelves) or fix the loose items with the foam.
3. Turn the adjustable leg up to the base to avoid damage.
4. Tape the door shut.
5. Be sure the appliance stays secure in the upright position during transportation. Also protect outside of appliance with a blanket or similar items.

## 15. FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

**1. The appliance does not cool enough. What to do?**

Ensure the door is fully closed. Do not expose the unit to direct sunlight. Keep the ventilation grilles clean.

**2. Appliance frequently switches on and off.**

A wine cooler typically activates the cooling cycle every 10–15 minutes. If the compressor starts more frequently, check the following: climate conditions at the installation location; proper door closure.
If many new bottles have been loaded at once, the unit may require at least 24 hours to reach the set temperature, resulting in temporarily more frequent cooling cycles.

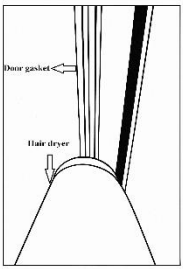
**3. Door does not open.**
Check the installation and refer to the user manual for instructions on adjusting the door opening sensor.

**4. Interior light does not work.**
Verify the wine cooler's settings. More information about available settings can be found in the user manual.

**5. Condensation appears on the glass.**
Excessive humidity in the room may cause moisture issues. This is not a malfunction of the appliance.

**6. The door does not close properly.**

Wine coolers may remain packed for more than six months before reaching the customer. The units are securely protected with Styrofoam on all sides and fastened with two straps to ensure a safe environment and prevent physical damage during transport. Due to the tight packaging, the door gasket may become deformed and require adjustment. To correct this, close the door and gently warm the gasket using a hair dryer. Carefully adjust the gasket's lamellas to help them open and return to their proper shape. Check the position of the gasket and the door to ensure proper sealing. If the gasket has become loose or lost its shape after years, it can be restored again using a hairdryer. Verify that the unit is level and that all shelves are correctly installed.




**7. How to register my service request**

Please use the link to register your service request: https://service.dunavox.com/

You need the following information to register:
- Contact details (Name, email address, phone number)
- Account details (Country of purchase, purchase date, who did you buy it from)
- Details of product (product type, serial number)
- Error description (Explanation of the error, uploading pictures of the installation is mandatory when submitting the service report form.

If you notice any unusual behaviour in your appliance, please contact your local reseller or send an email to the following email address: service@dunavox.com

**SERVICE & AFTERSALES**

If you have any complaints regarding the usage or functions of your wine fridge, please contact our customer service.
Website: https://dunavox.com/page/home

**Spare parts availability:** You can obtain functionally relevant original spare parts in accordance with the relevant Ecodesign Regulation from our customer service for a period of at least 10 years from the date your device was placed on the market within the European Economic Area. You can contact us through our website: https://dunavox.com/page/home

**Repair:** The appliance may only be repaired by an authorized service centre. Any modification, alteration, or unauthorized repair will result in the loss of warranty. If the appliance malfunctions or you notice any irregular operation, please contact your reseller or visit our website (https://dunavox.com/page/home) to find the contact details of the authorized reseller in your country.

**Find your official reseller:**
1, Visit our website: https://dunavox.com/page/home
2, Click on 'Global (English)' in the top right corner of the screen, then select your country from the list.




**Service documentation:** Service documentation is available to service companies upon request, which should be sent to our customer service. Please contact us at the following email address: service@dunavox.com

## 16. DISPOSAL

1. Before disposing of an old appliance disconnect the plug from the main socket to ensure that the appliance is inoperative.
2. Remove the door but leave the shelves in place to prevent children climbing inside.
3. Cut off the main cable and discard it.



The symbol on the product or its packaging indicates that this product is not to be handled as general household waste but is to be taken to a recycling collection point for electrical and electronic goods. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By correctly disposing of this product you are contributing to the protection of the environment and to the health of your fellow human beings. Improper disposal endangers health and the environment. Further information about the recycling of the product may be obtained from your town hall, refuse collection department or the store where you purchased the product.

If your product is defective, contact Dunavox. We can possibly repair the product or give it a second life. If you must dispose of the product, dispose the product according to the locally applicable guidelines.
When you sell the product to a new owner, make sure to add this manual or a copy of this manual.

**WARNING!**

When disposing of an old appliance, make sure that the pipe work does not become damaged.

## 17. WARRANTY

Products intended for domestic use include a 36-month standard warranty.

Product registration completed within 30 days of purchase grants an additional 24-month compressor warranty, extending total coverage to five (5) years.

Registration at https://dunavox.com/product-registration

The warranty applies **only in the country of purchase**.
Claims must include **proof of purchase** and, if applicable, **proof of registration**. The warranty covers **labour, spare parts, and transport costs** necessary for repair. Removal and reinstallation of built-in appliances are the end user's responsibility. For safety reasons, on-site service is not provided for units installed higher than **2 metres** above floor level.

### Exclusions:

No coverage for: transport/relocation damage; scratches/broken glass, shelves, or handles; improper installation/use; wrong power connection or unstable voltage; unauthorised repair/modification; natural disasters; aesthetic wear/discoloration; loss or spoilage of wine or other contents; general wear and tear. Dunavox is not liable for any indirect or consequential damage, including deterioration of wine or surrounding materials.

Products are covered by the official manufacturer's warranty in accordance with applicable EU consumer/product-conformity regulations. The warranty is personal to the original purchaser and non-transferable. Repair/replacement does not extend the original warranty period.

The warranty clauses and specifications are subject to change without notice.

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

# Serie DUNAVOX Flow TFT

**ES Manual de usuario** v4.0-2026



# PREFACIO

Estimado cliente,

Gracias por comprar este electrodoméstico y confiar en Dunavox. Hemos diseñado Este producto con el mayor cuidado y la esperanza de que sea un orgullo y una incorporación a largo plazo a tu casa. Si tienes alguna pregunta sobre tu electrodoméstico, por favor háznoslo saber, ¡estaremos encantados de ayudarte!

## Serie DUNAVOX Flow TFT

- Manilla de empujar para abrir / Oculta
- Pantalla táctil TFT
- Ventilación del pedestal delantero
- Estante telescópico de madera / Estante deslizante de madera
- Luz multiLED
- Wi-fi y control de aplicaciones
- Puerta lista para paneles

## Productos de la serie TFT de flujo

DAUF-16.46DBH
DAUF-39.119DB.TO-2
DAUF-41.146DBH
DAUF-41.146DOP.TO

**ÍNDICE** **NÚMERO DE PÁGINA**


| | |
|---|---|
| 1. Sobre este documento | 1 |
| 1.1. Lenguaje | 1 |
| 1.2. Documentación relevante | 1 |
| 1.3. Símbolos usados | 1 |
| 2. Descripción del producto | 1 |
| 2.1. Conformidad | 1 |
| 3. Seguridad | 2 |
| 3.1. Uso previsto | 2 |
| 3.2. Usuarios previstos | 2 |
| 3.3. Instrucciones de seguridad | 2 |
| 4. Transporte y almacenamiento | 3 |
| 4.1. Transporte | 4 |
| 4.2. Almacenamiento | 4 |
| 5. Instalación | 4 |
| 5.1. Antes de instalar el electrodoméstico | 4 |
| 5.2. Instrucciones importantes de seguridad | 4 |
| 5.3. Instalación del vitrino de vinos | 5 |
| 5.4. Elección de una ubicación | 6 |
| 5.5. Preparación del aparato para su instalación | 6 |
| 5.6. Conexión de la fuente de alimentación | 7 |
| 5.7. Colocación del aparato | 7 |
| 5.8. Inversión de la dirección de la puerta | 7 |
| 5.9. Arreglo al armario | 7 |
| 5.10. Finalizando la instalación | 8 |
| 6. Operación del aparato | 8 |
| 6.1. Los controles de tu electrodoméstico | 8 |
| 6.2. Menú de selección de idiomas | 8 |
| 6.3. Página principal (Cerradura, WIFI) | 8 |
| 6.4. Página de ajuste de temperatura | 9 |
| 6.5. Página de configuración de modo de funcionamiento | 9 |
| 6.6. Página de configuración del modo de luz | 10 |
| 6.7. Página de ajuste de brillo de luz | 10 |
| 6.8. Página de ajuste de color claro | 10 |
| 6.9. Restaurar la configuración predeterminada de fábrica | 10 |
| 6.10. Página de ajuste de tiempo | 11 |
| 6.11. Elección entre °C/F en pantalla | 11 |
| 6.12. Pasos para el uso del WIFI | 11 |
| 6.13. Interfaz de red | 12 |
| 7. Montajes de raíles y estantes | 12 |
| 8. Puerta | 14 |
| 8.1. Cómo cambiar el ángulo de apertura de la puerta | 14 |
| 8.2. Uso de la función de empujar para abrir la puerta | 16 |
| 8.3. Reinicio de la posición inicial | 16 |
| 8.4. Cómo ajustar la puerta empujable | 16 |
| 9. Temperatura | 17 |
| 9.1. Zonas | 17 |
| 9.2. Control de la temperatura | 18 |
| 9.3. Almacenamiento del vino | 18 |
| 9.4. Añadir una caja de humedad (opcional) | 18 |
| 10. Ahorro de energía | 19 |
| 11. Cuidado y mantenimiento | 19 |
| 11.1. Limpieza | 19 |
| 11.2. Descongelación del aparato | 20 |
| 12. Corte de energía | 20 |
| 13. Vacaciones | 20 |
| 14. Moviendo el enfriador de vino | 20 |
| 15. Preguntas frecuentes | 20 |
| 16. Eliminación | 22 |
| 17. Garantía | 23 |

# 1. SOBRE ESTE DOCUMENTO

Este manual es aplicable a todos los modelos de la serie Flow TFT de Dunavox. Si los capítulos solo son aplicables a algunos modelos, esto se mencionará en el título o al comienzo del capítulo.
Lee y entiende este manual antes de usar el producto. Guarda cuidadosamente este manual para futuras consultas.
Nos reservamos el derecho de cambiar los parámetros sin previo aviso.

## 1.1. Idioma

Este manual está originalmente escrito en inglés. Todas las demás versiones en el idioma son traducciones del texto original. Si tu idioma preferido no está disponible en versión impresa, por favor visita nuestra página web y busca tu modelo correspondiente para descargar el manual de usuario en el idioma requerido.

## 1.2. Documentación relevante

La siguiente documentación está disponible para este aparato:

| Documento | Ubicación |
|---|---|
| Manual de usuario | Este documento |
| Etiqueta energética | Empaquetado en el electrodoméstico |
| Dibujo de instalación | |

## 1.3. Símbolos usados

Este manual contiene instrucciones de seguridad. Ignorar estas instrucciones puede causar lesiones o daños en el aparato. Cada instrucción de seguridad está indicada con una palabra señal. La palabra señal corresponde al nivel de riesgo de la situación peligrosa descrita.

| | |
|---|---|
| **¡ADVERTENCIA!** | Este símbolo indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría resultar en la muerte o lesiones graves. |
| **¡CUIDADO!** | Este símbolo indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar lesiones leves o moderadas. |
| **AVISO** | Este símbolo indica una situación que, si no se evita, podría causar daños al producto. |

Otros símbolos de este manual no se refieren a la seguridad.

| | |
|---|---|
| **¡Propina!** | Este símbolo indica una propina que es útil para algunos usuarios. |

# 2. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Este aparato es un enfriador de vino de alta calidad con un aspecto y sensación premium. El aparato está equipado con un modo de clima dinámico, ideal para almacenar botellas de vino durante largos periodos de tiempo.
La siguiente tabla muestra el número de zonas y la capacidad de botellas por modelo.

| | **Serie TFT de flujo** | | |
|---|---|---|---|
| | 16 | 39 | 41 |
| Número de zonas | 2 | 2 | 2 |
| Capacidad de botella | 17 | 35 | 41 |

Consulte el apéndice 1 para la lista completa de especificaciones.

## 2.1. Conformidad

Este aparato está diseñado y probado según las siguientes normativas y directivas:

| |
|---|
| LVD 2015/35/UE |
| EMC 2014/30/UE |
| ERP 2009/125/CE |
| RoHS 2011/65/CE |
| Certificado CB |
| Certificado CE |

## 3. SEGURIDAD

### 3.1. Uso previsto

• Este aparato está destinado a almacenar vinos a su temperatura óptima.
• Este aparato está pensado para ser bajo la encimera.
• El aparato está destinado a su uso en entornos domésticos.
• El aparato es solo para uso interior.
• Este aparato está destinado a almacenarse vino.

### 3.2. Usuarios previstos

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucción sobre el uso seguro del producto y comprenden los riesgos implicados. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

### 3.3. Instrucciones de seguridad

**¡ADVERTENCIA!**

Riesgo de descarga eléctrica. Cuando el aparato está conectado a la red eléctrica, contiene un alto voltaje.

• Apagar el fusible de la toma de corriente antes de conectar el aparato a la corriente eléctrica.
• Poner a tierra el aparato.
• Apagar el fusible de la toma de corriente antes de realizar el mantenimiento.
• No mover el aparato cuando esté conectado a un enchufe activo.
• No conecte el aparato a un enchufe cuando el cable esté dañado. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o por un centro de servicio autorizado.
• No conecte el aparato a un enchufe defectuoso.
• Mantener el aparato y el cable de alimentación alejados del agua o la humedad.
• No desconectes el aparato tirando del cable. Siempre agarra el conector y tira.
• No desenchufar el aparato con las manos mojadas.
• No coloque varios enchufes o alargadores detrás del aparato.

**¡ADVERTENCIA!**

¡El refrigerante es altamente inflamable! El refrigerante puede causar incendios cuando entra en contacto con llamas o chispas.

• No operar el aparato en presencia de gases explosivos o inflamables.

• No operar el aparato cuando el circuito de refrigerante esté dañado.
• Si se ha escapado refrigerante del aparato:
    - Evita cualquier fuego o chispas.
    - Apaga el fusible del enchufe del aparato.
    - Ventilar la habitación donde se encuentra el aparato durante varios minutos.
    - Contacta con Dunavox para recibir consejo.
• No utilizar dispositivos mecánicos para acelerar el proceso de descongelación.

**¡ADVERTENCIA!**

¡Riesgo de asfixia! Los niños que juegan con el material del embalaje pueden causar lesiones. Mantén el embalaje fuera del alcance de los niños.

**¡CUIDADO!**

El aparato es pesado. Llevarlo y moverlo solo puede causar lesiones. Siempre levanta y mueve el aparato con dos personas.

**¡CUIDADO!**

El aparato no está diseñado para ser reparado por el usuario. Intentar repararlo puede causar lesiones y daños en el aparato, y anular la garantía:

- No repares ni reemplaces ninguna parte del aparato a menos que esté específicamente recomendado en este manual.
- No uses accesorios que no recomienden el fabricante.
- No uses otros aparatos eléctricos dentro del aparato.

**AVISO**

Las fuentes externas de calor pueden influir en el rendimiento del aparato:
• No instale el aparato a la luz directa del sol.
• No instale el aparato junto a fuentes de calor como hornos, cocinas, calefactores y radiadores.

**AVISO**

La ventilación no puede funcionar correctamente cuando las rejillas de ventilación están cubiertas. El aparato puede sobrecalentarse. No cubras las rejillas de ventilación.

**AVISO**

Guardar botellas abiertas dentro del aparato puede causar fugas y moho. No guardes botellas que ya hayan sido abiertas.

**AVISO**

Varias botellas de vino pueden ser pesadas y pueden influir en el centro de gravedad del aparato y hacer que se incline: • Presta atención a la colocación de las botellas dentro del aparato:
• No deslices más de un portacargacargas a la vez.
• Si una rejilla está cargada con más de una capa de botellas, no se deslice fuera de la rejilla.
• Intenta distribuir las botellas de forma uniforme por todo el aparato.

## 4. TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

El transporte y almacenamiento debe cumplir con las siguientes condiciones climáticas:

| | |
|---|---|
| Temperatura ambiente | 1 -40 °C |
| Humedad ambiental | < 95% (no condensando) |

### 4.1. Transporte

Ten en cuenta lo siguiente al transportar el aparato:
• Transportar el aparato en su embalaje original.
• Transportar el aparato con dos personas.
• No inclinar el embalaje más de 45°.

Si el aparato ya está desembalado, asegúrate de:
• Cierra la puerta en posición cerrada con cinta adhesiva.
• Proteger el exterior del aparato. Utilizar un paño suave y grueso.

### 4.2. Almacenamiento

Guarda el aparato en su embalaje original.

## 5. INSTALACIÓN

### 5.1. Antes de instalar y usar tu nuevo electrodoméstico

**¡ADVERTENCIA!**

Antes de encender el aparato, por favor abra la puerta durante 5 minutos para ventilar el armario.

• Leer las instrucciones proporcionadas con el aparato: no instalar o usar este aparato conforme al manual puede invalidar cualquier garantía.
• El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños causados por uso indebido o instalación incorrecta.
• No instale este aparato si ha sufrido daños durante el transporte. Esto incluye el enchufe y el cable de suministro.
• Por favor, guarde estas instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas.

**Nota**: Este aparato está pensado exclusivamente para almacenar vino.

### 5.2. Instrucciones importantes de seguridad

• Para evitar daños en la puerta y la junta, asegúrate de que la puerta esté completamente abierta antes de sacar cualquier estante.
• No muevas el enfriador de vino cuando esté cargado con vino, ya que podrías deformar el aparato.
• Si el cable de alimentación se daña, solo debe ser reemplazado por el fabricante o por un
Persona debidamente cualificada.
• Nunca permitir que los niños operen, jueguen o se arrastren dentro del aparato.
• Nunca limpiar las piezas de los electrodomésticos con fluidos inflamables.
• Todas las reparaciones eléctricas deben ser realizadas por un técnico de servicio cualificado. Las reparaciones insuficientes pueden ser realizadas
suponen una fuente importante de peligro para el usuario y anulan cualquier garantía.
• Nunca almacenar nada peligroso dentro del aparato, como combustibles, explosivos, objetos fuertes
ácido o álcali, etc.
• No almacenar ni utilizar gasolina ni ningún otro vapor o líquido inflamable en las proximidades de este u otro aparato. Esto puede crear un riesgo de incendio o explosión.

**Advertencia**: No permitas que el circuito del refrigerante se dañe mientras usas o instalas el aparato. Si se daña, no uses el aparato hasta que un técnico técnico te lo indique. El refrigerante puede incendiarse o causar daños en el ojo cuando hay fugas.

• Recuerda siempre desenchufar el aparato antes de limpiarlo. Al desconectar del suministro eléctrico, desconecta el enchufe, no el cable de alimentación.

• No uses nada eléctrico dentro del Gabinete de Vinos.

• Siempre mantener cualquier abertura de ventilación libre de obstrucciones. Si se bloquean, desvíalas de inmediato.

• Asegúrate de que el enchufe esté en un lugar accesible cuando termine la instalación.

• Utilizar este aparato solo para fines domésticos según estas instrucciones. El enfriador de vino es adecuado para almacenar vino (u otras bebidas embotelladas). No es adecuado para almacenar alimentos frescos o congelados.

• Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucción sobre su uso seguro y comprenden los riesgos implicados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

• El refrigerante de estos aparatos es R600a, no se deben colocar objetos inflamables y explosivos dentro ni cerca del armario para evitar incendios o explosiones causadas.



## 5.3. Instalación de tu vitrina de vinos

• Retirar el relleno exterior e interior.

• **Nota:** Antes de conectar el Gabinete de Vino a la fuente de alimentación, déjalo en posición vertical durante aproximadamente 24 horas. Esto reducirá la posibilidad de un fallo en el sistema de refrigeración debido a su manipulación durante el transporte.

• Limpiar la superficie interior con agua tibia usando un paño suave.

• Para nivelar tu Vitrine de Vinos, ajusta el pie de nivelación frontal en la parte inferior del Armario de Vinos.

• Ubicar el Armario de Vinos lejos de la luz solar directa y de fuentes de calor (horno, cocina, calefactor, radiador, etc.). La luz solar directa puede afectar al recubrimiento acrílico y las fuentes de calor pueden aumentar el consumo eléctrico. Las temperaturas ambientales extremadamente frías también pueden hacer que la unidad no funcione correctamente.

• Evitar situar la unidad en zonas húmedas.

• El Vitrine de Vinos debe situarse de forma que la temperatura ambiente esté entre 16°C y 38°C. Si la temperatura ambiente está por encima o por debajo de este rango, el rendimiento de la unidad puede verse afectado. Colocar el aparato en condiciones de frío o calor extremo puede hacer que las temperaturas interiores fluctúen. El rango de temperatura de ajuste puede no alcanzarse.

• Conecte el Gabinete de Vino a un enchufe adecuado. Si es necesario cambiar el enchufe, siga las instrucciones indicadas en la sección de Requisitos Eléctricos.

• Apagar el fusible de la toma de corriente antes de conectar el aparato a la corriente eléctrica.

• Conectar el aparato a una toma de tierra

• Apagar el fusible de la toma de corriente antes de realizar el mantenimiento.

• No conecte el aparato a un enchufe cuando el cable esté dañado.

• No conecte el aparato a un enchufe defectuoso.

• Mantener el aparato y el cable de alimentación alejados del agua o la humedad.

**Nota:** La ventilación no puede funcionar correctamente cuando las rejillas de ventilación están cubiertas. El aparato puede sobrecalentarse. No cubras las rejillas de ventilación.

**Nota:** Guardar botellas abiertas dentro del aparato puede causar fugas y moho en el enfriador de vino. No guardes botellas que ya hayan sido abiertas.

**Nota**: Siempre fija el electrodoméstico al armario.

**El proceso de instalación del electrodoméstico consta de los siguientes pasos:**

| |
|---|
| Integrado en una columna |
| Elegir una ubicación |
| Preparación del electrodoméstico para la instalación |
| Conexión de la fuente de alimentación |
| Colocación del electrodoméstico |
| Invertir la dirección de la puerta (opcional) |
| Finalización de la instalación |

En los siguientes capítulos hay cinco explicaciones más sobre cada paso.

### 5.4. Elegir una ubicación

**AVISO**
Las fuentes de calor externas pueden influir en el rendimiento del aparato. No instales el aparato:
- A la luz solar directa
- Junto a fuentes de calor como horno, cocina, calefactor o radiador.

La sala de instalación debe cumplir las siguientes condiciones:

| | |
|---|---|
| Temperatura de funcionamiento | 16 – 38 °C |
| Humedad de funcionamiento | < 95% (no condensando) |
| Volumen de aire | > 1 m3 por 8 q de refrigerante |

Ten en cuenta que instalarla en cocinas de planta abierta o contra paredes divisorias puede aumentar la contaminación acústica emitida por el electrodoméstico.
**¡Propina!** También puedes encontrar el dibujo de instalación en www.dunavox.com.

El electrodoméstico puede integrarse. El lugar de instalación debe cumplir las siguientes condiciones:
- No justo al lado ni encima de un horno.
- La superficie inferior es lo suficientemente fuerte para soportar el aparato cargado.
- Superficie seca, estable y plana.
- Cerca de un enchufe separado (220-240 VAC, 50 Hz).

### 5.5. Preparación del electrodoméstico para la instalación

1. Retira todo el embalaje exterior e interior.
   **¡Propina!** El producto es pesado y puede ser difícil de mover a largas distancias. Recomendamos desembalar el producto en el lugar de instalación.
2. Comprueba si todo el contenido del embalaje está presente y sin daños. El paquete debe incluir 1 enfriador de vino Dunavox, 1 manual de usuario y 1 etiqueta energética. Si faltan piezas o están dañadas, contacta con tu proveedor.
3. Utiliza agua tibia y un paño suave para limpiar el interior del aparato.

**¡Propina!** El interior del aparato puede tener olor residual al principio. Los olores desaparecen cuando el aparato está en funcionamiento.

4. Deja que el aparato permanezca en posición vertical al menos 24 horas. Durante este tiempo, puedes mantener la puerta del aparato abierta para que se escapen los olores residuales.
5. Planta el aparato delante del lugar de instalación. Mantén 0,5 m de espacio entre el aparato y el armario para la instalación eléctrica. El aparato ya está listo para la instalación eléctrica.

**¡ADVERTENCIA!**

Riesgo de descarga eléctrica. Cuando el aparato está conectado a la red eléctrica, contiene un alto voltaje:

- La instalación eléctrica debe cumplir con los requisitos locales y nacionales.
- La instalación eléctrica debe ser realizada por una persona cualificada y competente.
- No mueva el aparato cuando esté conectado a un enchufe activo.
- No conecte el aparato a un enchufe cuando el cable esté dañado. Si el cable está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o por un centro de servicio autorizado.

### 5.6. Conecta el aparato a la fuente de alimentación:

1. Apaga el fusible del enchufe de corriente.
2. Conecta el cable de alimentación al enchufe eléctrico. Asegúrate de poner a tierra el aparato.
3. Vuelve a encender el fusible del enchufe de corriente.
4. Comprueba si el aparato está encendido.

Si el aparato no se enciende, repite los pasos de este capítulo. Si el aparato sigue sin funcionar, contacta con tu proveedor. Apaga el fusible del enchufe para continuar la instalación de forma segura.

### 5.7. Colocación del electrodoméstico

1. Asegúrate de que la instalación eléctrica esté terminada antes de que el electrodoméstico esté integrado.
2. Ajusta las patas hasta que el aparato esté en las cuatro patas y esté nivelado y estable.
3. Deslízate el electrodoméstico dentro del armario. Asegúrate de:
    - El cable de alimentación no está atrapado bajo el aparato.
    - El aparato no toca la pared trasera.
    - El electrodoméstico está en el centro del armario.
    - Hay al menos 5 mm de espacio libre en la parte superior del aparato.

Comprueba de nuevo si el aparato está nivelado y estable. Si no, ajusta las patas hasta que el aparato esté de pie en los cuatro pies y esté nivelado y estable.

### 5.8. Invertir la dirección de la puerta (Opcional)

Si se desea, la dirección de la puerta puede invertirse después de instalar el electrodoméstico. Recomendamos invertir la dirección de la puerta con dos personas.

**¡ADVERTENCIA!**

La puerta es de cristal y puede romperse al caer. Al invertir la dirección de la puerta, deja que otra persona la sostenga al desenroscar las bisagras.

Para más información, consulta el capítulo 8.

### 5.9. Arreglo en el armario

El aparato debe estar fijado al armario para evitar que se mueva hacia dentro de la columna cuando la puerta se abre repetidamente (se empuja).

1. Los orificios de fijación están situados por encima y por debajo de la puerta.
2. Fija el electrodoméstico al armario con 4 tornillos.

### 5.10. Finalización de la instalación

1. Enciende el fusible del enchufe.
2. Comprueba si el electrodoméstico está encendido. Ahora puedes usar el aparato.

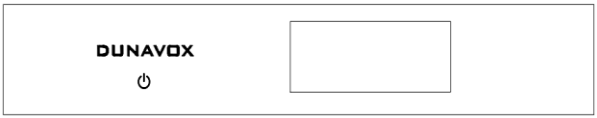
**¡Propina!** Al usar el aparato por primera vez, recomendamos esperar entre 2 y 3 horas antes de colocar las botellas en el aparato para que alcance la temperatura establecida.

## 6. FUNCIONAMIENTO DEL APARATO

### 6.1. Los controles de tu electrodoméstico

**AVISO**
Riesgo de daños en tu aparato. No enciendas el aparato directamente después de apagarlo. Espera 5 minutos antes de volver a encenderlo.

⏻ Power ON/OFF button




El sistema se enciende por defecto después de enchufarlo. Si pulsas este botón durante 3 segundos, se escucha un pitido, el producto se apaga. Pulsa ligeramente este botón, y se escucha un pitido, el producto se enciende.

### 6.2. Menú de selección de idiomas

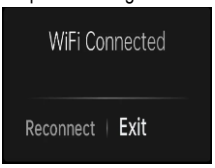



Al iniciar el encendido, la pantalla muestra el menú de selección de idiomas (inglés, español, italiano, francés, alemán, neerlandés, húngaro, polaco, esloveno). El idioma seleccionado se guardará y memorizará, por ejemplo, la unidad debe recordar la elección tras una ruptura de energía; tras seleccionar el idioma, la pantalla entrará en la página principal.

### 6.3. Página principal (Cerradura, WIFI)

Página principal en espera (La pantalla cambiará a página principal tras 5 segundos de inactividad).



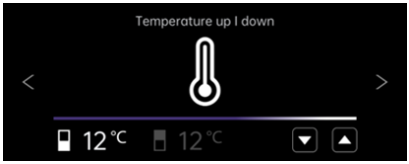

**Botón de bloqueo:**

En modo normal (sin fallos), el sistema por defecto se desbloquea tras encender el producto. Toca el botón en la esquina superior izquierda de la pantalla durante 3 segundos, emitirá un pitido, el sistema entra en modo bloqueo para bloquear el panel de control y el botón de bloqueo cambia a . El sistema no tendrá acción cuando toque la pantalla en modo de bloqueo. Pulsa el botón durante 3 segundos, emitirá un pitido, el panel de control se desbloqueará y el botón de bloqueo se desplazará a . En modo fallo (código o alarma), desbloqueo automático.

**Botón WIFI:**

Pulsa el botón, el sistema entrará en la página de conexión de red inalámbrica. (Para más detalles, consulta los siguientes pasos de conexión WIFI.)

**6.4. Página de ajuste de temperatura** (Desliza la pantalla una vez para entrar en esta página)




es para la zona superior y es para la zona inferior

Toca el botón para disminuir la temperatura en incrementos de uno (1) grado. Pulsa el botón para aumentar la temperatura en incrementos de uno (1) grado.

**Rango de control de temperatura**
Zona superior: 5-10°C
Zona inferior: 10-18°C

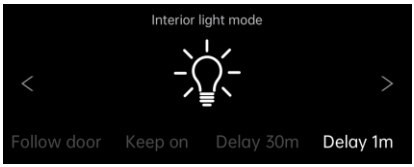
**Temperatura predeterminada de configuración de fábrica**
Zona superior: 6°C
Zona inferior: 12°C

**6.5. Página de configuración del modo de funcionamiento** (Desliza la pantalla dos veces para entrar en esta página)



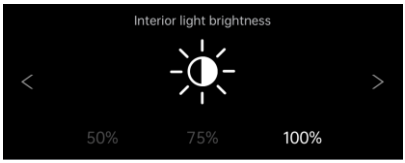

1. Std (modo estándar): El modo "Std" por defecto del sistema tras encender el producto.
2. Eco (modo de ahorro de energía): Tras entrar en modo Eco, la luz interna se apaga tras 3 segundos y la pantalla se apaga 20 segundos después de cerrar la puerta.
3. Sab (modo Sabbath): Al entrar en el modo Sab, la luz interna y la luz del logo se apagan. La pantalla se apagará en 15 segundos. Al volver a tocar la pantalla, la pantalla aparecerá en la "Página de configuración de modo de operación". Elige el otro modo y sal del modo Sabbath. Si no hay ninguna operación en la pantalla en 15 segundos, esta se apagará automáticamente y permanecerá en modo Sabbath.
4. Demo: Tras entrar en modo Demo, el compresor dejará de funcionar. Todas las demás funciones permanecen operativas. Como el mecanismo de la puerta empujante para abrir y la iluminación. Este modo es ideal para salas de exposición o exposiciones donde exponer el enfriador de vino.

**6.6. Página de ajuste de modo luz** (Desliza la pantalla tres veces para entrar en esta página)



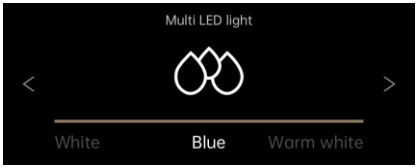

1. Puerta de seguimiento: La luz interior se enciende cuando se abre la puerta y se apaga cuando la puerta está cerrada.
2. Mantente encendido: La luz interior está siempre encendida tanto si la puerta está cerrada como abierta.
3. Retraso 30m: La luz interna se apagará 30 minutos después de cerrar la puerta.
4. Retraso 1m: La luz interna se apagará 1 minuto después de cerrar la puerta.

**6.7. Página de ajuste de brillo** de luz (Desliza la pantalla cuatro veces para entrar en esta página)




Elige el brillo de luz interna diferente tocando 50%, 75% y 100%.

**6.8. Página de ajuste de color claro** (Desliza la pantalla cinco veces para entrar en esta página)



Se pueden seleccionar 3 colores de luz: "Blanco", "Azul", "Blanco cálido", por favor toque el botón correspondiente para seleccionar el color claro. (En el modo Eco el color de la luz no se puede cambiar).

**6.9. Restaurar la configuración predeterminada de fábrica** (deslizar la pantalla seis veces para entrar en esta página)




Toca "NO", todos los ajustes sin cambios.

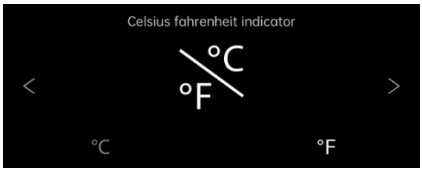
Toca "SÍ", restaura los ajustes por defecto de fábrica, la interfaz cambiará al menú de selección de idioma.

**6.10. Página de ajuste de tiempo** (Desliza la pantalla siete veces para entrar en esta página)




Desplázate arriba y abajo en la zona digital para ajustar la hora, puede poner la hora/minuto/segundo, y una vez terminada la configuración, toca "OK" para confirmar, la hora en el indicador de la pantalla y la página principal se actualizará al mismo tiempo.

**6.11. Elección entre °C/F en pantalla** (Desliza la pantalla ocho veces para entrar en esta página)



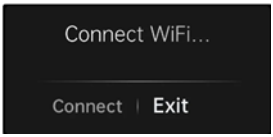

Cambio de Celsius y Fahrenheit:
Toca "°C" o "°F", el símbolo correspondiente brillará y la pantalla de temperatura cambiará entre °C y °F.

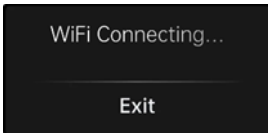
**6.12. Pasos para el uso del WIFI**

1. Escanea el código para descargar la app "vida inteligente" e instáltala en tu teléfono.

2. Crea una cuenta personal e inicia sesión en tu red WIFI doméstica.

3. Después de conectar la alimentación, entra en la página principal y toca el botón WIFI para acceder a la página de conexión de red inalámbrica, toca "Conectar" y el sistema mostrará el estado de coincidencia de red.

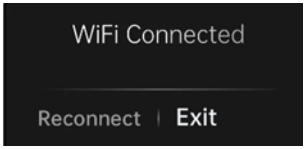



4. Haz clic en "+" en la página de la APP para "Añadir dispositivo". La APP buscará automáticamente los dispositivos e intentará conectarse.

5. El icono del dispositivo aparecerá cuando la app tenga éxito en buscar el dispositivo. Haz clic en el icono e introduce la contraseña WiFi. Luego espera la conexión completa.

6. Después de que la red tenga éxito al conectarse, la interfaz mostrará el . La APP entra en la ventana principal del control del wine cooler. Ahora puedes usar la APP. Si la conexión falla, la interfaz mostrará . Por favor, comprueba la red WIFI y pulsa "Reconectar" para volver a conectar.




### 6.13. Interfaz de red

**1. Interfaz Bluetooth (Bluetooth LE):** antes de la asignación de red, el dispositivo activará la función Bluetooth por defecto y su función principal se utiliza para la búsqueda de dispositivos de proximidad y la conexión inicial; cuando estés listo para conectarlo, los teléfonos móviles y otros dispositivos inteligentes pueden descubrir rápidamente el dispositivo por Bluetooth y establecer un enlace de comunicación preliminar para prepararse para el proceso posterior de red Wi-Fi.
**2. Interfaz WiFi:** Antes de la asignación de red, la interfaz Wi-Fi del dispositivo no está conectada, sino en modo de escucha configurable. Siempre está escuchando las señales Wi-Fi en el entorno circundante y esperando la orden del usuario enviada a través de la aplicación móvil. Una vez recibe la asignación correcta para conectarse a la red Wi-Fi especificada, El dispositivo solo soporta redes Wi-Fi en la banda de 2,4GHz, lo cual es más adecuado para la conexión estable a dispositivos inteligentes en el Servicio de Registro Doméstico.

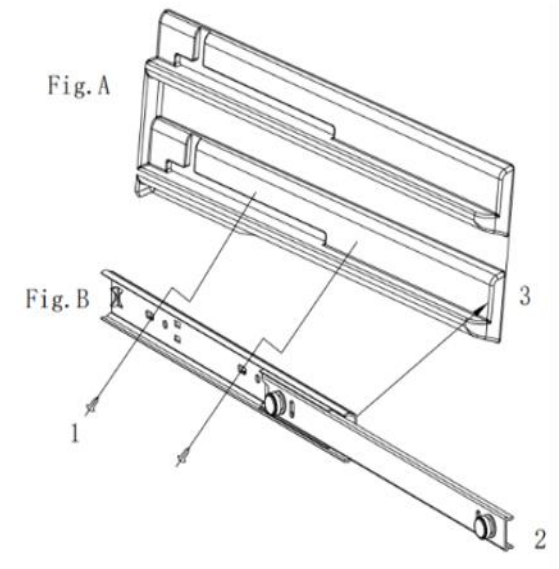
**3. Servicio de difusión del dispositivo:** El dispositivo emite continuamente la información de su propio dispositivo vía Bluetooth, incluyendo el nombre del dispositivo, el tipo de dispositivo y el identificador único. La información de difusión será recibida por los dispositivos inteligentes Bluetooth circundantes, para que los usuarios puedan identificar y seleccionar rápidamente el equipo que debe conectarse a la red en la APP del teléfono móvil.
**4. Servicio de red:** Ya sea estableciendo la conexión inicial con la APP del teléfono móvil vía Bluetooth o la configuración posterior de la red vía Wi-Fi, el dispositivo proporciona el servicio de red correspondiente. El nombre de la red Wi-Fi (SSID) y la contraseña del router se transmiten desde la APP a la APP del teléfono móvil vía Bluetooth. Durante el proceso de distribución Wi-Fi, el dispositivo intentará conectarse a la red Wi-Fi especificada según la información de distribución recibida y dará feedback a la APP del teléfono móvil sobre el progreso y el resultado de la distribución.

## 7. MONTAJE DE RAÍLES Y ESTANTERÍAS

**Instalación de raíles** (para DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO)

**1. Montaje del carril** deslizante Alinea el extremo superior del raíl con la ranura en T designada en el revestimiento interior. Extiende lentamente el raíl hacia afuera para exponer los puntos de sujeción. Fija firmemente el raíl al revestimiento interior insertando y apretando los tornillos a través de los orificios de montaje del raíl de la corredera. Una vez asegurado, retrae completamente el raíl de la corredera de nuevo a su posición original. (Fig. A y Fig. B)

**2. Instalación de estanterías** Instala la estantería en el conjunto de raíles deslizantes siguiendo los procedimientos detallados descritos en la **sección "Estanterías"** de este manual.

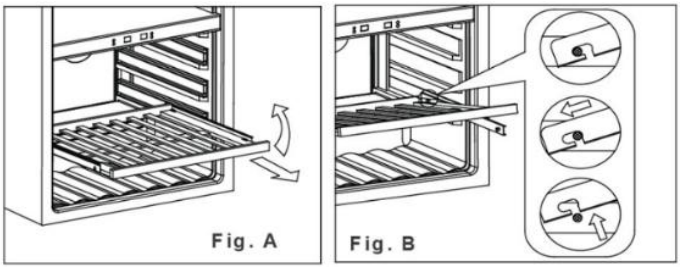



1. Screws
2. Rail
3. Inner Liner

**Estanterías**

**Para DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO**

Para evitar dañar la junta de la puerta, asegúrate de que la puerta esté completamente abierta al sacar las baldas del compartimento del raíl.




1. Extiende completamente la balda que deseas retirar (Fig. A)

2. Levanta la parte delantera de la estantería (Fig. A)

3. Sujetando la pista de la balda, empujar la estantería hacia dentro y luego hacia arriba para liberarla de los amortiguadores traseros (Fig. B)

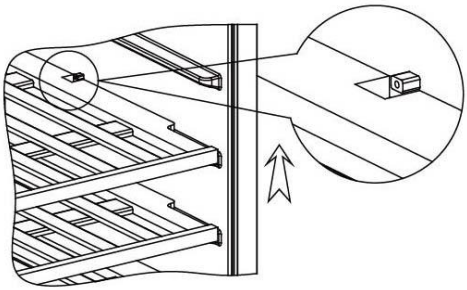
**Para DAUF-16.64DBH**

Para evitar dañar la junta de la puerta, asegúrate de que la puerta esté completamente abierta al sacar las baldas del compartimento del raíl. Para tener un acceso fácil al contenido de almacenamiento, debes sacar la estantería aproximadamente a la mitad del compartimento del raíl, aunque esta unidad fue diseñada con un poste de plástico a cada lado de la vía para evitar que las botellas se caigan.

Al quitar la estantería del riel interior, asegúrate de quitar todos los objetos primero.

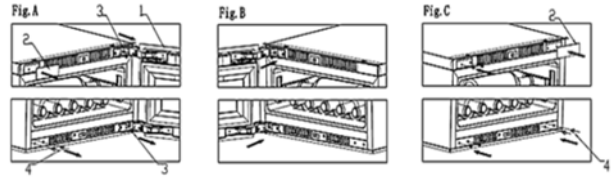
Luego mueve la estantería a la posición donde la muesca esté justo debajo del poste de plástico y levanta la balda.

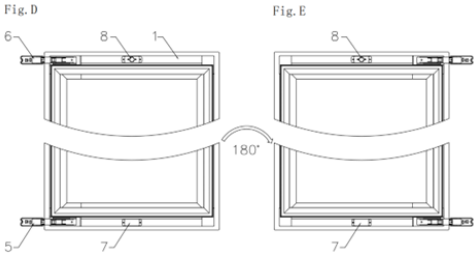
Para reemplazar la estantería, repite los pasos descritos arriba al revés.



## 8. PUERTA

### 8.1. Cómo cambiar el ángulo de apertura de la puerta para todos los modelos excepto DAUF-16.46DBH



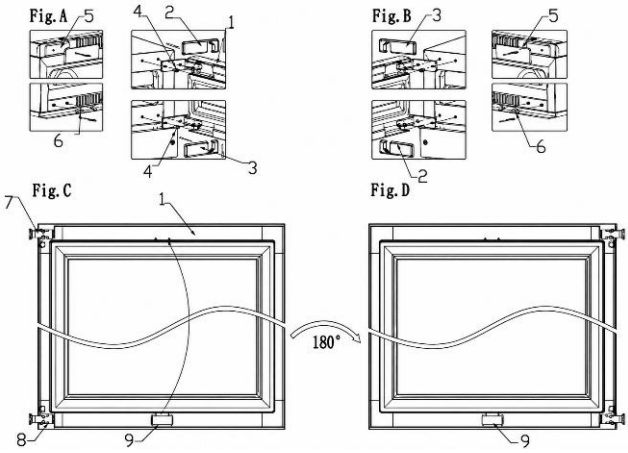




**1**. puerta; **2**. placa decorativa; **3**. tornillo; **4**. clavo decorativo; **5/6**. bisagra de puerta; **7**. prensa para lámpara; **8**. caja de pomos

1. Abre la puerta y retira la pieza decorativa (2) en la parte superior izquierda y el clavo decorativo (4) en la parte inferior izquierda.
2. Quita todos los tornillos (3) de la bisagra superior e inferior y luego quita la puerta (Fig. A).
3. Quita la placa de presión de la lámpara de puerta (7) e instálala en el marco superior de la puerta, quita la caja de pomos (8) e instálala en el marco inferior de la puerta, y luego gira la puerta 180 grados (Fig D, E).
4. Fija los tornillos en la esquina superior izquierda y la esquina inferior izquierda de la caja y ten cuidado de no apretar (Fig. B).
5. Coloca la bisagra de la puerta en los tornillos de la esquina superior izquierda y inferior izquierda, alinea con la ranura y aprieta los tornillos para asegurar que la bisagra de la puerta esté bien ajustada (Fig. B).
6. Finalmente, instala piezas decorativas (2) y clavos decorativos (4) en la esquina superior derecha y esquina inferior derecha de la caja (Fig. C).

**Nota: Se requieren dos personas para reemplazar la puerta.**

### Cómo cambiar el ángulo de apertura de la puerta para DAUF-16.46DBH



**1**. puerta; **2**. tapa superior de bisagras de puerta; **3**. tapa inferior de bisagras de puerta; **4.** tornillo **5**. piezas decorativas (22 es para clavos decorativos); **6.** clavos decorativos; **7/8.** bisagra de puerta**; 9.** prensa para lámparas

1. Abrir la puerta y quitar los clavos decorativos (5) en la parte superior izquierda y el clavo decorativo (6) en la parte inferior izquierda (Fig. A).

2. Tira de la tapa derecha de la bisagra (2) hacia adelante y hacia arriba y luego tira de la tapa inferior derecha (3) hacia adelante y hacia abajo (Fig. A).

3. Quita todos los tornillos (4) de la bisagra superior e inferior y luego retira la puerta (Fig. A).

4. Presiona la lámpara de puerta (9), quítala e instálala en el marco superior de la puerta y luego gira la puerta 180 grados (Fig C/D).

5. Fija la bisagra de la puerta en el lado izquierdo de la caja con tornillos y aprieta los tornillos para asegurar que la bisagra esté bien ajustada (Fig. B).

6. Finalmente, instala piezas decorativas (5) y clavos decorativos (6) en la esquina superior derecha y inferior derecha de la caja (Fig. B)

**Nota: Se requieren dos personas para reemplazar la puerta.**

### 8.2. Uso de la función de empujar para abrir la puerta

La función de empujar para abrir la puerta se activa cuando la unidad está encendida.

1. Empuja la puerta ligeramente hacia dentro en la esquina superior de la puerta, en el lado opuesto de la bisagra. Pulsa 2-3 segundos hasta que la varilla de empuje se extienda y la puerta se abra 9 cm. Tras dos segundos, la puerta puede abrirse manualmente.

2. Tras 4 segundos, el pistón de empuje vuelve a su posición inicial. Si la puerta no se abre manualmente, la puerta se cierra.

**¡Propina!** Si la puerta no cierra bien, abre y cierra la puerta de nuevo y espera 3 segundos.

**AVISO**

Riesgo de daño en el sistema push-to-open:

- Nunca empujes el pistón de empuje manualmente.
- Nunca sujetes ni fuerces el pistón de empuje.
- Nunca fuerces la puerta en posición cerrada si el pistón de empuje sigue extendido.

### 8.3. Reinicio de la posición inicial

En posición inicial, la varilla de empuje está a ras con la parte frontal del armario. Si la posición inicial está desalineada:

1. Apaga el aparato.
2. Apaga el fusible del enchufe de corriente.
3. Tras 10 segundos, vuelve a encender el fusible. El pistón de empuje vuelve a su posición inicial.

### 8.4. Cómo ajustar la puerta empujable

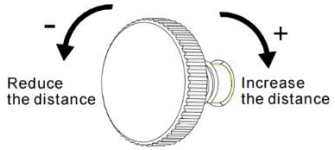
La función de apertura automática de la puerta funciona pulsando el interruptor delante del armario a través del pomo de la puerta para activar la acción de apertura. La apertura de la puerta puede cambiar debido a vibraciones y otros

factores durante el transporte; esto hace que la función de apertura automática de la puerta sea insensible o no pueda usarse normalmente. Por favor, comprueba la distancia entre el pomo y el interruptor en estado cerrado y ajusta la distancia más adecuada girando el pomo.

1. La puerta se abre automáticamente tras encenderse; indica que la distancia entre el pomo y el interruptor es demasiado cercana.

2. No hay respuesta, ni siquiera presiona la puerta con más fuerza; indica que la distancia entre el pomo y el interruptor es demasiado grande.

3. La puerta se abre automáticamente incluso con un toque suave, indica que la distancia entre el pomo y el interruptor es demasiado cercana.




Adjusting knob

Por favor, ajusta el pomo según el círculo de 1/4 en los casos anteriores: gira hacia la izquierda, el pomo se extiende fuera del marco de la puerta; girado hacia la derecha, el pomo se retrae hacia el marco de la puerta.

1. Ajusta el tornillo en la parte central superior del interior de la puerta:
- Atornilla en sentido horario para disminuir la sensibilidad.
- Atornilla en sentido antihorario para aumentar la sensibilidad.
2. Cierra la puerta y comprueba si la sensibilidad es la deseada.

**AVISO**
Una sensibilidad demasiado alta o demasiado baja puede hacer que el sistema push-to-open no funcione en absoluto.

## 9. TEMPERATURA

La temperatura óptima depende del tipo de vino:

| Tipo de vino | Temperatura óptima | |
|---|---|---|
| **Vino tinto** | 14 – 18 °C | 57 – 65 °F |
| **Vino blanco** | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| **Vino de maduración** | 11 – 14 °C | 52 – 57 °F |

Revisa siempre la etiqueta de la botella para ver la temperatura óptima de almacenamiento de tus vinos.

### 9.1 Zonas

El aparato puede estar equipado con varias zonas. Cada zona es adecuada para diferentes tipos de vinos. Las pantallas muestran la temperatura actual en las zonas correspondientes.

**¡Propina!** Si quieres cambiar las unidades en la pantalla entre °C y °F.

| Tipo | Zona | Tipos de vino | Ajustes de temperatura | |
|---|---|---|---|---|
| **Doble zona** | **Zona superior** | Champán<br>Vino blanco | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| | **Zona baja** | Vino blanco<br>Vino tinto | 10 – 18 °C | 50 – 65 °F |

Para un rendimiento óptimo, recomendamos una diferencia de temperatura entre las zonas de al menos 4 °C.

### 9.2. Control de la temperatura

Para controlar la temperatura:

1. Pulsa uno de los botones de temperatura para comprobar la temperatura establecida. La temperatura ajustada parpadea en la pantalla.

2. Utiliza los botones de temperatura para cambiar la temperatura.

3. Pulsa uno de los botones de temperatura para comprobar la temperatura establecida. La temperatura ajustada parpadea en la pantalla.

4. Utiliza los botones de temperatura para cambiar la temperatura.
Cuando los botones de temperatura no se tocan durante más de 5 segundos, la pantalla deja de parpadear y vuelve a mostrar la temperatura actual en la zona correspondiente.

**AVISO**
Si la temperatura en la pantalla sigue parpadeando, la temperatura medida se desvía más de 5 °C respecto a la temperatura establecida. Una desviación de temperatura superior a 5 °C podría afectar a un vino. Comprueba si los vinos almacenados pueden soportar la diferencia de temperatura y, si no, retira el vino del refrigerador hasta que la pantalla deje de parpadear.

La función de memoria de temperatura se asegura de que los ajustes de temperatura se mantengan iguales cuando el aparato se enciende tras una pérdida de energía.

### 9.3. Almacenamiento del vino

La cantidad de vino que se puede almacenar en el aparato depende del tamaño de las botellas. La capacidad es un máximo aproximado basado en las botellas de 750 ml de Burdeos.

**AVISO**
Varias botellas de vino pueden ser pesadas y pueden influir en el centro de gravedad del aparato y causar que este sea
Inclinar. Presta atención a la colocación de las botellas en el aparato:
- No deslices más de un portaequipajes cargado a la vez.
- Si una rejilla está cargada con más de una capa de botellas, no la deslices fuera de la rejilla.
- Intenta distribuir las botellas de forma uniforme por todo el aparato.

Las botellas abiertas pueden causar derrames en el aparato. Solo coloca botellas sin abrir dentro del aparato.

Para almacenar vino en tu electrodoméstico, haz lo siguiente:

1. Abre completamente la puerta.
2. Saca uno de los estantes.
3. Coloca la botella plana sobre la rejilla.
4. Empuja la estantería hacia dentro del aparato.
5. Cierra bien la puerta.

Para un rendimiento óptimo del aparato, ten en cuenta los siguientes aspectos:
• Si no tienes suficientes botellas para llenar tu aparato, distribuye las botellas de la forma más uniforme posible a través del aparato.
• Mantener un espacio entre la pared y las botellas para permitir la circulación del aire.

### 9.4. Añadir una caja de humedad (opcional)

Cuando el aparato se instala en un clima muy seco (humedad inferior al 40%) puedes colocar una caja de humedad en el aparato.

**¡Propina!** Ten en cuenta que usar la caja de humedad reduce la capacidad de botella del aparato.

Para añadir la caja de humedad, haz lo siguiente:
1. Llena la caja de humedad con agua.
2. Coloca la caja de humedad en la estantería con los patines.

## 10. AHORRANDO ENERGÍA

El aparato es eficiente energéticamente por sí solo. Si quieres usarlo de la forma más eficiente posible:
• Mantener la puerta cerrada tanto como sea posible.
• No cambies la temperatura establecida con demasiada frecuencia.
• Apagar el aparato cuando esté vacío durante más tiempo.
• El enfriador de vino debe estar en la zona más fresca de la habitación, alejado de los electrodomésticos que producen y fuera de la luz solar directa.

## 11. CUIDADO Y MANTENIMIENTO

**¡ADVERTENCIA!**
Riesgo de descarga eléctrica. Cuando el aparato está conectado a la red general, contiene un voltaje alto. Apaga el fusible del enchufe antes de realizar el mantenimiento.

Se requieren las siguientes tareas de mantenimiento para mantener el aparato en óptimas condiciones:

| Tareas de mantenimiento | Frecuencia |
|---|---|
| Limpieza rápida | Cada mes |
| Limpieza a fondo | Cuando está sucio o cuando no se usa durante periodos prolongados |
| Descongelación | Cada seis meses (o cuando la escarcha del evaporador tiene 5 mm de grosor) |

Los capítulos siguientes ofrecen instrucciones sobre cómo realizar estas tareas de mantenimiento.

### 11.1. Limpieza

**AVISO**
El uso de agentes de limpieza inadecuados puede dañar las superficies del aparato.
- No utilizar agentes abrasivos ni agresivos de limpieza.
- No utilice esponjas ni telas abrasivas.
- Limpia en la dirección de la veta.

La pantalla contiene componentes eléctricos. Usar demasiada agua durante la limpieza puede dañar la pantalla. Asegúrate de exprimir el paño o la esponja antes de limpiar la pantalla.

Para limpiar el electrodoméstico, haz lo siguiente:
1. Apaga la corriente, desenchufa el aparato y retira todos los objetos, incluidas botellas, estanterías y estantería.
2. Lava las superficies interiores con agua tibia y solución suave.
3. Lava las baldas con una solución suave de detergente. Espera a que se sequen antes de volver a colocarlas en la unidad
4. Exprime el exceso de agua del trapo al limpiar la zona de los controles o cualquier parte eléctrica.
5. Lava el exterior con agua tibia y detergente líquido suave. Enjuaga bien y sécalo con un paño limpio y suave.
6. Limpia las salidas de aire con un paño húmedo y suave.
7. Si está presente, limpia la caja de humedad con agua corriente.
8. Limpia la puerta con limpiacristales y un paño suave.

**¡ADVERTENCIA!**
Nunca enciendas el electrodoméstico mientras el interior o las estanterías estén mojados. Trabajar en un entorno húmedo aumenta significativamente el riesgo de crecimiento de moho. Asegúrate de que el interior del electrodoméstico y todos los accesorios estén completamente secos antes de encenderlo.

### 11.2. Descongelación del aparato

La descongelación suele tardar entre 2 y 4 horas. El aparato se descongela cuando se ha ido toda la escarcha del evaporador.

Para descongelar el aparato:

1. Apaga el aparato.
2. Retira las botellas del aparato.
3. Deja la puerta abierta para acelerar el proceso.
4. Colocar toallas en la abertura de la puerta del aparato para absorber cualquier agua.
5. Vuelve a encender el aparato.
6. Si está presente, rellena la caja de humedad.

## 12. CORTE DE ENERGÍA

La mayoría de los cortes de energía se corrigen en pocas horas y no deberían afectar a la temperatura de tu aparato si minimizas el número de veces que se abre la puerta. Si la corriente va a estar cortada durante mucho tiempo, debes tomar las medidas adecuadas para proteger tu contenido.

## 13. TIEMPO DE VACACIONES

Vacaciones cortas: Deja el enfriador de vino/refrigerador de bebidas funcionando durante vacaciones de menos de tres semanas. Si el aparato no se usa durante varios meses, retira todos los objetos y apágalo. Limpia y seca bien el interior. Para evitar el crecimiento de olores y moho, deja la puerta ligeramente abierta: bótala si es necesario.

## 14. MOVER EL ENFRIADOR DE VINO

1. Retira todos los objetos.
2. Saca los objetos sueltos dentro del enfriador de vino (botellas y estanterías) o fija los sueltos con la espuma.
3. Gira la pata ajustable hacia arriba hasta la base para evitar daños.
4. Cierra la puerta con cinta adhesiva.
5. Asegúrate de que el aparato se mantenga bien colocado en posición vertical durante el transporte. También protege el exterior del aparato con una manta o objetos similares.

## 15. PREGUNTAS FRECUENTES

**1. El aparato no enfría lo suficiente. ¿Qué hacer?**

Asegúrate de que la puerta esté completamente cerrada. No expongas la unidad a la luz solar directa. Mantén limpias las rejillas de ventilación.

**2. El aparato se enciende y apaga con frecuencia.**

Un enfriador de vino suele activar el ciclo de refrigeración cada 10–15 minutos. Si el compresor arranca con más frecuencia, comprueba lo siguiente: condiciones climáticas en el lugar de instalación; cierre adecuado de la puerta. Si se han cargado muchas botellas nuevas a la vez, la unidad puede necesitar al menos 24 horas para alcanzar la temperatura establecida, lo que resulta en ciclos de refrigeración temporalmente más frecuentes.

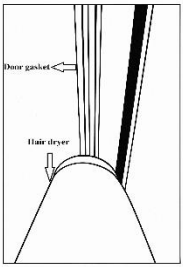
**3. La puerta no se abre.**
Revisa la instalación y consulta el manual de usuario para las instrucciones sobre cómo ajustar el sensor de apertura de la puerta.

**4. La luz interior no funciona.**
Verifica la configuración del enfriador de vino. Más información sobre los ajustes disponibles se puede encontrar en el manual de usuario.

**5. Aparece condensación en el cristal.**
La humedad excesiva en la habitación puede causar problemas de humedad. Esto no es un mal funcionamiento del aparato.

**6. La puerta no se cierra correctamente.**

Los enfriadores de vino pueden permanecer empaquetados durante más de seis meses antes de llegar al cliente. Las unidades están protegidas con poliestireno por todos lados y sujetas con dos correas para garantizar un entorno seguro y evitar daños físicos durante el transporte. Debido al embalaje ajustado, la junta de la puerta puede deformarse y requerir ajustes. Para corregir esto, cierra la puerta y calienta suavemente la junta usando un secador de pelo. Ajusta cuidadosamente las láminas de la junta para ayudarlas a abrirse y recuperar su forma correcta. Comprueba la posición de la junta y de la puerta para asegurar que quedan bien selladas. Si la junta se ha aflojado o ha perdido su forma tras años, puede restaurarse de nuevo con un secador de pelo. Verifica que la unidad esté nivelada y que todas las baldas estén correctamente instaladas.




**7. Cómo registrar mi solicitud de servicio**

Por favor, utiliza el enlace para registrar tu solicitud de servicio: https://service.dunavox.com/

Necesitas la siguiente información para registrarte:
- Datos de contacto (Nombre, dirección de correo electrónico, número de teléfono)
- Detalles de la cuenta (país de compra, fecha de compra, a quién lo compraste)
- Detalles del producto (tipo de producto, número de serie)
- Descripción del error (Explicación del error: subir fotos de la instalación es obligatorio al enviar el formulario de informe de servicio.

Si observa algún comportamiento inusual en su electrodoméstico, por favor contacte con su distribuidor local o envíe un correo electrónico a la siguiente dirección de correo electrónico: service@dunavox.com

**SERVICIO Y POSVENTA**

Si tiene alguna queja sobre el uso o las funciones de su nevera de vino, por favor contacte con nuestro servicio de atención al cliente. Página web: https://dunavox.com/page/home

**Disponibilidad de repuestos:** Puede obtener piezas originales funcionalmente relevantes conforme al Reglamento de Ecodesign correspondiente de nuestro servicio de atención al cliente durante un periodo de al menos 10 años desde la fecha en que su dispositivo fue puesto en el mercado dentro del Espacio Económico Europeo. Puede contactarnos a través de nuestra página web: https://dunavox.com/page/home

**Reparación:** El electrodoméstico solo puede ser reparado por un centro de servicio autorizado. Cualquier modificación, alteración o reparación no autorizada supondrá la pérdida de garantía. Si el electrodoméstico falla o detecta algún funcionamiento irregular, por favor contacte con su distribuidor o visite nuestra página web (https://dunavox.com/page/home) para obtener los datos de contacto del distribuidor autorizado en su país.

**Encuentra a tu distribuidor oficial:**
1, Visita nuestra página web: https://dunavox.com/page/home
2, Haz clic en 'Global (English)' en la esquina superior derecha de la pantalla y luego selecciona tu país de la lista.




**Documentación de servicio:** La documentación de servicio está disponible para las empresas de servicio bajo solicitud, y

debe enviarse a nuestro servicio de atención al cliente. Por favor, contáctenos en la siguiente dirección de correo electrónico: service@dunavox.com

## 16. ELIMINACIÓN

1. Antes de desechar un aparato viejo, desconecte el enchufe de la toma principal para asegurarse de que el aparato está inoperativo.
2. Quita la puerta pero deja las baldas en su sitio para evitar que los niños entren.
3. Corta el cable principal y deséchatelo.



El símbolo en el producto o su embalaje indica que no debe manipularse como residuos domésticos generales, sino que debe llevarse a un punto de recogida de reciclaje para productos eléctricos y electrónicos. La eliminación debe realizarse conforme a las normativas medioambientales locales para la eliminación de residuos. Al eliminar correctamente este producto está contribuyendo a la protección del medio ambiente y a la salud de sus semejantes. La eliminación inadecuada pone en peligro la salud y el medio ambiente. Se puede obtener más información sobre el reciclaje del producto en el ayuntamiento, el departamento de recogida de residuos o la tienda donde compró el producto.

Si tu producto está defectuoso, contacta con Dunavox. Posiblemente podamos reparar el producto o darle una segunda vida. Si tienes que deshacerte del producto, deshazlo según las directrices aplicables localmente.
Cuando vendas el producto a un nuevo propietario, asegúrate de añadir este manual o una copia de este manual.

**¡ADVERTENCIA!**
Al deshacerse de un electrodoméstico viejo, asegúrese de que la tubería no se dañe.

## 17. GARANTÍA

Los productos destinados a uso doméstico incluyen una garantía estándar de 36 meses.

El registro del producto completado en un plazo de 30 días tras la compra otorga una garantía adicional de 24 meses para el compresor, ampliando la cobertura total a cinco (5) años.

Registro en https://dunavox.com/product-registration

La garantía solo se aplica **en el país de compra**.
Las reclamaciones deben incluir **prueba de compra** y, si procede, **prueba de registro**. La garantía cubre **la mano de obra, repuestos y costes de transporte** necesarios para la reparación. La retirada y reinstalación de electrodomésticos empotrados es responsabilidad del usuario final. Por razones de seguridad, no se proporciona servicio in situ para unidades instaladas a más de **2** metros sobre el nivel del suelo.

### Exclusiones:

No hay cobertura para: daños por transporte/reubicación; arañazos/cristales rotos, estanterías o manillas; instalación/uso inadecuado; conexión de alimentación incorrecta o voltaje inestable; reparación/modificación no autorizada; desastres naturales; desgaste/decoloración estética; pérdida o deterioro de vino u otros contenidos; desgaste general. Dunavox no

se hace responsable de ningún daño indirecto o consecuente, incluyendo el deterioro del vino o de materiales circundantes.

Los productos están cubiertos por la garantía oficial del fabricante de acuerdo con las normativas europeas aplicables de consumo y conformidad con los productos. La garantía es personal para el comprador original y no transferible. La reparación/sustitución no extiende el periodo de garantía original.

Las cláusulas y especificaciones de la garantía pueden cambiar sin previo aviso.

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

# Série TFT à flux DUNAVOX

**FR** Manuel d'utilisateur version v4.0-2026



# PRÉFACE

Cher client,

Merci d'avoir acheté cet appareil et de faire confiance à Dunavox. Nous avons conçu Ce produit est avec le plus grand soin et j'espère qu'il sera fier et un ajout à long terme à votre maison. Si vous avez des questions concernant votre appareil, n'hésitez pas à nous le faire savoir, nous serons ravis de vous aider !

## Série TFT à flux DUNAVOX

- Poignée poussable-à-ouverture / Poignée cachée
- Écran tactile TFT
- Ventilation du socle avant
- Étagère télescopique en bois / Étagère coulissante en bois
- Lumière multi-LED
- Wi-fi et contrôle des applications
- Porte prête à la plaque

## Produits de la série TFT à flux

DAUF-16.46DBH
DAUF-39.119DB.TO-2
DAUF-41.146DBH
DAUF-41.146DOP.TO

## TABLE DES MATIÈRES

## NUMÉRO DE PAGE


| | |
|---|---|
| 1. À propos de ce document | 1 |
| 1.1. Langue | 1 |
| 1.2. Documentation pertinente | 1 |
| 1.3. Symboles utilisés | 1 |
| 2. Description du produit | 1 |
| 2.1. Conformité | 1 |
| 3. Sécurité | 2 |
| 3.1. Usage prévu | 2 |
| 3.2. Utilisateurs visés | 2 |
| 3.3. Instructions de sécurité | 2 |
| 4. Transport et stockage | 3 |
| 4.1. Transport | 4 |
| 4.2. Stockage | 4 |
| 5. Installation | 4 |
| 5.1. Avant d'installer l'appareil | 4 |
| 5.2. Instructions de sécurité importantes | 4 |
| 5.3. Installation de la vitrine à vin | 5 |
| 5.4. Choisir un lieu | 6 |
| 5.5. Préparation de l'appareil pour l'installation | 6 |
| 5.6. Connexion de l'alimentation | 7 |
| 5.7. Positionnement de l'appareil | 7 |
| 5.8. Inverser la direction de la porte | 7 |
| 5.9. Correction sur le cabinet | 7 |
| 5.10. Fin de l'installation | 8 |
| 6. Exploitation de l'appareil | 8 |
| 6.1. Les commandes de votre appareil | 8 |
| 6.2. Menu de sélection des langues | 8 |
| 6.3. Page d'accueil (Serrure, WIFI) | 8 |
| 6.4. Page de réglage de température | 9 |
| 6.5. Page de réglage du mode de fonctionnement | 9 |
| 6.6 Page de réglage du mode lumière | 10 |
| 6.7 Page de réglage de la luminosité de la lumière | 10 |
| 6.8. Page de réglage des couleurs claires | 10 |
| 6.9. Restaurez les paramètres d'usine | 10 |
| 6.10. Page de réglage du temps | 11 |
| 6.11. Choix entre °C/F à l'écran | 11 |
| 6.12. Étapes d'utilisation du WIFI | 11 |
| 6.13. Interface réseau | 12 |
| 7. Fixation des rails et étagères | 12 |
| 8. Porte | 14 |
| 8.1. Comment changer l'angle d'ouverture de la porte | 14 |
| 8.2. Utilisation de la fonction pousser pour ouvrir la porte | 16 |
| 8.3. Réinitialisation de la position initiale | 16 |
| 8.4. Comment régler la porte poussante | 16 |
| 9. Température | 17 |
| 9.1. Zones | 17 |
| 9.2. Contrôle de la température | 18 |
| 9.3. Conservation du vin | 18 |
| 9.4. Ajout d'une boîte d'humidité (optionnel) | 18 |
| 10. Économie d'énergie | 19 |
| 11. Entretien et entretien | 19 |
| 11.1. Nettoyage | 19 |
| 11.2. Dégivrage de l'appareil | 20 |
| 12. Panne de courant | 20 |
| 13. Temps de vacances | 20 |
| 14. Déplacement du refroidisseur à vin | 20 |
| 15. Foire aux questions | 20 |
| 16. Élimination | 22 |
| 17. Garantie | 23 |

# 1. À PROPOS DE CE DOCUMENT

Ce manuel s'applique à tous les modèles de la série Flow TFT de Dunavox. Si les chapitres ne concernent que certains modèles, cela sera mentionné dans le titre ou au début du chapitre.
Lisez et comprenez ce manuel avant d'utiliser le produit. Conservez soigneusement ce manuel pour référence future.
Nous nous réservons le droit de modifier les paramètres sans préavis.

## 1.1. Langue

Ce manuel est initialement rédigé en anglais. Toutes les autres versions linguistiques sont des traductions du texte original. Si la langue que vous souhaitez n'est pas disponible en version imprimée, veuillez visiter notre site web et rechercher votre modèle correspondant pour télécharger le manuel d'utilisation dans la langue requise.

## 1.2. Documentation pertinente

La documentation suivante est disponible pour cet appareil :

| Document | Emplacement |
|---|---|
| Manuel d'utilisation | Ce document |
| Étiquette énergétique | Emballé dans l'appareil |
| Dessin d'installation | |

## 1.3. Symboles utilisés

Ce manuel contient des instructions de sécurité. Ignorer ces instructions peut entraîner des blessures ou des dommages à l'appareil. Chaque instruction de sécurité est indiquée par un mot de signalisation. Le mot de signal correspond au niveau de risque de la situation dangereuse décrite.

| | |
|---|---|
| **ATTENTION !** | Ce symbole indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves. |
| **ATTENTION !** | Ce symbole indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures ou modérées. |
| **AVIS** | Ce symbole indique une situation qui, si elle n'est pas évitée, pourrait endommager le produit. |

Les autres symboles de ce manuel ne font pas référence à la sécurité.

| | |
|---|---|
| **Un conseil !** | Ce symbole indique un conseil utile à certains utilisateurs. |

# 2. DESCRIPTION DU PRODUIT

Cet appareil est un refroidisseur à vin de haute qualité avec un aspect et une sensation premium. L'appareil est équipé d'un mode climatisation dynamique, idéal pour conserver des bouteilles de vin sur de longues périodes.
Le tableau suivant montre le nombre de zones et la capacité des bouteilles par modèle.

| | **Série TFT à flux** | | |
|---|---|---|---|
| | 16 | 39 | 41 |
| Nombre de zones | 2 | 2 | 2 |
| Capacité de la bouteille | 17 | 35 | 41 |

Voir l'annexe 1 pour la liste complète des spécifications.

## 2.1. Conformité

Cet appareil est conçu et testé selon les réglementations et directives suivantes :

| |
|---|
| LVD 2015/35/UE |
| EMC 2014/30/UE |
| ERP 2009/125/CE |
| RoHS 2011/65/CE |
| Certificat CB |
| Certifié CE |

## 3. SÉCURITÉ

### 3.1. Utilisation prévue

• Cet appareil est destiné à conserver les vins à leur température optimale.
• Cet appareil est conçu pour être sous le comptoir.
• L'appareil est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques.
• L'appareil est réservé à l'intérieur.
• Cet appareil est destiné à être utilisé pour le stockage du vin.

### 3.2. Utilisateurs visés

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou sans expérience et connaissances, si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation sûre du produit et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien des utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.

### 3.3. Instructions de sécurité

**ATTENTION !**
Risque de choc électrique. Lorsque l'appareil est branché au secteur, il contient une haute tension.

• Coupez le fusible de la prise avant de brancher l'appareil au secteur.
• Mettre à la terre l'appareil.
• Éteindre le fusible de la prise avant d'effectuer l'entretien.
• Ne pas déplacer l'appareil lorsqu'il est connecté à une prise d'alimentation active.
• Ne pas brancher l'appareil à une prise électrique lorsque le câble est endommagé. Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un centre de service agréé.
• Ne pas brancher l'appareil à une prise électrique défectueuse.
• Tenir l'appareil et le cordon d'alimentation à l'écart de l'eau ou de l'humidité.
• Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le câble. Saisissez toujours le connecteur et tirez.
• Ne pas débrancher l'appareil avec les mains mouillées.
• Ne placez pas plusieurs prises électriques ou rallonges derrière l'appareil.

**ATTENTION !**
Le réfrigérant est hautement inflammable ! Le réfrigérant peut provoquer un incendie en cas de contact avec des flammes ou des étincelles.

• Ne pas utiliser l'appareil en présence de fumées explosives ou inflammables.
• Ne pas faire fonctionner l'appareil lorsque le circuit de réfrigérant est endommagé.
• Si du réfrigérant a fui de l'appareil :
  - Évitez tout feu ou étincelles.
  - Coupez le fusible de la prise électrique de l'appareil.
  - Aérer la pièce où se trouve l'appareil pendant plusieurs minutes.
  - Contactez Dunavox pour des conseils.
• Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques pour accélérer le processus de dégivrage.

**ATTENTION !**

Risque d'étouffement ! Les enfants qui jouent avec le matériau d'emballage peuvent entraîner des blessures. Gardez l'emballage hors de portée des enfants.

**ATTENTION !**

L'appareil est lourd. Le transporter et le déplacer seul peut causer des blessures. Soulevez et déplacez toujours l'appareil avec deux personnes.

**ATTENTION !**

L'appareil n'est pas conçu pour être réparé par l'utilisateur. Les tentatives de réparation peuvent entraîner des blessures et des dommages, annulant ainsi la garantie :

- Ne réparez ni ne remplacez aucune partie de l'appareil à moins que ce manuel ne soit spécifiquement recommandé.
- N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas d'autres appareils électriques à l'intérieur de l'appareil.

**AVIS**

Les sources de chaleur externes peuvent influencer les performances de l'appareil :
• N'installez pas l'appareil en plein soleil.
• N'installez pas l'appareil à côté de sources de chaleur telles que les fours, cuisinières, chauffages et radiateurs.

**AVIS**

La ventilation ne peut pas fonctionner correctement lorsque les grilles de ventilation sont couvertes. L'appareil peut surchauffer. Ne couvrez pas les grilles de ventilation.

**AVIS**

Stocker des bouteilles ouvertes dans l'appareil peut provoquer des fuites et de la moisissure. Ne stockez pas les bouteilles qui ont été ouvertes.

**AVIS**

Plusieurs bouteilles de vin peuvent être lourdes et influencer le centre de gravité de l'appareil et provoquer une inclinaison : • Faites attention à la position des bouteilles dans l'appareil :
• Ne pas faire glisser plus d'un rack chargé à la fois.
• Si un support est chargé avec plus d'une couche de bouteilles, ne pas coulisser hors du support.
• Essayez de répartir les bouteilles uniformément dans tout l'appareil.

## 4. TRANSPORT ET STOCKAGE

Le transport et le stockage doivent respecter les conditions climatiques suivantes :

| | |
|---|---|
| Température ambiante | 1 -40 °C |
| Humidité ambiante | < 95 % (sans condensation) |

### 4.1. Transport

Gardez à l'esprit les éléments suivants lors du transport de l'appareil :
• Transporter l'appareil dans son emballage d'origine.
• Transporter l'appareil avec deux personnes.
• Ne pas pencher l'emballage de plus de 45°.

Si l'appareil est déjà déchargé, assurez-vous de :
• Verrouillez la porte en position fermée avec du ruban adhésif.
• Protéger l'extérieur de l'appareil. Utiliser un tissu doux et épais.

### 4.2. Stockage

Conservez l'appareil dans son emballage d'origine.

## 5. INSTALLATION

### 5.1. Avant d'installer et d'utiliser votre nouvel appareil

**ATTENTION !**

Avant d'allumer l'appareil, veuillez ouvrir la porte pendant 5 minutes pour ventiler l'armoire.

• Lire les instructions fournies avec l'appareil – le non-paiement de l'installation ou de l'utilisation de cet appareil conformément au manuel peut invalider toute garantie.
• Le fabricant n'accepte aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée ou une installation incorrecte.
• Ne pas installer cet appareil s'il a été endommagé lors du transport. Cela inclut la prise et le câble d'alimentation.
• Veuillez conserver ces instructions en lieu sûr pour référence future.

**Note** : Cet appareil est destiné exclusivement à la conservation du vin.

### 5.2. Instructions de sécurité importantes

• Pour éviter d'endommager la porte et le joint de porte, assurez-vous que la porte est complètement ouverte avant de retirer les étagères.
• Ne pas déplacer le refroidisseur à vin lorsqu'il est chargé de vin, car vous risquez de déformer l'appareil.
• Si le câble d'alimentation est endommagé, il ne doit être remplacé que par le fabricant ou un
Personne suffisamment qualifiée.
• Ne jamais permettre aux enfants d'utiliser, de jouer avec ou de ramper à l'intérieur de l'appareil.
• Ne jamais nettoyer les pièces d'appareil avec des fluides inflammables.
• Toutes les réparations électriques doivent être effectuées par un ingénieur de service qualifié. Des réparations insuffisantes peuvent être effectuées
cela constitue une source majeure de danger pour l'utilisateur et invalide toute garantie.
• Ne jamais stocker quoi que ce soit de dangereux à l'intérieur de l'appareil, comme des combustibles, explosifs, des objets puissants
acide ou alcali, etc.

• Ne stockez ni n'utilisez d'essence ni d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Cela peut créer un risque d'incendie ou une explosion.

**Avertissement** : Ne laissez pas le circuit du réfrigérant être endommagé lors de l'utilisation ou de l'installation de l'appareil. S'il est endommagé, ne l'utilisez pas avant d'être conseillé par un technicien de service. Le réfrigérant peut s'enflammer ou endommager l'œil en cas de fuite.

• N'oubliez jamais de débrancher l'appareil avant le nettoyage. Lorsque vous débranchez l'alimentation électrique, retirez la prise, pas le cordon d'alimentation.

• N'utilisez rien d'électrique à l'intérieur de l'armoire à vin.

• Gardez toujours les ouvertures de ventilation dégagées d'aucune obstruction. Si elles deviennent bouchées, dégagez-les immédiatement.

• Assurez-vous que la prise est bien placée à un endroit accessible une fois l'installation terminée.

• N'utiliser cet appareil qu'à des fins domestiques conformément à ces instructions. Le refroidisseur à vin est adapté au stockage du vin (ou d'autres boissons en bouteille). Il n'est pas adapté au stockage d'aliments frais ou surgelés.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant une utilisation sûre de l'appareil et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien des utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.

• Le réfrigérant de ces appareils est R600a, les objets inflammables et explosifs ne doivent pas être placés dans ou près de l'armoire, afin d'éviter l'incendie ou l'explosion causée.



## 5.3. Installation de votre meuble à vin

• Retirer le revêtement extérieur et intérieur.

• **Note** : Avant de connecter le Wine Cabinet à la source d'alimentation, laissez-le debout environ 24 heures. Cela réduira le risque de dysfonctionnement du système de refroidissement lors de la manipulation lors du transport.

• Nettoyer la surface intérieure à l'eau tiède à l'aide d'un chiffon doux.

• Pour niveler votre Meuble à Vin, ajustez le pied de nivellement avant au bas de l'Armoire à Vin.

• Placez le meuble à vin à l'écart de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur (four, cuisinière, chauffage, radiateur, etc.). La lumière directe du soleil peut affecter le revêtement acrylique et les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation d'électricité. Des températures ambiantes extrêmement froides peuvent également empêcher l'appareil de fonctionner correctement.

• Éviter de placer l'unité dans des zones humides.

• Le Caveau à Vin doit être positionné de façon à ce que la température ambiante soit comprise entre 16°C et 38°C. Si la température ambiante est supérieure ou inférieure à cette fourchette, les performances de l'appareil peuvent être affectées. Placer l'appareil dans des conditions extrêmement froides ou chaudes peut provoquer des fluctuations des températures intérieures. La plage de températures réglées peut ne pas être atteinte.

• Branchez le Caveau à Vin dans une prise appropriée. Si la prise nécessite un changement, suivez les instructions données dans la section Exigences électriques.

• Coupez le fusible de la prise avant de brancher l'appareil au secteur.

• Connecter l'appareil à une prise reliée à la terre

• Éteindre le fusible de la prise avant d'effectuer l'entretien.

• Ne pas brancher l'appareil à une prise électrique lorsque le câble d'alimentation est endommagé.
• Ne pas brancher l'appareil à une prise électrique défectueuse.
• Tenir l'appareil et le cordon d'alimentation à l'écart de l'eau ou de l'humidité.

**Remarque** : La ventilation ne peut pas fonctionner correctement lorsque les grilles de ventilation sont couvertes. L'appareil peut surchauffer. Ne couvrez pas les grilles de ventilation.

**Remarque** : Stocker des bouteilles ouvertes dans l'appareil peut provoquer des fuites et de la moisissure dans le refroidisseur à vin. Ne stockez pas les bouteilles déjà ouvertes.

**Note** : Fixez toujours l'appareil à l'armoire.

**Le processus d'installation de l'appareil comprend les étapes suivantes :**

| |
|---|
| Intégré dans une colonne |
| Choisir un lieu |
| Préparation de l'appareil pour l'installation |
| Connexion de l'alimentation |
| Placement de l'appareil |
| Inverser la direction de la porte (optionnel) |
| Finition de l'installation |

Les chapitres suivants contiennent cinq explications supplémentaires sur chaque étape.

### 5.4. Choisir un lieu

**AVIS**
Des sources de chaleur externes peuvent influencer les performances de l'appareil. Ne pas installer l'appareil :
- En plein soleil
- À côté de sources de chaleur telles que le four, la cuisinière, le chauffage ou le radiateur.

La salle d'installation doit répondre aux conditions suivantes :

| | |
|---|---|
| Température de fonctionnement | 16 – 38 °C |
| Humidité de fonctionnement | < 95 % (sans condensation) |
| Volume d'air | > 1 m3 pour 8 q de liquide de refroidissement |

Gardez à l'esprit qu'une installation dans des cuisines ouvertes ou contre des murs de séparation peut augmenter la pollution sonore émise par l'appareil.
**Un conseil !** Vous pouvez aussi trouver le dessin d'installation sur www.dunavox.com.

L'appareil peut être intégré. Le lieu d'installation doit répondre aux conditions suivantes :
- Pas directement à côté ou au-dessus d'un four.
- La surface inférieure est suffisamment solide pour supporter l'appareil chargé.
- Surface sèche, stable et plate.
- Proche d'une prise électrique séparée (220-240 VAC, 50 Hz).

### 5.5. Préparation de l'appareil pour l'installation

1. Retirez tous les emballages extérieurs et intérieurs.
   **Un conseil !** Le produit est lourd et peut être difficile à déplacer sur de longues distances. Nous recommandons de déballer le produit sur le lieu d'installation.

2. Vérifiez si tout le contenu de l'emballage est présent et intact. Le paquet doit inclure 1x refroidisseur à vin Dunavox, 1x manuel d'utilisation et 1x étiquette énergétique. Si des pièces manquent ou sont endommagées, contactez votre fournisseur.
3. Utilisez de l'eau tiède et un chiffon doux pour nettoyer l'intérieur de l'appareil.
   **Pourboire !** L'intérieur de l'appareil peut d'abord avoir une odeur résiduelle. Les odeurs disparaissent lorsque l'appareil fonctionne.
4. Laissez l'appareil debout debout au moins 24 heures. Pendant ce temps, vous pouvez garder la porte ouverte pour laisser s'échapper les odeurs résiduelles.
5. Planchez l'appareil devant le site d'installation. Gardez 0,5 m d'espace entre l'appareil et le meuble pour l'installation électrique. L'appareil est maintenant prêt pour l'installation électrique.

**ATTENTION !**

Risque de choc électrique. Lorsque l'appareil est branché au secteur, il contient une haute tension :

- L'installation électrique doit respecter les exigences locales et nationales.
- L'installation électrique doit être réalisée par une personne qualifiée et compétente.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est branché à une prise électrique active.
- Ne connectez pas l'appareil à une prise électrique lorsque le câble d'alimentation est endommagé. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un centre de service agréé.

### 5.6. Connectez l'appareil à l'alimentation électrique :

1. Coupez le fusible de la prise électrique.
2. Branchez le câble d'alimentation dans la prise. Assurez-vous de mettre l'appareil à la terre.
3. Remettez le fusible de la prise électrique.
4. Vérifiez si l'appareil est en marche.

Si l'appareil ne s'allume pas, refaites les étapes de ce chapitre. Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, contactez votre fournisseur. Coupez le fusible de la prise électrique pour continuer l'installation en toute sécurité.

### 5.7. Placement de l'appareil

1. Assurez-vous que l'installation électrique est terminée avant d'installer l'appareil.
2. Ajustez les pieds jusqu'à ce que l'appareil soit debout sur ses quatre pieds et soit à niveau et stable.
3. Glissez l'appareil dans le placard. Assurez-vous :
   - Le câble d'alimentation n'est pas coincé sous l'appareil.
   - L'appareil ne touche pas le mur du fond.
   - L'appareil se tient au milieu de l'armoire.
   - Il y a au moins 5 mm d'espace libre en haut de l'appareil.

Vérifiez à nouveau si l'appareil est à plat et stable. Sinon, ajustez les pieds jusqu'à ce que l'appareil soit debout sur ses quatre pieds, à plat et stable.

### 5.8. Inverser la direction de la porte (optionnel)

Si désiré, la direction de la porte peut être inversée après l'installation de l'appareil. Nous recommandons d'inverser la direction de la porte avec deux personnes.

**ATTENTION !**

La porte est en verre et peut se casser en tombant. Lors de l'inverse de la direction de la porte, laissez une autre personne soutenir la porte en dévissant les gonds.

Pour plus d'informations, consultez le chapitre 8.

### 5.9. Fixation du cabinet

L'appareil doit être fixé à l'armoire pour éviter qu'il ne se déplace vers l'intérieur dans la colonne lorsque la porte est ouverte (poussée) à plusieurs reprises.

1. Les trous de fixation sont situés au-dessus et en dessous de la porte.
2. Fixez l'appareil à l'armoire avec 4 vis.

### 5.10. Finition de l'installation

1. Allumez le fusible de la prise.
2. Vérifiez si l'appareil est allumé. Vous pouvez maintenant utiliser l'appareil.

**Conseil !** Lors de l'utilisation de l'appareil pour la première fois, nous recommandons d'attendre 2 à 3 heures avant de placer les bouteilles dans l'appareil afin de permettre à l'appareil d'atteindre la température réglée.

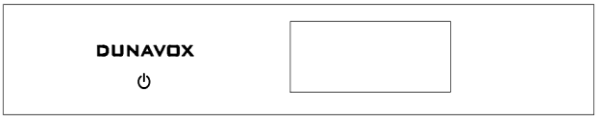
## 6. UTILISATION DE L'APPAREIL

### 6.1. Les commandes de votre appareil

**AVIS**

Risque de dommages à votre appareil. Ne pas allumer l'appareil immédiatement après l'avoir éteint. Attendez 5 minutes avant de redémarrer l'appareil.

⏻ Power ON/OFF button




Le système s'allume par défaut après la branche. Appuie longuement sur ce bouton pendant 3 secondes, un bip éclat, le produit s'éteint. Appuie légèrement sur ce bouton, un bip se déclenche, le produit s'allume.

### 6.2. Menu de sélection des langues

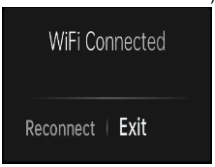


Lors de la première mise à niveau, l'écran affiche le menu de sélection des langues (anglais, espagnol, italien, français, allemand, néerlandais, hongrois, polonais, slovène). La langue sélectionnée sera enregistrée et mémorisée, par exemple l'unité doit se souvenir du choix après une coupure de courant ; après avoir sélectionné la langue, l'écran entrera sur la page d'accueil.

### 6.3. Page d'accueil (Serrure, WIFI)

Page d'accueil en veille (L'écran passe à la page d'accueil après 5 secondes d'inactivité).



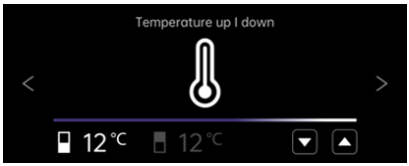

**Bouton de verrouillage :**

En mode normal (sans défaut), le système par défaut se déverrouille après l'allumage du produit. Appuyez sur le bouton en haut à gauche de l'écran pendant 3 secondes, un bip émet, le système passe en mode verrouillage pour verrouiller le panneau de contrôle, et le bouton de verrouillage bascule vers . Le système n'aura aucune action lorsqu'il touche l'écran en mode verrouillage. Appuyez sur le bouton pendant 3 secondes, un bip émet, le panneau de contrôle se déverrouille et le bouton de verrouillage se déverrouille vers . En mode défaut (code ou alarme), déverrouillage automatique.

**Bouton WIFI :**

Appuyez sur le bouton, le système s'inscrira sur la page de connexion réseau sans fil. (Pour plus de détails, veuillez consulter les étapes ci-dessous de la connexion WIFI.)

### 6.4. Page de réglage de température (Faites glisser l'écran une fois pour entrer sur cette page)




est pour la zone supérieure et pour la zone basse

Appuyez sur le bouton pour diminuer la température d'un (1) degré par incréments. Appuyez sur le bouton pour augmenter la température d'un (1) degré par incréments.

**Plage de contrôle de la température**
Zone supérieure : 5-10°C
Zone inférieure : 10-18°C

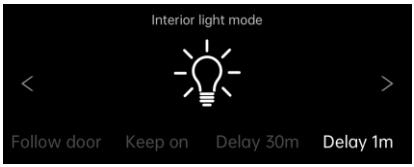
**Température réglée par défaut d'usine**
Zone supérieure : 6°C
Zone inférieure : 12°C

### 6.5. Page de réglage du mode de fonctionnement (Faites glisser l'écran deux fois pour entrer sur cette page)



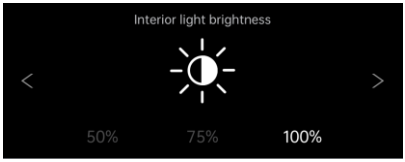

1. Standard (mode standard) : Le mode « Standard » par défaut du système après l'allumage du produit.
2. Eco (mode économie d'énergie) : Après avoir passé en mode Éco, la lumière interne s'éteint après 3 secondes et l'écran s'éteint 20 secondes après la fermeture de la porte.
3. Sab (mode Sabbath) : Après être entré en mode Sab, la lumière interne et le voyant du logo s'éteignent. L'écran s'éteint dans 15 secondes. En touchant à nouveau l'écran, l'écran apparaît dans la « page Paramètres du mode de fonctionnement ». Choisissez l'autre mode et quittez le mode Sabbath. S'il n'y a aucune opération à l'écran dans les 15 secondes, celui-ci s'éteint automatiquement et reste en mode Sabbath.
4. Démo : Après être entré en mode Démo, le compresseur cesse de fonctionner. Toutes les autres fonctions restent opérationnelles. Comme le mécanisme de porte poussoir pour ouvrir et l'éclairage. Ce mode est idéal pour les showrooms ou expositions afin d'exposer le refroidisseur à vin.

**6.6. Page de réglage du mode lumière** (Faites glisser l'écran trois fois pour entrer dans cette page)



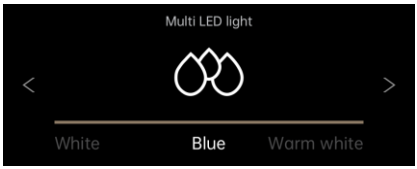

1. Porte de suivi : La lumière interne s'allume lorsque la porte est ouverte et s'éteint lorsque la porte est fermée.
2. Rester allumé : La lumière interne est toujours allumée, que la porte soit fermée ou ouverte.
3. Retard de 30 m : La lumière interne s'éteint 30 minutes après la fermeture de la porte.
4. Retard de 1m : La lumière interne s'éteint 1 minute après la fermeture de la porte.

**6.7. Page de réglage de la luminosité** de la lumière (Faites glisser l'écran quatre fois pour entrer dans cette page)




Choisissez la différence de luminosité interne en touchant 50 %, 75 % et 100 %.

**6.8. Page de réglage de la couleur claire** (Faites glisser l'écran cinq fois pour entrer sur cette page)




Il y a 3 couleurs de lumière que vous pouvez sélectionner : « Blanc », « Bleu », « Blanc chaud », veuillez appuyer sur le bouton correspondant pour sélectionner la couleur claire. (En mode Eco, la couleur de lumière ne peut pas être modifiée).

**6.9. Restaurez les paramètres d'usine par** défaut (Faites glisser l'écran six fois pour entrer sur cette page)




Touchez « NON », tous les réglages sont inchangés.

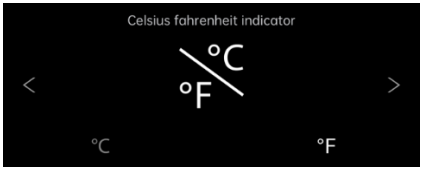
Touchez « OUI », restaurez les paramètres d'usine, l'interface passera au menu de sélection de langue.

**6.10. Page de réglage du temps** (Faites glisser l'écran sept fois pour entrer cette page)




Faites défiler vers le haut et le bas dans la zone numérique pour définir l'heure, il peut définir l'heure/minute/seconde, une fois le réglage terminé, appuyez sur « OK » pour confirmer, l'heure sur le cadran de l'index de l'écran et de la page d'accueil sera mise à jour en même temps.

**6.11. Choix entre °C/F à l'affichage** (Faites glisser l'écran huit fois pour entrer dans cette page)



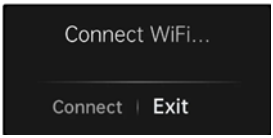

Changement de Celsius et Fahrenheit :
Touchez « °C » ou « °F », le symbole correspondant sera lumineux, l'affichage de température alternera entre °C et °F.

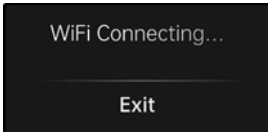
**6.12. Étapes d'utilisation du WIFI**

1. Scannez le code pour télécharger l'application « smart life » et installez-la sur votre téléphone.

2. Créez un compte personnel et connectez-vous à votre réseau WIFI domestique.

3. Après avoir connecté l'alimentation, entrez sur la page d'accueil et appuyez sur le bouton WIFI pour accéder à la page de connexion réseau sans fil, appuyez sur « Connecter » et le système affichera le statut correspondant du réseau.

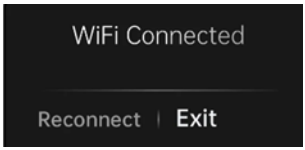



4. Cliquez sur « + » sur la page APP pour « Ajouter l'appareil ». L'APP effectuera automatiquement la recherche dans les appareils et tentera de se connecter.

5. L'icône de l'appareil apparaîtra lors de la réussite de l'application pour rechercher l'appareil. Cliquez sur l'icône et entrez le mot de passe Wifi. Puis vous attendez la connexion complète.

6. Après la connexion réussie du réseau, l'interface affichera le fichier . L'APP entre dans la fenêtre principale de contrôle du refroidisseur à vin. Vous pouvez utiliser l'APP maintenant. Si la connexion échoue, l'interface affichera . Veuillez vérifier le réseau WIFI et appuyer sur « Reconnecter » pour vous reconnecter.




### 6.13. Interface réseau

**1. Interface Bluetooth (Bluetooth LE) :** avant l'allocation réseau, l'appareil active par défaut la fonction Bluetooth et sa fonction principale sert à la recherche de proximité et à la connexion initiale ; lorsque vous êtes prêt à réseauter, les téléphones mobiles et autres appareils intelligents peuvent rapidement le découvrir via Bluetooth et établir un lien de communication préliminaire pour préparer le processus de réseau Wi-Fi ultérieur.
**2. Interface WiFi :** Avant l'allocation réseau, l'interface Wi-Fi de l'appareil n'est pas connectée, mais en mode d'écoute configurable. Elle écoute toujours les signaux Wi-Fi dans l'environnement environnant et attend la commande de l'utilisateur envoyée via l'application mobile. Une fois qu'elle reçoit l'assignation correcte pour se connecter au réseau Wi-Fi spécifié. L'appareil ne prend en charge que les réseaux Wi-Fi dans la bande 2,4 GHz, ce qui est plus adapté à la connexion stable aux appareils intelligents dans le service d'inscription à domicile.

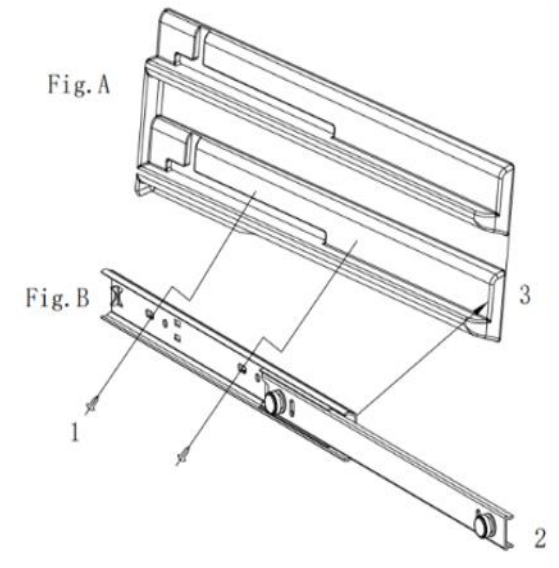
**3. Service de diffusion de l'appareil :** L'appareil diffuse en continu les informations de son propre appareil via Bluetooth, y compris le nom de l'appareil, le type d'appareil et l'identifiant unique. Les informations de diffusion seront reçues par les appareils intelligents Bluetooth environnants, permettant ainsi aux utilisateurs d'identifier et de sélectionner rapidement l'équipement à connecter au réseau via l'application du téléphone mobile.
**4. Service réseau :** Qu'il s'agisse d'établir une connexion initiale avec l'application téléphone mobile via Bluetooth ou d'une configuration réseau ultérieure via Wi-Fi, l'appareil fournit un service réseau correspondant. Le nom du réseau Wi-Fi (SSID) et le mot de passe du routeur sont transmis de l'APP vers l'application du téléphone mobile via Bluetooth. Pendant le processus de distribution Wi-Fi, l'appareil tentera de se connecter au réseau Wi-Fi spécifié selon les informations reçues et donnera un retour à l'application mobile sur l'avancement et le résultat de la distribution.

## 7. SUPPORTS DE RAMPES ET ÉTAGÈRES

**Installation de rails** (pour DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO)

**1. Montage du rail de culasse** Alignez l'extrémité supérieure du rail avec la fente en T désignée sur la gaine intérieure. Étendez lentement la glissière vers l'extérieur pour exposer les points de fixation. Fixez fermement la glisse à la doublure intérieure en insérant et en serrant les vis à travers les trous de fixation de la glissière. Une fois fixée, rétractez complètement la glissière à sa position d'origine. (Fig. A & Fig. B)

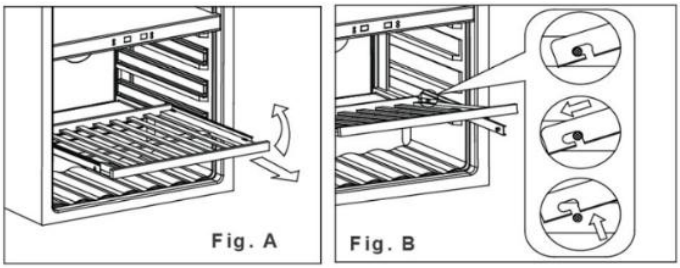
**2. Installation de l'étagère** Installez l'étagère dans l'ensemble du rail de culasse en suivant les procédures détaillées décrites dans la **section « Étagères »** de ce manuel.




### Étagères

**Pour DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO**

Pour éviter d'endommager le joint de porte, assurez-vous que la porte soit complètement ouverte lorsque vous retirez les étagères du compartiment du rail.




1. Étendez complètement l'étagère que vous souhaitez retirer (Fig. A)

2. Soulevez l'avant de l'étagère (Fig. A)

3. Tenir la piste de l'étagère, pousser l'étagère vers l'intérieur, puis vers le haut pour libérer des amortisseurs arrière (Fig. B)

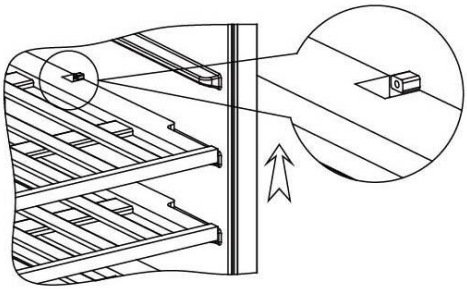
**Pour DAUF-16,64DBH**

Pour éviter d'endommager le joint de porte, assurez-vous que la porte soit complètement ouverte lorsque vous retirez les étagères du compartiment du rail. Pour un accès facile au contenu de rangement, vous devez retirer l'étagère d'environ un demi-compartiment du rail, cependant cette unité a été conçue avec un poteau en plastique de chaque côté de la voie de l'étagère pour éviter que les bouteilles ne tombent.

Lorsque vous retirez l'étagère du rail intérieur, assurez-vous d'abord de retirer tous les objets.

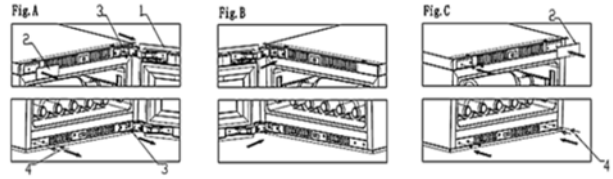
Ensuite, déplacez l'étagère à l'endroit où l'encoche de l'étagère est exactement sous le poteau en plastique et soulève-la.

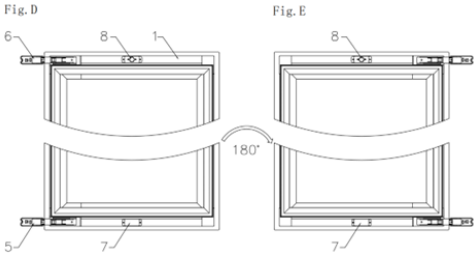
Pour remplacer l'étagère, répétez les étapes décrites ci-dessus à l'envers.



## 8. PORTE

### 8.1. Comment changer l'angle d'ouverture de la porte pour tous les modèles sauf le DAUF-16.46DBH



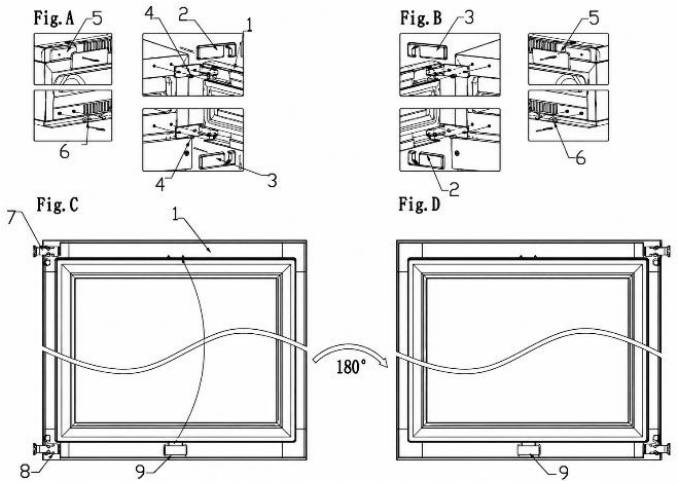




**1**. porte ; **2**. plaque décorative ; **3**. vis ; **4**. clou décoratif ; **5/6**. charnière de porte ; **7**. presse pour lampe d'ouverture ; **8**. boîte à poignées

1. Ouvrez la porte et retirez la pièce décorative (2) en haut à gauche et le clou décoratif (4) en bas à gauche.
2. Retirez toutes les vis (3) des charnières supérieure et inférieure puis retirez la porte (Fig. A).
3. Retirez la plaque de pression de la lampe de porte (7) et installez-la sur le cadre supérieur de la porte, retirez la boîte à poignées (8) et installez-la sur le cadre inférieur de la porte, puis faites pivoter la porte de 180 degrés (Fig. D, E).
4. Fixez les vis dans les coins supérieurs gauche et inférieur gauche de la boîte et faites attention à ne pas les serrer (Fig B).
5. Placez la charnière de la porte dans les vis du coin supérieur gauche et inférieur gauche, alignez-la avec la fente, et serrez les vis pour que la charnière de la porte soit bien serrée (Fig. B).
6. Enfin, installez des pièces décoratives (2) et des clous décoratifs (4) dans le coin supérieur droit et le coin inférieur droit de la boîte (Fig. C).

**Note : Deux personnes doivent remplacer la porte.**

### Comment changer l'angle d'ouverture de la porte pour DAUF-16.46DBH



**1**. porte ; **2**. couvercle supérieur de charnière de porte ; **3**. couvercle inférieur de charnière de porte ; **4.** vis **5**. pièces décoratives (22 pour les clous décoratifs) ; **6.** clous décoratifs ; **7/8.** charnière **de porte ; 9.** presse pour lampe de porte

1. Ouvrez la porte et retirez les clous décoratifs (5) sur le haut gauche et le clou décoratif (6) sur le bas gauche (Fig A).

2. Tirez le couvercle de charnière de la porte droite (2) vers l'avant et vers le haut, puis tirez le couvercle inférieur droit de la charnière de la porte (3) vers l'avant et vers le bas (Fig. A).

3. Retirez toutes les vis (4) des charnières supérieure et inférieure, puis retirez la porte (Fig. A).

4. Appuyez sur la lampe de porte (9), retirez-la et installez-la sur le cadre supérieur de la porte, puis faites pivoter la porte de 180 degrés (Fig C/D).

5. Fixez la charnière de la porte sur le côté gauche de la boîte avec des vis et serrez les vis pour garantir que la charnière de la porte est bien serrée (Fig. B).

6. Enfin, installez des pièces décoratives (5) et des clous décoratifs (6) dans le coin supérieur droit et inférieur droit de la boîte (Fig. B)

**Note : Deux personnes doivent remplacer la porte.**

### 8.2. Utilisation de la fonction pousser pour ouvrir la porte

La fonction de pousser pour ouvrir la porte s'active lorsque l'unité est alimentée.

1. Poussez légèrement la porte vers l'intérieur dans le coin supérieur de la porte, de l'autre côté de la charnière. Appuyez 2-3 secondes jusqu'à ce que la tige de poussoir s'étende et que la porte s'ouvre de 9 cm. Après deux secondes, la porte peut être ouverte manuellement.

2. Après 4 secondes, le piston de poussée revient à sa position initiale. Si la porte n'est pas ouverte manuellement, la porte se referme.

**Un conseil !** Si la porte ne se ferme pas correctement, ouvrez-la et referme-la et attendez 3 secondes.

**AVIS**

Risque de dommages au système push-to-open :

- Ne poussez jamais manuellement le piston de poussée.
- Ne tenez jamais ni ne forcez le piston de poussée.
- Ne forcez jamais la porte en position fermée si le piston de poussée est toujours étendu.

### 8.3. Réinitialisation de la position initiale

En position initiale, la tige de poussoir est alignée avec l'avant de l'armoire. Si la position initiale est désalignée :
1. Éteignez l'appareil.
2. Éteindre le fusible de la prise électrique.
3. Après 10 secondes, remettez le fusible. Le piston de poussée revient à sa position initiale.

### 8.4. Comment régler la porte poussante

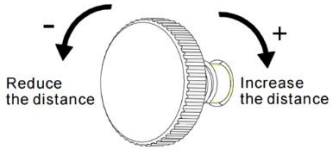
La fonction d'ouverture automatique de la porte fonctionne en appuyant sur l'interrupteur devant le meuble via la poignée de la porte pour déclencher l'action. Le dégagement de la porte peut changer en raison des vibrations et d'autres facteurs pendant le transport ; cela rend la fonction d'ouverture automatique de la porte insensible ou inutilisable normalement.

Veuillez vérifier la distance entre la poignée et l'interrupteur en état fermé et ajuster à la distance la plus appropriée en tournant la poignée.

1. La porte s'ouvre automatiquement après l'alimentation ; elle indique que la distance entre la poignée et l'interrupteur est trop proche.

2. Il n'y a pas de réponse, même en appuyant plus fort sur la porte ; cela indique que la distance entre la poignée et l'interrupteur est trop grande.

3. La porte s'ouvre automatiquement même avec un léger toucher, cela indique que la distance entre la poignée et l'interrupteur est trop proche.




Adjusting knob

Veuillez ajuster la poignée en fonction du quart de cercle dans les cas ci-dessus : tournez vers la gauche, la poignée est sortie du cadre de la porte ; tournée vers la droite, la poignée est rétractée dans le cadre de la porte.

1. Ajustez la vis au centre à l'intérieur de la porte :
- Visser dans le sens des aiguilles d'une montre pour diminuer la sensibilité.
- Visser dans le sens antihoraire pour augmenter la sensibilité.
2. Fermez la porte et vérifiez si la sensibilité est souhaitée.

**AVIS**
Une sensibilité trop élevée ou trop faible peut empêcher le système push-to-open de fonctionner du tout.

## 9. TEMPÉRATURE

La température optimale dépend du type de vin :

| Type de vin | Température optimale | |
|---|---|---|
| **Vin rouge** | 14 – 18 °C | 57 – 65 °F |
| **Vin blanc** | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| **Vin de vieillissement** | 11 – 14 °C | 52 – 57 °F |

Vérifiez toujours l'étiquette de la bouteille pour connaître la température de stockage optimale de vos vins.

### 9.1 Zones

L'appareil peut être équipé de plusieurs zones. Chaque zone convient à différents types de vins. Les affichages affichent la température actuelle dans les zones correspondantes.

**Conseil !** Si vous voulez changer les unités de l'écran entre °C et °F.

| Type | Zone | Types de vins | Réglages de température | |
|---|---|---|---|---|
| **Double zone** | **Zone supérieure** | Champagne<br>Vin blanc | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| | **Zone inférieure** | Vin blanc<br>Vin rouge | 10 – 18 °C | 50 – 65 °F |

Pour des performances optimales, nous recommandons une différence de température d'au moins 4 °C entre les zones.

### 9.2. Contrôle de la température

Pour contrôler les réglages de température :

1. Appuyez sur l'un des boutons de température pour vérifier la température réglée. La température réglée clignote sur l'affichage.

2. Utilisez les boutons de température pour changer la température.

3. Appuyez sur l'un des boutons de température pour vérifier la température réglée. La température réglée clignote sur l'écran.

4. Utilisez les boutons de température pour changer la température.
Lorsque les boutons de température ne sont pas touchés plus de 5 secondes, l'écran cesse de clignoter et affiche à nouveau la température actuelle dans la zone correspondante.

**AVIS**
Si la température sur l'écran continue de cligter, la température mesurée dévie de plus de 5 °C de la température réglée. Une déviation de température supérieure à 5 °C peut nuire à un vin. Vérifiez si les vins stockés peuvent supporter la différence de température, et sinon, retirez le vin du refroidisseur jusqu'à ce que l'écran cesse de cligter.

La fonction de mémoire de température s'assure que les réglages de température restent les mêmes lorsque l'appareil s'allume après une coupure de courant.

### 9.3. Conservation du vin

La quantité de vin pouvant être stockée dans l'appareil dépend de la taille des bouteilles. La capacité est approximativement maximale basée sur les bouteilles Bordeaux de 750 ml.

**AVIS**
Plusieurs bouteilles de vin peuvent être lourdes et influencer le centre de gravité de l'appareil et provoquer l'appareil incliner. Faites attention à la disposition des bouteilles dans l'appareil :
- Ne retirez pas plus d'un rack chargé à la fois.
- Si un support est chargé avec plus d'une couche de bouteilles, ne le faites pas glisser.
- Essayez de répartir les bouteilles uniformément dans tout l'appareil.

Des bouteilles ouvertes peuvent provoquer des déversements dans l'appareil. Ne placez que les bouteilles non ouvertes dans l'appareil.

Pour stocker du vin dans votre appareil, faites ce qui suit :

1. Ouvrez complètement la porte.
2. Sortez un des portants.
3. Posez votre bouteille à plat sur la grille.
4. Repoussez le rack dans l'appareil.
5. Fermez bien la porte.

Pour des performances optimales de l'appareil, gardez à l'esprit les éléments suivants :
• Si vous n'avez pas assez de bouteilles pour remplir votre appareil, répartissez les bouteilles aussi uniformément que possible à travers l'appareil.
• Garder un espace entre le mur et les bouteilles pour permettre la circulation de l'air.

### 9.4. Ajout d'une boîte d'humidité (optionnel)

Lorsque l'appareil est installé dans un climat très sec (humidité inférieure à 40 %), vous pouvez y placer une boîte d'humidité.

**Conseil !** Gardez à l'esprit que l'utilisation de la boîte d'humidité réduit la capacité de la bouteille de l'appareil.

Pour ajouter la boîte d'humidité, faites ceci :
1. Remplissez la boîte d'humidité d'eau.
2. Placez la boîte d'humidité sur l'étagère avec des chemins.

## 10. ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

L'appareil est économe en énergie à lui seul. Si vous souhaitez l'utiliser aussi efficacement que possible :
• Garder la porte fermée autant que possible.
• Ne pas changer trop souvent la température réglée.
• Éteindre l'appareil lorsqu'il est vide plus longtemps.
• Le refroidisseur à vin doit être situé dans la zone la plus fraîche de la pièce, loin des appareils en production, et à l'abri du soleil direct.

## 11. ENTRETIEN ET ENTRETIEN

**ATTENTION !**
Risque de choc électrique. Lorsque l'appareil est branché au secteur, il contient une haute tension. Coupez le fusible de la prise avant d'effectuer la maintenance.

Les tâches d'entretien suivantes sont nécessaires pour maintenir l'appareil en parfait état :

| Tâche de maintenance | Fréquence |
|---|---|
| Nettoyage rapide | Chaque mois |
| Nettoyage en profondeur | Lorsqu'il est sale ou inutilisé pendant de longues périodes |
| Dégivrage | Tous les six mois (ou lorsque le givre de l'évaporateur fait 5 mm d'épaisseur) |

Les chapitres suivants donnent des instructions sur la manière d'effectuer ces tâches de maintenance.

### 11.1. Nettoyage

**AVIS**

L'utilisation de produits nettoyants inappropriés peut endommager les surfaces de l'appareil.

- N'utilisez aucun agent de nettoyage abrasif ou agressif.
- N'utilisez pas d'éponges ou de chiffons abrasifs.
- Nettoyer dans la direction du grain.

L'écran contient des composants électriques. Utiliser trop d'eau pendant le nettoyage peut endommager l'écran. Veillez à essorer votre chiffon ou votre éponge avant de nettoyer l'écran.

Pour nettoyer l'appareil, faites ce qui suit :

1. Coupez le courant, débranchez l'appareil et retirez tous les objets, y compris les bouteilles, les étagères et les grilles.
2. Lavez les surfaces intérieures avec de l'eau tiède et une solution douce.
3. Lavez les étagères avec une solution détergente douce. Attendez que les étagères sèchent avant de les remettre dans l'unité
4. Essorez l'excès d'eau du chiffon lors du nettoyage de la zone des commandes ou de toute pièce électrique.
5. Lavez l'extérieur avec de l'eau tiède et une lessive liquide douce. Rincez bien et essuyez avec un chiffon propre et doux.
6. Nettoyez les bouches d'aération avec un chiffon humide et doux.
7. Si elle est présente, nettoyez la boîte d'humidité sous l'eau courante.
8. Nettoyez la porte avec un nettoyant pour vitres et un chiffon doux.

**ATTENTION !**

Ne jamais allumer l'appareil alors que l'intérieur ou les étagères sont mouillés. Travailler dans un environnement humide augmente considérablement le risque de moisissure. Assurez-vous que l'intérieur de l'appareil et tous les accessoires sont complètement secs avant de l'allumer.

### 11.2. Dégivrage de l'appareil

Le dégivrage prend généralement 2 à 4 heures. L'appareil est dégivré lorsque tout le givre de l'évaporateur a disparu.

Pour dégivrer l'appareil :

1. Éteignez l'appareil.
2. Retirez les bouteilles de l'appareil.
3. Laissez la porte ouverte pour accélérer le processus.
4. Placez des serviettes à l'ouverture de la porte de l'appareil pour absorber toute eau.
5. Rallume l'appareil.
6. Si elle est présente, remplissez à nouveau la boîte d'humidité.

## 12. COUPURE DE COURANT

La plupart des coupures de courant sont corrigées en quelques heures et ne devraient pas affecter la température de votre appareil si vous minimisez le nombre de fois où la porte est ouverte. Si le courant doit rester coupé pendant une longue période, vous devez prendre les mesures nécessaires pour protéger votre contenu.

## 13. TEMPS DE VACANCES

Vacances courtes : Laissez le refroidisseur à vin/refroidisseur à boissons en fonctionnement pendant les vacances de moins de trois semaines. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant plusieurs mois, retirez tous les objets et éteignez-le. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur. Pour éviter la prolifération d'odeurs et de moisissures, laissez la porte légèrement ouverte : bouchez-la si nécessaire.

## 14. DÉPLACER LE REFROIDISSEUR À VIN

1. Retirez tous les objets.
2. Retirez les objets en vracs à l'intérieur du refroidisseur à vin (bouteilles et étagères) ou fixez les objets en vracs avec la mousse.
3. Tournez la jambe réglable vers la base pour éviter les dommages.
4. Scotche la porte.
5. Assurez-vous que l'appareil reste bien en position verticale pendant le transport. Protégez également l'extérieur de l'appareil avec une couverture ou des objets similaires.

## 15. QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

**1. L'appareil ne refroidit pas assez. Que faire ?**

Assurez-vous que la porte est complètement fermée. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil. Gardez les grilles de ventilation propres.

**2. L'appareil s'allume et s'éteint fréquemment.**

Un refroidisseur à vin active généralement le cycle de refroidissement toutes les 10 à 15 minutes. Si le compresseur démarre plus fréquemment, vérifiez les éléments suivants : conditions climatiques sur le site d'installation ; fermeture correcte de la porte.
Si de nombreuses nouvelles bouteilles ont été chargées en même temps, l'appareil peut nécessiter au moins 24 heures pour atteindre la température réglée, ce qui entraîne des cycles de refroidissement temporairement plus fréquents.

**3. La porte ne s'ouvre pas.**
Vérifiez l'installation et consultez le manuel d'utilisation pour les instructions sur le réglage du capteur d'ouverture de porte.

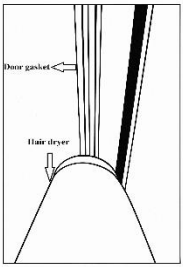
**4. La lumière intérieure ne fonctionne pas.**
Vérifiez les réglages du refroidisseur à vin. Plus d'informations sur les réglages disponibles sont disponibles dans le manuel d'utilisation.

**5. De la condensation apparaît sur le verre.**
Une humidité excessive dans la pièce peut causer des problèmes d'humidité. Ce n'est pas un dysfonctionnement de l'appareil.

**6. La porte ne se ferme pas correctement.**

Les refroidisseurs à vin peuvent rester compacts plus de six mois avant d'atteindre le client. Les unités sont solidement protégées avec du polystyrène sur tous les côtés et fixées avec deux sangles pour garantir un environnement sûr et éviter les dommages physiques lors du transport. En raison de l'emballage serré, le joint de la porte peut se déformer et nécessiter des ajustements. Pour corriger cela, fermez la porte et chauffez doucement le joint à l'aide d'un sèche-cheveux. Ajustez soigneusement les lamelles du joint pour les aider à s'ouvrir et à retrouver leur forme correcte. Vérifiez la position du joint et de la porte pour garantir une bonne étanchéité. Si le joint s'est desserré ou a perdu sa forme après

des années, il peut être restauré à nouveau à l'aide d'un sèche-cheveux. Vérifiez que l'unité est bien nivelée et que toutes les étagères sont correctement installées.




**7. Comment enregistrer ma demande de service**

Veuillez utiliser le lien pour enregistrer votre demande de service : https://service.dunavox.com/

Vous avez besoin des informations suivantes pour vous inscrire :
- Coordonnées (Nom, adresse e-mail, numéro de téléphone)
- Détails du compte (pays d'achat, date d'achat, à qui l'avez-vous acheté)
- Détails du produit (type de produit, numéro de série)
- Description de l'erreur (Explication de l'erreur, le téléchargement de photos de l'installation est obligatoire lors de la soumission du formulaire de rapport d'entretien.

Si vous remarquez un comportement inhabituel dans votre appareil, veuillez contacter votre revendeur local ou envoyer un e-mail à l'adresse suivante : service@dunavox.com

**SERVICE ET APRÈS-VENTE**

Si vous avez des plaintes concernant l'utilisation ou les fonctions de votre cave à vin, veuillez contacter notre service client.
Site web : https://dunavox.com/page/home

**Disponibilité des pièces détachées :** Vous pouvez obtenir des pièces détachées originales fonctionnellement pertinentes conformément au règlement Ecodesign pertinent auprès de notre service client pour une période d'au moins 10 ans à compter de la mise sur le marché de votre appareil dans l'Espace économique européen. Vous pouvez nous contacter via notre site web : https://dunavox.com/page/home

**Réparation :** L'appareil ne peut être réparé que par un centre de service agréé. Toute modification, modification ou réparation non autorisée entraînera la perte de la garantie. Si l'appareil dysfonctionne ou si vous remarquez un fonctionnement irrégulier, veuillez contacter votre revendeur ou visiter notre site web (https://dunavox.com/page/home) pour obtenir les coordonnées du revendeur autorisé dans votre pays.

**Trouvez votre revendeur officiel :**
1, Visitez notre site web : https://dunavox.com/page/home
2, Cliquez sur « Global (anglais) » en haut à droite de l'écran, puis sélectionnez votre pays dans la liste.



**Documentation de service :** La documentation de service est disponible pour les entreprises de service sur demande, et doit être envoyée à notre service client. Veuillez nous contacter à l'adresse e-mail suivante : service@dunavox.com

## 16. ÉLIMINATION

1. Avant de jeter un vieux appareil, déconnectez la prise de la prise principale pour vous assurer que l'appareil est hors service.
2. Retirez la porte mais laissez les étagères en place pour empêcher les enfants de grimper à l'intérieur.
3. Coupez le câble principal et jetez-le.



Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne doit pas être manipulé comme un simple déchet domestique, mais doit être transporté à un point de collecte de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. L'élimination doit être effectuée conformément aux réglementations environnementales locales pour l'élimination des déchets. En éliminant correctement ce produit, vous contribuez à la protection de l'environnement et à la santé de vos semblables. Un mauvais élimination met en danger la santé et l'environnement. Des informations supplémentaires sur le recyclage du produit peuvent être obtenues auprès de votre mairie, du service de collecte des déchets ou du magasin où vous avez acheté le produit.

Si votre produit est défectueux, contactez Dunavox. Nous pouvons éventuellement réparer le produit ou lui donner une seconde vie. Si vous devez vous débarrasser du produit, déposez-le selon les directives locales applicables.
Lorsque vous vendez le produit à un nouveau propriétaire, assurez-vous d'ajouter ce manuel ou une copie de ce manuel.

**ATTENTION !**
Lors de la mise au débarras d'un vieux appareil, assurez-vous que la tuyauterie ne soit pas endommagée.

## 17. GARANTIE

Les produits destinés à un usage domestique bénéficient d'une garantie standard de 36 mois.

L'enregistrement du produit effectué dans les 30 jours suivant l'achat accorde une garantie supplémentaire de 24 mois sur le compresseur, portant la couverture totale à cinq (5) ans.

Inscription à https://dunavox.com/product-registration

La garantie ne s'applique **que dans le pays d'achat**.
Les réclamations doivent inclure **une preuve d'achat** et, le cas échéant, **une preuve d'immatriculation**. La garantie couvre la **main-d'œuvre, les pièces détachées et les frais de transport** nécessaires à la réparation. Le retrait et la réinstallation des appareils intégrés sont de la responsabilité de l'utilisateur final. Pour des raisons de sécurité, le service sur site n'est pas assuré pour les unités installées au-dessus **de 2 mètres** au-dessus du niveau du sol.

### Exclusions :

Aucune couverture pour : dommages de transport/déplacement ; rayures/verre brisé, étagères ou poignées ; installation/utilisation inappropriée ; mauvaise connexion électrique ou tension instable ; réparation/modification non autorisée ; catastrophes naturelles ; usure ou décoloration esthétique ; perte ou détérioration du vin ou d'autres contenus

; usure générale. Dunavox n'est pas responsable de tout dommage indirect ou conséquent, y compris la détérioration du vin ou des matériaux environnants.

Les produits sont couverts par la garantie officielle du fabricant conformément aux réglementations européennes applicables en matière de conformité consommateur/produit. La garantie est personnelle pour l'acheteur initial et non transférable. La réparation/remplacement ne prolonge pas la période de garantie initiale.

Les clauses et spécifications de garantie peuvent être modifiées sans préavis.

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

# DUNAVOX Flow TFT serija

**HR** KORISNIČKI PRIRUČNIK v4.0-2026



# PREDGOVOR

Dragi kupce,

Hvala što ste kupili ovaj uređaj i ukazali povjerenje Dunavoxu. Dizajnirali smo
Ovaj proizvod s najvećom pažnjom i nadom da će biti ponosan i dugoročan dodatak vašem domu. Ako imate bilo kakvih pitanja o svom uređaju, slobodno nam se obratite, rado ćemo vam pomoći!

## DUNAVOX Flow TFT serija

- Push-to-open / Skrivena ručka
- TFT zaslon osjetljiv na dodir
- Ventilacija prednjeg postamenta
- Teleskopska drvena polica / Klizna drvena polica
- MultiLED svjetlo
- Wi-fi i upravljanje aplikacijama
- Vrata spremna za panel

## Proizvodi Flow TFT serije

DAUF-16.46DBH
DAUF-39.119DB.TO-2
DAUF-41.146DBH
DAUF-41.146DOP.TO

**SADRŽAJ** **BROJ STRANICE**


| | |
|---|---|
| 1. O ovom dokumentu | 1 |
| 1.1. Jezik | 1 |
| 1.2. Relevantna dokumentacija | 1 |
| 1.3. Korišteni simboli | 1 |
| 2. Opis proizvoda | 1 |
| 2.1. Konformizam | 1 |
| 3. Sigurnost | 2 |
| 3.1. Namjena | 2 |
| 3.2. Namijenjeni korisnici | 2 |
| 3.3. Sigurnosne upute | 2 |
| 4. Transport i skladištenje | 3 |
| 4.1. Promet | 4 |
| 4.2. Pohrana | 4 |
| 5. Ugradnja | 4 |
| 5.1. Prije ugradnje uređaja | 4 |
| 5.2. Važne sigurnosne upute | 4 |
| 5.3. Ugradnja vinskog ormarića | 5 |
| 5.4. Odabir lokacije | 6 |
| 5.5. Priprema uređaja za ugradnju | 6 |
| 5.6. Povezivanje napajanja | 7 |
| 5.7. Postavljanje uređaja | 7 |
| 5.8. Okretanje smjera vrata | 7 |
| 5.9. Popravak na ormaru | 7 |
| 5.10. Dovršetak instalacije | 8 |
| 6. Upravljanje uređajem | 8 |
| 6.1. Kontrole vašeg uređaja | 8 |
| 6.2. Izbornik za odabir jezika | 8 |
| 6.3. Početna stranica (Lock, WIFI) | 8 |
| 6.4. Stranica za podešavanje temperature | 9 |
| 6.5. Stranica s postavkama rada | 9 |
| 6.6. Stranica s postavkama svjetlosnog načina rada | 10 |
| 6.7. Stranica za podešavanje svjetline | 10 |
| 6.8. Stranica za podešavanje svijetlih boja | 10 |
| 6.9. Vratite tvorničke zadane postavke | 10 |
| 6.10. Stranica za podešavanje vremena | 11 |
| 6.11. Izbor između °C/F na izložbi | 11 |
| 6.12. Koraci korištenja WIFI-ja | 11 |
| 6.13. Mrežno sučelje | 12 |
| 7. Montaža tračnica i police | 12 |
| 8. Vrata | 14 |
| 8.1. Kako promijeniti kut otvaranja vrata | 14 |
| 8.2. Korištenje funkcije otvaranja vrata | 16 |
| 8.3. Resetiranje početne pozicije | 16 |
| 8.4. Kako podesiti vrata za guranje | 16 |
| 9. Temperatura | 17 |
| 9.1. Zone | 17 |
| 9.2. Kontrola temperature | 18 |
| 9.3. Skladištenje vina | 18 |
| 9.4. Dodavanje kutije za vlagu (opcionalno) | 18 |
| 10. Ušteda energije | 19 |
| 11. Njega i održavanje | 19 |
| 11.1. Čišćenje | 19 |
| 11.2. Odmrzavanje uređaja | 20 |
| 12. Nestanak struje | 20 |
| 13. Vrijeme godišnjeg odmora | 20 |
| 14. Pomicanje vinskog hladnjaka | 20 |
| 15. Često postavljana pitanja | 20 |
| 16. Raspolaganje | 22 |
| 17. Jamstvo | 23 |

# 1. O OVOM DOKUMENTU

Ovaj priručnik primjenjiv je na sve modele Flow TFT serije tvrtke Dunavox. Ako su poglavlja primjenjiva samo na neke modele, to će biti navedeno u naslovu ili na početku poglavlja.
Pročitajte i razumite ovaj priručnik prije korištenja proizvoda. Pažljivo pohranite ovaj priručnik za buduću upotrebu.
Zadržavamo pravo mijenjati parametre bez prethodne najave.

## 1.1. Jezik

Ovaj priručnik izvorno je napisan na engleskom jeziku. Sve ostale jezične verzije su prijevodi izvornog teksta. Ako vaš preferirani jezik nije dostupan u tiskanoj verziji, molimo posjetite našu web stranicu i potražite odgovarajući model kako biste preuzeli korisnički priručnik na potrebnom jeziku.

## 1.2. Relevantna dokumentacija

Za ovaj uređaj dostupna je sljedeća dokumentacija:

| Dokument | Lokacija |
|---|---|
| Korisnički priručnik | Ovaj dokument |
| Energetska oznaka | Upakirano u aparat |
| Instalacijski crtež | |

## 1.3. Korišteni simboli

Ovaj priručnik sadrži sigurnosne upute. Ignoriranje ovih uputa može dovesti do ozljede ili oštećenja uređaja. Svaka sigurnosna uputa označena je signalnom riječju. Signalna riječ odgovara razini rizika opisane opasne situacije.

| | |
|---|---|
| **UPOZORENJE!** | Ovaj simbol označava opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati smrću ili teškim ozljedama. |
| **OPREZ!** | Ovaj simbol označava opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati manjim ili umjerenim ozljedama. |
| **OBAVIJEST** | Ovaj simbol označava situaciju koja, ako se ne izbjegne, može dovesti do oštećenja proizvoda. |

Ostali simboli u ovom priručniku ne odnose se na sigurnost.

| | |
|---|---|
| **Savjet!** | Ovaj simbol označava napojnicu koja je korisna nekim korisnicima. |

# 2. OPIS PROIZVODA

Ovaj uređaj je visokokvalitetni hladnjak za vino s vrhunskim izgledom i osjećajem. Uređaj je opremljen dinamičkim načinom rada klime koji je idealan za dugotrajno skladištenje vinskih boca.
Sljedeća tablica prikazuje broj zona i kapacitet boca po modelu.

| | **Flow TFT serija** | | |
|---|---|---|---|
| | 16 | 39 | 41 |
| Broj zona | 2 | 2 | 2 |
| Kapacitet boce | 17 | 35 | 41 |

Pogledajte Dodatak 1 za potpuni popis specifikacija.

## 2.1. Konformizam

Ovaj uređaj je dizajniran i testiran prema sljedećim propisima i smjernicama:

| |
|---|
| LVD 2015/35/EU |
| EMC 2014/30/EU |
| ERP 2009/125/EC |
| RoHS 2011/65/EC |
| CB certifikat |
| CE certificirani |

## 3. SIGURNOST

### 3.1. Namjena

• Ovaj uređaj namijenjen je za pohranu vina na optimalnoj temperaturi.
• Ovaj uređaj je namijenjen za postavljanje ispod pulta.
• Uređaj je namijenjen za upotrebu u kućanstvima.
• Uređaj je namijenjen isključivo za unutarnju upotrebu.
• Ovaj uređaj namijenjen je za skladištenje vina.

### 3.2. Namijenjeni korisnici

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili uputama o sigurnoj upotrebi proizvoda i razumiju opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s proizvodom. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

### 3.3. Sigurnosne upute

**UPOZORENJE!**
Rizik od električnog udara. Kada je uređaj spojen na mrežu, sadrži visok napon.

• Isključite osigurač na utičnici prije nego što uređaj spojite na mrežu.
• Uzemljite uređaj.
• Isključite osigurač utičnice prije održavanja.
• Nemojte pomicati uređaj dok je priključen na aktivnu utičnicu.
• Nemojte spajati uređaj na utičnicu kada je kabel oštećen. Ako je kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis.
• Nemojte spajati uređaj na neispravnu utičnicu.
• Držite uređaj i kabel podalje od vode ili vlage.
• Nemojte isključivati uređaj povlačenjem kabela. Uvijek uhvatite konektor i povucite.
• Nemojte isključivati uređaj s mokrim rukama.
• Nemojte postavljati više utičnica ili produžnih kabela iza uređaja.

**UPOZORENJE!**
Rashladno sredstvo je vrlo zapaljivo! Rashladno sredstvo može izazvati požar kada dođe u kontakt s plamenom ili iskricama.

• Ne upravljajte uređajem u prisutnosti eksplozivnih ili zapaljivih para.
• Nemojte koristiti uređaj kada je rashladni krug oštećen.

• Ako je rashladno sredstvo iscurilo iz uređaja:
  - Izbjegavajte požar ili varnice.
  - Isključite osigurač na utičnici uređaja.
  - Prozračivanje prostorije u kojoj se uređaj nalazi nekoliko minuta.
  - Kontaktirajte Dunavox za savjet.
• Ne koristiti mehaničke uređaje za ubrzavanje procesa odmrzavanja.

**UPOZORENJE!**

Rizik od gušenja! Djeca koja se igraju s ambalažom mogu dovesti do ozljeda. Držite ambalažu izvan dosega djece.

**OPREZ!**

Uređaj je težak. Nošenje i pomicanje uređaja samostalno može uzrokovati ozljede. Uvijek podižite i premještajte uređaj s dvije osobe.

**OPREZ!**

Uređaj nije napravljen da ga korisnik popravlja. Pokušaji popravka mogu dovesti do ozljeda i oštećenja uređaja, čime se poništava jamstvo:

- Nemojte popravljati niti mijenjati bilo koji dio uređaja osim ako to nije izričito preporučeno u ovom priručniku.
- Nemojte koristiti dodatke koje proizvođač ne preporučuje.
- Nemojte koristiti druge električne uređaje unutar uređaja.

**OBAVIJEST**

Vanjski izvori topline mogu utjecati na performanse uređaja:
• Ne postavljajte uređaj na izravnu sunčevu svjetlost.
• Ne postavljajte uređaj pored izvora topline poput pećnica, štednjaka, grijača i radijatora.

**OBAVIJEST**

Ventilacija ne može pravilno raditi kada su ventilacijske rešetke pokrivene. Uređaj se može pregrijati. Nemojte prekrivati ventilacijske rešetke.

**OBAVIJEST**

Čuvanje otvorenih boca u uređaju može uzrokovati curenje i plijesan. Nemojte čuvati boce koje su već otvorene.

**OBAVIJEST**

Više boca vina može biti teško i utjecati na težište uređaja te uzrokovati njegovo naginjanje: • Obratite pažnju na položaj boca u uređaju:
  • Ne izvlačite više od jednog opterećenog racka odjednom.
  • Ako je stalak napunjen s više od jednog sloja boca, nemojte izvlačiti stalak van.
  • Pokušajte ravnomjerno rasporediti boce po aparatu.

## 4. TRANSPORT I SKLADIŠTENJE

Transport i skladištenje moraju biti u skladu sa sljedećim klimatskim uvjetima:

| | |
|---|---|
| Temperatura okoline | 1-40 °C |
| Vlažnost okoliša | < 95% (ne kondenziraju) |

### 4.1. Promet

Imajte na umu sljedeće stvari prilikom transporta uređaja:
• Transportirati uređaj u originalnom pakiranju.
• Prijevoz vozila s dvije osobe.
• Nemojte naginjati pakiranje više od 45°.

Ako je uređaj već raspakiran, obavezno da:
• Zaključajte vrata u zatvorenom položaju trakom.
• Zaštitite vanjski dio uređaja. Koristite mekanu, debelu krpu.

### 4.2. Pohrana

Spremite uređaj u originalno pakiranje.

## 5. INSTALACIJA

### 5.1. Prije instalacije i korištenja novog uređaja

**UPOZORENJE!**

Prije nego što uključite uređaj, molimo otvorite vrata na 5 minuta kako biste prozračili ormarić.

• Pročitajte upute koje dolaze uz uređaj – neinstalacija ili korištenje ovog uređaja u skladu s uputama može poništiti jamstvo.
• Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu nastalu nepravilnom uporabom ili nepravilnom instalacijom.
• Nemojte instalirati ovaj uređaj ako je oštećen tijekom transporta. To uključuje utičnicu i kabel za napajanje.
• Molimo vas da ove upute čuvate na sigurnom mjestu za buduću upotrebu.

**Napomena**: Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za skladištenje vina.

### 5.2. Važne sigurnosne upute

• Kako biste spriječili oštećenje vrata i brtve, provjerite jesu li vrata potpuno otvorena prije nego što izvadite police.
• Nemojte micati hladnjak za vino kada je napunjen vinom, mogli biste iskriviti uređaj.
• Ako se napajanje ošteti, treba ga zamijeniti samo proizvođač ili prikladno kvalificirana osoba.
• Nikada ne dopustite djeci da upravljaju, igraju se ili puže unutar uređaja.
• Nikada ne perite dijelove uređaja zapaljivim tekućinama.
• Sve električne popravke mora obaviti kvalificirani servisni inženjer. Neadekvatni popravci mogu predstavljaju veliki izvor opasnosti za korisnika i poništavaju jamstvo.
• Nikada ne pohranjivati ništa opasno unutar uređaja, poput zapaljivih materijala, eksploziva i čvrstih tvari kiselina ili alkalija itd.
• Ne skladištite niti koristite benzin ili druge zapaljive pare i tekućine u blizini ovog ili bilo kojeg drugog uređaja. To može stvoriti opasnost od požara ili eksploziju.
**Upozorenje**: Ne dopustite da rashladni krug dođe do oštećenja tijekom korištenja ili ugradnje uređaja. Ako dođe do oštećenja, nemojte ga koristiti dok vam to ne naloži servisni inženjer. Rashladno sredstvo može se zapaliti ili oštetiti oko prilikom curenja.
• Uvijek se sjetite isključiti uređaj prije čišćenja. Prilikom isključivanja s napajanja, izvadite utikač, a ne kabel za napajanje.

• Ne koristite ništa električno unutar vinskog ormarića.
• Uvijek držite ventilacijske otvore čistima od začepljenja. Ako se začepe, odmah ih očistite.
• Pobrinite se da je utikač na pristupačnom mjestu nakon završetka instalacije.
• Ovaj uređaj koristite samo za kućanske svrhe u skladu s ovim uputama. Vinski hladnjak prikladan je za pohranu vina (ili drugih flaširanih pića). Nije prikladan za pohranu svježe ili smrznute hrane.
• Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su dobile nadzor ili upute o sigurnoj upotrebi uređaja i razumiju opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje korisnika ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
• Rashladno sredstvo ovih uređaja je R600a, zapaljivi i eksplozivni predmeti ne smiju se stavljati u ili blizu ormarića kako bi se izbjegao požar ili eksplozija.



### 5.3. Ugradnja vašeg vinskog ormarića

• Uklonite vanjsku i unutarnju ambalažu.
• **Napomena**: Prije spajanja vinskog ormarića na izvor napajanja, ostavite ga uspravno otprilike 24 sata. To će smanjiti mogućnost kvara u rashladnom sustavu tijekom transporta.
• Očistite unutarnju površinu mlakom vodom koristeći mekanu krpu.
• Za niveliranje vinskog ormarića, podesite prednju nivelirajuću nogu na dnu vinskog ormarića.
• Smjestite vinski ormarić dalje od izravnog sunčevog svjetla i izvora topline (pećnica, štednjak, grijač, radijator itd.). Izravna sunčeva svjetlost može utjecati na akrilni premaz, a izvori topline mogu povećati potrošnju električne energije. Ekstremno niske temperature okoline također mogu uzrokovati da uređaj ne radi ispravno.
• Izbjegavajte postavljanje uređaja na vlažna mjesta.
• Vinski ormarić treba biti postavljen tako da je temperatura okoline između 16°C i 38°C. Ako je temperatura okoline iznad ili ispod tog raspona, performanse uređaja mogu biti pogođene. Postavljanje uređaja u ekstremno hladne ili vruće uvjete može uzrokovati fluktuacije unutarnjih temperatura. Raspon postavki temperatura možda neće biti dostignut.
• Uključite vinski ormarić u odgovarajuću utičnicu. Ako je potrebno zamijeniti utikač, koristite upute iz odjeljka Električni zahtjevi.
• Isključite osigurač na utičnici prije nego što uređaj spojite na mrežu.
• Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu
• Isključite osigurač utičnice prije održavanja.
• Nemojte spajati uređaj na utičnicu kada je kabel oštećen.
• Nemojte spajati uređaj na neispravnu utičnicu.
• Držite uređaj i kabel podalje od vode ili vlage.

**Napomena**: Ventilacija ne može pravilno raditi kada su rešetke pokrivene. Uređaj se može pregrijati. Nemojte prekrivati ventilacijske rešetke.

**Napomena**: Čuvanje otvorenih boca u uređaju može uzrokovati curenje i pojavu plijesni u hladnjaku za vino. Nemojte čuvati boce koje su već otvorene.

**Napomena**: Uvijek pričvrstite uređaj na ormarić.

**Proces instalacije uređaja sastoji se od sljedećih koraka:**

| |
|---|
| Ugrađen u stup |

| |
|---|
| Odabir lokacije |
| Priprema uređaja za ugradnju |
| Spajanje napajanja |
| Postavljanje uređaja |
| Okretanje smjera vrata (opcionalno) |
| Dovršetak instalacije |

Sljedeća poglavlja sadrže još pet objašnjenja o svakom koraku.

### 5.4. Odabir lokacije

**OBAVIJEST**
Vanjski izvori topline mogu utjecati na performanse uređaja. Nemojte instalirati uređaj:
- Na izravnom suncu
- Uz izvore topline poput pećnice, štednjaka, grijača ili radijatora.

Prostorija za instalaciju mora ispunjavati sljedeće uvjete:

| | |
|---|---|
| Radna temperatura | 16 – 38 °C |
| Radna vlažnost | < 95% (ne kondenziraju) |
| Volumen zraka | > 1 m3 na 8 g rashladne tekućine |

Imajte na umu da ugradnja u otvorene kuhinje ili uz pregradne zidove može povećati buku koju uređaj emitira.
**Savjet!** Instalacijski crtež možete pronaći i na www.dunavox.com.

Uređaj se može ugraditi. Mjesto instalacije mora ispunjavati sljedeće uvjete:
- Ne neposredno pored ili iznad pećnice.
- Donja površina je dovoljno čvrsta da podupre uređaj s opterećenjem.
- Suha, stabilna i ravna površina.
- Blizu odvojene utičnice (220-240 VAC, 50 Hz).

### 5.5. Priprema uređaja za ugradnju

1. Uklonite svu vanjsku i unutarnju ambalažu.
   **Savjet!** Proizvod je težak i može ga biti teško premjestiti na veće udaljenosti. Preporučujemo da se proizvod raspakira na mjestu postavljanja.
2. Provjerite je li sav sadržaj u pakiranju prisutan i neoštećen. Pakiranje bi trebalo sadržavati 1x Dunavox hladnjak za vino, 1x korisnički priručnik i 1x energetsku oznaku. Ako nedostaju ili su dijelovi oštećeni, kontaktirajte svog dobavljača.
3. Koristite toplu vodu i mekanu krpu za čišćenje unutrašnjosti uređaja.
   **Savjet!** Unutrašnjost uređaja može u početku imati preostali miris. Mirisi nestaju dok uređaj radi.
4. Neka uređaj stoji uspravno najmanje 24 sata. Tijekom tog vremena možete držati vrata uređaja otvorena kako bi preostali mirisi mogli izaći.
5. Postavite uređaj ispred mjesta instalacije. Ostavite razmak od 0,5 m između uređaja i ormarića za električnu instalaciju. Uređaj je sada spreman za električnu instalaciju.

**UPOZORENJE!**

Rizik od električnog udara. Kada je uređaj spojen na mrežu, sadrži visoki napon:

- Električna instalacija mora biti u skladu s lokalnim i nacionalnim zahtjevima.
- Električnu instalaciju mora obaviti kvalificirana i kompetentna osoba.
- Nemojte pomicati uređaj dok je priključen na aktivnu utičnicu.
- Nemojte spajati uređaj na utičnicu kada je kabel oštećen. Ako je kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis.

### 5.6. Spojite uređaj na napajanje:

1. Isključi osigurač na utičnici.
2. Priključite kabel u utičnicu. Obavezno uzemljite uređaj.
3. Ponovno uključi osigurač na utičnici.
4. Provjerite je li uređaj uključen.

Ako se uređaj ne uključuje, ponovite korake iz ovog poglavlja. Ako uređaj i dalje ne radi, kontaktirajte svog dobavljača. Isključite osigurač na utičnici kako biste sigurno nastavili s instalacijom.

### 5.7. Postavljanje uređaja

1. Pobrinite se da je električna instalacija završena prije nego što se uređaj ugradi.
2. Podesite noge dok aparat ne stane na sve 4 stope i bude ravan i stabilan.
3. Ubacite uređaj u ormarić. Pobrinite se:
    - Naponski kabel nije zarobljen ispod uređaja.
    - Uređaj ne dodiruje stražnji zid.
    - Aparat stoji u sredini ormarića.
    - Na vrhu uređaja ima barem 5 mm slobodnog prostora.

Ponovno provjerite je li uređaj ravan i stabilan. Ako nije, podesite noge dok aparat ne stane na svih 4 stope i bude ravan i stabilan.

### 5.8. Okretanje smjera vrata (Opcionalno)

Ako želite, smjer vrata može se promijeniti nakon instalacije uređaja. Preporučujemo da se smjer vrata okrenu s dvije osobe.

**UPOZORENJE!**

Vrata su od stakla i mogu se slomiti kad padnu. Kad okrećete smjer vrata, neka druga osoba podupire vrata dok odvrtate šarke.

Za više informacija posjetite poglavlje 8.

### 5.9. Popravak na ormaru

Uređaj mora biti pričvršćen na ormarić kako bi se spriječilo njegovo pomicanje prema unutra u stupcu kada se vrata više puta otvaraju (guraju).

1. Rupe za fiksaciju nalaze se iznad i ispod vrata.
2. Pričvrstite uređaj na ormarić s 4 vijka.

### 5.10. Dovršetak instalacije

1. Uključi osigurač na utičnici.
2. Provjerite je li uređaj uključen. Sada možete koristiti uređaj.

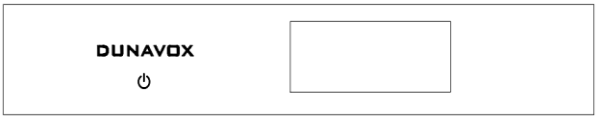
**Savjet!** Prilikom prve upotrebe uređaja preporučujemo pričekati 2 do 3 sata prije nego što stavite boce u uređaj kako bi uređaj dosegao zadanu temperaturu.

## 6. UPRAVLJANJE UREĐAJEM

### 6.1. Kontrole vašeg uređaja

**OBAVIJEST**
Rizik od oštećenja vašeg uređaja. Nemojte uključivati uređaj odmah nakon što se ugasi. Pričekajte 5 minuta prije nego što ga ponovno pokrenete.

Power ON/OFF button




Sustav se po defaultu uključi nakon priključenja. Dugim pritiskom na ovaj gumb 3 sekunde, začuje se zvuk piskanja, uređaj se gasi. Lagano pritisnem ovaj gumb, začuje se zvuk piskanja, proizvod se uključuje.

### 6.2. Izbornik za odabir jezika

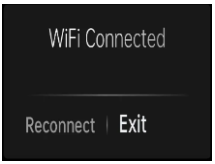



Pri prvom uključivanju, ekran prikazuje izbornik za odabir jezika (engleski, španjolski, talijanski, francuski, njemački, nizozemski, mađarski, poljski, slovenski). Odabrani jezik će se spremiti i zapamtiti, npr. jedinica bi trebala zapamtiti izbor nakon nestanka struje; nakon odabira jezika, ekran ulazi na početnu stranicu.

### 6.3. Početna stranica (Lock, WIFI)

Početna stranica u pripravnosti (Zaslon će se prebaciti na početnu stranicu nakon 5 sekundi neaktivnosti).



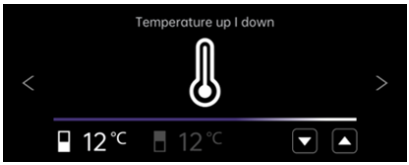

**Gumb za zaključavanje:**

U normalnom načinu rada (bez greške), sustav se automatski otključava nakon uključivanja uređaja. Dodirnite tipku u gornjem lijevom kutu ekrana na 3 sekunde, čuje se zvuk piskanja, sustav ulazi u način zaključavanja za zaključavanje kontrolne ploče, a tipka za zaključavanje se prebacuje na . Sustav neće imati nikakvu akciju kad dodirnete ekran u načinu zaključavanja. Dodirnite tipku 3 sekunde, začuje se zvuk piskanja, upravljačka ploča se otključava, a tipka za zaključavanje se pomiče na . U načinu pogreške (kod ili alarm), automatsko otključavanje.

**WIFI tipka:**

Dodirnite gumb, sustav će ući na stranicu za povezivanje bežične mreže. (Za više detalja, molimo pogledajte dolje navedene korake za WIFI povezivanje.)

### 6.4. Stranica za podešavanje temperature (Pomaknite ekran jednom za ulazak na ovu stranicu)




je za gornju zonu, a je za donju zonu

Dodirnite gumb za smanjenje temperature za jedan (1) stupanj. Dodirnite gumb za povećanje temperature za jedan (1) stupanj.

**Raspon regulacije temperature**
Gornja zona: 5-10°C
Donja zona: 10-18°C

**Tvornička postavka temperature**
Gornja zona: 6°C
Donja zona: 12°C

### 6.5. Stranica s postavkama načina rada (Dvaput pomaknite ekran za ulazak na ovu stranicu)



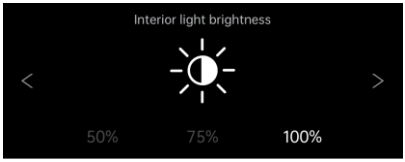
1. Std (Standardni način): Sistemski zadani "Std" način nakon uključivanja proizvoda.
2. Eco (način štednje energije): Nakon ulaska u Eco način, unutarnje svjetlo se gasi nakon 3 sekunde, a ekran se gasi 20 sekundi nakon zatvaranja vrata.
3. Sab (Sabbath način): Nakon ulaska u Sab način, unutarnje svjetlo i logo će se ugasiti. Ekran će se ugasiti za 15 sekundi. Kada ponovno dodirnete ekran, zaslon će biti na stranici "Postavke operativnog načina". Odaberite drugi način i izađite iz Sabbath načina. Ako na ekranu nema nikakve funkcije unutar 15 sekundi, zaslon će se automatski ugasiti i ostati uključen u Sabbath način.
4. Demo: Nakon ulaska u Demo način, kompresor prestaje raditi. Sve ostale funkcije ostaju operativne. Kao što su mehanizam za otvaranje vrata i rasvjeta. Ovaj način je idealan za izložbene salone ili izložbe za prikazivanje vinskog hladnjaka.

**6.6. Stranica s postavkama načina rada svjetla** (Pomaknite ekran tri puta za ulazak na ovu stranicu)



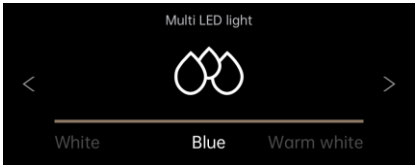

1. Prateća vrata: Unutarnje svjetlo se pali kada se vrata otvaraju i gasi kada su vrata zatvorena.
2. Nastavi: Unutarnje svjetlo je uvijek upaljeno bez obzira jesu li vrata zatvorena ili otvorena.
3. Odgoda od 30 m: Unutarnje svjetlo će se ugasiti 30 minuta nakon zatvaranja vrata.
4. Odgoda od 1 m: Unutarnje svjetlo će se ugasiti 1 minutu nakon zatvaranja vrata.

**6.7. Stranica za podešavanje svjetline** (Pomaknite ekran četiri puta za ulazak na ovu stranicu)




Odaberite različitu unutarnju svjetlinu dodirom na 50%, 75% i 100%.

**6.8. Stranica za podešavanje svijetle boje** (Kliznite ekran pet puta za ulazak na ovu stranicu)




Postoje 3 boje svjetla koje se mogu odabrati: "Bijela", "Plava", "Topla bijela", molimo dodirnite odgovarajući gumb za odabir boje svjetla. (U Eco načinu rada boja svjetla se ne može mijenjati).

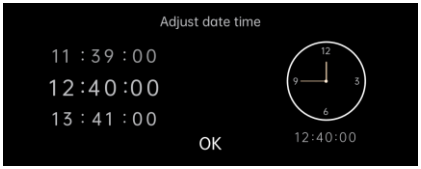
**6.9. Vratite tvorničke zadane postavke** (Pomaknite ekran šest puta za ulazak na ovu stranicu)




Dodirnite "NE", sve postavke ostaju nepromijenjene.

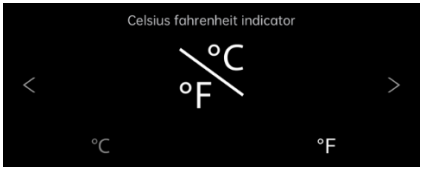
Dodirnite "DA", vratite tvorničke postavke, sučelje će se prebaciti na izbornik za odabir jezika.

### 6.10. Stranica za podešavanje vremena (Pomaknite ekran sedam puta za ulazak na ovu stranicu)




Pomaknite se gore-dolje u digitalnom području da postavite vrijeme, može se postaviti sat/minuta/sekunda, nakon što je postavka dovršena, dodirnite "OK" za potvrdu, vrijeme na indeksnom kotačiću ekrana i početne stranice ažurirat će se istovremeno.

### 6.11. Izbor između °C/F na prikazu (Osam puta pomaknite ekran za ulazak na ovu stranicu)



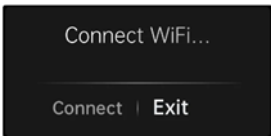

Prelazak Celzija i Fahrenheita:
Dodirnite "°C" ili "°F", odgovarajući simbol će se osvijetliti, prikaz temperature će se prebacivati između °C i °F.

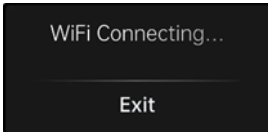
### 6.12. Koraci korištenja WIFI-ja

1. Skenirajte kod kako biste preuzeli aplikaciju "smart life" i instalirali je na svoj telefon.

2. Registrirajte osobni račun i prijavite se na svoju kućnu WIFI mrežu.

3. Nakon spajanja napajanja, uđite na početnu stranicu i dodirnite WIFI tipku za ulazak u stranicu za povezivanje bežične mreže, kliknite "Poveži" i sustav će ući u status podudaranja mreže.

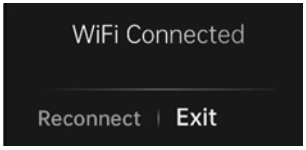



4. Kliknite "+" na stranici aplikacije za "Dodaj uređaj". APLIKACIJA će automatski pretraživati uređaje i pokušati se povezati.

5. Ikona uređaja će se pojaviti kad APLIKACIJA uspije pretraživati uređaj. Kliknite na ikonu i unesite Wifi lozinku. Zatim čekate da se potpuno poveže.

6. Nakon što se mreža uspješno poveže, sučelje će prikazati . APLIKACIJA ulazi u glavni prozor kontrole vinskog hladnjaka. Sada možete koristiti APLIKACIJU. Ako veza ne uspije, sučelje će se prikazati . Molimo provjerite WIFI mrežu i dodirnite "Reconnect" za ponovno povezivanje.




### 6.13. Mrežno sučelje

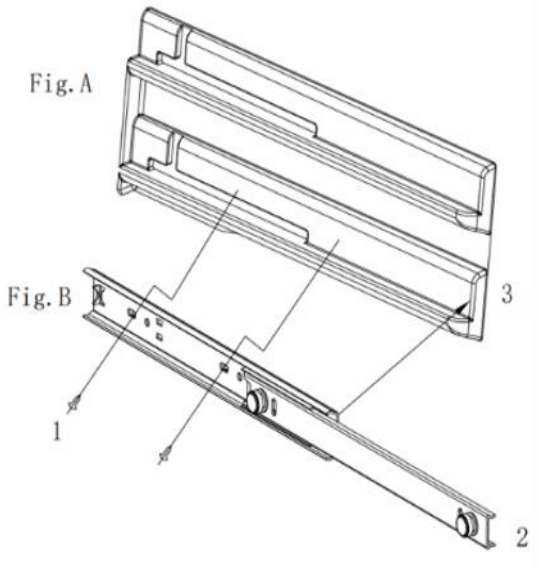
**1. Bluetooth (Bluetooth LE) sučelje:** prije mrežne dodjele, uređaj će po defaultu uključiti Bluetooth funkciju, a njegova glavna funkcija koristi se za pretraživanje uređaja u blizini i početno povezivanje; kada ste spremni za umrežavanje uređaja, mobilni telefoni i drugi pametni uređaji mogu brzo otkriti uređaj putem Bluetootha i uspostaviti preliminarnu komunikacijsku vezu za pripremu za kasniji proces Wi-Fi mreže.
**2. WiFi sučelje:** Prije dodjele mreže, Wi-Fi sučelje uređaja nije povezano, već je u konfigurabilnom načinu slušanja. Uvijek sluša Wi-Fi signale u okolini i čeka naredbu korisnika poslanu putem mobilne aplikacije. Nakon što primi ispravnu dodjelu za povezivanje na zadanu Wi-Fi mrežu. Uređaj podržava samo Wi-Fi mreže u 2,4GHz pojasu, što je prikladnije za stabilnu vezu s pametnim uređajima u usluzi kućne registracije.
**3. Usluga emitiranja uređaja:** Uređaj kontinuirano emitira vlastite informacije o uređaju putem Bluetootha, uključujući ime uređaja, tip uređaja i jedinstveni identifikator. Informacije o emitiranju primaju okolni Bluetooth pametni uređaji, tako da korisnici mogu brzo identificirati i odabrati opremu koja treba biti spojena na mrežu u aplikaciji mobilnog telefona.
**4. Mrežna usluga:** Bilo da se uspostavlja početna veza s mobilnom aplikacijom putem Bluetootha ili naknadna konfiguracija mreže putem Wi-Fi-ja, uređaj pruža odgovarajuću mrežnu uslugu. Naziv i lozinka usmjerivača Wi-Fi mreže (SSID) prenose se iz APLIKACIJE u aplikaciju mobilnog telefona putem Bluetootha. Tijekom procesa distribucije Wi-Fi-ja, uređaj pokušava povezati se na određenu Wi-Fi mrežu prema primljenim informacijama o distribuciji i daje povratne informacije mobilnoj aplikaciji o napretku i rezultatima distribucije.

## 7. MONTAŽA TRAČNICA I POLICE

**Ugradnja tračnica** (za DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO)

**1. Montaža klizne šine** Poravnajte gornji kraj klizne šine s označenim T-utorom na unutarnjoj podlozi. Polako izdužite kliznu šinu prema van kako biste otkrili točke montaže. Čvrsto pričvrstite vodilicu za unutarnju oblogu umetnuvši i zategnuvši vijke kroz rupe za montažu klizne šine. Nakon učvršćenja, potpuno uvucite kliznu šinu natrag u izvorni položaj. (Slika A & Slika B)

**2. Ugradnja na policu** Postavite policu u sklop klizne šine slijedeći detaljne postupke opisane u odjeljku **"Police"** u ovom priručniku.

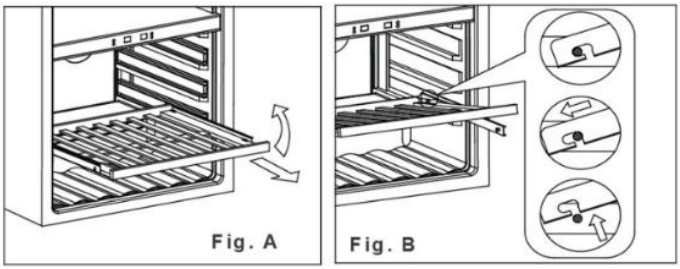



1. Screws
2. Rail
3. Inner Liner

**Police**

**Za DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO**

Kako biste spriječili oštećenje brtve vrata, pobrinite se da su vrata potpuno otvorena kad izvlačite police iz prostora za šine.




1. Potpuno izvući policu koju želite ukloniti (Slika. A)

2. Podignite prednji dio police prema gore (Slika: A)

3. Držeći tračnicu police, gurajte policu unutra, zatim prema gore do otpuštanja iz stražnjih amortizera (Slika B)

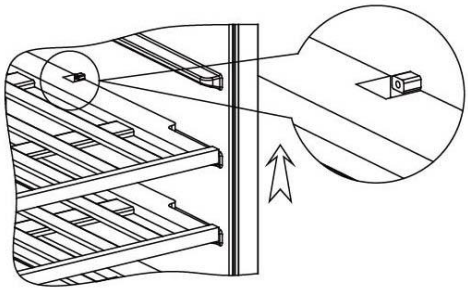
**Za DAUF-16.64DBH**

Kako biste spriječili oštećenje brtve vrata, pobrinite se da su vrata potpuno otvorena prilikom izvlačenja polica iz željezničkog odjeljka. Za lakši pristup sadržaju za pohranu, policu morate izvući otprilike 1/2 iz pretinca za tračnice, no ovaj uređaj je dizajniran s plastičnim nosačem sa svake strane tračnice kako bi se spriječilo padanje boca.

Kada vadite policu s unutarnje šine, prvo izvadite sve predmete.

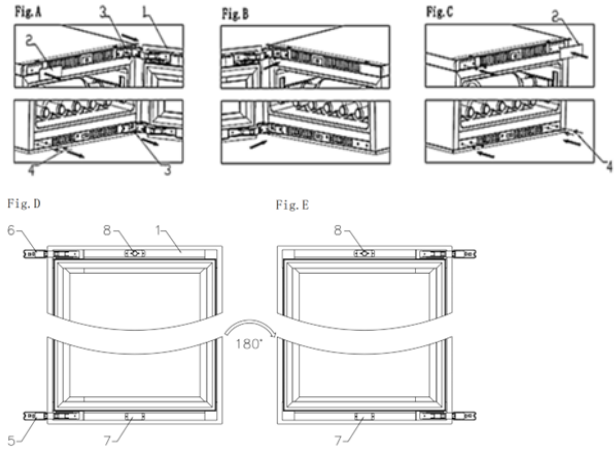
Zatim pomaknite policu na mjesto gdje je urez točno ispod plastičnog stupa i podignite policu.

Za zamjenu police, ponovite gore opisane korake unatrag.



## 8. VRATA

### 8.1. Kako promijeniti kut otvaranja vrata za sve modele osim DAUF-16.46DBH




**1**. vrata; **2**. ukrasna ploča; **3**. vijak; **4**. ukrasni čavao; **5/6**. šarka vrata; **7**. preša za lampu na vratima; **8**. kutija s kvačicama

1. Otvorite vrata i uklonite ukrasni dio (2) na gornjoj lijevoj strani i ukrasni čavao (4) na donjoj lijevoj strani.

2. Uklonite sve vijke (3) s gornje i donje šarke, a zatim uklonite vrata (Slika A).

3. Uklonite tlačnu ploču s lampe na vratima (7) i postavite je na gornji okvir vrata, uklonite kutiju s kvakom (8) i postavite je na donji okvir vrata, a zatim okrenite vrata za 180 stupnjeva (slika D, E).

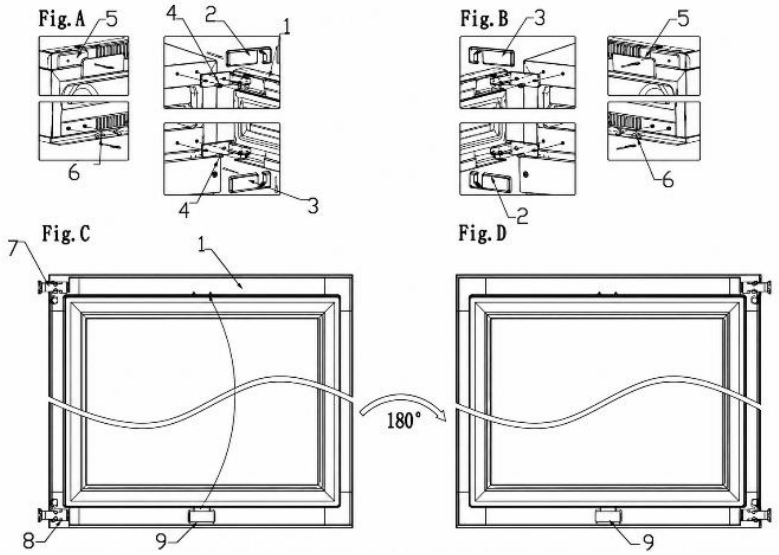
4. Pričvrstite vijke u gornjem lijevom i donjem lijevom kutu kutije i pazite da ih ne zategnete (Slika B).

5. Stavite šarku na vrata u vijke u gornjem lijevom i donjem lijevom kutu, poravnajte s utorom i zategnite vijke kako biste osigurali da je šarka na vratima čvrsta (Slika B).

6. Na kraju, postavite ukrasne dijelove (2) i ukrasne čavle (4) u gornji desni kut i donji desni kut kutije (Slika C).

**Napomena: Za zamjenu vrata potrebne su dvije osobe.**

### Kako promijeniti kut otvaranja vrata za DAUF-16.46DBH




**1**. vrata; **2**. gornji poklopac šarki vrata; **3**. donji poklopac šarki vrata; **4.** vijak **5**. ukrasni dijelovi (22 su za ukrasne čavle); **6.** ukrasni čavli; **7/8.** šarka vrata**; 9.** preša za lampu na vratima

1. Otvorite vrata i uklonite ukrasne čavlove (5) na gornjoj lijevoj strani i ukrasni čavao (6) na donjoj lijevoj strani (Slika A).

2. Povucite poklopac desne šarke (2) prema naprijed i prema gore, a zatim povucite donji poklopac desne šarke (3) prema naprijed i dolje (Slika A).

3. Uklonite sve vijke (4) s gornje i donje šarke, a zatim uklonite vrata (Slika A).

4. Pritisnite lampu na vratima (9), izvadite je i postavite na gornji okvir vrata, a zatim okrenite vrata za 180 stupnjeva (slika C/D).

5. Pričvrstite šarku na lijevoj strani kutije vijcima i zategnite vijke kako biste osigurali da je šarka na vratima čvrsto pričvršćena (Slika B).

6. Na kraju, postavite ukrasne dijelove (5) i ukrasne čavle (6) u gornji desni kut i donji desni kut kutije (Slika B)

**Napomena: Za zamjenu vrata potrebne su dvije osobe.**

### 8.2. Korištenje funkcije otvaranja vrata

Funkcija otvaranja vrata aktivira se kada je uređaj pod naponom.

1. Lagano gurnite vrata prema unutra u gornjem kutu vrata, na suprotnoj strani od šarke. Pritisnite 2-3 sekunde dok se poluga ne izvuče i vrata se otvore 9 cm. Nakon dvije sekunde vrata se mogu otvoriti ručno.

2. Nakon 4 sekunde klip se vraća u početni položaj. Ako se vrata ne otvore ručno, vrata se zatvaraju.

**Savjet!** Ako se vrata ne zatvore kako treba, otvori ih i zatvori te pričekaj 3 sekunde.

**OBAVIJEST**
Rizik od oštećenja sustava za otvaranje s opcijom push-to-open:
- Nikad ručno ne guraj klip unatrag.
- Nikad ne držite niti forsirajte klip za guranje.
- Nikada ne prisiljavaj vrata u zatvoreni položaj jer je klip još uvijek ispružen.

### 8.3. Resetiranje početne pozicije

U početnom položaju potisna šipka je u ravnini s prednjim dijelom kućišta. Ako je početni položaj pomaknut:
1. Isključite uređaj.
2. Isključite osigurač na utičnici.
3. Nakon 10 sekundi, ponovno uključite osigurač. Klip za guranje vraća se u početni položaj.

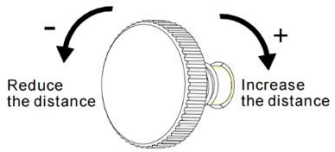
### 8.4. Kako podesiti vrata za guranje

Funkcija automatskog otvaranja vrata radi tako da pritisne prekidač ispred ormarića kroz kvaku na vratima kako bi pokrenuo otvaranje. Razmak od vrata može se mijenjati zbog vibracija i drugih čimbenika tijekom prijenosa; to uzrokuje da funkcija automatskog otvaranja vrata bude neosjetljiva ili se ne može normalno koristiti. Molimo provjerite udaljenost između kvake i prekidača u stanju zatvorenih vrata i prilagodite na najprikladniju udaljenost okretanjem gumba.

1. Vrata se automatski otvaraju nakon uključivanja; to označava da je udaljenost između kvake i prekidača prevelika.

2. Nema odgovora čak ni jače pritisnuti vrata; to znači da je udaljenost između kvake i prekidača prevelika.

3. Vrata se automatski otvaraju čak i na nježan dodir, što označava da je udaljenost između kvake i prekidača prevelika.




Adjusting knob

Molimo podešavajte kvaku prema 1/4 kruga u gore navedenim slučajevima: rotirajte ulijevo, kvaka se izvlači iz okvira vrata; okreće se udesno, kvaka se uvlači u okvir vrata.

1. Podesite vijak na srednjem vrhu na unutarnjoj strani vrata:

- Zavrnite u smjeru kazaljke na satu kako biste smanjili osjetljivost.
- Zavrnite suprotno od kazaljke na satu za povećanje osjetljivosti.
2. Zatvorite vrata i provjerite je li osjetljivost onakva kakvu želite.

**OBAVIJEST**
Previsoka ili preniska osjetljivost može uzrokovati da sustav s opcijom otvaranja uopće ne radi.

## 9. TEMPERATURA

Optimalna temperatura ovisi o vrsti vina:

| Vrsta vina | Optimalna temperatura | |
|---|---|---|
| **Crno vino** | 14 – 18 °C | 57 – 65 °F |
| **Bijelo vino** | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| **Dozrijevanje vina** | 11 – 14 °C | 52 – 57 °F |

Uvijek provjerite etiketu boce za optimalnu temperaturu skladištenja vina.

### 9.1 Zone

Uređaj može biti opremljen s više zona. Svaka zona prikladna je za različite vrste vina. Prikazi prikazuju trenutnu temperaturu u odgovarajućim zonama.

**Savjet!** Ako želite mijenjati jedinice na zaslonu između °C i °F.

| Vrsta | Zona | Vrste vina | Postavke temperature | |
|---|---|---|---|---|
| **Dvostruka zona** | **Gornja zona** | Šampanjac<br>Bijelo vino | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| | **Donja zona** | Bijelo vino<br>Crno vino | 10 – 18 °C | 50 – 65 °F |

Za optimalne performanse preporučujemo temperaturnu razliku između zona od najmanje 4 °C.

### 9.2. Kontrola temperature

Za kontrolu postavki temperature:

1. Pritisni jedan od gumba za temperaturu da provjeriš postavljenu temperaturu. Postavljena temperatura treperi na zaslonu.

2. Koristite tipke za temperaturu za promjenu temperature.

3. Pritisni jedan od gumba za temperaturu da provjeriš postavljenu temperaturu. Podešena temperatura treperi na zaslonu.

4. Koristite tipke za temperaturu za promjenu temperature.

Kada se tipke za temperaturu ne dodiruju dulje od 5 sekundi, zaslon prestaje treptati i ponovno prikazuje trenutnu temperaturu u odgovarajućoj zoni.

**OBAVIJEST**
Ako temperatura na zaslonu stalno treperi, izmjerena temperatura odstupa više od 5 °C od postavljene vrijednosti. Odstupanje od više od 5 °C može oštetiti vino. Provjerite mogu li pohranjena vina podnijeti razliku u temperaturi, a ako ne, izvadite vino iz hladnjaka dok zaslon ne prestane treptati.

Funkcija memorije temperature osigurava da postavke temperature ostanu iste kada se uređaj uključi nakon nestanka struje.

### 9.3. Skladištenje vina

Količina vina koja se može pohraniti u uređaju ovisi o veličini boca. Kapacitet je približan maksimum temeljen na Bordeaux bocama od 750 ml.

**OBAVIJEST**
Više boca vina može biti teško i utjecati na težište uređaja te uzrokovati nastanak uređaja
Nagnuti. Obratite pažnju na položaj boca u uređaju:
- Nemojte izvlačiti više od jedne napunjene police odjednom.
- Ako je stalak napunjen s više slojeva boca, nemojte ga izvlačiti.
- Pokušajte ravnomjerno rasporediti boce po aparatu.

Otvorene boce mogu uzrokovati prolijevanje u uređaj. Stavljajte samo neotvorene boce u uređaj.

Za pohranu vina u vašem uređaju, učinite sljedeće:

1. Potpuno otvori vrata.
2. Izvuci jedan od stalaka.
3. Stavite bocu ravno na stalak.
4. Gurnite stalak natrag u uređaj.
5. Pravilno zatvori vrata.

Za optimalne performanse uređaja imajte na umu sljedeće stvari:
• Ako nemate dovoljno boca za punjenje uređaja, raspodijelite boce što ravnomjernije po aparatu.
• Držite razmak između zida i boca kako bi se omogućila cirkulacija zraka.

### 9.4. Dodavanje kutije za vlagu (opcionalno)

Kada je uređaj instaliran u vrlo suhoj klimi (vlažnost ispod 40%), možete staviti kutiju za vlagu u uređaj.

**Savjet!** Imajte na umu da korištenje spremnika za vlagu smanjuje kapacitet bočice uređaja.

Za dodavanje kutije za vlagu, učinite sljedeće:
1. Napunite kutiju za vlagu vodom.
2. Stavite kutiju za vlagu na policu s kanalima.

## 10. UŠTEDA ENERGIJE

Sam uređaj je energetski učinkovit. Ako želite koristiti uređaj što učinkovitije:
• Držite vrata zatvorenima što je više moguće.
• Nemojte prečesto mijenjati postavljenu temperaturu.
• Isključite uređaj kada je prazan dulje vrijeme.
• Vinski hladnjak treba biti na najhladnijem dijelu prostorije, dalje od proizvodnje uređaja i izvan izravnog sunčevog svjetla.

## 11. NJEGA I ODRŽAVANJE

**UPOZORENJE!**
Rizik od električnog udara. Kada je uređaj spojen na mrežu, sadrži visoki napon. Isključite osigurač na utičnici prije održavanja.

Za održavanje uređaja u optimalnom stanju potrebni su sljedeći zadaci održavanja:

| Zadatak održavanja | Učestalost |
|---|---|
| Brzo čišćenje | Svaki mjesec |
| Temeljito čišćenje | Kad su prljavi ili se dulje vrijeme ne koriste |
| Odmrzavanje | Svakih šest mjeseci (ili kada je mraz na isparivaču debeo 5 mm) |

Sljedeća poglavlja daju upute kako obavljati ove zadatke održavanja.

### 11.1. Čišćenje

**OBAVIJEST**
Korištenje neprikladnih sredstava za čišćenje može oštetiti površine uređaja.
- Ne koristite abrazivna ili agresivna sredstva za čišćenje.
- Ne koristite abrazivne spužve ili krpe.
- Čistite u smjeru vlakana.
Zaslon sadrži električne komponente. Korištenje previše vode tijekom čišćenja može oštetiti zaslon. Obavezno ocijedite krpu ili spužvu prije čišćenja zaslona.

Za čišćenje uređaja, učinite sljedeće:
1. Isključite struju, isključite uređaj iz struje i uklonite sve predmete uključujući boce, police i stalak.
2. Operite unutarnje površine toplom vodom i blagom otopinom.
3. Operite police blagim deterdžentom. Pričekajte da se police osuše prije nego što ih vratite na uređaj
4. Iscijedite višak vode iz tkanine prilikom čišćenja dijela upravljačkih uređaja ili bilo kojih električnih dijelova.
5. Operite vanjštinu toplom vodom i blagim tekućim deterdžentom. Dobro isperite i obrišite čistom, mekanom krpom.
6. Očistite ventilacijske otvore vlažnom i mekanom krpom.
7. Ako je prisutna, očistite kutiju za vlagu pod tekućom vodom.
8. Očistite vrata sredstvom za čišćenje stakla i mekanom krpom.

**UPOZORENJE!**
Nikada ne uključivajte uređaj dok su unutrašnjost ili police mokri. Rad u vlažnom okruženju značajno povećava rizik od pojave plijesni. Pobrinite se da su unutrašnjost uređaja i svi dodaci potpuno suhi prije nego što ga uključite.

### 11.2. Odmrzavanje uređaja

Odmrzavanje obično traje 2-4 sata. Uređaj se odmrzava kad nestane sav mraz iz isparivača.

Za odmrzavanje uređaja:

1. Isključite uređaj.
2. Izvadite boce iz uređaja.
3. Ostavite vrata otvorena kako biste ubrzali proces.
4. Stavite ručnike na otvor vrata uređaja kako bi upili svu vodu.
5. Ponovno uključite uređaj.
6. Ako je prisutna, napunite kutiju za vlagu.

## 12. NESTANAK STRUJE

Većina nestanaka struje rješava se u roku od nekoliko sati i ne bi trebala utjecati na temperaturu vašeg uređaja ako smanjite broj otvaranja vrata. Ako će struja biti isključena dulje vrijeme, morate poduzeti odgovarajuće korake za zaštitu sadržaja.

## 13. GODIŠNJI ODMOR

Kratki odmori: Ostavite hladnjak za vino/piće uključen tijekom odmora kraćeg od tri tjedna. Ako se uređaj ne koristi nekoliko mjeseci, uklonite sve predmete i ugasite uređaj. Temeljito očistite i osušite unutrašnjost. Kako biste spriječili miris i rast plijesni, ostavite vrata malo otvorena: ako je potrebno, zatvorite ih otvorenima.

## 14. PREMJEŠTANJE VINSKOG HLADNJAKA

1. Uklonite sve predmete.
2. Izvadite rasute predmete iz vinskog hladnjaka (boce i police) ili popravite labave predmete pjenom.
3. Okrenite podesivu nogu prema bazi kako biste izbjegli oštećenja.
4. Zalijepite vrata trakom.
5. Pobrinite se da uređaj ostane siguran u uspravnom položaju tijekom transporta. Također zaštitite vanjski dio uređaja dekicom ili sličnim predmetima.

## 15. ČESTO POSTAVLJANA PITANJA

**1. Uređaj se ne hladi dovoljno. Što učiniti?**

Provjerite jesu li vrata potpuno zatvorena. Ne izlažite uređaj izravnom sunčevom svjetlu. Održavajte rešetke ventilacije čistima.

**2. Uređaj se često uključuje i isključuje.**

Vinski hladnjak obično aktivira ciklus hlađenja svakih 10–15 minuta. Ako se kompresor pokreće češće, provjerite sljedeće: klimatske uvjete na mjestu instalacije; pravilno zatvaranje vrata.
Ako je istovremeno napunjeno više novih boca, jedinici može trebati najmanje 24 sata da postigne zadanu temperaturu, što rezultira privremeno češćim ciklusima hlađenja.

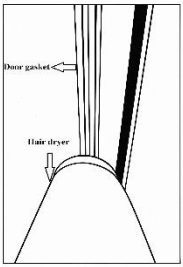
**3. Vrata se ne otvaraju.**
Provjerite instalaciju i pogledajte upute za podešavanje senzora otvaranja vrata.

**4. Unutarnje svjetlo ne radi.**
Provjerite postavke vinskog hladnjaka. Više informacija o dostupnim postavkama možete pronaći u korisničkom priručniku.

**5. Na staklu se pojavljuje kondenzacija.**
Prevelika vlaga u prostoriji može uzrokovati probleme s vlagom. Ovo nije kvar uređaja.

**6. Vrata se ne zatvaraju pravilno.**

Vinski hladnjaci mogu ostati zapakirani više od šest mjeseci prije nego što stignu do kupca. Jedinice su sigurno zaštićene stiroporom sa svih strana i pričvršćene s dvije trake kako bi se osiguralo sigurno okruženje i spriječila fizička oštećenja tijekom transporta. Zbog čvrstog pakiranja, brtva na vratima može se deformirati i zahtijevati podešavanje. Kako biste to ispravili, zatvorite vrata i nježno zagrijte brtvu sušilom za kosu. Pažljivo podesite lamele brtve kako biste ih lakše otvorili i vratili u ispravan oblik. Provjerite položaj brtve i vrata kako biste osigurali pravilno brtvljenje. Ako je brtva nakon godina popustila ili izgubila oblik, može se ponovno obnoviti sušilom za kosu. Provjerite je li jedinica ravna i jesu li sve police pravilno postavljene.




**7. Kako registrirati svoj zahtjev za uslugu**

Molimo koristite poveznicu za prijavu vašeg zahtjeva za uslugu: https://service.dunavox.com/

Za registraciju su vam potrebne sljedeće informacije:
- Kontakt podaci (ime, e-mail adresa, broj telefona)
- Podaci o računu (zemlja kupnje, datum kupnje, od koga ste kupili)
- Detalji o proizvodu (vrsta proizvoda, serijski broj)
- Opis pogreške (Objašnjenje pogreške, učitavanje slika instalacije je obavezno prilikom podnošenja obrasca za izvještaj o usluzi.

Ako primijetite bilo kakvo neobično ponašanje na svom uređaju, molimo kontaktirajte lokalnog prodavača ili pošaljite e-mail na sljedeću adresu: service@dunavox.com

**SERVIS I NAKNADNA PRODAJA**

Ako imate bilo kakve pritužbe na korištenje ili funkciju vašeg vinskog hladnjaka, molimo kontaktirajte našu korisničku službu. Web stranica: https://dunavox.com/page/home

**Dostupnost rezervnih dijelova:** Možete dobiti funkcionalno relevantne originalne rezervne dijelove u skladu s relevantnim Ecodesign propisom od naše korisničke službe na razdoblje od najmanje 10 godina od datuma plasiranja vašeg uređaja na tržište unutar Europskog gospodarskog prostora. Možete nas kontaktirati putem naše web stranice: https://dunavox.com/page/home

**Popravak:** Uređaj smije popravljati samo ovlašteni servisni centar. Svaka izmjena, izmjena ili neovlašteni popravak rezultirat će gubitkom jamstva. Ako uređaj ne radi ispravno ili primijetite nepravilni rad, molimo kontaktirajte svog prodavača ili posjetite našu web stranicu (https://dunavox.com/page/home) kako biste pronašli kontakt podatke ovlaštenog prodavača u vašoj zemlji.

**Pronađite svog službenog preprodavača:**
1, Posjetite našu web stranicu: https://dunavox.com/page/home
2, Kliknite na 'Global (English)' u gornjem desnom kutu ekrana, zatim odaberite svoju zemlju s popisa.




**Dokumentacija usluge:** Dokumentacija o usluzi dostupna je servisnim tvrtkama na zahtjev, koju treba poslati našoj korisničkoj službi. Molimo kontaktirajte nas na sljedeću e-mail adresu: service@dunavox.com

## 16. RASPOLAGANJE

1. Prije odlaganja starog uređaja, isključite utikač iz glavne utičnice kako biste bili sigurni da uređaj ne radi.
2. Uklonite vrata, ali ostavite police na mjestu kako djeca ne bi ulazila unutra.
3. Presijeci glavni kabel i baci ga.



Simbol na proizvodu ili njegovoj ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije obrađivati kao opći kućni otpad, već se mora odvesti na mjesto za prikupljanje električne i elektroničke opreme. Odlaganje mora biti provedeno u skladu s lokalnim ekološkim propisima za odlaganje otpada. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda doprinosite zaštiti okoliša i zdravlja svojih bližnjih. Nepravilno odlaganje ugrožava zdravlje i okoliš. Dodatne informacije o recikliranju proizvoda mogu se dobiti u vašoj općinskoj upravi, odjelu za odvoz otpada ili u trgovini u kojoj ste proizvod kupili.

Ako je vaš proizvod neispravan, kontaktirajte Dunavox. Možemo možda popraviti proizvod ili mu dati drugi život. Ako morate zbrinuti proizvod, zbrinite ga prema lokalno primjenjivim smjernicama.
Kada prodajete proizvod novom vlasniku, obavezno dodajte ovaj priručnik ili njegovu kopiju.

**UPOZORENJE!**
Prilikom odlaganja starog uređaja, pazite da cijev ne bude oštećena.

## 17. JAMSTVO

Proizvodi namijenjeni za kućnu upotrebu uključuju standardno jamstvo od 36 mjeseci.

Registracija proizvoda dovršena unutar 30 dana od kupnje donosi dodatno 24-mjesečno jamstvo na kompresor, čime se ukupna pokrivenost produžuje na pet (5) godina.

Registracija na https://dunavox.com/product-registration

Jamstvo vrijedi **samo u zemlji kupnje**.
Zahtjevi moraju uključivati **dokaz o kupnji** i, ako je primjenjivo, **dokaz o registraciji**. Jamstvo pokriva **rad, rezervne dijelove i troškove prijevoza** potrebne za popravak. Uklanjanje i ponovna ugradnja ugrađenih uređaja odgovornost je krajnjeg korisnika. Iz sigurnosnih razloga, usluga na licu mjesta ne pruža se za jedinice postavljene više od **2 metra** iznad razine poda.

### Izuzeci:

Nema pokrića za: oštećenja pri transportu/premještanju; ogrebotine/razbijeno staklo, police ili ručke; nepravilnu instalaciju/upotrebu; pogrešan priključak za napajanje ili nestabilan napon; neovlašteni popravak/modifikaciju; prirodne katastrofe; estetsko trošenje/promjenu boje; gubitak ili kvarenje vina ili drugog sadržaja; opće habanje. Dunavox nije odgovoran za bilo kakvu neizravnu ili posljedičnu štetu, uključujući propadanje vina ili okolnih materijala.

Proizvodi su pokriveni službenim jamstvom proizvođača u skladu s važećim EU propisima o usklađenosti potrošača/proizvoda. Jamstvo je osobno za izvornog kupca i nije prenosivo. Popravak/zamjena ne produžuje originalni rok jamstva.

Klauzule o jamstvu i specifikacije podložne su promjenama bez prethodne najave.

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

# DUNAVOX Flow TFT termékcsalád

**HU** FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV v4.0-2026



# ELŐSZÓ

Tisztelt vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a készüléket, és bízalmat szavazott a Dunavoxnak. Ez a termék a legnagyobb gondossággal terveztük, és reméljük, hogy büszke és hosszú távú kiegészítője lesz otthonának. Ha bármilyen kérdése van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, jelezze nekünk, örömmel segítünk Önnek!

## DUNAVOX Flow TFT sorozat

- Nyomásos nyitás / Rejtett fogantyú
- TFT érintőképernyő
- Elülső rácsos szellőzés
- Teleszkópos fa polcok / Sínes fa polc
- Több LED-es világítás
- WIFI + okosalkalmazás
- Panelkész ajtó

## Flow TFT termékek

DAUF-16.46DBH
DAUF-39.119DB.TO-2
DAUF-41.146DBH
DAUF-41.146DOP.TO

## TARTALOMJEGYZÉK OLDALSZÁM


1. A dokumentumról 1
1.1. Nyelv 1
1.2. Vonatkozó dokumentáció 1
1.3. Használt szimbólumok 1
2. Termék leírása 1
2.1. Megfelelőség 1
3. Biztonság 2
3.1. Rendeltetésszerű használat 2
3.2. Célcsoport 2
3.3. Biztonsági utasítások 2
4. Szállítás és tárolás 3
4.1. Szállítás 4
4.2. Tárolás 4
5. Telepítés 4
5.1. Mielőtt telepíti és használja az új készüléket 4
5.2. Fontos biztonsági utasítások 4
5.3. A borhűtő telepítése 5
5.4. A borhűtő helyének kiválasztása 6
5.5. A készülék beépítésre való előkészítése 6
5.6. Az áramellátás csatlakoztatása 7
5.7. A készülék elhelyezése 7
5.8. Az ajtó nyitási irányának megfordítása 7
5.9. A szekrényhez való rögzítés 8
5.10. A borhűtő telepítésének befejezése 8
6. A készülék működtetése 8
6.1. A készülék kezelőszervei 8
6.2. Nyelvválasztó menü 8
6.3. Kezdőlap (Zárolás, WIFI) 9
6.4. Hőmérséklet-beállítási oldal 9
6.5. Üzemmód beállítási oldal 9
6.6. Belső világítás beállítási oldal 10
6.7. Fényerő beállítási oldal 10
6.8. Fény színének beállítási oldala 10
6.9. A gyári alapbeállítások visszaállítása 11
6.10. Időbeállítási oldal 11
6.11. Választás °C/F között 11
6.12. WIFI használati lépések 11
6.13. Hálózati felület 12
7. Sínek rögzítése és polcok 13
8. Ajtó 14
8.1. Az ajtó nyitási irányának módosítása 14
8.2. Az érintésrenyíló ajtónyitás funkció használata 16
8.3. A nyomórúd kiindulási helyzetének visszaállítása 16
8.4. Az érintésre nyíló ajtó beállítása 16
9. Hőmérséklet 17
9.1. Zónák 17
9.2. A hőmérséklet szabályozása 17
9.3. Bor tárolása 18
9.4. Páratartalom-szabályzó doboz használata (opcionális) 18
10. Energia megtakarítás 19
11. Ápolás és karbantartás 19
11.1. Tisztítás 19
11.2. A készülék leolvasztása 20
12. Áramkimaradás 20
13. Nyaralás és távollét 20
14. A borhűtő mozgatása 20
15. Gyakran ismételt kérdések 20
16. Hulladékkezelés 22
17. Garancia 23

# 1. A DOKUMENTUMRÓL

Ez a kézikönyv a Dunavox összes Flow TFT modelljére vonatkozik. Amennyiben egy-egy fejezet csak bizonyos modellekre vonatkoznak, ezt a fejezet címben vagy elején jelöljük.
A termék használata előtt olvasse el és értse meg ezt a kézikönyvet. A későbbi használat érdekében gondosan őrizze meg ezt a kézikönyvet. Fenntartjuk a jogot a paraméterek előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

## 1.1. Nyelv

Ez a kézikönyv eredetileg angol nyelven készült. Az összes többi nyelvi változat az eredeti szöveg fordítása. Ha a kívánt nyelven nem áll rendelkezésre nyomtatott változat, kérjük, látogasson el weboldalunkra, és keresse meg a megfelelő modellt, hogy letöltse a felhasználói kézikönyvet a kívánt nyelven.

## 1.2. Vonatkozó dokumentáció

A következő dokumentáció áll rendelkezésre ehhez a készülékhez:

| Dokumentum | Hely |
|---|---|
| Felhasználói kézikönyv | Ez a dokumentum |
| Energiafogyasztási cimke | A készülék csomagolásában található |
| Szerelési rajz | |

## 1.3. Használt szimbólumok

Ez a kézikönyv biztonsági utasításokat tartalmaz. Ezen utasítások a figyelmen kívül hagyása sérüléshez vagy a készülék megrongálódásához vezethet. Minden biztonsági utasítást egy figyelmeztető szó jelöl. A figyelmeztető szó a leírt veszélyes helyzet kockázati szintjének felel meg.

| | |
|---|---|
| **FIGYELMEZTETÉS!** | Ez a szimbólum olyan veszélyes helyzetet jelöl, amely, ha nem kerüljük el, halált vagy súlyos sérülést okozhat. |
| **VIGYÁZAT!** | Ez a szimbólum olyan veszélyes helyzetet jelöl, amely ha nem kerüljük el, könnyű vagy közepes sérülést okozhat. |
| **MEGJEGYZÉS** | Ez a szimbólum olyan helyzetet jelöl, amely, ha nem kerüljük el, a termék károsodásához vezethet. |

A kézikönyvben szereplő egyéb szimbólumok nem utalnak a biztonságra.

| | |
|---|---|
| **Tipp!** | Ez a szimbólum olyan tippet jelöl, amely egyes felhasználók számára hasznos lehet. |

# 2. TERMÉK LEÍRÁSA

Ez a készülék egy kiváló minőségű borhűtő, prémium megjelenéssel és kivitelezéssel. A készülék dinamikus klímamóddal van felszerelve, amely ideális a borosüvegek hosszú távú tárolására.
Az alábbi táblázat a zónák számát és a palack befogadókpességét mutatja be modellenként.

| | **Flow TFT sorozat** | | |
|---|---|---|---|
| | 16 | 39 | 41 |
| Zónák száma | 2 | 2 | 2 |
| Palackkapacitás | 17 | 35 | 41 |

A teljes specifikációs listát lásd az 1. mellékletben.

## 2.1. Megfelelőség

Ez a készülék a következő rendeletek és irányelvek szerint lett tervezve sé teszelve:

| |
|---|
| LVD 2015/35/EU |
| EMC 2014/30/EU |
| ERP 2009/125/EC |
| RoHS 2011/65/EC |
| CB tanúsítvány |
| CE minősítés |

## 3. BIZTONSÁG

### 3.1. Rendeltetésszerű használat

• Ez a készülék a borok optimális hőmérsékleten történő tárolására szolgál.
• Ez a készülék pult alé történő elhelyezésére készült.
• A készülék háztartási környezetben való használatra készült.
• A készülék kizárólag beltéri használatra szolgál.
• Ez a készülék bor tárolására szolgál.

### 3.2. Célcsoport

Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalat és ismeret hiányában lévő személyek is használhatják, feltéve, hogy felügyeletet kapnak, vagy megfelelő utasítást a termék biztonságos használatáról, és tisztában Vannak a vele járó veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

### 3.3. Biztonsági utasítások

**FIGYELMEZTETÉS!**
Áramütés veszély. Amikor a készülék a hálózatra van csatlakoztatva, magas feszültség alatt áll.

• Áramtalanítsa a konnektort, mielőtt a készüléket a hálózatra csatlakoztatná.
• Földelje a készüléket.
• A karbantartás elvégzése előtt áramtalanítsa a készüléket.
• Ne mozgassa a készüléket ha az áramellátáshoz van csatlakoztatva.
• Ne csatlakoztassa a készüléket a konnektorhoz, ha a tápkábel sérült. Ha a tápkábel sérült, a gyártónak vagy egy hivatalos szervizközpontnak kell kicserélnie.
• Ne csatlakoztassa a készüléket hibás konnektorhoz.
• Tartsa távol a készüléket és a vezetéket víztől és nedvességtől.
• Ne húzd ki a készüléket a kábelnél fogva. Mindig a csatlakozót fogja meg és húzza ki.
• Ne húzza ki a készüléket nedves kézzel.
• Ne helyezzen el több konnektort vagy hosszabbítót a készülék mögött.

**FIGYELMEZTETÉS!**
A hűtőközeg (gáz) erősen gyúlékony! A hűtőközeg tűzveszélyes, ha lánggal vagy szikréval érintkezik.

• Ne üzemeltesse a készüléket robbanásveszélyes vagy gyúlékony gőzök jelenlétében.

• Ne üzemeltesse a készüléket, ha a hűtőkör megsérült.
• Ha hűtőközeg (gáz) szivárog a készülékből:
    - Kerülje a tüzet és a szikrákat.
    - Kapcsolja le a készülék biztosítékát.
    - Szellőztesse ki néhány percig azt a helyiséget, ahol a készülék található.
    - Forduljon a Dunavoxhoz tanácsért.
• Ne használjon mechanikus eszközöket a leolvasztási folyamat felgyorsítására.

**FIGYELMEZTETÉS!**

Fulladásveszély! Ha a gyermekek a csomagolóanyaggal játszanak, az sérülést okozhat. A csomagolást tartsa gyerekektől elzárva.

**VIGYÁZAT!**

A készülék nehéz. A készülék egyedül történő emelése és mozgatása sérülést okozhat. A készüléket mindig két emberrel emelje és mozgassa.

**VIGYÁZAT!**

A készüléket nem úgy tervezték, hogy a felhasználó saját kezűleg javítsa meg. A javításási kísérletek sérüléshez és a készülék megrongálódásához vezethetnek, valamint érvénytelenítik a jótállást:

- Ne javítsa és ne cserélje ki a készülék egyetlen alkatrészét sem, kivéve, ha azt a jelen kézikönyv kifejezetten javasolja.
- Ne használjon olyan kiegészítőket, amelyeket a gyártó nem ajánl.
- Ne használjon más elektromos készüléket a készüléket a készülék belsejében.

**MEGJEGYZÉS**

A külső hőforrások befolyásolhatják a készülék működését:
• Ne helyezze a készüléket közvetlen napfénynek kitett helyre.
• Ne helyezze a készüléket hőforrások, például sütők, tűzhelyek, fűtőtestek és radiátorok mellé.

**MEGJEGYZÉS**

A szellőzés nem működik megfelelően, ha a szellőzőrácsok le vannak takarva. A készülék túlmelegedhet. Ne takarja el a szellőzőrácsokat.

**MEGJEGYZÉS**

A nyitott palackok tárolása a készülékben szivárgást és penészedést okozhat. Ne tároljon nyitott palackokat a hűtőben.

**MEGJEGYZÉS**

Több borosüveg együttesen nehéz lehet, ami befolyásolhatja a készülék súlypontját, és a készülék felborulásához vezethez:
• Figyeljen a palackok elhelyezésére a készülékben:
• Ne csúsztasson ki egyszerre több mint egy megtöltött polcot.
• Ha egy polcon több sorban helyeztek el palackokat, ne húzza ki a polcot.
• Próbálja meg egyenletesen eloszlatni a palackokat a készüléken.

## 4. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

A szállításnak és tárolásnak meg kell felenie a következő hőmérsékleti feltételeknek:

| | |
|---|---|
| Környezeti hőmérséklet | 1-40 °C |
| Környezeti páratartalom | < 95% (nem kondenzáló) |

### 4.1. Szállítás

A készülék szállításakor vegye figyelembe az alábbiakat:
• A készüléket az eredeti csomagolásban szállítsa.
• A készüléket két személynek kell szállítania.
• Ne döntse a csomagolást 45°-nál nagyobb szögben.

Ha a készüléket már kicsomagolta, ügyeljen a következőkre:
• Ragasztószalaggal rögzítse az ajtót zárt helyzetben.
• Védje a készülék külső felületét. Használjon puha, vastag ruhát.

### 4.2. Tárolás

A készüléket az eredeti csomagolásban tárolja.

## 5. TELEPÍTÉS

### 5.1. Mielőtt telepíti és használja az új készüléket

**FIGYELEM!**
A készülék bekapcsolása előtt kérjük, nyissa ki az ajtót 5 percre a borhűtő szellőztetése érdekében.

• Olvassa el a készülékhez mellékelt utasításokat – ha a készüléket nem az utasításoknak megfelelően szereli be vagy használja, az érvényteleníti a jótállást.
• A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen használatból vagy telepítésből eredő károkért.
• Ne szerelje be ezt a készüléket, ha a szállítás során megsérült. Ez vonatkozik a csatlakozóra és a tápkábelre is.
• Kérjük, őrizze meg a használati utasítást a jövőbeni használat érdekében.

**Megjegyzés**: Ez a készülék kizárólag bor tárolására szolgál.

### 5.2. Fontos biztonsági utasítások

• Az ajtó és a tömítés károsodásának elkerülése érdekében győződjön meg róla, hogy az ajtó teljesen nyitva van, mielőtt kihúzná a polcokat.
• Ne mozgassa a borhűtőt, amikor borral van töltve, mert a készülék deformálódhat.
• Ha a tápkábel megsérül, azt kizárólag a gyártó vagy megfelelően képzett szakember cserélehti ki.
• Soha ne engedje, hogy gyerekek kezeljék, játszanak vele, vagy bemászzanak a készülékbe.
• Soha ne tisztítsa a készülék alkatrészeit gyúlékony folyadékokkal.
• Minden elektromos javítást képzett szerviztechnikusnak kell elvégeznie. A nem megfelelő javítások komoly veszélyt jelenthetnek a felhasználó számára, és érvényteleníthetik a garanciát.
• Soha ne tároljon veszélyes tárgyakat a készülék belsejében, például éghető anyagokat, robbanóanyagokat, erős savakat vagy lúgokat stb.
• Ne tároljon vagy használjon benzint vagy más gyúlékony gőzt és folyadékot ennek vagy bármely más készüléknek a közelében. Ez tűzveszélyt vagy robbanást okozhat.
**Figyelem**: Ne engedje, hogy a hűtőközeg-áramkör megsérüljön a készülék használata vagy telepítése közben. Ha megsérül, ne használja a készüléket, amíg egy szerviztechnikus erre utasítást nem ad. A hűtőközeg szivárgás esetén meggyulladhat, vagy szemkárosodást okozhat.

• Tisztítás előtt mindig húzza ki a készülék dugaszát. Az áramellátásról való leválasztáskor a dugót húzza ki, ne a tápkábelt.
• Ne használjon elektromos eszközöket a borhűtő belsejében.
• A szellőzőnyílásokat mindig tartsa tisztán. Ha eldugulnának, azonnal tisztítsa meg őket.
• Győződjön meg róla, hogy a csatlakozó a telepítés befejezése után könnyen hozzáférhető helyen van.
• A készüléket kizárólag háztartási célokra használja, az utasításoknak megfelelően. A borhűtő alkalmas bor (vagy más palackozott italok) tárolására. Nem alkalmas friss vagy fagyasztott élelmiszerek tárolására.
• Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességűek, vagy tapasztalat és tudás hiánya alatt álló személyek használhatják, ha felügyeletet vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatával kapcsolatban, és megértik a veszélyeket. A gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. A takarítást és a használati karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
• Ezeknek a készülékeknek a hűtőközege R600a, ezért gyúlékony és robbanásveszélyes tárgyakat nem szabad a készülékbe vagy annak közelébe helyezni, hogy elkerülje a tüzet vagy a robbanást.



### 5.3. A borhűtő telepítése

• Távolítsa el a külső és belső csomagolást.
• **Megjegyzés**: Mielőtt a borszekrényt csatlakoztatná az áramforráshoz, hagyja állni körülbelül 24 órán át. Ez csökkenti a a hűtőrendszer meghibásodásának lehetőségét, amely a szállítás során történő mozgatás miatt alakulhat ki.
• Tisztítsa meg a belső felületet langyos vízzel puha kendővel.
• A borhűtő vízszintes beállításához állítsa be az elülső szintező lábat a borhűtő alján.
• A borhűtőt ne helyezze közvetlen napfénynek és a hőforrásoknak (sütő, tűzhely, fűtőtest, radiátor stb.) kitéve. A közvetlen napfény károsíthatja az akrilbevonatot, és a hőforrások pedig növelhetik az elektromos fogyasztást. A rendkívül alacsony környezeti hőmérséklet is okozhatja, hogy az egység nem működik megfelelően.
• Kerülje az egység nedves helyekre való elhelyezését.
• A borhűtőt olyan helyen kell elhelyezni, ahol a környezeti hőmérséklet 16°C és 38°C között van. Ha a környezeti hőmérséklet ezen a tartományon kívül esik, az befolyásolhatja a készülék működését. A készülék extrém hideg vagy meleg körülmények között történő elhelyezése a belső hőmérséklet ingadozódását okozhatja. Előfordulhat, hogy a beállított hőmérsékleti tartomány nem érhető el.
• Csatlakoztassa a borhűtőt egy megfelelő aljzathoz. Ha a csatlakozót ki kell cserélni, kövesse az “Elektromos Követelmények” részben megadott utasításokat.
• Kapcsolja ki a konnektor biztosítékát vagy áramtalanítsa azt, mielőtt a készüléket a hálózathoz csatlakoztatná.
• Csatlakoztatja a készüléket földelt aljzathoz
• Kapcsolja le a konnektor biztosítékát karbantartás előtt.
• Ne csatlakoztassa a készüléket a konnektorhoz, ha a tápkábel sérült.
• Ne csatlakoztassa a készüléket hibás konnektorhoz.
• Tartsa távol a készüléket és a vezetéket víztől vagy a nedvességtől.

**Megjegyzés**: Az üvegajtó nagyobb, mint a készülék, és eltörik, ha a készüléket láb nélküli padlóra helyezik. Ne helyezze a készüléket közvetlenül a padlóra, ha nem támasztja láb vagy külső támasztás.

**Megjegyzés**: A szellőzés nem működik megfelelően, ha a szellőzőrácsok le vannak fedve. A készülék túlmelegedhet. Ne takarja el a szellőzőrácsokat.

**Megjegyzés**: A nyitott palackok tárolása a készülékben szivárgást és penészt okozhat a borhűtőben. Ne tároljon kinyitott palackokat a készülékben.

**Megjegyzés**: Mindig rögzítse a készüléket a szekrényhez.

**A készülék telepítési folyamata a következő lépésekből áll:**

| |
|---|
| Oszlopba építve |
| Helyszín kiválasztása |
| A készülék telepítésre való előkészítése |
| A áramellátás csatlakoztatása |
| A készülék elhelyezése |
| Az ajtó nyitási irányának megváltoztatása |
| Az telepítés befejezése |

A következő fejezetek részletesebben ismertetik az egyes lépéseket.

### 5.4. A borhűtő helyének kiválasztása

**FIGYELEM!**
A külső hőforrások befolyásolhatják a készülék teljesítményét. Ne telepítse a készüléket:
- Közvetlen napfénynek kitett helyre
- Fűtőforrások mellét, mint például sütő, tűzhely, fűtőtest vagy radiátor.

A telepítési helyiségnek az alábbi feltételeknek kell megfelelnie:

| | |
|---|---|
| Üzemi hőmérséklet | 16 – 38 °C |
| Működési páratartalom | < 95% (nem kondenzáló) |
| Légmennyiség | > 1 m3 8 q-os hűtőfolyadékhoz |

Ne feledje, hogy a nyitott konyhákban vagy válaszfalak mellett történő telepítés növelheti a készülék által kibocsátott zajszintet.
**Tipp!** A beépítési rajzot a www.dunavox.com oldalon is megtalálja.

A készülék beépíthető. Az beépítési helynek az alábbi feltételeknek kell megfelelnie:
- Nem közvetlenül a sütő mellett vagy fölött.
- Az alsó felületnek elég erősek kell lennie ahhoz, hogy elbírja a palackokkal töltött készüléket.
- Száraz, stabil és sík felület.
- Közel egy különálló konnektorhoz (220-240 VAC, 50 Hz).

### 5.5. A készülék beépítésre való előkészítése

1. Távolítsa el az összes külső és belső csomagolást.
   **Tipp!** A termék nehéz, ezért bonyolult nagyobb távolságokat mozgatni. Javasoljuk, hogy a terméket a telepítési helyen csomagolja ki.

2. Ellenőrizze, hogy a csomagolásban minden tartalom megvan-e és sértetlen-e. A csomagnak tartalmaznia kell 1 Dunavox borhűtőt, 1x használati útmutatót és 1x energiacímkét. Ha hiányoznak vagy sérültek az alkatrészek, vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval.
3. Használjon meleg vizet és puha kendőt a készülék belsejének tisztítására.
   **Tipp!** A készülék belsejében eleinte maradhat némi szag. A szagok eltűnnek, amikor a készülék működik.
4. Hagyja, hogy a készülék legalább 24 órán át álljon függőleges helyzetben. Ez idő alatt nyitva tarthatja a készülék ajtaját, hogy a maradék szagok kiszabaduljanak.
5. A készüléket a telepítési hely elé helyezzük. Tartson 0,5 méteres távolságot a készülék és a szekrény között az elektromos bekötéshez.

   A készülék most már készen áll az elektromos bekötésre.

**FIGYELEM!**

Elektromos sokk kockázata. Amikor a készülék a hálózatra van csatlakoztatva, magas feszültséget alatt áll:

- A hálózatnak meg kell felelnie a helyi és országos követelményeknek.
- Az elektromos telepítést szakképzett és hozzáértő személynek kell elvégeznie.
- Ne mozgassa a készüléket, amikor az aktív áramforráshoz van csatlakoztatva.
- Ne csatlakoztassa a készüléket konnektorhoz, ha a tápkábel sérült. Ha a tápkábel sérült, azt a gyártónak vagy a hivatalos szervizközpontnak kell kicserélnie.

### 5.6. Csatlakoztassa a készüléket az áramellátáshoz

1. Kapcsolja ki a konnektor biztosítékát/ áramtalanítsa.
2. Csatlakoztassa a tápkábelt a konnektorhoz. Gondoskodjon a készülék földeléséről.
3. Kapcsolja vissza a konnektor biztosítékát/helyezze áram alá.
4. Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a készülék.

Ha a készülék nem kapcsol be, ismételje meg a fejezetben szereplő lépéseket. Ha a készülék továbbra sem működik, vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval. Kapcsolja ki a konnektor biztosítékát, hogy biztonságosan folytathassa a telepítést.

### 5.7. A készülék elhelyezése

1. Győződj meg róla, hogy az elektromos bekötés befejeződött, mielőtt a készüléket beépítené.
2. Állítsd be a lábakat, amíg a készülék mind a 4 lábán áll, vízszintes és stabil nem lesz.
3. Csúsztasd be a készüléket a szekrénybe. Győződj meg róla:
   - A tápkábel nincs beszorulva a készülék alatt.
   - A készülék nem érinti a hátsó falat.
   - A készülék a szekrény közepén áll.
   - A készülék teteje felett legalább 5 mm szabad hely van.

Ellenőrizze újra, hogy a készülék vízszintesen és stabil áll. Ha nem, állítsd be a lábakat, amíg a készülék mind a 4 lábán áll vizszintes és stabil nem lesz.

### 5.8. Az ajtó nyitási irányának megfordítása (opcionális)

Ha szükséges, az ajtó nyitási iránya megfordítható a készülék beszerelése után. Azt javasoljuk, hogy két emberrel fordítsa meg az ajtó irányát.

**FIGYELEM!**

Az ajtó üvegből készült, és leeséskor eltörhet. Az ajtó nyitási irányának megfordításakor kérjen meg egy másik személyt, hogy tartsa az ajtót, miközben leszereli a zsanérokat.

További információért lásd a 8. fejezetet.

### 5.9. A borhűtő a szekrényhez való rögzítése

A készüléket rögzíteni kell a szekrényhez, hogy az ajtó ismételt nyitásakor ne csúszhasson befelé a bútorban.

1. A rögzítő furatok az ajtó felett és alatt helyezkednek el.
2. Rögzítse a készüléket a szekrényhez 4 csavarral.

### 5.10. Az borhűtő telepítésének befejezése

1. Kapcsolja be a konnektor biztosítékát/helyezze áram alá.
2. Ellenőrizze, hogy a készülék be van-e kapcsolva.

**Tipp!** A készülék első használatakor javasoljuk, hogy várjon 2-3 órát, mielőtt a palackokat a készülékbe helyezné, hogy a készülék elérje a beállított hőmérsékletet.

## 6. A KÉSZÜLÉK MŰKÖDTETÉSE

### 6.1. A készülék kezelőszervei

**FIGYELMEZTETÉS!**

A készülék megrongálódásának veszélye. Ne kapcsolja be a készüléket közvetlenül a kikapcsolás után. Várjon 5 percet, mielőtt újra bekapcsolná a készüléket.

⏻ Be-/kikapcsoló gomb




A rendszer alapértelmezés szerint bekapcsol, miután csatlakoztatta a készüléket a hálózatohoz. Ha ezt a gombot 3 másodpercig hosszan nyomja, sípoló hang hallatszik és a készülék kikapcsol. Ha ezt a gombot enyhén megnyomja, sípoló hang hallatszik és a készülék bekapcsol.

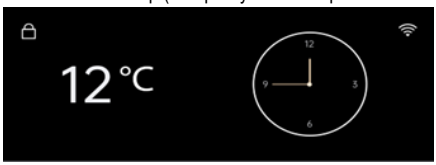
### 6.2. Nyelvválasztás a menüben

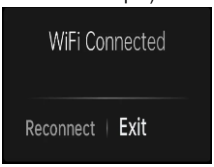


Az első bekapcsoláskor a képernyőn megjelenik a nyelvválasztási menü (angol, spanyol, olasz, francia, német, holland, magyar, lengyel, szlovén). A kiválasztott nyelv mentésre és megjegyezésre kerül, azaz a készüléknek emlékeznie kell a választásra egy áramkimaradás után is. A nyelv kiválasztása után a képernyő a kezdőlapra vált.

### 6.3. Kezdőlap (Zárolás, WIFI)

Készenléti kezdőlap (A képernyő 5 másodperc inaktivitás után átvált kezdőlapra).

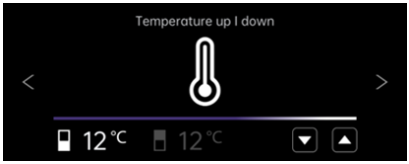



**Zárolás gomb:**
Normál üzemmódban (hiba nélkül) a rendszer alapértelmezés szerint a készülék bekapcsolása után feloldódik. Ha a képernyő bal felső sarában található gombot 3 másodpercig lenyomva tartja, sípoló hangjelzés után a rendszer zárolási módba lép, hogy lezárja a kezelőpanelt, és a zároló gomb állása vált. Zárolási módban a rendszer nem reagál a képernyő érintésére. Érintse meg a gombot 3 másodpercig, sípoló hang hallatszik, a vezérlőpanel feloldódik, és a zárolás gomb állásba vált. Hiba esetén (kód vagy riasztás), automatikus feloldás történik.

**WIFI gomb:**
Érintse meg a gombot, és a rendszer belép a vezeték nélküli hálózati kapcsolódási oldalra. (További részletekért kérjük, olvassa el az alábbi WIFI csatlakozási lépéseket.)

### 6.4. Hőmérséklet-beállítási oldal (Csúsztassa el a képernyőt egyszer, hogy belépjen erre az oldalra)




a felső zónára, és a " " pedig az alsó zónára vonatkozik

Érintse meg a gombot a hőmérsékletet egy (1) fokos csökkentéséhez. Érintse meg a gombot a hőmérséklet egy (1) fokos növeléséhez.

**Hőmérséklet-szabályozási tartomány**
Felső zóna: 5-10°C
Alsó zóna: 10-18°C

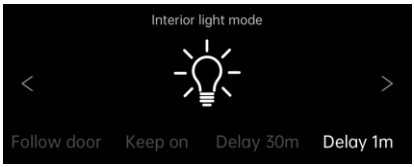
**Gyári alapértelmezett hőmérséklet**
Felső zóna: 6°C
Alsó zóna: 12°C

### 6.5. Üzemmód beállítási oldal (Csúsztassa el a képernyőt kétszer hogy belépjen erre az oldalra)



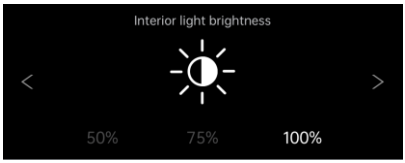

1. Std (Normál üzemmód): A rendszer alapértelmezett "Std" üzemmódja a termék bekapcsolása után.
2. Eco (Energiatakarékos üzemmód): Az Eco üzemmódba lépés után a belső világítás 3 másodperc múlva kialszik, a kijelző pedig az ajtó bezárását követően 20 másodperc múlva kikapcsol.
3. Sab (Szombat mód): A Sab módba való belépés után a belső világítás és a logó megvilágítása kikapcsol. A képernyő 15 másodperc múlva kikapcsol. Ha újra megérinti a képernyőt, a "Működési mód beállítási oldal" jelenik meg. Válassza kia a kívánt módot, és lépjen ki a Szombat módból. Ha 15 másodpercen belül nem történik művelet a képernyőn, az automatikusan kikapcsol, és a készülék továbbra is Szombat módban marad.
4. Demo (Bemutató üzemmód): A bemutató módba lépés után a kompresszor leáll. Minden más funkció működőképes marad, például a nyomógonbos ajtónyitó mechanizmus és a világítás. Ez a mód ideális bemutatótermekben vagy kiállításokon a borhűtő bemutatásához.

**6.6. Belsővilágítás beállítási oldal** (Csúsztassa el a képernyőt háromszor, hogy belépjen erre az oldalra)



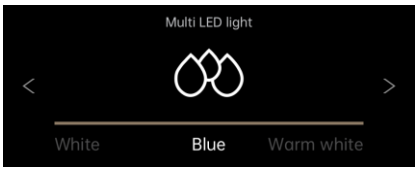

1. Follow door/Ajtó követése: A belső világítás bekapcsol, amikor az ajtó kinyilik, és kikapcsolt, amikor az ajtó bezárul.
2. Keep on/Folyamatos: A belső lámpa mindig be van kapcsolva függetlenül attól, hogy az ajtó nyitva vagy zárva van-e.
3. Delay 30m/30 perces késleltetés: A belső világítás 30 perccel az ajtó bezárása után kialszik.
4. Delay 1m/1 perc késleltetés: A belső világítás 1 perccel az ajtó bezárását követően kialszik.

**6.7. A fényerő beállítási oldal** (Csúsztassa el a képernyőt négyszer, hogy belépjen erre az oldalra)




Válassza ki a kívánt belső világítási fényerőt az 50%, 75% és 100% gombok megérintésével.

**6.8. A fény színének beállítási oldala** (Csúsztassa el a képernyőt ötször, hogy belépjen erre az oldalra)



Három szín közül választhat: "Fehér", "Kék" "Meleg fehér" Kérjük, érintse meg a megfelelő gombot a szín kiválasztásához. (Eco módban a fényszín nem változtatható).

**6.9. A gyári alapbeállítások visszaállítása** (Csúsztassa el a képernyőt hatszor, hogy belépjen erre az oldalra)



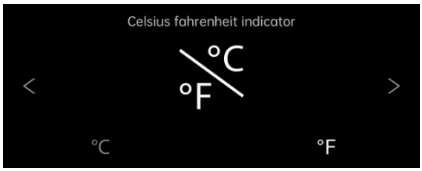

Érintse meg a "NEM" gombot, így a beállítások változatlanok maradnak.
Érintse meg az "IGEN" gombot, állítsa vissza a gyári alapbeállításokat, majd a kezelőfelület átvált a nyelvválasztó menüre.

**6.10. Időbeállítási oldal** (Csúsztassa el a képernyőt hétszer, hogy belépjen erre az oldalra)




Görgessen fel és le a digitális területen az idő beállításához. Beállíthatja az órát, percet, másodpercet. A beállítás után érintse meg az "OK" gombot a megerősítéshez. A képernyő és a kezdőlap indextárcsáján lévő idő egyidejűleg frissül.

**6.11. °C/F választás a kijelzőn** (Csúsztassa el a képernyőt nyolcszor, hogy belépjen erre az oldalra)




Celsius és Fahrenheit közötti váltás:
Érintse meg a "°C" vagy "°F" gombot, a megfelelő szimbólum kivilágít, a hőmérséklet kijelzője vált °C és °F között.

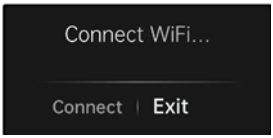
**6.12. WIFI / távoli irányítás**

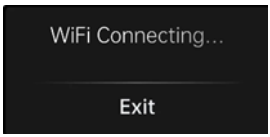
1. Olvassa be a kódot, a "smart life" alkalmazás letöltéséhez, majd telepítse a telefonjára.



2. Regisztráljon egy személyes fiókot, és jelentkezzen be az otthoni WIFI hálózatára.

3. Miután csatlakoztatta a készüléket az áramellátáshoz, lépjen be a kezdőlapra, és érintse meg a WIFI gombot a vezeték nélküli hálózati csatlakozási oldal megnyitásához, Ezután érintse meg a "Csatlakozás" gombot, és a rendszer elindítja a hálózat keresését.

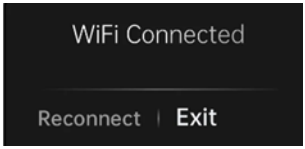



4. Kattintson az alkalmazás oldalán a "+" gombra az "Eszköz hozzáadása" menüpont eléréléhez. Az alkalmazás automatikusan megkeresi az eszközöket, és megpróbál csatlakozni hozzájuk.

5. Amikor az alkalmazás sikeresen megtalálja az eszközt, megjelenik az eszköz ikonja. Kattintson az ikonra, és írja be a Wifi jelszót. Eztán várja meg a csatlakozás befejezését.

6. Miután a hálózat sikeresen csatlakozott, a felületen megjelenik a " " felirat. Az alkalmazás belép a borhűtő vezérlő ablakába. Most már használhatod az alkalmazást. Ha a csatlakozás nem sikerül, a felületen " " jelenik meg. Kérjük, ellenőrizze a WIFI hálózatot, és érintse meg az "Újracsatlakozás" gombot a csatlakozás újraindításához.




### 6.13. Hálózati felület

**1. Bluetooth (Bluetooth LE) interfész:** a hálózati csatlakozás előtt az eszköz alapértelmezetten bekapcsolja a Bluetooth funkciót, amelynek fő feladata a közeli eszközök felkutatása és az elsődleges kapcsolat létrehozása. Amikor készen áll a készülék a hálózati csatlakoztatásra, a mobiltelefonok és más okoseszközök gyorsan felismerik az eszközt Bluetooth-on keresztül, és előzetes kommunikációs kapcsolatot hozhatnak létre a későbbi Wi-Fi hálózati csatlakozás előkészítése érdekében.
**2. WiFi interfész:** A hálózati hozzárendelés előtt az eszköz Wi-Fi interfésze nincs csatlakoztatva, hanem konfigurálható figyelő módban van. Folyamatosan figyeli a környező térben lévő Wi-Fi jeleket, és várja a mobilalkalmazáson keresztül elküldött parancsot. Amint megkapja a megfelelő utasítást, csatlakozik a megadott Wi-Fi hálózathoz. Az eszköz csak a 2,4GHz-es sávban működő Wi-Fi hálózatokat támogatja, amelyek jobban alkalmasak a stabil kapcsolatra az otthoni regisztrációs szolgáltatásban részt vevő okos eszközökkel.
**3. Eszköz-közvetítési szolgáltatás:** Az eszköz folyamatosan továbbítja saját adatait Bluetooth-on keresztül, beleértve az eszköz nevét, típusát és egyedi azonosítóját. A továbbított információkat a környező Bluetooth-kompatibilis eszközök fogják, így a felhasználók gyorsan azonosíthatják és kiválaszthatják a hálózathoz csatlakoztatható eszközöket a mobilalkalmazáson keresztül.
**4. Hálózati szolgáltatás:** Akár a mobiltelefonos alkalmazással való kezdeti kapcsolatfelvételről van szó Bluetooth-on keresztül, akár a későbbi hálózati beállításról Wi-Fi-n keresztül, az eszköz megfelelő hálózati szolgáltatást nyújt. A router Wi-Fi hálózati nevét (SSID) és jelszavát az alkalmazás Bluetooth-on keresztül továbbítja a mobiltelefonos alkalmazásnak.

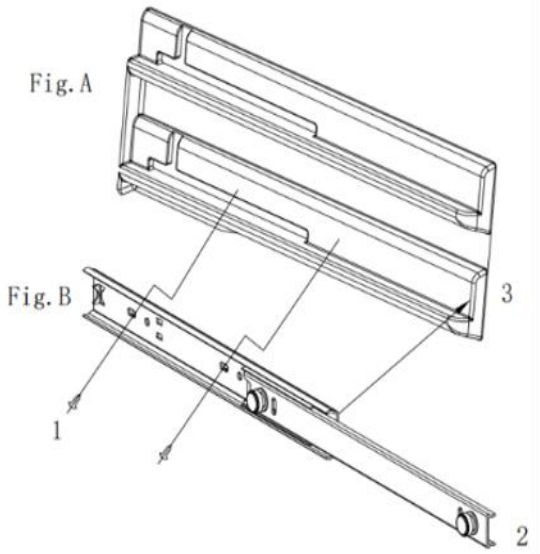
A Wi-Fi elosztási folyamat során a készülék megpróbál csatlakozni a megadott Wi-Fi hálózathoz a kapott információk alapján, és visszajelzést ad a mobilalkalmazásnak az elosztás előrehaladásáról és eredményéről.

## 7. SÍNRÖGZÍTÉS ÉS POLCOK

**A sínek felszerelése** (DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO)

**1. A csúszósín felszerelése:** Illessze a csúszósín felső végét a belső burkolaton található T-horonyba. Lassan húzza ki a sínt, hogy hozzáférjen a rögzítési pontokhoz, majd a csavarok behelyezésével és meghúzásával rögzítse azt stabilan a belső burkolathoz. A szerelés végeztével tolja vissza a sínt teljesen az alaphelyzetébe. *(A. és B. ábra)*

**2. A polcok behelyezése:** Illessze a polcot a csúszósín-szerelvénybe a jelen kézikönyv *„Polcok”* című fejezetében található útmutatás alapján.



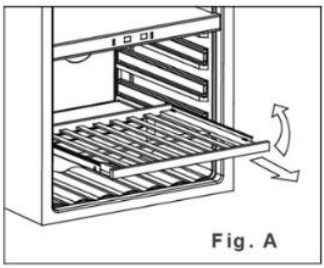

1. Screws

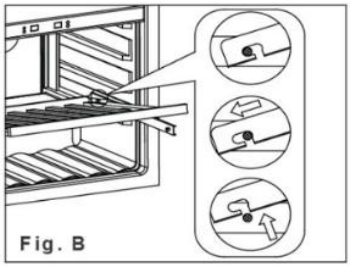
2. Rail

3. Inner Liner

**Polcok** (DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH DAUF-41.146DOP.TO)

Az ajtótömítés megrongálódásának elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy az ajtó teljesen nyitva legyen, amikor a polcokat kihúzza a készülékből.



1. Húzza ki teljesen az eltávolítani kívánt polcot (A ábra)
2. Emelje fel a polc elülső részét (A ábra)
3. Fogja meg a polcvezetőt, tolja be a polcot, majd emelje fel, hogy kiszabaduljon a hátsó fülekből (B ábra)

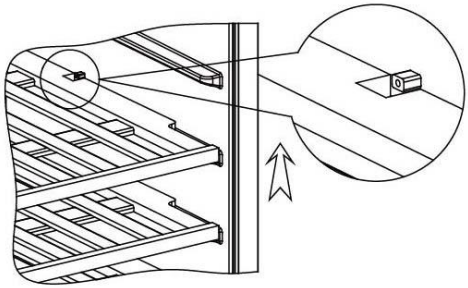
**DAUF-16.64DBH esetében**

Az ajtótömítés sérülésének elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy az ajtó teljesen nyitva van, mielőtt kihúzza a polcokat a sínrendszerből. A palackok könnyű eléréséhez elegendő a polcot nagyjából a feléig kihúzni. A polc mindkét oldalán műanyag ütközők találhatók, amelyek megakadályozzák a palackok kiesését.

**A polc eltávolítása:**

1. Először teljesen ürítse ki a polcot.
2. Húzza előre a polcot addig a pontig, ahol a polc bevágása pontosan a műanyag ütköző alá kerül.
3. Emelje fel és vegye ki a polcot.

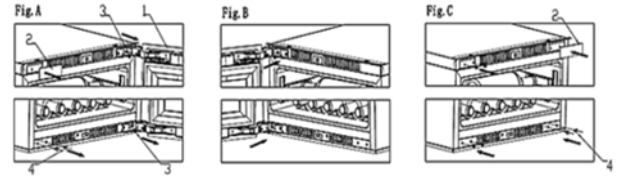
**A polc visszaszerelése:** A polc visszahelyezéséhez végezze el a fenti lépéseket fordított sorrendben.

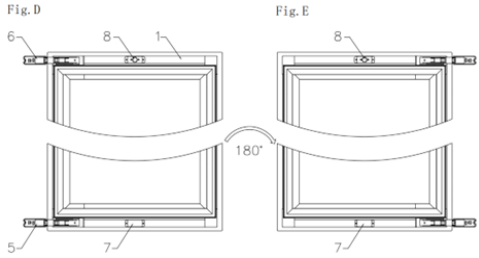


## 8. AJTÓ

### 8.1. Az ajtó nyitási irányának módosítása

**Minden modelleknél, kivéve a DAUF-16.46DBH**




**1**. ajtó; **2**. díszlemez; **3**. csavar; **4**. díszszög; **5/6**. ajtópánt; **7**. ajtólámpa nyomógomb; **8**. kilincsdoboz

1. Nyissa ki az ajtót, és távolítsa el a bal felső sarokban lévő díszítőelemet (2) és a bal alsó sarokban lévő díszítő szöget (4).
2. Távolítsa el az összes csavart (3) a felső és alsó zsanérból, majd vegye le az ajtót (A ábra).

3. Távolítsa el az ajtólámpa nyomólemezét (7), és szerelje fel az ajtó felső keretére, majd vegye le a kilincsdobozt (8), és szerelje fel az alsó ajtókeretre, majd forgassa el az ajtót 180 fokkal (D, E ábra).

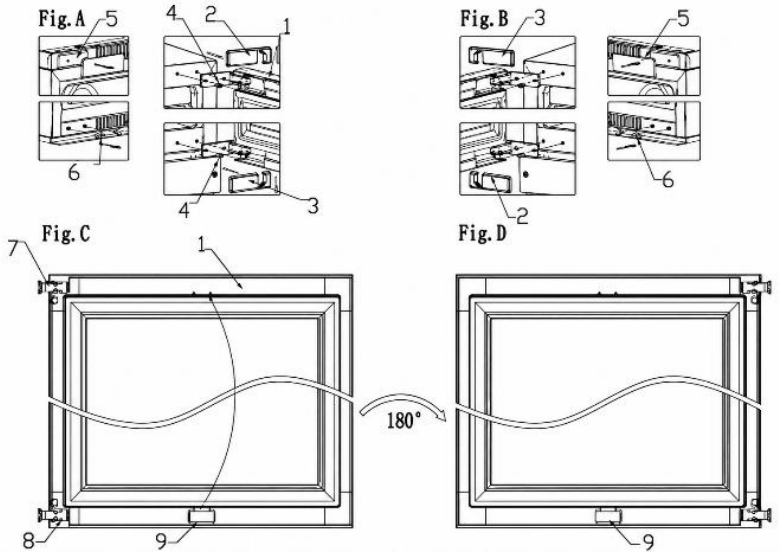
4. Rögzítse a csavarokat a doboz bal felső és bal alsó sarkában, és ügyeljen arra, hogy ne húzd meg őket (B ábra).

5. Helyezze az ajtózsanérokat a bal felső, és a bal alsó sarokban lévő csavarokba, igazítsa a nyíláshoz, és húzd meg a csavarokat, hogy az ajtózsanér szilárdan rögzüljön (B ábra).

6. Végül szerelje fel a díszítőelemeket (2) és a díszítő szögeket (4) a doboz jobb felső és jobb alsó sarkába (C ábra).

**Megjegyzés: Az ajtó cseréjéhez két emberre van szükség.**

### Az ajtó nyitási irányának módosítása a DAUF-16.46DBH modelnél




**1**. ajtó; **2**. felső ajtózsanérfedél; **3**. alsó ajtózsanérfedél; **4.** csavar **5**. takarófedél (22 díszítő szög); **6.** díszszögek; **7/8.** ajtózsanér**; 9.** ajtólámpa nyomókerék

1. Nyissa ki az ajtót, és távolítsa el a bal felső oldalon lévő díszszögeket (5), valamint a bal alsó oldalon lévő díszítő szöget (6) (Ábra A).

2. Húzza előre és felfelé a jobb oldali ajtózsanérfedőt (2), majd a jobb alsó ajtózsanérfedőt (3) előre és lefelé (A ábra).

3. Vegye le az összes csavart (4) a felső és alsó zsanérról, majd távolítsa el az ajtót (Ábra A).

4. Nyomja meg az ajtólámpát (9), vegye le és szerelje fel a felső ajtókeretre, majd forgassa el az ajtót 180 fokkal (C/D ábra).

5. Rögzítse a doboz bal oldalán lévő ajtózsanért csavarokkal, és húzza meg a csavarokat, hogy az ajtózsanér szilárdan rögzüljön (B ábra).

6. Végül a takarófedélt (5) és díszszögeket (6) helyezze be a doboz jobb felső és alsó jobb sarkába (B ábra)

**Megjegyzés:** Az ajtó cseréjéhez két emberre van szükség.

### 8.2. Az érintésrenyíló ajtónyitás funkció használata

Az érintésrenyíló ajtónyitás funkció a készülék bekapcsolásakor aktiválódik.

1. Enyhén nyomja meg az ajtót a felső sarokban, a zsanéral ellentétes oldalon (vagy az ajtó alsó részén a DVN-19.50 modell esetén). Nyomja 2-3 másodpercig, amíg a tolórúd kinyúlik, és az ajtó 9 cm-re kinyílik. Két másodperc elteltével az ajtó kézzel nyitható.

2. Négy másodperc elteltével a kitolóród visszatér a kiinduló helyzetébe. Ha az ajtót nem nyitják ki kézzel, az ajtó bezáródik.

**Tipp!** Ha az ajtó nem záródik be megfelelően, nyissa ki, majd csukja be újra, és várjon 3 másodpercet.

**FIGYELEM**

Az érintésrenyíló rendszer károsodásának kockázata:

- Soha ne nyomja vissza a kitolórudat kézzel, manuálisan.
- Ne tartsa meg vagy erőltesse a kitolórudat.
- Ne erőltesse az ajtó becsukását, amíg a kitolórúd ki van tolva.

### 8.3. A nyomórúd kiindulási helyzetének visszaállítása

Kezdeti helyzetben a tolórúd egy síkban van a szekrény elülső részével. Ha a kezdeti helyzet nem megfelelő:
1. Kapcsolja ki a készüléket.
2. Húzza ki a konnektorból a tápkébelt.
3. 10 másodperc elteltével helyezze áram alá a készüléket. A tolórúd visszatér a kiindulási helyzetbe.

### 8.4. Az érintésrenyiló ajtó beállítása

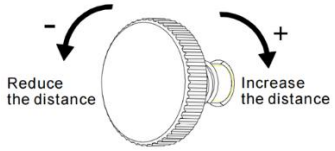
Az automatikus ajtónyitó funkció úgy működik, hogy az ajtón lévő gombot megnyomjuk, ami aktiválja a nyitási műveletet. A szállítás során fellépő rezgés és egyéb tényezők miatt az ajtó hézaga megváltozhat; Ez azt eredményezi, hogy az automatikus ajtónyitás nem reagál megfelelően. Kérjük, ellenőrizze a gomb és a kapcsoló közötti távolságot zárt ajtó állapotban, és állítsa be a legmegfelelőbb távolságra a gomb elforgatásával.

1. Az ajtó automatikusan nyílik a bekapcsolás után. Ez azt jelzi, hogy a gomb és a kapcsoló közötti távolság túl kicsi.

2. Nincs reakció, még az ajtó erősebben megnyomására sem. Ez azt jelzi, hogy a gomb és a kapcsoló közötti távolság túl nagy.

3. Az ajtó már enyhe érintésre is automatikusan nyílik, ez azt jelzi, hogy a gomb és a kapcsoló közötti távolság túl kicsi.

Kérjük a fenti esetekben, állítsa be a gombot a 1/4 kör alapján: balra forgatva a gomb kinyúlik az ajtókeretből, jobbra forgatva a gomb visszahúzüdik az ajtókeretbe.




Adjusting knob

1. Állítsa be az ajtó belső oldalán, középen, felül található csavart:
- Csavarja az óramutató járásával megegyező irányba, hogy csökkentse az érzékenységet.
- Csavarja az óramutató járásával ellentétes irányba az érzékenység növelése érdekében.
2. Csukja be az ajtót, és ellenőrizze, hogy az érzékenység megfelelő-e.

**FIGYELMEZTETÉS**
Túl magas vagy túl alacsony érzékenység miatt a nyomásos nyitórendszer egyáltalán nem működik.

## 9. HŐMÉRSÉKLET

Az optimális hőmérséklet a bor típusától függ:

| Bortípus | Optimális hőmérséklet | |
|---|---|---|
| **Vörösbor** | 14–18 °C | 57 – 65 °F |
| **Fehérbor** | 5–10 °C | 41 – 50 °F |
| **Bor érlelése** | 11–14 °C | 52 – 57 °F |

Mindig ellenőrizze a palack címkéjén a borok optimális tárolási hőmérsékletét.

### 9.1 Zónák

Minden zóna különböző borfajtákhoz alkalmas. A kijelzők a megfelelő zónák aktuális hőmérsékletét mutatják.

**Tipp!** A kijelzőn °C és °F mértékegységek között lehet váltani.

| Típus | Zóna | Borfajták | Hőmérséklet-beállítások | |
|---|---|---|---|---|
| **Két zóna** | **Felső zóna** | Pezsgő<br>Fehérbor | 5–10 °C | 41 – 50 °F |
| | **Alsó zóna** | Fehérbor<br>Vörösbor | 10–18 °C | 50–65 °F |

Az optimális teljesítmény érdekében legalább 4 °C hőmérsékletkülönbséget javasolunk a zónák között.

### 9.2. A hőmérséklet szabályozása

A hőmérséklet külön szabályozható mindkét zónában:

1. Nyomja meg az egyik hőmérséklet gombot, a beállított érték ellenőrzéséhez. A beállított érték villog a kijelzőn.

2. A hőmérséklet gombokkal módosíthatja a hőmérséklet.

Ha a hőmérséklet gombokat 5 másodpercnél tovább nem érintik, a kijelző leáll a villogással, és ismét a megfelelő zónában lévő aktuális hőmérsékletet mutatja.

**FIGYELMEZTETÉS**
Ha a kijelzőn a hőmérséklet folyamatosan villog, az azt jelenti, hogy a mért hőmérséklet több mint 5 °C-kal eltér a beállított hőmérséklettől. 5°C-nál nagyobb hőmérséklet eltérés ronthatja a bort. Ellenőrizze, hogy a tárolt borok képesek-e elviselni a hőmérséklet különbséget, ha nem, vegye ki a bort a hűtőből, amíg a kijelző villogása le nem áll.

A hőmérséklet-memória funkció biztosítja, hogy a hőmérséklet-beállítások változatlanok maradjanak, amikor a készülék áramkimaradás után újra bekapcsol.

### 9.3. Bor tárolása

A készülékben tárolható bor mennyisége a palackok méretétől függ. A kapacitás hozzávetőleges maximális érték, amely 750 ml-es Bordeaux-i palackok alapján lett kiszámítva.

A készülék optimális működése érdekében vegye figyelembe az alábbiakat:

• Ha nincs elegendő palack a készülék megtöltésére, ossza el a palackokat a lehető legegyenletesebben a készülékben.
• Hagyjon helyet a hátfal és a palackok között, a légáramlás érdekében.

**FIGYELMEZTETÉS**
Több boros palack együttesen nehéz lehet, ami befolyásolhatja a készülék súlypontját, és a készülek megbillenhet.
Ügyeljen a palackok elhelyezésére a készülékben:
- Egyszerre ne csúsztasson ki több mint egy megtöltött polcot.
- Ha egy polcra több rétegben helyez el palackokat, ne csúsztassa ki a polcot.
- A bontott palackok folyhatnak és hibát okozhatnak a készülékben. Csak bontatlan palackot tároljon a készülékbe.

A bort tárolásásra a készülékben tegye a következőket:

1. Nyissa ki teljesen az ajtót.
2. Húzza ki az egyik polcot.
3. Helyezze a palackokat vizszintesen a rácsra.
4. Tolja vissza a polcot a készülékbe.
5. Csukja be az ajtót.

### 9.4. Páratartalom szabályzó doboz használata (opcionális)

Ha a készüléket nagyon száraz éghajlati viszonyok között (40% alatti páratartalom) helyezik el, akkor behelyezhet egy párásító dobozt a készülékbe.

**Tipp!** Ne feledje, hogy a párásító doboz használata csökkenti a készülék palackkapacitását.

A párásító doboz hozzáadásához a következőket tegye:
1. Töltse meg a párásító dobozt vízzel.

2. Helyezze a párásító dobozt a csúszdás polcra.

## 10. ENERGIA MEGTAKARÍTÁS

A készülék önmagában is energiahatékony. Ha a készüléket a lehető leghatékonyabban szeretné használni:
• Az ajtót tartsa zárva amennyire lehetséges.
• Ne változtassa túl gyakran a beállított hőmérsékletet.
• Kapcsolja ki a készüléket, ha hosszabb ideig üresen áll.
• A borhűtőt a szoba leghűvösebb részén, hőtermelő készülékektől távol és közvetlen napfénytől védve kell elhelyezni.

## 11. ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

**FIGYELEM!**
Áramütés veszély. Amikor a készülék a hálózatra van csatlakoztatva, magas feszültség alatt áll. A karbantartási munkák elvégzése előtt áramtalanítsa a készüléket.

A készülék optimális állapotának megőrzéséhez a következő karbantartási feladatok elvégzése szükséges:

| Karbantartási feladat | Gyakoriság |
|---|---|
| Gyors tisztítás | Havonta |
| Alapos tisztítás | Ha piszkos, vagy ha hosszabb ideig nem használja |
| Leolvasztás | Félévente, vagy amikor a párologtató jégrétege eléri az 5 mm vastagságot |

A következő fejezetek utasításokat tartalmaznak ezeknek a karbantartási feladatoknak a végrehajtásához.

### 11.1. Tisztítás

**FIGYELMEZTETÉS**
A nem megfelelő tisztítószerek használata károsíthatja a készülék felületeit.
- Ne használjon súroló vagy agresszív tisztítószereket.
- Ne használjon súrolószivacsot vagy kendőt.
- Tisztítsa a száliránynak megfelelően.
A kijelző elektromos alkatrészeket tartalmaz. A tisztítás során túl sok víz használata károsíthatja a kijelzőt. A kijelző tisztítása előtt feltétlenül csavarja ki a ruhát vagy a szivacsot.

A készülék tisztításához a következőket kell végezni:
1. Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a dugót a konnektorból, és vegyen ki mindeen tárgyat, beleértve a palackokat, polcokat és a rácsot.
2. Mossa le a belső felületeket meleg vízzel és enyhe tisztítószerrel.
3. Mossa el a polcokat enyhe mosószeres oldattal. Várja meg, amíg a polcok teljesen megszáradnak, mielőtt visszahelyezi őket a készülékbe
4. Csavarja ki a felesleges vizet a ruhából, amikor a kezelőszerveket bármilyen elektromos alkatrész tisztít.
5. Mossa le a készülék külsejét meleg vízzel és enyhe folyékony tisztítószerrel. Öblítse le alaposan, és törölje szárazra egy tiszta, puha törvendővel.
6. Tisztítsa meg a szellőzőnyílásokat egy nedves, puha ruhával.

7. Ha van ilyen, tisztítsa meg a párásító dobozt folyó víz alatt.
8. Tisztítsa meg az ajtót üvegtisztítóval és puha ruhával.

**FIGYELEM!**

Soha ne kapcsolja be a készüléket, amíg a belső tere vagy a polcok nedvesek. A párás környezetben való működés jelentősen növeli a penész kialakulásának kockázatát. Bizonyosodjon meg róla, hogy a készülék belseje és minden kiegészítő teljesen száraz, mielőtt bekapcsolná.

### 11.2. A készülék leolvasztása

Az leolvasztás általában 2-4 órát vesz igénybe. A készüléket akkor tekinthető leolvasztottnak, ha az elpárologtatóból minden jég eltűnt.

A készülék leolvasztás:

1. Kapcsolja ki a készüléket.
2. Vegye ki a palackokat a készülékből.
3. Hagyja nyitva az ajtót, hogy gyorsabb legyen a folyamat.
4. Helyezzen törölközőket a készülék ajtajának nyílásához, hogy felszívják a vizet.
5. Kapcsolja vissza a készüléket.
6. Ha van ilyen, töltse fel a párásító dobozt.

## 12. ÁRAMKIMARADÁS

A legtöbb áramszünet néhány órán belül megszűnik, ami nem befolyásolhatja a készülék hőmérsékletét, ha minimálisra csökkenti az ajtó nyitásának gyakoriságát. Ha az áramkimaradás hosszabb ideig tart, megfelelő intézkedéseket kell tennie a tartalom védelme érdekében.

## 13. NYARALÁS ÉS TÁVOLLÉT

Három hétnél rövidebb távollét esetén hagyja bekapcsolva a borhűtőt. Ha a készüléket hónapokig nem használja, távolítsa el az belőle a tárgyakat, és kapcsolja ki. Alaposan tisztítsa és szárítsa meg a belső teret. A szag és a penész kialakulásának megelőzése érdekében hagyja kissé nyitva az ajtót: szükség esetén rögzítse nyitott helyzetben.

## 14. A BORHŰTŐ MOZGATÁSA

1. Távolítsa el az összes tárgyat.
2. Vegye ki a mozgó tárgyakat a borhűtőből (palackokat és polcokat), vagy rögzítse azokat polisztirolhabbal.
3. Az állítható lábakat teljesen tekerje be, hogy elkerülje azok sérülését.
4. Ragassza le az ajtót.
5. Ügyeljen arra, hogy a készülék stabil függőleges állásban maradjon szállítás közben. A készülék külsejét is védeni kell szállítás közben, használjon takarót vagy hasonló ruhát a lefedéshez.

## 15. GYAKRAN ISMÉTELT KÉRDÉSEK

**1. A készülék nem hűt elég jól. Mit tegyek?**

Győződjön meg róla, hogy az ajtó teljesen be van csukva. Ne tegye ki az egységet közvetlen napfénynek. Tartsa tisztán a szellőrácsokat.

**2. A készülék gyakran be- és kikapcsol.**

A borhűtő általában 10–15 percenként aktiválja a hűtési ciklust. Ha a kompresszor gyakrabban indul el, ellenőrizze a következőket: a telepítési hely éghajlati viszonyai, és az ajtó megfelelő zárása.
Ha egyszerre sok új palackot töltöttek be, az készüléknek legalább 24 órára lehet szüksége a beállított hőmérséklet eléréséhez, ami ideiglenesen gyakoribb hűtési ciklusokat eredményezhet.

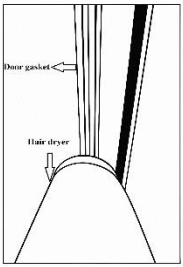
**3. Az ajtó nem nyílik ki.**
Ellenőrizze a telepítést, és olvassa el a használati útmutatót az ajtónyitás-érzékelő beállításával kapcsolatosan.

**4. A belső világítás nem működik.**
Ellenőrizze a borhűtő beállításait. További információk a beállításokról a felhasználói kézikönyvben találhatók.

**5. A kondenzvíz jelenik meg az üvegen.**
A helyiség túlzott páratartalma nedvességproblémákat okozhat. Ez nem a készülék meghibásodását jelenti.

**6. Az ajtó nem záródik megfelelően.**

A borhűtő több mint hat hónapig is csomagolt állapotban maradhat, mielőtt eljutna a vásárlóhoz. Az készüléket minden oldalon polisztirolhabbal védik, és két hevederrel rögzítik, hogy biztonságos környezetet biztosítsanak, és megelőzzék a fizikai károkat szállítás közben. A szoros csomagolás miatt az ajtó tömítése deformálódhat, és beállításra szorulhat. Ennek helyreállításához csukja be az ajtót, és finoman melegítse fel a tömítést hajszárítóval. Óvatosan igazítsa be a tömítés lamelláit, hogy könnyebben kinyíljanak és visszanyerjék az eredeti alakjukat. Ellenőrizze a tömítés és az ajtó helyzetét a megfelelő tömítés biztosítása érdekében. Ha a tömítés évek során meglazult vagy elvesztette alakját, akkor újra helyre lehet állítani hajszárítóval. Ellenőrizze, hogy a készülék vízszintesen áll-e, és hogy az összes polc megfelelően van-e felszerelve.




**7. Hogyan regisztrálhatom a szervizigényemet?**

Kérjük, használja a linket a szervizigény bejelentéséhez: https://service.dunavox.com/

A regisztrációhoz az alábbi információk szükségesek:
- Elérhetőségi adatok (Név, e-mail cím, telefonszám)
- Számlaadatok (Vásárlás országa, vásárlási dátum, kitől vette)
- A termék adatai (terméktípus, sorozatszám)
- Hiba leírása és fénykép feltöltése (A hiba magyarázata, illetve a szervizjelentés űrlapjának benyújtásakor kötelező feltölteni a készülék beépítéséről készült fényképeket.

Ha bármilyen szokatlan viselkedést észlel a készülékén, kérjük, vegye fel a kapcsolatot helyi viszonteladóval, vagy küldjön e-mailt a következő e-mail címre: service@dunavox.com

**SZERVIZ ÉS ÜGYFÉLSZOLGÁLAT**

Ha bármilyen kérdése vagy panasza van a borhűtő működésével kapcsolatban, kérjük, vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal weboldalunkon keresztül. Weboldal: https://dunavox.com/page/home

**Pótalkatrészek elérhetősége:** A vonatkozó öko-tervezési (Ecodesign) rendelet értelmében a működéshez szükséges eredeti pótalkatrészek a készülék Európai Gazdasági Övezetben történő forgalomba hozatalától számított **legalább 10 évig** elérhetők ügyfélszolgálatunknál. Kapcsolatfelvétel:: https://dunavox.com/page/home

**Javítás:** A készüléket kizárólag hivatalos szakszerviz javíthatja. A készüléken végzett bármilyen szakszerűtlen módosítás, átalakítás vagy jogosulatlan javítás a garancia elvesztésével jár.
Meghibásodás vagy rendellenes működés esetén, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a vásárlás helyével (a viszonteladóval), vagy keresse meg az Ön országában található hivatalos márkaszervizt a weboldalunkon.
https://dunavox.com/page/home

**Hivatalos viszonteladó / szerviz keresése:**
1, Látogasson el weboldalunkra: https://dunavox.com/page/home
2: Kattintson a képernyő jobb felső sarkában a 'Global (English)' gombra, majd válassza ki saját országát a listából.




**Szervizdokumentáció (Szervizpartnerek részére):** A szakszervizek számára szükséges műszaki leírások és szervizdokumentációk előzetes kérelem alapján érhetők el. Kérjük, szervizpartnerként az alábbi e-mail címen vegye fel velünk a kapcsolatot: service@dunavox.com

## 16. HULLADÉKKEZELÉS

1. Mielőtt eldobná a régi készüléket, húzza ki a csatlakozódugót konnektorból, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a készülék nem működőképes.
2. Vegye le az ajtót, de hagyja a polcokat a helyükön, hogy a gyerekek ne másszhassanak be a készülékbe.
3. Vágja le a tápkábelt, és dobja ki.



A terméken vagy annak csomagolásán lévő szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad általános háztartási hulladékként kezelni, hanem az elektromos és elektronikai termékek újrahasznosítási gyűjtőhelyére kell vinni. A hulladékkezelést a helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell végrehajtani. A termék megfelelő selejtezésével, hozzájárul a környezet védelméhez és embertársaink egészségéhez. A helytelen selejtezés veszélyezteti az egészséget és a környezetet. További információt a termék újrahasznosításáról a városházán, a hulladékggazdálkodási osztályon vagy a termék vásárolásának helyszínén kaphat.

Ha a terméke hibás, vegye fel a kapcsolatot a Dunavox-szal. Lehetséges, hogy meg tudjuk javítani a terméket, vagy új életet tudunk adni neki. Ha mégis el kell dobnia a készüléket, a helyi előírásoknak megfelelően járjon el.
Ha a készüléket új tulajdonosnak adja el, feltétlenül csatolja hozzá ezt a kézikönyvet vagy annak másolatát.

**FIGYELEM!**

Ha régi készüléket dob ki, ügyelj rá, hogy a kompresszor és a csövek ne sérüljenek meg.

## 17. GARANCIA

A háztartási használatra szánt termékekre 36 hónapos szabványos garanciával vonatkozik.

A vásárlást követő 30 napon belüli regisztráció további 24 hónapos kompresszor garanciát biztosít, amely a teljes fedezetet öt (5) évre növeli.

Regisztráció https://dunavox.com/product-registration

A garancia **csak a vásárlási országban érvényes**.
A kárigényeknek tartalmaznia **kell a vásárlási igazolást**, és ha szükséges, a **regisztrációs igazolást** is. A garancia fedezi **a javításhoz szükséges munkadíjat, alkatrészeket és a szállítási költségeket**. A beépített készülékek eltávolítása és újratelepítése a végfelhasználó felelőssége.

### Kivételek:

**A garancia nem terjed ki a következőkre:**

Szállítás/áthelyezés során bekövetkezett károkra
Karcolások, törött üvegek, polcok vagy fogantyúk
Helytelen beépítés/használat
Helytelen áramcsatlakozás vagy ingadozó feszültség
Jogosulatlan javítás/átalakítás
Természeti katasztrófák, esztétikai kopás/elszíneződés
Bor vagy egyéb tartalom elvesztése vagy romlása
Általános kopás és elhasználódás

A Dunavox nem vállal felelősséget semmilyen közvetett vagy következményes kárért, beleértve a bor vagy a környező anyagok romlását is.

A termékre a vonatkozó uniós fogyasztóvédelmi és temékmegfelelési előírásoknak megfelelően a gyártó hivatalos jótállása vonatkozik. A jótállás az eredeti vásárló személyére szóló, és átruházhatlan.

A javítás vagy csere nem hosszabbítja meg az eredeti jótállási időt.

A garanciális feltételek és előírások előzetes értesítés nélkül változhatnak.

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

# Serie DUNAVOX Flow TFT

**IT** Manuale utente versione v4.0-2026



# PREFAZIONE

Caro cliente,

Grazie per aver acquistato questo elettrodomestico e per aver riposto la vostra fiducia in Dunavox. Abbiamo progettato
Questo prodotto è con la massima cura e speriamo che sia un orgoglio e un aggiunto a lungo termine alla tua casa. Se hai domande sul tuo elettrodomestico, faccelo sapere, saremo felici di aiutarti!

## Serie DUNAVOX Flow TFT

- Maniglia push-to-open / Nascosta
- Schermo touch TFT
- Ventilazione del basamento anteriore
- Scaffale telescopico in legno / Scaffale scorrevole in legno
- Luce multi LED
- Wi-fi e controllo App
- Porta pronta per pannelli

## Prodotti della serie Flow TFT

DAUF-16.46DBH
DAUF-39.119DB.A-2
DAUF-41.146DBH
DAUF-41.146DOP.TO

**INDICE** **NUMERO DI PAGINA**


| | |
|---|---|
| 1. Informazioni su questo documento | 1 |
| 1.1. Lingua | 1 |
| 1.2. Documentazione rilevante | 1 |
| 1.3. Simboli usati | 1 |
| 2. Descrizione del prodotto | 1 |
| 2.1. Conformità | 1 |
| 3. Sicurezza | 2 |
| 3.1. Uso previsto | 2 |
| 3.2. Utenti previsti | 2 |
| 3.3. Istruzioni di sicurezza | 2 |
| 4. Trasporto e stoccaggio | 3 |
| 4.1. Trasporti | 4 |
| 4.2. Conservazione | 4 |
| 5. Installazione | 4 |
| 5.1. Prima di installare l'elettrodomestico | 4 |
| 5.2. Istruzioni importanti di sicurezza | 4 |
| 5.3. Installazione del vedietto per vini | 5 |
| 5.4. Scelta di una location | 6 |
| 5.5. Preparazione dell'elettrodomestico per l'installazione | 6 |
| 5.6. Collegamento dell'alimentatore | 7 |
| 5.7. Posizionamento dell'elettrodomestico | 7 |
| 5.8. Inversione della direzione della porta | 7 |
| 5.9. Modifica all'armadio | 7 |
| 5.10. Completamento dell'installazione | 8 |
| 6. Funzionamento dell'apparecchio | 8 |
| 6.1. I comandi del tuo elettrodomestico | 8 |
| 6.2. Menu di selezione della lingua | 8 |
| 6.3. Homepage (Serratura, WIFI) | 8 |
| 6.4. Pagina di impostazione della temperatura | 9 |
| 6.5. Pagina di impostazione della modalità operativa | 9 |
| 6.6. Pagina di impostazione della modalità luce | 10 |
| 6.7 Pagina di impostazione luminosità della luce | 10 |
| 6.8. Pagina di impostazione del colore chiaro | 10 |
| 6.9. Ripristina le impostazioni predefinite di fabbrica | 10 |
| 6.10. Pagina di impostazione del tempo | 11 |
| 6.11. Scelta tra °C/F in mostra | 11 |
| 6.12. Passaggi per l'uso del WIFI | 11 |
| 6.13. Interfaccia di rete | 12 |
| 7. Supporti di stavola e mensole | 12 |
| 8. Porta | 14 |
| 8.1. Come cambiare l'angolo di apertura della porta | 14 |
| 8.2. Utilizzo della funzione push-to-open door | 16 |
| 8.3. Reset della posizione iniziale | 16 |
| 8.4. Come regolare la porta a spinta | 16 |
| 9. Temperatura | 17 |
| 9.1. Zone | 17 |
| 9.2. Controllo della temperatura | 18 |
| 9.3. Conservazione del vino | 18 |
| 9.4. Aggiunta di una scatola di umidità (opzionale) | 18 |
| 10. Risparmio energetico | 19 |
| 11. Cura e manutenzione | 19 |
| 11.1. Pulizia | 19 |
| 11.2. Scongelamento dell'apparecchio | 20 |
| 12. Interruzione di corrente | 20 |
| 13. Tempo di ferie | 20 |
| 14. Spostare il refrigeratore per vino | 20 |
| 15. Domande frequenti | 20 |
| 16. Smaltimento | 22 |
| 17. Garanzia | 23 |

# 1. INFORMAZIONI SU QUESTO DOCUMENTO

Questo manuale è applicabile a tutti i modelli della serie Flow TFT di Dunavox. Se i capitoli sono applicabili solo ad alcuni modelli, ciò sarà menzionato nel titolo o all'inizio del capitolo.
Leggi e comprendi questo manuale prima di usare il prodotto. Conserva con cura questo manuale per riferimento futuro. Ci riserviamo il diritto di modificare i parametri senza preavviso.

## 1.1. Lingua

Questo manuale è originariamente scritto in inglese. Tutte le altre versioni linguistiche sono traduzioni del testo originale. Se la tua lingua preferita non è disponibile in versione stampata, visita il nostro sito web e cerca il modello corrispondente per scaricare il manuale utente nella lingua richiesta.

## 1.2. Documentazione rilevante

La seguente documentazione è disponibile per questo apparecchio:

| Documento | Posizione |
|---|---|
| Manuale utente | Questo documento |
| Etichetta energetica | Confezionato nell'elettrodomestico |
| Disegno di installazione | |

## 1.3. Simboli usati

Questo manuale contiene istruzioni di sicurezza. Ignorare queste istruzioni può causare infortuni o danni all'apparecchio. Ogni istruzione di sicurezza è indicata con una parola segnale. La parola segnale corrisponde al livello di rischio della situazione pericolosa descritta.

| | |
|---|---|
| **ATTENZIONE!** | Questo simbolo indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare morte o gravi lesioni. |
| **ATTENZIONE!** | Questo simbolo indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare lesioni lievi o moderate. |
| **AVVISO** | Questo simbolo indica una situazione che, se non evitata, potrebbe causare danni al prodotto. |

Altri simboli in questo manuale non si riferiscono alla sicurezza.

| | |
|---|---|
| **Consiglio!** | Questo simbolo indica una mancia utile per alcuni utenti. |

# 2. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Questo apparecchio è un refrigeratore per vino di alta qualità con un aspetto e una sensazione di alta qualità. L'apparecchio è dotato di una modalità clima dinamico, ideale per conservare bottiglie di vino per lunghi periodi.
La tabella seguente mostra il numero di zone e la capacità delle bottiglie per modello.

| | **Serie TFT a flusso** | | |
|---|---|---|---|
| | 16 | 39 | 41 |
| Numero di zone | 2 | 2 | 2 |
| Capacità della bottiglia | 17 | 35 | 41 |

Vedi l'appendice 1 per l'elenco completo delle specifiche.

## 2.1. Conformità

Questo apparecchio è progettato e testato secondo le seguenti normative e direttive:

| |
|---|
| LVD 2015/35/UE |
| EMC 2014/30/UE |
| ERP 2009/125/CE |
| RoHS 2011/65/CE |
| Certificato CB |
| Certificato CE |

## 3. SICUREZZA

### 3.1. Uso previsto

• Questo apparecchio è destinato a conservare i vini alla temperatura ottimale.
• Questo apparecchio è pensato per essere sotto il bancone.
• L'apparecchio è destinato all'uso in ambienti domestici.
• L'elettrodomestico è destinato esclusivamente all'uso interno.
• Questo apparecchio è destinato alla conservazione del vino.

### 3.2. Utenti previsti

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza esperienza e conoscenza, se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendono i rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione.

### 3.3. Istruzioni di sicurezza

**ATTENZIONE!**

Rischio di scosse elettriche. Quando l'apparecchio è collegato alla rete elettrica contiene una tensione elevata.

• Spegni il fusibile della presa di corrente prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
• Messa a terra l'apparecchio.
• Spegnere il fusibile della presa di corrente prima di effettuare la manutenzione.
• Non spostare l'apparecchio quando è collegato a una presa di corrente attiva.
• Non collegare l'apparecchio a una presa di corrente quando il cavo di alimentazione è danneggiato. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro assistenza autorizzato.
• Non collegare l'apparecchio a una presa di corrente difettosa.
• Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontani da acqua o umidità.
• Non scollegare l'apparecchio tirando il cavo. Afferrare sempre il connettore e tirare.
• Non staccare l'apparecchio con le mani bagnate.
• Non posizionare più prese di corrente o prolunghe dietro l'apparecchio.

**ATTENZIONE!**

Il refrigerante è altamente infiammabile! Il refrigerante può causare incendi a contatto con fiamme o scintille.

• Non utilizzare l'apparecchio in presenza di fumi esplosivi o infiammabili.

• Non utilizzare l'apparecchio quando il circuito refrigerante è danneggiato.
• Se il refrigerante è fuoriuscita dall'apparecchio:
  - Evitare fuoco o scintille.
  - Spegnere il fusibile della presa di corrente dell'apparecchio.
  - Arifa la stanza in cui si trova l'apparecchio per diversi minuti.
  - Contatta Dunavox per consigli.
• Non utilizzare dispositivi meccanici per accelerare il processo di sbrinamento.

**ATTENZIONE!**

Rischio di soffocamento! I bambini che giocano con il materiale dell'imballaggio possono causare infortuni. Tieni il packaging fuori dalla portata dei bambini.

**ATTENZIONE!**

L'elettrodomestico è pesante. Trasportare e spostare l'apparecchio da solo può causare infortuni. Solleva e sposta sempre l'apparecchio con due persone.

**ATTENZIONE!**

L'apparecchio non è progettato per essere riparato dall'utente. I tentativi di riparazione possono causare infortuni e danni all'apparecchio, annullando la garanzia:

- Non riparare o sostituire alcuna parte dell'apparecchio a meno che non sia specificamente raccomandato in questo manuale.
- Non usare accessori non raccomandati dal produttore.
- Non usare altri apparecchi elettrici all'interno dell'apparecchio.

**AVVISO**

Le fonti di calore esterne possono influenzare le prestazioni dell'apparecchio:
• Non installare l'apparecchio alla luce diretta del sole.
• Non installare l'apparecchio accanto a fonti di calore come forni, fornelli, riscaldatori e termosifoni.

**AVVISO**

La ventilazione non può funzionare correttamente quando le griglie di ventilazione sono coperte. L'apparecchio può surriscaldarsi. Non coprire le griglie di ventilazione.

**AVVISO**

Conservare le bottiglie aperte all'interno dell'apparecchio può causare perdite e muffa. Non conservare le bottiglie già aperte.

**AVVISO**

Più bottiglie di vino possono essere pesanti e influenzare il centro di gravità dell'apparecchio e farlo inclinare: • Prestare attenzione alla posizione delle bottiglie all'interno dell'apparecchio:
• Non far scivolare fuori più di un portaportapacchi caricato contemporaneamente.
• Se un portabottiglie è caricato con più di uno strato di bottiglie, non scivolare fuori dal portabottiglia.
• Cerca di distribuire le bottiglie in modo uniforme in tutto l'apparecchio.

## 4. TRASPORTO E STOCCAGGIO

Il trasporto e lo stoccaggio devono rispettare le seguenti condizioni climatiche:

| | |
|---|---|
| Temperatura ambiente | 1 -40 °C |
| Umidità ambientale | < 95% (non condensando) |

### 4.1. Trasporti

Tieni a mente le seguenti cose quando trasporti l'apparecchio:
• Trasportare l'apparecchio nella confezione originale.
• Trasportare l'apparecchio con due persone.
• Non inclinare la confezione di oltre 45°.

Se l'elettrodomestico è già disimballato, assicurati di:
• Chiudere la porta in posizione chiusa con del nastro adesivo.
• Proteggere l'esterno dell'apparecchio. Utilizzare un panno morbido e spesso.

### 4.2. Stoccaggio

Conserva l'elettrodomestico nella confezione originale.

## 5. INSTALLAZIONE

### 5.1. Prima di installare e utilizzare il nuovo elettrodomestico

**ATTENZIONE!**
Prima di accendere l'apparecchio, si prega di aprire la porta per 5 minuti per ventilare l'armadio.

• Leggi le istruzioni fornite con l'apparecchio – il mancato utilizzo o installazione di questo apparecchio secondo il manuale può invalidare qualsiasi garanzia.
• Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da uso improprio o installazione errata.
• Non installare questo apparecchio se è stato danneggiato durante il trasporto. Questo include la spina e il cavo di alimentazione.
• Si prega di conservare queste istruzioni in un luogo sicuro per riferimento futuro.

**Nota:** Questo apparecchio è destinato esclusivamente alla conservazione del vino.

### 5.2. Istruzioni importanti di sicurezza

• Per evitare danni alla porta e alla guarnizione, assicurarsi che la porta sia completamente aperta prima di tirare fuori qualsiasi mensole.
• Non muovere il wine cooler quando è carico di vino, potresti deformare l'apparecchio.
• Se il filo di alimentazione si danneggia, dovrebbe essere sostituito solo dal produttore o da un
Persona adeguatamente qualificata.
• Non permettere mai ai bambini di usare, giocare o strisciare all'interno dell'apparecchio.
• Non pulire mai i componenti degli elettrodomestici con fluidi infiammabili.
• Tutte le riparazioni elettriche devono essere eseguite da un tecnico qualificato. Riparazioni inadeguate possono essere eseguite
comportano una fonte di pericolo importante per l'utente e invalidano qualsiasi garanzia.
• Non conservare mai nulla di pericoloso all'interno dell'apparecchio, come combustibili, esplosivi o sostanze forti acidi o alcali ecc.
• Non conservare né utilizzare benzina o altri vapori e liquidi infiammabili nelle vicinanze di questo o di qualsiasi altro apparecchio. Questo può creare un rischio di incendio o esplosione.

**Attenzione**: Non permettere che il circuito refrigerante venga danneggiato durante l'uso o l'installazione dell'apparecchio. Se dovesse danneggiarsi, non utilizzare l'apparecchio finché un tecnico non vi ha indicato di farlo. Il refrigerante può incendiarsi o causare danni all'occhio in caso di perdita.

• Ricorda sempre di staccare l'apparecchio prima di pulire. Quando disconnetti l'alimentazione, stacca la spina, non il cavo di alimentazione.

• Non usare nulla di elettrico all'interno dell'armadio per vino.

• Mantenere sempre tutte le aperture di ventilazione libere da qualsiasi ostruzione. Se dovessero ostruirsi, liberarle immediatamente.

• Assicurarsi che la spina sia in un punto accessibile una volta completata l'installazione.

• Utilizzare questo apparecchio solo per scopi domestici secondo queste istruzioni. Il refrigeratore per vino è adatto per conservare vino (o altre bevande in bottiglia). Non è adatto per conservare alimenti freschi o surgelati.

• Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione.

• Il refrigerante di questi apparecchi è R600a, non si devono mettere oggetti infiammabili ed esplosivi all'interno o vicino all'armadietto, per evitare incendi o esplosioni causate.



## 5.3. Installazione del tuo vedietto per vini

• Rimuovere il rivestimento esterno e interno.

• **Nota:** Prima di collegare il mobile per vini alla fonte di alimentazione, lascialo in posizione verticale per circa 24 ore. Questo ridurrà la possibilità di un malfunzionamento del sistema di raffreddamento durante il trasporto.

• Pulire la superficie interna con acqua tiepida usando un panno morbido.

• Per livellare il tuo Wine Cabinet, regola il piede di livellamento anteriore nella parte inferiore del Wine Cabinet.

• Posizionare il mobile per vini lontano dalla luce solare diretta e dalle fonti di calore (forno, fornello, riscaldatore, termosifone, ecc.). La luce solare diretta può influenzare il rivestimento acrilico e le fonti di calore possono aumentare il consumo elettrico. Temperature ambientali estremamente fredde possono anche causare il funzionamento non corretto.

• Evitare di posizionare l'unità in aree umide.

• Il Wine Cabinet dovrebbe essere posizionato in modo che la temperatura ambiente sia compresa tra 16°C e 38°C. Se la temperatura ambiente è superiore o inferiore a questo intervallo, le prestazioni dell'unità possono essere influenzate. Posizionare l'apparecchio in condizioni di freddo o caldo estremo può far fluttuare le temperature interne. L'intervallo di temperatura impostata potrebbe non essere raggiunto.

• Collega il Wine Cabinet a una presa appropriata. Se la spina deve essere cambiata, usa le istruzioni fornite nella sezione Requisiti Elettrici.

• Spegni il fusibile della presa di corrente prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica.

• Collegare l'apparecchio a una presa con messa a terra

• Spegnere il fusibile della presa di corrente prima di effettuare la manutenzione.

• Non collegare l'apparecchio a una presa di corrente quando il cavo di alimentazione è danneggiato.

• Non collegare l'apparecchio a una presa di corrente difettosa.

• Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontani da acqua o umidità.

**Nota:** La ventilazione non può funzionare correttamente quando le griglie di ventilazione sono coperte. L'elettrodomestico può surriscaldarsi. Non coprire le griglie di ventilazione.

**Nota:** Conservare le bottiglie aperte all'interno dell'apparecchio può causare perdite e muffa nel refrigeratore per vino. Non conservare le bottiglie già aperte.

**Nota:** Fissa sempre l'elettrodomestico all'armadio.

**Il processo di installazione dell'elettrodomestico consiste nei seguenti passaggi:**

| |
|---|
| Integrato in una colonna |
| Scelta di una location |
| Preparazione dell'elettrodomestico per l'installazione |
| Collegamento dell'alimentatore |
| Posizionamento dell'apparecchio |
| Invertire la direzione della porta (opzionale) |
| Completamento dell'installazione |

I capitoli seguenti forniscono cinque ulteriori spiegazioni su ogni passaggio.

### 5.4. Scelta di una location

**AVVISO**
Le fonti di calore esterne possono influenzare le prestazioni dell'apparecchio. Non installare l'apparecchio:
- In diretta luce solare
- Accanto a fonti di calore come forno, fornello, riscaldatore o termosifone.

La stanza di installazione deve soddisfare le seguenti condizioni:

| | |
|---|---|
| Temperatura operativa | 16 – 38 °C |
| Umidità operativa | < 95% (non condensando) |
| Volume d'aria | > 1 m3 ogni 8 q di liquido refrigerante |

Tieni presente che installare in cucine a pianta aperta o contro pareti divisorie può aumentare l'inquinamento acustico emesso dall'elettrodomestico.

**Consiglio!** Puoi anche trovare il disegno dell'installazione su www.dunavox.com.

L'elettrodomestico può essere integrato. Il luogo di installazione deve soddisfare le seguenti condizioni:

- Non direttamente accanto o sopra un forno.
- La superficie inferiore è abbastanza resistente da sostenere l'apparecchio carico.
- Superficie asciutta, stabile e piatta.
- Vicino a una presa di corrente separata (220-240 VAC, 50 Hz).

### 5.5. Preparazione dell'elettrodomestico per l'installazione

1. Rimuovi tutte le confezioni esterne e interne.
   **Consiglio!** Il prodotto è pesante e può essere difficile da trasportare su distanze maggiori. Consigliamo di disimballare il prodotto sul luogo di installazione.
2. Controlla che tutto il contenuto della confezione sia presente e intatto. La confezione dovrebbe includere 1 raffreddatore per vino Dunavox, 1 manuale utente e 1 etichetta energetica. Se mancanti o sono danneggiati, contatta il tuo fornitore.
3. Usa acqua tiepida e un panno morbido per pulire l'interno dell'apparecchio.

**Mancia!** All'interno dell'apparecchio può avere odore residuo all'inizio. Gli odori scompaiono quando l'apparecchio è in funzione.

4. Lascia che l'apparecchio rimanga in piedi per almeno 24 ore. Durante questo periodo, puoi tenere la porta dell'apparecchio aperta per far uscire odori residui.
5. Pianta l'apparecchio davanti al luogo di installazione. Tieni uno spazio di 0,5 m tra l'apparecchio e l'armadietto per l'installazione elettrica. L'apparecchio è ora pronto per l'installazione elettrica.

**ATTENZIONE!**

Rischio di scosse elettriche. Quando l'apparecchio è collegato alla rete elettrica contiene una tensione elevata:

- L'impianto elettrico deve rispettare i requisiti locali e nazionali.
- L'installazione elettrica deve essere effettuata da una persona qualificata e competente.
- Non spostare l'apparecchio quando è collegato a una presa di corrente attiva.
- Non collegare l'apparecchio a una presa di corrente quando il cavo di alimentazione è danneggiato. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro assistenza autorizzato.

### 5.6. Collega l'apparecchio all'alimentatore:

1. Spegni il fusibile della presa di corrente.
2. Collega il cavo di alimentazione alla presa. Assicurati di mettere a terra l'apparecchio.
3. Riaccendi il fusibile della presa di corrente.
4. Controlla se l'apparecchio è acceso.

Se l'apparecchio non si accende, rifai i passaggi di questo capitolo. Se l'apparecchio non funziona ancora, contatta il tuo fornitore. Spegni il fusibile della presa di corrente per continuare l'installazione in sicurezza.

### 5.7. Posizionamento dell'apparecchio

1. Assicurati che l'installazione elettrica sia completa prima che l'elettrodomestico venga integrato.
2. Regola le gambe finché l'apparecchio non si alza su tutti e 4 i piedi e risulta in linea e stabile.
3. Fai scivolare l'elettrodomestico nell'armadio. Assicurati di:
    - Il cavo di alimentazione non è intrappolato sotto l'apparecchio.
    - L'elettrodomestico non tocca la parete posteriore.
    - L'elettrodomestico si trova al centro dell'armadio.
    - C'è almeno 5 mm di spazio libero nella parte superiore dell'apparecchio.

Controlla di nuovo se l'apparecchio è in linea e stabile. Se no, regola le gambe finché l'apparecchio non si alza su tutti e 4 i piedi e diventa in linea e stabile.

### 5.8. Invertire la direzione della porta (Opzionale)

Se desiderato, la direzione della porta può essere invertita dopo l'installazione dell'apparecchio. Consigliamo di invertire la direzione della porta con due persone.

**ATTENZIONE!**

La porta è in vetro e può rompersi quando cade. Quando inverti la direzione della porta, lascia che un'altra persona la sostenga mentre svita le cerniere.

Per ulteriori informazioni vai al capitolo 8.

### 5.9. Riparazione al mobile

L'apparecchio deve essere fissato all'armadietto per impedirgli di muoversi verso l'interno della colonna quando la porta viene aperta ripetutamente (spinta).

1. I fori di fissazione si trovano sopra e sotto la porta.
2. Fissa l'elettrodomestico all'armadietto con 4 viti.

### 5.10. Completamento dell'installazione

1. Accendi il fusibile della presa.
2. Controlla se l'elettrodomestico è acceso. Ora puoi usare l'apparecchio.

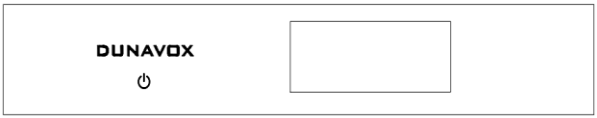
**Consiglio!** Quando si utilizza l'apparecchio per la prima volta, consigliamo di aspettare 2-3 ore prima di inserire le bottiglie nell'apparecchio, così da permettere all'apparecchio di raggiungere la temperatura impostata.

## 6. FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO

### 6.1. I comandi del tuo elettrodomestico

**AVVISO**
Rischio di danni al tuo apparecchio. Non accendere l'apparecchio immediatamente dopo che è stato spento. Aspetta 5 minuti prima di riavviare l'apparecchio.

Power ON/OFF button




Il sistema di alimentazione predefinita si accende dopo la presa. Tieni premuto lungo questo pulsante per 3 secondi, si sente un suono di bip, il prodotto si spegne. Premendo leggermente questo pulsante, si sente un bip, il prodotto si accende.

### 6.2. Menu di selezione della lingua

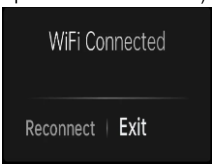



Prima accensione, lo schermo mostra il menu di selezione della lingua (inglese, spagnolo, italiano, francese, tedesco, olandese, ungherese, polacco, sloveno. La lingua selezionata verrà salvata e memorizzata, ad esempio l'unità dovrebbe ricordare la scelta dopo un blackout; dopo aver selezionato la lingua, lo schermo entrerà nella homepage.

### 6.3. Homepage (Serratura, WIFI)

Homepage di standby (Lo schermo passerà alla homepage dopo 5 secondi di inattività).



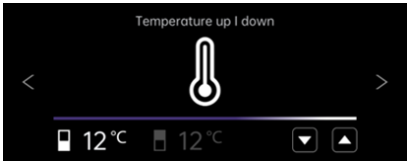

**Pulsante di blocco:**

In modalità normale (senza guasto), il sistema di default si sblocca dopo l'accensione del prodotto. Tocca il pulsante in alto a sinistra sullo schermo per 3 secondi, emetterà un suono di bip, il sistema entra in modalità blocco per bloccare il pannello di controllo e il pulsante di blocco passa a . Il sistema non avrà alcuna azione quando tocca lo schermo in modalità di blocco. Premi il pulsante per 3 secondi, avrà un suono di bip, il pannello di controllo si sblocca e il pulsante di blocco si sposta su . In modalità guasto (codice o allarme), sblocco automatico.

**Pulsante WIFI:**

Tocca il pulsante, il sistema entrerà nella pagina della connessione alla rete wireless. (Per maggiori dettagli, si prega di consultare i seguenti passaggi per la connessione WIFI.)

### 6.4. Pagina di impostazione della temperatura (Scorri una volta lo schermo per entrare in questa pagina)




è per la zona superiore e per la zona inferiore

Tocca il pulsante per diminuire la temperatura di un (1) grado. Tocca il pulsante per aumentare la temperatura di un (1) grado.

**Intervallo di controllo della temperatura**
Zona superiore: 5-10°C
Zona inferiore: 10-18°C

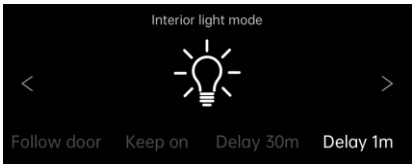
**Temperatura predefinita impostata da fabbrica**
Zona superiore: 6°C
Zona inferiore: 12°C

### 6.5. Pagina di impostazione della modalità operativa (Scorri due volte lo schermo per entrare in questa pagina)



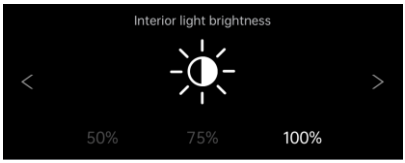

1. Std (Modalità standard): La modalità "Std" predefinita del sistema dopo l'accensione del prodotto.
2. Eco (modalità risparmio energetico): Dopo l'ingresso in modalità Eco, la spia interna si spegnerà dopo 3 secondi e lo schermo si spegnerà 20 secondi dopo la chiusura della porta.
3. Sab (modalità Sabato): Dopo essere entrato in modalità Sab, la luce interna e la spia del logo si spegneranno. Lo schermo si spegnerà in 15 secondi. Quando si toccherà di nuovo lo schermo, lo schermo sarà nella "pagina Impostazione modalità operativa". Scegli l'altra modalità ed esci dalla modalità Sabato. Se non c'è alcuna operazione sullo schermo entro 15 secondi, lo schermo si spegnerà automaticamente e rimarrà in modalità Sabato.
4. Demo: Dopo l'ingresso in modalità Demo, il compressore smetterà di funzionare. Tutte le altre funzioni rimangono operative. Come il meccanismo della porta a spinta per aprire e l'illuminazione. Questa modalità è ideale per showroom o esposizioni per mostrare il wine cooler.

**6.6. Pagina di impostazione della modalità luce** (Fai scorrere lo schermo tre volte per entrare in questa pagina)



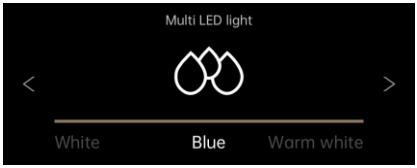

1. Porta di seguimento: La luce interna si accende quando la porta viene aperta e si spegnerà quando la porta è chiusa.
2. Continua acceso: La luce interna è sempre accesa sia che la porta sia chiusa che aperta.
3. Ritardo di 30m: La luce interna si spegnerà 30 minuti dopo la chiusura della porta.
4. Ritardo di 1m: La luce interna si spegnerà 1 minuto dopo la chiusura della porta.

**6.7. Pagina di impostazione luminosità** della luce (Scorri lo schermo quattro volte per entrare in questa pagina)




Scegli la diversa luminosità interna toccando 50%, 75% e 100%.

**6.8. Pagina di impostazione colore** chiaro (Scorri lo schermo cinque volte per entrare in questa pagina)



Sono disponibili 3 colori di luce: "Bianco", "Blu", "Bianco caldo", si prega di toccare il pulsante corrispondente per selezionare il colore chiaro. (Nella modalità Eco il colore della luce non può essere modificato).

**6.9. Ripristina le impostazioni di fabbrica** (Fai scorrere lo schermo sei volte per entrare in questa pagina)




Tocca "NO", tutte le impostazioni sono state immutate.

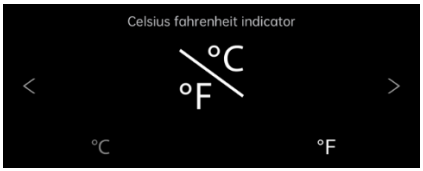
Tocca "SÌ", ripristina le impostazioni predefinite di fabbrica, l'interfaccia passerà al menu di selezione della lingua.

**6.10. Pagina di impostazione del tempo** (Scorri lo schermo sette volte per entrare in questa pagina)




Scorri su e giù nell'area digitale per impostare l'ora, può impostare l'ora/minuto/secondo, una volta completata l'impostazione, tocca "OK" per confermare, l'ora sull'indice dello schermo e della homepage si aggiornerà contemporaneamente.

**6.11. Scelta tra °C/F in visualizzazione** (Scorre lo schermo otto volte per entrare in questa pagina)



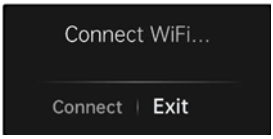

Cambio Celsius e Fahrenheit:
Tocca "°C" o "°F", il simbolo corrispondente si illuminerà e il display della temperatura passerà da °C a °F.

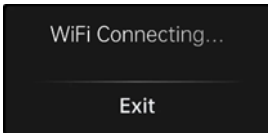
**6.12. Passaggi per l'uso del WIFI**

1. Scansiona il codice per scaricare l'app "smart life" e installarla sul tuo telefono.

2. Crea un account personale e accedi alla tua rete WIFI domestica.

3. Dopo aver collegato l'alimentazione, entra nella home page e tocca il pulsante WIFI per accedere alla pagina della connessione alla rete wireless, tocca "Connecta" e il sistema entrerà nello stato di corrispondenza della rete.

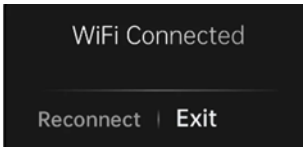



4. Clicca su "+" nella pagina dell'APP per "Aggiungi dispositivo". L'APP cercherà automaticamente i dispositivi e i tenti di connettersi.

5. L'icona del dispositivo apparirà quando l'app è riuscita a cercare nel dispositivo. Clicca sull'icona e inserisci la password Wifi. Poi aspetto la connessione completa.

6. Dopo che la rete è riuscita a connettersi, l'interfaccia mostrerà il . L'APP entra nella finestra principale del controllo del wine cooler. Puoi usare l'APP ora. Se la connessione fallisce, l'interfaccia mostrerà . Controlla la rete WIFI e tocca "Riconnettiti" per connetterti di nuovo.




### 6.13. Interfaccia di rete

**1. Interfaccia Bluetooth (Bluetooth LE):** prima dell'assegnazione della rete, il dispositivo attiva di default la funzione Bluetooth e la sua funzione principale viene utilizzata per la ricerca del dispositivo di prossimità e la connessione iniziale; quando sei pronto per la rete, i telefoni cellulari e altri dispositivi smart possono individuare rapidamente il dispositivo tramite Bluetooth e stabilire un collegamento di comunicazione preliminare per prepararsi al successivo processo di rete Wi-Fi.
**2. Interfaccia WiFi:** Prima dell'allocazione della rete, l'interfaccia Wi-Fi del dispositivo non è connessa, ma in modalità di ascolto configurabile. Ascolta sempre i segnali Wi-Fi nell'ambiente circostante e attende il comando dell'utente inviato tramite l'app mobile. Una volta ricevuto l'assegnazione corretta per connettersi alla rete Wi-Fi specificata. Il dispositivo supporta solo le reti Wi-Fi nella banda a 2,4GHz, più adatte per la connessione stabile ai dispositivi smart nel servizio di registrazione domestica.
**3. Servizio di trasmissione del dispositivo:** Il dispositivo trasmette continuamente le proprie informazioni tramite Bluetooth, inclusi nome del dispositivo, tipo di dispositivo e identificatore unico. Le informazioni trasmesse saranno ricevute dai dispositivi smart Bluetooth circostanti, così che gli utenti possano identificare e selezionare rapidamente l'apparecchiatura da collegare alla rete nell'APP del telefono cellulare.
**4. Servizio di rete:** Che si tratti di stabilire la connessione iniziale con l'APP del telefono mobile tramite Bluetooth o della successiva configurazione di rete tramite Wi-Fi, il dispositivo fornisce il corrispondente servizio di rete. Il nome della rete Wi-Fi (SSID) e la password del router vengono trasmessi dall'APP all'APP del telefono mobile tramite Bluetooth. Durante

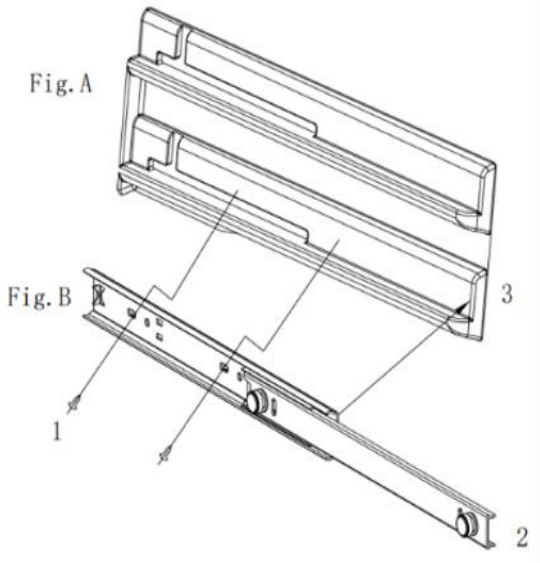
il processo di distribuzione Wi-Fi, il dispositivo cercherà di connettersi alla rete Wi-Fi specificata in base alle informazioni di distribuzione ricevute e fornirà un feedback all'APP del telefono cellulare sui progressi e i risultati della distribuzione.

## 7. MONTAGGIO DELLE RINGHIERE E MENSOLE

**Installazione delle rotaie** (per DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO)

**1. Montaggio della slitta** Allineare l'estremità superiore della slitta con la fessura a T designata sul rivestimento interno. Allungare lentamente la slitta verso l'esterno per esporre i punti di montaggio. Fissare saldamente la rotaia al rivestimento interno inserendo e stringendo le viti attraverso i fori di montaggio della slitta. Una volta fissata, ritrai completamente la slitta nella sua posizione originale. (Fig. A & Fig. B)

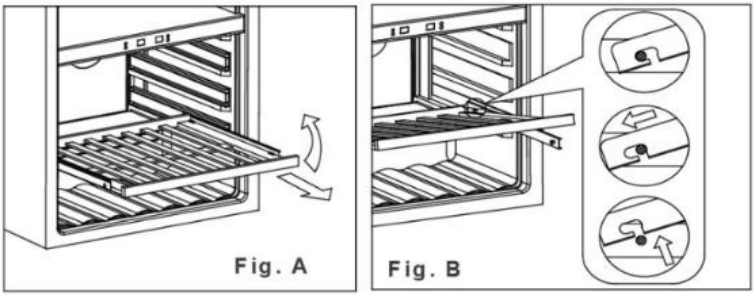
**2. Installazione della mensola** Installa la mensola nell'insieme della guida slitta seguendo le procedure dettagliate descritte nella **sezione "Scaffali"** di questo manuale.




**Scaffali**

**Per DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO**

Per evitare di danneggiare la guarnizione della porta, assicurati di tenere la porta completamente aperta quando si tolgono le mensole dal compartimento della rotaia.




1. Estendi completamente la mensola che desideri rimuovere (Fig. A)

2. Sollevare la parte anteriore dello scaffale (Fig. A)

3. Tenere la pista della mensole, spingere la mensola verso l'interno, poi verso l'alto per sganciare dagli ammortizzatori posteriori (Fig. B)

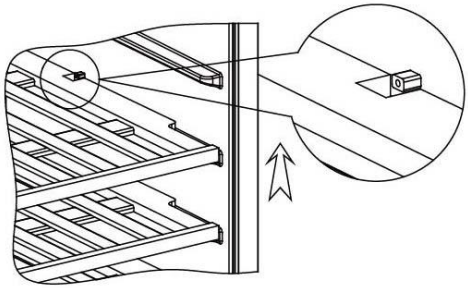
**Per DAUF-16.64DBH**

Per evitare di danneggiare la guarnizione della porta, assicurati di tenere la porta completamente aperta quando si estraggono le mensole dal vano della rotaia. Per avere un facile accesso al contenuto di stoccaggio, devi tirare la mensola circa a metà dal compartimento della rotaia, tuttavia questa unità è stata progettata con un montante di plastica su ciascun lato della guida per evitare che le bottiglie cadano.

Quando rimuovi la mensola dalla barra interna, assicurati di rimuovere prima tutti gli oggetti.

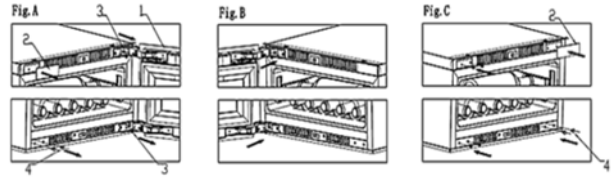
Poi sposta la mensola nella posizione in cui la tacca della mensola sia esattamente sotto il pilone di plastica e solleva la mensola.

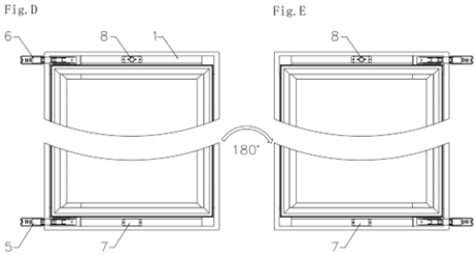
Per sostituire la mensole, ripeti i passaggi descritti sopra al contrario.



## 8. PORTA

### 8.1. Come cambiare l'angolo di apertura della porta per tutti i modelli tranne DAUF-16.46DBH



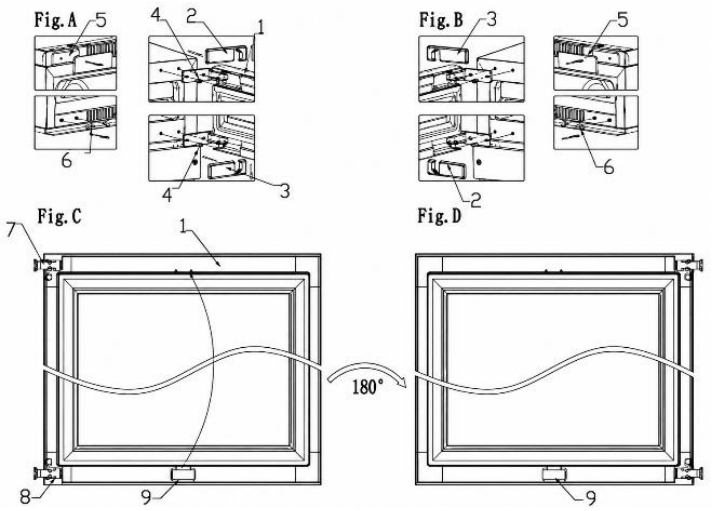




**1**. porta; **2**. piastra decorativa; **3**. vite; **4**. chiodo decorativo; **5/6**. cerniera della porta; **7**. pressa per lampada porta; **8**. scatola a manopola

1. Apri la porta e rimuovi il pezzo decorativo (2) sul lato superiore sinistro e il chiodo decorativo (4) sul lato basso sinistro.
2. Rimuovere tutte le viti (3) dalla cerniera superiore e inferiore e poi rimuovere la porta (Fig. A).
3. Rimuovere la piastra di pressione della lampada (7) e installarla sul telaio superiore della porta, rimuovere la scatola della manopola (8) e installarla sul telaio inferiore della porta, quindi ruotare la porta di 180 gradi (Fig. D, E).
4. Fissa le viti nell'angolo in alto a sinistra e in basso a sinistra della scatola e fai attenzione a non stringerle (Fig. B).
5. Inserire la cerniera della porta nelle viti nell'angolo in alto a sinistra e in basso a sinistra, allineare con la fessura e stringere le viti per assicurarsi che la cerniera della porta sia ben salita (Fig. B).
6. Infine, installare pezzi decorativi (2) e chiodi decorativi (4) nell'angolo in alto a destra e in basso a destra della scatola (Fig. C).

**Nota: Sono necessarie due persone per sostituire la porta.**

### Come cambiare l'angolo di apertura della porta per DAUF-16.46DBH



**1**. porta; **2**. copertura della cerniera superiore della porta; **3**. copertura inferiore della cerniera della porta; **4.** vite **5**. pezzi decorativi (22 per chiodi decorativi); **6.** chiodi decorativi; **7/8.** cerniera della porta**; 9.** pressa per lampade

1. Aprire la porta e rimuovere i chiodi decorativi (5) sul lato superiore sinistro e il chiodo decorativo (6) sul lato basso sinistro (Fig. A).

2. Tira la copertura della cerniera destra (2) in avanti e verso l'alto e poi tira la copertura inferiore destra (3) avanti e giù (Fig. A).

3. Rimuovere tutte le viti (4) dalla cerniera superiore e inferiore e poi rimuovere la porta (Fig. A).

4. Premi la lampada (9), rimuovi e installa la porta sul telaio superiore della porta, poi ruota la porta di 180 gradi (Fig. C/D).

5. Fissa la cerniera della porta sul lato sinistro della scatola con viti e stringi le viti per assicurarti che la cerniera della porta sia ben ben stretta (Fig. B).

6. Infine, installare pezzi decorativi (5) e chiodi decorativi (6) nell'angolo in alto a destra e in basso a destra della scatola (Fig. B)

**Nota: Sono necessarie due persone per sostituire la porta.**

### 8.2. Utilizzo della funzione push-to-open door

La funzione di spinta per aprire la porta si attiva quando l'unità è alimentata.

1. Spingi leggermente la porta verso l'interno nell'angolo superiore della porta, sul lato opposto della cerniera. Premi 2-3 secondi finché la barra di spinta non si estende e la porta si apre di 9 cm. Dopo due secondi la porta può essere aperta manualmente.

2. Dopo 4 secondi il pistone di spinta torna alla posizione iniziale. Se la porta non viene aperta manualmente, la porta si chiude.

**Consiglio!** Se la porta non si chiude correttamente, apri e chiudi di nuovo la porta e aspetta 3 secondi.

**AVVISO**

Rischio di danni al sistema push-to-open:

- Non spingere mai indietro manualmente il pistone.
- Non tenere mai o forzare il pistone di spinta.
- Non forzare mai la porta in posizione chiusa se il pistone di spinta è ancora esteso.

### 8.3. Reset della posizione iniziale

In posizione iniziale la barra di spinta è a filo con la parte anteriore del mobile. Se la posizione iniziale è disallineata:

1. Spegni l'elettrodomestico.
2. Spegni il fusibile della presa di corrente.
3. Dopo 10 secondi, riaccendi il fusibile. Il pistone di spinta torna alla posizione iniziale.

### 8.4. Come regolare la porta a spinta

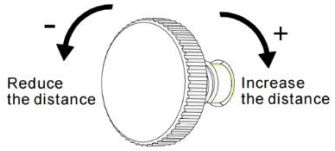
La funzione di apertura automatica della porta funziona premendo l'interruttore davanti all'armadio attraverso la maniglia della porta per attivare l'azione di apertura. L'altezza libera della porta può cambiare a causa delle vibrazioni e di altri fattori durante il trasporto; ciò rende la funzione di apertura automatica della porta insensibile o non può essere usata

normalmente. Si prega di controllare la distanza tra la maniglia e l'interruttore nello stato chiuso della porta e di regolare la distanza più appropriata ruotando la maniglia.

1. La porta si apre automaticamente dopo l'accensione; indica che la distanza tra la manopola e l'interruttore è troppo ridotta.

2. Non c'è risposta, nemmeno premendo più forte la porta; indica che la distanza tra la maniglia e l'interruttore è troppo grande.

3. La porta si apre automaticamente anche con un tocco delicato, indica che la distanza tra la maniglia e l'interruttore è troppo ridotta.




Adjusting knob

Si prega di regolare la maniglia in base al 1/4 di cerchio nei casi sopra: ruota a sinistra, la maniglia viene estesa fuori dal telaio della porta; ruotata a destra, la maniglia viene ritratta nel telaio della porta.

1. Regolare la vite in alto centrale all'interno della porta:
- Avvita in senso orario per diminuire la sensibilità.
- Avvitare in senso antiorario per aumentare la sensibilità.
2. Chiudi la porta e verifica se la sensibilità è quella desiderata.

**AVVISO**
Una sensibilità troppo alta o troppo bassa può far sì che il sistema push-to-open non funzioni affatto.

## 9. TEMPERATURA

La temperatura ottimale dipende dal tipo di vino:

| Tipo di vino | Temperatura ottimale | |
|---|---|---|
| **Vino rosso** | 14 – 18 °C | 57 – 65 °F |
| **Vino bianco** | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| **Vino di maturazione** | 11 – 14 °C | 52 – 57 °F |

Controlla sempre l'etichetta della bottiglia per la temperatura ottimale di conservazione dei tuoi vini.

### 9.1 Zone

L'apparecchio può essere dotato di più zone. Ogni zona è adatta a diversi tipi di vini. I display mostrano la temperatura attuale nelle zone corrispondenti.

**Consiglio!** Se vuoi cambiare le unità sul display tra °C e °F.

| Tipo | Zona | Tipi di vino | Impostazioni della temperatura | |
|---|---|---|---|---|
| **Doppia zona** | **Zona superiore** | Champagne<br>Vino bianco | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| | **Zona inferiore** | Vino bianco<br>Vino rosso | 10 – 18 °C | 50 – 65 °F |

Per prestazioni ottimali, raccomandiamo una differenza di temperatura tra le zone di almeno 4 °C.

### 9.2. Controllo della temperatura

Per controllare le impostazioni della temperatura:

1. Premi uno dei pulsanti della temperatura per controllare la temperatura impostata. La temperatura impostata lampeggia sul display.

2. Usa i pulsanti della temperatura per cambiare la temperatura.

3. Premi uno dei pulsanti della temperatura per controllare la temperatura impostata. La temperatura impostata lampeggia sul display.

4. Usa i pulsanti della temperatura per cambiare la temperatura.
Quando i pulsanti della temperatura non vengono toccati per più di 5 secondi, il display smette di lampeggiare e mostra nuovamente la temperatura attuale nella zona corrispondente.

**AVVISO**
Se la temperatura sul display continua a lampeggiare, la temperatura misurata si discosta di più di 5 °C dalla temperatura impostata. Una deviazione di temperatura superiore a 5 °C potrebbe compromettere un vino. Controlla se i vini conservati possono gestire la differenza di temperatura e, in caso contrario, rimuovi il vino dal frigorifero finché il display non smette di lampeggiare.

La funzione di memoria della temperatura garantisce che le impostazioni di temperatura rimangano invariate quando l'apparecchio si accende dopo una perdita di corrente.

### 9.3. Conservazione del vino

La quantità di vino che può essere conservata nell'apparecchio dipende dalla dimensione delle bottiglie. La capacità è un massimo approssimativo basato sulle bottiglie Bordeaux da 750 ml.

**AVVISO**
Più bottiglie di vino possono essere pesanti e influenzare il baricentro dell'apparecchio e causare l'apparecchio per inclinare. Presta attenzione alla disposizione delle bottiglie nell'apparecchio:
- Non far scivolare fuori più di un rack carico contemporaneamente.
- Se un portafoglio è carico con più di uno strato di bottiglie, non scivolare fuori dal portafogli.
- Cerca di distribuire le bottiglie in modo uniforme in tutto l'apparecchio.

Le bottiglie aperte possono causare fuoriuscite all'interno dell'apparecchio. Metti solo le bottiglie chiuse all'interno dell'apparecchio.

Per conservare il vino nel tuo elettrodomestico, fai quanto segue:

1. Apri completamente la porta.
2. Tira fuori uno dei portafogli.
3. Metti la bottiglia piatta sul portabottiglia.
4. Spingi il rack di nuovo nell'apparecchio.
5. Chiudi bene la porta.

Per le ottimali prestazioni dell'apparecchio, tieni a mente i seguenti aspetti:
• Se non hai abbastanza bottiglie per riempire l'apparecchio, distribuisci le bottiglie nel modo più uniforme possibile all'interno dell'apparecchio.
• Mantenere uno spazio tra la parete e le bottiglie per permettere la circolazione dell'aria.

### 9.4. Aggiunta di una scatola di umidità (opzionale)

Quando l'apparecchio è installato in un clima molto secco (umidità sotto il 40%) puoi mettere una scatola dell'umidità all'interno dell'apparecchio.

**Consiglio!** Tieni presente che usare la scatola dell'umidità riduce la capacità della bottiglia dell'apparecchio.

Per aggiungere la scatola dell'umidità, fai quanto segue:
1. Riempi la scatola dell'umidità con acqua.
2. Metti la scatola dell'umidità sullo scaffale con i runner.

## 10. RISPARMIO ENERGETICO

L'elettrodomestico è da solo efficiente dal punto di vista energetico. Se vuoi usarlo nel modo più efficiente possibile:
• Tenere la porta chiusa il più possibile.
• Non cambiare troppo spesso la temperatura impostata.
• Spegnere l'apparecchio quando è vuoto per un periodo più lungo.
• Il Wine Cooler dovrebbe trovarsi nella zona più fresca della stanza, lontano dagli elettrodomestici in produzione e fuori dalla luce solare diretta.

## 11. CURA E MANUTENZIONE

**ATTENZIONE!**
Rischio di scossa elettrica. Quando l'apparecchio è collegato alla rete elettrica contiene una tensione elevata. Spegni il fusibile della presa prima di effettuare la manutenzione.

Le seguenti attività di manutenzione sono necessarie per mantenere l'apparecchio in condizioni ottimali:

| Compito di manutenzione | Frequenza |
|---|---|
| Pulizia rapida | Ogni mese |
| Pulizia approfondita | Quando sporco o non usato per periodi più lunghi |
| Scongelamento | Ogni sei mesi (o quando il gelo sull'evaporatore è spesso 5 mm) |

I capitoli seguenti forniscono istruzioni su come svolgere questi compiti di manutenzione.

### 11.1. Pulizia

**AVVISO**

L'uso di agenti detergenti inadeguati può danneggiare le superfici dell'apparecchio.
- Non utilizzare agenti abrasivi o detergenti aggressivi.
- Non usare spugne o stoffe abrasive.
- Pulire nella direzione della venatura.

Il display contiene componenti elettrici. Usare troppa acqua durante la pulizia può danneggiare il display. Assicurati di strizzare il panno o la spugna prima di pulire il display.

Per pulire l'elettrodomestico, fai quanto segue:
1. Spegni la corrente, scollega l'apparecchio e rimuovi tutti gli oggetti, inclusi bottiglie, scaffali e rastrelliere.
2. Lavare le superfici interne con acqua tiepida e soluzione delicata.
3. Lava le mensole con una soluzione detergente delicata. Aspetta che le mensole si asciocchino prima di rimetterle sull'unità
4. Spremere l'acqua in eccesso dal panno durante la pulizia dell'area dei comandi o di eventuali parti elettriche.
5. Lava l'esterno con acqua tiepida e un detergente liquido delicato. Risciacqua bene e asciuga con un panno pulito e morbido.
6. Pulire le bocchette d'aria con un panno umido e morbido.
7. Se presente, pulire la scatola di umidità sotto acqua corrente.
8. Pulire la porta con detergente per vetri e un panno morbido.

**ATTENZIONE!**

Non accendere mai l'elettrodomestico mentre l'interno o le mensole sono bagnati. Lavorare in un ambiente umido aumenta significativamente il rischio di formazione di muffa. Assicurati che l'interno dell'elettrodomestico e tutti gli accessori siano completamente asciutti prima di accenderlo.

### 11.2. Scongelamento dell'apparecchio

Lo sbrinamento di solito richiede 2-4 ore. L'apparecchio viene sbrinato quando tutto il gelo dell'evaporatore è sparito.

Per scongelare l'apparecchio:

1. Spegni l'elettrodomestico.
2. Rimuovi le bottiglie dall'apparecchio.
3. Lasciare la porta aperta per velocizzare il processo.
4. Posizionare gli asciugamani all'apertura della porta dell'apparecchio per assorbire l'acqua.
5. Riaccendi l'apparecchio.
6. Se presente, riempi la scatola dell'umidità.

## 12. INTERRUZIONE DI CORRENTE

La maggior parte delle interruzioni di corrente viene corretta entro poche ore e non dovrebbe influenzare la temperatura del tuo apparecchio se minimizzi il numero di volte in cui la porta viene aperta. Se la corrente rimarrà spenta per un lungo periodo, devi adottare le misure appropriate per proteggere il contenuto.

## 13. FERIE

Vacanze brevi: Lascia il Wine Cooler/Cooling Beverage in funzione durante le vacanze di meno di tre settimane. Se l'elettrodomestico non viene utilizzato per diversi mesi, rimuovi tutti gli oggetti e spegni l'apparecchio. Pulisci e asciuga

accuratamente l'interno. Per prevenire la crescita di odori e muffa, lascia la porta leggermente aperta: bloccala se necessario.

## 14. SPOSTARE IL WINE COOLER

1. Rimuovere tutti gli oggetti.
2. Rimuovi gli oggetti sparsi all'interno del refrigeratore per vino (bottiglie e scaffali) oppure fissa gli oggetti sparsi con la schiuma.
3. Gira la gamba regolabile verso la base per evitare danni.
4. Chiudi la porta con del nastro adesivo.
5. Assicurati che l'elettrodomestico rimanga saldo in posizione verticale durante il trasporto. Proteggi anche l'esterno dell'apparecchio con una coperta o oggetti simili.

## 15. DOMANDE FREQUENTI

**1. L'elettrodomestico non si raffredda abbastanza. Cosa fare?**

Assicurati che la porta sia completamente chiusa. Non esporre l'unità alla luce solare diretta. Mantieni pulite le griglie di ventilazione.

**2. L'elettrodomestico si accende e spegne frequentemente.**

Un wine cooler di solito attiva il ciclo di raffreddamento ogni 10–15 minuti. Se il compressore si avvia più frequentemente, controlla quanto segue: condizioni climatiche nel luogo di installazione; chiusura corretta delle porte. Se sono state caricate molte nuove bottiglie contemporaneamente, l'unità può richiedere almeno 24 ore per raggiungere la temperatura impostata, con conseguente cicli di raffreddamento temporaneamente più frequenti.

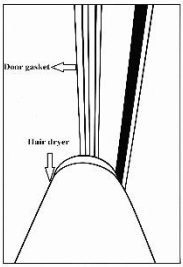
**3. La porta non si apre.**
Controlla l'installazione e consulta il manuale utente per le istruzioni su come regolare il sensore di apertura della porta.

**4. La luce interna non funziona.**
Verifica le impostazioni del wine cooler. Ulteriori informazioni sulle impostazioni disponibili sono disponibili nel manuale utente.

**5. Sul vetro appare condensa.**
Un'umidità eccessiva nella stanza può causare problemi di umidità. Non è un malfunzionamento dell'apparecchio.

**6. La porta non si chiude correttamente.**

I wine cooler possono rimanere imballati per più di sei mesi prima di raggiungere il cliente. Le unità sono protette saldamente con polistirolo su tutti i lati e fissate con due cinghie per garantire un ambiente sicuro e prevenire danni fisici durante il trasporto. A causa dell'imballaggio stretto, la guarnizione della porta può deformarsi e richiedere regolazioni. Per correggere ciò, chiudi la porta e riscalda delicatamente la guarnizione usando un asciugacapelli. Regola con cura le lamelle della guarnizione per aiutarle ad aprirsi e tornare alla loro forma corretta. Controlla la posizione della guarnizione e della porta per garantire una corretta tenuta. Se la guarnizione si è allentata o ha perso la forma dopo degli anni, può essere restaurata nuovamente con un phon. Verifica che l'unità sia in linea e che tutte le mensole siano installate correttamente.




**7. Come registrare la mia richiesta di servizio**

Usa il link per registrare la tua richiesta di servizio: https://service.dunavox.com/

È necessario fornire le seguenti informazioni per registrarsi:
- Dettagli di contatto (Nome, indirizzo email, numero di telefono)
- Dettagli del conto (Paese di acquisto, data di acquisto, da chi l'hai acquistato)
- Dettagli del prodotto (tipo di prodotto, numero di serie)
- Descrizione dell'errore (Spiegazione dell'errore, caricare foto dell'installazione è obbligatorio quando si invia il modulo di segnalazione del servizio.

Se noti comportamenti insoliti nel tuo elettrodomestico, contatta il tuo rivenditore locale o invia un'email al seguente indirizzo email: service@dunavox.com

**SERVIZIO & POSTVENDITA**

Se hai reclami riguardo all'uso o alle funzioni del tuo frigorifero per vino, contatta il nostro servizio clienti. Sito web: https://dunavox.com/page/home

**Disponibilità dei pezzi di ricambio:** Puoi ottenere pezzi di ricambio originali funzionalmente rilevanti in conformità con il relativo Regolamento Ecodesign dal nostro servizio clienti per un periodo di almeno 10 anni dalla data in cui il tuo dispositivo è stato messo sul mercato nello Spazio Economico Europeo. Puoi contattarci tramite il nostro sito web: https://dunavox.com/page/home

**Riparazione:** L'elettrodomestico può essere riparato solo da un centro assistenza autorizzato. Qualsiasi modifica, modifica o riparazione non autorizzata comporterà la perdita della garanzia. Se l'elettrodomestico avrà un malfunzionamento o noti un funzionamento irregolare, contatta il tuo rivenditore o visita il nostro sito web (https://dunavox.com/page/home) per trovare i dati di contatto del rivenditore autorizzato nel tuo paese.

**Trova il tuo rivenditore ufficiale:**
1, Visita il nostro sito web: https://dunavox.com/page/home
2, clicca su 'Global (English)' nell'angolo in alto a destra dello schermo, poi seleziona il tuo paese dalla lista.




**Documentazione del servizio:** La documentazione del servizio è disponibile alle aziende su richiesta, che deve essere

inviata al nostro servizio clienti. Contattaci al seguente indirizzo email: service@dunavox.com

## 16. DISMISSIONE

1. Prima di smaltire un vecchio apparecchio, scollega la spina dalla presa principale per assicurarti che l'apparecchio sia inutilizzabile.
2. Rimuovere la porta ma lasciare le mensole in posizione per impedire ai bambini di entrarci.
3. Taglia il cavo principale e scartalo.



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che questo prodotto non deve essere gestito come rifiuti domestici generali, ma deve essere portato a un punto di raccolta per il riciclo di prodotti elettrici ed elettronici. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Smaltendo correttamente questo prodotto, si contribuisce alla protezione dell'ambiente e alla salute dei vostri simili. Uno smaltimento improprio mette in pericolo la salute e l'ambiente. Ulteriori informazioni sul riciclaggio del prodotto possono essere ottenute presso il municipio, il reparto raccolta rifiuti o il negozio dove avete acquistato il prodotto.

Se il tuo prodotto è difettoso, contatta Dunavox. Possiamo possibilmente riparare il prodotto o dargli una seconda vita.
Se devi smaltirlo, smaltiscilo secondo le linee guida applicabili localmente.
Quando vendi il prodotto a un nuovo proprietario, assicurati di aggiungere questo manuale o una copia di questo manuale.

**ATTENZIONE!**
Quando si smaltisce un vecchio apparecchio, assicurarsi che la tubatura non si danneggi.

## 17. GARANZIA

I prodotti destinati all'uso domestico includono una garanzia standard di 36 mesi.

La registrazione del prodotto completata entro 30 giorni dall'acquisto garantisce una garanzia aggiuntiva di 24 mesi sul compressore, estendendo la copertura totale a cinque (5) anni.

Registrazione a https://dunavox.com/product-registration

La garanzia si applica **solo nel paese di acquisto**.
Le richieste devono includere **la prova d'acquisto** e, se applicabile, **la prova di registrazione**. La garanzia copre **manodopera, pezzi di ricambio e costi di trasporto** necessari per la riparazione. La rimozione e la reinstallazione degli elettrodomestici integrati sono responsabilità dell'utente finale. Per motivi di sicurezza, non è previsto il servizio in loco per le unità installate a più di **2** metri sopra il livello del pavimento.

### Esclusioni:

Nessuna copertura per: danni da trasporto/trasferimento; graffi/vetri rotti, scaffali o maniglie; installazione/uso improprio; collegamento di alimentazione errata o tensione instabile; riparazione/modifica non autorizzata; disastri naturali; usura estetica/decolorazione; perdita o deterioramento di vino o altri contenuti; usura generale. Dunavox non è responsabile per danni indiretti o conseguenti, incluso il deterioramento del vino o dei materiali circostanti.

I prodotti sono coperti dalla garanzia ufficiale del produttore in conformità con le normative UE applicabili sul consumo/prodotti di conformità. La garanzia è personale per l'acquirente originale e non trasferibile. La riparazione/sostituzione non estende il periodo di garanzia originale.

Le clausole e le specifiche di garanzia sono soggette a modifiche senza preavviso.

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

# DUNAVOX Flow TFT serija

**LT** USER MANUAL v4.0-2026



# PRATARMĖ

Gerbiamas kliente,

Ačiū, kad įsigijote šį prietaisą ir pasitikite Dunavox. Mes sukūrėme dizainą
Šis produktas su didžiausia priežiūra ir tikimės, kad jis bus garbingas ir ilgalaikis jūsų namų papildymas. Jei turite klausimų apie savo prietaisą, prašome mums pranešti – mielai jums padėsime!

## DUNAVOX Flow TFT serija

- Stumiama rankena / paslėpta rankena
- TFT jutiklinis ekranas
- Priekinio pjedestalo ventiliacija
- Teleskopinė medinė lentyna / Slankiojanti medinė lentyna
- Multi LED lemputė
- Wi-fi ir programėlių valdymas
- Durys su skydeliu

## Flow TFT serijos produktai

DAUF-16.46DBH
DAUF-39.119DB.TO-2
DAUF-41.146DBH
DAUF-41.146DOP.TO

**TURINYS** **PUSLAPIO NUMERIS**


| | |
|---|---|
| 1. Apie šį dokumentą | 1 |
| 1.1. Kalba | 1 |
| 1.2. Aktuali dokumentacija | 1 |
| 1.3. Naudoti simboliai | 1 |
| 2. Produkto aprašymas | 1 |
| 2.1. Konformizmas | 1 |
| 3. Saugumas | 2 |
| 3.1. Numatytas naudojimas | 2 |
| 3.2. Numatyti naudotojai | 2 |
| 3.3. Saugumo instrukcijos | 2 |
| 4. Transportavimas ir saugojimas | 3 |
| 4.1. Transportas | 4 |
| 4.2. Saugykla | 4 |
| 5. Įrengimas | 4 |
| 5.1. Prieš montuojant prietaisą | 4 |
| 5.2. Svarbios saugos instrukcijos | 4 |
| 5.3. Vyno spintelės įrengimas | 5 |
| 5.4. Vietos pasirinkimas | 6 |
| 5.5. Prietaiso paruošimas montavimui | 6 |
| 5.6. Maitinimo šaltinio prijungimas | 7 |
| 5.7. Prietaiso išdėstymas | 7 |
| 5.8. Durų krypties keitimas | 7 |
| 5.9. Spintelės tvirtinimas | 7 |
| 5.10. Įrengimo užbaigimas | 8 |
| 6. Prietaiso valdymas | 8 |
| 6.1. Jūsų prietaiso valdikliai | 8 |
| 6.2. Kalbų pasirinkimo meniu | 8 |
| 6.3. Pagrindinis puslapis (Užraktas, WIFI) | 8 |
| 6.4. Temperatūros nustatymo puslapis | 9 |
| 6.5. Veikimo režimo nustatymų puslapis | 9 |
| 6.6. Šviesos režimo nustatymų puslapis | 10 |
| 6.7. Šviesos ryškumo nustatymo puslapis | 10 |
| 6.8. Šviesių spalvų nustatymo puslapis | 10 |
| 6.9. Atstatyti gamyklinius numatytuosius nustatymus | 10 |
| 6.10. Laiko nustatymo puslapis | 11 |
| 6.11. Pasirinkimas tarp °C/F ekspozicijoje | 11 |
| 6.12. WIFI naudojimo žingsniai | 11 |
| 6.13. Tinklo sąsaja | 12 |
| 7. Bėgių tvirtinimas ir lentynos | 12 |
| 8. Durys | 14 |
| 8.1. Kaip pakeisti durų atidarymo kampą | 14 |
| 8.2. Durų atidarymo funkcijos naudojimas | 16 |
| 8.3. Pradinės padėties atstatymas | 16 |
| 8.4. Kaip reguliuoti stūmimo duris | 16 |
| 9. Temperatūra | 17 |
| 9.1. Zonos | 17 |
| 9.2. Temperatūros valdymas | 18 |
| 9.3. Vyno laikymas | 18 |
| 9.4. Drėgmės dėžutės pridėjimas (pasirinktinai) | 18 |
| 10. Energijos taupymas | 19 |
| 11. Priežiūra ir palaikymas | 19 |
| 11.1. Valymas | 19 |
| 11.2. Prietaiso atitirpinimas | 20 |
| 12. Elektros tiekimo sutrikimas | 20 |
| 13. Atostogų laikas | 20 |
| 14. Vyno šaldytuvo perkėlimas | 20 |
| 15. Dažniausiai užduodami klausimai | 20 |
| 16. Utilizavimas | 22 |
| 17. Garantija | 23 |

# 1. APIE ŠĮ DOKUMENTĄ

Šis vadovas taikomas visiems Dunavox Flow TFT serijos modeliams. Jei skyriai taikomi tik kai kuriems modeliams, tai bus paminėta pavadinime arba skyriaus pradžioje.
Perskaitykite ir supraskite šį vadovą prieš naudodami produktą. Atsargiai saugokite šį vadovą ateičiai.
Pasiliekame teisę keisti parametrus be išankstinio įspėjimo.

## 1.1. Kalba

Šis vadovas iš pradžių parašytas anglų kalba. Visos kitos kalbos versijos yra originalaus teksto vertimai. Jei jūsų pageidaujama kalba nėra prieinama spausdinta versija, apsilankykite mūsų svetainėje ir ieškokite atitinkamo modelio, kad atsisiųstumėte vartotojo vadovą reikiama kalba.

## 1.2. Susijusi dokumentacija

Šiam prietaisui pateikiama ši dokumentacija:

| Dokumentas | Vieta |
|---|---|
| Vartotojo vadovas | Šis dokumentas |
| Energijos etiketė | Supakuota į prietaisą |
| Instaliacijos brėžinys | |

## 1.3. Naudoti simboliai

Šiame vadove pateikiamos saugos instrukcijos. Šių nurodymų ignoravimas gali sukelti sužalojimus ar prietaiso pažeidimus. Kiekviena saugos instrukcija pažymėta signaliniu žodžiu. Signalinis žodis atitinka aprašytos pavojingos situacijos rizikos lygį.

| | |
|---|---|
| **ĮSPĖJIMAS!** | Šis simbolis žymi pavojingą situaciją, kurios, jei nebus išvengta, gali baigtis mirtimi ar rimtais sužalojimais. |
| **ATSARGIAI!** | Šis simbolis žymi pavojingą situaciją, kurios, jei nebus išvengta, gali sukelti nedidelę ar vidutinę traumą. |
| **PRANEŠIMAS** | Šis simbolis žymi situaciją, kurios, jei nebus išvengta, gali būti pažeistas produktas. |

Kiti šio vadovo simboliai nesusiję su saugumu.

| | |
|---|---|
| **Arbatpinigiai!** | Šis simbolis nurodo patarimą, kuris naudingas kai kuriems vartotojams. |

# 2. PRODUKTO APRAŠYMAS

Šis prietaisas yra aukštos kokybės vyno aušintuvas su aukštos kokybės išvaizda ir pojūčiu. Prietaisas aprūpintas dinaminiu klimato režimu, kuris puikiai tinka ilgai laikyti vyno butelius.
Toliau pateiktoje lentelėje parodytas zonų skaičius ir butelių talpa kiekvienam modeliui.

| | **Flow TFT serija** | | |
|---|---|---|---|
| | 16 | 39 | 41 |
| Zonų skaičius | 2 | 2 | 2 |
| Butelių talpa | 17 | 35 | 41 |

Visą specifikacijų sąrašą rasite 1 priede.

## 2.1. Konformizmas

Šis prietaisas suprojektuotas ir išbandytas pagal šias taisykles ir direktyvas:

| |
|---|
| LVD 2015/35/ES |
| EMC 2014/30/ES |
| ERP 2009/125/EC |
| RoHS 2011/65/EC |
| CB sertifikatas |
| CE sertifikuotas |

## 3. SAUGUMAS

### 3.1. Numatytas naudojimas

• Šis prietaisas skirtas vynams laikyti optimalioje temperatūroje.
• Šis prietaisas skirtas būti po stalviršiu.
• Prietaisas skirtas naudoti namų aplinkoje.
• Prietaisas skirtas tik vidaus naudojimui.
• Šis prietaisas skirtas vyno saugojimui.

### 3.2. Numatyti naudotojai

Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni, taip pat asmenys, turintys sumažėjusias fizines, jutimines ar protines galimybes arba turintys patirties ir žinių stoką, jei jiems buvo suteikta priežiūra ar nurodymai saugiai naudoti produktą ir jie supranta pavojus. Vaikai negali žaisti su produktu. Vaikai negali atlikti valymo ir vartotojo priežiūros be priežiūros.

### 3.3. Saugos instrukcijos

**ĮSPĖJIMAS!**

Elektros smūgio rizika. Kai prietaisas prijungtas prie tinklo, jame yra aukšta įtampa.

• Išjunkite elektros lizdo saugiklį prieš prijungiant prietaisą prie tinklo.
• Įžeminkite prietaisą.
• Prieš atliekant priežiūrą išjunkite elektros lizdo saugiklį.
• Nejudinkite prietaiso, kai jis prijungtas prie aktyvaus elektros lizdo.
• Neprijunkite prietaiso prie elektros lizdo, kai maitinimo laidas yra pažeistas. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas arba įgaliotas aptarnavimo centras.
• Neprijunkite prietaiso prie sugedusio elektros lizdo.
• Laikykite prietaisą ir maitinimo laidą atokiau nuo vandens ar drėgmės.
• Neatjunkite prietaiso traukdami laidą. Visada sugriebkite jungtį ir traukite.
• Neišjunkite prietaiso su šlapiomis rankomis.
• Nestatykite kelių elektros lizdų ar prailgintuvų už prietaiso.

**ĮSPĖJIMAS!**

Šaldymo skystis yra labai degus! Šaltnešis gali sukelti gaisrą, kai liečiasi su liepsnomis ar kibirkštimis.

• Nenaudoti prietaiso esant sprogstamiesiems ar degiems garams.
• Nenaudokite prietaiso, kai šaldymo grandinės yra pažeistos.

• Jei šaldymo skystis išsiliejo iš prietaiso:
  - Venkite gaisro ar kibirkščių.
  - Išjungti prietaiso elektros lizdo saugiklį.
  - Kelias minutes vėdina patalpą, kurioje yra įrenginys.
  - Kreipkitės į Dunavox dėl patarimo.
• Nenaudoti mechaninių prietaisų, kad pagreitintumėte atitirpinimo procesą.

**ĮSPĖJIMAS!**

Uždusimo rizika! Vaikai, žaidžiantys su pakuotės medžiaga, gali sukelti sužalojimų. Laikykite pakuotę vaikams nepasiekiamoje vietoje.

**ATSARGIAI!**

Prietaisas yra sunkus. Nešiojant ir perkeliant prietaisą vienam galite sukelti sužalojimų. Visada kelkite ir judinkite prietaisą dviese.

**ATSARGIAI!**

Prietaisas nėra sukurtas tam, kad jį galėtų taisyti pats vartotojas. Bandymai taisyti prietaisą gali sukelti sužalojimus ir pažeidimus, taip pat panaikina garantiją:

- Netaisykite ir nekeiskite jokios prietaiso dalies, nebent tai aiškiai rekomenduojama šiame vadove.
- Nenaudokite priedų, kurių gamintojas nerekomenduoja.
- Nenaudokite kitų elektros prietaisų prietaiso viduje.

**PRANEŠIMAS**

Išoriniai šilumos šaltiniai gali paveikti prietaiso veikimą:
• Nemontuokite prietaiso tiesioginėje saulės šviesoje.
• Nemontuokite prietaiso šalia šilumos šaltinių, tokių kaip orkaitės, viryklės, šildytuvai ir radiatoriai.

**PRANEŠIMAS**

Ventiliacija negali veikti tinkamai, kai ventiliacijos grotelės yra uždengtos. Prietaisas gali perkaisti. Neuždenkite ventiliacijos grotelių.

**PRANEŠIMAS**

Atidarytų butelių laikymas prietaise gali sukelti pratekėjimą ir pelėsį. Nelaikykite atidarytų butelių.

**PRANEŠIMAS**

Keli vyno buteliai gali būti sunkūs ir paveikti prietaiso svorio centrą bei sukelti prietaiso pasvirimą: • Atkreipkite dėmesį į butelių išdėstymą prietaisyje:
  • Neišstumkite daugiau nei vienos apkrautos lentynos vienu metu.
  • Jei lentynoje yra daugiau nei vienas butelių sluoksnis, neišstumkite iš jos.
  • Stenkitės butelius tolygiai paskirstyti po visą prietaisą.

## 4. TRANSPORTAVIMAS IR SAUGOJIMAS

Transportavimas ir saugojimas turi atitikti šias klimato sąlygas:

| | |
|---|---|
| Aplinkos temperatūra | 1 -40 °C |
| Aplinkos drėgmė | < 95% (nekondensuoja) |

### 4.1. Transportas

Transportuodami prietaisą atsižvelkite į šiuos dalykus:
• Transportuoti prietaisą originalioje pakuotėje.
• Prietaisą gabenti dviem žmonėms.
• Nepakreipkite pakuotės daugiau nei 45°.

Jei prietaisas jau išpakuotas, įsitikinkite:
• Užrakinkite duris uždarytas lipnia juosta.
• Apsaugokite prietaiso išorę. Naudokite minkštą, storą audinį.

### 4.2. Saugojimas

Laikykite prietaisą originalioje pakuotėje.

## 5. ĮRENGIMAS

### 5.1. Prieš įrengiant ir naudojant naują prietaisą

**ĮSPĖJIMAS!**

Prieš įjungdami prietaisą, atidarykite duris 5 minutėms, kad išvėdintumėte spintelę.

• Perskaitykite prietaiso instrukcijas – neįdiegus ar nenaudojant šio prietaiso pagal instrukcijų knygą garantija gali būti panaikinta.
• Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės už žalą, padarytą dėl netinkamo naudojimo ar neteisingo įrengimo.
• Nemontuokite šio prietaiso, jei jis buvo pažeistas transportavimo metu. Tai apima kištuką ir tiekimo laidą.
• Prašome šias instrukcijas laikyti saugioje vietoje ateičiai.

**Pastaba**: Šis prietaisas skirtas naudoti išskirtinai vyno saugojimui.

### 5.2. Svarbios saugos instrukcijos

• Kad išvengtumėte durų ir tarpinės pažeidimų, įsitikinkite, kad durys visiškai atidarytos prieš ištraukiant lentynas.
• Nejudinkite vyno aušintuvo, kai jis pilnas vyno, nes galite deformuoti prietaisą.
• Jei elektros laidas pažeidžiamas, jį turėtų pakeisti tik gamintojas arba
tinkamai kvalifikuotas asmuo.
• Niekada neleiskite vaikams valdyti, žaisti ar lįsti į prietaisą.
• Niekada nevalykite prietaisų dalių degiais skysčiais.
• Visi elektros remonto darbai turi būti atliekami kvalifikuoto aptarnavimo inžinieriaus. Nepakankamas remontas gali būti atliktas
Tai sukelia didelį pavojų vartotojui ir panaikina bet kokią garantiją.
• Niekada nelaikykite nieko pavojingo prietaiso viduje, pavyzdžiui, degių medžiagų, sprogmenų, stiprių
Rūgštys ar šarminiai ir pan.
• Nelaikykite ir nenaudokite benzino ar kitų degių garų ir skysčių šalia šio ar bet kurio kito prietaiso. Tai gali sukelti gaisro pavojų ar sprogimą.
**Įspėjimas**: Neleiskite šaldymo grandinei būti pažeistai naudojant ar montuojant prietaisą. Jei jis bus pažeistas, nenaudokite prietaiso, kol negausite nurodymo iš aptarnavimo inžinieriaus. Šaldymo skystis gali užsidegti arba pažeisti akį pratekėjimo metu.

• Visada prisiminkite atjungti prietaisą nuo elektros prieš valymą. Atjungiant nuo elektros tiekimo, išimkite kištuką, o ne maitinimo laidą.
• Vyno spintelėje nenaudoti nieko elektrinio.
• Visada laikykite ventiliacijos angas laisvas nuo kliūčių. Jei jos užsikemša, nedelsiant jas pašalinkite.
• Įsitikinkite, kad kištukas montavimo metu yra pasiekiamoje vietoje.
• Šį prietaisą naudokite tik buitiniais tikslais pagal šias instrukcijas. Vyno aušintuvas tinka vynui (ar kitiems buteliuose parduodamiems gėrimams) laikyti. Jis netinka šviežiam ar šaldytam maistui laikyti.
• Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni, taip pat asmenys, turintys sumažėjusias fizines, jutimines ar protines galimybes arba patirties ir žinių stoką, jei jiems buvo suteikta priežiūra ar nurodymai saugiai naudotis prietaisu ir jie supranta pavojus. Vaikai negali žaisti su prietaisu. Vaikai negali valyti ir prižiūrėti vartotojus be priežiūros.
• Šių prietaisų šaldymo skystis yra R600a, degūs ir sprogūs daiktai neturėtų būti dedami į spintelę ar šalia jos, kad būtų išvengta gaisro ar sprogimo.



### 5.3. Jūsų vyno spintelės montavimas

• Pašalinti išorinę ir vidinę sandarą.
• **Pastaba**: Prieš prijungiant vyno spintelę prie maitinimo šaltinio, leiskite jai stovėti vertikaliai maždaug 24 valandas. Tai sumažins aušinimo sistemos gedimo galimybę, jei ją bus galima liesti transportavimo metu.
• Vidų nuvalykite drungnu vandeniu minkštu skudurėliu.
• Norėdami išlyginti vyno spintelę, sureguliuokite priekinę lyginimo kojelę vyno spintelės apačioje.
• Įrengti vyno spintelę toliau nuo tiesioginių saulės spindulių ir šilumos šaltinių (orkaitės, viryklės, šildytuvo, radiatoriaus ir kt.). Tiesioginiai saulės spinduliai gali paveikti akrilinę dangą, o šilumos šaltiniai gali padidinti elektros suvartojimą. Itin žema aplinkos temperatūra taip pat gali trukdyti įrenginiui tinkamai veikti.
• Venkite įrenginio statyti drėgnose vietose.
• Vyno spintelė turėtų būti pastatyta taip, kad aplinkos temperatūra būtų tarp 16°C ir 38°C. Jei aplinkos temperatūra yra virš arba žemiau šio intervalo, įrenginio veikimas gali būti paveiktas. Įrenginio laikymas itin šaltose ar karštose sąlygose gali sukelti vidaus temperatūros svyravimus. Nustatymo temperatūrų diapazonas gali būti nepasiekiamas.
• Prijunkite vyno spintelę prie tinkamo lizdo. Jei kištuką reikės pakeisti, naudokite instrukcijas, pateiktas Elektros reikalavimų skyriuje.
• Išjunkite elektros lizdo saugiklį prieš prijungiant prietaisą prie tinklo.
• Prijunkite prietaisą prie įžeminto lizdo
• Prieš atliekant priežiūrą išjunkite elektros lizdo saugiklį.
• Neprijunkite prietaiso prie elektros lizdo, kai maitinimo laidas yra pažeistas.
• Neprijunkite prietaiso prie sugedusio elektros lizdo.
• Laikykite prietaisą ir maitinimo laidą atokiau nuo vandens ar drėgmės.

**Pastaba**: Ventiliacija negali veikti tinkamai, kai ventiliacijos tinklai yra uždengti. Prietaisas gali perkaisti. Neuždenkite ventiliacijos grotelių.

**Pastaba**: Atidarytų butelių laikymas įrenginyje gali sukelti vyno aušintuve pratekėjimą ir pelėsį. Nelaikykite atidarytų butelių.

**Pastaba**: Visada pritvirtinkite prietaisą prie spintelės.

**Prietaiso montavimo procesas susideda iš šių žingsnių:**

| |
|---|
| Įmontuota į koloną |
| Vietos pasirinkimas |
| Prietaiso paruošimas montavimui |
| Maitinimo šaltinio prijungimas |
| Prietaiso išdėstymas |
| Durų krypties keitimas (pasirinktinai) |
| Įrengimo užbaigimas |

Toliau pateikiami penki papildomi paaiškinimai apie kiekvieną žingsnį.

### 5.4. Vietos pasirinkimas

**PRANEŠIMAS**
Išoriniai šilumos šaltiniai gali paveikti prietaiso veikimą. Nemontuokite prietaiso:
- Tiesioginėje saulės šviesoje
- Šalia šilumos šaltinių, tokių kaip orkaitė, viryklė, šildytuvas ar radiatorius.

Montavimo patalpa turi atitikti šias sąlygas:

| | |
|---|---|
| Darbinė temperatūra | 16 – 38 °C |
| Darbinė drėgmė | < 95% (nekondensuoja) |
| Oro tūris | > 1 m3 kiekvieniems 8 q aušinimo skysčio |

Atminkite, kad įrengimas atviro plano virtuvėse ar prie pertvarinių sienų gali padidinti prietaiso skleidžiamą triukšmo taršą.
**Patarimas!** Instaliacijos brėžinį taip pat galite rasti www.dunavox.com.

Prietaisas gali būti įmontuotas. Montavimo vieta turi atitikti šias sąlygas:
- Ne tiesiai šalia ar virš orkaitės.
- Apatinis paviršius pakankamai tvirtas, kad palaikytų apkrautą prietaisą.
- Sausas, stabilus ir lygus paviršius.
- Beveik atskiras elektros lizdas (220–240 VAC, 50 Hz).

### 5.5. Prietaiso paruošimas montavimui

1. Pašalinkite visą išorinę ir vidinę pakuotę.
   **Patarimas!** Produktas yra sunkus ir gali būti sunkiai pernešamas didesniais atstumais. Rekomenduojame išpakuoti produktą montavimo vietoje.
2. Patikrinkite, ar visi pakuotės turiniai yra ir nepažeisti. Pakuotėje turėtų būti 1x Dunavox vyno aušintuvas, 1x vartotojo vadovas ir 1x energijos etiketė. Jei dalys trūksta arba yra pažeistos, susisiekite su tiekėju.
3. Naudokite šiltą vandenį ir minkštą skudurėlį, kad išvalytumėte prietaiso vidų.
   **Patarimas!** Prietaiso viduje iš pradžių gali likti likutinis kvapas. Kvapai išnyksta, kai prietaisas veikia.
4. Leiskite prietaisui stovėti vertikaliai bent 24 valandas. Per šį laiką galite laikyti prietaiso dureles atidarytas, kad likę kvapai išeitų.
5. Planuokite prietaisą priešais montavimo vietą. Palikite 0,5 m atstumą tarp prietaiso ir spintelės elektros instaliacijai. Prietaisas dabar paruoštas elektros instaliacijai.

**ĮSPĖJIMAS!**

Elektros smūgio rizika. Kai prietaisas prijungtas prie tinklo, jame yra aukšta įtampa:

- Elektros instaliacija turi atitikti vietinius ir nacionalinius reikalavimus.
- Elektros instaliaciją turi atlikti kvalifikuotas ir kompetentingas specialistas.
- Nejudinkite prietaiso, kai jis prijungtas prie aktyvaus elektros lizdo.
- Neprijunkite prietaiso prie elektros lizdo, kai pažeistas maitinimo laidas. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas arba įgaliotas aptarnavimo centras.

### 5.6. Prijunkite prietaisą prie maitinimo šaltinio:

1. Išjunkite elektros lizdo saugiklį.
2. Prijunkite maitinimo laidą prie elektros lizdo. Įsitikinkite, kad prietaisas yra įžemintas.
3. Įjunkite elektros lizdo saugiklį.
4. Patikrinkite, ar prietaisas įjungtas.

Jei prietaisas neįsijungia, dar kartą atlikite šio skyriaus veiksmus. Jei prietaisas vis dar neveikia, susisiekite su tiekėju. Išjunkite elektros lizdo saugiklį, kad saugiai tęstumėte montavimą.

### 5.7. Prietaiso išdėstymas

1. Įsitikinkite, kad elektros instaliacija baigta prieš įdiegiant prietaisą.
2. Reguliuokite kojas, kol prietaisas stovės ant visų 4 pėdų ir bus lygus bei stabilus.
3. Įstumkite prietaisą į spintelę. Įsitikinti, įsitikink:
    - Maitinimo laidas nėra įstrigęs po prietaisu.
    - Prietaisas neliečia galinės sienos.
    - Prietaisas stovi spintelės viduryje.
    - Prietaiso viršuje yra bent 5 mm laisvos vietos.

Dar kartą patikrinkite, ar prietaisas yra lygus ir stabilus. Jei ne, reguliuokite kojeles, kol prietaisas stovės ant visų 4 kojų ir bus lygus bei stabilus.

### 5.8. Durų krypties keitimas (pasirinktinai)

Jei pageidaujama, durų kryptis gali būti atvirkštinė po prietaiso įrengimo. Rekomenduojame durų kryptį pakeisti dviem žmonėms.

**ĮSPĖJIMAS!**

Durys pagamintos iš stiklo ir gali sudužti nukritus. Keičiant durų kryptį, leiskite kitam žmogui palaikyti duris atsukant vyrius.

Daugiau informacijos rasite 8 skyriuje.

### 5.9. Spintelės sprendimas

Prietaisą reikia pritvirtinti prie spintelės, kad jis nejudėtų į kolonos vidų, kai durys nuolat atidaromos (stumiamos).

1. Tvirtinimo angos yra virš ir po durimis.

2. Pritvirtinkite prietaisą prie spintelės su 4 varžtais.

### 5.10. Įrengimo užbaigimas

1. Įjunkite elektros lizdo saugiklį.
2. Patikrinkite, ar prietaisas įjungtas. Dabar galite naudoti prietaisą.

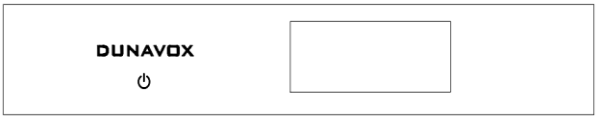
**Patarimas!** Pirmą kartą naudojant prietaisą rekomenduojame palaukti 2–3 valandas prieš dedant butelius į prietaisą, kad prietaisas pasiektų nustatytą temperatūrą.

## 6. PRIETAISO VALDYMAS

### 6.1. Jūsų prietaiso valdikliai

**PRANEŠIMAS**
Rizika pažeisti prietaisą. Neįjunkite prietaiso iškart po išjungimo. Palaukite 5 minutes prieš vėl paleidžiant prietaisą.

Power ON/OFF button




Sistemos numatytasis maitinimas ĮJUNGTAS po prijungimo. Ilgai paspaudus šį mygtuką 3 sekundes, pasigirsta pyptelėjimas, produktas išsijungia. Šiek tiek paspaudus šį mygtuką, pasigirsta pyptelėjimas – įrenginys įjungtas.

### 6.2. Kalbų pasirinkimo meniu

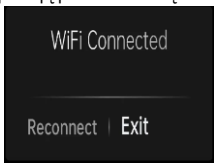



Pirmasis įjungimas ekrane rodo kalbos pasirinkimo meniu (anglų, ispanų, italų, prancūzų, vokiečių, olandų, vengrų, lenkų, slovėnų). Pasirinkta kalba bus išsaugota ir įsiminta, pvz., vienetas turėtų prisiminti pasirinkimą po galios praradimo; pasirinkus kalbą, ekranas pateks į pagrindinį puslapį.

### 6.3. Pagrindinis puslapis (Užraktas, WIFI)

Budėjimo pradžios puslapis (ekranas persijungs į pagrindinį puslapį po 5 sekundžių neveiklumo).



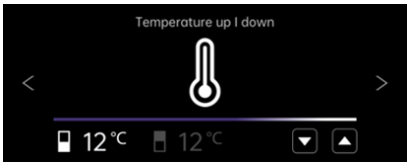
**Užrakinimo mygtukas:**

Įprastame režime (be gedimo) sistema pagal numatytuosius nustatymus atrakina po produkto įjungimo. Paspauskite mygtuką viršutiniame kairiajame ekrano kampe 3 sekundes, pasigirsta pyptelėjimas, sistema pereina į užrakinimo režimą, kad užrakintų valdymo skydelį, o užrakinimo mygtukas persijungia į . Sistema neveikia, kai paliečia ekraną užrakinimo režime. Palietus mygtuką 3 sekundes, pasigirsta pypsėjimas, valdymo skydelis atrakintas, o užrakinimo mygtukas perjungiamas į . Gedimo režime (kodas arba signalizacija) automatinis atrakinimas.

**WIFI mygtukas:**

Paspaudus mygtuką, sistema įeis į belaidžio tinklo prisijungimo puslapį. (Daugiau informacijos rasite žemiau pateiktuose WIFI prisijungimo žingsniuose.)

### 6.4. Temperatūros nustatymo puslapis (Vieną kartą perbraukite ekraną, kad patektumėte į šį puslapį)




yra viršutinei zonai, o yra apatinei zonai

Palieskite mygtuką, kad sumažintumėte temperatūrą vienu (1) laipsniu. Palieskite mygtuką, kad padidintumėte temperatūrą vienu (1) laipsniu.

**Temperatūros kontrolės diapazonas**
Viršutinė zona: 5-10°C
Apatinė zona: 10–18°C

**Gamyklinė numatytoji temperatūra**
Viršutinė zona: 6°C
Apatinė zona: 12°C

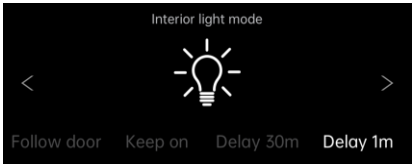
### 6.5. Veikimo režimo nustatymų puslapis (Du kartus perbraukite ekraną, kad patektumėte į šį puslapį)




1. Std (standartinis režimas): sistemos numatytasis "Std" režimas po produkto įjungimo.
2. Eco (energijos taupymo režimas): Įjungus Eco režimą, vidinė lemputė išsijungia po 3 sekundžių, o ekranas užgęsta po 20 sekundžių nuo durų uždarymo.
3. Sab (Sabbath režimas): Įėjus į Sab režimą, vidinė lemputė ir logotipo lemputė išsijungia. Ekranas išsijungia po 15 sekundžių. Palietus ekraną dar kartą, ekranas bus "Veikimo režimo nustatymų puslapyje". Pasirinkite kitą režimą ir išeikite iš Sabbath režimo. Jei per 15 sekundžių ekrane neveikia, ekranas automatiškai išsijungs ir liks Sabbath režimas.

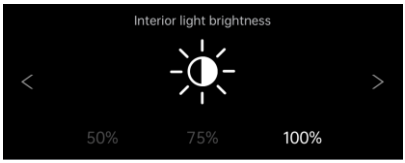
4. Demonstracija: Įėjus į demonstracinį režimą, kompresorius nustoja veikti. Visos kitos funkcijos lieka veikiančios. Pavyzdžiui, durų atidarymo mechanizmas ir apšvietimas. Šis režimas idealiai tinka salonams ar parodoms, kuriose galima eksponuoti vyno aušintuvą.

**6.6. Šviesos režimo nustatymų puslapis** (Tris kartus perbraukite ekraną, kad patektumėte į šį puslapį)



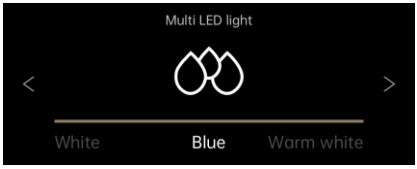

1. Sekimo durys: Vidinė šviesa įsijungia, kai durys atidaromos, ir išsijungia, kai durys uždaromos.
2. Tęsti įjungtą: Vidinė šviesa visada įjungta, nesvarbu, ar durys uždarytos, ar atidarytos.
3. Vėlavimas 30 min.: Vidinė šviesa išsijungs po 30 minučių nuo durų uždarymo.
4. Vėlavimas 1 m: Vidinė šviesa išsijungs praėjus 1 minutei po durų uždarymo.

**6.7. Šviesos ryškumo nustatymo puslapis** (Slankiokite ekraną keturis kartus, kad patektumėte į šį puslapį)




Pasirinkite skirtingą vidinį šviesos ryškumą, liesdami 50%, 75% ir 100%.

**6.8. Šviesios spalvos nustatymų puslapis** (Perbraukite ekraną penkis kartus, kad patektumėte į šį puslapį)




Galima pasirinkti 3 šviesias spalvas: "Balta", "Mėlyna", "Šilta balta", prašome paspausti atitinkamą mygtuką, kad pasirinktumėte šviesią spalvą. (Eco režime šviesios spalvos keisti negalima).

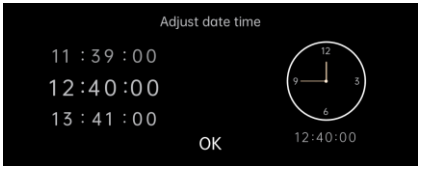
**6.9. Atkurti gamyklinius numatytuosius nustatymus** (Šešis kartus perbraukite ekraną, kad patektumėte į šį puslapį)




Paliesk "NE", visi nustatymai nepakitę.

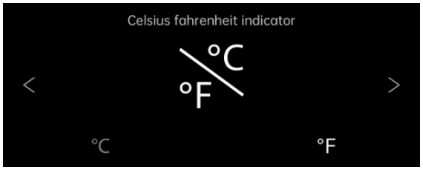
Paspauskite "YES", atkurkite gamyklinius numatytuosius nustatymus, ir sąsaja persijungs į kalbos pasirinkimo meniu.

**6.10. Laiko nustatymo puslapis** (Slankiokite ekraną septynis kartus, kad patektumėte į šį puslapį)




Slinkite aukštyn ir žemyn skaitmeninėje srityje, kad nustatytumėte laiką, jis gali nustatyti valandą/minutę/sekundę, kai nustatymas bus baigtas, paspauskite "OK", kad patvirtintumėte, laikas ekrano ir pagrindinio puslapio indekso ratuke bus atnaujinamas tuo pačiu metu.

**6.11. Pasirinkimas tarp °C/F ekrane** (Ekraną perbraukite aštuonis kartus, kad patektumėte į šį puslapį)



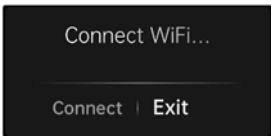

Celsijaus ir Farenheito kaita:
Palietus "°C" arba "°F", atitinkamas simbolis bus ryškus, temperatūros ekranas keisis tarp °C ir °F.

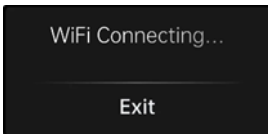
**6.12. WIFI naudojimo žingsniai**

1. Nuskenuokite kodą, kad atsisiųstumėte "smart life" programėlę ir įdiegtumėte ją telefone.

2. Užsiregistruokite asmeninę paskyrą ir prisijunkite prie savo namų WIFI tinklo.

3. Prijungus maitinimą, įveskite pagrindinį puslapį ir palieskite WIFI mygtuką, kad patektumėte į belaidžio tinklo prisijungimo puslapį, palieskite "Connect" ir sistema įves tinklo atitikimo būseną.

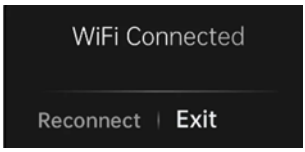


4. Spustelėkite "+" APP puslapyje, kad "Pridėti įrenginį". APP automatiškai ieškotų įrenginių ir bandytų prisijungti.

5. Įrenginio piktograma pasirodys, kai APP sėkmingai ieškos įrenginio. Spustelėkite piktogramą ir įveskite Wifi slaptažodį. Tada laukiame visiško prisijungimo.

6. Kai tinklas sėkmingai prisijungia, sąsaja parodys . Programėlė įeina į vyno šaldytuvo valdymo pagrindinį langą. Dabar galite naudoti programėlę. Jei ryšys nutrūksta, sąsaja bus rodoma . Patikrinkite WIFI tinklą ir palieskite "Prisijungti", kad vėl prisijungtumėte.




### 6.13. Tinklo sąsaja

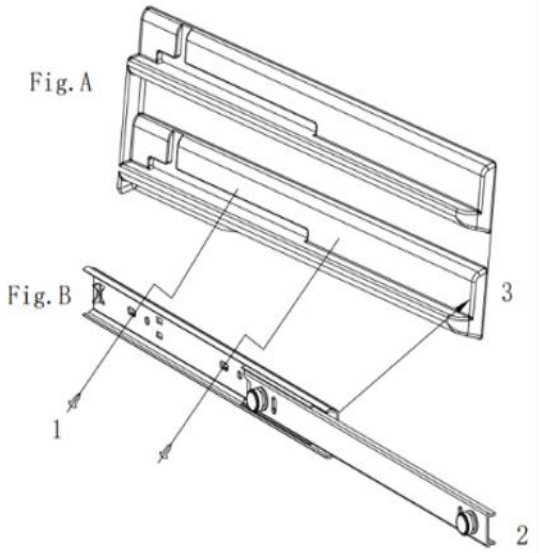
**1. Bluetooth (Bluetooth LE) sąsaja:** prieš tinklo paskirstymą įrenginys pagal numatytuosius nustatymus įjungia Bluetooth funkciją, kurios pagrindinė funkcija naudojama artumo įrenginio paieškai ir pradiniam prijungimui; kai esate pasiruošę tinklui prijungti įrenginį, mobilieji telefonai ir kiti išmanieji įrenginiai gali greitai aptikti įrenginį per Bluetooth ir užmegzti preliminarų ryšio ryšį, kad pasiruoštų tolesniam Wi-Fi tinklo procesui.
**2. Wi-Fi sąsaja:** Prieš tinklo paskyrimą įrenginio Wi-Fi sąsaja nėra prijungta, o yra konfigūruojamame klausymosi režime. Ji nuolat klausosi Wi-Fi signalų aplinkoje ir laukia vartotojo komandos, siunčiamos per mobiliąją programėlę. Kai gauna teisingą paskyrimą prisijungti prie nurodyto Wi-Fi tinklo. Įrenginys palaiko tik Wi-Fi tinklus 2,4 GHz juostoje, kas yra tinkamiau stabiliam ryšiui su išmaniaisiais įrenginiais namų registracijos paslaugoje.
**3. Įrenginių transliavimo paslauga:** įrenginys nuolat transliuoja savo įrenginio informaciją per Bluetooth, įskaitant įrenginio pavadinimą, įrenginio tipą ir unikalų identifikatorių. Transliacijos informaciją gaus aplinkiniai Bluetooth išmanieji įrenginiai, kad vartotojai galėtų greitai identifikuoti ir pasirinkti įrangą, kurią reikia prijungti prie tinklo mobiliojo telefono programėlėje.
**4. Tinklo paslauga:** Nesvarbu, ar užmezgamas pradinis ryšys per mobiliojo telefono programėlę per Bluetooth, ar vėlesnė tinklo konfigūracija per Wi-Fi, įrenginys teikia atitinkamą tinklo paslaugą. Maršrutizatoriaus Wi-Fi tinklo pavadinimas (SSID) ir slaptažodis perduodami iš programėlės į mobiliojo telefono programėlę per Bluetooth. Wi-Fi paskirstymo proceso metu įrenginys stengiasi prisijungti prie nurodyto Wi-Fi tinklo pagal gautą paskirstymo informaciją ir teikia atsiliepimus mobiliojo telefono programėlei apie platinimo eigą ir rezultatus.

## 7. BĖGIŲ TVIRTINIMAS IR LENTYNOS

**Bėgių montavimas** ( DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO)

**1. Slankiojančio bėgelio tvirtinimas** Suderinkite viršutinį slankiojančios bėgelio galą su paskirtu T formos plyšiu vidiniame įdėkle. Lėtai išskleiskite bėgelį į išorę, kad būtų matomi tvirtinimo taškai. Tvirtai pritvirtinkite bėgelį prie vidinio įdėklo, įstatydami ir priveržd ami varžtus per slankiojančios bėgelio tvirtinimo angas. Kai bus pritvirtinta, visiškai atitraukite bėgelį atgal į pradinę padėtį. (Pav. A ir pav. B)

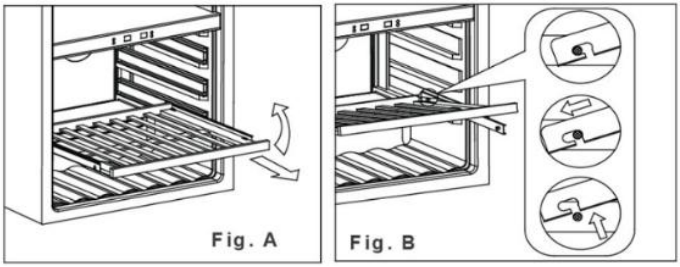
**2. Lentynų montavimas** Įstatykite lentyną į slankiojančios bėgelio konstrukciją, laikydamiesi detalių procedūrų, aprašytų **šio vadovo skyriuje** "Lentynos".




**Lentynos**

**For DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO**

Kad nepažeistumėte durų tarpiklio, traukdami lentynas iš turėklų skyriaus, įsitikinkite, kad durys yra visiškai atidarytos.




1. Visiškai išskleiskite lentyną, kurią norite pašalinti (pav. A)

2. Pakelti lentynos priekį (pav. A)

3. Laikant lentynos bėgelį, įstumkite lentyną į vidų, tada aukštyn, kad atlaisvintumėte nuo galinių amortizatorių (B pav.)

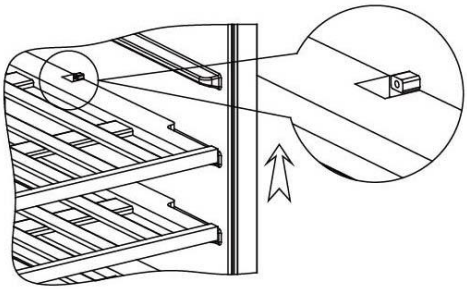
**For DAUF-16.64DBH**

Kad nepažeistumėte durų tarpiklio, traukite lentynas iš bagažinės skyriaus, kad durys būtų visiškai atidarytos. Norint lengvai pasiekti sandėliavimo turinį, lentyną reikia ištraukti maždaug pusę iš bagažinės skyriaus, tačiau šis įrenginys buvo suprojektuotas su plastikiniais stulpais abiejose lentynų bėgelio pusėse, kad buteliai nenukristų.

Išimdami lentyną iš vidinio turėklo, būtinai išimkite visus daiktus pirmiausia.

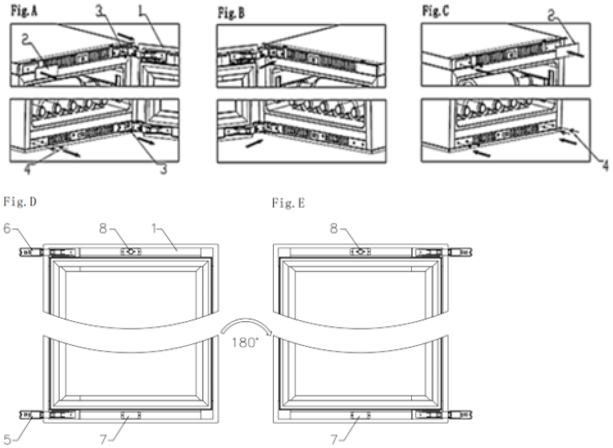
Tada perkelkite lentyną į vietą, kur lentynėlė yra tiksliai po plastikiniu stulpu, ir pakelkite lentyną.

Norėdami pakeisti lentyną, pakartokite aukščiau aprašytus veiksmus atvirkščiai.



## 8. DURYS

### 8.1. Kaip pakeisti durų atidarymo kampą visiems modeliams, išskyrus DAUF-16.46DBH




**1**. durys; **2**. dekoratyvinė plokštelė; **3**. varžtas; **4**. dekoratyvinis vinis; **5/6**. durų vyris; **7**. durų lempos presas; **8**. rankenėlės dėžutė

1. Atidaryti duris ir pašalinti dekoratyvinę dalį (2) viršutinėje kairėje pusėje bei dekoratyvinį vinį (4) apatinėje kairėje pusėje.

2. Nuimkite visus varžtus (3) nuo viršutinio ir apatinio vyrių ir nuimkite duris (A pav.).

3. Nuimkite durų lempos slėgio plokštelę (7) ir pritvirtinkite ją prie viršutinio durų rėmo, nuimkite rankenėlių dėžutę (8) ir sumontuokite ją apatiniame durų rėme, tada pasukite duris 180 laipsnių (D, E pav.).

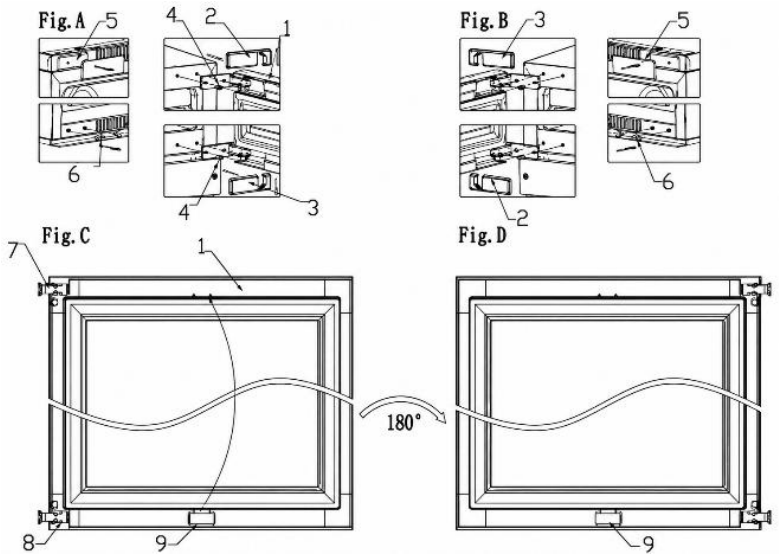
4. Pritvirtinkite varžtus viršutiniame kairiajame ir apatiniame kairiajame dėžutės kampe ir būkite atsargūs, kad jų nepriveržtumėte (žr. B pav.).

5. Įstatykite durų vyrius į varžtus viršutiniame kairiajame ir apatiniame kairiajame kampe, suderinkite su anga ir priveržkite varžtus, kad durų vyris būtų tvirtai priveržtas (žr. B pav.).

6. Galiausiai, viršutiniame dešiniajame ir apatiniame dešiniajame dėžutės kampe (C pav.) įstatykite dekoratyvines detales (2) ir dekoratyvines vinis (4).

**Pastaba: durelėms pakeisti reikia dviejų žmonių.**

### Kaip pakeisti durų atidarymo kampą DAUF-16.46DBH




**1**. durys; **2**. viršutinio durų vyrių dangtelis; **3**. apatinis durų vyrių dangtelis; **4.** varžtas **5**. dekoratyviniai elementai (22 – dekoratyviniams vinims); **6.** dekoratyviniai vinys; **7/8.** durų vyriai; **9.** durų lempų presas

1. Atidarykite duris ir nuimkite dekoratyvinius vinis (5) viršutinėje kairėje pusėje ir dekoratyvinį vinį (6) apatinėje kairėje pusėje (A pav.).

2. Patraukti dešinį durų vyrių dangtelį (2) į priekį ir aukštyn, tada patraukti dešinįjį apatinį durų vyrių dangtelį (3) į priekį ir žemyn (A pav.).

3. Nuimkite visus varžtus (4) nuo viršutinio ir apatinio vyrių ir nuimkite duris (A pav.).

4. Paspauskite durų lempą (9), nuimkite ir pritvirtinkite ją prie viršutinio durų rėmo, tada pasukite duris 180 laipsnių (C pav./D).

5. Pritvirtinkite durų vyrius kairėje dėžutės pusėje varžtais ir priveržkite varžtus, kad durų vyris būtų tvirtai priveržtas (žr. B pav.).

6. Galiausiai, viršutiniame dešiniajame ir apatiniame dešiniajame dėžutės kampe (B pav.) įmontuokite dekoratyvines detales (5) ir dekoratyvines vinis (6)

**Pastaba: durelėms pakeisti reikia dviejų žmonių.**

### 8.2. Durų atidarymo funkcijos naudojimas

Durų "push-to-open" funkcija aktyvuojama, kai įrenginys yra maitinamas.

1. Stumkite duris šiek tiek į vidų viršutiniame durų kampe, priešingoje vyrių pusėje. Paspauskite 2–3 sekundes, kol stūmiklis išsitemps ir durys atsidarys 9 cm. Po dviejų sekundžių duris galima atidaryti rankiniu būdu.

2. Po 4 sekundžių stūmoklis grįžta į pradinę padėtį. Jei durys neatidaromos rankiniu būdu, durys užsidaro.

**Patarimas!** Jei durys tinkamai neužsidaro, atidarykite ir vėl uždarykite duris ir palaukite 3 sekundes.

**PRANEŠIMAS**

Push-to-open sistemos pažeidimo rizika:

- Niekada rankiniu būdu nestumkite stūmoklio atgal.
- Niekada nelaikykite ir nespauskite stūmoklio.
- Niekada nespauskite durų uždaryti taip, kad stūmoklis vis dar būtų ištiestas.

### 8.3. Pradinės padėties atstatymas

Pradinėje padėtyje stūmiklis yra lygus su korpuso priekine dalimi. Jei pradinė padėtis yra nesuderinta:
1. Išjunkite prietaisą.
2. Išjunkite elektros lizdo saugiklį.
3. Po 10 sekundžių vėl įjunkite saugiklį. Stūmoklis grįžta į pradinę padėtį.

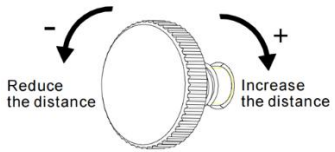
### 8.4. Kaip reguliuoti stūmimo duris

Automatinė durų atidarymo funkcija veikia paspaudus jungiklį priešais spintelę per durų rankenėlę, kad būtų suaktyvintas atidarymo veiksmas. Durų tarpas gali keistis dėl vibracijos ir kitų veiksnių kelionės metu; tai lemia, kad automatinė durų atidarymo funkcija tampa nejautri arba negali būti naudojama įprastai. Patikrinkite atstumą tarp rankenėlės ir jungiklio uždarų durų būsenoje ir sureguliuokite iki tinkamiausio atstumo sukdami rankenėlę.

1. Durys automatiškai atsidaro po įjungimo; tai rodo, kad atstumas tarp rankenėlės ir jungiklio yra per mažas.

2. Nėra atsako net stipriau paspausk duris; tai rodo, kad atstumas tarp rankenėlės ir jungiklio yra per didelis.

3. Durys atsidaro automatiškai net švelniai palietus, tai rodo, kad atstumas tarp rankenėlės ir jungiklio yra per mažas.




Adjusting knob

Prašome reguliuoti rankenėlę pagal 1/4 apskritimo dydį aukščiau nurodytais atvejais: pasukite į kairę, rankenėlė ištraukiama iš durų rėmo; pasukus į dešinę, rankena įtraukiama į durų rėmą.

1. Reguliuokite varžtą vidurinėje durų viduje viršuje:
- Suk pagal laikrodžio rodyklę, kad sumažintum jautrumą.
- Sukti prieš laikrodžio rodyklę, kad padidintumėte jautrumą.
2. Uždaryti duris ir patikrinti, ar jautrumas atitinka norimą.

**PRANEŠIMAS**

Per didelis arba per mažas jautrumas gali sukelti push-to-open sistemos veikimą.

## 9. TEMPERATŪRA

Optimali temperatūra priklauso nuo vyno rūšies:

| Vyno tipas | Optimali temperatūra | |
|---|---|---|
| **Raudonas vynas** | 14 – 18 °C | 57 – 65 °F |
| **Baltasis vynas** | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| **Brendimo vynas** | 11 – 14 °C | 52 – 57 °F |

Visada patikrinkite butelio etiketę, kad sužinotumėte optimalią vyno laikymo temperatūrą.

### 9.1 zonos

Prietaisas gali būti aprūpintas keliomis zonomis. Kiekviena zona tinkama skirtingiems vyno rūšims. Ekranai rodo dabartinę temperatūrą atitinkamose zonose.

**Patarimas!** Jei norite ekrane perjungti įrenginius tarp °C ir °F.

| Tipas | Zona | Vyno rūšys | Temperatūros nustatymai | |
|---|---|---|---|---|
| **Dviguba zona** | **Viršutinė zona** | Šampanas<br>Baltasis vynas | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| | **Apatinė zona** | Baltasis vynas<br>Raudonas vynas | 10 – 18 °C | 50 – 65 °F |

Optimaliam veikimui rekomenduojame temperatūros skirtumą tarp zonų bent 4 °C.

### 9.2. Temperatūros valdymas

Temperatūros nustatymų valdymui:

1. Paspauskite vieną iš temperatūros mygtukų, kad patikrintumėte nustatytą temperatūrą. Nustatyta temperatūra mirksi ekrane.

2. Naudokite temperatūros mygtukus temperatūrai keisti.

3. Paspauskite vieną iš temperatūros mygtukų, kad patikrintumėte nustatytą temperatūrą. Nustatyta temperatūra mirksi ekrane.

4. Naudokite temperatūros mygtukus temperatūrai keisti.
Kai temperatūros mygtukai neliečiami ilgiau nei 5 sekundes, ekranas nustoja mirksėti ir vėl rodo dabartinę temperatūrą atitinkamoje zonoje.

**PRANEŠIMAS**
Jei ekrane rodoma temperatūra nuolat mirksi, išmatuota temperatūra nukrypsta daugiau nei 5 °C nuo nustatytos temperatūros. Temperatūros nukrypimas, viršijantis 5 °C, gali pakenkti vynui. Patikrinkite, ar laikomi vynai atlaiko temperatūros skirtumą, o jei ne – išimkite vyną iš šaldytuvo, kol ekranas nustos mirksėti.

Temperatūros atminties funkcija užtikrina, kad temperatūros nustatymai išliktų tokie patys, kai prietaisas įsijungia po elektros tiekimo praradimo.

### 9.3. Vyno laikymas

Vyno kiekis, kurį galima laikyti įrenginyje, priklauso nuo butelių dydžio. Talpa yra apytiksliai maksimali, pagrįsta Bordo 750 ml buteliais.

**PRANEŠIMAS**
Keli vyno buteliai gali būti sunkūs ir paveikti prietaiso svorio centrą bei sukelti prietaisą pakreipti. Atkreipkite dėmesį į butelių išdėstymą prietaise:
- Neištraukite daugiau nei vienos apkrautos lentynos vienu metu.
- Jei lentynoje yra daugiau nei vienas butelių sluoksnis, neišstumkite grotelių.
- Stenkitės butelius tolygiai paskirstyti visame įrenginyje.

Atidaryti buteliai gali sukelti išsiliejimą į prietaisą. Į prietaisą dėkite tik neatidarytus butelius.

Norėdami laikyti vyną savo prietaisykloje, atlikite šiuos veiksmus:

1. Visiškai atidaryti duris.
2. Ištraukti vieną iš lentynų.
3. Padėkite butelį plokščiai ant lentynos.
4. Stumkite laikiklį atgal į prietaisą.
5. Tinkamai uždaryti duris.

Norint užtikrinti optimalų prietaiso veikimą, turėkite omenyje šiuos dalykus:
• Jei neturite pakankamai butelių prietaisui užpildyti, paskirstykite butelius kuo tolygiau per visą prietaisą.
• Palikti tarpą tarp sienos ir butelių, kad oras cirkuliuotų.

### 9.4. Drėgmės dėžutės pridėjimas (pasirinktinai)

Kai prietaisas montuojamas labai sausame klimate (drėgmė mažesnė nei 40%), galite įdėti drėgmės dėžutę į prietaisą.

**Patarimas!** Atminkite, kad naudojant drėgmės dėžutę sumažėja prietaiso butelio talpa.

Norėdami pridėti drėgmės dėžę, padarykite šiuos veiksmus:
1. Užpildykite drėgmės dėžutę vandeniu.
2. Padėkite drėgmės dėžutę ant lentynos su bėgeliais.

## 10. ENERGIJOS TAUPYMAS

Prietaisas pats savaime yra energiją taupantis. Jei norite naudoti prietaisą kuo efektyviau:
• Laikyti duris uždarytas kiek įmanoma.
• Nekeiskite nustatytos temperatūros per dažnai.
• Išjunkite prietaisą, kai jis ilgesnį laiką tuščias.
• Vyno aušintuvas turėtų būti vėsiausioje kambario vietoje, toliau nuo gamybos prietaisų ir toli nuo tiesioginių saulės spindulių.

## 11. PRIEŽIŪRA IR PRIEŽIŪRA

**ĮSPĖJIMAS!**

Elektros smūgio rizika. Kai prietaisas prijungtas prie tinklo, jame yra aukšta įtampa. Prieš atliekant techninę priežiūrą, išjunkite elektros lizdo saugiklį.

Reikalingi šie priežiūros darbai, kad prietaisas išliktų optimalios būklės:

| Priežiūros užduotys | Dažnumas |
|---|---|
| Greitas valymas | Kiekvieną mėnesį |
| Kruopštus valymas | Kai nešvarus arba nenaudojamas ilgesnį laiką |
| Atitirpinimas | Kas šešis mėnesius (arba kai garintuvo šerkšnas yra 5 mm storio) |

Toliau pateiktuose skyriuose pateikiamos instrukcijos, kaip atlikti šias priežiūros užduotis.

### 11.1. Valymas

**PRANEŠIMAS**

Netinkamų valymo priemonių naudojimas gali pažeisti prietaiso paviršius.
- Nenaudokite jokių abrazyvinių ar agresyvių valymo priemonių.
- Nenaudokite jokių abrazyvinių kempinių ar audinių.
- Valyti kryptimi pagal medienos raštą.

Ekrane yra elektrinių komponentų. Per didelis vandens kiekis valymo metu gali pažeisti ekraną. Prieš valydami būtinai išgręžkite skudurėlį ar kempinę.

Norėdami išvalyti prietaisą, atlikite šiuos veiksmus:
1. Išjunkite elektros tiekimą, atjunkite prietaisą ir išimkite visus daiktus, įskaitant butelius, lentynas ir lentyną.
2. Vidinius paviršius nuplauti šiltu vandeniu ir švelniu tirpalu.
3. Išplaukite lentynas švelniu skalbikliu. Palaukite, kol lentynos išdžius, prieš grąžindami į įrenginį
4. Išgręžkite perteklinį vandenį iš audinio valydami valdymo ar bet kokias elektros dalis.
5. Išorę nuplaukite šiltu vandeniu ir švelniu skystu skalbikliu. Gerai nuplaukite ir nusausinkite švaria, minkšta šluoste.
6. Išvalykite oro ventiliacijos angas drėgna ir minkšta šluoste.
7. Jei yra, nuvalykite drėgmės dėžę po tekančiu vandeniu.
8. Duris nuvalykite stiklo valikliu ir minkštu skudurėliu.

**ĮSPĖJIMAS!**

Niekada neįjunkite prietaiso, kai vidus ar lentynos drėgnos. Darbas drėgnoje aplinkoje žymiai padidina pelėsio riziką. Prieš įjungdami įsitikinkite, kad prietaiso vidus ir visi priedai yra visiškai sausi.

### 11.2. Prietaiso atitirpinimas

Atitirpinimas paprastai trunka 2–4 valandas. Prietaisas atitirpinamas, kai visas šerkšnas nuo garintuvo išnyksta.

Prietaiso atitirpinimui:

1. Išjunkite prietaisą.
2. Išimkite buteliukus iš prietaiso.
3. Palikti duris atviras, kad procesas vyktų greičiau.
4. Padėkite rankšluosčius prie prietaiso durų angos, kad sugertų vandenį.
5. Įjunkite prietaisą atgal.
6. Jei yra, papildykite drėgmės dėžutę.

## 12. ELEKTROS GEDIMAS

Dauguma elektros tiekimo sutrikimų išsprendžiami per kelias valandas ir neturėtų paveikti prietaiso temperatūros, jei sumažinsite durų atidarymo kartų skaičių. Jei elektros tiekimas bus išjungtas ilgą laiką, turite imtis tinkamų priemonių apsaugoti savo turinį.

## 13. ATOSTOGŲ LAIKAS

Trumpos atostogos: Palikite vyno aušintuvą/gėrimų aušintuvą veikti per atostogas, trunkančias mažiau nei tris savaites. Jei prietaisas nenaudojamas kelis mėnesius, pašalinkite visus daiktus ir išjunkite prietaisą. Gerai išvalykite ir išdžiovinkite vidų. Kad išvengtumėte kvapo ir pelėsio atsiradimo, palikite duris šiek tiek pravertas: jei reikia, jas užblokuokite.

## 14. VYNO ŠALDYTUVO PERKĖLIMAS

1. Pašalinkite visus daiktus.
2. Išimkite laisvus daiktus iš vyno aušintuvo (butelius ir lentynas) arba sutvarkykite laisvus daiktus putomis.
3. Pasukite reguliuojamą koją prie pagrindo, kad išvengtumėte pažeidimų.
4. Užklijuokite duris lipnia juosta.
5. Įsitikinkite, kad prietaisas transportavimo metu išlieka tvirtai vertikalioje padėtyje. Taip pat apsaugokite išorinį prietaisą antklode ar panašiais daiktais.

## 15. DAŽNIAUSIAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

**1. Prietaisas nepakankamai atvėsta. Ką daryti?**

Įsitikinkite, kad durys yra visiškai uždarytos. Neleiskite įrenginiui būti tiesiogiai apšviestam saulės spinduliais. Laikykite ventiliacijos groteles švarias.

**2. Prietaisas dažnai įsijungia ir išsijungia.**

Vyno aušintuvas paprastai įjungia aušinimo ciklą kas 10–15 minučių. Jei kompresorius įsijungia dažniau, patikrinkite šiuos dalykus: oro sąlygas montavimo vietoje; tinkamą durų uždarymą.
Jei vienu metu užpildyta daug naujų butelių, įrenginiui gali prireikti bent 24 valandų, kad pasiektų nustatytą temperatūrą, dėl ko atvėsimo ciklai gali būti laikinai dažnesni.

**3. Durys neatsidaro.**
Patikrinkite montavimą ir žiūrėkite naudotojo vadovą, kur rasite instrukcijas, kaip reguliuoti durų atidarymo jutiklį.

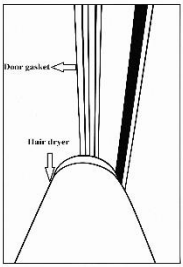
**4. Vidinis apšvietimas neveikia.**
Patikrinkite vyno šaldytuvo nustatymus. Daugiau informacijos apie galimus nustatymus rasite vartotojo vadove.

**5. Ant stiklo atsiranda kondensatas.**

Per didelė drėgmė kambaryje gali sukelti drėgmės problemų. Tai nėra prietaiso gedimas.

**6. Durys tinkamai neužsidaro.**

Vyno aušintuvai gali būti supakuoti ilgiau nei šešis mėnesius, kol pasiekia klientą. Įrenginiai yra saugiai apsaugoti polistirolu iš visų pusių ir pritvirtinti dviem dirželiais, kad būtų užtikrinta saugi aplinka ir išvengta fizinių pažeidimų transportavimo metu. Dėl sandarios pakuotės durų tarpinė gali deformuotis ir reikalauti reguliavimo. Norėdami tai ištaisyti, uždarykite duris ir švelniai pašildykite tarpinę plaukų džiovintuvu. Atsargiai sureguliuokite tarpinės lamelas, kad jos galėtų atsidaryti ir grįžti į tinkamą formą. Patikrinkite tarpiklio ir durų padėtį, kad įsitikintumėte tinkamu sandarumu. Jei tarpinė po metų atsilaisvino arba prarado formą, ją galima vėl atkurti naudojant plaukų džiovintuvą. Patikrinkite, ar įrenginys yra lygus ir kad visos lentynos tinkamai sumontuotos.




**7. Kaip užregistruoti mano paslaugos užklausą**

Prašome naudoti nuorodą, kad užregistruotumėte savo paslaugos užklausą: https://service.dunavox.com/

Norėdami užsiregistruoti, jums reikia šios informacijos:
- Kontaktiniai duomenys (vardas, el. pašto adresas, telefono numeris)
- Sąskaitos duomenys (pirkimo šalis, pirkimo data, iš ko pirkote)
- Produkto detalės (produkto tipas, serijos numeris)
- Klaidos aprašymas (Klaidos paaiškinimas, instaliacijos nuotraukų įkėlimas yra privalomas pateikiant paslaugų ataskaitos formą.

Jei pastebite bet kokį neįprastą elgesį savo įrenginyje, prašome susisiekti su vietiniu perpardavėju arba siųsti el. laišką šiuo el. pašto adresu: service@dunavox.com

**APTARNAVIMAS IR PO PARDAVIMO**

Jei turite nusiskundimų dėl vyno šaldytuvo naudojimo ar funkcijos, prašome susisiekti su mūsų klientų aptarnavimu.
Svetainė: https://dunavox.com/page/home

**Atsarginių dalių prieinamumas:** Galite įsigyti funkcionaliai aktualias originalias atsargines dalis pagal atitinkamą Ecodesign reglamentą iš mūsų klientų aptarnavimo bent 10 metų laikotarpiui nuo jūsų įrenginio pateikimo į rinką Europos ekonominėje erdvėje datos. Su mumis galite susisiekti per mūsų svetainę: https://dunavox.com/page/home

**Remontas:** Prietaisą gali taisyti tik įgaliotas aptarnavimo centras. Bet koks pakeitimas, pakeitimas ar neleistinas remontas gali lemti garantijos praradimą. Jei prietaisas sugedo arba pastebėjote nereguliarų veikimą, susisiekite su savo perpardavėju arba apsilankykite mūsų svetainėje (https://dunavox.com/page/home), kad sužinotumėte įgalioto perpardavėjo kontaktus savo šalyje.

**Raskite savo oficialų perpardavėją:**
1. Apsilankykite mūsų svetainėje: https://dunavox.com/page/home

2, spustelėkite "Global (English)" viršutiniame dešiniajame ekrano kampe, tada pasirinkite šalį iš sąrašo.




**Paslaugų dokumentacija:** Paslaugų dokumentai paslaugų įmonėms prieinami pagal užklausą ir turėtų būti išsiųsti mūsų klientų aptarnavimui. Prašome susisiekti su mumis šiuo el. pašto adresu: service@dunavox.com

## 16. UTILIZAVIMAS

1. Prieš išmetant seną prietaisą, atjunkite kištuką nuo pagrindinio lizdo, kad įsitikintumėte, jog prietaisas neveikia.
2. Nuimkite duris, bet palikite lentynas vietoje, kad vaikai negalėtų įlipti vidun.
3. Nukirpti pagrindinį kabelį ir jį išmesti.



Simbolis ant produkto ar jo pakuotės nurodo, kad šis produktas neturi būti tvarkomas kaip bendros buitinės atliekos, o turi būti vežamas į perdirbimo surinkimo punktą elektros ir elektronikos prekėms. Atliekų šalinimas turi būti atliekamas laikantis vietinių aplinkosaugos reikalavimų dėl atliekų šalinimo. Tinkamai utilizuodami šį produktą, prisidedate prie aplinkos apsaugos ir savo bendrapiliečių sveikatos. Netinkamas utilizavimas kelia pavojų sveikatai ir aplinkai. Daugiau informacijos apie produkto perdirbimą galite gauti savo savivaldybėje, atliekų surinkimo skyriuje arba parduotuvėje, kurioje įsigijote produktą.

Jei jūsų produktas yra brokuotas, susisiekite su Dunavox. Mes galime galbūt suremontuoti produktą arba suteikti jam antrą gyvybę. Jei turite atsikratyti produkto, utilizuokite jį pagal vietines gaires.
Parduodami produktą naujam savininkui, būtinai pridėkite šį vadovą arba jo kopiją.

**ĮSPĖJIMAS!**
Šalindami seną prietaisą, įsitikinkite, kad vamzdynai nepažeisti.

## 17. GARANTIJA

Produktai, skirti buitiniam naudojimui, turi 36 mėnesių standartinę garantiją.

Produkto registracija baigta per 30 dienų nuo pirkimo, suteikianti papildomą 24 mėnesių kompresoriaus garantiją, išplečiančią bendrą galiojimą iki penkerių (5) metų.

Registracija https://dunavox.com/product-registration

Garantija galioja **tik pirkimo šalyje**.
Pretenzijose turi būti pirkimo **įrodymas** ir, jei taikoma, **registracijos įrodymas**. Garantija apima **darbo jėgos, atsarginių dalių ir transportavimo išlaidas**, reikalingas remontui. Įmontuotų prietaisų nuėmimas ir pakartotinis montavimas yra

galutinio vartotojo atsakomybė. Dėl saugumo priežasčių vietoje paslauga neteikiama įrenginiams, įrengtiems aukščiau **nei 2 metrai** virš grindų lygio.

**Išimtys:**

Nėra draudimo dėl: transporto/perkėlimo žalos; įbrėžimų/sudužusio stiklo, lentynų ar rankenų; netinkamo įrengimo/naudojimo; netinkamo maitinimo prijungimo ar nestabilios įtampos; neleistino remonto/modifikavimo; gamtinių nelaimių; estetinio nusidėvėjimo/spalvos pakitimo; vyno ar kitų medžiagų praradimo ar gedimo; bendro nusidėvėjimo. Dunavox neatsako už jokius netiesioginius ar pasekminius pažeidimus, įskaitant vyno ar aplinkinių medžiagų nykimą.

Produktai yra apdrausti oficialia gamintojo garantija pagal taikomus ES vartotojų/produktų atitikties reikalavimus. Garantija yra asmeninė pirminiam pirkėjui ir neperleidžiama. Remontas/keitimas nepratęsia pradinio garantijos laikotarpio.

Garantijos sąlygos ir specifikacijos gali būti keičiamos be įspėjimo.

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

# DUNAVOX Flow TFT-serie

**NL** GEBRUIKERSHANDLEIDING v4.0-2026



# VOORWOORD

Beste klant,

Dank u dat u dit apparaat heeft gekocht en uw vertrouwen stelt in Dunavox. Wij hebben ontworpen
Dit product is met de grootste zorg en hoop dat het een trotse en langdurige aanvulling op uw huis zal zijn. Als u vragen heeft over uw apparaat, laat het ons weten, we helpen u graag!

## DUNAVOX Flow TFT-serie

- Push-to-open / Verborgen handvat
- TFT touchscreen
- Ventilatie van de voorste sokkel
- Uitschuifbare houten plank / Schuifplank houten plank
- Multi-LED-lamp
- Wi-fi & App-besturing
- Paneel-klare deur

## Flow TFT-serie producten

DAUF-16.46DBH
DAUF-39.119DB.TO-2
DAUF-41.146DBH
DAUF-41.146DOP.TO

**INHOUDSOPGAVE** **PAGINANUMMER**


| | |
|---|---|
| 1. Over dit document | 1 |
| 1.1. Taal | 1 |
| 1.2. Relevante documentatie | 1 |
| 1.3. Gebruikte symbolen | 1 |
| 2. Productbeschrijving | 1 |
| 2.1. Conformiteit | 1 |
| 3. Veiligheid | 2 |
| 3.1. Beoogd gebruik | 2 |
| 3.2. Beoogde gebruikers | 2 |
| 3.3. Veiligheidsinstructies | 2 |
| 4. Transport en opslag | 3 |
| 4.1. Vervoer | 4 |
| 4.2. Opslag | 4 |
| 5. Installatie | 4 |
| 5.1. Voordat het apparaat wordt geïnstalleerd | 4 |
| 5.2. Belangrijke veiligheidsinstructies | 4 |
| 5.3. Installatie van de wijnkast | 5 |
| 5.4. Het kiezen van een locatie | 6 |
| 5.5. Het apparaat voorbereiden op installatie | 6 |
| 5.6. Aansluiting van de voeding | 7 |
| 5.7. Het plaatsen van het apparaat | 7 |
| 5.8. De deurrichting omkeren | 7 |
| 5.9. Oplossing voor kast | 7 |
| 5.10. Voltooiing van de installatie | 8 |
| 6. Het bedienen van het apparaat | 8 |
| 6.1. De bediening van uw apparaat | 8 |
| 6.2. Taalkeuzemenu | 8 |
| 6.3. Startpagina (Lock, WIFI) | 8 |
| 6.4. Temperatuurinstelling pagina | 9 |
| 6.5. Instelling van de bedrijfsmodus | 9 |
| 6.6. Lichtmodus-instelling pagina | 10 |
| 6.7. Lichthelderheidsinstelling pagina | 10 |
| 6.8. Pagina met het instellen van lichte kleuren | 10 |
| 6.9. Herstel de fabrieksinstellingen | 10 |
| 6.10. Tijdsinstelling pagina | 11 |
| 6.11. Keuze tussen °C/F op display | 11 |
| 6.12. Stappen voor het gebruik van WIFI | 11 |
| 6.13. Netwerkinterface | 12 |
| 7. Rails monteren en planken | 12 |
| 8. Deur | 14 |
| 8.1. Hoe de hoek van de deur te openen verandert | 14 |
| 8.2. Gebruik van de duw-om-te-open-deurfunctie | 16 |
| 8.3. Het terugzetten van de beginpositie | 16 |
| 8.4. Hoe de duwdeur af te stellen | 16 |
| 9. Temperatuur | 17 |
| 9.1. Zones | 17 |
| 9.2. Temperatuurregeling | 18 |
| 9.3. Wijn opslaan | 18 |
| 9.4. Een luchtvochtigheidsbox toevoegen (optioneel) | 18 |
| 10. Energiebesparing | 19 |
| 11. Zorg en onderhoud | 19 |
| 11.1. Schoonmaken | 19 |
| 11.2. Het apparaat ontdooien | 20 |
| 12. Stroomstoring | 20 |
| 13. Vakantietijd | 20 |
| 14. De wijnkoeler verplaatsen | 20 |
| 15. Veelgestelde vragen | 20 |
| 16. Afvoer | 22 |
| 17. Garantie | 23 |

# 1. OVER DIT DOCUMENT

Deze handleiding is van toepassing op alle Flow TFT Series modellen van Dunavox. Als hoofdstukken alleen op sommige modellen van toepassing zijn, wordt dit vermeld in de titel of aan het begin van het hoofdstuk.
Lees en begrijp deze handleiding voordat je het product gebruikt. Bewaar deze handleiding zorgvuldig voor toekomstige referentie.
Wij behouden ons het recht voor om de parameters zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

## 1.1. Taal

Deze handleiding is oorspronkelijk in het Engels geschreven. Alle andere taalversies zijn vertalingen van de oorspronkelijke tekst. Als uw voorkeurstaal niet beschikbaar is in de gedrukte versie, bezoek dan onze website en zoek naar uw bijbehorende model om de gebruikershandleiding in de benodigde taal te downloaden.

## 1.2. Relevante documentatie

De volgende documentatie is beschikbaar voor dit apparaat:

| Document | Locatie |
|---|---|
| Gebruikershandleiding | Dit document |
| Energielabel | Verpakt in het apparaat |
| Installatietekening | |

## 1.3. Gebruikte symbolen

Deze handleiding bevat veiligheidsinstructies. Het negeren van deze instructies kan leiden tot letsel of schade aan het apparaat. Elke veiligheidsinstructie wordt aangegeven met een signaalwoord. Het signaalwoord komt overeen met het risiconiveau van de beschreven gevaarlijke situatie.

| | |
|---|---|
| **WAARSCHUWING!** | Dit symbool duidt op een gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden, tot de dood of ernstig letsel kan leiden. |
| **VOORZICHTIG!** | Dit symbool duidt op een gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden, kan leiden tot een lichte of matige verwonding. |
| **KENNISGEVING** | Dit symbool duidt op een situatie die, indien niet vermeden, schade aan het product kan veroorzaken. |

Andere symbolen in deze handleiding verwijzen niet naar veiligheid.

| | |
|---|---|
| **Tip!** | Dit symbool geeft een tip aan die voor sommige gebruikers nuttig is. |

# 2. PRODUCTBESCHRIJVING

Dit apparaat is een hoogwaardige wijnkoeler met een premium uitstraling en gevoel. Het apparaat is uitgerust met een dynamische klimaatmodus die ideaal is om wijnflessen langdurig te bewaren.
De volgende tabel toont het aantal zones en de flescapaciteit per model.

| | **Flow TFT-serie** | | |
|---|---|---|---|
| | 16 | 39 | 41 |
| Aantal zones | 2 | 2 | 2 |
| Flessencapaciteit | 17 | 35 | 41 |

Zie bijlage 1 voor de volledige lijst van specificaties.

## 2.1. Conformiteit

Dit apparaat is ontworpen en getest volgens de volgende regels en richtlijnen:

| |
|---|
| LVD 2015/35/EU |
| EMC 2014/30/EU |
| ERP 2009/125/EC |
| RoHS 2011/65/EC |
| CB-certificaat |
| CE-gecertificeerd |

## 3. VEILIGHEID

### 3.1. Beoogd gebruik

• Dit apparaat is bedoeld om wijnen op hun optimale temperatuur te bewaren.
• Dit apparaat is bedoeld om onder de aanrecht te dienen.
• Het apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen.
• Het apparaat is alleen voor binnengebruik.
• Dit apparaat is bedoeld voor de opslag van wijn.

### 3.2. Beoogde gebruikers

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het product en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Schoonmaken en onderhoud van gebruikers mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.

### 3.3. Veiligheidsinstructies

**WAARSCHUWING!**

Risico op elektrische schok. Wanneer het apparaat op het elektriciteitsnet is aangesloten, bevat het een hoge spanning.

• Zet de zekering van het stopcontact uit voordat het apparaat op het elektriciteitsnet wordt aangesloten.
• Aarde het apparaat.
• Schakel de zekering van het stopcontact uit voordat je onderhoud uitvoert.
• Verplaats het apparaat niet wanneer het apparaat is aangesloten op een actief stopcontact.
• Sluit het apparaat niet aan op een stopcontact wanneer het snoer beschadigd is. Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of een erkend servicecentrum.
• Sluit het apparaat niet aan op een defect stopcontact.
• Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van water of vocht.
• Trek de kabel niet uit de kabel. Pak altijd de connector vast en trek eraan.
• Trek het apparaat niet uit de stekker met natte handen.
• Plaats geen meerdere stopcontacten of verlengsnoeren achter het apparaat.

**WAARSCHUWING!**

Koelmiddel is zeer brandbaar! Koelmiddel kan brand veroorzaken bij contact met vlammen of vonken.

• Gebruik het apparaat niet in aanwezigheid van explosieve of brandbare dampen.

• Gebruik het apparaat niet wanneer het koelmiddelcircuit beschadigd is.
• Als er koelmiddel uit het apparaat is gelekt:
    - Vermijd vuur of vonken.
    - Zet de zekering van het stopcontact van het apparaat uit.
    - Lucht de kamer waarin het apparaat zich bevindt gedurende enkele minuten.
    - Neem contact op met Dunavox voor advies.
• Gebruik geen mechanische apparaten om het ontdooiproces te versnellen.

**WAARSCHUWING!**

Risico op verstikking! Kinderen die met het verpakkingsmateriaal spelen kunnen tot letsel leiden. Houd de verpakking buiten bereik van kinderen.

**VOORZICHTIG!**

Het apparaat is zwaar. Het zelf dragen en verplaatsen kan letsel veroorzaken. Til het apparaat altijd op en verplaats het met twee personen.

**VOORZICHTIG!**

Het apparaat is niet gebouwd om door de gebruiker gerepareerd te worden. Pogingen om het apparaat te repareren kunnen leiden tot letsel en schade aan het apparaat, en vervalt de garantie:

- Repareer of vervang geen enkel onderdeel van het apparaat tenzij dit specifiek wordt aanbevolen in deze handleiding.
- Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen.
- Gebruik geen andere elektrische apparaten in het apparaat.

**KENNISGEVING**

Externe warmtebronnen kunnen de prestaties van het apparaat beïnvloeden:
• Installeer het apparaat niet in direct zonlicht.
• Installeer het apparaat niet naast warmtebronnen zoals ovens, fornuizen, kachels en radiatoren.

**KENNISGEVING**

De ventilatie kan niet goed werken als de roosters zijn afgedekt. Het apparaat kan oververhit raken. Bedek de ventilatieroosters niet.

**KENNISGEVING**

Het bewaren van open flessen in het apparaat kan lekkage en schimmel veroorzaken. Bewaar geen geopende flessen.

**KENNISGEVING**

Meerdere wijnflessen kunnen zwaar zijn en het zwaartepunt van het apparaat beïnvloeden en ervoor zorgen dat het apparaat kantelt: • Let op de plaatsing van de flessen in het apparaat:
• Schuif niet meer dan één geladen rack tegelijk uit.
• Als een rek vol zit met meer dan één laag flessen, schuif dan niet uit het rek.
• Probeer de flessen gelijkmatig over het apparaat te verdelen.

## 4. TRANSPORT EN OPSLAG

Het transport en de opslag moeten voldoen aan de volgende klimaatcondities:

| | |
|---|---|
| Omgevingstemperatuur | 1 -40 °C |
| Omgevingsvochtigheid | < 95% (niet condenseren) |

### 4.1. Vervoer

Houd het volgende in gedachten bij het vervoeren van het apparaat:
• Transporteren van het apparaat in de originele verpakking.
• Het apparaat met twee personen vervoeren.
• Kantel de verpakking niet meer dan 45°.

Als het apparaat al is uitgepakt, zorg er dan voor dat:
• Sluit de deur in gesloten stand met tape.
• Bescherm de buitenkant van het apparaat. Gebruik zachte, dikke doek.

### 4.2. Opslag

Bewaar het apparaat in de originele verpakking.

## 5. INSTALLATIE

### 5.1. Voordat je je nieuwe apparaat installeert en gebruikt

**WAARSCHUWING!**

Open de deur voordat je het apparaat aanzet, 5 minuten om de kast te ventileren.

• Lees de instructies die bij het apparaat zijn meegeleverd – het niet installeren of gebruiken van dit apparaat volgens het instructieboek kan de garantie ongeldig maken.
• De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik of onjuiste installatie.
• Installeer dit apparaat niet als het tijdens het transport beschadigd is geraakt. Dit geldt ook voor de stekker en het voedingssnoer.
• Bewaar deze instructies op een veilige plek voor toekomstige referentie.

**Opmerking**: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het bewaren van wijn.

### 5.2. Belangrijke veiligheidsinstructies

• Om schade aan de deur en de deurpakking te voorkomen, zorg ervoor dat de deur volledig open is voordat je planken eruit haalt.
• Verplaats de wijnkoeler niet als deze vol wijn zit, want je kunt het apparaat vervormen.
• Als de stroomkabel beschadigd raakt, mag deze alleen door de fabrikant of een
Voldoende gekwalificeerd persoon.
• Laat kinderen nooit het apparaat besturen, ermee spelen of erin kruipen.
• Maak apparaten nooit schoon met brandbare vloeistoffen.
• Alle elektrische reparaties moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde servicemonteur. Onvoldoende reparaties kunnen mogelijk worden uitgevoerd
Dit leidt tot een grote bron van gevaar voor de gebruiker en maakt elke garantie ongeldig.
• Bewaar nooit iets gevaarlijks in het apparaat, zoals brandbare stoffen, explosieven of sterke stoffen
zuur of alkali, enzovoort.
• Sla geen benzine of andere brandbare dampen en vloeistoffen op of gebruik deze of een ander apparaat. Dit kan een brandgevaar of explosie veroorzaken.

**Waarschuwing**: Laat het koelmiddelcircuit niet beschadigd raken tijdens het gebruik of installeren van het apparaat. Mocht het beschadigd raken, gebruik het apparaat dan niet totdat een servicemonteur u daartoe aangeeft. Koelmiddel kan ontbranden of schade aan het oog veroorzaken bij lekkage.

• Vergeet altijd het apparaat uit de steek te trekken voordat je schoonmaakt. Bij het loskoppelen van de stroomvoorziening trek je de stekker eruit, niet het stroomsnoer.

• Gebruik niets elektrisch in de wijnkast.

• Houd ventilatieopeningen altijd vrij van obstakels. Als ze verstopt raken, maak ze dan direct vrij.

• Zorg ervoor dat de stekker op een toegankelijke plek staat wanneer de installatie is voltooid.

• Gebruik dit apparaat alleen voor huishoudelijke doeleinden volgens deze instructies. De wijnkoeler is geschikt voor het bewaren van wijn (of andere gebottelde dranken). Hij is niet geschikt voor het bewaren van verse of diepvriesproducten.

• Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

• Het koelmiddel van deze apparaten is R600a, brandbare en explosieve voorwerpen mogen niet in of nabij de kast worden geplaatst om brand of explosie te voorkomen.



## 5.3. Installatie van uw wijnkast

• Verwijder de buiten- en binnenverpakking.

• Opmerking: Laat de wijnkast ongeveer 24 uur rechtop staan voordat je de wijnkast aansluit op de stroombron. Dit vermindert de kans op een storing in het koelsysteem door het hanteren tijdens het transport.

• Maak het binnenoppervlak schoon met lauw water met een zachte doek.

• Om je wijnkast te waterpassen, stel je de voorste nivellervoet aan de onderkant van de wijnkast af.

• Plaats de wijnkast weg van direct zonlicht en warmtebronnen (oven, fornuis, verwarming, radiator, enz.). Direct zonlicht kan de acrylcoating beïnvloeden en warmtebronnen kunnen het elektriciteitsverbruik verhogen. Extreem koude omgevingstemperaturen kunnen er ook voor zorgen dat het apparaat niet goed functioneert.

• Vermijd het plaatsen van de unit in vochtige gebieden.

• De wijnkast moet geplaatst worden op een plek waar de omgevingstemperatuur tussen 16°C en 38°C ligt. Als de omgevingstemperatuur boven of onder dit bereik ligt, kan de prestaties van het apparaat worden beïnvloed. Het plaatsen van het apparaat in extreme koude of warme omstandigheden kan ervoor zorgen dat de binnentemperaturen schommelen. Het bereik van ingestelde temperaturen kan niet worden bereikt.

• Steek de wijnkast in een geschikt stopcontact. Als de stekker vervangen moet worden, gebruik dan de instructies zoals gegeven in de sectie Elektrische vereisten.

• Zet de zekering van het stopcontact uit voordat het apparaat op het elektriciteitsnet wordt aangesloten.

• Sluit het apparaat aan op een geaarde stopcontact

• Schakel de zekering van het stopcontact uit voordat je onderhoud uitvoert.

• Sluit het apparaat niet aan op een stopcontact als het snoer beschadigd is.

• Sluit het apparaat niet aan op een defect stopcontact.

• Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van water of vocht.

**Let op**: De ventilatie kan niet goed werken als de ventilatieroosters zijn afgedekt. Het apparaat kan oververhit raken. Bedek de ventilatieroosters niet.

**Let op**: Het opbergen van geopende flessen in het apparaat kan lekkage en schimmel in de wijnkoeler veroorzaken. Bewaar geen geopende flessen.

**Let op**: Bevestig het apparaat altijd aan de kast.

**Het installatieproces van het apparaat bestaat uit de volgende stappen:**

| |
|---|
| Ingebouwd in een zuil |
| Locatie kiezen |
| Het apparaat voorbereiden op installatie |
| Aansluiting van de voeding |
| Het apparaat plaatsen |
| Omkeren van de deurrichting (optioneel) |
| Voltooiing van de installatie |

De volgende hoofdstukken vijf geven extra uitleg over elke stap.

### 5.4. Locatie kiezen

**KENNISGEVING**
Externe warmtebronnen kunnen de prestaties van het apparaat beïnvloeden. Installeer het apparaat niet:
- In direct zonlicht
- Naast warmtebronnen zoals oven, fornuis, verwarming of radiator.

De installatieruimte moet aan de volgende voorwaarden voldoen:

| | |
|---|---|
| Werktemperatuur | 16 – 38 °C |
| Bedrijfsvochtigheid | < 95% (niet condenseren) |
| Luchtvolume | > 1 m³ per 8 q koelvloeistof |

Houd er rekening mee dat installatie in open keukens of tegen scheidingswanden de geluidsoverlast van het apparaat kan verhogen.
**Tip!** Je kunt ook de installatietekening op www.dunavox.com vinden.

Het apparaat kan worden ingebouwd. De installatielocatie moet aan de volgende voorwaarden voldoen:
- Niet direct naast of boven een oven.
- Het onderoppervlak is sterk genoeg om het belaste apparaat te dragen.
- Droog, stabiel en vlak oppervlak.
- Dicht bij een gescheiden stopcontact (220-240 VAC, 50 Hz).

### 5.5. Het apparaat voorbereiden op installatie

1. Verwijder alle buiten- en binnenverpakkingen.
   **Tip!** Het product is zwaar en kan moeilijk te verplaatsen zijn over grotere afstanden. We raden aan het product op de installatielocatie uit te pakken.
2. Controleer of alle inhoud in de verpakking aanwezig en onbeschadigd is. De verpakking moet 1x Dunavox wijnkoeler, 1x gebruikershandleiding en 1x energielabel bevatten. Als onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met je leverancier.

3. Gebruik warm water en een zachte doek om het interieur van het apparaat schoon te maken.
   **Tip!** De binnenkant van het apparaat kan in het begin nog geur hebben. De geuren verdwijnen als het apparaat in werking is.
4. Laat het apparaat minstens 24 uur rechtop staan. Tijdens deze tijd kun je de deur van het apparaat open houden om restgeuren te laten ontsnappen.
5. Zet het apparaat voor de installatielocatie. Houd 0,5 m ruimte tussen het apparaat en de kast voor de elektrische installatie. Het apparaat is nu klaar voor elektrische installatie.

**WAARSCHUWING!**

Risico op elektrische schok. Wanneer het apparaat op het elektriciteitsnet is aangesloten, bevat het een hoge spanning:

- De elektrische installatie moet voldoen aan lokale en nationale vereisten.
- De elektrische installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde en bekwame persoon.
- Verplaats het apparaat niet wanneer het apparaat is aangesloten op een actief stopcontact.
- Sluit het apparaat niet aan op een stopcontact als het snoer beschadigd is. Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of een erkend servicecentrum.

### 5.6. Sluit het apparaat aan op de voeding:

1. Zet de zekering van het stopcontact uit.
2. Steek de stroomkabel in het stopcontact. Zorg ervoor dat je het apparaat aardt.
3. Zet de zekering van het stopcontact weer aan.
4. Controleer of het apparaat aanstaat.

Als het apparaat niet aangaat, voer dan de stappen uit dit hoofdstuk opnieuw uit. Als het apparaat nog steeds niet werkt, neem dan contact op met je leverancier. Zet de zekering van het stopcontact uit om veilig door te gaan met de installatie.

### 5.7. Het apparaat plaatsen

1. Zorg ervoor dat de elektrische installatie klaar is voordat het apparaat wordt ingebouwd.
2. Stel de poten aan totdat het apparaat op alle vier de voeten staat en vlak en stabiel is.
3. Schuif het apparaat in de kast. Zorg dat:
   - De stroomkabel zit niet onder het apparaat.
   - Het apparaat raakt de achterwand niet.
   - Het apparaat staat in het midden van de kast.
   - Er is minstens 5 mm vrije ruimte bovenop het apparaat.

Controleer opnieuw of het apparaat waterpas en stabiel is. Zo niet, stel dan de poten aan totdat het apparaat op alle vier de voeten staat en waterpas en stabiel is.

### 5.8. Omkeren van de deurrichting (optioneel)

Indien gewenst kan de deurrichting omgekeerd zijn nadat het apparaat is geïnstalleerd. We raden aan om de deurrichting met twee personen om te keren.

**WAARSCHUWING!**

De deur is van glas en kan breken als hij valt. Bij het omkeren van de deurrichting, laat dan een ander persoon de deur ondersteunen bij het losdraaien van de scharnieren.

Voor meer informatie ga naar hoofdstuk 8.

### 5.9. Oplossing voor kast

Het apparaat moet aan de kast worden bevestigd om te voorkomen dat het naar binnen beweegt in de kolom wanneer de deur herhaaldelijk wordt geopend (geduwd).

1. De bevestigingsgaten bevinden zich boven en onder de deur.
2. Bevestig het apparaat met 4 schroeven aan het kastje.

### 5.10. Voltooiing van de installatie

1. Zet de zekering van het stopcontact aan.
2. Controleer of het apparaat aanstaat. Je kunt het apparaat nu gebruiken.

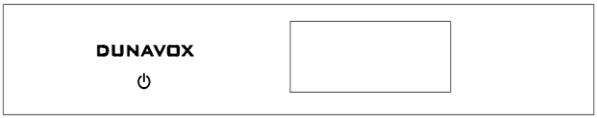
**Tip!** Bij het eerste gebruik van het apparaat raden we aan om 2 tot 3 uur te wachten voordat je de flessen in het apparaat plaatst, zodat het apparaat de ingestelde temperatuur bereikt.

## 6. HET BEDIENEN VAN HET APPARAAT

### 6.1. De bediening van uw apparaat

**KENNISGEVING**
Risico op schade aan uw apparaat. Schakel het apparaat niet direct aan nadat het is uitgeschakeld. Wacht 5 minuten voordat u het apparaat opnieuw opstart.

Power ON/OFF button




Het systeem schakelt standaard aan na het aansluiten. Druk deze knop 3 seconden lang in, dan klinkt er een piepend geluid, het product zet uit. Druk lichtjes op deze knop, dan klinkt er een piepend geluid, het product gaat aan.

### 6.2. Taalkeuzemenu

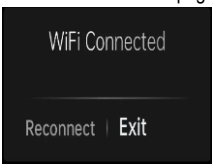



Bij het eerste opstarten toont het scherm het taalkeuzemenu (Engels, Spaans, Italiaans, Frans, Duits, Nederlands, Hongaars, Pools, Sloveens). De geselecteerde taal wordt opgeslagen en uit het hoofd geleerd, bijvoorbeeld de eenheid moet zich onthouden voor de keuze na een stroomonderbreking; na het kiezen van de taal komt het scherm naar de homepage.

### 6.3. Startpagina (Lock, WIFI)

Standby-homepage (Scherm schakelt na 5 seconden inactiviteit over naar de homepage).



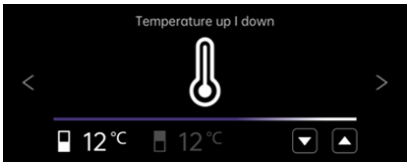

**Vergrendel-knop:**

In normale modus (geen fout) ontgrendelt het systeem standaard na het inschakelen van het product. Druk de knop linksboven op het scherm 3 seconden aan, dan klinkt er een piep, het systeem schakelt in vergrendelingsmodus om het bedieningspaneel te vergrendelen, en de vergrendelknop schakelt naar . Het systeem zal geen actie hebben wanneer het scherm wordt aangeraakt in vergrendelingsmodus. Druk de knop 3 seconden aan, dan klinkt er een piep, het bedieningspaneel ontgrendelt en schakelt de vergrendelknop naar . In foutmodus (code of alarm), automatisch ontgrendelen.

**WIFI-knop:**

Druk op de knop, het systeem verschijnt op de draadloze netwerkverbinding. (Voor meer details, zie de onderstaande stappen voor WIFI-verbinding.)

### 6.4. Temperatuurinstelling pagina (schuif het scherm één keer om deze pagina te openen)




is voor de bovenste zone en is voor de onderste zone

Druk op de knop om de temperatuur met één (1) graad te verlagen. Druk de knop aan om de temperatuur met één (1) graad te verhogen.

**Temperatuurregelbereik**
Bovenzone: 5-10°C
Benedenzone: 10-18°C

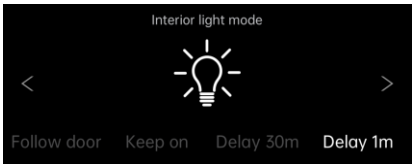
**Fabrieksinstelling van de temperatuur**
Bovenzone: 6°C
Benedenzone: 12°C

### 6.5. Pagina met instellingen van bedrijfsmodus (Schuif het scherm twee keer om deze pagina te openen)



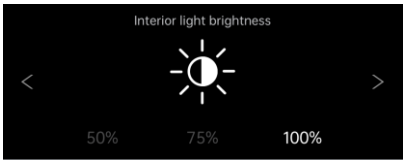

1. Std (Standaardmodus): De standaard "Std"-modus van het systeem na het inschakelen van het product.
2. Eco (Energiebesparende modus): Na het inschakelen van Eco-modus gaat het interne lampje na 3 seconden uit en gaat het scherm 20 seconden na sluiting van de deur uit.
3. Sab (Sabbath-modus): Na het inschakelen van de Sab-modus gaan het interne lampje en het logo-lampje uit. Het scherm gaat na 15 seconden uit. Wanneer je het scherm opnieuw aanraakt, bevindt het scherm zich op de "Operating mode instellingenpagina". Kies de andere modus en sluit Sabbath-modus af. Als er binnen 15 seconden geen werking op het scherm is, schakelt het scherm automatisch uit en blijft het in Sabbath-modus staan.
4. Demo: Na het inschakelen van de demomodus stopt de compressor met werken. Alle andere functies blijven operationeel. Zoals het duw-open-deurmechanisme en de verlichting. Deze modus is ideaal voor showrooms of tentoonstellingen om de wijnkoeler te tonen.

**6.6. Pagina voor de instelling van lichtmodus** (schuif het scherm drie keer om deze pagina te openen)



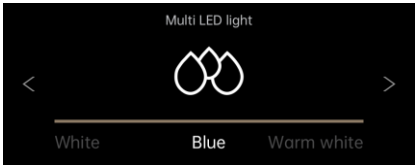

1. Volgdeur: Het binnenlicht gaat aan wanneer de deur wordt geopend en gaat uit wanneer de deur gesloten is.
2. Blijf aan: Het binnenlicht is altijd aan, of de deur nu dicht of open is.
3. Vertraging 30 minuten: Het interne licht gaat uit 30 minuten nadat de deur is gesloten.
4. Vertraging 1m: Het interne licht gaat 1 minuut uit nadat de deur is gesloten.

**6.7. Pagina met het instellen van lichthelderheid** (schuif het scherm vier keer om deze pagina te openen)




Kies de verschillende interne lichthelderheid door 50%, 75% en 100% aan te raken.

**6.8. Lichtkleurinstelling pagina** (schuif het scherm vijf keer om deze pagina te openen)



Er zijn 3 lichtkleuren die je kunt kiezen: "Wit", "Blauw", "Warm wit", raak op de bijbehorende knop om de lichtkleur te selecteren. (In de Eco-modus kan de lichtkleur niet worden gewijzigd).

**6.9. Herstel de fabrieksinstellingen** (schuif zes keer over het scherm om deze pagina te openen)




Druk op "NEE", alle instellingen ongewijzigd.

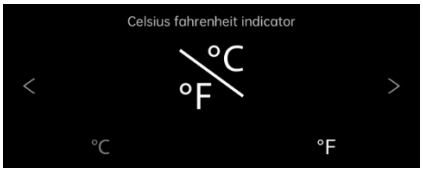
Druk op "JA", herstel de fabrieksinstellingen, de interface schakelt over naar het taalkeuzemenu.

**6.10. Tijdinstelling pagina** (Schuif het scherm zeven keer om deze pagina te openen)




Scroll omhoog en omlaag in het digitale gedeelte om de tijd in te stellen, het kan het uur/minuut/seconde instellen, nadat de instelling is voltooid, druk op "OK" om te bevestigen, dan worden de tijd op de indexknop van het scherm en de homepage tegelijk bijgewerkt.

**6.11. Keuze tussen °C/F op het scherm** (Schuif acht keer over het scherm om deze pagina te openen)



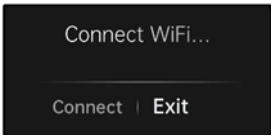

Celsius en Fahrenheit wisselen:
Druk op "°C" of "°F", het bijbehorende symbool wordt helder, het temperatuurdisplay wisselt tussen °C en °F.

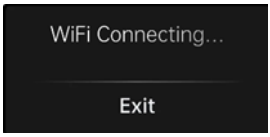
**6.12. Stappen voor het gebruik van WIFI**

1. Scan de code om de "smart life" APP te downloaden en installeer deze op je telefoon.

2. Registreer een persoonlijk account en log in op je thuis-WiFi-netwerk.

3. Na het aansluiten van de stroom voer je de startpagina in en druk je op de WIFI-knop om de draadloze netwerkverbinding te openen, klik op "Verbinden" en het systeem krijgt de netwerkmatchingstatus.

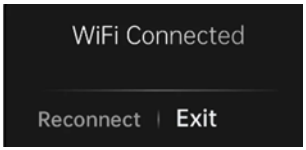



4. Klik op "+" op de APP-pagina om "Apparaat toevoegen". De APP zal automatisch de apparaten doorzoeken en proberen verbinding te maken.

5. Het apparaatpictogram verschijnt wanneer de APP het apparaat succesvol doorzoekt. Klik op het pictogram en voer het wifi-wachtwoord in. Wacht dan op de volledige verbinding.

6. Nadat het netwerk succesvol is verbonden, zal de interface de . De APP opent het hoofdvenster van de wijnkoeler. Je kunt de APP nu gebruiken. Als de verbinding faalt, zal de interface . Controleer alsjeblieft het WIFI-netwerk en druk op "Opnieuw verbinden" om opnieuw verbinding te maken.




### 6.13. Netwerkinterface

**1. Bluetooth (Bluetooth LE) interface:** vóór de netwerktoewijzing schakelt het apparaat standaard de Bluetooth-functie in en wordt de hoofdfunctie gebruikt voor het zoeken naar nabijheidsapparaat en de eerste verbinding. Wanneer je klaar bent om het apparaat te netwerken, kunnen mobiele telefoons en andere slimme apparaten het apparaat snel via Bluetooth vinden en een voorlopige communicatielink opzetten ter voorbereiding op het volgende Wi-Fi-netwerkproces.
**2. WiFi-interface:** Voor de netwerktoewijzing is de Wi-Fi-interface van het apparaat niet verbonden, maar in configureerbare luistermodus. Het luistert altijd naar de Wi-Fi-signalen in de omgeving en wacht op het commando van de gebruiker dat via de mobiele app wordt verzonden. Zodra het de juiste toewijzing ontvangt, wordt verbinding gemaakt met het gespecificeerde Wi-Fi-netwerk. Het apparaat ondersteunt alleen Wi-Fi-netwerken in de 2,4GHz-band, wat geschikter is voor een stabiele verbinding met slimme apparaten in de Home Enrolment Service.
**3. Apparaat-uitzenddienst:** Het apparaat zendt continu zijn eigen apparaatinformatie uit via Bluetooth, inclusief apparaatnaam, apparaattype en unieke identificatie. De uitzendinformatie wordt ontvangen door de omliggende Bluetooth-slimme apparaten, zodat gebruikers snel kunnen identificeren en selecteren welke apparatuur met het netwerk verbonden moet worden in de mobiele telefoon-app.
**4. Netwerkdienst:** Of het nu gaat om het opzetten van een eerste verbinding met de mobiele telefoon APP via Bluetooth of de daaropvolgende netwerkconfiguratie via Wi-Fi, het apparaat levert de bijbehorende netwerkdienst. De naam van de router Wi-Fi netwerk (SSID) en wachtwoord worden van de APP naar de mobiele telefoon APP verzonden via Bluetooth. Tijdens het Wi-Fi distributieproces probeert het apparaat verbinding te maken met het gespecificeerde Wi-Fi-

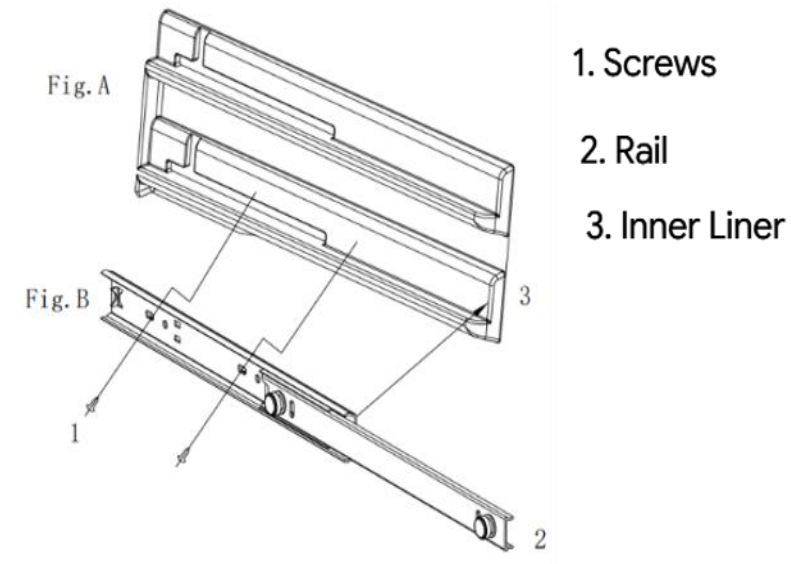
netwerk volgens de ontvangen distributie-informatie en geeft het feedback aan de mobiele APP over de voortgang en het resultaat van de distributie.

## 7. RAILS MONTERING EN PLANKEN

**Railinstallatie** (voor DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO)

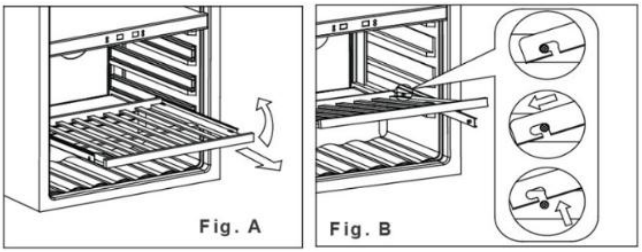
**1. Schuifrailbevestiging** Lijn het bovenste uiteinde van de schuifrail uit met de aangewezen T-gleuf op de binnenste voering. Strek de schuifrail langzaam naar buiten om de bevestigingspunten bloot te leggen. Bevestig de rail stevig aan de binnenvoering door de schroeven door de montagegaten van de schuifrail in te steken en vast te draaien. Zodra het vastzit, trek je de schuifrail volledig terug naar de oorspronkelijke positie. (Fig. A & Fig. B)

**2. Plankinstallatie** Installeer de plank in de schuifrail door de gedetailleerde procedures te volgen die in de sectie **"Planken"** van deze handleiding zijn beschreven.




**Planken**

**Voor DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO**
Om schade aan de deurpakking te voorkomen, zorg ervoor dat de deur helemaal open staat bij het uithalen van planken uit het railcompartiment.



1. Zet de plank die je wilt verwijderen volledig uit (Fig. A)

2. Til de voorkant van de plank omhoog (Fig. A)

3. Houd de plankrail vast, duw de plank naar binnen, dan omhoog om de achterste dempers los te laten (Fig. B)

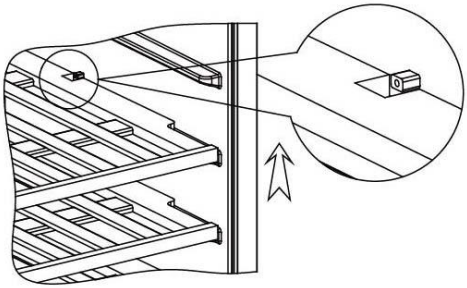
**Voor DAUF-16.64DBH**

Om schade aan de deurpakking te voorkomen, zorg ervoor dat de deur helemaal open staat bij het uithalen van planken uit het railcompartiment. Voor een gemakkelijke toegang tot de opslaginhoud moet je de plank ongeveer de helft uit het railcompartiment trekken, maar deze unit is ontworpen met een plastic paal aan elke kant van de plankrail om te voorkomen dat flessen vallen.

Zorg er bij het verwijderen van de plank voor dat je eerst alle items verwijdert.

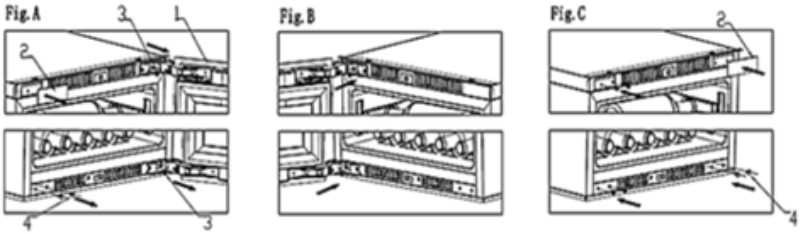
Vervolgens verplaats je de plank naar de plek waar de inkeping precies onder de plastic paal zit en tilt je de plank op.

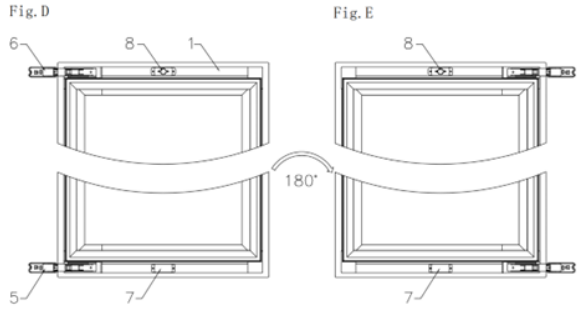
Om de plank te vervangen, herhaal je de hierboven beschreven stappen in omgekeerde volgorde.



## 8. DEUR

### 8.1. Hoe de hoek van de deur te openen voor alle modellen behalve DAUF-16.46DBH



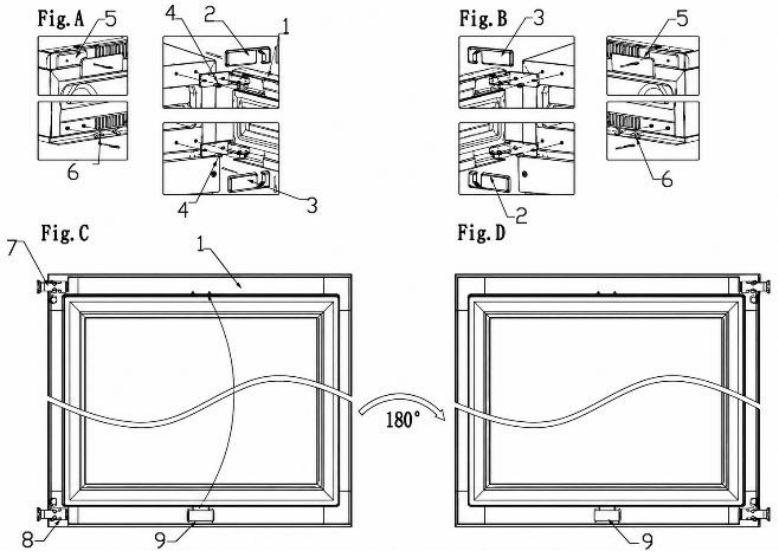



**1**. deur; **2**. decoratieve plaat; **3**. schroef; **4**. decoratieve spijker; **5/6**. deurscharnier; **7**. deurlamppers; **8**. knopdoos

1. Open de deur en verwijder het decoratieve stuk (2) aan de linkerbovenkant en de decoratieve spijker (4) aan de linkerbeneden.
2. Verwijder alle schroeven (3) van het bovenste en onderste scharnier en verwijder vervolgens de deur (Fig. A).
3. Verwijder de drukplaat van de deurlamp (7) en plaats deze op het bovenste deurkozijn, verwijder de knopkast (8) en plaats deze op het onderste deurkozijn, en draai vervolgens de deur 180 graden (Fig D, E).
4. Bevestig de schroeven in de linker- en linkerbenedenhoek van de doos en wees voorzichtig dat je ze niet aandraait (Fig B).
5. Plaats het deurscharnier in de schroeven in de linker- en linkerbenedenhoek, lijn uit met de gleuf en draai de schroeven vast om te zorgen dat het deurscharnier strak zit (Fig B).
6. Tot slot plaats je decoratieve stukken (2) en decoratieve spijkers (4) in de rechterboven- en rechterbenedenhoek van de doos (Fig. C).

**Opmerking: Twee personen zijn nodig om de deur te vervangen.**

### Hoe verander je de hoek van de deur voor DAUF-16.46DBH



**1**. deur; **2**. bovenste deurscharnierdeksel; **3**. onderste deurscharnierdeksel; **4.** schroef **5**. decoratieve stukken (22 zijn voor decoratieve spijkers); **6.** decoratieve spijkers; **7/8.** deurscharnier; **9.** deurlamp perst

1. Open de deur en verwijder de decoratieve spijkers (5) aan de linkerbovenkant en de decoratieve spijker (6) aan de linkerbenedenkant (Fig. A).

2. Trek de rechter deurscharnierkap (2) naar voren en omhoog en trek vervolgens de rechter onderste deurscharnier (3) naar voren en omlaag (Fig. A).

3. Verwijder alle schroeven (4) van het bovenste en onderste scharnier en verwijder vervolgens de deur (Fig. A).

4. Druk op het deurlampje (9), verwijder en plaats het op het bovenste deurkozijn en draai vervolgens de deur 180 graden (Fig. C/D).

5. Bevestig het deurscharnier aan de linkerkant van de doos met schroeven en draai de schroeven vast om te zorgen dat het deurscharnier goed zit (Fig. B).

6. Tot slot decoratieve stukken (5) en decoratieve spijkers (6) installeren in de rechterboven- en rechterbenedenhoek van de doos (Fig. B)

**Opmerking: Twee personen zijn nodig om de deur te vervangen.**

### 8.2. Gebruik van de duw-om-te-open-deurfunctie

De duw-open-deurfunctie wordt geactiveerd wanneer de unit wordt ingeschakeld.

1. Duw de deur iets naar binnen in de bovenhoek van de deur, aan de tegenovergestelde kant van het scharnier. Druk 2-3 seconden totdat de duwstang uitschuift en de deur 9 cm opent. Na twee seconden kan de deur handmatig worden geopend.

2. Na 4 seconden keert de duwzuiger terug naar zijn oorspronkelijke positie. Als de deur niet handmatig wordt geopend, sluit de deur.

**Tip!** Als de deur niet goed sluit, open en sluit de deur dan weer en wacht 3 seconden.

**KENNISGEVING**

Risico op schade aan het push-to-open systeem:

- Duw de duwzuiger nooit handmatig naar achteren.
- Houd de duwzuiger nooit vast of forceer de zuiger.
- Dwing de deur nooit in gesloten positie als de duwzuiger nog steeds is uitgeklapt.

### 8.3. Het terugzetten van de beginpositie

In de beginpositie ligt de stootstang gelijk met de voorkant van de kast. Als de beginpositie verkeerd is uitgelijnd:
1. Zet het apparaat uit.
2. Zet de zekering van het stopcontact uit.
3. Na 10 seconden zet je de zekering weer aan. De duwzuiger keert terug naar zijn oorspronkelijke positie.

### 8.4. Hoe de duwdeur af te stellen

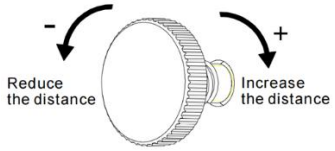
De automatische deuropeningsfunctie werkt door de schakelaar voor de kast door de deurknop te drukken om de opening te activeren. De deurruimte kan veranderen door trillingen en andere factoren tijdens het transport; dit zorgt ervoor dat de automatische deuropening ongevoelig is of niet normaal gebruikt kan worden. Controleer alstublieft de afstand tussen

de knop en de schakelaar in de gesloten toestand van de deur en stel de meest geschikte afstand in door de knop te draaien.

1. De deur gaat automatisch open na het inschakelen; dit geeft aan dat de afstand tussen de knop en de schakelaar te klein is.

2. Er is geen reactie als je de deur zelfs harder drukt; het geeft aan dat de afstand tussen de knop en de schakelaar te groot is.

3. De deur gaat automatisch open, zelfs bij zachte aanraking, wat aangeeft dat de afstand tussen de knop en de schakelaar te klein is.




Adjusting knob

Stel de knop alstublieft aan op basis van de 1/4 cirkel in bovenstaande gevallen: draai naar links, de knop wordt uit het deurkozijn uitgestoken; naar rechts gedraaid, de knop wordt teruggetrokken in het deurkozijn.

1. Stel de schroef aan de middenkant aan de binnenkant van de deur af:
- Schroef met de klok mee om de gevoeligheid te verminderen.
- Schroef tegen de klok in om de gevoeligheid te verhogen.
2. Sluit de deur en controleer of de gevoeligheid de gewenste is.

**KENNISGEVING**
Te hoge of te lage gevoeligheid kan ervoor zorgen dat het push-to-open-systeem helemaal niet werkt.

## 9. TEMPERATUUR

De optimale temperatuur hangt af van het type wijn:

| Wijntype | Optimale temperatuur | |
|---|---|---|
| **Rode wijn** | 14 – 18 °C | 17 – 18 °C |
| **Witte wijn** | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| **Rijping van wijn** | 11 – 14 °C | 13 – 13 °C |

Controleer altijd het fleslabel voor de optimale opslagtemperatuur van je wijnen.

### 9.1 Zones

Het apparaat kan met meerdere zones worden uitgerust. Elke zone is geschikt voor verschillende soorten wijnen. De displays tonen de huidige temperatuur in de betreffende zones.

**Tip!** Als je de apparaten op het display tussen °C en °F wilt wisselen.

| Type | Zone | Wijnsoorten | Temperatuurinstellingen | |
|---|---|---|---|---|
| **Dubbele zone** | **Bovenste zone** | Champagne<br>Witte wijn | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| | **Benedenzone** | Witte wijn<br>Rode wijn | 10 – 18 °C | 50 – 65 °F |

Voor optimale prestaties raden we een temperatuurverschil tussen de zones van minstens 4 °C aan.

### 9.2. Temperatuurregeling

Om de temperatuurinstellingen te regelen:

1. Druk op een van de temperatuurknoppen om de ingestelde temperatuur te controleren. De ingestelde temperatuur knippert op het display.

2. Gebruik de temperatuurknoppen om de temperatuur te veranderen.

3. Druk op een van de temperatuurknoppen om de ingestelde temperatuur te controleren. De ingestelde temperatuur knippert op het display.

4. Gebruik de temperatuurknoppen om de temperatuur te veranderen.
Wanneer de temperatuurknoppen langer dan 5 seconden niet worden aangeraakt, stopt het display met knipperen en toont het opnieuw de huidige temperatuur in de betreffende zone.

**KENNISGEVING**
Als de temperatuur op het display blijft knipperen, wijkt de gemeten temperatuur meer dan 5 °C af van de ingestelde temperatuur. Een temperatuurafwijking van meer dan 5 °C kan een wijn schaden. Controleer of de opgeslagen wijnen het temperatuurverschil aankunnen, en zo niet, haal de wijn uit de koelbox totdat het display stopt met knipperen.

De temperatuurgeheugenfunctie zorgt ervoor dat de temperatuurinstellingen hetzelfde blijven wanneer het apparaat na een stroomuitval wordt ingeschakeld.

### 9.3. Wijn opslaan

De hoeveelheid wijn die in het apparaat kan worden opgeslagen, hangt af van de grootte van de flessen. De capaciteit is een ongeveer maximum gebaseerd op Bordeaux flessen van 750 ml.

**KENNISGEVING**
Meerdere wijnflessen kunnen zwaar zijn en het zwaartepunt van het apparaat beïnvloeden en het apparaat veroorzaken
om te kantelen. Let op de plaatsing van de flessen in het apparaat:
- Schuif niet meer dan één geladen rack tegelijk uit.
- Als een rek meer dan één laag flessen bevat, schuif dan het rek niet naar buiten.
- Probeer de flessen gelijkmatig door het apparaat te verdelen.

Geopende flessen kunnen morsen in het apparaat. Plaats alleen ongeopende flessen in het apparaat.

Om wijn in je apparaat op te slaan, doe je het volgende:

1. Open de deur volledig.
2. Haal een van de rekken eruit.
3. Zet je fles plat op het rek.
4. Duw het rek terug in het apparaat.
5. Doe de deur goed dicht.

Voor optimale prestaties van het apparaat, houd de volgende zaken in gedachten:
• Als je niet genoeg flessen hebt om je apparaat te vullen, verdeel de flessen dan zo gelijkmatig mogelijk door het apparaat.
• Houd een opening tussen de muur en de flessen om luchtcirculatie mogelijk te maken.

### 9.4. Een luchtvochtigheidsbox toevoegen (optioneel)

Wanneer het apparaat in een zeer droog klimaat is geïnstalleerd (luchtvochtigheid onder de 40%), kun je een vochtigheidsbox in het apparaat plaatsen.

**Tip!** Houd er rekening mee dat het gebruik van de vochtigheidsbox de flescapaciteit van het apparaat vermindert.

Om de vochtigheidsdoos toe te voegen, doe je het volgende:
1. Vul de vochtigheidsbak met water.
2. Plaats de vochtdoos op het schap met lopers.

## 10. ENERGIEBESPARING

Het apparaat is op zichzelf energiezuinig. Als je het apparaat zo efficiënt mogelijk wilt gebruiken:
• Houd de deur zo veel mogelijk gesloten.
• Verander de ingestelde temperatuur niet te vaak.
• Schakel het apparaat uit wanneer het langer leeg is.
• De wijnkoeler moet zich in het koelste deel van de kamer bevinden, weg van producerende apparaten, en uit direct zonlicht.

## 11. VERZORGING EN ONDERHOUD

**WAARSCHUWING!**
Risico op elektrische schok. Wanneer het apparaat op het netnet is aangesloten, bevat het een hoge spanning. Zet de zekering van het stopcontact uit voordat je onderhoud uitvoert.

De volgende onderhoudstaken zijn nodig om het apparaat in optimale staat te houden:

| Onderhoudstaak | Frequentie |
|---|---|
| Snelle schoonmaak | Elke maand |
| Grondige schoonmaak | Wanneer het vies is of wanneer het langere tijd niet wordt gebruikt |
| Ontdooien | Elke zes maanden (of wanneer de rijp op de verdamper 5 mm dik is) |

De volgende hoofdstukken geven instructies over hoe deze onderhoudstaken uitgevoerd moeten worden.

### 11.1. Schoonmaken

**KENNISGEVING**

Het gebruik van ongeschikte schoonmaakmiddelen kan de oppervlakken van het apparaat beschadigen.
- Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen.
- Gebruik geen schurende sponzen of doeken.
- Maak schoon in de richting van de nerf.

Het display bevat elektrische componenten. Te veel water gebruiken tijdens het schoonmaken kan het display beschadigen. Zorg ervoor dat je je doek of spons wringt voordat je het display schoonmaakt.

Om het apparaat schoon te maken, doe je het volgende:
1. Zet de stroom uit, trek de stekker eruit en verwijder alle items, inclusief flessen, planken en rek.
2. Was de binnenkant met warm water en een milde oplossing.
3. Was de planken met een milde wasmiddeloplossing. Wacht tot de planken droog zijn voordat je ze terug in het apparaat plaatst
4. Druk overtollig water uit de doek bij het schoonmaken van het gebied van de bediening of elektrische onderdelen.
5. Was de buitenkant met warm water en milde vloeibare wasmiddelen. Spoel goed af en veeg af met een schone, zachte doek.
6. Maak de luchtroosters schoon met een vochtige en zachte doek.
7. Als aanwezig, maak de vochtigheidsbox schoon onder stromend water.
8. Maak de deur schoon met glasreiniger en een zachte doek.

**WAARSCHUWING!**

Start het apparaat nooit aan terwijl het interieur of de planken nat zijn. Werken in een vochtige omgeving verhoogt het risico op schimmelgroei aanzienlijk. Zorg ervoor dat het interieur van het apparaat en alle accessoires volledig droog zijn voordat je het aanzet.

### 11.2. Het apparaat ontdooien

Ontdooien duurt meestal 2-4 uur. Het apparaat wordt ontdooid als alle vorst van de verdamper weg is.

Om het apparaat te ontdooien:

1. Zet het apparaat uit.
2. Haal de flessen uit het apparaat.
3. Laat de deur open om het proces te versnellen.
4. Leg handdoeken bij de deuropening van het apparaat om eventueel water op te nemen.
5. Zet het apparaat weer aan.
6. Als aanwezig, vul dan de vochtigheidsdoos bij.

## 12. STROOMSTORING

De meeste stroomstoringen worden binnen een paar uur verholpen en zouden de temperatuur van je apparaat niet moeten beïnvloeden als je het aantal keren dat de deur opengaat minimaliseert. Als de stroom langdurig uitblijft, moet je de juiste stappen nemen om je inhoud te beschermen.

## 13. VAKANTIETIJD

Korte vakanties: Laat de wijnkoeler/drankkoeler draaien tijdens vakanties van minder dan drie weken. Als het apparaat enkele maanden niet wordt gebruikt, verwijder dan alle spullen en zet het apparaat uit. Maak het interieur grondig

schoon en droog het apparaat. Om geur en schimmelgroei te voorkomen, laat de deur iets open: blokkeer hem indien nodig.

## 14. DE WIJNKOELER VERPLAATSEN

1. Verwijder alle voorwerpen.
2. Haal de losse voorwerpen uit de wijnkoeler (flessen en planken) of los de losse spullen vast met schuim.
3. Draai het verstelbare been omhoog naar de basis om schade te voorkomen.
4. Plak de deur dicht.
5. Zorg ervoor dat het apparaat tijdens het transport stevig rechtop blijft. Bescherm ook de buitenkant van het apparaat met een deken of soortgelijke voorwerpen.

## 15. VEELGESTELDE VRAGEN

**1. Het apparaat koelt niet genoeg. Wat moet ik doen?**

Zorg ervoor dat de deur volledig gesloten is. Blootstel het apparaat niet aan direct zonlicht. Houd de ventilatieroosters schoon.

**2. Het apparaat schakelt regelmatig aan en uit.**

Een wijnkoeler activeert doorgaans elke 10–15 minuten de koelcyclus. Als de compressor vaker start, controleer dan het volgende: klimaatomstandigheden op de installatielocatie; goede deursluiting.
Als er veel nieuwe flessen tegelijk zijn geladen, kan het apparaat minstens 24 uur nodig hebben om de ingestelde temperatuur te bereiken, wat resulteert in tijdelijk frequentere koelcycli.

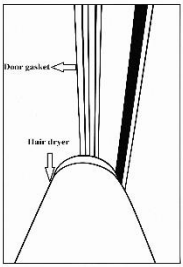
**3. De deur gaat niet open.**
Controleer de installatie en raadpleeg de gebruikershandleiding voor instructies voor het afstellen van de deuropeningssensor.

**4. Binnenverlichting werkt niet.**
Controleer de instellingen van de wijnkoeler. Meer informatie over beschikbare instellingen is te vinden in de gebruikershandleiding.

**5. Er ontstaat condensatie op het glas.**
Overmatige vochtigheid in de kamer kan vochtproblemen veroorzaken. Dit is geen storing van het apparaat.

**6. De deur sluit niet goed.**

Wijnkoelers kunnen langer dan zes maanden verpakt blijven voordat ze bij de klant aankomen. De units zijn aan alle zijden stevig beschermd met piepschuim en met twee banden vastgemaakt om een veilige omgeving te garanderen en fysieke schade tijdens transport te voorkomen. Door de strakke verpakking kan de deurpakking vervormen en aangepast moeten worden. Om dit te verhelpen, sluit de deur en verwarm de pakking voorzichtig met een föhn. Stel zorgvuldig de lamellen van de pakking aan om ze te helpen openen en weer in hun juiste vorm te krijgen. Controleer de positie van de pakking en de deur om een goede afdichting te waarborgen. Als de pakking na jaren los is geraakt of zijn vorm is verloren, kan hij opnieuw worden gerestaureerd met een föhn. Controleer of het apparaat waterpas staat en dat alle planken correct zijn gemonteerd.




**7. Hoe registreer ik mijn serviceverzoek**

Gebruik de link om uw serviceverzoek te registreren: https://service.dunavox.com/

U heeft de volgende informatie nodig om u te registreren:
- Contactgegevens (Naam, e-mailadres, telefoonnummer)
- Rekeninggegevens (Land van aankoop, aankoopdatum, van wie heb je het gekocht)
- Details van het product (producttype, serienummer)
- Foutbeschrijving (Uitleg van de fout, het uploaden van foto's van de installatie is verplicht bij het indienen van het servicerapportformulier.

Als u ongewoon gedrag opmerkt bij uw apparaat, neem dan contact op met uw lokale wederverkoper of stuur een e-mail naar het volgende e-mailadres: service@dunavox.com

**SERVICE & NAVERKOOP**

Als u klachten heeft over het gebruik of de functies van uw wijnkoelkast, neem dan contact op met onze klantenservice.
Website: https://dunavox.com/page/home

**Beschikbaarheid van reserveonderdelen:** U kunt functioneel relevante originele reserveonderdelen verkrijgen volgens de relevante Ecodesign-verordening via onze klantenservice gedurende een periode van minimaal 10 jaar vanaf de datum waarop uw apparaat op de markt werd gebracht binnen de Europese Economische Ruimte. U kunt contact met ons opnemen via onze website: https://dunavox.com/page/home

**Reparatie:** Het apparaat mag alleen worden gerepareerd door een erkend servicecentrum. Elke wijziging, wijziging of ongeautoriseerde reparatie leidt tot verlies van garantie. Als het apparaat defect raakt of u merkt dat het niet goed werkt, neem dan contact op met uw wederverkoper of bezoek onze website (https://dunavox.com/page/home) om de contactgegevens van de geautoriseerde wederverkoper in uw land te vinden.

**Vind je officiële wederverkoper:**
1, Bezoek onze website: https://dunavox.com/page/home
2, klik rechtsboven op 'Global (Engels)' en selecteer vervolgens je land uit de lijst.




**Servicedocumentatie:** Servicedocumentatie is op verzoek beschikbaar voor servicebedrijven en dient naar onze

klantenservice te worden gestuurd. Neem contact met ons op via het volgende e-mailadres: service@dunavox.com

## 16. AFVOER

1. Voordat je een oud apparaat weggooit, koppel je de stekker uit het hoofdstopcontact om te controleren of het apparaat niet werkt.
2. Verwijder de deur, maar laat de planken op hun plaats staan zodat kinderen niet naar binnen kunnen klimmen.
3. Knip de hoofdkabel af en gooi deze weg.



Het symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet als algemeen huishoudelijk afval mag worden behandeld, maar naar een recyclinginzamelpunt voor elektrische en elektronische goederen moet worden gebracht. De verwijdering moet plaatsvinden volgens de lokale milieuregels voor afvalverwijdering. Door dit product correct te verwijderen, draagt u bij aan de bescherming van het milieu en de gezondheid van uw medemensen. Onjuiste verwijdering brengt gezondheid en milieu in gevaar. Meer informatie over het recyclen van het product kan worden verkregen bij uw gemeentehuis, afvalinzamelingsafdeling of de winkel waar u het product heeft gekocht.

Als uw product defect is, neem dan contact op met Dunavox. Wij kunnen het product mogelijk repareren of een tweede leven geven. Als u het product moet weggooien, voer het dan af volgens de lokaal geldende richtlijnen.
Wanneer je het product aan een nieuwe eigenaar verkoopt, zorg er dan voor dat je deze handleiding of een kopie daarvan toevoegt.

**WAARSCHUWING!**

Zorg er bij het weggooien van een oud apparaat voor dat het leidingwerk niet beschadigd raakt.

## 17. GARANTIE

Producten die bedoeld zijn voor huishoudelijk gebruik bevatten een standaardgarantie van 36 maanden.

Productregistratie die binnen 30 dagen na aankoop is afgerond, geeft een extra compressorgarantie van 24 maanden, waardoor de totale dekking tot vijf (5) jaar wordt verlengd.

Registratie op https://dunavox.com/product-registration

De garantie geldt **alleen in het land van aankoop**.
Claims moeten **een aankoopbewijs** bevatten en, indien van toepassing, **bewijs van registratie**. De garantie dekt **arbeid, reserveonderdelen en transportkosten** die nodig zijn voor reparatie. Het verwijderen en herplaatsen van ingebouwde apparaten is de verantwoordelijkheid van de eindgebruiker. Om veiligheidsredenen wordt er geen service op locatie verleend voor units die hoger dan **2 meter** boven de vloer zijn geïnstalleerd.

### Uitsluitingen:

Geen dekking voor: transport-/verplaatsingsschade; krassen/gebroken glas, planken of handgrepen; onjuiste installatie/gebruik; verkeerde stroomaansluiting of onstabiele spanning; ongeoorloofde reparatie/aanpassing; natuurrampen; esthetische slijtage/verkleuring; verlies of bederf van wijn of andere inhoud; algemene slijtage. Dunavox is niet aansprakelijk voor indirecte of gevolgschade, waaronder aantasting van wijn of omliggende materialen.

Producten vallen onder de officiële fabrieksgarantie in overeenstemming met de geldende EU-regelgeving voor consumenten-/productconformiteit. De garantie is persoonlijk voor de oorspronkelijke koper en niet overdraagbaar. Reparatie/vervanging verlengt de oorspronkelijke garantieperiode niet.

De garantieclausules en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

# Seria DUNAVOX Flow TFT

**PL** instrukcja użytkownika v4.0-2026



# PRZEDMOWA

Drogi kliencie,

Dziękujemy za zakup tego urządzenia i zaufanie Dunavox. Jesteśmy zaprojektowani
Ten produkt z największą troską i nadzieją, że będzie dumnym i długoterminowym uzupełnieniem Twojego domu. Jeśli masz jakiekolwiek pytania dotyczące swojego urządzenia, daj nam znać, chętnie pomożemy!

## Seria DUNAVOX Flow TFT

- Push-to-open / Ukryta uchwyt
- Ekran dotykowy TFT
- Wentylacja na przednim cokole
- Teleskopowa drewniana półka / Przesuwana drewniana półka
- Światło wielodiodowe
- Wi-fi i sterowanie aplikacją
- Drzwi gotowe do panelu

## Produkty serii Flow TFT

DAUF-16.46DBH
DAUF-39.119DB.TO-2
DAUF-41.146DBH
DAUF-41.146DOP.TO

**SPIS TREŚCI** **NUMER STRONY**


| | |
|---|---|
| 1. O tym dokumencie | 1 |
| 1.1. Język | 1 |
| 1.2. Odpowiednia dokumentacja | 1 |
| 1.3. Używane symbole | 1 |
| 2. Opis produktu | 1 |
| 2.1. Konformizm | 1 |
| 3. Bezpieczeństwo | 2 |
| 3.1. Przeznaczenie | 2 |
| 3.2. Docelowi użytkownicy | 2 |
| 3.3. Instrukcje bezpieczeństwa | 2 |
| 4. Transport i przechowywanie | 3 |
| 4.1. Transport | 4 |
| 4.2. Przechowywanie | 4 |
| 5. Instalacja | 4 |
| 5.1. Przed instalacją urządzenia | 4 |
| 5.2. Ważne instrukcje bezpieczeństwa | 4 |
| 5.3. Montaż szafki na wino | 5 |
| 5.4. Wybór lokalizacji | 6 |
| 5.5. Przygotowanie urządzenia do montażu | 6 |
| 5.6. Podłączenie zasilacza | 7 |
| 5.7. Umieszczenie urządzenia | 7 |
| 5.8. Odwrócenie kierunku drzwi | 7 |
| 5.9. Poprawka szafki | 7 |
| 5.10. Zakończenie instalacji | 8 |
| 6. Obsługa urządzenia | 8 |
| 6.1. Sterowanie Twoim urządzeniem | 8 |
| 6.2. Menu wyboru języka | 8 |
| 6.3. Strona główna (Lock, WIFI) | 8 |
| 6.4. Strona ustawień temperatury | 9 |
| 6.5. Strona ustawień trybu pracy | 9 |
| 6.6. Strona ustawień trybu oświetlenia | 10 |
| 6.7. Strona z ustawianiem jasności światła | 10 |
| 6.8. Strona z ustawianiem kolorów jasnych | 10 |
| 6.9. Przywróć ustawienia fabryczne | 10 |
| 6.10. Strona ustalania czasu | 11 |
| 6.11. Wybór między °C/F na wystawie | 11 |
| 6.12. Kroki użytkowania WIFI | 11 |
| 6.13. Interfejs sieciowy | 12 |
| 7. Montaż szyn i półki | 12 |
| 8. Drzwi | 14 |
| 8.1. Jak zmienić kąt otwierania drzwi | 14 |
| 8.2. Wykorzystanie funkcji push-to-open door door | 16 |
| 8.3. Resetowanie pozycji początkowej | 16 |
| 8.4. Jak regulować drzwi przesuwane | 16 |
| 9. Temperatura | 17 |
| 9.1. Strefy | 17 |
| 9.2. Kontrola temperatury | 18 |
| 9.3. Przechowywanie wina | 18 |
| 9.4. Dodanie pudełka na wilgotność (opcjonalnie) | 18 |
| 10. Oszczędzanie energii | 19 |
| 11. Opieka i utrzymanie | 19 |
| 11.1. Sprzątanie | 19 |
| 11.2. Rozmrażanie urządzenia | 20 |
| 12. Awaria zasilania | 20 |
| 13. Czas urlopu | 20 |
| 14. Przesuwanie chłodziarki na wino | 20 |
| 15. Najczęściej zadawane pytania | 20 |
| 16. Likwidacja | 22 |
| 17. Gwarancja | 23 |

# 1. O TYM DOKUMENCIE

Ten podręcznik dotyczy wszystkich modeli serii Flow TFT firmy Dunavox. Jeśli rozdziały dotyczą tylko niektórych modeli, zostanie to wspomniane w tytule lub na początku rozdziału.
Przeczytaj i zrozum tę instrukcję przed użyciem produktu. Dokładnie przechowuj tę instrukcję na przyszłość.
Zastrzegamy sobie prawo do zmiany parametrów bez wcześniejszego powiadomienia.

## 1.1. Język

Niniejszy podręcznik został pierwotnie napisany w języku angielskim. Wszystkie pozostałe wersje językowe są tłumaczeniami oryginalnego tekstu. Jeśli preferowany przez Ciebie język nie jest dostępny w wersji drukowanej, odwiedź naszą stronę internetową i wyszukaj odpowiedni model, aby pobrać instrukcję użytkownika w wymaganym języku.

## 1.2. Odpowiednia dokumentacja

Dostępna jest poniższa dokumentacja dotycząca tego urządzenia:

| Dokument | Lokalizacja |
|---|---|
| Instrukcja obsługi | Ten dokument |
| Etykieta energetyczna | Spakowane w urządzeniu |
| Rysunek instalacyjny | |

## 1.3. Używane symbole

Instrukcja zawiera instrukcje bezpieczeństwa. Ignorowanie tych instrukcji może prowadzić do urazu lub uszkodzenia urządzenia. Każda instrukcja bezpieczeństwa jest oznaczona słowem sygnałowym. Słowo sygnałowe odpowiada poziomowi ryzyka opisanej niebezpiecznej sytuacji.

| | |
|---|---|
| **UWAGA!** | Ten symbol oznacza niebezpieczną sytuację, której uniknięciem może skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami. |
| **UWAGA!** | Ten symbol oznacza niebezpieczną sytuację, której uniknięciem może skutkować drobnymi lub umiarkowanymi obrażeniami. |
| **UWAGA** | Ten symbol wskazuje na sytuację, której uniknięcie może spowodować uszkodzenie produktu. |

Inne symbole w tym podręczniku nie odnoszą się do bezpieczeństwa.

| | |
|---|---|
| **Tip!** | Ten symbol wskazuje wskazówkę przydatną dla niektórych użytkowników. |

# 2. OPIS PRODUKTU

To urządzenie to wysokiej jakości chłodziarka do wina o wysokiej jakości wyglądzie i odczuciu. Urządzenie wyposażone jest w dynamiczny tryb klimatyzacji, idealny do przechowywania butelek wina przez dłuższy czas.
Poniższa tabela pokazuje liczbę stref oraz pojemność butelek w pojedynczym modelu.

| | **Seria Flow TFT** | | |
|---|---|---|---|
| | 16 | 39 | 41 |
| Liczba stref | 2 | 2 | 2 |
| Pojemność butelki | 17 | 35 | 41 |

Zobacz załącznik 1, aby uzyskać pełną listę specyfikacji.

## 2.1. Konformizm

To urządzenie jest zaprojektowane i testowane zgodnie z następującymi przepisami i dyrektywami:

| |
|---|
| LVD 2015/35/UE |
| EMC 2014/30/UE |
| ERP 2009/125/EC |
| RoHS 2011/65/EC |
| Certyfikat CB |
| Certyfikacja CE |

## 3. BEZPIECZEŃSTWO

### 3.1. Przeznaczenie

• To urządzenie jest przeznaczone do przechowywania win w ich optymalnej temperaturze.
• To urządzenie jest przeznaczone do podladowego podnoszenia.
• Urządzenie jest przeznaczone do użytku w środowiskach domowych.
• Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnętrznego.
• To urządzenie przeznaczone jest do przechowywania wina.

### 3.2. Użytkownicy przeznaczeni

Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub braku doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały objęte nadzorem lub instrukcjami dotyczącymi bezpiecznego użytkowania produktu oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

### 3.3. Instrukcje bezpieczeństwa

**UWAGA!**
Ryzyko porażenia prądem. Gdy urządzenie jest podłączone do sieci, zawiera wysokie napięcie.

• Wyłącz bezpiecznik gniazdka przed podłączeniem urządzenia do sieci.
• Uziemienie urządzenia.
• Wyłącz bezpiecznik gniazdka przed przeprowadzeniem konserwacji.
• Nie przesuwaj urządzenia, gdy jest podłączone do aktywnego gniazdka zasilania.
• Nie podłączaj urządzenia do gniazdka zasilającego, gdy przewód zasilający jest uszkodzony. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub autoryzowany serwis.
• Nie podłączaj urządzenia do uszkodzonego gniazdka zasilania.
• Trzymaj urządzenie i przewód zasilający z dala od wody lub wilgoci.
• Nie odłączaj urządzenia przez pociągnięcie za kabel. Zawsze chwyć złącze i pociągnij.
• Nie odłączaj urządzenia z mokrymi rękami.
• Nie umieszczaj wielu gniazdek zasilających ani przedłużaczy za urządzeniem.

**UWAGA!**
Czynnik chłodniczy jest wysoce łatwopalny! Czynnik chłodniczy może powodować pożar w kontakcie z płomieniami lub iskrami.

• Nie obsługuj urządzenia w obecności materiałów wybuchowych lub łatwopalnych.
• Nie obsługuj urządzenia, gdy obwód czynnika chłodniczego jest uszkodzony.
• Jeśli czynnik chłodniczy wyciekł z urządzenia:
    - Unikaj ognia i iskier.
    - Wyłącz bezpiecznik gniazdka elektrycznego urządzenia.
    - Wietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie, przez kilka minut.
    - Skontaktuj się z Dunavox po poradę.
• Nie używaj urządzeń mechanicznych do przyspieszania procesu rozmrażania.

**UWAGA!**

Ryzyko uduszenia! Dzieci bawiące się materiałem opakującym mogą prowadzić do obrażeń. Trzymaj opakowanie poza zasięgiem dzieci.

**UWAGA!**

Urządzenie jest ciężkie. Samodzielne przenoszenie i przenoszenie urządzenia może spowodować obrażenia. Zawsze podnoś i przesuwaj urządzenie w towarzystwie dwóch osób.

**UWAGA!**

Urządzenie nie jest zaprojektowane do naprawy przez użytkownika. Próby naprawy mogą prowadzić do jego urazów i uszkodzeń oraz unieważniać gwarancję:

- Nie naprawiaj ani nie wymieniaj żadnej części urządzenia, chyba że jest to wyraźnie zalecane w tej instrukcji.
- Nie używaj akcesoriów, których producent nie poleca.
- Nie używaj innych urządzeń elektrycznych wewnątrz urządzenia.

**UWAGA**

Zewnętrzne źródła ciepła mogą wpływać na działanie urządzenia:
• Nie instaluj urządzenia w bezpośrednim świetle słonecznym.
• Nie montuj urządzenia obok źródeł ciepła, takich jak piekarniki, kuchenki, grzejniki czy grzejniki.

**UWAGA**

Wentylacja nie działa prawidłowo, gdy kratki wentylaacyjne są zakryte. Urządzenie może się przegrzać. Nie zakrywaj siatek wentylacyjnych.

**UWAGA**

Przechowywanie otwartych butelek w urządzeniu może powodować wycieki i pleśń. Nie przechowuj otwartych butelek.

**UWAGA**

Wiele butelek wina może być ciężkich i wpływać na środek ciężkości urządzenia oraz powodować jego przechylenie: • Zwracaj uwagę na rozmieszczenie butelek w urządzeniu:
• Nie wysuwaj więcej niż jednego załadowanego regału jednocześnie.
• Jeśli stojak jest załadowany więcej niż jedną warstwą butelek, nie wysuwaj się z niego na zewnątrz.
• Staraj się równomiernie rozłożyć butelki po całym urządzeniu.

## 4. TRANSPORT I MAGAZYNOWANIE

Transport i magazynowanie muszą spełniać następujące warunki klimatyczne:

| | |
|---|---|
| Temperatura otoczenia | 1-40 °C |
| Wilgotność otoczenia | < 95% (nie kondensują) |

### 4.1. Transport

Pamiętaj o następujących rzeczach podczas transportu urządzenia:
• Przetransportować urządzenie w oryginalnym opakowaniu.
• Przewieź urządzenie z dwiema osobami.
• Nie przechylaj opakowania pod kątem więcej niż 45°.

Jeśli urządzenie jest już rozpakowane, upewnij się, aby:
• Zamknąć drzwi w pozycji zamkniętej taśmą.
• Chroń zewnętrzną część urządzenia. Używaj miękkiej, grubej tkaniny.

### 4.2. Przechowywanie

Przechowuj urządzenie w oryginalnym opakowaniu.

## 5. INSTALACJA

### 5.1. Przed instalacją i użyciem nowego urządzenia

**UWAGA!**

Przed uruchomieniem urządzenia prosimy o otwarcie drzwi na 5 minut, aby wentylować szafkę.

• Przeczytaj instrukcje dołączone do urządzenia – brak instalacji lub użycia tego urządzenia zgodnie z instrukcjami może unieważnić gwarancję.
• Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użyciem lub nieprawidłową instalacją.
• Nie instaluj tego urządzenia, jeśli zostało uszkodzone podczas transportu. Dotyczy to także wtyczki i przewodu zasilającego.
• Prosimy o zachowanie tych instrukcji w bezpiecznym miejscu na przyszłość.

**Uwaga**: To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do przechowywania wina.

### 5.2. Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

• Aby zapobiec uszkodzeniu drzwi i uszczelki drzwi, upewnij się, że drzwi są całkowicie otwarte przed wyciągnięciem półek.
• Nie ruszaj chłodziarki do wina, gdy jest pełna wina, ponieważ możesz zniekształcić urządzenie.
• Jeśli przewód zasilający ulega uszkodzeniu, powinien być wymieniany wyłącznie przez producenta lub
Osoba odpowiednio wykwalifikowana.
• Nigdy nie pozwalaj dzieciom operować, bawić się ani pełzać do środka urządzenia.
• Nigdy nie myj części urządzeń łatwopalnymi płynami.
• Wszystkie naprawy elektryczne muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego inżyniera serwisowego. Niewystarczające naprawy mogą być
stanowią poważne źródło zagrożenia dla użytkownika i unieważniają wszelkie gwarancje.
• Nigdy nie przechowuj niczego niebezpiecznego wewnątrz urządzenia, takiego jak materiały palne, materiały wybuchowe, mocne
kwas lub zasad itd.
• Nie przechowywać ani nie używać benzyny ani innych łatwopalnych oparów i cieczy w pobliżu tego lub innych urządzeń.

Może to stworzyć zagrożenie pożarowe lub wybuch.

**Uwaga**: Nie pozwól, aby obwód czynnika chłodniczego uległ uszkodzeniu podczas korzystania lub instalacji urządzenia. Jeśli ulegnie uszkodzeniu, nie używaj urządzenia, dopóki nie otrzymasz polecenia od serwisanta. Czynnik chłodniczy może się zapalić lub uszkodzić oko podczas wycieku.

• Zawsze pamiętaj, aby odłączyć urządzenie przed czyszczeniem. Podczas odłączania od zasilania należy odłączyć wtyczkę, a nie kabel zasilający.

• Nie używaj niczego elektrycznego wewnątrz szafki na wino.

• Zawsze utrzymuj wszelkie otwory wentylacyjne wolne od przeszkód. Jeśli zostaną zablokowane, natychmiast je oczyścić.

• Upewnij się, że wtyczka znajduje się w miejscu dostępnym po zakończeniu instalacji.

• Używaj tego urządzenia wyłącznie do celów domowych zgodnie z poniższymi instrukcjami. Chłodziarka do wina nadaje się do przechowywania wina (lub innych napojów butelkowanych). Nie nadaje się do przechowywania świeżej ani mrożonej żywności.

• Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub braku doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały objęte nadzorem lub instrukcjami dotyczącymi bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

• Czynnikiem chłodniczym tych urządzeń jest R600a, łatwopalne i wybuchowe przedmioty nie powinny być umieszczane w szafce ani w jej pobliżu, aby uniknąć pożaru lub eksplozji.



## 5.3. Montaż szafki na wino

• Usunięcie zewnętrznego i wewnętrznego opakowania.

• **Uwaga**: Przed podłączeniem szafki na wino do źródła zasilania, pozostaw ją w pionie przez około 24 godziny. To zmniejszy ryzyko awarii układu chłodzenia podczas transportu.

• Umyj powierzchnię wnętrza letnią wodą za pomocą miękkiej ściereczki.

• Aby wypoziomować szafkę na wino, wyreguluj przednią stopkę poziomowania na dole szafki na wino.

• Umieść szafkę na wino z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła (piekarnik, kuchenka, grzejnik, grzejnik itp.). Bezpośrednie światło słoneczne może wpływać na powłokę akrylową, a źródła ciepła mogą zwiększać zużycie prądu. Ekstremalnie niskie temperatury otoczenia mogą również powodować nieprawidłowe działanie urządzenia.

• Unikaj umieszczania urządzenia w wilgotnych miejscach.

• Szafka na wino powinna być ustawiona tak, aby temperatura otoczenia wynosiła od 16°C do 38°C. Jeśli temperatura otoczenia jest powyżej lub poniżej tego zakresu, wydajność urządzenia może ulec negatywnemu wpływowi. Umieszczenie urządzenia w ekstremalnie zimnych lub gorących warunkach może powodować wahania temperatury wewnątrz. Zakres ustawień temperatur może nie zostać osiągnięty.

• Podłącz szafkę na wino do odpowiedniego gniazdka. Jeśli wtyczka wymaga wymiany, skorzystaj z instrukcji zawartych w sekcji Wymagania elektryczne.

• Wyłącz bezpiecznik gniazdka przed podłączeniem urządzenia do sieci.

• Podłącz urządzenie do gniazdka uziemionego

• Wyłącz bezpiecznik gniazdka przed przeprowadzeniem konserwacji.

• Nie podłączaj urządzenia do gniazdka zasilającego, gdy przewód zasilający jest uszkodzony.
• Nie podłączaj urządzenia do uszkodzonego gniazdka zasilania.
• Trzymaj urządzenie i przewód zasilający z dala od wody lub wilgoci.

**Uwaga**: Wentylacja nie działa prawidłowo, gdy kratki wentylaacyjne są zasłonięte. Urządzenie może się przegrzać. Nie zakrywaj kratek wentylacyjnych.

**Uwaga**: Przechowywanie otwartych butelek w urządzeniu może powodować wycieki i pleśń w chłodziarce do wina. Nie przechowuj otwartych butelek.

**Uwaga**: Zawsze mocuj urządzenie do szafki.

**Proces instalacji urządzenia składa się z następujących kroków:**

| |
|---|
| Wbudowane w kolumnę |
| Wybór lokalizacji |
| Przygotowanie urządzenia do instalacji |
| Podłączenie zasilacza |
| Umieszczenie urządzenia |
| Odwrócenie kierunku drzwi (opcjonalnie) |
| Zakończenie instalacji |

W kolejnych rozdziałach znajdziesz pięć dodatkowych wyjaśnień dotyczących każdego kroku.

### 5.4. Wybór lokalizacji

**UWAGA**
Zewnętrzne źródła ciepła mogą wpływać na działanie urządzenia. Nie instaluj urządzenia:
- W bezpośrednim świetle słonecznym
- Obok źródeł ciepła, takich jak piekarnik, kuchenka, grzejnik czy grzejnik.

Sala montażowa musi spełniać następujące warunki:

| | |
|---|---|
| Temperatura pracy | 16–38 °C |
| Wilgotność pracy | < 95% (nie kondensują) |
| Objętość powietrza | > 1 m3 na 8 q płynu chłodzącego |

Pamiętaj, że instalacja w otwartych kuchniach lub przy ścianach działowych może zwiększyć zanieczyszczenie hałasu emitowane przez urządzenie.
**Wskazówka!** Rysunek instalacji można też znaleźć na www.dunavox.com.

Urządzenie może być wbudowane. Miejsce instalacji musi spełniać następujące warunki:
- Nie bezpośrednio obok piekarnika ani nad nim.
- Dolna powierzchnia jest na tyle mocna, by utrzymać obciążone urządzenie.
- Sucha, stabilna i płaska powierzchnia.
- Blisko oddzielnego gniazdka (220-240 VAC, 50 Hz).

### 5.5. Przygotowanie urządzenia do instalacji

1. Usuń wszystkie opakowania zewnętrzne i wewnętrzne.
   **Wskazówka!** Produkt jest ciężki i może być trudny do przetransportowania na większe odległości. Zalecamy rozpakowanie produktu w miejscu montażu.

2. Sprawdź, czy wszystkie składniki opakowania są obecne i nieuszkodzone. Opakowanie powinno zawierać 1x chłodziarkę do wina Dunavox, 1 instrukcję obsługi oraz 1x etykietę energetyczną. Jeśli części są brakujące lub uszkodzone, skontaktuj się ze swoim dostawcą.
3. Użyj ciepłej wody i miękkiej ściereczki, aby wyczyścić wnętrze urządzenia.
   **Wskazówka!** Wewnątrz urządzenia na początku może pojawiać się resztkowy zapach. Zapach znika podczas pracy.
4. Pozwól urządzeniu stać pionowo przez co najmniej 24 godziny. W tym czasie możesz trzymać drzwi urządzenia otwarte, aby resztki zapachów mogły się wydostać.
5. Umieść urządzenie przed miejscem montażu. Zachowaj 0,5 m odstępu między urządzeniem a szafą do instalacji elektrycznej. Urządzenie jest już gotowe do instalacji elektrycznej.

**UWAGA!**

Ryzyko porażenia prądem. Gdy urządzenie jest podłączone do sieci, zawiera wysokie napięcie:

- Instalacja elektryczna musi spełniać lokalne i krajowe wymogi.
- Instalację elektryczną musi wykonać wykwalifikowana i kompetentna osoba.
- Nie przesuwaj urządzenia, gdy jest podłączone do aktywnego gniazdka zasilania.
- Nie podłączaj urządzenia do gniazdka, gdy kabel zasilający jest uszkodzony. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub autoryzowany serwis.

### 5.6. Podłącz urządzenie do zasilania:

1. Wyłącz bezpiecznik w gniazdku.
2. Podłącz kabel zasilający do gniazdka zasilającego. Upewnij się, że urządzenie jest uziemione.
3. Włącz bezpiecznik gniazdka zasilania.
4. Sprawdź, czy urządzenie jest włączone.

Jeśli urządzenie się nie włącza, powtórz kroki z tego rozdziału. Jeśli urządzenie nadal nie działa, skontaktuj się ze swoim dostawcą. Wyłącz bezpiecznik w gniazdku, aby bezpiecznie kontynuować instalację.

### 5.7. Umieszczenie urządzenia

1. Upewnij się, że instalacja elektryczna jest ukończona przed zamontowaniem urządzenia.
2. Reguluj nogi, aż urządzenie stanie na wszystkich 4 stopach i będzie równo oraz stabilnie.
3. Włóż urządzenie do szafki. Upewnij się:
   - Kabel zasilający nie jest uwięziony pod urządzeniem.
   - Urządzenie nie dotyka tylnej ściany.
   - Urządzenie stoi na środku szafki.
   - Na górze urządzenia jest co najmniej 5 mm wolnego miejsca.

Sprawdź ponownie, czy urządzenie jest poziome i stabilne. Jeśli nie, wyreguluj nogi, aż urządzenie stanie na wszystkich 4 stopach i będzie stabilne i poziomo.

### 5.8. Odwrócenie kierunku drzwi (opcjonalnie)

Jeśli chcesz, kierunek drzwi można odwrócić po zainstalowaniu urządzenia. Zalecamy odwrócenie kierunku drzwi przez dwie osoby.

**UWAGA!**

Drzwi są ze szkła i mogą się rozbić, gdy spadną. Podczas odwracania kierunku drzwi pozwól innej osobie podtrzymać drzwi podczas odkręcania zawiasów.

Więcej informacji znajdziesz w rozdziale 8.

### 5.9. Mocowanie szafki

Urządzenie musi być przymocowane do szafki, aby zapobiec jego przesuwaniu się do wewnątrz kolumny podczas wielokrotnego otwierania (pchania) drzwi.

1. Otwory mocujące znajdują się nad i pod drzwiami.
2. Przymocuj urządzenie do szafki za pomocą 4 śrub.

### 5.10. Zakończenie instalacji

1. Włącz bezpiecznik w gniazdku.
2. Sprawdź, czy urządzenie jest włączone. Teraz możesz korzystać z urządzenia.

**Wskazówka!** Przy pierwszym użyciu urządzenia zalecamy odczekanie od 2 do 3 godzin przed włożeniem butelek do urządzenia, aby urządzenie osiągnęło ustawioną temperaturę.

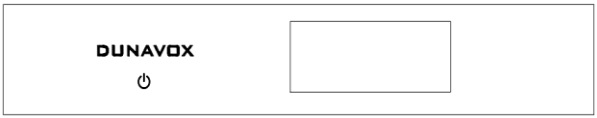
## 6. OBSŁUGA URZĄDZENIA

### 6.1. Sterowanie Twoim urządzeniem

**UWAGA**

Ryzyko uszkodzenia urządzenia. Nie włączaj urządzenia bezpośrednio po jego wyłączeniu. Poczekaj 5 minut przed ponownym uruchomieniem urządzenia.

Power ON/OFF button




System domyślnie włącza się po podłączeniu. Po długim naciśnięciu tego przycisku przez 3 sekundy pojawi się piknięcie, urządzenie się wyłącza. Delikatnie naciśnij ten przycisk, pojawi się piknięcie, produkt się włącza.

### 6.2. Menu wyboru języka

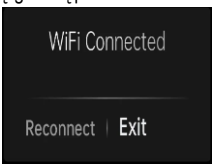


Po pierwszym włączeniu ekran wyświetla menu wyboru języka (angielski, hiszpański, włoski, francuski, niemiecki, niderlandzki, węgierski, polski, słoweński). Wybrany język zostanie zapisany i zapamiętany, np. jednostka powinna pamiętać o wyborze po awarii zasilania; po wybraniu języka ekran pojawi się na stronie głównej.

### 6.3. Strona główna (Lock, WIFI)

Strona główna w trybie czuwania (Ekran przechodzi na stronę główną po 5 sekundach nieaktywności).



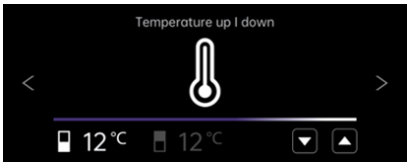

**Przycisk blokady:**

W trybie normalnym (bez awarii) domyślny system odblokowuje się po włączeniu produktu. Dotknij przycisku w lewym górnym rogu ekranu przez 3 sekundy, pojawia się dźwięk piknięcia, system przełącza się w tryb blokady, aby zablokować panel kontrolny, a przycisk blokady przełącza się na . System nie reaguje po dotknięciu ekranu w trybie blokady. Dotknij przycisku przez 3 sekundy, pojawi się piknięcie, panel sterowania odblokowuje się, a przycisk blokady przełącza się na . W trybie błędu (kod lub alarm) odblokowuje się automatyczne.

**Przycisk WIFI:**

Dotknij przycisku, system przejdzie na stronę połączenia sieci bezprzewodowej. (Więcej szczegółów znajdziesz w poniższych krokach połączenia z WIFI.)

### 6.4. Strona ustawień temperatury (Przesuń ekran raz, aby wejść na tę stronę)




jest dla strefy górnej, a dla strefy dolnej

Dotknij przycisku , aby obniżyć temperaturę o jeden (1) stopień. Dotknij przycisku , aby zwiększyć temperaturę o jeden (1) stopień.

**Zakres regulacji temperatury**
Górna strefa: 5-10°C
Dolna strefa: 10-18°C

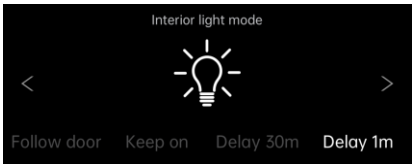
**Fabrycznie ustawiona temperatura**
Górna strefa: 6°C
Dolna strefa: 12°C

### 6.5. Strona ustawień trybu pracy (Przesuń ekran dwa razy, aby wejść na tę stronę)



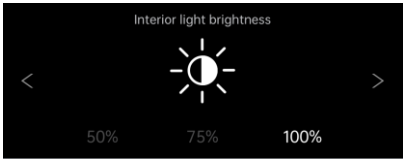

1. Std (tryb standardowy): Domyślny tryb systemu "Std" po włączeniu produktu.
2. Eco (tryb oszczędzania energii): Po wejściu w tryb Eco wewnętrzna dioda gaśnie po 3 sekundach, a ekran gaśnie 20 sekund po zamknięciu drzwi.
3. Sab (tryb Sabbath): Po wejściu do trybu Sab wewnętrzne światło i logo zgasną. Ekran zgasnie w ciągu 15 sekund. Po ponownym dotknięciu ekranu ekran pojawi się na stronie "Ustawienia trybu operacyjnego". Wybierz inny tryb i wyjdź z trybu Sabbath. Jeśli na ekranie nie pojawi się żadna operacja w ciągu 15 sekund, ekran automatycznie się wyłączy i pozostanie włączony do trybu Sabbath.
4. Demo: Po wejściu w tryb Demo kompresor przestaje działać. Wszystkie pozostałe funkcje pozostają aktywne. Na przykład mechanizm drzwi typu push-to-open oraz oświetlenie. Ten tryb jest idealny dla salonów lub wystaw prezentujących chłodziarkę do wina.

**6.6. Strona ustawień trybu światła** (Przesuń ekran trzy razy, aby wejść na tę stronę)



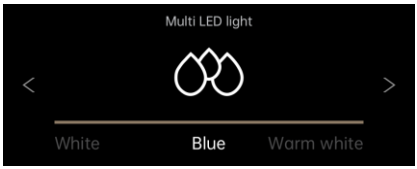

1. Drzwi śledzące: Wewnętrzne światło zapala się, gdy drzwi zostaną otwarte, a zgasnie, gdy drzwi są zamknięte.
2. Trzymaj się: Wewnętrzne światło jest zawsze włączone, niezależnie od tego, czy drzwi są zamknięte, czy otwarte.
3. Opóźnienie 30 m: Światło wewnętrzne zgasnie 30 minut po zamknięciu drzwi.
4. Opóźnienie 1 m: Wewnętrzne światło zgasnie 1 minutę po zamknięciu drzwi.

**6.7. Strona z ustawianiem jasności światła** (Przesuń ekran cztery razy, aby wejść na tę stronę)




Wybierz różne wewnętrzne światłowe jasności, dotykając 50%, 75% i 100%.

**6.8. Strona z ustawianiem kolorów światła** (Przesuń ekran pięć razy, aby wejść na tę stronę)




Do wyboru są 3 kolory światła: "Biały", "Niebieski", "Ciepły biały", prosimy dotknąć odpowiedniego przycisku, aby wybrać kolor światła. (W trybie Eco kolor światła nie może być zmieniony).

**6.9. Przywróć ustawienia fabryczne** (Przesuń ekran sześć razy, aby wejść na tę stronę)




Dotknij "NIE", wszystkie ustawienia pozostają bez zmian.

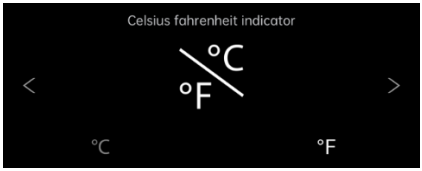
Dotknij "TAK", przywróć ustawienia fabryczne, interfejs przełączy się do menu wyboru języka.

**6.10. Strona ustalania czasu** (Przesuń ekran siedem razy, aby wejść na tę stronę)




Przewiń w górę i w dół w obszarze cyfrowym, aby ustawić godzinę, można ustawić godzinę/minutę/sekundę, po zakończeniu ustawienia kliknij "OK", aby potwierdzić, czas na wskaźniku ekranu i strony głównej zaktualizuje się jednocześnie.

**6.11. Wybór między °C/F na wyświetlaczu** (Przesuń ekran osiem razy, aby wejść na tę stronę)



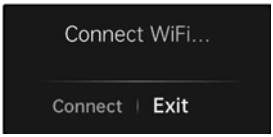

Zmiana Celsjusza i Fahrenheita:
Dotknij "°C" lub "°F", odpowiadający symbol rozświetli się, wyświetlacz temperatury przełącza się między °C a °F.

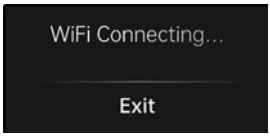
**6.12. Kroki użytkowania WIFI**

1. Zeskanuj kod, aby pobrać aplikację "smart life" i zainstalować ją na telefonie.

2. Zarejestruj konto osobiste i zaloguj się do domowej sieci WIFI.

3. Po podłączeniu zasilania wejdź na stronę główną i dotknij przycisku WIFI , aby przejść na stronę połączenia sieci bezprzewodowej, kliknij "Połącz" i system wejdzie w status dopasowania sieci.

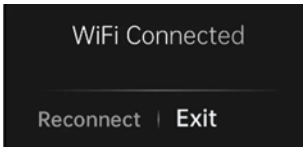



4. Kliknij "+" na stronie APLIKACJI, aby "Dodaj urządzenie". Aplikacja automatycznie przeszuka urządzenia i spróbuje się połączyć.

5. Ikona urządzenia pojawi się, gdy aplikacja uda się wyszukać urządzenie. Kliknij ikonę i wpisz hasło do Wifi. Następnie czekam na pełne połączenie.

6. Po pomyślnym połączeniu z siecią interfejs wyświetli . Aplikacja wchodzi do głównego okna sterowania chłodzeniem wina. Możesz teraz użyć aplikacji. Jeśli połączenie się nie powie, interfejs wyświetli . Proszę sprawdzić sieć WIFI i dotknąć "Połącz ponownie", aby ponownie się połączyć.




### 6.13. Interfejs sieciowy

**1. Interfejs Bluetooth (Bluetooth LE):** przed przydziałem sieci urządzenie domyślnie włącza funkcję Bluetooth, a jego główną funkcją jest wyszukiwanie urządzeń w pobliżu i pierwsze połączenie; gdy jesteś gotowy do sieci, telefony komórkowe i inne inteligentne urządzenia mogą szybko odkryć urządzenie za pomocą Bluetooth i nawiązać wstępne łącze komunikacyjne, przygotowując się do kolejnego procesu sieci Wi-Fi.
**2. Interfejs WiFi:** Przed przydziałem sieci interfejs Wi-Fi urządzenia nie jest podłączony, lecz w trybie konfigurowalnego nasłuchu. Zawsze słucha sygnałów Wi-Fi w otoczeniu i czeka na polecenie użytkownika wysłane przez aplikację mobilną. Po otrzymaniu właściwego przypisania połączenia z określoną siecią Wi-Fi. Urządzenie obsługuje tylko sieci Wi-Fi w paśmie 2,4 GHz, co jest bardziej odpowiednie dla stabilnego połączenia z inteligentnymi urządzeniami w usłudze rejestracji domu.

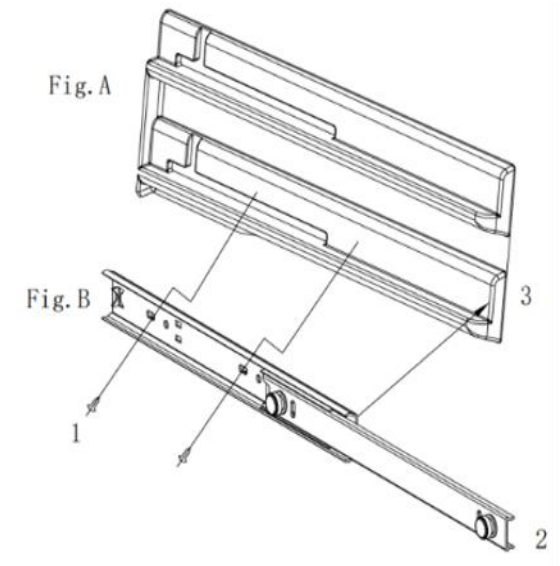
**3. Usługa nadawania urządzeń:** Urządzenie nieprzerwanie nadaje własne informacje o urządzeniu przez Bluetooth, w tym nazwę urządzenia, typ urządzenia i unikalny identyfikator. Informacje o transmisji będą odbierane przez otaczające urządzenia Bluetooth, aby użytkownicy mogli szybko zidentyfikować i wybrać sprzęt, który należy połączyć z siecią w aplikacji mobilnej.
**4. Usługa sieciowa:** Niezależnie od tego, czy chodzi o nawiązanie początkowego połączenia z aplikacją telefonu komórkowego przez Bluetooth, czy późniejszą konfigurację sieci przez Wi-Fi, urządzenie zapewnia odpowiednią usługę sieciową. Nazwa sieci Wi-Fi (SSID) i hasło routera są przesyłane z APP do aplikacji telefonu komórkowego przez Bluetooth. Podczas procesu dystrybucji Wi-Fi urządzenie próbuje połączyć się z określoną siecią Wi-Fi zgodnie z otrzymanymi informacjami dystrybucyjnymi i przekazuje informacje zwrotne aplikacji telefonii komórkowej o postępach i wynikach dystrybucji.

## 7. MONTAŻ SZYN I PÓŁKI

**Montaż szyn** (dla DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO)

**1. Montaż szyny zamkowej** : Wyrównaj górny koniec szyny z wyznaczonym szczelinem T na wewnętrznej wystłuczce. Powoli wyciągnij prowadnicę na zewnątrz, aby odsłonić punkty montażowe. Mocno zabezpiecz szynę do wewnętrznej okładki, wsuwając i dokręcając śruby przez otwory montażowe szyny ślizgowej. Po zabezpieczeniu całkowicie cofnij prowadnicę z powrotem do pierwotnej pozycji. (Rys. A & Rys. B)

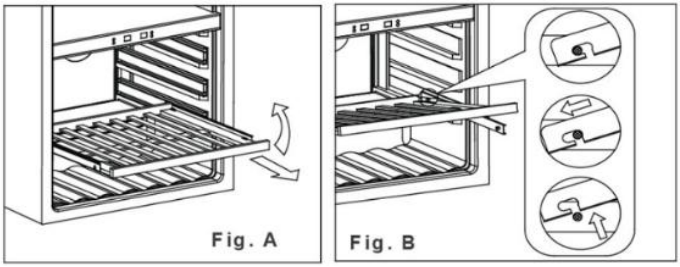
**2. Montaż półki** Zamontuj półkę w zespole szyny suwakowej, stosując szczegółowe procedury opisane w sekcji **"Półki"** tego podręcznika.




**Półki**

**Dla DAUF-39.119DB.TO-2, DAUF-41.146DBH, DAUF-41.146DOP.TO**

Aby zapobiec uszkodzeniu uszczelki drzwi, upewnij się, że drzwi są całkowicie otwarte podczas wyjmowania półek z przedziału szyny.




1. Całkowicie wysunąć półkę, którą chcesz zdjąć (rys. A)

2. Podnieś przód półki do góry (rys. A)

3. Trzymając prowadnik półki, wpychając półkę, a następnie w górę, aby zwolnić z tylnych tłumików (rys. B)

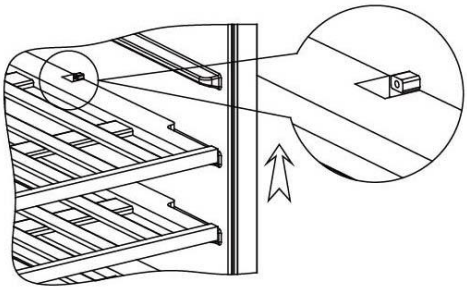
**Dla DAUF-16.64DBH**

Aby zapobiec uszkodzeniu uszczelki drzwi, upewnij się, że drzwi są całkowicie otwarte podczas wyciągania półek z przedziału szyny. Aby łatwo uzyskać dostęp do zawartości magazynowej, trzeba wysunąć półkę około połowy z przedziału szyny, jednak ta jednostka została zaprojektowana z plastikowym słupkiem po obu stronach szyny, aby zapobiec upadkom butelek.

Wyjmując półkę z wewnętrznej poręczy, upewnij się, że najpierw wyjmij wszystkie przedmioty.

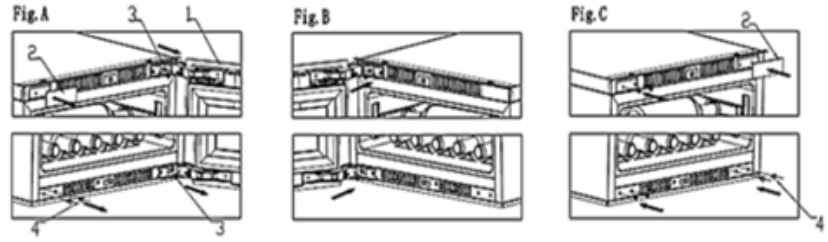
Następnie przesuń półkę w miejsce, gdzie nacięcie jest dokładnie pod plastikowym słupkiem i podnieś półkę.

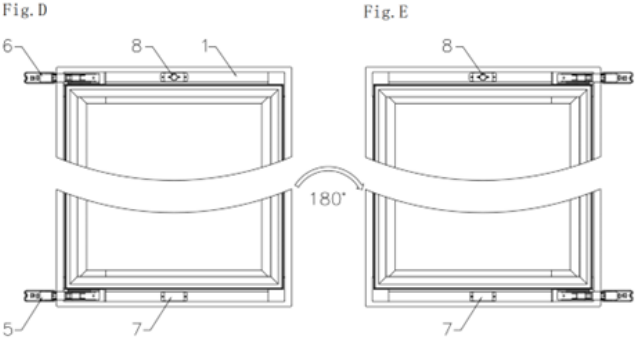
Aby wymienić półkę, powtórz opisane powyżej kroki w odwrotnej kolejności.



## 8. DRZWI

### 8.1. Jak zmienić kąt otwierania drzwi dla wszystkich modeli z wyjątkiem DAUF-16.46DBH




**1**. drzwi; **2**. dekoracyjne płyty; **3**. śruba; **4**. dekoracyjny gwóźdź; **5/6**. zawias drzwi; **7**. prasa do lamp drzwiowych; **8**. skrzynka na gałkę

1. Otwórz drzwi i usuń element dekoracyjny (2) po lewej górnej stronie oraz gwóźdź dekoracyjny (4) po lewej dolnej stronie.

2. Odkręć wszystkie śruby (3) z górnego i dolnego zawiasu, a następnie zdejmij drzwi (rys. A).

3. Zdejmij płytkę naciskową lampy drzwiowej (7) i zamontuj ją na górnej framudze drzwi, wyjmij pudełko z gałką (8) i zamontuj ją na dolnej framudze drzwi, a następnie obróć drzwi o 180 stopni (rys. D, E).

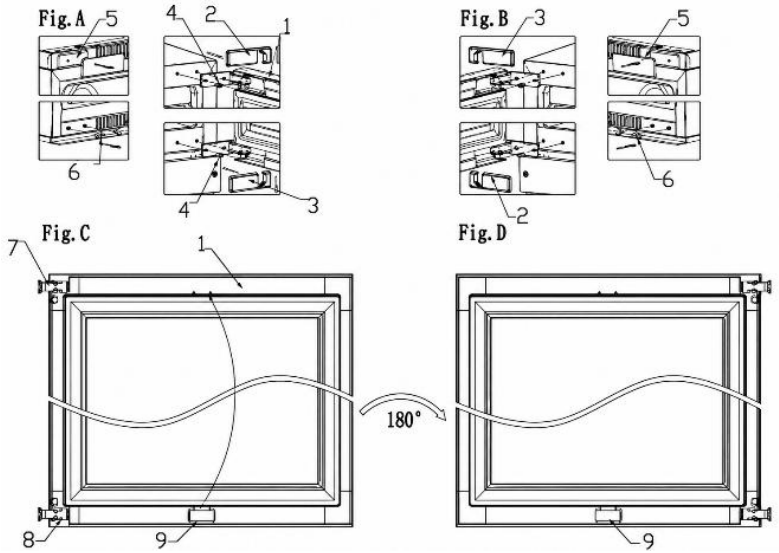
4. Przymocuj śruby w lewym górnym i lewym dolnym rogu puszki i uważaj, by ich nie dokręcić (rys. B).

5. Włóż zawias drzwi w śruby w lewym górnym i dolnym lewym rogu, wyrównaj go z otworem i dokręć śruby, aby upewnić się, że zawias drzwi jest dokręcony (rys. B).

6. Na koniec zamontuj dekoracyjne elementy (2) i gwoździe dekoracyjne (4) w prawym górnym i prawym dolnym rogu pudełka (rys. C).

**Uwaga: Do wymiany drzwi potrzebne są dwie osoby.**

**Jak zmienić kąt otwierania drzwi dla DAUF-16.46DBH**




**1**. drzwi; **2**. górna pokrywa zawiasów drzwi; **3**. dolna pokrywa zawiasów drzwi; **4.** śruba **5**. elementy dekoracyjne (22 przeznaczone do gwoździ dekoracyjnych); **6.** gwoździe dekoracyjne; **7/8.** zawias drzwi**; 9.** prasa do lamp drzwiowych

1. Otwórz drzwi i usuń ozdobne gwoździe (5) po lewej górnej stronie oraz gwóźdź ozdobny (6) po lewej dolnej stronie (rys. A).

2. Przeciągnij prawą pokrywę zawiasu drzwi (2) do przodu i do góry, a następnie przesuń prawą dolną pokrywę zawiasu (3) do przodu i w dół (rys. A).

3. Usuń wszystkie śruby (4) z górnego i dolnego zawiasu, a następnie usuń drzwi (rys. A).

4. Naciśnij lampę drzwiową (9), zdjąć ją i zamontować na górnej framudze drzwi, a następnie obrócić drzwi o 180 stopni (rys. C/D).

5. Przymocuj zawias drzwi po lewej stronie puszki za pomocą śrub i dokręć śruby, aby upewnić się, że zawias drzwi jest dokręcony (rys. B).

6. Na koniec zamontuj elementy dekoracyjne (5) i gwoździe dekoracyjne (6) w prawym górnym rogu i prawym dolnym rogu pudełka (rys. B)

**Uwaga: Do wymiany drzwi potrzebne są dwie osoby.**

### 8.2. Wykorzystanie funkcji push-to-open door door

Funkcja drzwi typu push-to-open jest aktywowana po zasilaniu urządzenia.

1. Delikatnie przesuń drzwi do środka w górnym rogu drzwi, po przeciwnej stronie zawiasu. Naciśnij 2-3 sekundy, aż pręt pchający się wysunie i drzwi otworzą się na 9 cm. Po dwóch sekundach drzwi można otworzyć ręcznie.

2. Po 4 sekundach tłok pchający wraca do pierwotnej pozycji. Jeśli drzwi nie zostaną otwarte ręcznie, drzwi się zamykają.

**Wskazówka!** Jeśli drzwi nie zamkną się prawidłowo, otwórz i zamknij je ponownie i poczekaj 3 sekundy.

**UWAGA**

Ryzyko uszkodzenia systemu push-to-open:

- Nigdy nie odpychaj ręcznie tłoka do tyłu.
- Nigdy nie trzymaj ani nie wymuszaj tłoczenia do pchania.
- Nigdy nie zmuszaj drzwi do zamkniętej pozycji, ponieważ tłok pchający jest nadal wysunięty.

### 8.3. Resetowanie pozycji początkowej

W pozycji początkowej pręt pchający jest równo z przodem. Jeśli pozycja początkowa jest niewyrównana:
1. Wyłącz urządzenie.
2. Wyłącz bezpiecznik gniazdka zasilającego.
3. Po 10 sekundach włącz bezpiecznik ponownie. Tłok pchający wraca do pozycji początkowej.

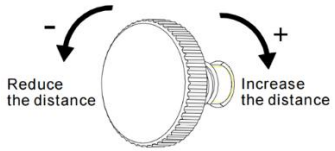
### 8.4. Jak regulować drzwi przesuwane

Funkcja automatycznego otwierania drzwi działa poprzez naciśnięcie przełącznika przed szafą przez gałkę drzwi, aby uruchomić ruch otwierania. Prześwit może się zmieniać z powodu drgań i innych czynników podczas transportu; powoduje to nieczułość funkcji automatycznego otwierania drzwi lub nie można jej używać normalnie. Prosimy o sprawdzenie odległości między gałką a przełącznikiem w stanie zamkniętych drzwi i dostosowanie do najbardziej odpowiedniej odległości, obracając gałkę.

1. Drzwi otwierają się automatycznie po włączeniu; oznacza to, że odległość między gałką a przełącznikiem jest zbyt mała.

2. Nie ma odpowiedzi, nawet mocniej naciskając drzwi; wskazuje, że odległość między gałką a przełącznikiem jest zbyt duża.

3. Drzwi otwierają się automatycznie nawet przy delikatnym dotknięciu, co oznacza, że odległość między gałką a przełącznikiem jest zbyt mała.




Adjusting knob

Proszę regulować gałkę na podstawie 1/4 okręgu w powyższych przypadkach: obróć w lewo, gałka wysuwa się poza framugę; obrócona w prawo, gałka jest schowana do framugi.

1. Wyreguluj śrubę na środku po wewnętrznej stronie drzwi:
- Wkręcanie zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zmniejszyć czułość.
- Wkręcaj przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby zwiększyć czułość.
2. Zamknij drzwi i sprawdź, czy czułość jest taka, jak chcesz.

**UWAGA**

Zbyt wysoka lub zbyt niska czułość może spowodować, że system push-to-open w ogóle nie działa.

## 9. TEMPERATURA

Optymalna temperatura zależy od rodzaju wina:

| Rodzaj wina | Optymalna temperatura | |
|---|---|---|
| **Czerwone wino** | 14–18 °C | 57 – 65 °F |
| **Białe wino** | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| **Dojrzewanie wina** | 11–14 °C | 52 – 57 °F |

Zawsze sprawdzaj etykietę butelki, aby uzyskać optymalną temperaturę przechowywania win.

### 9.1 Strefy

Urządzenie może być wyposażone w wiele stref. Każda strefa nadaje się do różnych rodzajów win. Wyświetlacze pokazują aktualną temperaturę w odpowiednich strefach.

**Wskazówka!** Jeśli chcesz przełączać jednostki na wyświetlaczu, pomiędzy °C a °F.

| Typ | Strefa | Rodzaje win | Ustawienia temperatury | |
|---|---|---|---|---|
| **Strefa podwójna** | **Strefa górna** | Szampan<br>Białe wino | 5 – 10 °C | 41 – 50 °F |
| | **Dolna strefa** | Białe wino<br>Czerwone wino | 10–18 °C | 50 – 65 °F |

Dla optymalnej wydajności zalecamy różnicę temperatur między strefami wynoszącą co najmniej 4 °C.

### 9.2. Kontrola temperatury

Aby kontrolować ustawienia temperatury:

1. Naciśnij jeden z przycisków temperatury, aby sprawdzić ustawioną temperaturę. Ustawiona temperatura miga na wyświetlaczu.

2. Użyj przycisków temperatury, aby zmienić temperaturę.

3. Naciśnij jeden z przycisków temperatury, aby sprawdzić ustawioną temperaturę. Ustawiona temperatura miga na wyświetlaczu.

4. Użyj przycisków temperatury, aby zmienić temperaturę.
Gdy przyciski temperatury nie są dotykane dłużej niż 5 sekund, wyświetlacz przestaje migać i ponownie pokazuje aktualną temperaturę w odpowiedniej strefie.

**UWAGA**
Jeśli temperatura na wyświetlaczu będzie migać, zmierzona temperatura odbiega od ustawionej o więcej niż 5 °C. Odchylenie temperatury powyżej 5 °C może utrudnić wino. Sprawdź, czy przechowywane wina wytrzymają różnicę temperatur, a jeśli nie, wyjmij wino z chłodziarki, aż wyświetlacz przestanie migać.

Funkcja pamięci temperatury zapewnia, że ustawienia temperatury pozostają takie same po włączeniu urządzenia po utracie zasilania.

### 9.3. Przechowywanie wina

Ilość wina, którą można przechowywać w urządzeniu, zależy od wielkości butelek. Pojemność jest przybliżona maksymalną na podstawie butelek Bordeaux o pojemności 750 ml.

**UWAGA**
Wiele butelek wina może być ciężkich i wpływać na środek ciężkości urządzenia oraz powodować powstanie Przechylenie. Zwracaj uwagę na rozmieszczenie butelek w urządzeniu:
- Nie wysuwaj więcej niż jednego załadowanego regału naraz.
- Jeśli stojak jest załadowany więcej niż jedną warstwą butelek, nie wysuwaj go z szafki.
- Staraj się równomiernie rozłożyć butelki po całym urządzeniu.

Otwarte butelki mogą spowodować rozlanie w urządzeniu. Wkładaj do urządzenia tylko nieotwarte butelki.

Aby przechowywać wino w swoim urządzeniu, zrób następujące czynności:

1. Otwórz drzwi całkowicie.
2. Wyciągnij jeden z regałów.
3. Połóż butelkę płasko na stojaku.
4. Wpychaj stojak z powrotem do urządzenia.
5. Zamknij drzwi porządnie.

Aby optymalna wydajność urządzenia była ważna:
• Jeśli nie masz wystarczającej liczby butelek, by napełnić urządzenie, rozłóż butelki jak najrównomierniej w całym urządzeniu.
• Zachowaj szczelinę między ścianą a butelkami, aby umożliwić cyrkulację powietrza.

### 9.4. Dodanie pudełka na wilgotność (opcjonalnie)

Gdy urządzenie jest zainstalowane w bardzo suchym klimacie (wilgotność poniżej 40%), można włożyć do niego skrzynkę na wilgotność.

**Wskazówka!** Pamiętaj, że używanie pojemnika na wilgoć zmniejsza pojemność butelki urządzenia.

Aby dodać pudełko wilgotności, zrób następująco:
1. Napełnij pojemnik po wilgotności wodą.
2. Umieść pudełko na wilgotności na półce z biegaczami.

## 10. OSZCZĘDZANIE ENERGII

Samo urządzenie jest energooszczędne. Jeśli chcesz korzystać z urządzenia jak najefektywniej:
• Trzymaj drzwi zamknięte tak bardzo, jak to możliwe.
• Nie zmieniaj ustawionej temperatury zbyt często.
• Wyłącz urządzenie, gdy jest puste przez dłuższy czas.
• Chłodziarka do wina powinna znajdować się w najchłodniejszym miejscu pomieszczenia, z dala od produkcji urządzeń i z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

## 11. OPIEKA I UTRZYMANIE

**UWAGA!**

Ryzyko porażenia prądem. Gdy urządzenie jest podłączone do sieci, zawiera wysokie napięcie. Wyłącz bezpiecznik gniazdka przed przeprowadzeniem konserwacji.

Aby utrzymać urządzenie w optymalnym stanie, konieczne są następujące zadania konserwacyjne:

| Zadanie konserwacyjne | Częstotliwość |
|---|---|
| Szybkie czyszczenie | Co miesiąc |
| Dokładne czyszczenie | Gdy są brudne lub nie są używane przez dłuższy czas |
| Rozmrażanie | Co sześć miesięcy (lub gdy szron na parowniku ma grubość 5 mm) |

Poniższe rozdziały zawierają instrukcje, jak wykonywać te zadania konserwacyjne.

### 11.1. Sprzątanie

**UWAGA**

Stosowanie nieodpowiednich środków czystości może uszkodzić powierzchnie urządzenia.
- Nie używaj żadnych ściernych ani agresywnych środków czyszczących.
- Nie używaj żadnych ściernych gąbek ani ściereczek.
- Czyść w kierunku słojów.

Wyświetlacz zawiera elementy elektryczne. Zbyt duża ilość wody podczas czyszczenia może uszkodzić wyświetlacz. Przed czyszczeniem wyświetlacza upewnij się, że wykręcasz szmatkę lub gąbkę.

Aby wyczyścić urządzenie, wykonaj następujące czynności:
1. Wyłącz zasilanie, odłącz urządzenie i usuń wszystkie przedmioty, w tym butelki, półki i regał.
2. Umyj powierzchnie wewnętrzne ciepłą wodą i łagodnym roztworem.
3. Umyj półki łagodnym roztworem detergentu. Poczekaj, aż półki wyschną, zanim je odłożę z powrotem do urządzenia
4. Wyciśnij nadmiar wody z materiału podczas czyszczenia części sterujących lub innych części elektrycznych.
5. Umyj zewnętrze ciepłą wodą i łagodnym płynem do detergentu. Dobrze spłucz i wytrzyj czystą, miękką szmatką.
6. Umyj otwory wentylacyjne wilgotną i miękką ściereczką.
7. Jeśli jest obecna, wyczyść skrzynkę z wilgocią pod bieżącą wodą.
8. Umyj drzwi środkiem do czyszczenia szkła i miękką ściereczką.

**UWAGA!**

Nigdy nie włączaj urządzenia, gdy wnętrze lub półki są mokre. Praca w wilgotnym środowisku znacznie zwiększa ryzyko rozwoju pleśni. Upewnij się, że wnętrze urządzenia i wszystkie akcesoria są całkowicie suche przed włączeniem urządzenia.

### 11.2. Rozmrażanie urządzenia

Rozmrażanie zwykle trwa 2-4 godziny. Urządzenie jest rozmrażane, gdy cały szron z parownika zniknie.

Aby rozmrozić urządzenie:

1. Wyłącz urządzenie.
2. Wyjmij butelki z urządzenia.
3. Zostaw drzwi otwarte, by przyspieszyć proces.
4. Umieść ręczniki przy otworze drzwi urządzenia, aby wchłonąć wodę.
5. Włącz urządzenie z powrotem.
6. Jeśli jest obecna, napełnij skrzynkę wilgotności.

## 12. AWARIA ZASILANIA

Większość awarii prądu jest usuwana w ciągu kilku godzin i nie powinna wpływać na temperaturę urządzenia, jeśli zminimalizujesz liczbę otwieranych drzwi. Jeśli prąd będzie wyłączony przez dłuższy czas, musisz podjąć odpowiednie kroki, aby chronić zawartość.

## 13. CZAS URLOPU

Krótkie wakacje: Zostaw chłodziarkę do wina lub napojów włączoną podczas urlopów trwających mniej niż trzy tygodnie. Jeśli urządzenie nie jest używane przez kilka miesięcy, usuń wszystkie elementy i wyłącz urządzenie. Dokładnie wyczyść i wysusz wnętrze. Aby zapobiec powstawaniu zapachu i pleśni, pozostaw lekko uchylone drzwi: jeśli to konieczne, zablokuj je otwarte.

## 14. PRZENOSZENIE CHŁODZIARKI NA WINO

1. Usuń wszystkie przedmioty.
2. Wyjmij luźne przedmioty z chłodziarki na wino (butelki i półki) lub napraw te elementy pianką.
3. Obróć regulowaną nogę do podstawy, aby uniknąć uszkodzenia.
4. Zaklej drzwi taśmą.
5. Upewnij się, że urządzenie pozostaje stabilne w pozycji pionowej podczas transportu. Chroń także na zewnątrz urządzenia kocem lub podobnymi przedmiotami.

## 15. NAJCZĘŚCIEJ ZADAWANE PYTANIA

**1. Urządzenie nie schładza wystarczająco. Co robić?**

Upewnij się, że drzwi są całkowicie zamknięte. Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie słońca. Utrzymuj kratki wentylaacyjne w czystości.

**2. Urządzenie często się włącza i wyłącza.**

Chłodnica wina zazwyczaj uruchamia cykl chłodzenia co 10–15 minut. Jeśli sprężarka uruchamia się częściej, sprawdź następujące warunki: warunki klimatyczne w miejscu montażu; prawidłowe zamykanie drzwi.
Jeśli jednocześnie załadowano wiele nowych butelek, urządzenie może potrzebować co najmniej 24 godzin, aby osiągnąć ustaloną temperaturę, co skutkuje tymczasowo częstszymi cyklami chłodzenia.

**3. Drzwi się nie otwierają.**
Sprawdź instalację i zapoznaj się z instrukcją obsługi po instrukcje regulacji czujnika otwierania drzwi.

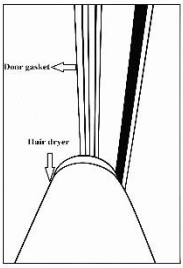
**4. Oświetlenie wewnętrzne nie działa.**
Sprawdź ustawienia chłodziarki do wina. Więcej informacji o dostępnych ustawieniach znajdziesz w instrukcji obsługi.

**5. Na szkle pojawia się kondensacja.**

Nadmierna wilgotność w pomieszczeniu może powodować problemy z wilgocią. To nie jest awaria urządzenia.

**6. Drzwi nie zamykają się prawidłowo.**

Chłodziarki do wina mogą pozostawać zapakowane przez ponad sześć miesięcy, zanim dotrą do klienta. Urządzenia są ze wszystkich stron bezpiecznie zabezpieczone styropianem i mocowane dwoma paskami, aby zapewnić bezpieczne warunki i zapobiec uszkodzeniom fizycznym podczas transportu. Ze względu na ciasne opakowanie uszczelka drzwi może ulec deformacji i wymagać regulacji. Aby to naprawić, zamknij drzwi i delikatnie podgrzej uszczelkę suszarką do włosów. Ostrożnie wyreguluj lamele uszczelki, aby ułatwić ich otwarcie i przywrócenie prawidłowego kształtu. Sprawdź położenie uszczelki i drzwi, aby zapewnić prawidłowe uszczelnienie. Jeśli uszczelka poluzowała się lub straciła kształt po latach, można ją ponownie przywrócić suszarką do włosów. Sprawdź, czy urządzenie jest wypoziomowane i wszystkie półki są prawidłowo zamontowane.




**7. Jak zarejestrować moje zgłoszenie serwisowe**

Prosimy o skorzystanie z linku, aby zarejestrować swoją prośbę o usługę: https://service.dunavox.com/

Do rejestracji potrzebujesz następujących informacji:
- Dane kontaktowe (imię i nazwisko, adres e-mail, numer telefonu)
- Dane konta (kraj zakupu, data zakupu, od kogo go kupiłeś)
- Szczegóły produktu (typ produktu, numer seryjny)
- Opis błędu (Wyjaśnienie błędu, przesyłanie zdjęć instalacji jest obowiązkowe przy przesyłaniu formularza raportu serwisowego.

Jeśli zauważysz jakiekolwiek nietypowe zachowanie w swoim urządzeniu, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą lub wyślij e-mail na następujący adres e-mail: service@dunavox.com

**SERWIS I SPRZEDAŻ POSPRZEDAŻ**

Jeśli masz jakiekolwiek skargi dotyczące użytkowania lub funkcji lodówki do wina, skontaktuj się z naszą obsługą klienta. Strona internetowa: https://dunavox.com/page/home

**Dostępność części zamiennych:** Możesz uzyskać funkcjonalnie istotne oryginalne części zamienne zgodnie z odpowiednimi przepisami Ecodesign od naszej obsługi klienta na okres co najmniej 10 lat od daty wprowadzenia urządzenia na rynek w ramach Europejskiego Obszaru Gospodarczego. Możesz się z nami skontaktować za pośrednictwem naszej strony internetowej: https://dunavox.com/page/home

**Naprawa:** Urządzenie może być naprawiane wyłącznie przez autoryzowany serwis. Każda modyfikacja, modyfikacja lub nieautoryzowana naprawa skutkuje utratą gwarancji. Jeśli urządzenie ulegnie awarii lub zauważysz nieprawidłowe działanie, skontaktuj się ze swoim sprzedawcą lub odwiedź naszą stronę internetową (https://dunavox.com/page/home), aby znaleźć dane kontaktowe autoryzowanego sprzedawcy w Twoim kraju.

**Znajdź swojego oficjalnego sprzedawcę:**
1, Odwiedź naszą stronę internetową: https://dunavox.com/page/home
2, kliknij 'Global (English)' w prawym górnym rogu ekranu, a następnie wybierz swój kraj z listy.




**Dokumentacja serwisowa:** Dokumentacja serwisowa jest dostępna dla firm serwisowych na życzenie i należy ją przesłać do naszej obsługi klienta. Prosimy o kontakt pod następującym adresem e-mail: service@dunavox.com

## 16. ZBYCIE

1. Przed utylizacją starego urządzenia odłącz wtyczkę od gniazdka głównego, aby upewnić się, że urządzenie jest nieczynne.
2. Usuń drzwi, ale pozostaw półki, aby zapobiec wspinaniu się dzieci do środka.
3. Odetnij główny kabel i wyrzuć go.



Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako zwykły odpad domowy, lecz należy go przewieźć do punktu recyklingu dla urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Utylizacja musi być przeprowadzana zgodnie z lokalnymi przepisami środowiskowymi dotyczącymi utylizacji odpadów. Prawidłowa utylizacja tego produktu przyczynia się do ochrony środowiska oraz zdrowia innych ludzi. Niewłaściwa utylizacja zagraża zdrowiu i środowisku. Dalsze informacje o recyklingu produktu można uzyskać w ratuszu, dziale wywozu śmieci lub w sklepie, w którym zakupiłeś produkt.

Jeśli Twój produkt jest wadliwy, skontaktuj się z Dunavox. Możemy ewentualnie naprawić produkt lub dać mu drugie życie. Jeśli musisz się pozbyć, pozbądź się go zgodnie z lokalnymi wytycznymi.
Gdy sprzedajesz produkt nowemu właścicielowi, koniecznie dodaj tę instrukcję lub jej kopię.

**UWAGA!**
Podczas pozbycia się starego urządzenia upewnij się, że rura nie została uszkodzona.

## 17. GWARANCJA

Produkty przeznaczone do użytku domowego objęte są standardową 36-miesięczną gwarancją.

Rejestracja produktu zakończona w ciągu 30 dni od zakupu daje dodatkową 24-miesięczną gwarancję na sprężarkę, wydłużając całkowity zakres ochrony do pięciu (5) lat.

Rejestracja w https://dunavox.com/product-registration

Gwarancja obowiązuje **tylko w kraju zakupu**.

Roszczenia muszą zawierać **dowód zakupu** oraz, jeśli dotyczy, **dowód rejestracji**. Gwarancja obejmuje **pracę, części zamienne oraz koszty transportu** niezbędne do naprawy. Demontaż i ponowna instalacja wbudowanych urządzeń jest odpowiedzialnością użytkownika końcowego. Ze względów bezpieczeństwa serwis na miejscu nie jest świadczony w przypadku urządzeń zainstalowanych powyżej **2 metrów** nad poziomem podłogi.

### Wykluczenia:

Brak ochrony za: uszkodzenia związane z transportem/relokacją; rysy/potłuczone szkło, półki lub uchwyty; nieprawidłową instalację/użycie; nieprawidłowe podłączenie zasilania lub niestabilne napięcie; nieautoryzowane naprawy/modyfikacje; klęski żywiołowe; zużycie estetyczne/przebarwienia; utratę lub zepsucie wina lub innych zawartości; ogólne zużycie. Dunavox nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody pośrednie lub powtórne, w tym za pogorszenie stanu wina lub otaczających materiałów.

Produkty są objęte oficjalną gwarancją producenta zgodnie z obowiązującymi unijnymi przepisami dotyczącymi zgodności konsumenckiej/produktowej. Gwarancja jest osobista dla pierwotnego nabywcy i nie podlega przeniesieniu. Naprawa/wymiana nie przedłuża pierwotnego okresu gwarancji.

Klauzule gwarancyjne i specyfikacje mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

tehnoteka

https://cenoteka.rs

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Dunavox, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Cenoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Cenoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Cenoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

https://cenoteka.rs/p/dunavox-ugradna-vinska-vitrina-dauf-41146dopto/